

١٨ صفحة / ١٠٠٠ لدرة

Next Technologies
03 355 355/9
Autostrado de U.S.A Prices, Now In Lebanon !!! NOTEBOOKS TOSHIBA PII 233 MMX TOSHIBA 740CDT 4.0GB HD, 16X CD-Rom P166MMX.16MB.3GB HE 64MB DVD,56K Fax/Modem 15"SVGA Mon,28"2699 PBZENTH Pentium 133MHz
PBZENTH Pentium 133MHz
PSENTER P150MMX, 16MB, 2.1GB
1.7GB HD, 16X CD-Rom
16MB Ram, FM Card With 870 Color Inkjet 33.6 Fax/Modem 3675
Remote 33.6 Fax/Modem 870 Color Inkjet 33.6 Fax/Modem 3675 Monitor SVGA 28 *999 Motorola *69 TOSHIBA 445CDT

أزمة القصور

ما كانت روسيا تغرح بانتصارها الديبلوماس الذي اعاد الخبر4 الأميركيين ألى العراق، حتى لاحت بوادر ازمة جديدة بين واشنطن وبغداد. وَاشْنَطْنَ قَرَرتَ أَنْ لَا مِجَالُ لَطْرحَ فَكَرَهُ رَفْعِ الْعَقْوِياتُ عن العراق كما تعاول روسيا أن تُقْعل، مَا لَمْ بِقَم حُبراً الاسلحة بتفتيش كل "المولقع الدساسة" مناك.

ومذا موقف جديد ينقل الازمة الى مستوى مختلف قد يتجاوز، للمرة الأولى منذ هرب الخليج، موضوع تدريد العراق من اسلحته. فما تطرحه واشنطن لا يتعلق مالحث عن اسلحة دمار شامل في مواقع حساسة فحسب، دل

بالبحث عنها في قصور معام حسين. واي طرح هو هنا؟ ذلك ان الاقتراب من فصور صحام يعني الاقتراب منه، ودخول قصوره بعني دخول ما كان ولا يزال العقر والملبأ والمنبأ والمتراس والنط الاحمر، لَذَلَكُ لَا يَمِكُنُ ٱلطَّلَبُ الْأَمْيِرِكِي اللَّا أَنْ بَشْيِرٌ تُسَاؤِلاتَ عَمَّا

ربعا، لكن للموقف الاميركي وحما أخر يفسره الانفسام في مجلس الامن حيال العقوبات المفروضة على العراق وحتى جيال تحديد "المواقع العساسة" فيه بين الولايات

المتحدة من جمة وروسيا وفرنسا من حمة أخرى، كما يفسره التأييد العربي الذي استطاع العراق الحصول عليه وقد تجسد في معارضة دول الخليج توحيه ضربة عسكرية

آليه واستقبال عدد من العواصم وخصوصا القاهرة وبمشق

ومثل هذا الوصع ليس مغرها ولا مربها لواشنطن،

فصوصاً أن استعراره يمكن أن يعزز وشع صدام ويفك عزلته عربيا، وأن يدخل الامم المتحدة في مفاوصات مع

بغداد في شأن آمور تعتبرها هي غير غابلة لأتعاوض

وعندها ينتسقل الوضع الى هيث نمس هيسة الولايات

من منا ان واشنطن قت لا تكون قبادرة على شميان لجماع في مجلس الامن لفرض ارائتما على العراق، لكنما

باصرارها على فتح القصور تبدو مصمعة على منع الاخرين من فسرض الرائتهم، وذلك بابقاء حسدام في ارماة مع الشرعية الدولية وتاليا ابقائه ضعيفا ومعزولا. والازمة في بدايتها، والقصور بالعشرات.

غيرة الضرة!

مل كان من الضروري الدخول في التجربة؟ ومِل كــان ينِقصِ البلد دكــات ورمـــات، وفــدــ

من رابع المستحيلات ان يوافقوا. فعنا تفريط بافتصاد

وفي المنوان أن لا مغر من الموافقة على حطة معينة

للخروج من ألجفاف العالي والتغلب على الازمة المعيشية

وبالتي هي احسن، وعلى اساس من دهنو سفّياو. ومن دون نشر الفسيل الوسح فوق السطوح. لكن تلامذة الدكتور شاخت وجمايذة علم الاقتصاد

الدبيث مرخوا: من رائع المستحبلات، لا يعكن ولا بحور

ً الذريَّة تصوُّفر يا شباب، والمنبوره لم بحوله موسى ل يستعمل عصاه، والنس حالتها حالة، والمواحس،

فالدين ممنوع، والاستقراص مرفوع، والاعتدار مرهوس،

وكلُّ فلك كانت تجمَّىٰ وراءه السياسة، وتحمَّى،

الغيرة... عيرة العرب، وبخني النافس على النفود والعينة والصراع حول الاستحقاق الرئاسي ومن ولم

بُكُونَ الرئيسِ الْعَبَدِ. كأما سنفوا خالم أن لهم أي دور في صح رئسي

والكوابيس، والعولية، والبورضات تنهار من حوليا... كل ذلك لم يقنع احدا اصطفلوا، نبروا حالكم.

الشباب ما كانوا يرضون او بطرونها فليلا.

كأن من الممكن والأفصل والأستر للجميع

من قدَّكم، من طولكم، من فضلكم.

دخان الاتفاق الشامل الابيض تصاعد من بعبدا



الرئيس المراوي مترئسآ الاجتماع في بعبدا والى جانيه الرئيسان بري والعريري، وبدا من اليمين الوزراء الخليل وجام والسنيورة وألتلأبان المراوي وبيضون

وتوسيع دائرة المكلفين واعتماد اجتماع بعبدا الموسع الذي جمع الرؤساء الثلاثة والاعضاء المشاركين التقشف فضلاً عن مشروع خطة في لقاءات عين التينة. هذا الاتفاق الَّذِي ينجِرَ اليَّومِ في صيفته النمائية في أشراف رئيس الجممورية الياس المسراوي ويوزع على الرؤساء قبل اعلانه، حسم أمر الاقتراض الخارجي بالعملات الاجنبية وددد مبلغ ملياري يولار سقفاً لمنا الاقتراض، اما الواردات فتناولت طائفة واسعة من الاقتسرامات وتكن من دون زيادة

الذي أذاع تتلئج أجتماع بعبدا قال أن لسعار البنزين والتخلي عن رفع رسوم الميكانيك التي سبق الحكومــة أن المتحومــة أن المتحددة أن المدول رقم 9 الوارد في

ما أنتمى اليه الاجتماع "خطوة ليجابية متطورة جدآ لكنها مرهونة بموافقة مجلس الوزراء وان يصدر مجلس النواب القوانين اللازمة لمذا الامر". أما رئيس الوزرة رفيق المريري قابلغ الى "التمار" أن الرئيس بري عبر

عن المجتمعين ما انتهى اليه الاجتماع. - التتمة في الصفحة ٢٢ -

تطورات دامية طوال اكثر من ٥٠ ساعة في الجنوب

وباتت هذه التطورات تهسند

"تفلهم نيسان" في ظلُّ المجزرة التي

شمدتما بلدة بيت ليف الصدوديا

التي تساقطت في ساحتها مباح

الاحد قذائف مدفعية اوقعت آ

ضحمايا وآجسرتى تقلوا آلى

مستشفيات اسرائيل. وفيما اتممت

اسرائيل وقائد "جيش لبنان

الجنوبي" اللواء انطوان لحد حركة

"أمل" بقيصف البلدة، نفى النلاب

على خريس لحد قائة الدركة ذلك،

لافتنا الى أن مثل هذه المجازر تعمل

الاشتباكات والغارات الجوية والقصف

المدفعي، شن رجال المقاومة زهاء

٤٠ هجوما على تجمعات عسكرية

واهداف الاسرائيليين و"الجنوبي" على

أُمتناد الشريط المعتل. وأكدت مصادر "البنوبي" سقوط جريدين

وردت المقاومة على مجزرة بيت

ليفُّ، باطلاق رشقتين من صُواريخ "كاتيوشا" على منطقة الجليل.

واسفرت الاعتداءات الاسرائيلية

على القرى المصررة عن اصابة امرأة

وطفل في يبوت السياد، ووقوع

أضرار في مُنازّل ومعتلكات في هذه

وطوال اكثر من ٥٠ ساعـة من



لمدى الضمايا التسع في القصف على بيت ليف مددة في المكلنِ



الهراوي يفتتح المتحف اليوم

يفتتح رئيس الجممورية بعد ظمر اليوم مبنى المتحف الوطني، بعدماً النّهت أعمال ترميم وأجهته الخارجية والطبقة الإرضية منه. وتشكل هذه المحطة تتويجاً لورشة بدأت علم ١٩٩٢، لطلقت خلالها مبلرات عُدّة لاعادة التألق الى منا الصرح الوطني، ابرزما تلك التي قامت بما "المؤسسة الوطنية للتراث"، التي تترأسها عقيلة رئيس الجمهورية منى المراوي.

فيدرين في اسرائيل:

بدأ وزير الفارجية الفرنسي أوبير فيدرين في أسرائيل جولته في الشرق الأوسط والتقى رئيس وزراها بنيامين نتيامو ونظيره ديفيد ليفيء وعبر عن قلق اوروبي لجمود عملية السلام.

11182

في طوكيو

Verdun 730

178412

خضة مالية

ک پخت^ا

سبب اعلان شركة "تاييتشي سيكيوريتيز" اليابانية للاوراق المالية وقف عملياتها خضة في طوكيو، واعانت الحكومة نيتما بنل كل الجمود الممكنة لاحتواء الازمـة التي تراماً منفـصلة عـمـا يحـدث في الدول الأسبوية الأخرى

البلدة وفي النبطية القوقا. وسجل نزوح من قـرى قـريبـة من خطوط والمقاومة (ص(١).

ABC Dbayé

أسرائيليين

وتجتمع مجموعة المراقبة غدا للنظر في شكويين لبناتيتين ضد اسرائيلٌ وأربع شكاوى اسرائيلية ضد لبنان

الغاء الاضراب العمالي ص(١٤)

الجامعة العربية المفتوحة ضرورة اجتماعية الايام الثَّلاثة الاخيـرة في الجنوب، وسط اعتداءات اسرائيلية واسعة جوا وبرا اوقعت اصابات واضرارا.

بقلم الامير طلال بن عبد العزيز يطرح الامير طلال بن عبد العزيز رئيس برنامج الذليج العربي لدعم منظمات الامم المتحدة التمانية، فكرة "البامعة العربية المقتوحة" كواحد منظمات الإمم المتحدة الاتمالية، فكرة الجامعة العربية المفتوحة كواحد من اهم البدائل المتداولة عالياً لتطوير التعليم في العالم العربي. وقد شرح فكرته عبير ثلاثة مقالات تنشر في وقت واحد في "النمار" و"القبس" الكويتية، و"الشرق الاوسط" السعودية و"الامرام المصرية". وخلال عطلة "النمار" امس، في ذكرى الاستقلال، نشر المقال الاول (نصه في الصفحة ٢٠) في الصحف الثلاث وتنشر الصحف الاربع المقال التقي اليوم على أن تنشر الثالث فداً المدالة المدا

علينا أن تتصور استمرار وطننا العربي على حاله الراهن من التخلف والتحمور في ظل غياب التنمية البشرية بجوانبها الاقتصادية الاجتماعية والثقافية التعليمية والعلمية التكنولوجية، بينما العالم يجرى ندو بدايات القرن الدادي والعشرين بسرعة مذهلة راكباً قطار ثورتي العلم

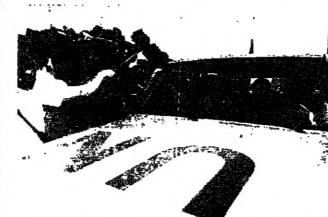
ولم يكن العالم المتقدم قادراً على تحقيق ثورته المتطورة، اولا أدراكه لعلوم المستقبل واندفاعه في طريق العلم المُديث واتجازاته في مجال التكنولوجيا الدقيقة. لقد امسك مُنْذُ البداية بأولَّ الذيط وتركنا ندن، او

تركنا تفسنا، عند آذر النيط. مكذا تلامظ أن الفرب الاوروبي والاميركي والياباني سريع التطور، قد ربط تقدمه وحدد مساره عبر ثؤرة العلم والتكنولوجيا واعاد بنا الانسان -- النتمة في الصفحة ٢٠ -

كشفت قضية استثجار طاثرات ثلاث لشركة طيران الشرق الاوسط الخطوط حسفت عمية استجرا طعرات نوت سرحه عيرت السرق الوسط الحواط الجوية اللبنانية وما رافقها من ارتياب في ان طرفاً ما او اطرافا تقاضوا عمولة دونها بطلان العقد، مواطن اختلال مللي واناري كبير في الشركة. واوقفت اس الجمات القضلاية المختصة التي تتولى التحقيق في صفقة الطلارات، مروان بردويل.

وعلَم ان خُسادُرُ الشُرِّكة قد تصل آلى حدود ٤٣ عليون دولار اميركي في آخر نة ١٩٩٧ ، وان لا مخرج ميسراً في المدى القريب من الازمة، في ظل أقوى سنةُ ١٩٩٧، وإن لا مخرج ميسراً في المدى القريب من الازمةِ، في الامر الواقع" السياسية التي تحكم الشركة بالمال العام وبمجلس ادارة يمثلها. واللافت ان مجلس الادارة الذي اجتمع مسك امس لساعات عدة اعلن بصراحة عجزه عن ايجاد حلول لهلف "الميدل ايست" وعن احالته الملف على "المساهم الاكبر" أي مصرف لبنان الذي وجد هو الآخر نفسه في مكان غير طبيعي، ولا يأتلف مع ماهية المهمة التقدية والمصرفية المواح بها. وعلمت "النمار" أن حاكم مصرف لبنان رياض سلامة الذي اتشغل بعك شركة الطيران الوطنية منذ أسبوع ينوي اتارة الموضوع مع المسؤولين الكبار، في ضوء النزف الماصل في الشركة وانسئلد أفق الخروج من الزمة، ألى الحد الذي بأت عسلام تمويل رواتب الموظفين مع نماية كل شمر (الاقتصاد ص١١ و١٢

واشنطن تصر على تفتيشها



فريق من المفتشين عن الاسلحة النووية يحلول شق طريقه بسيارة تابعة للامم المتحدة وسط عشد من المحافيين في بغداد لس.

سعيد الصحاف بأنه سبق للعراق ان أتفق مع الرئيس السابق للجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية "يونسكوم" رولف ايكيــــوس على الا يزور المفتشون المواقع الدساسة بالنسبة الى الامن القومي العراقي. القَصور الرَّئَاسِيَّة التي تَّرفُض الْحَكومة العراقية ان يشملها التفتيش. یونسکوم" ریتــشــارد باتلر علی

التوجه الى بغداد أمناقشة الذلاف على وقسال الرثيس الاسي تفتيش القمور الرئاسية. وظلُّ المفتشون أمس بعيدين عن القصور الرئاسية في العراق ونخلوا (١ موقعاً بينها سبعة مصانع للادوية يمكن ان تستخدم في انتاج الاسلَّمة البيولوجية والكيميائية وافلت وكالة الاتباء العراقية "واع" ان طائرة الاستطلاع الاميركية "يو ؟" حُلَقَت فُوقَ الراضيّ العُرْاقيّة، وَلَكن خارج مرمى الدفاعات الجوية العراقية.

ويعث للصحاف برسالة الى الامين العام للامم المتحدة كوفي انان اتهم فيما واشنطن بتصعيد التوتر في ميه وسعمل بسمجيد النورسال الخليج عير استعرارها في ارسال قوات الى الخليج وعبر الطلعات التي تنفيذها طائرات "يو؟". (راجع ص

واصلت فرق التفتيش التابعة للامم المتحدة عملها في العراق لليوم الثالث، في حين بدأتُ تلوحُ في الافق بوادر ازمــة جــديدة بين بفــداد وواشنطن بسبب الاصرار الأميركي على اأسماح للمفتشين الدوليين بدخول كل المواقع في العراق بما فيها

> كلينتون على هامش قحمة منتدى التعاون الاقتصادي لأسيا – المحيط الماديُّ "أبيك" في مدينة فاتكوفر الكندية أن مفتشي الامم المتحدة "لا يستطيعون البحث بكفاية عن العمليات الذامة بالاسلدة الكيميائية والبيولوجية". وأضاف أن "ثمة ٧٨ قَصْراً من هذه القصور في العراق وكثير منها مجمعات ضخمة بعضها تُزيدٌ مُساحة أراضيه في الواقع على مساحة واشنطن العاصمة".

وإزاء الاصرار الاميركي على دخول المفتشين القصور العراقية، قال نكب الرئيس العراقي طه ياسين رمضان للتلفــزيـون الاردني ان "الازمــة قــد تتجدد أذا ما استمر الصلف الاميركي". وذكر وزير الفارجية العراقي محمد

عموّلاتُ، ورشّوَات بآلملايين، حتى تزجوه هي خلاف حول امر مو كالمرأة شر لا يد منه؟

البلد ورهن قرابته وحريته، ولا دول ولا... البدن ومزة العملة الوطنية، ومن اول الطريق. ومن دون هذه الضجة المفتعلة للتي اخرت لمنان، والرث على صمعتم الطلية، وحولت عنه توظيفات واستتعارات بملايين الدولارات.

تكتل "ليكود" تسببت باقصا اقرب

معاونية نيفيد ليبرمان عن منصبه رئيساً لديوان رئيس مجلس الوزرا»،

اقت اح لنتنباهه بانسحاب محدود ب فضه الفلسطينيون والقوميون اليهود

الاسرائيلي بنيامين تتنيأهو عزمه على سحب قواته من ستة الى تمائية في المئة من الاراضي المحتلة في الفشفة الغربية من اجل تنشيط عملية السلام وجسب هذا الاقسار برفض الفاسطينيين لانه "غير كاف".

الالتّــلافـيـة. وحـصل نلك في الوقت

وفي ظل استمرار التوتر بين تتنياهو والدارة الميركية. فقد نسبت الصحف الاسرائيلية الى الرئيس الاميركي بيل كليتتون ان رئيس الوزراء الاسرائيلي يوهي اليه بعدم الثقة ويسيء بتعنته لكن الرفض الاعنف كان من اليمين الاسرائيلي القومي الديني المتطرف الذي هدد بالانسخاب من الدكومة ألى مصالح الولايات المتحدة في للشرق الاوسط. ونقلت عن مسؤولين اميركيين أن كلينتون أدلى بهدا الذي يواجه نتنياهو مشكلة بأذل

– السَّمة في المقمة ٢٢ – رفسنجاني دعا الى التهدئة تظاهرات جديدة ضد منتظري وإغلاق مكاتبه في مشهد

دخل الصراع الداخلي في طمران النظام علي أكبر هاشمي رفسنداب مرحلة حاسمة مع استمرار تظاهرات الى التمدلة بين الابندة المتنازعة في التنديد بآية الله حسين على منتظري الظيفة المعين العمايق للامام الراحل آية الله النميئي في مدينة مشمد في شرق البلاد ومصادرة املاكه، في حين دعا رئيس مجلس تشخيص مصلحة

وبث التلفسيزيون الايراب أن تظامرات جديدة نظمت الاحد في عدد من العدن الإيرانية احتجاداً على - التتجاداً على - التتجة في الصفحة ٢٢ –

الجمهورية، او أي تأثير ولو نورن الريشة. في أيام اللولو ما كان بطلع لنا أكسر مي المواهضة، والنصويت بالافسراع السري على الرئيس المسمى مي وخصوصاً أن الناس كانت بعثبه، وعارفة أن الارمة شية مديرة، وإن الرؤساء الثلاثة سيصبارون الى الانقاق على حطة ماء على مشروع ما لا بكون بعيدًا عما كان مطرودًا

واخلقوا مالا كما حالقكم الله.

والناس لا تعميمنا الدحاسيل وليس عيدوا ولارج ال بدنك الرؤسة ثم يتعفوا، تدر ما نهمها الدالج. ولا تصمما أن تعملوا الدائور والترويكا بل أن تأكل عبرا، وان سلم الا عواصى حول اللبده والدولار. لكيفا عبره السردا

"زيان"

The most beautiful collection at The art of dressing.

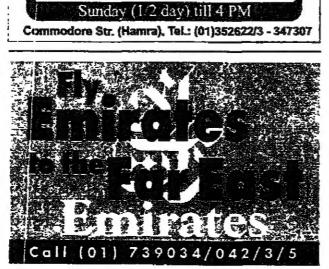
Wherever there's an opportunity, we help you seize it.

Portfolio Brokerage **Brokerage** Management on Lebanese on Foreign Sole distributor Securities Stocks of Fidelity funds listed and unlisted

FINANCIAL FUNDS ADVISORS Regulated by Banque du Liban • Member of the Beirut Stock Exchange Tet [961][1] 219878 - [961][1] 215971 - [961][1] 204537/8 - http://www.ffa.com/ib/

Cles Courmandises One o'clock tea Enjoy Bristol's delicious. specialties, either in our tearcom "Les Gourmandises" or to take away. Medeme Curie street - Tel: 01-351400:1/2-3/4/5





CHRISTMAS CARPET BAZAAR

COMMODORE

9 AM TO 9 PM

From 15 till 30 November



طلب محلس الوزراء من وزير الموارد المائية والكمربائية

الساس حبيحة اعداد دفتر

شروط لتاريم الصيائة

والتشفيل في معملي البداوي

والزمراني قبل انتصاء مدة

التلزيم بالتراضي المحددة بسنة

تن العدرا!

شكت طائفة الاقليبات من

عدم تمثيلها في صورة عادلة

ومنصفة في وظائف الفئة

الاولى، فاقترح بعض ممثليها

تعيين رثيس مصلحة الدراسات

الجمركية في المجلس الاعلى

للجمارك انطوان ريشا عبد

الاحد في احدى هذه الوظائف.

قال وزير سابق أن ظامرة

مقاطعة الانتخابات النيابية التى

يدأت في لبنان انتقلت الى دول

TCM FORKLIFT TRUCKS

Bardawil & Co.

THE !

ونصف السنة.

3 de 6.

اللك التقى الملك

4 × 1. 5

ER di T.

M Q17

thway.

توقف اللبنانيون عند التصعيد الواسع الذي شهده

هل من جواب عن التساؤل المذكور؟

المصادر العيبلوماسية الفربية المطلعة تفيد ان العملية العسكرية الواسعة ضد لبنان او ضد سوريا فيه لن يكون هدفها مسكرياً فمسب، بمعنى تدمير مقرات لــ "حزب الله" او الداق المزيمة بالجيش اللبنائي او أصابة الميبة العسكرية السورية في لبنان ومتى خارجه بنوع من النكسة. علماً ان اسرائيل تستطيع تحقيق هذا المدف باعتراف الجميع. بل سيكون تدقيق نتيجة اء نتائح سياسية تصب في النماية في مملحتها، بثل وقف المقاومة او بثل أرغام السلطة اللبنانية على التَحَلِّي عن مسلَّمات عديدة في سياستها الاقليمية وتعديداً على الخشوع الاستدراج الاسرائيلي في اتَّجاهُ حَل كَامِل اوْ حَزْني مُعَ لِبَنَانِ، أَوْ مِثَلَ "أَقَنَاعً" سوريا بضرورة تطرية مواقَّفُها السلمية التي تعتبرها ستشددة. ومده النتائج لا يمكن التومثل اليها بالسمولة التي تتصورها اسرائيل. فالسلطة أن تقدم ننتٍ أي ظرفُ من الظروف على وقف المقاومة سلماً حرباً في ظل التعثر الرأهن لعملية السلام الذي تسبب به سَيامين تتنياهو ولا يزال، فضلاً عن أن وقفَّما ليس سملاً. لا بل أن النمل التسكري الكبير يعزز وضعها ويوسع أفاق عملها وتعركها ويرسح تقبلها من الْمُنْتَمَّعُ اللَّمْنَانِ، كَمَّا انْ سَوِرْيَّا لَيَّسَتَ فَي وَارْدُ الْمُنْدُوعُ لَأَي نَفْظ اسْرِائِيلِي ايا يكن حجمه. وتعتبر المحابر نفسها ايضأ أته مقلما لا تجد سوريا محلحا لما في ظل الظروف الاقليمية والعربية والدوليَّة المعبة عالياً في عرب كبيرة مع اسرائيل، فأن اسرائيل لا تجد لما مصلحة فيما. ذلك أن ما يهم رئيس حكومتما هم "امرار" مشروعه "الوطني الاسرائيلي" بأقل ضوضاء ممكنة. فطلاً عن أن الولاياتُ المتعدة الاميركية لا تعبد على الاطلاق حرباً كبهرة بين سوريا واسرائيل لأنما

اهالي الجنود الاسرائيليين العاملين في لبنان، وكذلك الهالي القتلي منهم او الجرحي وخصوصاً ان اسرائيل لم

لا خلاف على خفض الانفاق بل على المفهوم والبرنامج التطبيقي

حصر التقشف في القشور يفاقم العجز

مصيب وضروري، بل حتبي. لكنهما يختلفان على تطبيقه والحدود التي ينبغي أن يبلغها. وكذلك الأمر بالنسبة الى الموازنة. فالنسبة المقدرة لعجز ١٩٩٨ في المشروع هي ٢٧.٥ في المئة، في حين تعبّقد أوساط رئيس المجلس ولَجنة المال والموازنة أنها، على صورة مشروع الموازنةٌ برمته، نُسبَّة نظريةً

أكثر منها ولقعية، ولا ترى بدأ من إبراز المعطيات الآتية: أن ثمة ديوناً متوجبة الأدا غير واردة في متن مشروع الموازنة مثل المستحقات للمستَشَفياتُ الخلصة (١٣٠ مليون تولار) والنيون المترتبة على مجلس الجنوب (٥٠ مليون دولار) والإستملاكات والأحكام بإستملاكات صادرة

في حق الدولة متوجية الأداء بدورها وغير مدرجة في مشروع الموازنة. ٢ – عدم إيراد هذه الديون في الموازنة يبرره رئيس الدكومة برغبتما في إدراجما في إطار خطة الـ ٨٠٠ مليون دولار التي لا تزال تلقى إعتراضاً حكومياً ونيابياً، يُضاف اليها مبلغ الـ ١٥٠ مليار ليرة ابنانية المخصص لتمويل المشاريع الإنمائية في بعلبك والعرمل وعكار، مثل هذا المبلغ – المدرج في خطة الد ١٠٠ مليون دولار لا في مشروع الموازنة – لا يبدو متوجب الأداء فوراً، على أنه يستمد طابعه الملح من تسييسه بعد إفتعال الضجة الأخيرة في يعلك – المرمل على يد الشيخ صبدي الطفيلي، وتالياً لا بد أن يشق طريقه

الى الإنفاق من دون المرور في الضرورة بمشروع الموازنة. ٣ - أن عجز موازنة ١٩٩٧ - وقد إرتفع من النسبة المقدرة (٢٧.٥ في المئة) للى تلكُ المحقّقة وهي ٦٢ في ألمئة قبل أن تنقض السنة المالية ~ يفتح باب التكمن عريضاً أمام أي نسبة مقدرة سيكون عليما عجز موازنة ١٩٩٨، يعدما تُعذر علَى الحكومة أأمحافظة على الحد الأُدنَى لما ألزمت نفسُما تقدير نسبته الملوية. وهي بالضرورة ما ستكون عليه موازنة ١٩٩٨ ما دامت بدورها تنطلق من النسبة المقدرة نفسها؟ وهو إستنتاج يؤول الى طرح أول الاسباب الملازمة أمثل هذا الصعود للعجزء الشفافية.

يحمل ذلك الأوساط القريبة من الرئيس بري ولجنة المال والموازنة على التساؤل عن حجم الإصرار الحكومي على إمرار مبلّغ ١٠٠ مليار ليرة لكهرباء لبنان، والتشكيك في مدى جدية التعقيق الذي يُجريه وزير الوصاية على المؤسسة وسبل إنفاق السالغ المخصصة لماً. وهو أمر يلتقي كذلك – تضيفًا الأوساط إيّاها – مع رغبة حكومية في حصر التقشف في بعض الفطط والمشاريع الصغيرة وإلفاء ما يمكن إعتباره حقوقاً مكتسبة ليس من شأنها درّ مبالغ ضخمة تخفض تسبة العجز. من هذه أن إلغاء ما لا يزيد على مليار ليرة ستوياً هي مخصصات الوزرا والنواب السابقين لا مفاعيل واقعية لها لحل عجز شائك ومعقد نلتج من التضخم المفتعل لحجم الدولة.

في إختصار، يَختلف الرئيسان بري والدريري على مفهومهما للتقشف وسيكون على لجنة المال والموازنة في إجتماعها اليوم - بعد الإستماع من رئيسها خليل المراوى الى حصيلة نتائج إجتماعي الرئيسين في عين التينة -تُحديد مِعْمُومِها الْتَقَشَّفُ وبرنامَج تطبيقُهُ، من دُونُ أَن تَبِيْنَ - حَتَى الْبارحة على الأقل - أنها في صدد العودة الى مناقشة مشروع موازنة ١٩٩٨ ، المجمد

في الأدراج منذ ندو أُسبوعين. في الواقع، من الظلم إعتبارالازمة النقدية والإقتصادية لقيطاً من أبوين مجمولين يغسّل أيديهم منه الباحثون في أمره. الله المحومة وأبوه المحومة، وأبوه الأمر أبسط بكثير، لنه ليس لقيطاً، ولا من رحم عاقر. أمه الحكومة، وأبوه

بلتُ من باب تدميل الدامل الجزم بأن الرئيسين نبيه بري ورفيق الدريري واللجنة التيابية للمال والموازنة أمام مأزق مشروع قلتون موازنة ١٩٩٨. فليس فَي وَسع أَيْ مَنهم التَسَايِم بِإقرارها كمَّا أقرها مَجلسَ الوزراَّ؛ ولا في وسعهم تُجامَلُ ٱلأَدْطَارِ التي ستنشأ عن الأرقام الواردة فيما أو تلك التي لم ترد لكُنها ستكونٌ في ملب أسبابٌ تفاقم العُجْز. وفي كل حال لن يُكون في وسع أي منهم أن يتحمل وحده وزر إقرار مشروع الموازنة ، من دون إرغام سواه - أياً يكن - على مشاركته في تعمل التبعة.

ُ هذه المواقف القت بظلها أمس على مجلس النواب قبل ساعات من إلتثلم لجنة المال والموازنة قبل ظهر اليوم. بل نهب بعض هذه المواقف الى حد التكمن بتطورات دراماتيكية لمصير مشروع الموازنة، ليس أقلما تسابق كل من مجلس النواب والحكومة الى التنصل من هذا المشروع. بعض هذه المواقف ذهب أيضاً، إذا إستمر الإنقسام النيابي - الدكومي عليه، الى حد ترجيح أحد خيارين أثنين يقودان الى نتائج واحدة.

 - أولمما، إتفاق ضمني بين الرئيسين بري والدريري على تجميد إقرار مشروع الموازنة ضمن المهلة الدستورية، على أن يقترن ذلك بإصدار قانون قبل أُخْر السُّنَّة الجارية يجيز للحكومة الإثفاق وجباية الضَّرائب والرسوم على أساس القاعدة الإثني عشرية، في إنتظار التصويت على المشروع. بذلك يكون رئيسا المجلس والحكومة تقاسمًا في أن واحد مسؤولية تجميد الموازنة العامة ومسؤولية الإستمرار في البحث عن الحلول الضرورية لمعالجة الازمة، يترتُّب على منا الْمَفْرج تَـفطَّى السجالات السياسية الى إجرا ات توقف

- تُأتيهما، تعتر سبل التفاهم وتالياً إستمرار إحجام لجنة المال والموازنة · ومن ثم البرامان – عن درس مشروع الموازنة على غرار ما هو حاصل الآن، وصولاً الى تجاوز المهلة المنصوص عليها في المادة ٨٦ من الدستور وعدم التصويت على المشروع حتى ٢١ كاتون الثاني المقبل (بعد إنقضاً مُهلة إضافية في العقد الإستثنائي) بغية ارغام مجلس الوزراء على إتخاذ قرار بإصدار المشروع بمرسوم. مآل هذا الموقف إصدار مشروع الموازنة كما أَحْيِل مَن الحكومة على البرامان دون أدنى تعديل من جهة وتدميلٌ مجلس الوزراء وحده تبعة ما يمكن أن ينشأ عن تنفيذ منه الموازنة من جهة اخرى. منه التبعة هي محور المشكلة: من يحملها عن الأخر، بل من يُحمَّلُها

الظاهر والباطن

ظاهر هذه المشكلة أنها بسبب مشروع الموازنة، ومن قبله زيادة الرسوم على صفيحة البنزين، ومن قبلها خطة إقتراض المايار الدولار. أما باطنها فإستحقلقات سياسية كما نقدية من الصعوبة بمكان تجنب إتعكاساتها أو تجاهلها على الأقل. ويصح ذلك على مشروع الموازنة كما على إجراء الإنتخابات البلدية والإختيارية ثم على الإنتخابات الرَّخاسية. بيد أن السجال السياسي الدائر حالياً حول مشروع الموازنة - من حيث مو الإستحقاق الأقرب يكرس التفاهم على المبادىء العلمة لدل الأزمة النقدية والإقتصادية، لكنه بنشىء في الوقت نفسه خلافاً عميقاً على خطة العمل، بدءاً بالتقشف نفسه: يَّجمع الرئيسان بري والدريري ولجنة المآل والموازنة على أن التقشف إجراء

هل ترفع اسرائيل معنويات جيشها؟

تنمي عملية السلام، ولأنها تمدد مباشرة مصالدها

الديوية والاستراتيجية، ولأنها توحد العرب ضعها ونفسح لسيطرة التيارات الاسلامية الاصولية "الارمابية" وفق تصنيفها على الساحتين العربية والاسلامية. والتجربتان الاخبرتان الفاشلتان مع العرب اللتان عاشتمما الولايات المتحدة، ومما مقلطعة العرب الفاعلين، ومعظمهم عربها، مؤتمر التعاون الاقتصادي لدول الشرق الاوسط وشمال أفريقيا الذي استضافته قطر اذبراً وخفض الآذرين مستوى تمثيلهم في المؤتمر وتعاطف العرب كلمم مع العراق في أزمته الأخيرة مع واشنطن. ماتان التجربتان لا تشجعان او يفترض ان لا تُشجِعا الولاياتُ المتحدة على غض النظر عن أي تصرف عسكري اسرائيلي متمور، رغم النفوذ الكبير الذي تتمنع به اسرائيل داخلها. لكن المصادر الديبلوماسية الغربية نفسما لا تستبعد في المطلق العمل العسكري الاسرائيلي ضد لبنان او فيه. لكنها تعتبر ان المدف منه في حال حصوله سيكون داخلياً اي اسرائيلياً. وهو رفع معنويات الجيش الاسرائيلي، بعد الضربات الكييرة لتي تعرض لما في الجنوب من المقاومة وبعد تكاثر عدَّد ضحَّابِاهُ في لبنَّان. وهو ايضاَّ رفع الضفط الشعبي الاسرائيلي على نتنياهو وحكومته المطالب بالانسماب من لبنان بسبب عدم جدوى البقة فيه، وبسبب معاناة

تُعلَّنَ يوماً أن لَما مُطامعٌ فَي لَبِنَانَ. لا بلَ اعلَنتَ أَيامُ رابين وبيريس انها لا تطبع في مياهه ولا في ارضه. ولذلك فان حكومة اسرائيلٌ قد تقدم سواء بتخطيط بارد او برد قُعل على تنفيذُ ضربة قاسيةً في لبنان. وهذا الامر تعرفه السلطة اللبنانية عبر اتصالاتما، ويعرفه اعضاء مجموعة الهراقبة المنبثقة من تفاهم نيسان ١٩٩٦ او بعضهم. وقد عبر عنه رئيس الاركان في الجيش الاسرائيلي امنون شاماك امام أحد أعضاء هنَّه المُجمُّوعة قَبَلُّ بضعة اسابيع. الا أن المصادر الديبلوماسية نفسها تختلف في ما بينها حول حجم العمل العسكري المشار لليه. فبعضها يعتقد اته قد لأ يكون في حجم عملية "عناقيد الفضب" التي نفنتها أسرائيل في لبنان عام ١٩٩٦ ومن نوعها، في حين ان بعضما الآخر لا يعتقد ان المجتمع الدولي يمكن ان بتساهل حيال عملية من هذا النوع، فضلاً عن أن مُعلوماته لا تشير الى أي استعدادات أسرائيلية ميدانية لتمل كهذا. علماً أن الفارات الجوية قد لا تستلزم

طبعاً. يُضيف هذا البعض ان اعتقاده مبني على المعطيات الرابعة، اقليمياً ودولياً. ولذلك فهو ليس دائماً أو "ابديـاً"، اذا جارَ التعبير على هذا النحو، الامر الذي يتُغرضُ على لبناُن وعلَى كلَّ المعنيينُ بأزمةٌ المنطقة، وتحديداً عملية السلام المتعثرة أو المتلاشية، استمرار العذر والترقب.

الجنوب يوم الاحد الماصي والذي ادى الى استشهاد ٩ مدنيين لبنانيين و٤ مقاومين والى اصابة عدد من السكان بجروح. وتذكروا الاخبار والمعلومات والتحليلات والشائعات التي راجت قبل اسابيع، لا بل قبل اشمر، والتى توقعت أعتداء عسكريا كبيرا او بالاحرى عملية عُسكريةً كبيرة في لبنان "توجع" لُا الْمُقَاوِمةً فُحسب، وخميمة التمود الفقري لها أي "حزب الله"، بل ايضاً الْجبش اللبناني وربماً الجيش السوري في لبنان. وتذكروا ايضاً استبعاد عدل عسكري من النوع المذكورُ الذي ابداه في ذلك العين مسؤولُون كبار في السلطةُ ومرجَّعيات عقَّاومة. لكنهم تساعُوا في الوقت نفسه اذا كانت اسرائيل عازمة او بالادرى لا قزال عازمة على "تأديب" لا المقاومة فحسب بل الحيش اللَّبْنَانِي "لانحيازَه" في رأيها اليها ومعه السلطة السياسية التي رفضت ولأ تزال ترفض استدراج لبنان الى موقف او خطوة من شأنما الثاثير سلباً على تلازم المسارين التفاوضيين مع اسرائيل اللبناني والسوري وتالياً على حقوق لبنان فضلاً عن أوضاعه الداخلية.

بعد اجتماع ليلي ضم الرؤساء

بري: اتفقنا على خفض الانفاق ودمج الوزارات الى العهد المقبل

ليكون ضمانًا لسداد الدين، وهو ما عيسري يسمى بالغرنسية بالزيروكوييان. ُهذا ليضا من الامور التي ورنت في نطاق مرس-• في التخامم السابق اتفقتم على

موضوع الادارة. هل من خطوة لاحياء هذا الموضوع؟ – هناك خطوات اخرى اضافة الى هذه النطوة، وهي تتعلق بموضوع الفائض في الدولة ووضع الموظفين

🗣 مل يمكن القول ان السياسة ستكون بعيدة عن الامور الاقتصادية؟ - وذا فعلا ما حاولنا أن نصل البه واعتقد أن الوصول اليه خطوة ليجابية ومتطورة جدا، ولكنما مرمونة بان يوافق مجلس الوزراء على ما اتفقنا عليه وتاليا مجلس النواب من خلال اصدار القوانين اللازمة.

– التتبة في الصفحة ٧ –

بعد اجتماع "ماراتوني" دام خمس سأعات في قصر بُعبُداً وانتمَّى قبلُ منتصف الليل وهم الرؤساء الثلاثة الياس المراوي ونبيه بري ورفيق الصريبري والوزيبرين يناسين جنابر

ليؤكد ان التوافق تم على أمور عدة هدفها الاساسي المد من الانفاق وزيادة موارد الخزينة، مشيرا الى أنّ لا رسوم ستطاول الفئات الشّعبية. قَالَ برى: "بعد اجتماعات متكررة

وقوانين وفقا للإصول وبعد مناقشة لَيْضًا دَاخَلُ كل مؤسسَّةٌ وَفقا للاصول، إن تؤدي فعلا إلى تثبيت الوضع البالي أفضل وأنسن بكتير منا كنا عليه".

هما مي الخطوط العريضة لمنا

Exhibition

Saturday 29th & Sunday 30th Al Bustan

165 (2556) 275 (1556) 174 (1566) 184 (1564) 175 (1566) 175 (1566)

يستقبل مجلس نقابة المحررين المهنئين بالانتخابات النقابية يومي الاربعاء والخميس ٢٦ و٢٧ الجاري في دار النقابة

اللبوجات البزيتية المفروشات القنديمة (إنكليزية - فرنسية - هولندية) غاليسري بطبرس المنانع

وفؤاد السنيورة والنواب محمد عبد الحميد بيضون وخليل المراوي واتور الذليل، خرج رئيس مجلس النواب

كان ختامها برعاية السيد رئيس الجممورية اللبنانية، جرى خلالما عرض للوضع المالي العام في لبنان وكذلك الوقع الاداري بشكل يزيد من واردات الدولة، ويؤدي في الوقت نفسه الى تخفيض النفقات، توافقنا على امور عدة وكثيرة تعقق مأتين الفايتين. ووققاً لاختصاصه سيعرض ما يجب عرضه على مجلس الوزراء وما يجب فصوصا اللجنة المالية حتى يأخذ الأمر

- لَا يَحَكُننَى القَولَ مَا هِي الخَطُوطُ العريضة لمذا التفاق لان مناك بنودا عديَّدة وكثيرة في شـتى المجالات الادارية والدالية وغيرها، وهي لا بد ان تأخذ مجراها، لاننا لا نستطيع استباق مجلس الوزراء او مجلس النواب. قدن هنا برعاية رثيس الجمهورية وحضور رُحْيِسُ الْوِزْرِاءُ وَحَـَضُـوْرِيُّ وَحَضُـوْرَ رئيس اللجنة المالية والاعضاء الماليين المتخصصين، لا نستطيع ان نحل مكان مؤسسات مجلس الوزراء ومجلس النواب ندن نقدم اقتراحات وهذه

مل ضمن التفاق الاقتراض بالدولار وتسحيد الدين بالليرة ُ مَنَا الامر ليس اقتراضاً بالدولار أما هو لحكان أخذ قسم من المال

بالدولار على أن يقتطع منه قسم



اعسلان تعلن " شركة مشيم غريب وأولاده " البوشرية لزيالنها الكرام بأنها المعثلة الحصرية في لبنان لجميع منتوجات شركة : "IRMAOS ZEN S.4"

الدكتورة نانسي رياض الشكر

طب وجراحة الاسنان

تستقبل مرضاها الكرام في عيادتها

مستشفی رزق

التلفون: ۲۲۸۸۰۰ – ۱۰۲۲۸۸۰۰ – ۱۰

(BRASIL) المتخصصة بصناعة جميع أدواع رؤوس المرش (بنيون) للسيارات والشلحتات على أنواعها .

وثلك بموجب عقد حصري مع الشركة المذكورة مسجل وفقا للأصول لدى أملة السجل التجاري في جبلُ لبنان برقم ١٣٦٥، تتريخ ٢٠/١١/٢٠ وهي تحدَّر بالمناسبة أي كان من استيرك أو توزيع بضاعة شركة IRMAOS ZEN البرازيلية في لبنان تحت طائلة الملاحقة القاتونية .

بالوكالة المحامي جوزف فليفل

UNITED

MEDICAL **GROUP**

بإدارة شركة المسار تعلن عن افتتاح

العيادات التخصصية

نخبة من ألاطباء ذوى الكفاءة العالية من الجامعات الأميركية والأوروبية

مركز الأشعة التشفيصا

النكتور حازم البربير مع تصوير الفك (Panoramic) التصوير الصوتي (Colored Echo doppler)

مركز الإخصاب

الدكتور رستم الخطيب معالجة العقم بأحدث التقنيات المساعدة على الحمل

A member of the MESAR Healthcare Network

الحمراء - شارع عد العزيز - بناية المياني تجاه - البنك البريطاني

مطن: ۱/۷٤٥٠٧٥ - فعي: ۲۹۷۵،۲۶۲۸٠ مطن:

لمراض القلب والشرايين/ تعييل د. سعد بزري د. غسان دغمان د. سعد ابو على امراض الاطقال امراض جلبية

د. نائرة حداد د. زلقاً على أحمد د. نهی نصار توليد وامراض امراض دلخلية وصدرية

د. لبنى الطيارة وتنظيم الغذاء ماري كلير شامية امراض الحساسية

د. عننان حجاري امراض وجراحة . الانن والانف والحنجرة د. شکري حماصني اشعة تشفيصية

> وتصوير صوتي د. حازم البربير جراحة المسالك البولية

د. محمد علم النين د. رستم الخطيب د. وائل لقيس امراض الغد والسكري والسمنة والنمو د. تميع النحلاوي امراض وجراحة العين قرنية التجميل د. صلاح اللانقي د. زياد آلحسيني

د. اسامة سيف الدين

امراض الجهاز الهضمى والتنظير د. لحمد دياغ العظام والمقاصل

Where business becomes a pleasure



Conveniently located in the city centre, all the necessary services such as fully-equipped conference facilities are available for the travelling businessmen. And for leisure, enjoy our gourmet French and Lebanese cuisine and exquisite ambiance at "La Palmeraie". or have a relaxing evening with drinks and live entertainment at "L'Atrium" Piano Bar. At Hôtel Alexandre, you'll find that

business is always a pleasure.



HOTEL ALEXANDRE

Achraften, Adib Ishak Street, P.O. Box: 11-6861, Beirutt, Lebanon, Tel. 961-1-325736, 325739, 532286 Fax: 961-1-203940, 662663 E-Mail: HOTEL, ALEXANDRE & inco com.lh Global Distribution System: GALILEO 67964, SABVE 21988, AMADEUS HOBEY NE

الداجَّة، لحَّمَاية العملة الوَّطنية لأن هذا التدخل، لَّكي بكون فاعلا بحتاج اولا النّ

خبرة غير مسيَّسة تعرف كيف تدافظ على سعر الَّذَهَبُ في البورصات العالمية وكيف تعزز الامتياطي لدى المصرف من العملات الصعبة ليِّمتلك حرية التُدخل

في السوق المالية سآعة يشاء وتجعل منه القرش الابيض لليوم الاسود بدليل

انَّ مصرفُ لَبِنَانَ عَجْزٍ فِي المَاضَيَّ، وفَي وقت مَنَ الأوقَاتَ، عَنَ التَّحَذَّلُ لَحَمَّايَةً الليرة فاتمارت امام الدولار، لأن السياسة تبخلت في شؤون المصرف فافسدت

عمله، فيما جعل حاكم مصرف لبنان رياض سلامه السياسة تقف عند أجواب

الذَّلك، يمكن القول انه لو لم يكن في لبنان مؤسستان ناجمتان بغضل قيانتهما الدكيمة، وخبرة كل منهما في اطار اختصاصها، لما امكن حماية الأمن

كلما اضطرب، سواه بقعل مخططات العدو وعملائه، وسواه بفعل متمردين

وعلمين في الداخل، ولما امكن حماية الليرة سواء بفعل المدر في الانفاق أو

بفعل التجانبات السياسية نتيجة الخلاف بين أهل الحكم. ولكن ليس في الامكان الاعتماد دائماً على ماتين المؤسستين، في مواحهة

المشكلات الامنية والمالية كلما عصفت بالبلاد، فيما المؤسسات الاخرى لا تعمل

لأنما لم تبن على أسس محيحة وسليمة ولأنما لا تزال تدار بذهنية عشائرية

وميليشيوية وبتفكير طائفي بعيد من الروح الوطنية والشعور بالمسؤولية، ولا

ودولة المؤسسات التي ينادي كل مسؤول وكل سياسي بوجوب قيامها، أما تقوم بجعل كل المؤسسات في الدولة تؤدي دورها على أكمل وحه كما

تؤديه مؤسستا البيش ومصرف لبنان. ولا يُمكن الفاء عب، فشل عمل

بؤسسات وايائها على نجاح عمل واداء مؤسسات اخرى. فكل المؤسسات يجب

رست من بيت من واحد موسسات ادرى. هم الموسسات فعلا لا ان تتكامل في نجاحما وفي حسن ادائما لكي تقوم دولة المؤسسات فعلا لا قولا، كما يتكامل عمل الساعة لكي تعطي الوقت بدعة، والا فعدت هذه الدفة اذا كان اي جزء فيما يشكو من عطل أو خلال. كما أن دولات السبارة بظل

'يردف[®] اذاً كانَ برغُ واحد فيه غير مشدود. وهذا الوضعُ ينطبق على مؤسسات

الدولة التي ينبغي أن تعمل كلها بتكامل ونجاح لكي تقوم بها عندئد ما يسمى "دولة المؤسسات"،

رحلات الاعباد وراسه السنة

القاهرة / الأقصر وأسوان

الشام /اسطنبول/مرسين

* قبرص/اليونان

کو الانجیور / اسانیا

سعرات الميلاد وراس المنة

ترامح شعف ورحلات مستعة

شيراتون - سميراميس - ماريون

شيبرد + هلتون • مرمرا

-1) TEA-AV/A - TEAT-1 -LETLE

+1) 1-14ro - 11-4-m- 11mm11

فاكس: ١٠٤٩٣٤ - ١٢٠٥٢٧

اترافل

74-74-14-77

تعتمد الكفاية والأهلية لتوفير اسباب النجاح لها.

Wild Discovery

New Year Package!

"South Africa" Sun City &

Cape Town 12 days 13128

-"Maleysia" Kuala Lumpur &

"Turkey" Istanbul 7 days 365

"Italy" Rome 8 days 1745

-" Tunisia" Desert 8 days 1010

"Les 2 Albes" vacances de ski

"Thailand" Bangkok/Phuket &

Achrefieh - Teberis tel: 01/ 333307 - 217999

"Graece" Athens 5 days

Pattaya 12 days

Penang 8 days

لأن المؤسسات الاخرى لم تبنّ على اسس سليمة تجعلها تعمل بدقة وانتظام :

السلطة تلجأ كل مرة الى الجيش لحماية الأمن من المتمردين والى مصرف لبنان لحماية العملة الوطنية من التجاذبات السياسية والمضاربين

مؤسستان تطلب منهما للسلطة، كل مرة، تدخلهما كلما ولجهت مشكلة أمنية أو ماليةً هما: مؤسسة الجِيش للنفاع عن هيبتها وحماية الأمن وفرض المترام القانون كما حصل اخيراً في منطقة بعليك – المرمل وقبلا في المنطقة تفسما وفي ضلحية بيروت الجنوبية، ومؤسسة مصرف لبنان التي تتدخل لعملية الليرة اللبنانية من هجمة الدولار والمدافظة على قيمتها. وانا كان ثمة من يقول ان مؤسسة البيش موجودة اصلا لمذه المممة، ولمذا الدور اي الدفاع عن سلطة الدولة وحمايتها من العامين والمتمردين عليها، وأن مؤسسة مصرف لبنان موجودة كثلك تحملية العملة الوطنية والدفاع

عنها والتُدخُلُ كلما دعت الداجة لمذه الفاية، فالجواب عن ذلك مو في التساؤلُ ما الذِّي كان يحصل لو لن مؤسسة الجيش لم تَكُنْ من القوة التي تَتَمَع بما حكومة تمثل فئة، فاتما لا تستطيع ان تطبق قوانينها الا على مذه الفئة. حاليا، ولم يكن لنيما من الانضباط المسلكي والانصمار الوطني ما يمكنما من التعقل الخرض حكم القانون حيث ينتهك واعادة ترسيخ الأمن حيث يمتز ويضطرب ولو لم تكن قيائتما الحكيمة نجحت في اعادة بناء جيش قوي متماسك يدفعه شعور واحد وولاء واحد، في تنفيذ المعمات معما تكن صعبة ومعقدة دون خوف من قصام يحصل تتيجة تعدد المشاعر والولاات كما في يكون وزيراً في لي حكومة وفي لي عمد. الماضي، فكان ذلك من اسباب عجزه عن التدخل والفصل بين المتقاتلين عندمًا

والواقع، لو أن الدولة تبسط سلطتها الكاملة على كل ارضما، وقرارات الدكومة تُنفذُ في كل المناطق، لما كان نصف اللبنائيين تقريباً لا يدفعون ما عليهم من رسوم وضرائب ولما كان عجز الخزيئة بلغ هذا الحد ولا الدين العلم

وشاركه فيما جميع اللبنانيين، لكان منا المجلس يمثل تمثيلاً صحيحاً كل الفئات والتيارات السياسية والحزبية في البلاد على أختلافها، ولما كانت ترتفع في الشارع اصوات تطالب بحقوق الشعب، بل كان النواب هم الذين يطالبون بها ويعبرون عنما. ولما كانت تقوم تدركات ودعوات الى اضرابات وتظلمرات والى أنْشَاهُ "مُجلس أعيان" في منطقة بعلبك — المرمل بديل من نواب المنطقة. فمجلس النواب وجد في الانظمة البرامانية الديموقراطية ليكون صمام امان والمكان الصالح لمناقشة مطالب الشعب وليس الشارع، ولكن عندما يضعف التمثيل النيابي يصير الشارع هو المكان، وان غير صالح، أمناقشة هذه المطالب. اما مؤسسة مصرف لبنآن فلو لم يكن على رأسمًا حاكم نو حنكة وخبرة

نفسه في الدفاع عن كرامته وشرف تعثيله للشعب، وتذرع بعضهم بالدرمان ليبرر المعوة الى العصيان حيناً والى "ثورة الجياع" حيناً آخر انفطية عجزهم والواقع، لو ان الحكومة هي حكومة وفاق وطني حقيقي وشامل وتمثل أوسع

قاعدة شُعْبِية، لكانت امتمت بالماء المناطق المدرومة التي لم يمتم بما أي عمد سابق سوى عمد الرئيس شماب، ولما كأنت ظمرت حركات تمرد وعصبان لا منا ولا مناك. وفي حال ظمرت، فأن مثل هذه الحكومة تكون قادرة على المولجمة والدفاع عن قواتينما، ولا تقبل بان تطبق في مناطق دون أخرى، لانه متى كانت الدكومة للجميع، فإن قوانينها تطبق على الجميع، اما عندما تكون

لُقد سئل بيار اده، رحمه اللّه، أنا كان يقبل أن يكون وزيراً في عهد الرئيس أمين الجميل فقال ما دامت الدولة لا تبسط سلطتما على كل الراضي اللبنائية وقرارات الحكومة لا تنفذ الا على جزء من ارض لبنان، فاته يرفض أنَّ

ولو أن مجلس النواب انبثق من انتخابات نيابية سليمة وديموقراطية صحيحة



الملك فهد ورثيس الوزراء رفيق الدريري في الرياض الاحد.

النويصر والمستشار الخاص للعاهل السعودي فمد ابرميم العثقري ورئيس مكتبه الناص محمد

وأفادت وكالة الانباء السعودية واس" ان البحث تناول العلاقات الثنائية بين البلدين وسبل تعزيزها، الى الاوضاع على الصاحتين العربية

وهو التقي الاحد الملك فهد ين عبد العزيز وولى العمد الامير عبدالله بن عبد العزيز في حضور المستشار في الديوان الملكي الامير عبد العزيز بن فهد بن عبد العزيز ورئيس الديوان الملكي محمد

عاد رئيس الوزراء رفيق الدريري

لمس من زيارة خاصة للسعودية



Opening soon on

Jal el Dib highway



Because we all are naughty sometimes...

Low

Cholesterol

الربارية المديوا والمنشر وكأناه

WITED

Paris

A. Wasses



Fat Magnet grab the fat and oils from the food you eat before your body has time to absorb it! Ask your local pharmacy

Sale Agent, INTRACOM PRODUCTS 1.TD, er Center, 5th flow, Clemanosau - Tel: 03.e1972, 01,379002/3 Sale Distributor - ARAB BODY, MAD AND SOUL -Tel: 01.603497, 01,703779, 03,742212



à venir découvrir ses nouvelles créations.

 \mathcal{Q}_{u} Vendredi 5 Décembre

Dimanche 13 Décembre inclus.

Centre Sofil, Achrafieh, Quartier St Nicolas Tous les jours de 10h à 20h00

استقبال تقليدي في قصر بعبدا

أنطعتُ حرب السنتين فتشرنم البيش كما تشرنم اللبنانيون.

ولو لم تَكن القيادة الحكيمة نجحت في بناء جيش قويٌ متماسك يشده الى بعضه بعضا شعور وطني ولحد، لما استطاع مواجمة العدو الاسرائيلي وتألية

شمادة الابطال في عربصاليم لا يثنيه عن ذلك تفاوت في العدة والعند ولا كان مؤملا للدفاع عن سيادة الوطن ووحدته، كان نجح غير مرة في افشال

مخطَّطات ترمي الى ضرب الاستقرار وزعزعة مسيرة السلم الاملي. ولما كان في

الجنوب والبقّاع الغربي على درجة عالية من الجموزية واليقظة لرد العدوان، ولمّا

كان في الداخل العين الساهرة على امن الوطن، يقرض احترام الجميع له،

ويجعلُّ المتمردين والعاصين على السلطة يؤدون تمية النضوع والاحترام

........ بينما هم يوجمون الاماتات والاتمامات الأركان الدولة حكومة ومجلسا، ولم

يستطع اي منهما الدفاع عن نفسه في وجه هؤلاء المتمردين والعاصين الأ

بالاستعادة بالجيش وطنب حمايته. فالحكومة انقسمت على نفسها حيال كيفية

مواجهتهم، ومجلس النواب الذي تحداه "مجلس الاعيان" اتقسم هو الآخر على

وكلينتون مهتم بالانتخابات الرئاسية والبلدية

الهراوي تلقى اتصالاً من الاسد

المتقاعدون والقضاة ورؤساء المجالس وقادة الاجمزة الامنية والثقابات ورؤساء الاحزاب واعلاميون. كما تلقى اتصالات تهنئة ابرزها من البطريرك الماروئي الكاردينال مار تصرالله بطرس صفير ومفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي ورثيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد ممدي شمس كلينتون والانتخابات وكان البارز في البرقيات التر تلقَّاها المراوي من رؤساء الدول برقية الرئيس الأميركي بيل كلينتون

(نالاتي ولمرا)

المراوي صباح الدحد لتصالا هاتفيا من الرئيس السوري حافظ الاسد منأه فيه بذكري الاستقلال. وتناول الاتصال ايضا التطورات المعلية

وكان القصر الجمهوري في بعبدا شمد ظهر السبت استقبالا تقليديا في ذكرى الاستقلال اعقب العرض لي تدري واستقبل المراوي، يحوطه رئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري، المهنئين من شخصيات رسمية

وقد تعاقب على التماتي الرئيسان حسين الدسيني وسليم الدص ونائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي،

وسياسية ودينية وعسكرية واجتماعية.

ونأئب رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية ميشال المر والوزراء والنواب واعضاء السلك الديبلوماسي والسفراء والوزراء والنواب السابقون والقيادات الدينية ومثلو الطوائف ورجال دين، والملحقون العسكريون وموظفو الفكة الاولى وقائد البيش العماد اميل لحود

فُرنُساً في نعم لبنان في حقّه المشروع في تدرير ارضه بتطبيق

قرارات الشرعية الدولية، ولاسيما منها القرار 810 و513 واتفاق المدنة.

وخَصُوصا مشاركتها الْفعلية في القوة

وحصوصا مسترحمه المعقية في الكوة الدولية في الجنوب تعييرا عن موقفها الثابت في هذا الشأن". في تلقب رئيس مجلس التواب ايني الفرزاي استقبل وزير الصدة

سنيمان فرنبيه والنواب فايز غصن

والثقافة وشؤون التعليم الممني والتقني النائبة بمية الحريري دعت

أَلَى جَلِّسَةَ العَاشِرَةِ قَبِلَ ظُهُرُ اليومِ

الإجازة للحكومة ابرام اتفاق التعاون

الثقَافي والتسريوي بين حكومة الجممورية البنانية وحكومة جممورية

البرازيلُ الاتعادية الموقع في بيروت

منشروع القنانون الرامي الى

في ١٩٩٧/٢/٤.

مشروع القانون الرامي الر

امس كاتوليكوس الارمن الأرثونكس ارام الاول كـشـيـشـيـان يـرافـقـه الْارشْمُنُدْرِيت كَيْجَامْ خُتَشُارِيان، فالنائب الياس الذازن. على رأس وفد من اعضاء المجلس

€ رئيس مجلس النواب نبيه بري ستقبل أمس السفير الدانماركي لاوس بليد كينبرغ، ثم السفير التركيُّ البَتكان أونلو تورك في زيارة وداميةً، والامين العام التنفيذي للجنة الْاقتصَّادية - الاجتماعية لغَّربي آسيا "السكوا" الدكتور حازم البيالاوي ورثيس مجلس ادارة "المؤسسة اللبنانية للارسال" بيار الضاهر، ثم

نائب المدير العام لامن الدولة انطوان مب المدير مدم من الموات الموال طرابلسي، واجتمع بنائب رئيس المجنس ايلي الفرزاي ورثيس لجنة المال والموازنة النائب خليل المراوي. للحكومة أبرام الاتفاق الثقافي بين ☀ الرئيس مسين المسيني به الحراثيات مستون المستوني المرتمي دانيال جوانو في زيارة بروتوكولية عرضت فيما الاوضاع ودور

للجامعة اللبنائية اجراء مباراة وامتحانات محصورة أملء الملاكنات الادارية والغنية فيما – طريقة تنشيط الرياضة والاندية

* رئيس لَبُّنَّةُ الزراعة والسياحة والبيئة والشؤون الْبُلَدية والقروية التلاب الياس سكاف دعا الى جاسة تعقد العاشرة قبل ظهر النميس ٢٧ الباري لاستكمال درس مشروع القانون المعجل المتعلق بتعديلات على

والتعاونيات وشؤون الممجرين

خَدِّكُ رُنَّ مَا لَمُ يَبَحَدُكُ أَيْرٌ وَ يُسْتِجِدُكُ الاجازة للحكومة ابرام اتفاق ثقافي بين حكومة الجممورية اللبنائياً وحكومة للجمهورية المُنْدَيّة الموقع في نيونلمي في ١٩٩٧/٤/٧.

— مُسْرُوع القانون الرامي الى الاجازة للحكومة أبرام الفاق بين حكومة الجمهورية اللبنانية وحكومة روسيا الاتمانية حول التعاون في مجالات الثقافة والعلوم والتعليم والتأميل التقني الموقعة في موسكو في تاريخ ١٩٩٧/٤/٧. - مشروع القانون المتعلق بالاجازة

التي نقلها السفير الاميركي ريتشارد

جونَّز وعبَّر فيما كُلِينتون عَن أَمتمامه بالانتخابات الرئاسية والبلدية في

عبد الاستقلال، استمر لبنان خلال

العام الماضي في عملية أعادة البناء

والمصالحة وتعم المؤسسات

للديموقراطية وحقوق الانسان، اتمنى

كم ان تنستمر هذه الرهانات

السنة المقبلة ليتمكن بلدكم من لجراً الانتخابات الرئاسية والبلدية.

يسرني جدا أن يتمكن المواطنون الاميركيون من السفر مجددا الى لبنان، فتوسيع الاتصالات بين مواطني

بلدينا سيوثق علاقات التعاون بين حكومتي بلدينا، وسنواصل أتكالنا عليكم وعلى المكومة لضمان أمن

الاميركيين الذين يسافرون الى بلنكم

أَنْ الْوَلَايِاتِ المتحدة مستمرة في السعَّى مع أفرقه المنطقة لتحقيق سلام

عادلٌّ ودَّلُم ُ وشامل، واؤكد آيضا ان الولايات المتحدة تدعم استقلال لبنان

وسيانته وسلامة اراضيه. على صعيد اخر استقبل الهراوي

او يقيمون فيه.

لْبِنَانِ وَجَاءُ فِي الْبِرقِيةَ: "تَمَانِينَا لَكُم وللشعب اللبناني

حكومة الجممورية اللبنانية وحكومة -- مشروع القانون المتعلق بالاجازة

الرياضية وتشجيعها.

واسطفان الدويمي وخليل المراوي. • رئيسة لبنة التربية الوطنية معمون مسين مستعن بمعدود على يعض النصوص في قاتون التخلب اعضاء مجلس التواب وقاتون البلديات وقاتون المختارين. • رئيدس لجنسة الاسكان

النائب طلال المرعبي دعا من يريد من النواب الى جولة ميدانية على بعض قرى الجبل الثامنة عباح الاحد ٣٠ من الجاري الاطلاع على ما أنجز من مشاريع اعمار وبناء في هذه القرى والوقوف على ظروف تأقلم العائدين وحاجاتهم

Wedge Bank TEL .: (01) 951 183 - 951 196/7/8/9 GARDENIA - HAZMIEH ALL OUR BRANCHES OPEN FROM MONDAY TO THURSDAY TILL 2.00 RM FRIDAY TILL 12.30 RM SATURDAY TILL 12.00 P.M





الرئيس المراوي في حوار مع العماد لحود وبدا الرئيس برى.

الدكتور شوقي عازوري طبيب نفساني ، محلَّل نفساني .

الحمنس، الجمعة و السبت لتحديد مواعيدكم الإنصال بالأرقام التالية: 1/1. ie 4145.3/1. باريس ١١١٤٠٧٠١١١٠

جل الديب، بناية زرد، شارع ب.ف. قبالة البنك اللبناني الكندي

بروكتو سنتر **PROCTO** لمعالجة واستنصال البواسيم

أحدث تقنية عائية لإزالة البواسير وعوارضها خلال ١٥ بقيقة، دون جراحة على تقنية ULTRA SOUND العالمية الجنينة من أميركا. أوستراليا وأوروباً.

ـ دون وجع وألم -

فقط من زيارة واحدة ولا بواسير بعد اليوم النزيف والحكاك والوجع يعتبروا من أكثر العوارض شيوعاً للبواسير. الضحص الدقيق ضروري من قبل الاخصائيين لضمان صحة التشخيص والعالجة

إتصل الأن لحجز موعد

اقطابق الرابع تايارا سنتراء أوقوستراه الجديدة باخلف معمل الماسة 01/882097 - 03/755077



Achrafieh 01-325242 Jounieh 09-641414

لبنان يحيي الذكرى الرابعة والخمسين للاستقلال بعرض مركزي رمزي الهراوي وبري والحريري ووزراء ونواب وديبلوماسيون حضروا الاحتفال







(ميشال صايغ، معمود الطويل)

ومن العضور ايضاً معثلون لرؤساء الطولاف المسيحية والاسلامية، ألسلك ألقنصلي برئاسة عهيد ألسلك وكان قائد اللواء الثباتي العقيد

كن أمين حطيط قائداً للعرض،

والقطع والإسلمة في الجيش. الياس المراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري ورثيس مجلس الوزراء رفيق الدرياري، ورئيسان سابقان و١٨ وزيرا و٢٦ نائباً. والمفور؛ الرئيسان حسين ال<u>د سيني</u> وسليم المص، وناثب

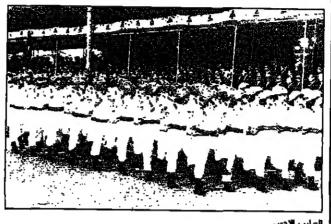
احيا لبنان يوم السبت الذكرى

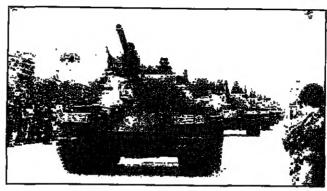
اليافي في بيروت، وتخلله عرض عسكري لوحدات من الالوية والافواج

رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلى ونائب رئيس مجلس الوزراء ميشالً المر، والوزراء ميشال انه وفواد السنيورة وبأسم السبع وجان عبيد وبشارة مرهج وبهيج طبارة وشوقي فَاخُورِي وَشَاهِيَ بَرْسُومِيانَ وَيَاسَيْنَ جابر واسعد حردان وعلي حراجلي واليأس حنا ونديم سألم وممسن نلول وفاروق البربير واكرم شهيب وايوب حميد، والنواب جبران طوق وفيصل الداود وكميل زيادة وخليل المراوي وخاتشيك بابكيان والياس الذازن ونسيب لمود وجورج ديب نعمة ومحمد رعد واميل نوفل وسامي الخطيب ومحمود عواد وخالد ضامر وبهاء الدين عيتاني وعمار الموسوي وحسن علوية وفريد مكاري ورياض الصراف وجان غاتم وبطرس حرب وشاكر ابو سأيمان ومصباح آلاحنب واغوب جوخادريان وابرهيم بيان والطوان عداد ومروان حمادة ومروان فارس وجميل شماس وسليمان كتعان وأحمد سويد ووجيه البعريني ومسين يتيم وأنطوأن حتي وعلي الخليل واسماعيل سكرية وعدنان عرقجي وعلي حسن خليل وعاصم قاتصوه واحمد فتفت وصالح الخير ومحمد الميس وروبير غاتم ونائلة معوض وتزيه منصور وفايز غصن وابراهام دده يان واحمد كرامي وخالد صعب وعبد اللطيف الزين وميشال موسى واسطفان الدويمي وغسان مطر ونهاد سعيد وغازي زعيتر واحمد كبارة وربيعة كيروز وُسيبُوهُ هوفنائيان وسمير عَازَارُ وبيار دكاش والياس سكاف وانور

كذلك حضر قائد الجيش العماد لميل لحود والمدير العلم للأمن الغام ريمون روفايل والمدير العام لامن الدولة اللواء نبيه فرحات ورئيس البجلس الأعلى اللبناني - السوري نصري خوري ووفد عسكري سوري رفيعٌ ضمُ قَائَد القواتُ السوريةُ العاملة في لبنان العماد ابرهيم صافي وركيس جَهاز آلامن والاستطلاع في القوات السورية النواء الركن غازي كنعان واللواء عزت زيدان والعقيد الركن رستم غزالة والعقيد عبد اللطيف، ووفد من قيادة القوة الدولية في الجنوب وضباط كبار من الجيش وقوى الامن الدلخلي والامن العام وامن الدولة والجمارك وموظفون كبار ونقابيون وفاعليأت







المنافسة سحب دفاتر الشروط

١٩٩٧/١١/٢٠ ضمن الدوام الرسمي

أما المهلة الأخيرة لتقديم العروض

السبت في ١٩٩٨/٢/٢٨ وذلك لدى

هذه منافسة اليوم وهي حقاً

رِجَ: فهي الثانية عشرة من ظُهر

ألديوان في مرفأ بيروت.

فرصة تستحق المنافسة.

إعتباراً من بوم الخميس في

من ديوان المديرية العامة في

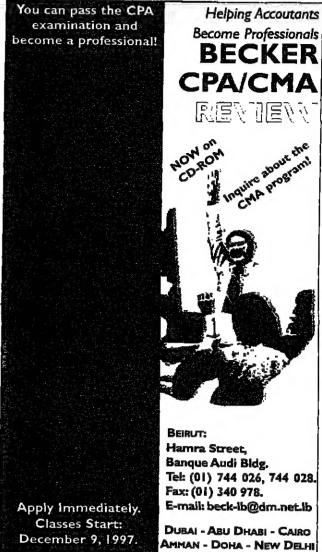
مرفأ بيروت.



الى كل خريجي جامعة مونبلييه- فرنسا

أول اجتماع لقدامي مونبلييه (بعد العلم والخبر رقم ٢٩ / اد) يتبعه غداء في مطعم العرابي- الحازمية طريق القصر الجمهوري- نهار السبت ٢٩ تشرين الثاني ١٩٩٧ ابتداء من الساعة الثانية عشر ظهراً .

الرجاء التاكيد على أحد الأرقام التأثية: 177725 1 - - - 13 · 13 V | 1 - - V - 0772 | 1 - - 2 × 10 17 | P -



المهندسين المعماريين المنتسبين في سياق ورشة تأهيل إلى أحدى النقابتين في بيروث والشمال وسينال الفائزون الثلاثة الأول منهم الجوائز المالية التالية: بولار أميركي. الشائز الثاني: إثنا عشر ألف ىولار أميركىي. الفائز الثالث: سبعة

الفائز الأول: خمسة وعشرون ألف آلاف دولار أميركي.

أما المدعوون إلى التنافس فهم جميع يمكن للراغبين بالأشتراك بهذه

وتحديث مرفأ بيروت, برزت بحرية للركاب في هذا المرفق الحيوي الواقع في قلب العاصيمة ووسطها التجاري التاريخي. لذا. وفتحاً للمجال أمام كل الطاقات. أطلقت إدارة واستثمار مرفأ بيروت

منافسة معمارية لإنشاء محطة للركاب ومتحف في حرم المرفأ.



اعلان الى الهيئة الطبية

RVESCENTE 1000 mg



1 Print

ASF R

1000

\$84.35

40 5.

Sodeco Square

مراسب جميل ابراهيم • ٤ عاما في خلعة البناء حاتف: ٢٠٣٠ / ٨٦٤١ ٢٠ (٠١)



في "خطاب رئاسي" أمام ممثلين للحكم وللاسد ومبارك والحسين والحسن في ذكرى الاستشهاد

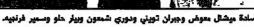
نائلة معوض: يمنعون تجمعاً للانتخابات البلدية ويعجزون امام تظاهرات مسلحة طائف رينه معوض ليس طائف اليوم ولنعمل لاعادة الحياة الى جمهوريته

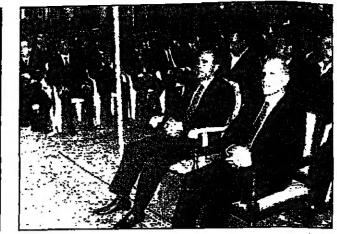












وانتقدت النائبة معوض مرسوم التجنس قاتون الانتخابات البلدية و"سياسة ارماق الشعب بالضرائب وهدر الأموال العامة وحرمان المناطق". ودعت الى تحصين العلاقة مع سوريا وليس بتسفيرها لمصالح ومنافع شخصية لأن ما يحصل اليوم يوهم الناس ان توطيد مذه العلاقة لا يتم الا على حساب الولاء المدا." زعرتا — التهار : كان الاحتفال الذي اقيم في الذكرى الثامنة لغياب الرئيس رينه معوض، يوم الأمد في زغرتا، مناسبة لمهة سياسية عنيفة على الحكم والحكومة شتتها النائبة نائلة معوض، وشملت في حملتها "النين ارادوا اعتيال جمهورية رينه معوض والنين يطبقون منطق تغييب الأخرين ويقمعون الحريات"...

الدواب واضح؛ ارادوا اغتيبال جممورية رينه معوض. ايها السادة، نقولها بصراحة، لا كما يتهامسها اللبنانيون جميعاً طائف رينه معوض ليس الطائف

الذي نسِشُهُ اليوم. طَائِفُهُ كَمَا قَالَ "لا يِستثني احداً، حتى ولا اولئك النين يصرون على طائفهم لا يستقطب احداً ولا اونئك النين يحاولون اقتاع انفسهم

فالوفاق الوطني ليس توافقاً بين من يدعون تبثيل الطوائف والمذامب حول المصالح والمنافع والصفقات للوفاق مو الاتفاق على قيم

لعيشنا المشترك عنيت بما الدرية والعدالة والتوازن الاجتماعي.

بالذات؛ وبكل مؤسساتها، لمصلّح فُئُوية ولُتُقوية مُراكز نفوذ المؤتمنينُ عليها، على حساب المرتكزات

الاساسية التي يقوم عليها بلدنا. ماذا يصنع لهل الحكم لاقتناع اللبنانيين ان الدولة مي فعلاً البديل تاولانات الطائفية والعلالية؟ ُ هِلَ بِتَطِيقَ مِنْطُقِ تَغْيِيبُ الْأَخْرِينِ وممارسة "صيف وشته على سطح

يمنعون تجمعاً من اجل الانتخابات البلدية والاختيارية، ويقفون عاجزين امام تظاهرات مسلحة تتحدى النظام. يعنعون تجمعا سلميا يطالب بحق العمال في العيش الكريم، ويحمون تجمعات من ازلام يصفقون للسادة

كم من مواطن خضع للتوقيف والتحقيق والامانة والترميب أمجرد اقتناع صامت لا يروق أهل السلطة كأن حرية الرأي جريمة في وطني. منا التمايز يطاول المواطن حتى في اموره اليومية، مناطق تعاني اسعار الفواتير والتدابير الرسمية، بينما مناطق أخرى كأنها محميات يعظر الدخول اليما على لي موظف رسمي. المقربون من اركان السلطة هم مواطنون من الدرجة الاولى، ينعمون بكل خيرات الدولة. اما الباقون فلا

اكرر السؤال: ماذا يصنعون لاقتاعنا ان الدُّولة هي فعلاً البديل؟ ماذا يفعلون لترسيخ الوفاق

يعرفون من الدولة الا الضرائب والقمع

مرسي. هل بمرسوم تجنيس اخل بالتوازنات واستخله اهل الحكم امصالحهم الْانتخابية؟ اوليس هذا ضرباً للاسس الانتخابية؟ اوليس هذا ضرباً للاسس الديموغرافية التي يرتكز عليما لبنان؟ تحن نؤكد حق البعض في هذه البنسية مثل عرب وادي خالد واهالي في ارضنا منذ عصرات السنين. هذا القاتون يحرمهم اليوم من حقمم في الوظيفة العلمة ويساويهم بعشرات اللاف من المجنسين النين لا يربطهم بنبنان الا بطاقة التخابية واحدة. ونحن بنبنان الا بطاقة التخابية واحدة. ونحن شعاره: "اصلاح الخلل" وكأن جمع شعاره: "اصلاح الخلل" وكأن جمع سليتين يساوي ليجابية، في مغهوم سليتين يساوي ليجابية، في مغهوم سلبيتين يساوي ليجابية، في مفهوم

مل يرسخون الوفاق بقانون اعلام توزعه حصصاً اصحاب النفوذ والمال لاحتكار المرئي والمسموع وحجب المعارضة وتغييب رأيها؟ وهل عظر ظمور زوجة رينه معوض والعديد من

سعادة عظة قال فيها: "كان المغفور له الرئيس معوض شمعة مضيئة، ولم نستطع أن نستضيَّ بنورهاً ساعة، كان شمعة مضيئة بأيمانه بوطنه وحقه في الوجــود الحر الكريم على هذه الرَّضُ المشرقية، وآمن بلبتان وطن ووطن العيش الواحد بين ابناؤه". ووطن العيش الواحد بين ابناؤه". معوض الفتاحه على الجميع، وبعده عن التزمت الطائفي البغيض والمناطقي الشيق. فكان رمزاً للاعتدال في علاقاته مع الجميع حتى في لصعب الظروف، وقد ومبته الايام حنكة سياسية وسلاسةً في التعاملُ ونعومة

في التعاطي الى جالب صادية في المواقف الوطنية لا تلين. ومو القائل في خطاب القسم النستوري (...)". وعرف عن الرئيس معوض أنه كان رجل العدالة الاجتماعية والمشاريع ولقد آمن الرئيس معوض بلبنان الوطن والدولة وجسد طوال حياته فكرة الوطن الواحد النسيد الحر المستقل. فعاش من اجلما وأستشم

من أجلها في يوم أغر من أيامنا الوطنية مو يوم الاستقلال كذلك آمن بالانفتاح والحوار والتعاون بين نبنان والدول العربية الشقيقة التي ينتمي اليما لبنان وفي مقدمما سوريا (...). منا الاغتاج تسلمه (الرئيس معوض) ارتاً ثميناً عن مواطنه المغفور له الرئيس سليمان فرنيية الذي عرف

بالفتاحة على العالم العربي بصنق

برقية مبارك وبعد القماس، تليت برقية من رينه معوض والعائلة.

تشاطركم مشاعركم الدزينة فر الذكرى ألتأمنة لاستشماد فخامة الرئيس الراحل رينه بعوض سائلين المولى عز وجل ان يحفظكم ويجنبكم كل مكروه". خطاب معوض

وختامآ القت النائبة معوض خطابآ سياسياً تعمدت في بدايته خرق قرار الفاء الإلقاب فشددت الفاظما على القاب الفخامة والدولة والمعالي والسيادة، ومنا نص الخطاب، "ثمانية أعوام مرت على أستشماد رينه معوض. ثمانية اعوام وهم يحاولون ان ينسوا الناس حتى اسم رينه معوض، ويبقى السؤال، أماذا يتعمدون تغييب نكراه؟

مل يعلمون، ومم يعلمون، أن

الرسمية والسياسية تقتمه الوزير ميشال أده ممثلا الرئيس الياس المراوي، وناكب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي ممثلا الرئيس نبيه بري ووزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ممثلا الرئيس رفيق

رئاسة الجمهورية في سوريا وهيب الفاضل ممثلا الرئيس السوري حافظ كنعان وعسكريين، والسفير المصري حسني مبارك والسفير الاردني ظاهر الفايز ممثلا الملك حسين عامل الاردن

وسليم الحص والوزيران سليمان كبارة وصالح الذير وجهاد الصمد وشاكر ابوسليمان واتور الفليل ومروان حماده وسمير عازار وبيار دكاش وعبده بماني وراجي ابوحيدر ولميل نوفل وجورج ديب نعمة وخليل المراوي ووجيه الابعريني وفريد المكاري وقبلان عيسى الخوري وجبران طوق وفليز غصن واحمد فتفت ونقولا عون ومير حصل واست غصن واحمد كرامي ورياض الصراف والياس سكاف وسايد عقل وفاعليات زغـرتـا النائب إسطفـان الدويـمي والسادة روبير فرنجية وسليم كرم وروبير بولس وسمير فرنجية، فضلا عن السيد انطوان حييب ممثلا النائب

Nous

Colle

Automne-

وشارك في النكرى ايضا رئيس حزب الكتاثب جورج سعادة ورئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون والمدير ألعلم لـ"النمار" جبرأن تويني، والسفير الميركي ريتشارد جونز وسفير اوستراليا أيان برمترو وعميد السلك القنصلي جوزف حبيس والمحامى جوزف ابوشرف وعدد كبير من الديبلوماسيين والقناصل والوزراء والنواب السابقين ومحافظ الشمال خليل الهندي وعدد من ضياط قوى الامن والجيش ونقباء الممن الحرة وجمعيات الصناعيين وممثلين الميثات الاقتصادية والتربوية وحشد كبير من مختلف مناطق لبنان وخصوصا مناطق

ترأس القداس النائب البطريركي الماروني على البترون المطران بولس اميل سعادة ممثلا البطريرك الماروني الكأردينال مار نصرالله بطرس صفيره وعاونه لفيف من المطارنة من مختلف الطوائف المسيحية، وعند من الكهنة. وبعد تلاوة الانجيل القي المطرأن

You Don't Need A Printer Any more

COLOR LASER Copying / Printing From Disk or paper

Very Fast :2000 copies/hr.

 Most Competitive prices On many types of paper Excellent Print Quality

Doculand , Bliss Str. Kanater Build. Tel/Fax: 01/741976.745247

اعلان من شركة كارمار ديد

ان شركة كارمار ش.م.ل الوكيلة الحصرية لسسسيارات آسيا ني لبنان تعلم أن الموظف السمسابق لديها السمسيد ملك حورج مع عجى لم يسعد نه أيسة علاقة مع الشركة ابتداء" من تاريخ ١٢ /١١/ ٢٢ ، وإن السمشركة تحفر أي شخص من التعامل وعلسى كامل مسسؤوا سيسته الخاصة ولا علاقة للشركة به

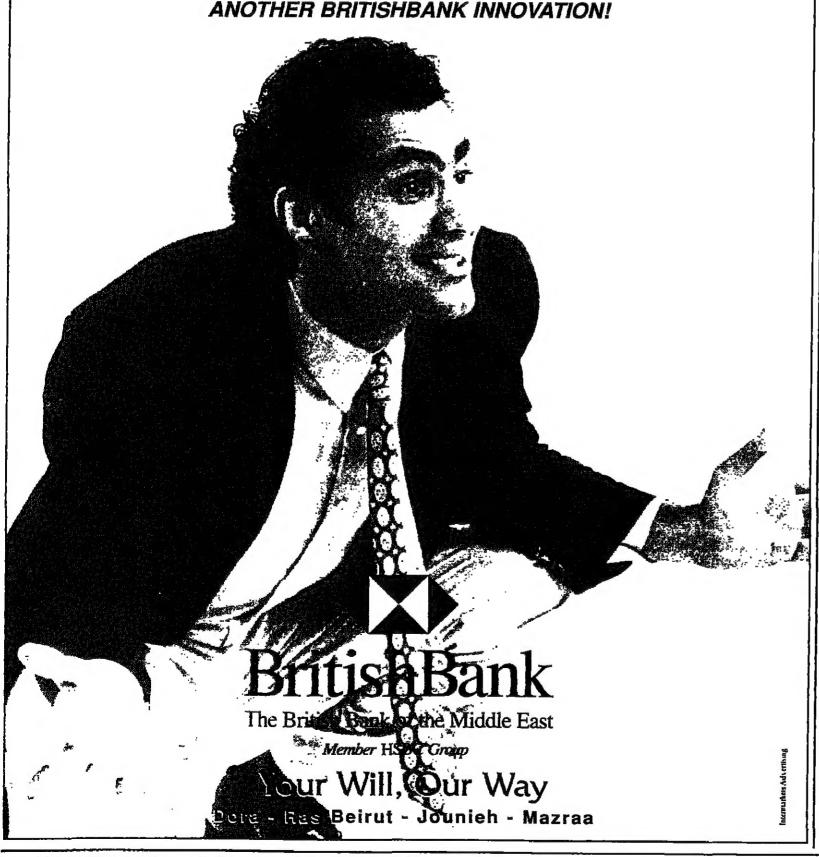


BritishBank Seasonal CELEBRATION

66 ... Guaranteed capital investment bonds everything to gain, nothing to lose

> To celebrate the season, BritishBank is introducing yet another way to make you happy. With our Bonds you can now safely invest in the world's major stock markets for a higher potential return on your US \$ savings WITHOUT INCURRING ANY RISK TO YOUR CAPITAL

> > The offer is valid from 15 Nov. till 8 Jan. 1998 Call us now on 01-353020



أربع معارض دولية متخصصة تقدم أحدث المعروضات من حول العالم



و نصبع و تعلب المواد العدائية لسوق

Beverage'97 المعرض المولى الثالث للزراعة والري

المعرض الدولي الثالث للمأكولات و المُسروباتُ لُلُشيقَ الاوسط

Food & Hotel & Hotel & Restaurant'97

المعرض الدولي الثالث لأجهزة و حدمات الفنادق و المطاعم للشرق الاوسط

MEPPLÁS

الغرض الدولي الثاني للتغليف و البلاستيك للشرق الأوسط

٣٠-٢٦ تينورين الشانى ١٩٩٧ في قوروم دوبيروت 101 **FORUM**

مانم، 2/1/3/۲۸۲۸ (۱۰۱) – هاکس، ۲۲۲۸ز (۱۰۱

بفتح بوميا من السائنة ٤٠٠ بعد الطهر حتى ١٠٠٠ مساء لدوى الاحتصاص وحال الاعتمال عنظ

CERRET

الخطباء كرامي وفرنجية وعبيد وطوق ويكن مهرجان شمالي في ذكرى الاستقلال وكلمات ركزت على ترسيخ الوحدة

القلبي اللهائدة في طراباس القلبية في طراباس المرابات الم الرئيس عمر كرامي والوزير سليمان فرنجية والنائب جبران طوق والنائب السَّابِقُ قُتْمِي يَكُنُ وَالْوَزِيرِ جَانَ عَبِيد وحضره التواب، جماد الصمد، صالح النير، اسطفان الدويهي، والعميد الركن رشيد افيوني ممثلاً قائد البيش ورئيس بلدية طرابلس سامي منقارة ورئيس بلدية الميناء عبد القادر علم الدين وممثلون للنواب، مسوريس فاضل، نائلة معوض، طلال المرعبي، عملم فارس، احمد حيوس وحشد من الفاعليات السياسية والعسكرية والتربوية والاجتماعية

حرسي افتتح الممرجان بالنشيد الوطني فكلمة لمين سر "اللجان الاملية" سمير الداج، ثم كلمة الرئيس كرامي وفيها، "ساوانا كان الاستقلال قد تدفق (...) واقد سن المستحدد فعلا الذاك بمعنى جلاء الاجنبي، فان مسيرة دولة الاستقلال قد اعتورها خلل كبير، مما ادى الى قيام نظام حصر السلطة بالمفوض السامي الفرنسي انفاك نقل السلطة من يد رئيس الجممورية دون أن يحمله أي مسؤولية في المقابل، وكان من تتيجة سوء استعمال اعلى سلطة في البلاد وفي معظم العسم ود التي توالت، استشراء الفساد والميمنة والاستثثار (...) لقد مخت وأنقضت تلك الإيام السوداء والصمد اله، وها هو لينان اليوم، وبعد سنوات المحنة الطويلة، قد تمكن من تجأوز تلك السلبيات حد نهجن من جهور لنك السبيعة التي سقطت أمام الرؤية الديموقراطية الحقيقية للوطن، والتي انتصرت على النظرة الضيقة القلامة على الطلافية البغيضة، فجاء الميثاق الجديد أو ستيصه، فجه الميناق سجليد او دستور الطائف (...) غيسر ان ما نشهده اليوم هو، للاسف الشديد، عكس ذلك تماما، تتيجة سياسة الميمنة والاستثثار آلتي اطاعت كل مؤسسات الدولة (...)

والسمسرات على كل شفة ولسان، رمستسرات على من الاهدار في المال المعدار في المال العسام الذي بات يقسر به المسؤولون بعنما انهك الذرينة. وها هي الانتخابات البلدية لا تزال موضع

شُك كبير (ً...) لقد بح صوتنا وندن نطالب بخطة واضحة للَّائمَهُ والاعمار ويوجوب وضع سلم للاواويات في تتفيد المشاريع،

نَكْرِياتَ وَاحْتُفَالَاتَ. لَهُ مُسَؤُولِيَّةً وطنيَّة دائمة وتحديات مستمرَّةً في الحاضر والمستقبل. والتحدي الاهم هو حماية الوحدة الوطنية. وقد علمتنا التــمارب ان اي هزة، تصـيب هذه الوحية تؤدي الى مزات في الكيان والاستقلال، والتحدي الدائم مو الحفاظ على الدور الكبير لهذا الوطن الصغير في المشرق والمحيط لما التحدي الأكبر، فمو الامتلال الاسرائيلي للجنوب والبقاع الغربي. وقوف وقد تجلت الوحدة الوطنية، في وقوف جميع اللبنائيين، من اقصى الجنوب، الشمال من القص الجنوب، الشمال من القص المنائيين، من القص المنائية منائية منائية

الاساس ركيزة قوية للاستقلال، مو السوم وعُداً، وفي كل حين، ضمان لبنان الحر الموحد، وان الاحتفال بعيد الانتداب، وهي على الدوام قاعة وطنية الدفاع عن لينان. اذما مدينة العلماء ومحينة العطاء ومحينة المؤمنين بالاصالة والانفتاح".

من ثم تحدث النائب طوق متسائلا عن معنى الاستقلال وقال: "ما عاد الاستقلال تقوقعا. صار الاستقلال اليوم تصاونا وتفاهما وسعيا آلى تنسيق الجهود وصحيحة التحديات التي يعجز اي طرف عن التصدي لها منفردا. وحتى لو حل السالم واستقرت المنطقة فاسرائيل ستبقى لنا بالمرصاد. وعلى عتبة القرن الدادي والعشرين تزداد المصاعب فتبرز أكثر فكرة العولمة التي تنتشر لتريل مُعها الفوارق السياسية بين الدول في المف نفسه، وترسخ طاقات اقتصادية وقوى سيأسية تدعو الكثير من الاعضاء إلى التنازل عن خصوصيات لمصلحة المجموع، وتعقد مؤتمرات دولية تزداد نسب تجاهما بزيادة عدد الْمُشَّارِكُينَ فيها، واخرها منذَّ ايام في اطراف اسيا الشرقية، في فيتنام (...)".

يكن والقى النائب الســابق يكن كلمـة طالب بتنفيذ أتفاق الطائف وقال: "اذا كَأَنْتُ ٱلحربُ الْأَمْلِيةُ الْقَذْرَةُ قَدْ اتتمت الى وضع ميثاق الوفاق الوطني

رشاد سلامة والسيد ارنست كرم والشيخ وسيع الفازن وشخصيات

وتددث عريف الأدنيفال الصعافر

حسان محيي الدين ومعثل الوزير

سييف الدين والنائبان الفطيب وبيـضـون والمصامي سـلامـة والشـيخ الخازن ورئيس الحركة جاك تامر الذي

حدد التوابت الوطنية والقومية، واعتبر "أن عيد الاستقلال وحده يختصر كل

ما عداه من أعياد ومناسبات"، وقال:

على رغم تعدد الطوائف، فإن طلافة لبنان هي الأقوى والأبقى".

بالتسبة لموضوع الضرائب غير المباشرة.

وكيف السبيل لتمويل المشاريع

– غداً ستعرفون من خلال التسريب

وَسكُلُ عَنْ مَشَارُكُتُهُ فِي الاجتماع وعمًا أنّا كانت المسؤولية أصبحت مشتركة، فأجلب، "ابداً، لا نتن تعاون،

والدست وريقول بذلك يقول بين وسمسسور يسون بست يدون بين المجلس النيابي ومجلس الوزراء هناك تعاون في الموضوع المالي عندما يكون هناك شيء حقيق، فعليا التعاون

وخصوصاً في مرحلة الموازنة، ومدَّه

الدلسات لا تتــركــز، كـمــا قــيل في المحف، حول الموازنة. فالموازنة تدرسها اللجنة أأمالية والدكومة ممثلة

في اللجنة المألية. هناك وضع مُالي علم،

وٱلموازنة جـزء من هذا الوضع. ومن الأن

أقـول أن العجـز الموجـود في الموازنة

يجب تخفيضه بأقل من ٢٧ في المئة. ويجب أن يكون مناك تقشف، وعلينا

مُصَارِحةُ الناسُ بِعِنَا الأمرِ، مِنَا الأمرِ

مسوُّولِية كلُّ لَبَنَةي. فَـمَـا هو دور المجلس النيابي أنا كان لا يساعد في

أمر من هذا النوع؟ لقد قلنا ونكرر، ندن

نعـأونُ المكومـةُ في هذا الأمـر، ولسنا

وسئل: هل سيطاول التخفيض

المشاريع فأجلب: "المشاريع وخصوصاً

في المناطق المحرومة ستبنأ قُبل نمُليةً

النُّسنَة إن شـاء الله، ويمكن أن يفطى

بعضها المتعلق بالإنماء بالقروض، ومناك مرسوم وقاتون بمنا الامر". ♦ مناك حديث عن العودة الى خطة

ع ومل مناك دمج للوزارات؟

– هذا الامر سيكون في أول دكومة

بعد انتخابات رئاسة الجمهورية، ولا

الـ ۸۰۰ مثبون دولار.

الذي سيصلكم

فرنبية

والتى الوزير فرنجية كلمة قال فيما: "أن الاستقلال ليس مجرد ظل غياب المؤسسات وصراع التبرويكا" وسلطة الشخص والمال وختم الوزير عبيد بكلمة جاء فيها: "(...) من الضروري ان يكون فهمنا الاستقلال عميقاً ومتعقاً ومادفا واستراتيجياً لنمكنه في النفوس

ونرسخه في المؤسات وتثبت في الارض ان الاستقلال مو الابن الاول لوحدة الكلمة الوطنية. وانه استقلال مع العرب ومع سوريا في طليعتهم، وقوة لمم وبهم، لا تفصال عنهم او الصراعات التي تشغل لهلنا بدل أن تشاغل اعدالنا، تريح اسرائيل وترمقنا، سواء لكان نزاعاً بين معلمين

ومعارس، او بين سلطة واهل، او بين بلدية ومخترة، أو بين موالاة ومعارضة، او بين لبتاني ولبناني، او مسدني وعسكري او جيش ومقاومة، او لبناني وسوري، او عربي وعربي (…)°.

لئلا يتجاوز الاتفاق قدرات الخزينة عسام ١٩٨٩ – ١٩٩٠ الذي يرسم وامكاناتهما، ولكن وللاسف ما من الوحدة الوطنية والعيش المشترك، فأثنا في نُكري الاستقلال ندعو الى وضع هذًا الميثَاق موضع التنفيذَ. ان الاستقلال يجب أن يعني رسوخ الوحدة الوطنية، ولا قيمة للاستقلال في ظل الصراع للطائفي والمذهبي. وأُلْستَقَلَالَ يَجِّبُ أَن يَعْنِي قَيَامِ دُولَةُ المؤسسات ولا قيمة الاستقلال في

سفينة حربية فرنسية تزور طرابلس

أصدرت السفارة الفرنسية البيان

"PREMIER وستفتتح السفينة MATTRE L'HER" اللبناني ليام ٢٨ و٢٩ و٢٠ تشرين الثاني ٩٩٧ (، من الساعة الثانية حتى الساعة الخامسة بعد الظهر ازيارات

رثيسة جمهورية ايراندا ماري ماك كليسي سترور لبنان مطلع الشهر المقبل لتفقد كتيبة بلادما العاملة في القوة الدولية في الجنوب. وستجريُّ محانثات مع رئيس الجممورية الياس المراوي الذّي يقيم مأدبة على شرفها يحضرها رئيس مجلس النواب نبيه بري ورئيس الوزراء رفيق الصريري ووزراء ونواب وشخصيات

رئيسة ايرلندا

تزور لبنان

الشهر المقبل

أفادت "وكالة الأنباه المركزية" ان

تقوم الس<u>فينة الحربية</u> "PREMIER MAITRE L'HER" بزيارة مدينة طرابلس من ٢٧ تشرين الثاني الى أول كانون الاول ١٩٩٧. تأتي هذه الزيارة الأولى لما للبنان الشمالي بعد الزيارات التي قامت بما عام ١٩٩٧ لبيروت "مجمّوعة المعمد التطبيقي لضباط البحرية" المؤلفة من حاملة الطوافلت "JEANNE D'ARC" والفرقاطة "GERMINAL" ومنذ فترة وجيزة السفينة الحربية COMMANDANT BIROT".

Una Storia mediterranea La dernière sensation de la rue sursok 'Storia' Avec sa grande vedette, enchantera vos soirées. Dinez et dansez, Ce soir et tous les soirs Faites vos réservations

Aux: 01 216487 03 413800

 النائب عبده بجائي امام وفد ادارة "تلفزيون الدييد"، "من واجب كل لبنةي وكل نائب أن يكون حكماً مع الديموقراطية ومع الدرية، وبذاصة

حرية المحافة، أمكتوبة كانت أم مسموعة ام مرئية. واننا مع تطبيق قلنون الاعلام ولكن بطريقة عادلة وواقعية. فقانون الاعلام يتضمن نصوصاً صريحة

مسمم وسم بطريحة عديمة ووقعيها فعامون الأعلام يتعصل معولة الربطة وواضحية ونطلب من المعسؤولين في المكومة وفي وزارة الأعسلام أن يطبقوها، لذ لا يجوز أن تكون في لبنان محطات تعمل ومستوفية للشروط ومحطات تلفزيونية أخرى مستوفية للشروط ولا تعمل، لئلا يقال أن هناك تعيزاً في تطبيق القانون (...)".

الثب الامين العام لـ"حزب الله" الشيخ نعيم قاسم اكد امس في احتفال تأبيني في حسينية أل البرجاوي تمسك الحزب بمبدأ ولاية الفقيه وقال، "أن مبدأ ولاية الفقيه مو احد اسباب قوتنا لاننا استطعنا

تحت قيادة واحدة ان نقدم منجزات عظيمة، وهذا ما جعل المستكبرين

يحاولون التشويش على قيانتنا والاساءة اليما. ان حزب الله يتمسك بولاية الفقيه ولن تؤثر الاموات الناشزة في ارتباطه بمذه الولاية".

* Relâche le hindi

DISCOVER AT IMPEX THE NEW GENERATION OF CHEVROLET 1998 CARS

فاخوري مدافعاً عن التعيين:

ضروري للحفاظ على التوزيع الطائفي

دافع وزير الزراعة شوقي فاخوري

عن مبدأ التعيين في المجالس البلدية، معتمرا انه المفاظ على التوازن

محيجرا بنا المحصد على سورن متشبثة بهذا البنا أوهي مستعدة للرجوع عنه أذا لم يستوعب الرأي

كلام فاضوري جاء خلال مؤتمر صحافي عقده في منزله في زحلة.

واعرب فيه عن تخوفه من ان تتعرقل

الانتخابات للبلدية اثناه عملية التشريع،

خلا يوقع القانون، وعندها أن تستطيع

وقال ان المدف من اقتراح التعبين صبح معروفا لدى الرأي العام، ومو

الحفاظ على التوازن الطائفي في بعض التجمعات الاملية، وخصوصا في المدن

العناية الفائقة، ولا تزال مناك تشنَّجات

طائفية وميولُ مَذَهَبِيَةً تَعَزَرَتَ بَعَدَ الطائف، اذلك، نفشي أن يكون هناك

مجالس بلدية غير متوازنة في بعض المناطق، قد تضر بالوفاق الوطني، او ان تكون مجالس من لون ولحد في بعض القرق". وابدى استعداده "العودة

عن فكرة التعيين في مجلس الوزراء، وسبق ان اعلن الرئيس المراوي في خطابه منذ اسبوع اننا لسنا متشبثين

حصور عبد سبوع الله السنا منشبتين اطلاقا بالتعيين"، واعتبر "أن التعيين القل هررا بالنسبة ألى الاقتبرادات الاخرى، كاعتماد التوزيع الطافي أو فصل الدوائر، لان ذلك سيدخانا في متاهات التقسيمات"، واشار إلى أنه أن يكون وفقا لإجواء شخصية، فمجلس المناء من النه من المناء من النه من النه أن المناء من النه من النه أن الن

الوزراء مو الذي سيعين. وايد رغبية رئيس لجنة الزراعــة

المجلس البلادي ودائب الرئيس مبعسرة من الشعب. ورأى "ان الحديث عن الاستحقاق الرئاسية لا تتقرر الا في ربع الساعة الرئاسية لا تتقرر الا في ربع الساعة الاغيرة من المعركة الرئاسية. ولوضح أنه اطلع على المشروع الذي قدمه الرئيس نبيه بري للفروج من الازمة الاقتصادية، لافتحا الى "ال

الموضوع الاقتصادي موضوع تقني يحتاج الى مناقشة بكل مدوء ولا

يحت على متعسسة بدل وتواد بول نستطيع معالجته الا عبر انشاء لجان مصغرة، فالرؤساء يضعون ورقة عمل ونحن نقرر، لذلك لا يجبوز أن يضع ورقة العمل جميع الوزراء والنواب".

Piano Bar Restaurant



COUPE



America's most beloved sport car has become

world class (Motor Trend magazine).

EJEILFFAER. Winner of more than a dozen awards from the automotive press.



TAI-IDE



4-DOOR "Best Buy" in its class for the last 3 years

according to Consumers Digest.



The best horsepower value for money in the world.



Malibu 1997 car of the year according to Motor Trend magazine.



Ranked in 1907 at the top of J.D. Powers & Associates Quality Survey.



Voted first for safety in its class.

IMPEX provides you with the best after-sales service and customer care, 48-month credit facility, 2-year warranty As a Genuine Chevrolet dealer, we IMPEX work hard to earn your trust



GENUINE CHEVROLET" U.S.A.



GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957

Badaro - Buick comer, near National Museum - Phone: (01) 614714 - 615715 (3 lines) - Comiche du Fleuve - Jisr el Wati - Phone: (01) 426425 - 425857 - Tripoli: Wheels International

احتفال في الاشرفية لـ"اللبنانية الديموقراطية"



مقدم العضور في احتفال الاشرفية.

الديموقراطية" احتفالاً خطابياً في قاعة سينما "البريه" في الاشرفيّة في عضور حشد من المدعوين تقدمهم ممثل وزير الدولة غازي سيف الدين، يولس بطرس، وممثل البطريرك الماروني مار نصراًلله بطرس صفير المطران خليل ابي نادر والنواب سامي النطيب ومدمد بيضون وجميل شماس وممثل قائد الجيش المقدم جورج سعد وممثل حزب الكتائب المحامي

◄ بعد اجتماع ليلي ضم الرؤساء

– تتمة المنشور في الصفحة ٢ – وسئل عن سلسلة الرتب والرواتب وملّ ستقطى للموطّقين؟ فأجأب: ونقول هذا حق للموظف، وهذا دين للقطاع العام في ذمة الدولة وسياتي وقت أن شاء الله لاقرار هذه السلسلة

تبيلين بين ليتتين فــمُن واجب رئيسً المجلس لن يحيل الوضوع على اللجان كآن يرأسما نائب الرئيس ليلي الفرزاي فعندما يحصل هذا ألبلغً او ما يقاربه،

وُتوفير المبلغ المخصص لها. عند احالة السلسلة الى الميئة العلمة اعتبر أن مناك بعض التجانب السياسي؟ - عمل اللجان النيابي وعمل العجاس النيابي لا عالاقة لاحد به، ولا يمكن الاعتراض عليه. ومن المعروف أن التباين يحصل في أحيان كثيرة، أنا حصل أي المشتركة وهناك أراء تتعلق بضرورة أخذ رأي اللجنة الختصة بمخا الامر. وهذا الموضوع قديم وندن نعالج الموضوع، منذ 92/11/10 كان مناك خلافات ادارية بيننا وبين الحكومة، ونتيجة هذه الخلافات التنارية حبولنا المشسروع على اللجسان النياسية، وعندما وجدناً أن شيئاً من التوافق قد حصل حول هذا الأمر، كان مِنَ الطَّبِيعِي إِن تَحيلُ اللَّجِنَةِ الماليَّةِ التَّيُّ المشروع على الميئة العامة. وفي الميئة العلمة ستحين الفرصة المناسبة بحيث يتأمن من خَلَالُ المُوازِنَةُ والتَّقَشُفُ الذِّي تتبعه والبحث عن ايرادات جديدة.

فلسنا على استعداد اتجاوز حقوق تطاول الفَئَات الشَّعْبِية فَأَجَابُ: "لا رسوم تطاول الفئات الشعبية على الطلاق كل حرصنا وحرص السيد رئيس الحكومة والسيد رئيس الجمعورية قبلنا ان لاَ يكون مناك أي شيء يمسُّ الفئات الشعبية. فنحن نعرف حقيقة الوضع الاجتماعي ان بالنّسبة لموضوع البنزين أوّ

خفض ارقام الموازنة والاصلاح الاداري ونطاق تنفيذه في

حصص برهام سمويرت وبرياض المعاري وساق مجلس الوزراء ولجنة المال والموازنة.

• الا يعود سبب رفع سقف البحث في السياسة المالية المحكومة وفي الإصلاح الاداري الى اخفاق لجنة المال والموازنة في التوصل الى الحل المطلوب؟

- رغم ان صلاحيات لجنة المال والموازنة تمكنها من

اجراء خفض على ارقام الموازنة العامةُ من دون الرجوع الى

العكومة الا آنها رغبت في أن تبقي العمل في أطاره السليم

وان تَعمل المكوّمة وتصييدا وزارة المال مسؤولية ذلك

الخفض، من هنا، كان الطلب الى وزارة العال ان تتقدم

بلقترلدات في ذلك السياق لانه لَديْمًا القدرة عَى معرفة

التنفياق عبير الضروري نسبة الى ما تديما من أدارة

أذا، بات المجلس والحكومة يتقانفان المسؤولية في خفض الإنفاق تماما كما الدال في مسألة تمويل سأسلة

الرتب والرواتب التي لم تتبن لي جُمة بعد مسؤولية نعديد

مصادر تَمويلها، وما هي تترجح بين الهيئة العامة واللجان المشتركة. الا ترى ان فكرة الاصلاح الاداري تواجه المصير

- كانت لجنة المال والموازنة، لدى درس الموازنات

السابقة في الاعوام الخمسة الفائنة، تتقدم باستمرار

بلقتراحات لتعديل عمل الوزارات لجمة اتفاق الاعتمالات

الملحوظة او لجمة العمل الأناري. وهي كانت تستمع الى الوزراء النين بدا لما اتمم يتبنون افكارما لكنمم لا يعملون

بِمَا لَو يَطْبِقُونِهَا فِي ادائِهِم. لَذَاء قررت الزام هؤلًا؛ ملَّ

استمارة يوضدون فيما الوضع الاداري أوزاراتهم ومأ ينوون

عمله لتحقيق اصلاح اداري فلا يصار الى قذف الكرة من

ملعب الى آخر. وكانت الوسيلة التي اعتمدتها اللجنة لتعديد

المسؤوليات، وانا واثق بأنه لن تحدث اي تجانبات على هذا

والتسقى المسراوي ومسقسرر لجنة المال والموازنة ركيس

جمعية المصارف فريد روفايل ورئيس غرفة التجارة

والمناعة عبنان القصار ورئيس جمعية المناعيين جاك

مراف ورئيس تجار يبروت نديم عاصي واطلعهم على اجواء الاجتماعات التي عقدت في عين التينة بين فريقي الحكومة والعجاس وذلك في سبيل وضع تصور امعالاية

الوضِّعينَ المالي والأقسَصَادي والآخذ برأيهم في بعض

التُدابِيرُ المقترَّحَة. واشار المُراوي عقبُ اللَّهَاءُ أَلَى اللهُ

متفائل بالاقتراحات التي تطرح في الاجتماعات لانها ستنعكس أيجابا على الوضع المالي العام سواء من خلال السياسة المالية أو السياسة النقدية.

"ضبضبة" الادارة جدية والدمج للوزارات المستحدثة

المال مرتاحة الى اجواء عين التينة

يتُـوقع أن تكتُّفي اللبنة النيابية للمال والموازنة في اجتماعها اليوم بالاطلاع على اجواء اللقاءات النيابية الحكومية

التي زخر بما قصرا عين التينة وبعبدا في محاولة رئاسية

للتوصل الى حل اصلاحي للاسارة وخفض النفاق في الموازنة

العامة. وهي، لا تعتزم البحث عاليًا في مشروع موازنة سنة

١٩٩٨ الَّذِي كِانت الدكومة احالته عليما في انتظار ما

سيرشح من الاجتماعات المذكورة أو للتأكد من أنَّ ما

سيتفق عليه سينفذ عمليا. وهو امر أشار آليه رئيس اللجنة النائب خليل المراوي بقوله لـ"النمبار" أنه "في حـال تم

التوافق على خفض أرقام الموازنة ستعقد لجنة المال لدرس

محوازنات الوزارات والإيارات. ولا ترى اللجنة، في حطال

تأخرت في النظر في مشروع الموازنة ولم يبت قبل (٦

كانون الثاني، ما يحول دون أن تصدر الدكومة المشروع

بمرسوم. وانَّ تواصلُ أعمالماً على قاعدةً الاثنيُّ عشرية بُعُدُّ

ولا تنكر الاوساط النيابية طابع الجدية الذي طفي على

اجتماعات الرؤساء وتقولَ أن العنوان الاساسي المرحلة الراهنة يبقى "ضبضة" الادارة وأن دمج الوزارات المستددثة

ليس امرا واردا فحسب بل اسلسي للتوصل الي ضبط

التنفاق. وفي وقت نضجت هذه الفكرة اساساً لانطلاق أي

يحث فّي مُشَّروع الموازنة العامة؛ لم تتَّضح الفريطة النَّمَّائيةً

ومصوص التي يراحي المجتماعات التي عقدتها سابقا في لطار مناقشة السياسة المالية للحكومة، ويقول المراوي "أن لجنة

المال عندما درست مشروع الموازنة كمشروع مالي عام

توصلت الى تتيجة إن الموازنة برقمها التنفئقي وبالمتوجبات

التي تترتب على الفرينة تقديريا، ان تتمكن من المدافظة

على رقم العجز الذي كنا تمسكناً به حكومة ومجلسا. وتاليا،

طالبت اللجنة بخفض الانفاق بنسبة كبيرة قدرتها بـ ٢٠ في

المئة أتذاك على الآثر، طلب نواب اللَّجِنَة من رَثيس اللَّجِنّة

اللاغ رئيس المجلس لبيه بري الموقف الذي اتخذته اللجنة. فجادر الاخير الى ترتيب لقاء مع رئيس الحكومة رفيق

الدريريُ للبحثُ في مأخذُ اللجنة على مُشروع الموازنة العامةُ،

وكانّتُ الاجتماعاتُ التي بحثت في خَفَض أَرَقَام الْمُوازِنةَ وفي تَفَاصِيلِ اصلاحِ اداري—مؤسساتي باعتبار ان اللجنة كانت

ريطتُ الوضع المللي بالإداري. اري رامنا، بعدما تم البحث تقصيلا في تلك الامور، أنه لا

لزوم لاستمرار الاجتماعات على اعتبار ان ما بحث فيه يتناول

ان تتوافق والمجلس على ذلك.

لتوزيع الوزارات المستمدفة بعد

The Comment of the

i all lect.

My Silve

ن جاريم ا

تأدى

-

1 to 1

-4. .-4

14 11

112

3/1

111

No. 1

11. 1

14

(11155) T

بعثة يابانية في بيروت تدرس امكانات الاستثمار والمساعدة

في اول خطوة عملية لنتائج الزيارة الرسمية لرئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري لليابان وصلت الى بيروت بعثة اقتصادية تضم معثلين عن بعض الوزارات اليابانية وبعض الوكالات المتخصصة. وَعَلَمِت "النَّهَار" مَن مُمادِّر ديبلوماسية ان البعثة ابلغت الى المسؤولين الذين التقتمم امس ان طوكيو راغبة في معرفة طريقة صرف المساعدات التي ستقرر للبنان اتطائقا من سياسة اقتصادية واضحة ترتكز على الاتي: (– اليابان راغبة في المساهمة في اعادة اعمار لبنان.

٢ - تريد طوكيو معرفة مصير أتفاق بينها وبين لبنان خصص بموجبه ١٢ ٣ ~ تَرْيِد طوكيو معرفة طريقة استعمال الاموال المرصدة.

واوضح ُ رَئِيسُ الْبَعْثَةُ فُومِياكِي تاكاهاتشي للْمُسُؤُولِينَ الذين التقاهم امس ان بلاده خفضت مساعداتها الخارجية خلال الاعوام الثلاثة الاخيرة بنسبة عشرة في المئة، كما اتما لا تمنح مبات لَأَي دولة يزيد دخل الفرد فيماً على ٥٠٠١ ۖ دولاَّر اميركي سنويا, ولكن من الممكن أعطاء هبات للمؤسسات غير الدكومية وللْبَلْدَيْأْتُ، ولُشَّارِتُ المُصادَّرِ ليضا أَلَى ان المُسؤول اليَّابَاتِي ركزَ عَلَى أَهمية مُعَرَّفة اللولويات في المشاريع السَّتَة عشر الَّتِي يرغُبُ لبنان في تُنفيذُها وكانت قد سلَّمَتَ الى أَلْمَسـوْولُينَ اليـابانيين النَّناء زَّيارَةَ الرئيسَ الدَّريري وذلك في ظل سياسة وأضحة على ُ ضُوَّء العَبْزِ فَيَ الموازِنةُ وَالدينَ العام والدَسَابُ للجاري ويريد الوقد الياباني دراسة اتمائية لمواضيع البني التحتية وكانت البعثة برئاسة نائب المدير العلم لمكتب التعاون الاقتصادي في

الخارجية الياباتية فُومياكي تلكاماتشيّ يرافقه الوزير المفوضّ لدى للسَّفارةُ البابانية ميروشي اوكاما زارت الامين العام للخارجية بالوكالة السفير سمير النابانية ميروشي اوكاما زارت الامين العام للخارجية بالوكالة السفير سمير الذوري، واثر الاجتماع قال تاكاماتشي: "لزور لبنان للتشاور مع الحكومة اللبنائية حول طريقة توزيع المساعدات اليابانية للبنان ولتحديد القطاعات وسبل صرف مساعداتناً لما، فُنْدَن نود ان نشارك في تحقيق أستقرار لبنان ولزدماره. واخيرا النّقى رئيسُ الوزرَّاء اليِّالِيُّ السيدُّ هاشيمُوتُو الرئيسُ رفيق الحريري في طوكيو ووعد رئيسنا انذاك بارسال بعثة الى لبنان لدرس سبل التعاون

الأقتصادي وندن نزور بيروت وفقاً لمنا الاتفاق". سئل: ما مي القطاعات التي ستساممون في مساعدتها؟ فاجاب: "منا ما سنال، ما هي المصاحب التي المساودون في المترام رغبة الحكومة سنناقشه مع مجلس الانماء والاعمار بالتحديد وسياستنا هي احترام رغبة الحكومة اللبنانية والاستماع منها الى اولوياتها وبعد ان نستمع الى الشروحات ستعدد في اي قطاعات سنستقر لقد طرح علينا حتى الان ستة عشر مشروعا ولم نتلق بعد يُّ تفاميل عنما وما زلنا في انتظار شروحات عن مضامينها". الى ذلك التقي السفير آلذوري رئيس الاكاديمية العيبلوماسية التابعة نوزارة خارجية روسيا يوري كاشليف في حضور السفير الروسي اوليغ بيريسبكين. يوري مسميد على سكور مسمير مروسي اوسي بيريد بريا. وبعد الاجتماع، قال كاشليف انه يزور لبنان بدعوة من مؤسسة عصام فارس وانه سيزور طرابلس حيث سيجري محادثات في جامعة البلمند التي زار رئيسما

واضاف "أتفقنا على ان ازور لبنان للبحث في تبادل الاساتذة والطلاب بين روسيا ولبنان واتفقنا مع السفير الخوري على فكرة عقد المؤتمر الروسي اللبناني العَلمي المُشتّركُ لقضاياً الشرقُ الاوسّطُ وطّرق ليُجاد الطولُ لَما. واضَّافُ: "انَّ هنا المؤتمر سيعقد في الربيع المقبل ولم يحدد بعد اذا كان سيعقد في لبنان او في روسيا". وسئل عن عدد الطلاب للبنانيين في موسكو فاجاب: "في الماضي كان العدد لكبر ولكنه قل في الفترة الاخيرة فمناك حوالي ٥٠٠ طالب لبناني وهو العدد الاكبر بالنسبة الى باقي الدول العربية. واضاف: "كان الحديث مع السفير الخوري متمرا وبحثنا في قضية الشرق الاوسط مشيرا الى ان الموفد الروسي فيكت ور بوسوفاليوف يراقب من كثب الوضع في الشرق الاوسط وسيـقوم بمدادثات في الوقت القريب في هذا الشأن في لبنان ولرى بان العلاقات بين البلدين جيدة جدا ومثمرة".

رحلة تثقيفية لتلامذة المدارس فی باریس

من ١٠ الى ١٥ سنة فقط. ١٠٠٥ من ٢٨ كانون الاول حتى ٤ كانون الثاني حسب المنامج التعليمية مع مرافقين " آخر مملة لقبول الطلبات ٢٩ تشرين الثاني ١٩٩٧ مدام خوري ٦/٥٥/٦ = ١٠

fully loaded

\$31,500 \$28,500!

عقدت اللجنة النيابية للصحة العامة

وقال صراف على الاثر أن اللجنة

الوفاء للمقاومة" توجه سؤالين الى الحكومة

وجهت "كتلة الوفاء للمقاومة" امس ســؤالين الى الحكومــة عــيــر رفاســة سجلس النواب، الأول عن اســــــاب تأخير، ثم الفاء تطبيق، المرسوم ١٠٧٦٥ الذي اعطى متجلس الانماء والاعمار سلقة خزينة بقيمة ١٩٥ مليار ليرة لتنفيذ المشاريع المنكورة في القانون ٦٦٢ القاضي بفتح اعتماد اضّافي بــُ ١٥٠ مليئر ليّرة في موازنة السنة ١٩٩٧ لتنفيذ مشاريع المائية، محية، اجتماعية وأقتصادية في مناطق بعلبك - المسرمل وعكار وأأمناطق المشابهة لما. والسؤال الثاني يتعلق بالقطاع الزراعي والتدايير التي يجب ان تتخذما الحكومة لوقف تدموره

الصحة أقرت اقتراحي الآداب الطبية وتنظيم المهنة معدلين

والشؤون الاجتماعية امس برئاسة النائب رياض الصراف وفي حضور وزير الصحة سليمان فرنبية والنواب اعضاء اللجنة.

ھوسى يسأل الحكومة عن عدم اعتماد

الى الحكومة عبر رُئاسة مجلس النواب يتعلق بتوحيد الصناديق التي تقدم الخدمات الاستشفائية لجميع العاملين

استكملت درس اقتراحات أأقوانين المدرجة في جدول اعمالها وصابقت على القتراح القانون الرامي الى تعديل بعض احكام قانون الاماب الطبية معمدلا واقتراح القانون الرامي الى تعديل بعض مواد قانون تنظيم ممارسة مهنة الطب معدلا على أن تعود إلى الاجتماع الحادية عشرة قبل ظمر الاثنين المقبل ندرس اقسراح القانون الرأمي الى تعديل بعض مواد قانون يتعلق بانشاه نقابتين الاطباء في لبنان".

مصدر واحد للتقديمات

وجه النائب ميشال موسى سؤالا في الادارات والمؤسسات العامة والعسكرية والامنية.

خارجيا محررا بالعملات الاجنبية لذفض <u>نَفْ قُـاتَ</u> خُـدمــة الدين في الموازنة بدراسة وافية تأخذ في الاعتبار بعر تعكاساته المحتملة من شتى الجواتب تداركا لما قد يترتب على بعضما من سلبيات. وسجل على هذه الخطوة مجموعة ملاحظات. وقال في تصريح *جـآء في وسـائل الاعـلام أن نيــة

رأى الرئيس سليم ألحص وجــوب ان يقترن اجرا تحويل جزء من الدين الداخلي المحرر بالثيــرة اللبنانيــة حيـنا

وخُـصُـوصًا اذا ادى الاجـراء الى رقّع م مدلات الفائدة على السندات الحكومة تتبجه حاليا نحو تحويل جزء الخارجية وتاليا على العملات الاجنبية من الدين الداخلي المصرر بالليسرة اللبنانية نينا خارجيا محررا بالعملات في السوق المطية. تُلتَاء لَن يمكن السلطة التحول من الإجنبية بهدف التخفيف من نفقات الاقتراض ملمنيا آلى الاقتراض خارجيا خدمة الدين في الموازنة العلمة. نحن من القائلين ان القارق بين بكميات كبيرة من دون استدراج مفاعيل سلبية على صعيد مكاتة لبنان

الدين الداخلي والدين الخارجي في بلد كلبنان يضمن حرية تحويل العملة في شکل مطلق آنما هو آلی حــد بعـیــد فرق شكلي لا جومري. الا ان تعويل جزء كبير من النين النافل نينا خُـلُرجِياً يُستَـدُعي منا مع نلك الملاحظات الآتية، علما بأن عملية لبدال الدين الداخلي بدين خارجي أنما تقع في خانة ادارة الدين العام وليس في خانة الاستدانة الاضافية،

وأفية تأخذ في الاعتبار انعكاساته المحتملة من شتّى الجوانب تداركا لما قد يترتب على بعضها من سأبيات اولاء ان هذا الاجـــراء، حـــتى يكون له اثر عكسي، يغـــّــرض ان لبنان لن يضطر في يوم من الإيام الى خفض سعر عملته ليتماشي مع هذا أذا كان يراد من الاجراء أن يأتي بحل للمشكلة وليس بمجرد تأجيل أها. ولعل الوقت قد حان لاستحداث وجبة متخصصة لإدارة الدين العام عــولمل الســوق او المعطيــات تُكون مهمتها النظر في اتتظام في تكوين الدين العام بغية المحافظة الاقتصادية الدقيقية فيما لو ظهر ان قيمة العملة مضخمة. وهذا رهان قد على توازن بين عناصره أجمة المصادر يصح وقد لا يصح في الهدى الأبعد، والاستُحُقَاقات والعملات بما يضمن علمآ بأن اكثر عملات العللم تعرضت مصلحة لبنان الاقتصادية والمالية". للنفض في وقت من الأوقات،

"اذا كان يراد للمشكلة الحل وليس التأجيل" |

الحص يشدد على دراسة وافية

لانعكاسات تحويل الدين خارجيأ

واحيانا اكثر من مرة. ثانيا، السلطة في لبنان درجت على استخدام سندات الخزينة لتعقيم

السيولة المتوافرة بالعملة الوطئية

وفي حيال سلوك طريق الاقتسراض

الْفَارِجِي بنيلًا من الْأَقْتَـرَاضِ النافِلَى

فان السلطة ستكون منضطرة الى

البحث عن وسائل أَضْرى لتـفـويم

السيولة لتلافى اتصراف هذه السيولة

او بعضماً الى تمويل المزيد من

الدوارة في الاقتصاد اللبناني،

الائتمانية في الاسواق الدولية وتالياً

على صعيد خدمة الدين الخَارِجي أو تكلفته، وفي هذا ما فيه من تعطيل، ولو جزئيا، للغاية المتوخاة من الاجراء

لذا نقول ان الاجراء المقترح يجب

ان يقترن، قبل الاقدام عليه، بدراسة

مجلس نقابة المحررين انتخب مكتبه: تجديد لكرم وتغييرات جزئية

عقد المجلس الجحيد لنقابة المدررين لمس جلسة برئاسة النقيب ملحم كرم حضرها الاعضاء المنتخبون رياض دبليز ووجيه مزبودي وجوزف قصيفي ومغير نجار وعلي يوسف وحبيب شلوق وطلتيوس دعيبس وجورج الحاج وسعيد ناصر الدين وعرفات حجازي وعبد الكريم الناطور، لانتخاب مكتبه واختيار المستشارين ولجان العمل.

أفتتح كرم الجلسة بدعوة الاعضاء

رشح الماضرون ألنقيب كرم امتصب نُقيب جديد فُفَارُ بالاجماع، وُدعاً ديليرُ النقيب كرم لترؤس الجلسة. ثم جرى لتخاب تأثب لأنقيب ففاز بالاجماء الزميل دبليز، وامين للسر ففَّارُ بالأجماع الرُّميْلُ مَرْبُوديّ، وَلَمِين الْصَندُوقُ فَخَارٌّ الى الوقوف دقيقتي صمت حداداً على بالاجماع الزميل قصيفي. واختار الداضرون الزميل نجيب صفا مديراً

العلاقات العامة بالاحماء سعدها العمد العجماع. والقى كرم كلمة أعلن فيما التزام المجلس "مواقف ومقدسات اهمها صون الدرية والديموقراطية وضمان حق ممارستها للمواطنين (...) "اما علاقتنا بالسلطة، وهي بيت القصيد، في ما ينتظره الجميع منا، فهي لا تتطلق من مواقف مسبقة، ولا من ولاءُ أو عداء يُتخذان سلفاً، بل ان هُذُه العلاقة يحكمها تعاطى السلطة مع قضايا العريات العامة، وخصوصاً النقابية والشعبية والاعلامية وضمأنات

فقيد النقابة الزميل جوزف فاخوري، وشهدا المقاومة والجنوب ثم تخلى لاكبر الاعضاء سنا الزميل رياض دبليز فترأس الجلسة والقى كلمة

وتلیت برقیــة من الرئیس شــارل حلو تمنی کـرم ومـجلس النقـابة، ثم

ثم أختار مجلس النقابة المستشارين الجدد وهم الزَّملاء: كميل منسى، فؤلَّد الدَّرساً، سلمي عُميقة، كمال فضل الله، حسين سعد، رشيد سنو، أبرهيم عـوض، توفـيق غطاب، اتطوان شدياق، سمير منصور، نديم المحاشم، اديب ابي عصقل، طوني شمعون، احمد الغربي، وليم ضاهر،

غامب مختار، كمال حيدر. وقرر تأليف لجان العمل النقابي على الشُكل آلاتي: أ - المجلس الاعلى للصحافة: حكمت ابو زيد، رؤوف شحوري.

المجلس الاستشاري: النقيبان السيابقان جونت ماشم واسحق منصور والزملاء؛ جوزف ابو ظيل، فيفيان منيا، حلمي المعلوف، باروير فيفيان منيا، حلمي المعلوف، باروير

اغباشیان، راغب جابر، حسین قطیش، موسيس هركليان، سعيد صعب: محمد المجدوب، أدوار باسيل. – لَجِنَةُ الْاتْصَالَاتُ النَّقَائِيَةُ والتَّمَثِيلُ في المؤتمرات؛ إندره قصاص (منيراً)، جُورُفُ صَفِيرٍ (مِقْرِراً)، فَارِوْقُ الْجُمَالُ ومدمد صادق (مستشارین). رحد حدى المسلسويين، - المجلس التأديبي الداخلي: هنري الكك (مديراً)، مصطفى مطر (مقرراً)، اليان التحمر (مستشاراً).

- لَجِنَةَ شُـؤُونِ الْأَعْلَامِ؛ سيمون اشقر (مديرة)، اسعد خوري (مقرراً)، نزيه نقوزي ومحمد بلوط وفؤاد حركة الإمتيازات النقابية: جوزف فرح (مديراً)، محمد الطو (مقرراً)، اليَّاسُ الْمَبْرُ وغسان عازارُ وماتُويْلُ كارَانَتِيانَ ومحمد الاسد (مستشارين). - لجنة الاسكان والضمان الصحي، جـورج شـاهين (محيراً)، يوسف الحويك (مقرراً)، رمزي متصور وعملم شلعسوب وجــورج المـــاشم

 لَّجَنَةُ الْانتسابات النقابية؛ بديع نجم (مديراً)، أيلي رزق الله (مقرراً)، نور الدين الحصري وحسين محيي النين وعبد الصحيد ابو ظهر

 لجنة الشؤون الاجتماعية: نيللي حلو (مديرة)، عاطف السمرا (مقرراً). عدنان الحاج وجوزف باسيل وعائدة عبد الصمد وجيبرار طوسونيان (مستشارین). - لجنة العلاقات العامة: غالب سرحان (مديراً)، خضر طالب (مقرراً):

صَـائَبِ مَكيَّ وَفَـرِيدُ لَنطُونَ وَجَـوَرَجَ متري المر (مستشارين). - لَجِنَةُ نَادِي المحررين: كميل خليل (محيراً)، الطوان خـوري (مـقـررة)، أبتسام غير الدين ومحمد صالح وغسان الزعتري (مستشارين). - لجنة الثقافة والمحاضرات: ابرهيم بيرم (مديراً)، ميشال توما (مقرراً)،

جسورج طرابلسي وانور تلمسوق (مستشارين)، لَاتُ الْاتَصَالَاتُ الْخَارِجِيةُ؛ جَانِ مسعد (مديرة)، ريتا سغد (مقررة)، سمام خلوصي وجورج علم واحمد منتش (مستشارين).

في افتتاح نادي قوى الامن الداخلي المر: التجارب والتطورات اثبتت الخط الوطني للهراوي

قال وزير الداخلية ميشال المر "آن التجارب والتطورات في المنطقة أثبتت ان النَّطُ الوطنيُ الذي انتهجه رئيس البمهورية والتلاحم اللبناني – السوري في وحدة المسار والمصير يشكُلان نمُونُجا جنيدا يقتنى به في الصمود والُمِقَاوِمةَ وَمواجَمةَ الْعَدُو الْأَسرائيلُي الرافض للسلامِ".

وهو تحدث في افتتاحه امس نادي قـوى الامن الداخلي للرماية في لكنة الحلو، وكأن في استقباله المدير العام لقوى الامن الملَّخلي اللواء رفيق الحسن وقائد شرطة بيروت العميد مروان زين في حضور التلاب العلم التمييزي القاضي عننان عضوم ومحافظ بيروت نقولا سابا والمدير ألعام لامن آلدولة أللواء نبيه فرحات والمدير العام للامن العام ريمون روفايل وممثل قائد البيش العميد هشام جابر ومدير النفابرات في البيش العميد ميشال رحباتي ورئيس ديوان المعاسبة القاضي عفيف المقدم، اضافة الى مجلس قيادة قوى الامن ورؤسة للشعب في قوي الامن وكبار الغياط

توجمه والصضور الى نأدي الرماية

وأستمع ألى شرحٌ عن كيفيةٌ عملُه. ثم القي كلمة قال فيما: "تعتفلون اليوم بافتتاح نادى الرماية والوطن ينعم بالمزيد من الامن والاستقرار بُغَغُلُ الْجُمُودُ لَّلَي تَقُومُونَ بِمِا. اُودُ ان اقْـول كلمـة في المناسـيـة، لكي انكركم بان تكونوا جنود الحق وملح الوطن، لا تتوقفوا عند تشكيك ولا تأبموا للاقلويل، كونوا كحد السيف عسما بين آلدق والباطل، كافحوا الجسريمة بلا موادة، واحسفظوا امن المواطن وكبرامته. تشددوا من غير ظلم، وتجنبوا الغرور والمكابرة، فأنتم في خُنمَة للوطن مُتَطوعَون، وعلى حُقوق الناس مؤتمنون، وقد البتم كفاداتكم وجدارتكم في المهمات التي اوكلت اليكم، وجــســدتم قـــرارات قيادتكم الحكيمة بمناقبية واتضباط، وقمتم بتنفيذ أصعب المممات بالتعاون التسام والدّعم من الجسيش اللبنائي والتنسيق مع الامن العام وامن الدولة لتـــدــافظوا على الأمن الوطني وبدعم دائم من القوات السورية الشقيقة مع توجيه الشكر الخلص ألَّى قائدها الاعلى الرئيس حافظ الاسد على ما قدم وما زال يقدم من تضميات النقاذ لبنان ودعمه لاقفال ملف الحرب ومؤازرته لتحصين السلم الاهليء، مما ادى الى عودة الأمن والاستقرار واعادة الدولة والمؤسسات، وعلى رأسها الرئيس الياس المراوي الذي تحمل مسؤولية قيادة السفينة بشجاعة واتخذ القرارات الْجُرِيئَةَ الْمَقْرُونَةُ بِالنَّمَا بِحَكْمَةٌ ورويَّةً. أن التجارب والتطورات في المنطقة اتبتت أن الُخط الوطني الذي انتهجه رئيس الجمهورية والتلاحم اللبناني – السوري في وحدة المسار والمصّير يشكلُانُ مُونَجًا جديدا يقتدي به في

"حزب الله" و"الجماعة الاسلامية"

ألصمود والمقاومة ومواجهة العدو ألاسرائيلي الرافض للسلام والمراهن

على خبرق الصف العبربي وتفكيكه

والميمنة على المنطقة".

زار وقد من حزب الله الاماتة العامة أـ "الجماعة الأسلامية"، وضم الوفد رئيس العجلس السياسي النائب مدمد رعد وعضو المجلس الشيخ خضر نورالدين والمسؤول السياسي آمنطقة الشَّمَالُ مُعْمِد عَالُحٌ وعليُ حيثر. والتَّقي مؤلاً النائب خالد الضامر والنائب السابق اسعد هرموش

والشيخ ابرميم المصري ورئيس المكتب السياسي لـ"الجمَّاعـة" عل الشيخ عمار. وبحث المجتمعون الاوضاع و"طرق تضعيل الصفور آلاسكلاميّ الايجابي لمواجمة الازمات الداخلية ولتعزيز المقاومة في مواجمة الاحتلال



اطلبها غدا بالصناعة في لبنان

المصندسير الصندوق التقاعدي

دعوة الجمعية العمومية العادية

عملاً بقسانون الصندوق التقاعدي ونظامه الدلخل وتعديلا ته ويناء لقراري لجنة إدارة الصندوق تاريخ ١٩٩٧/١٠/١٧ و ٢٤/٠ آ/١٩٩٧ وقرار مجنس النقاية تاريخ ٢٨/١٠/٢٨، تدعى الجمعية العامة العلاية لعقد جلسة في دار النقاية - بيت المهندس الساعة الخامسة مساء يوم الثلاثاء في ١٩٩٧/١٢/٩ وتعد ، قانونية بمن حضر لانها الجلسة الثانيسة بعد جلسا ١٩٩٧/١١/٢٠ التي لم يكتمل فيها التصاب.

١. تَقْرِيرِ لَجَنَّة ادارة الصندوق التقاعدي. ٧. التقريس المسالي والموازنسة السنوية للصندوق

٣. تحديد المعاش التقاعدي الشهري. ٤. تحديد رسم الاشتراك السنوي في الصندوق

ه. انتخاب عضو للجنة ادارة الصندوق التقاعدي وفقاً للمادة ؛ من قانون إنشاء الصندوق التقاعدي. ٦. انتخاب اعضاء لجنة المراقية للصندوق التقاعدي وفقاً للمادة ٧ من قانون إنشاء الصندوق التقاعدي. - لا يحق الاشتراك في الجمعية العامة إلا المهندسين الذيسن سددوا اشستراكاتهم قبسل أول تشسرهن التَّاتي ١٩٩٧.

تقيب المنسين: عاصم سلام

FORD TAURUS MERCURY SABLE **FORD TAURUS MERCURY SABLE** fully loaded

BELIEV YOUR EYES

Come to your Ford dealer and check out the new prices on the Ford Taurus and Mercury Sable. You won't believe what you'll see! But hurry, this is a limited offer.

Payment facilities up to 48 months

THERE'S ALWAYS A FORD YOU CAN AFFORD







\$26,000 \$23,000!

الكتلة الوطنية ترد على سمير قصير:

شر البلية ما يضحك

جاعًا من العين العلم لحزب الكتلة الوطنية ابرهيم اسطفان رد على مقال الزميل سمير قصير "بلى، هذا لبنك" في الصفحة الأولى من "لمار" الجمعة (؟ تشرين الثاني، قال فيه:

تشرين اللتي، قال فيه:
"تحت عنوان "بلى، هذا لبنتك" طالعتنا جريدتكم الفراء الصادرة الجمعة (؟
تشرين الثاني ١٩٩٧ بمقال افتتلي بقلم الصحافي سمير قصير يتناول فيه
تصريح المميد ريمون اده الذي اقترح تحويل ؟؟ تشرين الثاني من "عيد
الاستقلال" الى "العيد الوطني" وقد وجدنا من المغيد أن نبدي عدماً من الملاحظات
على هذا المقال المصاغ على قاعدة أن الكاتب يعرف صالحك وأنك لا تعرفه أو أنك

تعرفه وتتنكّر له. أكثر من ذلك، ان العميد يتنكر للبنان لأن لبنان تخلَّى عنه وان لا شيء "مضحكا" في استخدام جبارة "عيد الاستقلال ومهما تكن الظروف التي يمر

يما بهن والبسور. من دون أدنى ريب، كنا نفضل أن يكون الحديث حول هذه المواضيع محكوماً بمفاهيم الدوار المتمر. "لكن ما حيلتنا والمقال مكتوب بتوهم من يعتقد أن الاسراع في فرض التديير على الناس ينقذهم من الفباوة". علما أن نهج العميد وفكره ولزاهته وصدقه وثورته السائرة بهدي الروح خمير في معجن لبنان، جعلت منه ضمير منا الوطن، وأن لم يعتمد هذا الضمير المناطحة "العرفاتية" التي يتباهى بها

كتب المقال.
وهي هذه المناطحة للموجاء التي نص عليها اتفاق القاهرة الذي كان سبباً
لمأسي اللبناتين، وقد عارضه العبيد والدزب مطالبين بالفائه.
أما لجمة مطلع المقال الذي يبدأ بعبارة "ربا معه حق هذه المرة العميد..." فأن
حرف "رباط" الذي هو حرف جر التقليل، اذا احقته ما كفته عن العمل، فواضح ان
العراد منه التحكيك في ما هو سائد في اقتناعات اللبنانيين من أن العميد هو
غالباً أنا لم يكن دلاماً على حق. فهل تزعج صدقية العميد الكاتب؟ ولماذا؟
غالباً أنا لم يكن دلاماً على حق. فهل تزعج صدقية العميد من عدوم الناس، ولاسيما
أراد العميد أن يلفت اليه بلجنزاء المثل الشائع المعروف من عموم الناس، ولاسيما
منهم العيون والقلال، "شر البلية ما يضحك".
البلية في سائر المعاجم تعني المصيفة أبن إنا المصيدة في ما بضحك! أما

منهم الاميون والقلال، "شر البلية ما يضدك".

البلية في سلار المعاجم تعني المصيبة. أين اذا المصيبة في ما يضحك! أما

المصيبة، فهي تلك التي تكمن في عدم المبادرة الى تعريف معنى الألفاظ
وتحديدها منها الشرود والمياع. ولثلا نقع في هذا العيب نبادر الى تحديد معنى
"عبد الاستقلال فظة تعني، "تغرد بلاد بحكم نفسها ولا يشاركها فيه غيرها".

الاستقلال لفظة تعني، "عبد الاستقلال". فرحة اللبنائيين بتفرد بلادهم في حكم نفسها

لما "العيد الوطئي" فمعناه: وطنى ووطنية تعني: التعلّق بالوطن والرغبة في خسته والتضمية دفاعاً عنه (يراجع في هذا الخصوص المنجد الاعدادي الصادر عن

وهكذا يصبح العيد الوطني: فرحة اللبنانيين بتجديد التصميم على الصمود والتضحية والمقاومة للدفاع عن وطنهم وعن مدوده المعترف بها دولياً وعن

أوَّلِسَ شر البلية المضحك أن نعيَّد الاستقلال، بينما تحتل اسرائيل الجنوب

والبقاع الغربي والسماء اللبنانية، والمياه البحرية، وتحتجز ملت الاسرى اللبنانيين

وبالغاً ما بلغ تضامننا مع سوريا، فمل هذا يلغي الواقع المتمثّل بوجود أربعين ألف جندي سوري على الأرض اللينانية، اضافة الى القوى الفلسطينية المسلحة وجميع القوى المقاومة والثورية الخ... هل هذا استقلالاً ومِنْ أن لبنان الذي لا شركة له في حكم نفسه أن يبوه كل ذلك باقلمة عيد الاستقلال؟!

أَلْيس في هذه البلية ما يضحك او ما يبكي، ولكل منّا ان يختار باعتبار اننا درجنا على القول "والله شي بيبكي، شي بيضحك".

TANIA TRAVEL lit-atul

ملب – قلعة الحصن – مار سمعان – (٢ ايام) فندق ه جُوم مع اقامة كاملة – الانطلاق ١٢ تـ ٢

اطلبوا ايضا برامجنا الى تونس. كوبا و الشرق الاقتصى: نايلاند. مالبزيا. الخ... Sh E PT (4845) - 107726 - مادان 405728 (مادان - 10770) - 40465 (1934) - 107720 مادان المحافظة ال

L'art de vivre dans l'art!

Charme D'Antan

bientôt à ACHRAFIEH,

Avenue de l'Indépendance,

دار المشرق طبعة علم ١٩٦٧).

الحبواء عين النبلا بطاركة الشرق الكاثوليك اليوم في بكركي صفير: لو عاد المهجرون والمهاجرون

مع لعارضة بعوض صفير بو أن الممجرين قد عادوا الى قنراهم والمماجرين رجعوا والمصالحة الشاملة نبت على اصاص من العدالة والمساواة في المعاملة، لكان "العيد الوطني" مناسبة لطي صفحة الماضي". ترأس البطريرك صفير قداس الاحد البطريركي السام سبر وادت المندة جوفة اكليريكية غزير. وادت المندة جوفة اكليريكية غزير. ووجد الانجيل القي البطريرك عظة عنواتما "من رأي رأى الآب"، شسرح فيما "ما تظهره المسيح من رجمة الآب في تعليمه" والتحلي بفضيلة الرحمة وكشفه حقيقة الله، ثم تطرق الي السيد ولشأن الوطني، فقال: "رأينا أن السيد حقيقة الله، وابان في كنيسة سيرترك محود معاونه القيم البطريركي السام الاب زخيبا باسيل وادت الندمة جوقة اكليريكية غزير. وحسمه حصيت سوء تم تصري تي الشأن الوطني، فقال: "رأينا لن السيد المسيح كشف عن حقيقة الله، وابان انه، قبل كل، اب شقيق رميم، يعطف على ابناقه ويحبهم، والسيد المسيح جسد هذه المحبة التي نهبت به الى حد

سبتت الحط الوطنى الها يوبيل سيدة المعونة

أقيم امس قناس احتفالي في كنيسة سيدة المعونة الدائمة - فرن الشَّباك، في مناسبَة يوبيلها النهبيّ ترأسته مشروبوليث بيبروت للروم الكاتوليك المطرآن حبيب باشا وحضره الوزير الياس حبيقة والتواب جان غائم، صلاح للدركة، ميشال موسى، وآلقى المطران باشا كلمة شيد فيسها علي المساني التي يصملها

تمنى البطريوك العاروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفيــر " أو أن الدبوا بعضكم بعضاء كما أنا لحبيتكم (يو ٢٤ : ٢٤). وذا هو البتــال الاعلى الذي قدمه الينا. فأين تمن من هذا أتى التفتنا حولنا، رأينا آثار البغضاء والقيساوة والعثف بالأسن على ارض وستساوه وستسب يعمل حلى الرسام معروقات الأسا محر وقعت مجزرة رهبية حصيت الأسا الرياء، وفي الجزائر سلسلة من اعمال عنف بدأت منذ سنوات، ويبدو كأنما

تسقط ضحايا وتسيل دماء. ومنا ما يلقي ظلا من كاية على اعيلماتا، وبخاصة على عيدنا الوطني الذي احتيامات به في الامس، وكم كنا تتمني أو أن المهجرين قار عاد دا الله المحدودة قد عادواً إلى قراهم، ورجع المملجرون، منذ نشــوب الحــروب الابنانيـــة، الى وطنهم لبنانء وتكون المصالحة الشاملة قَد ثُمت عَلَى استاس من العدالة والمساواة في المعاملة، اثن لكان العيد مناسبة يهيجة لطي صفحة الماضي، وتنقية الاجواء من رواسيه، ولجمع الشمل والبدء بمسيرة واثقة لاتملض الوطن يشترك فيما جميع المواطنين مصممة على الذير في ظلّ المحبة والسلام، ولكننا لا نملك الا أن نصلي

لاجل تحقيق هذه الاملي الفظية، ولا بد من أن يستجيب الله الملاة". ى بن يستبيب منه سعوه . وبعد القداس استقبل البطريرك وفدا سيلحيا المقياً وشرح له الوضع اللبنائيء فالحين العام لـ اللجنة الوضع المسيحية – الاسلامية للحوار" حارس

وأمس استقبل صفير وفدا من "اتحك الرابطات البنائية المسيحية" يرفاسة النائب السابق بيار حلو الذي قال: "امس؛ احتىفات الدولة بعيدً الاستقلال وتحن نرى اتما ذكرى ممعة جداء ولكن كيف نمتخل بالعيد والجنوب والبقاع الغربي محتلان، وكذلك المهجر لم يعد ألى منزله ورزقه، لضلفة الى عدم وجود موازنة ليس فيما عجز ليس بالزيارات والاتفاقات الوهمية

تحل الإمور، وندن اطلعنا كلا من السيد رثيس الجممورية والبطريرك صفير على موقفتا، وأتنا مستمرون في العمل من أجل تصميح الأوضاع". واستقبل ألبطريرك النائب الفرنسى السابق جان – مآري داييه فالسفير الاسبقي ماريادو غارسيا مونيوز

والسفيسر الكوبي روبرتو بلافكو دو مينيغرُ والمحلَّمي كُلُودُ عَلْرُورِي. واليــوم يعـقـد بطاركـة الشــرق الكاثوليك أجــتــمــاعــاً في بكركي لاستكمال اعـمـال بداوها في مـصـر

وسييراليون وسوريا وتشاد وزاميلا الافتتاح

اعلام الطوائف الى الاعلام الوطني".

هنّه المواقف وغييرها جيات في افتتاح مؤتمر "الإعلام: حرية وخلقية"

الكاثوليكي أأمالي للصحافة" (VCIP)، مع اللجنة الاستصفيدة

أوسناثل الاعلام والمركز الكاثوليكي

للاعلام، وفرع الاتصاد – لبنان في مسالة دير الصليب في بقنايا – جل الديب، برعساية البطريرك الماروني الكاردينال صفير، وحضره، الى

المطران ابو جودة مشلة الكاردينال

صفير والوزير السبع، المطارنة شكر

للله حرب وجورج اسكندر وخليل ابي

نادر ويوسف بشارة وحبيب باشآ

وبطرس مراياتي ويوسف تومياس

الجيش العماد اميل لدود ونقيب

الـ VCIP" الدكستور غوتت رميس

وشخميات بينية وأكابيمية وتقلقية

واجتماعية واعلامية، فضلاً عن

المشاركين الاجانب، ومنهم اعلاميون

والارجئتين والبسسرازيل وكندا

والكلميرون وفرنسا وغلقا وغينيا

وكينيا وهايتي وهنفاريا والمند

والعراق وأيطأليا وماليزيا ومالى

ونيجيريا والبيرو وباكست

من المليا وسويسرا والبانيا

حافة محمد ألبعلبكي ورثيس

استمل مدير البركز الكاثوليكي للاعلام الاب قطوان الجميل اللقـة بكلمة ترحيب، ثم القي مدير اناعة "صوت المحبة" الاب ايلي نخول كلمة

"(--) ليس من يجمل ان الكنيسة تولي الاعلام أهمية كبرى، وقد خصه المجمع المسكوتي للفأتيكاني الثنائي بوثيقة، اعقيما بشرعة تمنى الاعــلامــيين في عــملهم، ولا يزال المعلس المسيسري للاعالم يمسدر التوجيهات اللازمة لوقاية الاعلام وخُـمُـومــاً الاعلام الكاتوليكي اي الحراف، وان تطور وسائل الأعلام السريع وما يسمّى اليـوم "طرق الاعلام الكبرى"، جعل مذا العالم، على كبره وسعته، على ما يقال، قرية صغيرة، يفتح فيها العجال لكل الناس للاطلاع على ما لدى كل منهم من جديد ولا يخقى أن هذا النفق من جنيدة ود يتعلق مل هد المحلق من المعلومات التي تتبوالي على عدد الدقائق ترتب مسؤوليات كبرى على المستفيدين

ورحب المطران ابود وقال ان بالمشاركين في المؤتمر وقال ان "موضوعات المؤتمر تسمح بتقويم حرية الاعلام والاظهام الاعلامية والنزاعات في المجال الاعلامي والانظمة السياسية، في ضوء الضرورات الممنية". تعتباً الى ان "لبنان كان دائماً ويريد ان يبقى واحة حرية وشبكة أتصالات لكل المنطقة

قبل ٧ اشهر من موعدها بول الجميل يفتتح انتخابات الكتائب

موعدها، باعلان الرئيس السابق لاقليم

وقبال في حضور النائبين مروان وحس في محمور المحبيل مروان حملاة وسيبوه هوفنانيان والتائبين السابقين لوغست باذوس ورياض ابي فاضل وشخصيات: "عندما تكون الدولة قادرة على تأمين الحرية والأمن والمساواة تكل مواطن يكون أبنان الديموة راطي القــوى الذي تؤمن به، وتتولفر فيه للمسيحيين كما المسلمين مقومات حياة كريمة وعيش حر على قتم المسأواة في ممارسة الشعائر المسيديون بأقواهم لا بأضعفهم وأضاف "أن داخل حزب للكتائب ازمة، وُلقت حان الوقت لوقف التسرادع". وطالب بأن تقول القاعدة كل القاعدة

وحمل القيادة للدالية مسؤولية عدم تنفيذ النظام الانتخابي الجديد، وأعلن

مؤتمر "ألاعلام: حرية وخلقية" في بقنايا ابوجودة: نخشى تقليص حرية التعبير السبع: لنرتق بالاعلام الديني الى الوطن



نبّه رئيس لللبنة الاسقفية لوسلال الاعلام المطران رولان أبو جودة، معثلاً الاتماد وأعضائه واهنافه، مشيرا للي ان "تدولات كبيرة في أوضاع العمل الموني الاعلامي سُتحدث في السنوات العـشــر المقـبلة، ومذا يـدفــعنا الى البطريرك الماروني الكاردينال مسار تصرالله بطرس صفير، الى ان "تنظيم الاعلام في لبنان كانت له تتلقج على حرية التعجير"، مشيراً الى ان "اللبناتيين عموماً، والاعلاميين خصوصاً تعضير مزيد من البرامج التثقيفية المتجددة العلملين في الصحافة (...) وتوقف الوزير السبع عند اممية المؤتمر، فقال أن "تعقاده في لينان يخشون تقليص مسلّمة حرية التعبير، علماً أن اللبلتي لا يقدر أن شمادة اضافية تندرج في سلم الشمادات التي توجما البلبا يوحنا بولس الثباتي في زيارته البنان، ومو يعيش من دون حرية، كما لا يقدر أن يعيش من دون مواه". فعل أيمان وثقة بمنه البلاد الت جودة مع دعوة اطلقما وزير الاعلام تستعيد دورها ورسألتها ومكانتها باسم السبع إلى "الارتقاة بالاعلام الديني في أبنان من أطاره الحالي الى المستوى الشمولي الذي يخرجه من ألاسرائيلية المستمرة على جنوب لبنان، مشددا على ان "مسرولية

ويعالُجها في شكل يمكن لبنان من حملية حقوقة (...)". وسجل ملاحظات عدة، ومنها "ان الاعلام الذي نتطلع اليه هو اعلام لخلاق وحرية، وان التجربة الراهنة للاعلامُ اللِّبْنَانِي لا تَخْلُو مِنْ حَالَات

الأعلام عموما الأعلام الكاثوليكي خصوصا ان يتصدى لهذه المسألة

توحمر تلوث اعلامي" (...) ونوه التقيب البعليكي باختيار الاتحاد لينان مكانا لعالد مذا المؤتمر، مشيرا ألى أنه "حق لنا في ان تطمح آلى أن تكون لمعاتاة لبنان، وخُصوصاً مى من حبول العسوات الاسترائيلي على ارضه القسط الواقر من هم الاتعاد (...) وحق لنا ايضا في ان نظمج الى ان ينشـــاً بين الاتمــاد الكاثوليكي واتحاد الصحافة البنانية واتحأد ألصحافيين العرب تعاون وثيق يعود بالنفع على كل الاطراف فيتسع نطاق علة التي يحملها الاتصاد

الكاتوليكي ليشمل العالم العربيء وهو في أمس الداجة اليما (...)". والقى مستشار نقابة المحررين للزميل نديم الماشم كلمة النقيب ملحم كرم، ومما جاء فيها: "محتوم عليناً أن تقود، اتتم وندن، معركة التجديد والترشيد والتنوير. وبأيدينا معاول المدم، وشواقيل آلبته، نقتحم الدماليز الداكنة حيث يعشش المقن الضَّاقَّةُ، والطَّلَامِ الْعَامِسِ، والْعَنَاكِبُ المَّصَحَّكُمَةِ، والْعِنِيَا بِأَيْدِي اللَّمِنَة الاسقفية لوسأثل آلاعلام التي نعول على لحكام ألعروة الوثقى معها من

اجل الكلمة والخلق والدق والوطن". جلستان وشمادات

جلسة بعنوان، "امتة تّاريضيــة والسدات"، أدارها عسنسو المجلس واحداث ؟ الخرها عصو المجلس الوطني للإعلام ناصر قنديل وحاضر "الرقابة الناتية" وجورج سكاف عن، "تطور فكرة الدرية" والدكتور جورج كـــلاس عن "الرأي المسلم والارادة الشعبية". وعرضت شهادات.

وبعد الغداء، وأصل المؤتمر أعماله بجلسة ادارها راعي أبرشية جبيل الموارنة المطران بشارة الراعي، حاضر مراها الدكتور جورج فرحا عن "تحدي الاعلام" والاب جوزف حبي عن "مسؤولية في الاعلام" وخدية في الاعلام" وخدية عن "الرأي العلم ولسلطة"، وسير فرنييه عن "الرأي العلم المالطة"، وسير فرنييه عن "الرأي العلم المالطة"، والسلطة المالية العلم والكبت". وقدم مشاركون ويواصل المؤتم اعهم

وخصص للمشاركين في المؤتبر برنامج الشطة وزيارات للمســـؤولين اللبنائيين على مامش المؤتبر، يمتــد الى السبت العقبل، ومن العقـرر ان يلتكوا بعد ظمر الينوم رئيس

الجممورية الباس المراوي ورثبس الحكومة رفيق الحريري واعضاه نقابتي الصنافة والمدررين. وتحدث الدكتور ميس عن نشوء

يدفنها في نهاية القرن الدالي".

الاجتماع الاسيوعي

الجارية للاوضاع الأقتصادية والمالية الى المُدَارِجِ -- الداول الناجعة لنوقر

على البالد المزيد من المأزق المربكة

على اكثر من صعيد (...) فُندن أول من نادى باستقلالية هيئات الرقابة

والتفتيش الاداري والمالي واحترام الدراراتها . ورفض تجامل المطالب

العمالية والتربوية والدارية، قاللاً:

"لطالعا حذرنا من تجاوز هذه الدقائق دُوفاً من بلوغ المأزق الذي وصلنا اليه لايوم. وما سلسلة الاضرابات ووسائل

الصُّفُطُ التي تعارس سَّوَى مؤَّسُّراتُ الى ما بلغه هذا الاستـهتـار بأبسط

المقوق للمواطنين وواجبات الدولة".

وتطرق للى الوضع في المنوب والعندان الاسرائيلية، ناعياً الى

وربعد المقطة لتوقير ما هو أعظم النا استمر الوضع على حقه (ـــ)". ثم ترأس الاجتماع الدوري للمكتب

وفي الاجتماع الاسبوعي الدوري للمكتب السياسي والمجلس المركزي اللحزب أمس، قال رئيسه جورج سعادة انه يأمل في "توصل المعالجات

رفضه امبدأ "الرئيس الضعيف"، مطالبـــــاً بأن يأتي رئيس "ينتـــقل بالكتــلاب الى القــرن المقــبل لا ان الكتائب باكراً قبل ندو ٧ أشمر من

المُّتن الشمالي البكتور بول الجميل ترشحه لمنا البنصب في احتفال اليم في ذكرى الاستقلال وتأسيس الدزب

كُلِمِتُهَا ٱلدرةَ في الكَخَابِاتُ حَزَيْرَانَ

لكان العيد مناسبة بهيجة

لا تريد ان تنتهي، وفي العُراقُ شعبُ يعلي منذ ثمانية أعوام عقوبات انتُ إلى تجويعه، ولا تريدُ أن تُذهب الى وعندنا على ارض الجنوب كل يوم

المطران بسترس: ستبقى بعلبك نموذجا للتآخي

احتفات لمس أبرشية بعنيك الروم الكاثوليك وأمالي يلدة رأس بعليك والبقاع الشمالي بإعدد دمين سيد. مار البان وترميمها في رأس بعليك، - أن ما قاقيم قداس احتفاقي تراسه بعلك، الدشمة الما الدشمة المادية الابرشية المطران كيتريللس سليم بسترس وحضرة مطران حمص للروم ر الكاتوليك ايرهيم نعمة والتائب مروان مندوس وفاعليات ووفود مسيحية واستلمية والقى المطران بسترس ثم انتقل البميع الى افتتاح دارة

في فرن الشباك

الامتفال، وأكد "أن الكنيسة ليست مجرد بناء بل هي تعمل القيم الروحية والثقافية لابنظما".

معظة عن ابعاد بناء الكنائس الرعية قرب الكنيسة، وختاماً مأتبة.

وميشال فرعون

YEARS 1922-1997

THERE ARE 75 REASONS TO BUY A **JAGUAR**

Here Are Five:

1- Graceful Style

يساوو لفعدي

والمستوال والمستوال

Market Market

س المدر الله المساول

ما د ما ما ما د ما د ما

We we shall be a wife

Edition of the second

Carilland was a fine

مع المعمد لا والمعمدول المامد

- 2- Refined Power
- 3- Agile Handling
- 4- Effortless Ride 5- Luxurious Comfort

To find out about the others. visit our showroom.



DISTINCTION WITH PEACE OF MIND.

THREE YEARS UNLIMITED KILOMETERS MANUFACTURER'S WARRANTY

SAAD & TRAD. Ain el Mraisseh; (01) 354102-385550 Comiche du Fleuve: (01) 425940 /1/2

شمس الدين في افتتاح مسجد: الاستقلال يعني الامتثال للقانون

دعيًا رئيس المجلس الاسلامي

لشيعي الإعلى الشيخ محمد مهدى

شـ بس النين " منا السمح الى ان

يكون له شرف البده بتفيير حال

الذال السياسي والأقتصادي والانمائي"، وحض المواطنين على احترام القولتين "لان التماكما لا يمكن

ورفض ان تطالب كل طائف

بمقوقها "لان هذا ما تسعى اليه

اسرائيل"، وحمل بشدة "على

الإنمانيّ التي تصفّ الشيعة في يعلبك – المرمل بقمم خارجون على

رعايته أفتتاح مسجد المام على بن ابي طلب في حارة الفيكتي في البقاع الاوسط في حسفور وزير الدفساع محسن داول واتناجين الياس سكاف

وعبد الرحيم مراد ووقد من حركة "أمل" وحشد من العلماء وقـضاة

الشّرع واهالي. اســـتـهـل الاحتــفـال بتــلاوة أي من

القرآن الكريم، فكلمة للقاض عبلس

معنى الاستقلال

وسأل شمس الدين في كلمته عن

معنى الاستقلال: "مِلْ مُعنَّى الاستقلال علم وتشيد وسفارات مفتوحة في

شمس الدين

في حلب

غادر امس رئيس المجلس الاسلامي

الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي

شمس الدين الى مدينة هلب، حيث

القى مساء محاضرة بعنوان "الامة

العربية في مواجهة التحديات" في

صالة معاوية - الجميلية، على أن

تليها محاضرات عدة ولقائات ثقلفية

وكان شـمس الدين كلف قـبل مفادرته وفـداً من العلمـاء التـعزية

بضحايًا الأعتداءات الاسرائيلية في الجنوب. وأبرق إلى الغائبـــة فائلة

معوض وعَاثَلَةَ الرئيسِ رينه معوض معزياً في النكرى السنوية الثامنة

ودينية في شمال سوريا.

حسن ثم كلمة للوزير دلول.

ان يشكل طريقًا لنيل العطلة".

الذارج وسفراء معتمدون في لبنان؟ معناه يتعنّى المظلمر، مو اضافة في حياة ألناس ويجب أن ينعكس رخا

تُلبع: "تريد ان يكون مــــعنى الاستقلال موجوناً (ـــ) صحيح ان حكومة واحدة وعمناً واحداً لا يتحملان المسؤولية وحدهماء لكن الدولة شي مستمرة فمنذ ١٩٤٢ إلى أيلها هذه، الدولة كيان واحد ومستمر، ولن تحمل المسؤولية إلى الحكومة تحديداً، لكننا بالتأكيث نعملما الى الدولة اللينانية المتمادية والمستمرة في التخلف والنقص والعجز حيال منطقة بعلبك - الهرمل وعكار والجنوب (...) ندن لا نقول أن للدولة تطعم الناس، بل على التأس أن يعملوا ويجهدوا،

وعليما ان تمين الظروف. وقال: "الاستقلال الذي مو امانة يمني الامتثال للقانون، وليست بطولة أن يقــال نحن نتــمك القــوانين، لا يمكن أن يشكل أنت ماك القوانين طريقاً إلى نيل العجالة، فمناك طرق كثيرة لتحقيق العطلة المطلوبة من دونُ الدخول في صراعٍ مع مـشـروعُ الدولة ومشروع المجتمع ،

اضاف: "أقولها بصراحة، المناطق المحتاجة سواء في بعلبك - المرمل او في عكار، لا لاتها مناطق شيعية يجب ان يتحرك لما الشيعة (...) أنا لا أوافق أن الشيعة يطالبون الشيعة والبطريرك صفير وكنيسته يطالبون للموارنة، والبطريرك هزيم وجماعت للروم الارثونكس، فمنا انتماك شنبع للاستـقـلال، وهو ما تسعى اليــ اسرائيل(...) ان تجعل لبنان مويلات". ورأى "ان منطقة بعلبك – المرمل ضربت بكنبة كبيرة وظلم كبير عندما

قيل الما خارجة على القانون، فمي الم تكن كذلك اطلاقاً". ودعــا الحكومــة الى الشــروع في منطق التطور وانشــاه المصانع واقلمـة سوق للانتاج الزراعي، فتكون مناسبة الاستقلال انطلاقاً نحو وضع سياسة تنموية للبقاع تلحظ الطريق والكمرياء والمدرسة الرسمية والمشروع المنتج والزراعات البديلة"، وتطرق الى زراعة المندرات قائلاً: "مناك دول اكبر من لبنان تزرع المذدرات وتتلجر بماء وقد حصلت على برامج تنمية بمليارات الدولارات ومي حســتى الآن لا تزال

قباني: لا علاقة بين الاسلام والعنف

السقير الاسبالي مارياتو غارسيا مونيوس في زيارة تعارف تم خلالها البحث في مجمل الاوضاع. استقبل امس مفتي الجمهورية الشيخ مدمد رشيد قباني في دار الفتوى التاثب جماد الصمد الذي اوضح على الأثر أن البحث تناول

وخلال اللقاء شرح قباني "خطر اوضاع منطقة الضنية وجود الكيان الاسرائيلي الاجنبي على ارض فلسطين العربية ، معتبرا "ان ُ ثم أستقبل رئيس الاتعاد الدولي للسلام وحقوق الانسان نائب الشرق الاوسط قبل احتلال اسرائيل لفلسطين في العلم ١٩٤٨ لم تكن الشرف في مجلس النواب الفرنسي السفير جان ماري دايمه، الذي فيه مشكلة، بل كأن يعيش بسلام سلمه كتابا أصدره الاتعاد الدولي وأستقرار، والاحتلال الُجنِّينِ الْعبري افلسطين مو الذي أوجد الاضطراب والقلق".

السلام وحقوق الانسان ومركز اعداد مدري السلام وحقوق الانسان وخلال اللقاه اكد قبائي "ان الدين يعتني كثيراً بطوق الانسان، ويجب بشؤون حقوق التنسان كل البادى الدينية، ليكون التزام هذه القواعد نابعها من الالتهزام الديني لدى

الشعوب في العالم". وأعتبرًا أن أعمال العنف التي دي في روض البلدان لا تعب الا تددث في بعض البندان لا تعبر عن فاعليما ولا علاقة للاسلام بما. من محيوما ولا علامة الاسلام بها. فالاسلام يستنكر مثل هذه الاعمال الاجرامية. ويجب الفصل كليا بين هذه الاعمال وبين الاسلام الذي يوجه الناس الى الفير ومنع الاذي عن البشر وخصوصا الابرياء، والفطيئة في هذا المجال هي خطيئة الافراد وليست فطيشة الدين الاسلام"

ومسأه استقبل المفتى قباتى

الطفيلي: لا مبرر للمظاهر العسكرية

بعليك – "التهار": طالب رئيس "مجلس الاعيان ليلاد بعليك – المرمل" الشيخ صبحي الطفيلي بـ"ضرورة وضع حد للمظامر العسكرية في المنطقة فوراً"، ورأى

العسكرية في المنطقة هورا ، وراى ان "لا مبرر لها، وندن لم تعتد او نحي الى أحد". كلم الطفيلي جاء في كلمة اسس في احتفال تأبيني في بلدة نبحا بنكرى اسبوع صبحي قطايا الذي قتل في ((من الشهر الجاري قرب بلدة رسم الحدث في البقاع الشمالي برصاص دورية امنية.

الى بنانگ على قاعدة على وعلى اعدائي، وبذلك سيندم الحكام بعد

فوات الاوان". ودعا الدولة الى المبادرة ومباشرة تنفيذ المشاريع الانعائية، واصدار عفو علم عن كل من كان له علاقة بالمُشَـدرات ووضع برنامج انقـــادي للمنطقة، وحذر السلطة "من التمادي في غيماً وقمرها للناس، لأن ذلك سيعود عليها بالوبال وعظيم الخطر".

مسجد جديد في تمنين التحتا

في رعاية الوكيل الشرعي العام الإمام النامش في لبنان عضو شورى "حزب الله" للشيخ محمد يزيك وضع حجر الاساس لمسجد المصطفى في بلدةً تمنين التحتاء وأقيم لحتفال في حسينية البلنة حضره حشك العلماء والفاعليات واهالي البلدة.

وشبد يزبك في كلمته على "دور



والقى الشاعر طارق ناصراليين

وفي بشري اقيم احتفال في مقر

كذلك اقيم استقبال في سرايا

بعلبك احياة قائمقام بعلبك عمر

لبنان في الخارج

واوردت وكالات الانباء أن السفير

في الأردن وليم حبيب وقرينته اقلماً

استقبالا، حضره المسؤولون الاردنيون

الكبار وفي مقدمهم السيد ملاح

ابوزيد المستشار الذاص للملك حسين

ورثيسا الحكومة السابقان طامر

المصري وعبدالكريم الكباريتي، واللواء

يوسف القسوس ممثلا قائد الجيش

وعدد كبير من الوزراء، منهم وزراء

التربية والتعليم والتنمية والشوون الاجتماعية والشؤون البلدية والقروية.

كذلك حضر عدد من الاعيان والنواب

وموظفى الدولة الكبار وسفراء الدول

العربية والجنبية، ورجال الصحافة

واقتصاديون كبار واعضاء الرابطة

الاردنية اللبنانية وابناء الوالية ولصدقاء

لبنان في الردن. وقد تمير الأمتفال

لَمَذُهُ النُّسنَةُ بِاقَامِتُهُ للمرة الأولى في

المقر الجديد للسفارة في القاعة

وتجاوز عدد العضور الالف شخص

واستمر الدفل حتى ساعة متأخرة من

كَذَلِكَ اقامت رعية ما رشربل

المارونية في عمان مساء الاحد في ٢٢

الحالى برعاية سفير لبنان وحضوره

وحضُّورُ القَّنْصَلُ فَأُرْسُ عَيْدٌ، قَدَاسًا

أحتفالنا لمناسبة عيد الاستقلال شم

عددا كبيرا من اللبنانيين واصدقاؤهم

والقُي السفير حبيب كلمة في

في ابوظبي اقيم احتفال في

السفارة حضره الشيخ محمد بن خليفة

آل نميان والوزير سعيد الرقباتي

والقى السفير جورج سيام كلمة. ﴿ في رومانيا، اقام السفير اميل

بدران احتفالا تخلله عشاه حضّه

مسؤولون روماتيون واعضاء السلك

الديباوماسي واللبناتيون في بوخارست. • السفير في كندا علمم جابر اقام

استقبالا وآلقى كلمة. والقنصل ألعام في مونريال شربل وهبه استقبالا معاللا

وَالْقَيْدَا كَلَمْتَيْنَ فِي الْمَصُورِ الرَّسِمِيِّ الْكَنْدِي وَابِنَاهُ الْجَالِيَةُ.

ه في سيدني اقام القنصل شكري عبود استقبالا شارك فيه رئيس

حكومة الولاية بوب كأر وممثل زعيم

المعارضة بيتر كولينز والسيناتور

ساميوس والسيناتور ادوارد عيد

ورجال دين معتلون للطوائف اللبنائية وقناصل الولايات المتحدة الاميركية

وافقيا وسرري ويستسان. وشارك في الاحتفال ليضا رئيس الجامعة الابتانية الثقافية في العالم ناجي

نعيم والامين العام جوزف يونس والرَّئِيسُ الاقلَيمي جو يعيني ورئيسَ فرع سينني في الجامعة ميشال

الدويهي ورثيس مجلس الجالية اللبنانية الدكتور مصطفى علم الدين ورئيس

سمبرر مستى عم العين ورديس المجلس العالمي للمفتربين غسان كركي ورئيس غرفة التجارة اللبنتية –

الاوسترقية مايكل رزق وعدد كبير من

رؤساء الجمعيات والاحزاب والمؤسسات

مرهج وبشور

اللبنانية في أوستراليا.

والمانيا وسوريا ويلكستان.

ورؤساء بعثات ديبلوماسية عربية

ولجنبية وابناء الجالية

المخمصة للاحتفالات.

◄لبنان يحيى الذكرى الرابعة والخمسين للاستقلال

ياسين

— تتمة المنشور في الصفحة £ — الإحتفال

استملالًا؛ وصل علم البيش؛ وعزفت

الموسيقي وقدم السلاح، وفي الثامنة

والدقيقة للفامسة والثلاثين وصل

رئيس الاركان اللواء الركن سمير

القاضي، فقائد البيش العماد لعود،

ووزير الدفاع مدسن دلول. الثامنة والدقيقة النمسون وصل

الرئيس الدريري فالرئيس بري ثم

الرئيس المراويء وعزفت موسيقي

ولدى وصول رئيس الجممورية

عزف لدن التعظيم فلازمة النشيد

الوطني، ثم اطلقت المدفعية احدى وعشرين طلقة، ووضع المراوي اكليلا

مَن الزَّمْرِ على نصب الجندي المجمول

يرافقه وزير الدفاع وقائد الجيش

ورئيس الاركان، بينما عزفت الموسيقي

لدن الموت ولازمة النشيد الوطني ثم

واستعدادا للعرض العسكري اطلق

سرب همام أبيض وحلقت عشر

طولَقات اللجيش في سمَّه المكان، ثمُّ بدأ العرض، كالنَّتِ:

علم الجيش، علم قدوى الامن

الداخلي، علم الأمن العلم، علم امن

الدولة، علم الجمارك، سراياً من القوات

البحرية والجوية والشرطة العسكرية

والدرس الجمهوري، فصِلة من مدرسة

التزلج، مجموعة من المركز العالى

للرياضة العسكرية، سرية من اللوآء

الطبي، كتلاب من معكسر خدمة العلم

الاول والثاني ومن الألوية الخامس والسادس والسابع والتاسع والعاشر، وسرايا من الالوية الاول والثاني

والثالث والثامن والثاني عشر ومن لوأه

الدعم، ثم كتيبة من الامن الناخلي

وسرايا من الامن العام وامن الدولة

والجمارك والمفاوير والمكلفحة ومن

قوجي التدخل الاول والخلمس والغوج

المجوقل ومغاوير أأبحر وفوج الاشأرة

ثم بدأت الأليات؛ سرية للشرطة

العسكرية ("فلب")، سرية تلقلات جند

("أي - ١١٢") من اللواه السابع ومثلما من فوج التدخل الرابع وفوج

التبخل ألخامس والفوج المجوقل،

سرية "بانمارد" لفوج التدخل الاول

سرية دبابات لم - ٤٨ من اللواء العاشر وسرية مدفعية ١٠٥ من فوج المدفعية الاول ومثلما لفوج المدفعية

الثاني، وسرية مدفعية ميدان ١٣٠

ملم أفوج المدفعية الثالث وسرية

رلجمات صواريخ من فوج المدفعية

الثاني وأليأت لقوج الاطفاء والدفاع

﴿ مَنْ مَرَاسُلُ "النَّمَارِ" في عيدا ان الرئيس عادل عسيران آخر رجالات

الاستقلال تلقى اتصالات تهنئة من

الرؤساء للياس المراوي ونبيه بري

واستقبل عسيران في حضور نجله

النائب علي في دارته في الرميلة النائبين محمد رعد وجميل شمأس

للمناطق

السفارات اللبنانية في الخارج. وكتبت مراسلة "النمار" في زحلة:

في أطار الامتفالات بذكرى الاستقلال،

اقيمت حباح السبت، في سرايا زحلة

مراسم رفع العلم، في حضور التأثب جورج قصارجي ومحافظ البقاع فريد

القرم وامين سر المصافظة سليم

جدعون وقالد منطقة البقاع الاقليمية

في قوى الامن الداخلي العميد حسن

حلاق، قائد سرية درك زحلة العميد

وزف شديلق، وضباط الاجمزة الامثيا

وشاركت ثلة من التشريفات

وموسيقى كشافة التربية الوطنية التي

وفي قب الياس، جالت مُسيّرة من طلاب معارس البلية وانديــّـــــا

وجمعياتها بالاعلام اللبنانية في الشارع

قدمت الى المعلفظ درع المغوضية.

وعمت احتفالات في المناطق وفي

المدني والصليب الاحمر.

وشذميات

وفوج المضاد للدروع.

لرمة نشيد الشمداء

للجيش معزوفات خاصة بكل منهم.

• سوريا دولة وشعبا، وتأكيد تلازم

المسارين في مفاوضات الدسلام؛ فمفامرة تفرد البعض اثبتت فشلما

في انتزاع اي حق، مهما كان علدلا.

مل بتسخيرها امصالح فلوية

ان ما يحصل اليوم، ايما السادة،

يومم الناس ان توطيد مده العلاقة

لا يتسم الا على حساب الولاء

للوطن. وأنا لقول لا ديمومة لهنه

العلاقة الا عبر الولاء للوطن. وهنا

لحمل مسؤولية تاريخية للنين

يدعون للفسهم قيمين على هذه

الملاقة، لأنهم بنسفون السس

والمقائق التاريخية والجغرافية

أنني أحذر من زجما في نائرة

تجائباتنا الطخلية، فتتجول كارثة

يدفع ثمنها لبنان وتدفع ثمنها

سوريا. فواجب عليناً الا نقبل بأن

يكون مصير هذه العلاقة وديمومتها

تعت رحمة النين يجهرونها

ايما السادة؛ ندائي اليكم اليوم

ان نعمل معا لاعادة الحياة الى

جممورية ريئه معوضء جممورية

المصائحة وسيامة القانون، جمهورية

الوفاق والعيش المشترك، جمهورية

الشفافية والحرية والعدالة، جمعورية

الانماء وتكأفؤ الفرص، جمهورية

به للرئيس معوض وردده عشية

استشماده، "التأريخ لا يلغي يقرار.

الثاتي والعشرون من تشرين الثاتي

سيبقى يوم آلاستقلال. سنحوله من

نكرى الى عيد. وبالايمان والمحبة،

بالتعاون والتضامن، نمحو الحزن،

ننتصر على اليأس، نستعيد شرف

الانتماء موية واحدة الرض واحدة". اللوحة التفكارية

وكان الوزير ميشال اده ممثلا

الرئيس المراوي والنائب محمد عبد

الدميد بيضون معثلا الرئيس بري

والوزير بهيج طبارة ممثلا الرئيس

الدريري وضعوا اكاليل امام اللوحة

التذكارية للرئيس معوض في محلة

فتعالوا تناضل معا لتحقيق ما آمن

لصاباتهم الضيقة.

التسامح والمعبة.

والسياسية التي تحتم هذه العلاقة.

كيف تحصن هذه العلاقة؟

ومثلفع شخصية أ

ووتشوين تعنين والك

A COLUMN

and the

w

-

~ 4 1

7 7 4

... ...

April 10 mg

B 42. ...

a.

here's

grad fire

4,2

2 this

A

SEAR ALL

aple -

200

القومي في ذكري تأسيسه: الغاء الطائفية ووحدة الحزب

احينا النبزب النسوري القنومي الاجتماعي (المجلس الأعليّ) الذكريّ الـ ٦٥ لتّأسيسه باحتفال اقامه في سينما "مونريال" في العمراء وحضرته شخصيات سيأسية وحزبية وبيلوماسية واجتماعية

دقيقة صمت وقوفا اجلالا للشهداء، فالنشيدان اللبناني والقومي، وقدم الفطباء مصطفى خروبيء والقى منفذ عام بيروت محمد بيضون قصينة.

وتعدث عضو شوری "حزب الله" النائب عبدالله قَصير باسم "المقاومة الاسلامية"، فاعتبر "ان المنطقة تمر في مرحلة حساسة والعدو الصهيوني يحاول الهيمنة على المنطقة"؛ مؤكداً أن تُصاعد المقاومة في لبنان وفلسطين كفيل قلب المعادلة".

وتناول الأزمية المعييشي والاقتصادية معتبرا "أن وقَّف الاهدار وترشيد الانفاق وتفعيل اجمزة تفكير أو توجه آلى زيادة الرسوم والمزيد من الضرائب، وإن سياسة التقشف يجب ان تبدأ في أعلى الهرم عُنْ تَغَيِّيب لرائةُ النَّاخَبِينَ فَي قَاتُونَ البلديات (...) وان القانون المشوه يلفي الدق الدستوري للمواطن".

ئم تعدث للنائب زاهر الفطيب

والتعليم والسكن. والعجز الى تزايد، هُـقد أَصُبُح ستَينَ في المئة وُبات عنوان الحكومة الاستدانة والمزيد من

وتلاه عضو القيادة القطربة

الفلسطينية لحزب البعث سامي قنديل باسم "تحالف القوى الفلسطينية"، فتحدث عن "نضال الحزب القومي من اجل تحقيق العدالة"، ودعا الدول العربية الى الالتهاف حول الموقف السوري بقيادة الرئيس حلفظ الاسدء مؤكّداً رفض الشعبّ الفلسطيني

واختتم الاحتفال رئيس العزب انعام رعد، فحيا ذكري الاستقلال وتلاحم ألبيش اللبناني والمقاومة وندد عمليات الارماب في مصر والجزائر، ودعا الى "تعجيل التكامل الاقتصادي بين لبنان والشآم واسقاط الدصارات المفروضة على العراق وليبيا والسودان، وثمّن التقارب المصري -السوداني، والتحارب الايراني -

واعتبر "ان على الولايات المتحدة بعد فشل سياستها الشرق الاوسطية وسياسة الاحتواء المزدوج التي رسمها لما المخططون اليمود أن تعيد النظر جذريا في سياستما وناك لمصلحتها، وان تنظر الى المنطقة بدون النظارات الاسرائيلية وتحترم امتنا كأمة حرة لا تنطبق عليما سياسات الاستيطان والاغتصاب والاخضاع للقوة".

وتطرق آلى الاوضاع الاجتماعية معتبرا "ان الوحدة الوطّنية السليمة لا تقوم دون الغاء الطائفية وتعقيق الانماء للمناطق المحرومة وحل المشكلة الاجتماعية بتقليص التفاوت وعودة

المعجرين". وختم مؤكدا "التوجه الصادق ندو وحدة القوميين وتقديمه على لي اعتبار ووجوب أرساء وحدثهم على ارادتهم العلمة اساسا لانبشاق

قدم النطباء عريف الاحتفال

اليباس المايك وتمنث منفذ عام

منفذية صور علي كامل حلاوي الذي عامد على "الاستمرار في النشاطات القومية في المنطقة". وتلاه عميد

الثقافة ثايف معتوق، والقي نظمي

جمال قصيدة من وحي المناسبة، ثم اناشيد وقصائد لاشيال، فنزيه ابو

واختتم الامتفال رئيس العزب

النكتور أنطوان ابي حيدر عارضا الاوضاع السياسية الراهنة، فاعتبر

"ان لبنان يغرق في نظامه الطائفي

رغم أقرار شبه جماعي بان هذا

النظام هو ورا كل ما يعاليه من

مشاكل، وهو تحت كل المظلمر

الفداعة لمؤسسات دولة يبقى

القاعدة التي تبني عليها سياسة هذا

الكيان في مواجمة ازماته المتفاقمة

مقال: "ان تنسيقا شاملا ب<u>و</u>

كياقات الامة السورية، تتبعه اقامة

سوق عربية مشتركة، فكرة معروضة

مند أواذل الستينات في رسائل

حزبية متكررة آلى حكَّام الدول

العربية وسياسييها. ولو اخذ منذ

ذلك ألعين وقبله وبعده بما وبغيرما

من مبانئ المزب السوري القومي

الاجتماعي وافكاره اما كنا اليوم

نجرجر انيال الخزي حيال غطرسة العدو ومسانديه، ولكنًا اسيادا على

الفسنًا ووطئنا، لا نُستجدي حقنًا في سوق النخاسة السياسية الدولية

والمحافل الدولية المعتمدة، اكاتت

ميثة الامم المتحدة او نراعها الامنية

المستعصية (...)".

كامل باسم المجلس الاعلى.

رجال السياسة على شاشات بعض الاقنية تفرضه مقتضيات الوفاق

أكرر: ماذا يفعلون لترسيخ

قوانين توسس لاشمال الفتنة بين الدولة والشعب وتؤسس لاشعال الفتنة بين الطوائف، أخرها مشروع قانون الانتخابات البلدية والاختيارية. فالأكيد ان الدولة لا تكون بديلاً للولاءات الطائفية والعائلية الأكما وصفها الرئيس معوض بوحدة مؤسساتها وتكامل سلطاتها واحترام الظمتها. لا تكون البديل الا بتطبيق القوانين على الجميع من دون تمييز. لا تكون البديل الا باحترام حرية للفرد وحقوق الانسان وحمايتها. لا تكون البديل الا باصلاح النظام وتمديثه وتمظيق العدل والمساواة وتكافؤ الفرص بين جميع اللبنائيين.

وتكافؤ الفرص أسأسيين لتحقيق هذا الوفاق.

للطبقة الوسطى؟ مل مدر الأموال العامة لدعم مصالح لهل السلطة الانتخابية وتبويل الفسأد والذي نفطيه باغراق الدولة بالعيون كما بلعداث ضرائب جنيدة

ومن لم يسمع بضرائب الجدول

غير مقبول، في ظل ازمتنا الاقتصادية الذائقة، أن تأتينا الحكومة بمشروع موازنة يعتمد نفس الاساليب التقليدية. فالوضع الاستثنائي يفرض موازنة استثنائية تعكس سياسة تقشف باتزمها الجبيع. الجميع بدون استثناء موازنة طوارئ يشارك فيما المجلس التيابي وممثلو القطاعات الاقتصادية والأجتماعية. واني اطالب

رینه معوض

ادها السادة، يبقى الانماء المتوازن

المواطنين؟

ولتمريف الانتاج؟

لين بنك التسليف الزراعي؟

أماً رأوا كساد موسم البطاطا في

الدولة ما يتناسب وحجم العاصمة يُعلَمُونُ أَنْ أَحْزِمَةَ بؤس جنينة يأتت تشد الثناق على قلب المدينة. هل سيبقى مشروع البسلكن في القبة لتسليفات المصرفية للشمال والتي لا التسليفات اللبنانية كافية لاطلاق الحيوبية مجددا في مناطقنا وبين اهلنا؟ مأذا خططنا لايجاد فرص عمل

سحرفض الشعب هذا التقشف فتتدمل المكومة مسؤولية كارثة اقتصادية واجتماعية ندفع كلنا ثمنها فَلُو تُولِفُرِ الْإِنْمَاءُ؛ إِنَّهَا السَّادَةُ؛ أَمَا قامت الدعوة إلى العصيان المدني في

◄ في 'خطاب رئاسي" امام ممثلين للحكم وللاسد ومبارك والحسين والحسن في ذكري الاستشهاد

وفي تغييب الانجلزات الكبرى في الشمال، هل يعقل ان يبقى ابناء

زغرتا – الزاوية مثلا ومنذ زمن

يشربون المياه ملوثة؟ مل يعقل ان

تستمر المماطلة في تمنيف الاراضي

والمناطق في رُغرتنا مسقط رأسُ

الرئيس الشميد فيحرم شبابنا من

الدق في بناء المسكن وتأسيس

المائلة ويحرم بالتالي مكأت العلملين

في هذا القطاع من تعصيل فرصة

لكُسب لقمةٌ العيش. وكما في

أيماً السلاة، ليس المقصود مجرد

الانتقاد العبثى، فإنا زوجة رينه

معوض واينة هذأ النظام. هاجسي أن

احافظ عليه لأنه مهند اليوم أن لم

ندمته يتصويب ممارستنا وتغليب

مصالح الوطن على مصالحنا فيستعيد

اقتناعي يبقى ان مواجمة الأمور

ولكي يستعيد شعبنا هذه الثقة

يجب أن يلمس جدية ارائتنا في

معللجة همومه اليومية. وهي ينيهية: تأمين المسكن للاجيال الطالعة، عودة

المهجرين، استقطاب الطاقات

الفكرية والاقتصادية في النارج،

تفعيلَ القَطاعات الانتاجية، فرص

عمل للشباب، انماء الريف والمناطق

المحرومة، تصريف انتاج المزارعين،

تأمين حق المواطنين من الصحة

يستعيد أهاتا ثقتهم بالمستقبل

بشفاقية عملنا ووضوح مواقفتا

واحترامنا لعقولهم واشراكهم في

الشأن العلم لمأذا الارتجال والتحدي

في الطروحات؟ لماذا تَعمل على الثارة

الفرائز بدل تدفير العقول؟ امانا

التلاعب على تناقضات مجتمعنا يدل

ان نجسد طموحاته وحقيقة اقتناعاته؟

تعصين انتماكنا العربي وتجسيده في

توحيد الموقف لمواجهة التحديات

وفي دعم المقاومة الوطنية لرفع

ألاحتلال ألاسرائيلي للجنوب والبقاع

وفي اطار انتماثنا العربي، علينا

الغربي تنفيذا للقرار 210.

يستعيدون ثقتمم بالمستقبل في

والتعليم والعيش الكريم.

الشمال كذلك في كل لبنان.

شعبنا ثقته بالمستقبل.

هي شرط أسلسي اتغييرها.

طرابلس، لم تنل من خيـرات والركود يزيد الفقر والمرمان، هل نلكما في ادراج المسؤولين؟ أم أنهم يعتبرون أن الدصة المزيلة من تتجاوز الـعُ في المئة من قيمة

مل قَعلنا المرافق العيوية؟ مطار رينه معوض؟ معرض رشيد كرامي؟ الـ TPC او مل أن مقتضيات الصفقات النفطية اهم للوفاق من أيجاد فرص عمل للآلاف من

٠.٥٤ في ألمئة من الموازنة العامة للزراعة، بيتما ثلث اللبنانيين يعتلش من هذا الحقل؟

او لم يتحسس المسؤولون المشكلة - المأساة التي تعرضت لها مولسم التخاح في زغَّرتا الزاوية، وبشري وجرود البترون والضنية وجرود عكار، كما في كل المناطق

السياسية والاقتصائية المستقبلية

الثانية فالدورة الاقتصادية جامدة

مَاناً خططنا لعل ازمة الزراعة

اين القروض الزراعية الميسرة؟

عكار والبقاع ومولسم الممضيات والفاكمة في الفنية والمنية ومولسم الزيتون في الكورة والجنوب؟ أم أن عملنا السياسي أصبح مقتصرا على تأمين تأشيرات المجرة الى الخارج؟

البقاء؛ ومانًا عن لحوال الشمال؟ أين المكومة عندنا تطرح مشاريع

هو من مشروع النصوض واعادة

اين ندن من الاتماء؟ هل تظامنا الضرائبي الذي لا يميز بين فقير وغني يؤدي الى اعادة انتاج

على الشعب هو ايضا من مقتضيات

رقم ٩ وما ترتبه من اعباء لم يعد احد يتصلها؟

الدكومة باتخاذ القرار الجريء بضبط المحر وبالشفافية الكاملة، والا

الُّتفَّتيش والرقابة يجب ان تسبق اي والاصلاح المنشود يكون في التخلي

باسم "الاحزاب والقوى الوطنية" فاشاد يمؤسس الحزب انطون سعادة، مكررا "أن الصراع مع العدو الاسرائيلي هو صراع وجود لا صراع جدود"، وتدد بالاتفاقات مع اسرائيل، ثم تناول الازمة الاقتصادية وقال: "أن السلم الاملي يتحقق بالعدل الاجتماعي والانماء المتوَّازن، وأننا نجد نهجا استثَّثاريا وسياسة لاانمائية ولا علمية ولا أنسأنية. انه نمح شخصاني قمعي يطاول المريات وقضايا الذبأز والعلم والدرية والدواء والاستشفاء والطبابة

احتفال قومي آخر: لبنان يغرق في نظامه الطائفي



صور - "النهار": في الذكري الـ ٦٥ لتأسيسه لقام المزب السوري القومي الاجتماعي (جناح ابو هيدر) اول من امس أُحتفالاً في "قاعة البساتين" في صور

المؤتمر التحكيمي في القاهرة

في نبأ من القاهرة ان المؤتمر التحكيمي للعربي الدولي افتتح يوم الاحد في مقر جامعة الدول العربية في العاصمة المصرية برئاسة الدكتور عصمت عبد المجيد وفي حضور ممثلي جميع الدول العربية ومراكز التحكيم

وقد تميز الوفد اللبناني بمستوى التمثيل وحجمه وضم الوزير الياس حنا ونقيب الممامين في بيروت الطوان قليموس والنقيب السابق سمير ابي اللُّمع والنلاب العام الاستثنافي في جبل لبنان شكري صادر والنَّائبُ السابق عصام نعمان والمحامي عبد الحميد الاحدب والمحامي زياد حماده والقاضي نبيل صاري الى غيرهم من رُجال القَّانون في لبَنَان. واستقبل الامين العام لجامعة الدول العربية استثنائيا الوفد اللبتاني واثنى

على "دور لبنان الخضاري في جمع شمل العرب وترسيخ المبادئ وأُقام سفير لبنان في مصر نديم بمشقية ظمر امس غناء تكريميا

VALENCIA

للوفد ويعود النقيب قليموس الى

المجلس الجديد لـ "التجمع من اجل لبنان"

مجلس الامن (...)".

ياريس -- "الثمار"؛ اتتخب المكتب الوطني لـ "التجمع من اجل لبنان" في فرنسا مجلسه الاداري، وتألف من سيمون اي رميا (رئيسا)، ايلي حداد (نظبا اول للرئيس)، جوزف سلوم (نظبا أثنيا للرئيس) ونديم فريحة (امينا عاما). واصدر المكتب بياتا اكد فيه "ان اي ُحل للملف اللبنائي لن يرى النورُ في ظل قوى الاحتلال الجاتمة على أرض الوطن تسير الامور السياسية

R18 360 OSK

A great choice of Kitchen Sinks

We offer you

a wide variety

of stainless steel sinks

that fits

all kitchen sizes and styles

Reginox

The Crown for Your Kitchen

TOC TRADING S.a.tl.

Hamra district, Sidani Street. Marbella center.

1st floor, Phone/Fax: 00961-1-741525/6/7

P.O.Box: 113/5399 Beirut

يمنَّقوا أن رثيسهم مأت. رينه معوّض لا يزال يعود اليهم، كل لحد، كما كان يفعل قبل شماقي سنوات، ولا يزال زائرون منزله، في زغرتا او امدن، يرون الرئيس في "الرئيسة". "مؤسسة رينه معوض" ليس قتقاصاً من قيمة احد، او تقصيراً في قامة احد، ان برى الناس

معوض بين سليمان فرنجيه الجد والدفيد

في اعجاب أن لا احد في زعماء لبنان والعالم، من قضوا اغتيالاً، كان له من خلد ذكراه كمن يخلد نكري رينه معوض، فالرجل، وان لم یکن زعیماً متقدماً فی طائفته ککمال جنبلاط، او خطیباً مساحراً کبشیر الجمیل، او رئیساً شبه دائم كرشيد كرامي، كان مَنْدُ بدء حياته السياسية في ١٩٥٨ يتمتّع بحكمة بشآرة النوري، ونكاء كميل شمعون، والضباط فؤاد شهاب، واعتدال شأرل الحلوء ومدوء الياس سركيس، ونُخُوة سلّيمان فرنجية. وكان له، بعد رحيله قصفاً، ان تتنادى زُوجِتَهُ نَائِلَةً الْخُورِي، وهي كَانْتَ نَائِبَةً معيِّنَةَ، والرؤساء سليمان فرنجية وحسّين العسّيّي وعمر ّ كرامي وسليم الحص، وللوزرة مروان حمادة وهؤاد

الشمال -- من أدوار الزغبي: قد تكون المرأة البشراوية، نائلة عيسى الذوري، قلَّنت، مناً، من غير قـصـد، امّاً أمننيَّة تروي الحكاية المتوفي، في غرفة مغلقة، الى ان رحلت، وكاتت تقول، اذا سئلت عنه، لله "مسافر" او انه كتب لها من لميركا وسيعود في السنة المقبلة". فاللبنائية الاولى، مدى ١٧ يوماً، لم تصنّق، كتنك الام، اتما فقدت فقيدما الرئيس التاسع للجمهورية اللبنائية. انها الاجمل، ائما أعلنت وفاته يوم وفاته، ودفعت بعيما ابناء زغرتا والشمال الى الأ

الوسيط السياسي

في ١٩٨٢، وما قبلها وما يعدما، وضع الرئيس الذامس سليمان فرنجية

اللافت انما اديت ذكري رحيله امس، في "تورث ليباتون كوليدج"، بما شكُّل من حضور سياسي معارض مسال من مستور سيسي مساوس وموال ومسايد، اميركي وسوري وفرنسي وقلتيكاتي وعربي، اشارة اولي الى معركة رئاسة الجمهورية المقبلة، او نقطة انطلاق اولي في الطريق الى جمهورية رينه معوض الذي لم يشأ احد، لا منا ولا مناك ولا منالك، ان يكون خلتمة الرؤساء في لبنان.

قد لا يكون بيننا من يعرف أن رينه معوض، الذي سلك النهج الشهابي، كان وسيطاً سياسياً بين الرؤساء المتخاصمين والاحزاب المتخاصمة، وكان، لدى كلامه في مطار القليمات على "الوفاق والتوفيق" يعني ما يقول. فمو من عقد، سرآ، الملحات المتكررة بين فرنجية وكرامي والجميل وشمعون وجنبلاط وسلام والوزان والاسعيد والنسيني وسركيس والنص والدافظ، وغيرهم الى درجة يتمنّي معما مجايلوه لو اله لا يزال حيثاً كلما دبّ الذلاف بين الرؤساءُ المراوي وبرّي والحريري. وتعله كان يفعل في الثمانينات، من قدرته على التفاوض والحوار، ما يفعل بعض المسؤولين السوريين اليوم.

بطرس وخاتشيك بابكيان وغسان تويني ونصري المعلوف وبيار حلوء الى تأسيس "مؤسسة رينه معوض" (علم وخبر ١١٠ أد. تاريخ ٢٥ تشرين الرسالة التي خُرُس لما مباته"، وخُلَّدت هذه المؤسسة ذكراه. اتما الخامسة، ثم ذكرى رحيله الثامنة كما لم يفعل أحد وقد يكون الاحتفال الشعبي الضخم الذي كان، أول من

الشمَّال، من شهود عيان وسماع، لنَّ رينه معوض يتنقل بعيدا عن الأضواء ما بين قصر "لعبي" في زغرتا وقصر "كرم القلة" في طرايلس، بغية وصل ما التمام على المراسل المام الما من باريس، وقال أن لديه معلومات تؤكد وسلطة معوض بين بعيدا وزغرتا، لا بين طرابلس وزغرتا، غير ان خبر صلحة فرنديه – كُرَّاس تَأْكُد بتديد موعد للقاء في "قصر الزيتون" الآنف الذكر. وصباح يُوم الصَّاحة، كَانَّ عنوان "تماريات" كلمة واحدة "مبروك". عند مدخل "قصر الزيتون" بادرني الرئيس فرنييه، "شو مالمقال الطو؟"، وهو كان قرأه في سيارته ظنا منه في

سليمان فرنجيه ورشيد كرامي في "قصر الزيتون" في الميكلية، الكورة.

مبروك"

في اذار ١٩٨٦ علمت "التمار" في

انا كاتبه (از) فأجبته "مش أنا ياً فَخَامَةُ الرئيسِ"، وطلعت أموات: "مينا غسان تويني وعلق فرنجيه: "كلكم ب"النمار" غسان تويني"، واختني رينه معوض من كتفي وممس: "مين خبركم!" "قلجبته: "سر المهنة يا بيك" وقال: "طَيكم عم تقولوا هيدا لقاه طبيعي. مين زغرتا؟ ومين طريلس؟ ميتنا وحدي وهدفنا واحد نحنا منشتي عندهم وهني بيصيفوا عندنا..." وسألته: "اينتى راح يلتقي فخامته (الجميل) وفخامته (فرنجيه)" فقال: "ما في شي صعبد بالاول معالي الوزير (عبدالله الراسي) وبعدين كل شي يوقعمــ".

رجل المصالحة... صورته في امرأته

العمل على ترسيخ العلاقة المبيزة مع الظريف في بيروت.



مجموعة سياسيين محلّيين وعربآ ودوليين في سلّة واحدة. وفي ارشيف تدواته الصحافية الاسبوعية التي زاد عندها على ٥٠٠ ندوة وندوة اللَّقاب بطرس وصائب سلام وشفيق الوزان وغسان تويني وهنري كيسينجر وغيرهم. وكان الرئيس التاسع

اخطأوا في الرمان قد يقول قَائِل أَن الموت، ولاسيما الموت المقاجىء؛ يرسم في خيال الناس صورة للراحل لا اجمل. هذا صحيح. انما صورة الرئيس الراحل رينه معوض لم يضف اليما أبناه الشمال أية "رتوش". والبرمان لديمم انمم، في كل انتخاب تيابي، يرونه في ارملته، المنتخب في ٥ تشرين الثاني ١٩٨٩، ويقولون في سرهم ان المرأة التي رينه معوض، يحيي دوماً بذور صداقة قحيمة بين الناقد والمنقود، وتعود كأن قدرها آلا تبقى اللبنانية الاولى مدی ست ستوات، وربما مدی تسع العلاقة السياسية الى مجراها الطبيعي. سنوات، ستبقى النائبة الاولى في استد غضب فرنبيه، انذاك، مَن الجميل الى الوزان الى سلام الى بطرس الله كرامي الى تويني، ــ فالى "النمار"، واخذ يطلب من حاجز ميليشيوي تابع له عند جسر المدفون حرق اعدادما المراحة الى الشمال، وكان معوض يأتي اليه، مرة منفردا، ومرة في عجبة رُشَيد كرامي، ويقُول لَهُ: "مَالْجريدة تعودنا عليما يا فخامة الرئيس"، وكان فَي الشمال، وتُدكن معوض من عقد صلحة بين الجميل وفرنجيه ممدت لعدم ابرام الجميل اتفاق ١٧ ايار، وتعجيئه الَى زُعْرِتًا وَالْبِترونَ وسِمارَ جَبِيلُ زَائْرا فرنجيه غير ان علاقة الرئيسين سات مجددا في ١٩٨٥ وما بعدها. ورفض فرنجيه آن يتسلم صمره عبدالله الراسي حقيبة وزارة الداخلية في حكومةً كرامي أنْنَاك. ألى ان عقد رينُه معوض لقاءً مصارحة ومصالحة بين

الرئيسي، فيما بثت النشيد وطنية والقيت كاملت في المناسبة. ومن مراسل "النمار" في صيدا، ان الشمالء ولا يزال معظمهم يخاطبها بلقب "الرئيسة". راهن مراقبون استقبالا أقامه محافظ الجنوب فيصل الصابغ في سرايا عيدا، شَارِكُ فيه انتخابيون على ان الالتخاف الشعبي الوزير نديم سألم والنواب على الخليل وعبداللطيف الزين وبمية الدريري حول نائلة معوض، في انتخابات وُميشال موسى ومحمد رعد وعلي خريس،والوزير السابق نزيه البزري 1997 ، لانه ميني على فُورة علطفية مبعثما جريمة الاغتيال. واخطأوا في وفي صور رعى القلأمقام حسين قبلان أحتفالا في الساحة العامة. عند التحديد رماتهم. انما لا يزال بينهم من يرامن على أن دخول معوض بأب المعارضة ابتداء من توقيعما عريضة "بلدى. مين المساد على كذلك اقيم أحتفال في بيروت نظمه "المؤتمر الشعبي اللبنائي" وتلا فيه المهندس سمير الطراباسي كلمة بلنتي. بلنيتي" سوف يقلل من فرص وصولَّما، في تشرين الثاني ١٩٩٨، الى "جممورية الشفافية والدرية رئيس المؤتمر كمال شأتيلا، والتائب والعطالة" وفي نمن هذا العرامن رأي بطرس خرب والعلامة السيد محمد لوزير التربية والشباب والرياضة جان حسن الامين والتلاب مصطفى سعد عبيد: "رئاسة الجمهورية تتحكم فيها اقدار ومقادير وقدرات غير معروفة والبرمان ان مجلس النواب انتخب بشير الجميل رئيسا غمكم شقيقه لمين الجميل، وانتخب رينه معوض فحكم الياس المراوي. ولذا لا احد

الهجومية غير المنتظرة

يعرف قبل سنة من يكون الرئيس

اللبناتي الدادي عشر...".

امدن - "التمار": 🗣 شارك عند من اركان المعارضة للمرة الاولى في عثل هذا الاحتفال، وهم استقبلوا بتصغيق حاد. وتناولوا الفحاء الى ملكدة النائية معوض. 🗣 كان بعض الحضور يتوقع مقاطعة الاحتفال من الوزير سليمان فرنجية الذى حضر وحرص

على الجلوس قرب النائبة معوض ووجماء زغرتك ◄ المفاجأة كانت مقاطعة الرئيس عمر كرامي وشقيقه الممتدس معن واولادهُما الذين لم يقوتوا ليا من احتفالات آل معوض

وقد حملت الكنبة التي خصصت له ونقلت من مكانها قرب كرسيي الرئيسين النسيني والدص. 🕏 باغت الطابع المجومي غير المعمود لنطاب النائبة معوض اكثر الرسميين الماضرين، وخصوصاً معثلي الرؤساء الثلاثة وعلى الاخص الوزير السنيورة عندما امعنت معوض في الكلام عن ارماق الشعب بالضرائب واستنباط مزيد من الرسوم.

زار وزيىر الدولة لشسؤون الاصلاح أ الاداري بشارة مرمج والسيد معن بشور دمشق الاحد والتقيا نائب الرئيس السوري عبد العليم خدامه ونقلا عنه تأكيده هرورة العمل لتنقية الاجواه العربية وتعزيز التضامن العربي.

الاباتي سليم يحض على الوحدة

في مناسبة عيد الاستقلال وجه الرئيس العام للرميانية النطونية الاباتي يوحنا سليم كلمة الى اللبنانيين حضمم فيما على الوحدة والثنماء الى الوطن وتجاوز العصبيات الطائفية، وشدد على التزام الأرشاد الرسولي. وخص امالي جزين "الصامدين في بيوتمم" بالتحية، ودعا الى التضامن معهم في ظل اخطار التمجير التي

GIBIER ET GASTRONOMIE BELGE



L'Hôtel Summerland a la joie d'accueillir de Bruxelles, le renommé Chef Guy Vander Perre "Traiteur du Roi des Belges" "Aux Quatre Saisons" du 22 au 29 Novembre. et vous invite à venir déguster les merveilles de la Gastronomie Belge.



Hotel **** International

Pour vos réservations 01 - 313030 03 - 679600 مريم للزين قبل وفلتها متأثرة بجروحها

تنعقد مجموعة العراقبة المنبثقة من

"تقلهم نيسان" الدلاية عشرة قبل

ظَمِر غَـد في الناقورة، للنظر في شكوّيين لبنّائيـتين واربع شكّلویّ اسرائيلية، في ظل تدمور واسع علم

لكثر من ٥٠ أساعة وتفالته مجزرة اوقعت أَ شحاياً وا جَرَحَى في بيتَ ليف المدونية، اضافة إلى اعتدالات

اسرائيلية وأسعة جوآ وبرآ اوقعت

اصابلت ولضراراً في مدن وقرى جنوبية.

وقلت معادر مطاعة لـ النمار" أن الشكويين البنتيتين تتممان اسرائيل بدرق التفاهم"، قدمتا ظهر امس ال

ركيس مجموعة المراقبة الغرتسي

وشرعت المصادر مضمون الشكوبين

فَقَالَتُ أَنْ الأولَى تَتَمَلَقُ بَجْرَحَ أَمْرَأُهُ

مدنية في بيوت السياد، والثانية باصابة

عدد من العنازل في النبطية القوقا

وسيحمل ألوفد اللبناني معه صورآ

فوتوغرافية وفيلم "فيندو" وشظايا قذلاف أسرائبلية لعرشما على المعموعة

ولاثبات مسؤولية اسرائيل ومعارساتها

المنطلة المدودية

ميدانياً، كتبت مراسلة "النمار" في

بنت جبيل ان الاوضاعُ انفجرت العُلَّشرةُ ليل السبت، في المنطقة الحدودية،

بحيث شمدت المنطقة الساداية من

القطاع الغربي تعموراً خطيراً ادى الى

سقوط ((مُعنياً مَن بِيتَ لَيِكَ بِين قتيل ومِريح، وقصف مواقع وقعلاع

اشتباكات وقمف ع بالبأث مذ

التدمور لم يشهد مثله الجنوب منذ ١٠١

آب المُلْفِيَّ، عَنْمِمَا الْفَجِرِتُ عَبُوةٌ فَي

ططقة جزّين وادت الى مقتل محنيينّ

ورئت للمدفعية بقصف صيدا وجوارها

وَفِي التَّفَاعُولُ التِي اوجْزِها ۖ الْجُنُوبِي" عن سير العمليات ان الواة من هذا

الْجَيش عثرت صباح السبت على ٤

ويدسب مصادر "الجنوبي" ادى القصف

الَّى مَلَتَلُ عُ مَقَاُومِينَ، " وقرابة الأولى فجراً، انطلقت رشقة

من صواريخ "لكاتيوشا" في أتجاه

المنطقة الساداية من الدليل الغربي.

وتزامن الطلاقها مع رصد مجموعة

تتدرك في مديط حداثاء فقصفتُها

وفى السابعة صباح الاحدا تعرشت

المُولِقُع الاسرائيليـة في علي الظَّلُمر والدبشة وقاعة الشقيف في القطاع

الشرقي لقصف من اطراف ألنبطية.

واصيب في علي الطأمر جنديان

أسرائيليان بجروح طفيفة ورنت

وفي السابعة والنصف انطلق رشق

ثان من صواريخ "الكاتيوشا" نمو

الجَلْيِلِ ٱلغربِي مَنْ مريمينْ. وَقَدَّر عددٌ مـواريخ الرشقين الاول والثاني بـ١٢

المنفعية على مصادر القصف

التبابات الاسرائيلية.

بقنابل انشطارية ومسمارية

طد المتنين.

المطير حان لوران رابان العقيم في

طوافة اسراكيلية تولت نقل معاي بيت ليقد

مسامير جمعها مواطنون في النبطية من قذاذف أسرائيلية.

قنيفة ماون وصاروخ مضاد للاليات،

طيما كان عمال ومواطنون يهمون

بالأنطلاق آلى اعملاهم وسيارة لجرة

متوجمة بركابما الى ببروت، وانت قَنْيَغَةُ سَقَطُتُ عَلَى قَلَرَعَةٌ ٱلطَّرِيقُ الى سقوط (١ مواطناً بين قتيل وجريح،

وسارع ابناء البلدة آلى تقلمم في

بنتُ جبيل لتلقي الاسعافات الاولية، ومن ثم اجلتهم طوافات طبيـة

أسراثيلية الى مستشفيي حيفا ونماريا.

وتوفي على الغور ٥ مواطنين هم: سعيد حمود (٨٠ علماً)، فاطمة عياد

(ام زيد) (٦٥ عِلْماً)، عبدالله علي

السيد (١٠) قاطفة مناء زلفوط

(٤ أعوام) ويعقوب السيد (١٤ عاماً)،

را مروح خطرة جداً رضا عمید (۱۶ علماً)، مریم الزین (۲۵ علماً)، خدیجة مصطفی (۲۰ علماً) حدیر عبد حمید (۱۶ علماً)، بتول زلفوظ (۲

اعوام)، تابقة حمود (٦٥ عاماً). ونقل

هؤلًا ۗ للى أسرائيلُ. وظَهر الاحد تُوفَى رضا حميد ويتول زلغوط شقيقة منا

التي توفيت عبلداً. وظهر اس توفيت

مريم الزين والدة بتول زلفوط، فأرتفع

عبد القتلي إلى أ. وأفايت مصادر

'الدِنوبي'' لن خديجة مصطفى ونايخة

معود لا تزالان في حال خطر، بينما حالة حيدر حميد مستقرة، وان نايفة حمود نقلت مباشرة عبر بوابة رابية الى

واوقع القصف اضراراً في المنازل

وتزامن القصف على بيت ليف مع

قصف ممثثل على مواقع بلاط وبيث

ليف وشقيف الحربون التبايعين

ليك وسنحيك الحردون المبيكين للجيشين الاسرائيلي والتجنوبي"، وفي العاشرة والربع اغار الطيران الدربي على جمال البطم وسقوح يناطر، ثم اغار ظهراً على زيقين، وقصقت المدفعية

المشتركة المرتفعات ومحيط البلدات

التي تطلق منَّما انقصفُ علَّى البنطقة

ومنَّما مريَّمين، وياطر وزبقين ومجدل

زون وبيوت السياد والعزية،

والعَثَاجَرَ في ساحة بيت لُيُفَ.

اسرائيل للمعالجة.

سياراتهم الذامة تباعآ الى مستشة

التعويضات؟ والدفعة التي مرفت كاتت

بمثابة دفعة أولى قيمتماً ٢٥٠٠ دولار

أميركي لكل تتضرر من قيمة تعويضه

الكاملُ: واضاف أنَّ الوزَّارةُ ليستُّ على

علم بموعد دفع التعويضات المتبقية،

وهي في انتظار قرار لجنة التعويضاتـــــ

انتهت الدورة

وبقى التقنين

شكر للمقسم

من علمل الشيخ، "رأيت من واجبى ان اشكر "المقسم ١٩" الذي تمكن من ال المسر اعادة تشغيل خطي الهاتفي في الرابية بعد توقف استمر علمين كنت خلالهما اراجع المسؤولين من دون جـدوي. ارسات شكوي الى "المقسم ١٩" وما لبُث الماتف أن استعاد الحياة بعد ١٨ ساعة من نشرها. واتصلت السيدة منيرة يونس شاكرة المقسم الاعتمامه بتصليح

تعويضات حرب

مواطن لبناني كـان يـقــم في الكويت عندما اندلعت حرب

 سكان بناية الشمس قرب
 تقابة المجندسين قبالة المركز الصحي للضمآن الاجتماء يشكون التقنين في الكهرباء على مبُناهم منذ نحو سَتَةَ اشْهَرَ، ويصلُ الي10 ساعة يـومـيــا أحياتًا، وقيل لهم أن الأعمال الجارية في المعينة الرياضية لبل آلدورة العربية هي السبب، لكن الدورة انتهت منذ اربعة

نحن الدوره اللهفت مثل ورفقه اشمر والتقنين ملزال ساريا، وخصوصا في الليل عندما يكونون في امس الصاهمة الى الكمرياء.

ثالثاً على الكماليات.

واخَيْراً لاَ أَخْراً عَلَى حَضْرتَكُم أَيْهَا السَّادَةُ اللَّذِينُ بَصِيدُونَ مِسْرَرُ رَبِّ الْمُخْدَةُ. مِل تَدَفِّعُونَ مَا يَتُوجُبُ عَلَيْكُم؟ أَنِي أَشْكُ فِي نَظْكُ سِيْارَةُ أَبُو يَعْسَةُ أَمَا أَنْ تَغْرِضُوا ضَرِائَبُ عَلَى ذَي الدَّخْلُ المحدود الذي يَمْلُكُ سِيْارَةُ أَبُو يَعْسَةً لِيَقْضِي خَلَيْتُهُ بِمَا أَوْ سَائِكِي التَّلْكُسِي فَهَذَا فَيْرُ مَقْبُولُ وَلاَ مَسْمُوحٍ بِهُ.

هِذَا الْعَظْمُ الْمِلْكِي

 كمربا الدرش أفانتنا إن لا أعطال على أشبكة الكمرياء في منطقة وطى المصبطبة باستثناء يعض الاعطال التي تطرأ تتيجة العفريات وتأميل الطرق. التعويضات لا يشمل كل المتضررين وفقا للجداول التي ارسلتها لجنة

كلاب شاردة في

مواطنون من بلدة بعقلين حي النسوق، شكوا وجود كاتب شاردة تمتعهم ليلاً من العودة الى منازلهم وطالبوا بمكافحتها.

قائمقلم الشوف ثابت عيدو اوضح قه لم يتبلغ أي شكوى لمّي مناً للموضوع واكد له سينذذ كل الايرانات الضرورية لمكاقحة الكلاب

السنترال جاهز

الغنار يغولون انهم تقدموا بطلب وضع علية اخطوط الماتث في البناية في تاريخ ٢٥ ايلول ١٩٩٧، علما أن الشبكة موصولة لملم البناية، ولا يزالون في انتظار تركيب العلية.

🤻 مصدر في "اوجيرو" لكد انه اعتبارا من يُومِّ اممَّن الأَلْنَين اصبح السنترال جاهزا استقبال المشتركين البدد وتم وضع العلبة استعدادا لتلك

> اسهم "انترا" قيد التداول

جاءًا: قرأت منذ مدة في الصحف أن مجلس ادارة شركة "اتترا" الاستثمار اجتمع وقرر تعديد سعر السهم والزالة الى السوق وحتى الان لم يحمل هذأه فُلماذا التاخير؟

مصدر في "انتبرا" اوضح ان الشركة حددت سُعر السهّم يـُـــُ 1 الفّ ليرة والاسمم قيد التداول وفي امكان الراغب شراؤها من المسلممين لاها لم تعد في متناول الشركة.

دادة رابعاً على المدارس التي تضاعف اقساطها بدون رحمة ولا شفقة. خلمساً على التجار الذين اشتروا صناديق الفلكمة وغير الفلكمة بأبخس

الاسعار ويبيعونها باغلاما

سلسلة ضرائب

وأخْبِراً لا أَخْراً على حضرتكم ايما السادة النين تشيدون القصور والبنليات

٧ متهمين بالتعامل مع اسرائيل

ونشاطاتهم. وأعطاه ملَّفُ بريدُ

الْكتيبة ٤٠ ﴿ فِي الجيشِ، فصوره

اليباس المليط وارسله الى

الاسرائيليين في الشريط العدودي،

فُيماً عُمْدُ شَقَيْقَه وسَّلَم الذي كَأَن يعمل في مصالح البيش الى تزويده

معلومات لتعلق بالمعدات والأليات

المسكرية التي استوردت من

الولايفت المتحدة الاميركية عبر مرفأ

يبروت لقاء ٢٠٠ دولار أمبركي راتبا

ووصف القاضي حمود في مطالعته

التي استفرقت ساعة كاملة الياس

مليط بأنه "الرأس المنبر لمُنهُ

الشبكة المخابراتية لاسرائيل"، ولم

يكثف الياس هليط بالعمل والانتماء

آلى هذه للشبكة بل تعناها الى العمل

والعمالة مع شبكة اذرى مشابعة

تعمل لدسلَّب المذابرات السرائيلية.

وهو اجتمع مرارا إلى الاخوة خوند في

مَقَمَى "شَالِيهُ سويس" في جنينة

المتن واتصل بالاعلامي طوني شلمية وطلب منه تأمين صور وأشرطة

فيديو تلفزيون عن عمليات قام بها

"مزب الله" وتشرت على شأشة

وانتقل القاض حمود في مطالعته

الى المفتش في الامن العام طوني

الياس ابو موسى فقال "ان الياس

الهليط ظلب منه جمع معلومات تتعلق

بتحركات الهنظمات الفلسطينية في

وكان الياس هليط يتسلم هذه

المعلومات من النين جندهم في صفوف المنابرات الاسرائيلية

ويرسلما الى جانُ مليباً في الشريط الحدودي الذي يسلمها الى المنابرات

وطلب تجريم المتهمين استنادا

الى أحكام المواد ٢٧٨ و٢٨٢ و٨٤٢

من قانون العقوبات، وأنزال أشد

العقوبة بهم ليكونوا عبرة لمن تسول

لهم تقوسهم العمل لمصلحة المخابرات

تم ترافع المعلمي نصري المعلوف

عن المنهم الياس مليط فوصف

الإدعاء على المتممين سندا الى هذه

المواد بأنه "غير قلقوني"، وقال أن

الأدلة والقرائن مُفقودةٌ في حقمم

ثم ترافعت المحامية سينة حبيب

عن الاخوة مارون وجرجس ووسلم

الفوند واستشمدت بقول الامام علي

ين أبي طالب: "الساكت عن الدق - الساكت عن الدق

شَّيطانُ اخرس". وقالت "أنَّ الاخْوة

هم ابناه صيدون وقيد ابعدوا عن

قريتهم واحتلت منازلهم واضطهدوا

وهم يتأففون من العدوء وكل ما في

الامر أن مارون زار مرة مركز حراس

الارز في بلدة صباح فيما كأن في

طريقة لمشاهدة منزله فمل تعد

تممة مذه الواقعة، لتوجه اليه والى

الاسرائيلية".

وطلب برائتهم.

التلفزيون الذي يعمل فيه شلبية".

الثلتية والأخيرة من محاكمة الأخوة الثلاثة في البيش الرقيب السابق مارون فايز الذوند والمعاون الاول جرجس خوند والعريف وسام الخوندء والياس ابرميم المليط وطوئي فؤاد شآمية والمفتش الممتاز في الامن العام طوني الياس ايو موسى وجان رفضلو صليباء المدعى عليهم بتهمة الجرأه الاتصال بالعدو الاسرائيلي ولفشة معلومات".

وكاتت الجلسة مغصصة لسماع

استمل مفوض المكومة مطالعته

ابلاغ جعجع موعد بدء المحاكمة في ملف كرامي

التحقيق في وفاة تلميذة في الخامسة

ونكر ان التلميذة المغيرة اصبت وكشف على جثتها أربعة لطباء

رفي منا الموضوع سيتواصل وفي \$ سرعة لكشف ملابساته تعميداً

ومنهم اثنان بتكليف من القضاء. ومن

المقرر ابراز تقاريرهم آلتي وضعوها

بالديش وتشكيلات ضباطه وترقياتهم

بطالعة مغوض الحكومة لدى المحكمة المسكرية خالد همود ومرافعات وكلاء

بتوجيه اتهام آلى الرقيب مارون الفولد بالانتماء الى "مزب عراس الارز" وقال انه تعرف الى أحد أبرز اعضائه جان صليبا الذي طلب منه عام

الإياني سليم بـنـــن على الوت ور سنت بد لاستاره arriva. Cape and I ...

تقرر ابلاغ قائد "القوات اللبنانية" سمير جعجع والموقوفين العميد في المراسد فعيدت الجيش خليل مطر وعزيز صالح المار من المالية الراسلالية والطوان الشدياق وكميل الرامي موعد وسنوان التي حددها المجلس العدلي الماسة الرئيس الاول منير حنين في الخامس من كانون ألاول المقبل لبدء المحاكمة في ملف اغتيال الرثيس رشيد كرلمي باتفجار عبوة في مروحية عسكرية كانت تقله في ١٩٨٧/٦/١ من طرابلس الى بيروت.

وقد ارسلت الآوراق للتنفيذ وُكان جُمِجِع تَسُلُم نُسخَة عَن مِلْف هذه الدعوى بناء على طلبه وبولسطة وكيله المحلمي جهاد عبدالله الاطلاع عليه. وبلغ مضمونه نحو أربعة آلافً

، تسلم المحامي العام الاستثنافي في جبل لبنان مارون زخور التحقيق في حادث وفَّاة تُلْمَيِّنَةً في الخَلْمَسَا

باغمًاء في المدرسة التي تتعلم فيها فنقلت الَّى الْغَرَفَة المَذْصِصَة لَمِعَالَجَةً الاصابات الطارئة فيماء ثم الى أحد المستشفيات حيث توفيت. بينهم طبيب شرعي. ولم يتبين وفق مصادر طبية وجود أثار عنف عليما. وباشر القاضيّ زخورٌ تحقيقاته أدس لجلاء اسباب الوفاة ولتحديد مل مي طبيعية ام لا. وعين جلسة، اليوم، لسماع اقوال الاطبآء النين عاينوهأ،

وافانت مصادر التحقيق أن التحقيق لاتخَلَفه المنحي القانوني اذا تبين وجود

تتبجة المعاينة

متى سُتَعْصرفَ الدفعة الْاخْرَى؟ مصدر في وزارة الخارجية أوضع
 ان الوزارة تسلمت مبلغا محددا من

المنتسار فيمر

سارا في مقد عليم

أأأخر شعد بالمر

والمراجع والمتوسو

مشار معند

واحدام

ار ب د د برانده

الأساء بالضيأ عاباؤالقية

والمراجع على الأصافية

المالية المالية

· 41 the 12 12 2000.

-- Jan.

BIER ET GASTER

"Iraneur de la

 $[h_{t}]_{t_{t+1},\ldots,t}$

day of the state

BELLI

الثليج، ورد اسمه في جدول التعويضات الذي أعلن قبل سليع، توجه الى وزارة الخارجية عندما رجع على الموعد، قيل له قه سيحصل على ٢٥٠٠ دولار اسيركي فقط اسوة بسائر المتضررين، هو يسأل اولا عن سبب هذآ التقسيط وهل المبلغ للكَلَمَلُ الْمُتَبِقِي مَنِ النَّعَوْيِضَاتُ



لو كنتم حقاً تريدون مصلحة الباد لكنتم وجدتم الاموال الطائلة لتسعوا لو تنام حدا مريدون مسمد مجد مسم وبحد مسم وبالمرابط والمركبة وتريدوا الشعب وترتادوا. المرابط ا

سنة لشامية بقيت منها ٣ اشهر

المحكمة العسكرية قضت بسجن

أكملت المحكمة العسكرية برئاسة العميد الركن زيد حلاوى المرحلة الْعِيشُ اللَّبِعَانِيُّ وَ"حَرْبِ اللَّهُ" لَقَاءُ راتب شمري ١٥٠ دولارا لبيركيا الى أن تُقَلُّ مَأْرُونَ إلَى الَّذِكُـوَانَّةُ مَّيثُ صليبا عرفه ألى المتهم اليأس هليط باسم مستعار هو نبيل تأميف، وطلب منه التعاون معه في جمع معلومات ورفع راتيه الى ٢٠٠ دولار. واشرك مارون كلا من شقيقيه في الجيش جرجس ووسلم في التعاون معه، فزوده جرجس معلومات تتعلق

ببراعتهم

ومساء لصدرت المحكمة العسكرية حكمُها في هذه القضية وجاء فيه: (– وضّع الياس ابرميم مليط ومارون َ فَأَيْرُ خَونَدُ وَجُرِجُسُ فَأَيْرُ خُونَد في الاشفال الشاقة ثالات

؟ – وضع وسلم غايز خوند وطوئي فؤاد شامية والمقتش في الامن قعام طوئي الياس أبو موسى في السجن

السجن لمتهم بمحاولة اغتصاب قاصر

افاد تقرير أمني ان الطفاين نايف حسين العقلة (٢ اعوام) وحمود قضل إله العقلة (عامان) قضيا غرفاً بعدما سقطا في خندق أتجميع المياه، حيث كانا يلموان داخل خيمة خيش في معلة البسانين في قب الياس – قناء

عبوآت على بعد ٢٠٠ متر من مدخل موقع شيجين، وعمدت الى تفجيرها بساءه وليلا لاحظ عناصر المولقع الاماسة ۱۹۹۰ العبل معه اسماحة المخابرات شقيقيه تهمة التعامل مع اسرائيل الاسرائيلية وتزويده معلومات عن وهو المطرود من مسقط راسه؟ في منطَّقَة طير حرفا – شمّع – الجبين تدرك مجمومات من المقاومة في وطلبت من المعكمة عدم الافذ محيطماء فأرسلت القوات الاسرائيلية بأقوال الياس مليط المتناقضة واعتبار تعزيزات لنصب مكلمن فيمأ وعند أنَّها شَمِلْنَاتَ زُورٌ مِنْ مِتَهُمَ عَلَى آخَرُ بريَّ فِي النَّعُوى، "لأن الياس مليط العاشرة ليلاء تبكنت احدى العجموعات من التحرك في اتجاه موقع طير حرفاء فَاشْتَبِكَت مع أَوْة اسرالْيَلِية. وتزامن كلُّن يرمي إلى الايطّاع بقيره على الاشتباك مع قصف أموقع طير حرفا سبيل التبجح ليظهر للمحكمة موقع والبئدة ومواقع البياضة وشقيف والجبين. وأستمر الأشتباك حتى الفجر

بالافادات التي ادنى بما الاذوة الذوند في وزارة النفاع واعتبار انما "اعترافات اضطرارية"، وطلبت العكم

وترافع المدامي علي المصري عن شلبيةً، فقال "لنه بريَّ ومظلوم، وهو الذي شارك في مقاومة الاحتالال الاسرائيلي، ولضَّطَهد وأودع سجن مرجعيون بعدما كان سجن في سجن النيام وعنب". ثم ابرز كتابا من ادارة تلفزيون

عمل فيه طوني شامية وفيه "تأكيد ان أَدارة التَلْفُرْيون هِي أَلتِي أُوفِيتِهِ إلى فرنسا في معة صافية، وليس الياس المليط الذي كان زعم اله ارسته لمقابلة عميل للموساد الاسرائيلي"- واضاف أن طوتي طرد من الجتوب مع علائته، وطلب له البراءة ورفعت الجلسة الى المساء لاعطاه التكم

سندات

 آ- وضع جان فضلو صليبا ١٥ سنة في الإشغال الشاقة. وينكر ان الاعلامي شامية اوقف في ع كَانَرُ الْماضِ وتَبقى من مَدة محكوميته ثلاثة اشهر وعشرة ايلم.

قضت محكمة البنايات في جبل لبنان برئاسة القاضي حاتم ماضي بوضع السوري عبد الرحمن محمد العمنان في الاشغال الشاقة سبع سئين لاقدامه في ٥ أَذَار ١٩٩٦ عَلَى بدُولٌ مِنزِل القاصر علا عُزْ، في قرية مزبود ومحاولته اغتصابما بعدما ضربما ورمأها أرضآء ولكتها لفسدت مداولته وقاومته بضراوة وضربته بمنشار حنيد مما اضطره الى المرب، ولم يلبث ان قبض عليه

طفلان يقضيان غرقأ في قب الياس

مجزرة مدبرة عن تصور وتصميم سأل قائد "جيش لبنان الجنوبي"

اللواء انطوان لحد، "اين نحن اليوم من القرار الحرا" وقال في احتفال اقامته القرار الحرا" وقال في احتفال اقامته الناعة "صوت الجنوب" الحدودية في نُكرى الاستقلال وبثت وقلاَعه: "أنَّ املُ الدكم نسوا او تُناسوا انّ الاستقلال هو قبل كل شيء بتدرير الارادة الوطئية وليس الارض فحسب من كل ميمنة او وصاية لجنبية". بدوره، تمنى منسق آلانشطة

وكقت الإذاعة بثت تعليقا للحد على مجزرة بيت ليف قال ُ فيه: "ما جرى في بيت ليف مجزرة، ومجزرة مدبرة عن تصور وتصميم. اريد ان اسألُ (الرئيس) الاستاذ نبيه بري عن الفاية من هذا العمل. القنائف وقعت على بيت ليف وعشرات الاجمزة

الاسرائيلية في لينان اوري لوبراني أن ينعم اللبناتيون بذكري استقلالهم المقبل من دون وجود ٢٥ الف جندي سوري على ارضهم، ومن دون التدخل المستّمر لقوى الاحتلال الفلشم في الاقتصاد والسياسة والصحافة (...) وكل شـــارُدة وواردة في الـشــؤون الداخلية اللبنانية". وكرر ان البيش الاسرائيلي ان يخرج من العِنوب "الا بعد التوصل آلى ترتيبات نضع حدا للرماب وتضمن سلامة السكان على طرفى أأحدوت وتضمن سألمة جنود جيش أبنان الجنوبي وحقواهم". ودعا زعمه لبنان وسوريا لـاللعودة

بيت ليف

الامنية أيضا سمعت تصحيح عناصر

واقفلت البوابة الدولية مع لبنان ماروخآء "جدار بيرانيت" سباداً واستمرت دني وعند السابعة والدقيقة الـ٥٠ الاولى بعد الطَّهر، سقّطت في سلحة بلَّدة بيَّت ليف ١١ لحد: ما جرى في بيت ليف

يختمون مصالح مواطنيهم والمنطقة يأسرها".

الرمي أن القذائف تقع داخل البادة

الى طاولة المشاوضات، لانهم بذلك

تقع ضَّمايا مدنية، فاجابه ،"ما بتفرق معَّى"، وعند وقوع اولُ قنيفةً علَّى بيت ليف قال، "الأمر كرر عشرة" أي أرم عشر قذائف أخرى، فكانت المجزرة، إذا كانت المسألة يا استاذ نبيه مَي قضية تصغية حسأبات بين ميليشيات، فمن الأفضل أن تكون تسوية بغير اعدار دم الابرياء".

وتُلقت "النمار" بياتينْ بالفاكس من "لمالي الضمايا في بيت ليف و"مختاري ولجان القرى الحدودية – الطّطاع الّغربي"، يحملان أخسّام مختارين، يستنكران مجزره بيت ليف ويطالبان الدولة يحمأية أبنائما وملاحقة المتسببين بالمجزرة

"لجنة دعم المعتقلين

كشفت البنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبنائيين في السجون الاسرائيلية" عن انتفاضة داخل سجن نفحة الصحراوي قام بما ١٠٠ أسير بينهم "عميد" الأسرى اللبناتيين سمير القنطار، ونلك اثر اقتحام ١٠٠ جندي أسرائيلي هذا السبين الأولى بعد منتصف ليلٌ ٢٠ من الباري. واشارت الى ان "مواجمة يامية" بين الماتبين، اضطرت المنود الاسرائيليين الَّى الدّروج من المعتقلُ، ومن ثم اقتحامه مجددا مستخدمين

قَتَابُلُ مُسَيِّلَةً للدَموعُ، مما ادى الى سقوط ٤ جرحى من المعتقلين. وافلدت اللجنة في مجال آخر، ان "جيش ابنان الجنوبي" خطف السبت الملَّمْي في شبعا الانوين مصمد



طفلة جريح.

(مند خریش)

وظمر الاهد تعرض موقع الغزلان

التَّافِعُ لـ "اَلْبَنُوبِي" لَقَصُفٌ مَدَّفَيْ. ورنتُّ المدفعية بقصف مرتفعات الاقليم.

وقرابة الولى صهاح امس، رصدت قوة مدرعة اسرائيلية في محيط طير

حرفا جنوب زبقين قوة كانت تعاول

سُحب جنَّتُ آلمقاومين الاربعة الذين

سقطوا ليل السبتُ وقصفتها. وافائتُ مسلار "الجنوبي" أن القصف اصاب المجموعة. وترزّلهن ذلك مع قصف

مدقعي وصاروش لموقعي طير حرفا

وشمع وبلدة شمع. واستَّمر القَّمَٰف عتى السابعة والدقيقة الـ20 وطاول

موقع شقيف الدردون. ورنت المنفعية

المشتركة على مصادر القصف وعند

الماديةُ عشرةً، تعرضُت بلنتا شُمع

وطير حرفا وموقع شقيف الدردون لقصف مدفعي وصاروخي من زبقين

ومجدلزون، فيما تعرضت بلدة بيت

لَيْفُ لَقَنْصُ، مِمَا لَتِي الْي اعابة المُواطَن محمد طالب حمود (٩٠ عاماً) بجروح

في يده ونقل الى مستشفى بنت جبيلًــ وأستمر القصف حتى الثلاثة بعد الظهر

وكان موقع كوكبا تعرض ظمرآ

واوقفل معبرا الممرا وبيت ياهون

القطاعان الغربي والاوسط

اشتُباكات أندلعت ليل السبت – ألاعد

قرب شمع ومجنآزون ومرتفعات المنصوري وتخللها تبادل للقصف

وقرآبة الخلبسة والنمف مباح الاحد،

تعرَّضُ معيط مجَعلزون والنَّموري وزبقين لقصف معفعي. وفي التامنة والنمف طاول القصف مزرعة بيوت

للسياد بينما كانت تستعد لاحياه فكرى

اسبوع الشاب لدمد علي هاشم، فسقطت قذائف في ساحتما وقرب الدسينية: ما أدى الى اصابة المواطنة

بمعق نلك قصف لوادى التجير

واطراف قبسرينا وتولين وفرون

وفي التاسعة والنمف اشتد القصف

وتوسع فطاول بيوت السياد وضواحي

ٱلْمَنْصُوْرِيَّةُ وَالْحَنْيَّةُ وَمَجَمَلُزُونَ وَالْعُزِيَّةُ وسَمِّلُ الْقَلْمِثَةِ، وتَصْرِرَتُ مَنْازُلُ

وسيارات في مزرعة بيوت المياد، وقدرات العاشرة والنصف، اغار الطيران العربي الاسرائياي على محلة العامي في القطاع الغربي واطلق

ماروئين جو – ارض. فيما تعرضت

اطراًفُ يُناظِّرُ وكفُراً وزبقين وجُبال البطم لقصف مدفعي، وفي الاولى بعد الظهر، عاود الطيران الاغارة على محلة

العامي ملقباً حاروخين جو – أرض. وفي الشامنة والربع صباح أمس،

ومن مراسل "النهار" في صور ان

تقصف مدفعي من البقاع الغربي وردت

على المنطقة الساطية المذكورة.

المدفعية على مصدره،

المدقعي

والغندورية

مبلداً بسب التردي الأملي.

مجموعة المراقبة تنعقد غداً للنظر في شكويين لبنانيتين و٤ شكاوى اسرائيلية

٥٠ ساعة من الاشتباكات والقصف المتبادل والغارات و"الكاتيوشا"

مجزرة بيت ليف توقع ٨ ضحايا... والاعتداءات تصيب مدنيين ومنازل وممتلكات

قافتى الجريح حيدر حميد

النيبالية. واستمر القصف متقطعاً حتى لجِّل مُزوح من العزية والعنية. بِينُمَا لَجًا الْجَنُودُ الْنَيْبَالِيونُ الى الملاجئ وأعلنت في صفوفهم حال استنفار، وفي الثانية عشرة والدقيقة للـ٥ اغارت طالرة حربية على مرتفعات الدنية والقت صاروخ جو – أرض. وفي

الاولى بعد الظهر أحضر الى مد جبل عامل في صور اشد جرهي الْمِقَاوَمَةَ، ثِمْ نَقَلْ آلَى الْدُدُ مُسِتَشَفِّياتُ ميداً لَفَطُورة أَمَائِتُهُ، كَذَلْكُ نَقُلُ جَرِيح آخر الى مقر القيادة النيبالية واجريت له اسعافات. التبطية والاقليم وكتب مراسل "النمار" في النبطية ان الاسرائيليين قصفوا بالقذائف المباشرة والانشطارية والمسمارية، مُبِاحِ ٱلسَّبِتِ المَاضِّ، اطرافُ دِي المسلخ في مدينة النبطية والتُكنة

الممجورة وهي العريق في النبطية الفوقاً ومجرى ثمر الزهراني. وسقطت قليفتان من عبار ١٥٥ ملليمتراً في النبطية، ولم تنفجراً. وعمل خبراً من الجيش على تُفكيكمام ونقلمما. وادى القصف على النبطية الفوقا الى

تَضَّرر مَنزل رئيس مَركَّز الضَّمان الاجتماعي في النبطية نبيل علّو بعدما سقطت ثلاث قذلك احداما مسمارية في محيطه. وخرقت المسامير جدراًن المُديقةُ والغرَفُ، فيما خرفتُ قنيخاً البدار الشرقي للدديقة.

ُ گُذَلك تُكُّرر مِنْزُل حسيب غُندور المجاور ثمنزل علو بعدما اصابته قنيفة ونعد الظهرء قصفت المدفعية الثقيلة تلال اللويزة ومليح وعقماتا، وحلق الطيران المرني الاسرائيلي صباح أمس على علو متوسط فوق النبطية وأقليم التغاح، ونفد غارات

منبئيت ورسيم وهمية فوق الاقليم، المقاومة مسرب في بيروت، أعلمت "المقاومة الاسلامية" فما شنت السنت والاحد والاثنين ٢٢ مجوما على تجمعات ودوريات وسواقع للاسترائيليين و"الينوس"، فيما نكرت "نفواج المقاومة اللبنانية - أمل" أنها شنت أكثر من ١٢ هجوما وتصدت لطوافات كأنت

تحاول تُنفَيدُ غُارات وحملة نمشبط. اسرائيل ي القيس وكريات شعونة (و ص ف، رويستمر) وصف وزيمر التفساع الاسرَلْئِيلِي أُسْحَقَ مورُنْخَايِ القَصَفُّ الذي أستهدف قرية بيت لبف عاند "مجزّرة". وقال الاحد للاناعة الاسرائيلية امه "أمر غير مقبول وعمل اجرامي (...) أنهأ جريبة قتل نساه واطفال أرنكت

بىرودة أعماب". وقالت الاذاعة الاسرائيلية ان الديش طلب من ميليشيا "جيش لبنان الجنوبي" واتممت مصادر عسكرية اسرائيلية في مرجعيون حركة "أمل" بغصف بيت لبِّف، فيما نفت الدركة ذلك، ونعَلْت



بن حبصة اخبري، أكبد الجيبثر

الاسرائيلي اطلاق دفعة من صواريح

"حركيَّةُ أمهات الجنود"، مطالبين في بيروت، أقام أهالي بيت ليف يتقدمهم الوزير ايوب حميد، مجلس عزاه في حسيلية صلحا – بكر حسن، عَنْ أَرُواح ضَمَايا البلدة. ومن ابرز المعزين: رئيس مجلس النواب نبية برى، النواب على حسن خليل وهسين يتيم واحمد فتفت وفايز غصن وحسن

عَلَوِيةً ومحمد بيضُونَ وُسمِيرٌ عَازَارٍ، رِدْيِس مِجلس الجنوب قبلان قبلان، العام لوزارة المغتربين هيثم جمعةً، المغتى الجعفرى الممتلز الشيخ عبد الامير قُبلان، الآب ميشأل سبعً ممثلا المطريرك مكسيموس الخامس حكيم، ممثل للمطران عبيب بأشاء وفد علمائي من المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى، "بو فادي" حماد على رأس وقد من الفصائل الفلسطينية.

واتصل معزيا كُلُّ من البطريرك حكيم ورثيس المجلس الاسلامي الشيفي

وآثارت المجزرة ردود فعل سياسية

وحزبية ودينية وأسعة اتمنت اسرائيل

بارتكابها وتألسني الى الابعاع بين ابناء الشريط والمفاومة.



SNAKHAL اغارت طوافتان على محلة عمران في رويتر ً عن النائب على خريس ان اسلوب تنفيذ المنبحة بختص به و تُفعلت القليلة، ولطلقتا صاروخين حو Tel: (01) 389507/8 - 396388/89/90 in 380382 thermet: www.nakhal.com.lb E-meth tours e-nakhal.com.lb - أرض، فيماً قصفت المدفعية وادي النفية وزبقين حيث مركز قيادة الكتيبة THE BRITISH COUNCIL RAN BFIRET & ZOUK MOSBEH Tel.: @1/740123/4/5 (09)221446/7/8/9 T Mail: PIO ENQI IRIES: bc.beirst.oprint.com

يعلن المجلس الثقافي البريطاني عن بدء التسجيل لدورات اللغة الانكليزية في مركزيه رأس بيروت و زوق مصبح: امتحانات الدخول يوميا التسجيل: ١/١ كانون الأول ١٩٩٧

دورات خاصة للأعمال العامة (BUSINESS COURSE) غريد من المعلومات الاتصال على الارقام التالية: 0/3/771-34(1-)-1/4/4/232177(1-) أو الحصور شخصياً إلى مواكرٌ المجلس الثقافي البريطاني في: ■ رأس بيروت ـ شارع السادات / الصيداني ـ بناية عازار 🗷 رُوقِ مصبح - اتوستراد عجلتون - بناية صابغ - مقابل انترديزاين

يدء الدروس: قي 4 كانون الأول 199 (







وغير ذلك، فيفيد المساهمون في

المصرفين الدامج والمدموج (في مثل

العملية الاخيرة) من "اقتصاد الحجم"،

وضم الفروع وتبادل شبكة العملاء

والزبائن الي ذلك من حوافز كفاية

التشفيل وتقويم المنتجات وتباطعاء

حيث وجنت لني المنصوح وغير

ويستخدم المصرف الدامح، اي

بيبلوس، في هذه الحال حقّه في

الحصول على قرض ميسر من مصرفً

لبنان وفقا للمعايير التي ينص عليها

القانون والقاعدة المعتمدة من

موجودة لدى الدامج.

في منتصف النمار

نهاية الناصرية

مسيرة فك التأميم في مصر والانتقال من الاقتصاد الاشتراكي الموجه نحو اقتصاد المبادرة الفرحية الرأسمانية شهدت فصولاً كثيرة منذ ما سمي عهد "الانفتاح" وصولاً الى التجسن المائل في موازين الحكومة والتجارة والمدفوعات ومؤشرات النمو والتضخم

ألا أن أحد هذه الفصول الذي بدا للوهلة الاولى كأنه مر مرور الكرام، يستحق وقفة أطول أما يمثله من تحول جدري يطاول السياسة والاقتصاد وحتى النفسية الجماعية ألمصرية فُفي مطَّاع الشهر المأهي، انتَّهت غترة السماح -- هُمسة اعوام ~ لتطبيق قاتون يعود ألى العام ١٩٩٢ يعظي الدق لمالكي الراهي بتطبيق أيجارات السوق على مستثمريما المزارعين --

اقتصاديآء كان الانعكاس المباشر لتحرير الاسعار هذا مضاعفة كلفة الفدان على الفلاح المستثمر الى ما معدلة ١٣٠٠ جنيه (٢٨٠ دولاراً) سنوياً، اضافة الى انمه نظام الحصص الانتاجية وترك حرية الاستيراد الى العرض والطلب ألا ان هذه الاجراءات التي تطاول ٩٠٤ الاف فلاح يمثلون - مع

ماللاتهم - عشر السكان في مصر، تمثل ايضاً "عبورا" في السياسة الاقتصادية (والسياسية!) ما بين الناصرية وما بعدها. فالاصلاح الزراعي (قائون تجميد الايجارات وتقسيم الملكية الاقطاعية قطعاً صُغيرة وأعطاء حق وراثتها الى الابد للفاتحين) كان العمل الاول المؤسس لثورة الضباط الاحرار على الملك فاروق في العام ١٩٥٢، والمدور المركزي الاقتصادي والإجتماعي أما انتمى التعريف به بالناصرية في ما بعد.

انتقال من نظام سياسي (الناصرية) يعتمد في الدرجة الاولى على دعم الفلامين ورعاية مصالحهم على حساب مصالح القيره الى نظام سياسي اقتصاني يعتمد على السوق وقواها وبالطبغ على مصالح الطبقةُ المتوسطةُ وما فوقها من مبلدرين رأسماليين.

بالطَّبِع، والانصاف، لم يأت هذا التَّمول في فراغ. فقد حرصت الادارة المصرية، منذ مطلع التسعينات، على مواكبة هذه التحولات بمجموعة من شبكات الامان الاجتماعية الناجحة حتى الآن تخفف من وطأته الاجتماعية على "الخاسرين" من عمال مسرحين وفلقدين أمجموعة من أجراكات الدعم على السلع والذيمات.

كما اصرت الدارة المصرية - وما زالت حتى الآن - في تجانب يبلغ حد النزاع بعض الديان مع السيتثمرين على ابطأء حركة الاصلاح الرأسمالي، يفسر أن يكون التخصيص قد طاول أقل من ملياري دولار من الموجودات من اصل ٦٨ مليار دولار اعلنت عن برمجة بيعما مطلع العام ١٩٩٢.

الا أن الغاء العمل المؤسس للناصرية - من ناديتما الاقتصادية - كان أيضاً الغاء لعقد اجتماعي وسياسي يحول الدولة عن تمثيلها للفلامين، يقابله شعور الفقراء بانهم أسيادها، ندو دولة الدرية الرأسمالية التي لا يشعر سوى اقلية من المصريين اتهم افادوا منها حتى الآن.

طبعاً، من المغامرة أن يربط المرء بين هذه التحولات الجذرية ووقوع اول حادث ارهابي في قلب مصر الفلاحة، حيث الفدان وملكيته وتوارثه اغلى من الدم في عروق المصريبين (وللسياح؟)، الا أنما تمثل ولا شك نماية عقد بين الدولة وقاعدتما السأبقة. بكلام آذر، نهاية الناصرية.

الشركة العامة للتمويل العقاري ش.م.ل. دعوة خضور الجمعية الممومية غير العادية

ش.م.ل.، بدعوة حضرات المساهمين لحضور الجمعية العمومية غير العادية التي ستنعقد في تمام الساعة الحادية عشرة من يوم الاثنين الموافق فيه الناسع والعشرين من شهر كانون الأولُّ سنة ١٩٩٧ في مركز الشركة في زُّوق مكايل بناية ليكويغاز لبنان وذلك للتداول في جدول الاعمال التالي:

١ ـ البحث في تعديل المادة ١٣ من النظام الاساسي للشركة.

٢ ـ أمور أخرى طارئة ومختلفة.

عن مجلس الادارة

لماذا احيلت الصفقة بعد الاستئجار على شركة مسجلة في برمودا؟ دخل وضع شركة طيران الشرق الاوسط - الخطوط الجوية اللبنانية عنق الزجاجة، على نحو باتت الشركة تواجه اذتناقات ماتحة وادارعة وسياسية، يستحيل حلَّها، ما نَامِ المسار العلم الشركة على ما مو من

ترد ونزف

وجاحت قضية استئجار الطائرات التلاث من شركة النطوط الجوية السنفافورية، وما رافقها من التمامات هي قيد التحقيق القضائي عاليا نتيجة طبيعية الوضع غير السوى في الشركة الوطنية والذِّي بَلْت تَقُوبِهُ في يد السلطات السياسية، التَّى اقدُّمت مصرف لبنان في مهمة ليستَ له اصلاء حين حولته مساهما لكبر في الشركة لتصبح أأمعادلة هجيئة، مصرف مركزي مسوُّول عن سلامة التقد الوَطنيُّ وسلامة القطاع المصرفى معثى بالانفاق والتمويل، وقرار اداري خارج عن حدود سيطرته الطبيعية والقاتونية كمساهم لكير، يمسك به سلسة عبر مجلس ادارة من المقربين والمحسوبين. وفي المعلومات المؤكَّدة لـ "التهار" أن حاكم مصرف أبنان رياض سلامه سيفاتح في الايام القايلة المقبلة المسؤولين الكبار بعلف الشركة الاخاذ

القرار الملاكم في شأنه، وفي حين علم لمس ان القيضة اوقف لحد المتممين بقيض عمولات من صفقة استئجار الطائرات ويدعى مروان فؤاد بردويال، في انتظار ان يقدم رئيس مجلس ادارة "المينال أُستُ* خَالَد سَلَم، والمُدِر العام يوسف لحود مستندات طابما قسم المُبلحث الجنائية الذي حقق مع الاثنين امس، بدأ مجلِّس اداَّرة الشَّركة الذَّى اجتمع مطولا مسله أمس عاجزا عن

لتخاذ أي قرار لتسوية الوضع، وقد أكتفى المجلس بـ "احالة الملف على المساهم الاكبر (مصرف ثبتان) لاتخاذ ما يراه مناسبا بما في ذلك طلب انعقاد الجمعية العمومية"،

وفهم أن أجواء مجلس أدارة طيران الشرق الاوسط كانت تميل الى تدميل رئيس المجلس منفردا تبعات صفقة استثجار الطائرات ووضع الشركة المالي لحمله على تقديم استقالته. وهو أمر رهن بقرار من المسلهم الاكبر، أي مصرف لبنان الذي لا يوجد عضو يعثله

الاجتماع جاءت حلوا من طلب استقالة

١- استثجار الطائرات:

"سنغلفورة موريشيوس" لتأجير الطائرات بالمشاركة مع "سوميتومو ترست"، والمؤسسة الاغيرة ليست

لشذص ثالث،

في المجلس. ومع أنَّ القرارات التي عبرت عز

سلام، آلا أنها كانت واضحة لناهية تعميلُه هو "مسؤولية زيادة الخسائر الملدوظة في الميزانية". وكانت مورة الوضع في طيران

الشرق الاوسط أمس على الندو الآتي، تدور شكوك في مذا المجال حول المفاصلُ الأتية: - لمانا بيعت الطائرات التابعة للخطوط الجوية السنغاذورية (ايرباص

٣١٠ – ٢٠٠) التي استَأْجُرَتُهَا "البيدل ليست" الى شركة "سال" بعدما تمت عملية الايجار؟ وما مدى وتماط عقد الايجار بارتفاع ثمن الطلارات وليجاد سوق لبيعها؟

- تَعِلُكُ شَرِكَةً "سَالَ" شَرِكَة

يتشرف مجلس ادارة الشركة العامة للتمويل العقاري

رئيس مجلس الادارة - المنير العام رئيف جيور

REPUBLIC OF LEBANON

MINISTRY OF HYDRAULIC AND ELECTRICAL RESOURCES COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION TRIPOLI WASTEWATER PROJECT - PORTION 1 INVITATION FOR PREQUALIFICATION OF CONTRACTORS

The Republic of Lebanon represented by the Ministry of Hydraulic and Electrical Resources and the Council for Development and Reconstruction (CDR) intends to prequalify Contractors for the Tripoli Wastewater Project. The Works will include the detail design and the construction of: . Wastewater Treatment Plant, including inlet lift station and sea outfall pumping station (not including sea outfall). The population

· Approximately 5 km of main interceptor sewer. The Government of Lebenou has requested financing from the European Investment Bank (EIB) for the contract. Prequalification is open to firms and joint ventures from eligible Lebauese and foreign companies from the European Union or elsewhere.

Award of the contract will be subject to verification of the tenderer's financial capacity to carry out the works at the time of award. A minimum requirement for qualification will be to have successfully carried out as lead contractor at least one scheme of similar nature, with a vajue of not less than US\$ 60 million equivalent over the last five years.

Applicants may obtain the prequalification documents from CDR offices against the sum of US\$ 500 in the form of a banker's certified cheque in the name of the Council for Development and Reconstruction.

Submission of Applicants for Prequalification must be received in sealed envelopes, which must be delivered to the Council for Development and Reconstruction - Tallet Al Serall - Beirut - Lebanou, not later than 12:00 o'clock noon, Beirut local time on 03/01/1998.

REPUBLIC OF LEBANON MINISTRY OF HYDRAULIC AND ELECTRIC RESOURCES COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION TYRE (SOUR) COASTAL AREA WASTEWATER PROJECT - PORTION 1

INVITATION FOR PREQUALIFICATION OF CONTRACTORS The Republic of Lebanon, represented by the Ministry of Hydraulic and Electric Resources and the Council for Development and Reconstruction (CDR), intends to prequalify contractors for the Tyre (Sour) Coastal Area Wastewater Project - Portion 1. The works will include the construction of :

Approximately 14km of local sewerage including collectors, local pumping stations and pumping main

9.2 km of main interceptor sever and pumping main

Four main pumping/lift stations

equivalent of the treatment plant (stage 1) will be 800 000.

Preliminary treatment plant, waste stabilisation ponds and an irrigation pumping statis

The Government of Lebanon has requested financing from the European Investment Bank (EIB) for the contract.

Prequalification is open to firms and joint ventures from eligible Lebanese and foreign companies from the European Union or che Award of the contract will be subject to verification of the tenderer's financial capacity to carry out the works at the time of award. A minimum requirement for qualification will be to have successfully carried out as lead contractor at least three schemes of similar nature and complexity during the last five years. At least one of these schemes should have a value of not less than US\$ 20 million ts may obtain the prequalification documents from CDR offices against the payment of a sum of US\$ 500 in the form of a banker's certified cheque in the same of the Council for Development and Reconstruction.

Duly completed prequalification documents must be delivered in sealed envelopes to the Council for Development and Reconstruction - Tallet Al Serall - Beirut - Lebanon, not later than 12:00 o'clock noon, Beirut local time on 04/01/98

> REPUBLIC OF LEBANON MINISTRY OF HYDRAULIC AND ELECTRIC RESOURCES COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION KESROUAN COASTAL AREA WASTEWATER PROJECT - PORTION 1 INVITATION FOR PREQUALIFICATION OF CONTRACTORS

The Republic of Lebanon, represented by the Ministry of Hydraulic and Electric Resources and the Council for Development and Reconstruction (CDR), intends to prequalify contractors for the Kesrouan Coastal Area Wastewater Project - Portion 1: On-Land Works. The works will include : (1) Layout of sewer lines including 19 km of 600-1500 mm coastal collectors, 36 km of 300-600 mm mountain collectors and 60 km of 200-250

mun secondary sewers: (2) Construction of 1 sea outfall pumping station with approximate flow around 1800 L/s, and 7 pumping/lifting stations with flows ranging

between 50 L/s and 1400 L/s, pumping heights between 7 m and 30 m, and pumping lengths between 750 m and 1750 m. (3) Construction of a wastewater treatment plant (approximate average flow 650 L/s and peak flow 1800 L/s) with preliminary treatment facilities including course and fine screens, grit and sand removal, and oil and grease removal, as well as all administrative buildings and public areas.

The Covernment of Lebanon has requested financing from the European Investment Bank (EIB) for the contract, Prequalitication is open to firms and joint ventures from eligible Lebanese and foreign companies from the European Union or else Award of the contract will be subject to verification of the tenderer's financial capacity to carry out the works at the time of award. A minimum requirement for qualification will be to have successfully carried out as lead contractor at least three schemes of sim and complexity during the last five years. At least one of these schemes should have a value of not less than USS 40 satilion. Applicants may obtain the prequalification documents from CDR offices against the payment of a sum of 158 500 in the form of a banker's certified cheque in the name of the Council for Development and Reconstruction, Duly completed prequalification documents must be delivered in scaled envelopes to the Council for Development and Reconstruction - Tailet Al Scrail - Belrut - Lebanon, not later than 12:00 o'clock noon, Belrut local time on 05/01/1998.

هكذا عند للول

"الميدل ايست" امام خيارات صعبة مالياً وادارياً توقيف مشتبه بتقاضي عمولة في استئجار الطائرات

مصرفا بل تفتح حسابات "ترست"

بالائتمان، ومن هو صلحب الحساب

الائتمائي لدي الشركة الذي على

- من بملك شركة "بوليون"

المسجلة في برمودا التي علات

- الفرق ليس كبيراً بين قيمة

واشترت الطائرات من شركة "سال".

الايجار ومو ١٣٠٢٠٠ مليون دولار

لمدركي وثمن الطائرة المقدر بحوالى

وليس على ٢ سنوات مع خيـار

- أمادًا تم التعاقد على ٥ سنوات

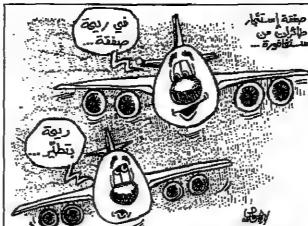
وتقول مصادر مطاعة، ان توقيف

مروان بردويل لمس رمن التحقيق

مرده إلى شكوك باته حصل على

10 مليون دولار.

علاقة بصفقة تأجير الطلارات



للمندوق الوطني للضملن الاجتماعي، بالاضافة الى مليار آخر اشتراكات. وتتداول مصادر واسعة الاطلاع معلومات على قدر كبير من الاممية مقاَّدها ان مُصرفُ لبنَّانَ حَين تحول مالكا لكبر صيف ١٩٩٦ وزاد راس مال الشركة بقيمة ١٨٠ مليون دولار (۱۰۰ ملیون مقابل نین سابق لْلْمَصْرِفُ) تُسلم لائحة بيون من

مفلحثة له ٣- مجلس الادارة مواضيع بحث جلسة مجلس ادارة "الميحل أيست" التي عقدت امس استثنائها والقرارات التي مدرت عنما: "وضع الشركة العالي:

الشركة تبين لاحقا أنها اسقطت ببالغ

معينة لا بأس بماء وكالت مذه

بعد الاطلاع على كتاب حاكم عمولة من عملية الطلارات. ويصدر مصرف لبثان تاريخ ١٩٩٧/١١/١٩ بردويل نشرة تتعلق بالطيران أضافة وسندا الى نظام الشركة المعدل الى أعمال لحرى. والقلضي بموافقة المساهم الاكبر على وعن مولققة مصرف لبنان على مشروع موازئة الموازنة وهيث ان ستُثُمِّار الطائرات قالت البصادر ان الادارة عرضت على ميلس الادارة في شهر كاتون الثاني المنصرم مشروع موارنة تقديرية بعد التوافق في شأنه مصرف ثبتان يصفته المساهم الاكبر في الشركة واقل على المبادى العلمة مَنْ دُونَ الْحَدُّولُ فَي تَغَلَّصِيلُ الْقَرارِ. لَكُنُ الْمُقَدَّ تَضْمَنَ نَمَا يَبِطُلُهُ فَي حَالُ مع مصرف لبنان لعظت فيه ان الفسائر التقديرية سنة ١٩٩٧ لن تبين وجود دفع أي عمولة لوسيط او تتجاوز مبلغ ۱۲ مليون دواتر آميركي، وبعد متاقشة المجلس لمذا الموضوع تبين أن الخسائر ستتجاوز هذا المبلغ

🤻 رئيس مجلس ادارة "الميدل ایست قال ردا علی سؤال لـ "التمار" بكثير، وبالفعل فقد اضيف الى مبلغ ان "التفاوض مع الشركة السنفافورية النسارة المقدرة؛ في مشروع الموازنة تم من خلال لجان تم تعيينها في مبلغ أضافي يتعلق بالزيادة المرتقبة اشراقي واشراف العدير العلم للشركة لسعر الفيول اويل من جمة، ومبلغ يوسف لحود ورفعت ألبنا التقارير" اضافي آخر يتعلق يزيادة الأجور واضاف "بالتسبة الينا ان شركة والتقديمات التجتماعية العاملين في النطوط الجوية السنفلة ورية مي

الشركة والتي كان وافق عليما المسؤولة قاتونا عن العقد معنا حتى المسلهم الكبرء وبنتيجة المناقشة طلب المجلس ومع خطة تغميلية تؤكد أن الشركة قد اتخذت التعابير وتَغَى وجود أي معلومات لديه حول شركة "بوليون". التسويقية الكفيلة تعقبق المدلفيل ؟- الوضع العالي، بعيداً عن موضوع الطائرات، قان الملموظة في مشروع الموازنة من الوضع المالي في الشركة يولجه جهة، وعدم تُجاورُ المصاريف والنفقات مشكلات كبيرة فالنسائر المقدة الواردة في المشروع من جمة أخرى، وقد التزم رئيس مجلس الادارة للسنة ١٩٩٢ من في حدود ٣٤ منون دولار، والشركة عادرة عن دفع أأموازنة الموضوعة لانه يعطي دوريا للمساهم الاكبر ومجلس آلادارة نتيجة الرواتب والاجور عن تشرين الثلتي شهرية (معفر مجلس الادارة بتاريخ الدالي، ويغترض إن تكون الاتصالات ١٩٩٧/١/١١ ص ٤) ولكي يتأكد التي أجريت أمس بمصرف لبنان قد قمرت لناهة تأمين المال للرواتب. بلس من ان

المبلغ الملحوظ في مشروع الموازنة ومناك شكوك كثيرة تديط المعدل طلب باصرار تزويده تقارير بمستقبل الشركة وقدرتها على مالية شهرية تبين مدى أنطباق الأداً؟ المالي الفعلي على الاداء المرسوم في الاستمرار في ظل سيطرة السياسيين عليما وحتى ولو تأمن المال اللازم، فالشركة منينة شمريا بمليار ليرة

الموازَّنة، وطَّلب رئيس مجلِّس أدارةٌ الشركة مدة اربعة أشمر لكي يتمكن من تزويد العجاس البياقات. وبعد ان اطلع المجلس على البيان الاول تبين له ان الفسائر المرتقبة سنة ١٩٩٧ ستفوق بكثير ألببالغ الملموظة في الموازنة وطلب في حينه من الادارة اتضاد الخطوات الكفيلة تصميح الاوضاع في اقشركة، هتى تبقى الفَسَاكُر شُمن الدَّدود المرسومة في الموارِّنَة المعطلة، كما أن المُجلسُ عقدً

خلوة في ٩ تموز استمرت لغاية ٢١ منه، بحث فيما ألوسائل والتعابير التي من شأتما زيادة الدخل من جمة، وضيط المصروفات من جمة اخرى. واتخذ المجلس قرارا بوضع موازنة معظة تعرض على المجلس لأقرارها تمهيئا لاخلاتها على المساهم الاكبر

للموآفقة عليها. وفي لهاية الخلوة التزم رئيس مجلس الادارة مرة اخرى العمل على ضبط النفقات وزيادة المداخيل بحيث تبقى النسائر همن الددود الملدوظة في الموازنة. ومنذُ ذلك التاريخ لم يعرض على

المجلس لي موضوع يتعلق بتعديل — التتمة في الصفحة ٢٣ —

المركزي، ويعود الى المجلس المركزي الدامج، بموافقة مصرف لبنان الاسيما لناحيثة الأعضاء من العب الضريبي لمصرف لبنان قرار الموافقة.

وسام فرنسي لرياض سلامة المقبلة، وفي هذا المجال هناك منافسة قلد امس سفير فرنسا دانيال وعلى لبنان والمستثمرين اخذ هذه جوانو باسم الرئيس الفرنسي جاك المنافسة في الاعتبار لتكون عندنا شيراك حاكم مصرف لبنان رياض الطاقة التنافسية ولكي نستعيد الدور سلامة وسام جوقة ألشرف الفراسي الذي كان لنا". من رتبة فلرس. وسُئل عن الاقتراح بالاقتراض وعرّا جوانو منح سلامة الوسام الى

ىبين: -- ان عملك ساهم بصورة حتمية، في اعادةً الثقة الدوليةُ بِلْبِنَانُ.

عملية نوعية بالخيار تستهدف "اقتصاد الحجم"

"بيبلوس" يدمج "بيروت للتجارة" رأسمالاً وادارة

ويحتل المرتبة الثالثة في لائحة المصارف ويصبح الاوسع فروعاً.

قمى مصرفا بيبلوس وبيروت مصرف معسر، أو مصرف لا قدرة له ورسوم الطوابع والانتقال والتسجيل

على مواصلة أعماله بكفاية وربحية، وأو

أنه لم يقطع الطريق أمأم أتدماج

مصرفين كبيرين في لائحة مصارف

بيد أن العملية الأخيرة ثمت بين

مصرف كبير ومصرف متوسط الدجم

تمكن من تعقيق انه جيد في

السنوات الاخيرة، مما يكسب العملية

بعدا اقتصاديا لقيام وحدات مصرفية

كبيرة بـ"خيار الجدوى الاقتصانية"

والى الموافر التي يوفرها قانون

"تسميل انتماج المصارف" للمصرف

اكثر منه "خيار الاندماج القسري"،

يربو عندما على ١٦ مصرفا.

للتجارة واحدة من ابرز عمليات الدمج

المصرفي في لبنان منذ صدور القانون

رقم ١٩٢ ألرامي الى "تسهيل اندماج

المصارف تُأريع ٤ كاثون الثاثي

ويقضى الاتفاق، الذي يحتاج ليرلمه

شرعيا لأى موافقة المجلس المركزي

امصرف لينان (حاصلة على الأرجح)

بأن يندح مصرف بيروت التجارة كليا

في مصرف بيبلوس، وكتلك يندمج

كبار مساهمي المصرف في مجلس

وفي ألوقت الذي لم يصدر حتى

مساءً أمس اي بيان رسمي عن العملية

التي تبت بالتعاون مع شرِّكة "ليباتون

انفُست"؛ علمت "النَّهار" ان النطوط

العريضة للاتفاق تقوم على الاسس

(– بلغت عملية تقويم مصرف

بيروت للتجارة تحو ١٢٠ مُلَيُون دولار

لْمَيْرُكي، ستَدُخل في لندماج مع اسهم

أُ - يَبِقَى أَلْدَكَتُورِ فَرَنْسُوا بِأَسِيلُ

رئيسا أمجلس ادارة المصرف الدامج

(بيبئوس)، وينتخب رامي النمر المنير العام في المصرف المنموج (بيروت التجارة) فلابا ارئيس مجلس ادارة

بيبلوس. ويسمى رئيس مجلس ادارة

مصرف بيروت للتجارة رفعت النمر

٣- تم تقويم مصرف بيبلوس

٤- تدعى الجمعية العمومية غير

العانية لمصرف بيبلوس آلى زيادة

رأس ماله الى ١٤٥ مليار ليرة، من

دون الاحتياط الدر وارباح رأس المال

ويحتل مصرف بيبلوس حاليا

المرتبة الخامسة في الأحة المصارف. اما مصرف بيروت التجارة فيشفل

- تبلغ ميزانية بيبلوس المجمعة من

المييزاتيات المصرفية حتى أيلول

٣٠٢١٦٩٧ في المُلَةَ، وسترتفع بعد عملية الاتدماج ألى نحو ٨٨٨ في الملة،

- حصة بيبلوس من الودائع المصرفية ٥,٣ في المئة. وبعد الدمج تصبح ٧,٥٥ في المئة.

في المِنَّة؛ وترتفع الى ٢٠٤ في المِنَّة.

– يملّك بيبلوس ٣٢ فرعا ويعمل لديه ٣٢٠ موظفا، بينما يملك بيروت

للتجارة ١٩ فرعا ويستخدم - ٢٥

موظفا وبذلك سيحوز مصرف بيباوس

الشَّبِكَةُ الرُّوسِعِ مِنْ ٱلْقَرُوعُ الْمُصَرِّفُيةُ في لبنان بواقع (0 فرعا.

المفاظ على ديمومة عمل الموظفين

الَّذِينَ يِعَمِّلُونَ فَي مصرف بِيروتُّ للتجارة لاسيما وأن فروعا ثلاثة فقط

مَنْ أَصُلُ ٩ أَ قُرْعاً مِنْ قُرُوعَ المصرف تقع في منطقة متقاربة مع فروع

تقع في منطقة متقاربة مع فروع المصرف بينوس، "العر الذي يحتمل معه اجراك تنقيلات بين الموظفين وليس عمليات صرف من الخدمة"، على ما افاد به مصدر مسؤول في بيبلوس ردا على سؤال لـ"النهار".

وجدير ذكره أن قانون "تسهيل في المحارف" استهدف الساسا الدمج المارة" المستهدف الساسا الدمج المارة المحارف" استهدف الساسا الكان قالون "تسهيل الكان قالون "مده عالى" عدم المارة عدم عالى المارة عدم المارة عدم عالى المارة عدم المارة

امكان قيلم مصرف كبير ومليء بدمج

وفهم؛ أنَّ أَدَارَةَ المصرف قررت

– الدعة منّ التسليفات ٥٠،٥٥

– الارباح المصرفية سترتَّفُع الي

- سيحتل مصرف بيبلوس المركز

رئيسا فخردا لمعرف بيبلوس.

بنحو ١٨٥ مليون دولار.

البرتبة الثالثة عشرة.

الثالث في لائحة المصارف.

٨.٨ في المئة.

ادارة المصرف الدامج.

مصرف بيبلوس.

 اتك عامل اساسي في التعاون الفرنسي - اللبناني، واتك تتم وبنجاح ووصف سلامة بأته "مجترف ولامع

في الْحقل المالي (...) واعطيتُ الْقُطاعُ المصرفي اللبتاني بيثلمية جديدة ساعدته على استعادة دوره في تمويل البلد وتطويره (...)".

من جهة اخرى صرح سلامة ان "الواقع الاقتصادي ليس مو موضوع بحث. اليوم في تأريخ لبنان لحن في مرحلة انتقالية من حيث اعادة النظر

على صعيد القطاع العام في أوضاعه المالية وسبل تنظيم ايرأداته وأنفاقه بطريقة يبقى فيها الدين العام والعجز تحت سقّف مقبول وان لا يكون لهما آثار تضخمية. وعلى صعيد القطاع الخاص اتصور ان مناك قطاعات يجب نفعما من لجل اعادة الانطلاقة الاقتصادية الصديحة لان الاقتصاد اللبنائي عاش، ولقترة معينة، على قطاع ألبناء، مع العلم أن قطاع البناء اخذ مداه. هناك قطاعات اخرى يجب ان ندفعها، الصور ان القطاع السيامي سيضطلع بدور مهم في السنوات

بالعملات الاجتبية فاجاب "أن ٨٥ في المثة من الدين اللبناني هو بالعملة المحلية و١٥ في المئة فُقطُ بالعملات الاجنبية، هذه النسبة يمكن أن تعدل فتصبح مثلاً ٧٠ في المئة بالعملة اللبناتية و٢٠ في المئة بالعملات الاجنبية، منا الامر لا تكون له أثار سلبية على ابتان؛ ولكن اعتقد ان هذه كمبدأ عام. ندن سنتظر لنرى ما هي الاتفاقات ألتي ستظهر". وابدى اعتقاده "ان كبات الليرة هو من الإمداف الإساسية لأي حكومة

تكون في لبنان واكيد فهو هُنف اسأسى للمصرف المركزي لانه هو الذي يحدد التضمع". وعن تسييل الذُّهب: "أنا اعتقد أن يكون عندنا احتياط من النهب اساسي ويجب الا نمسه، وعلدنا اساليب عديدة للتمويل. لسنا في حاجة لاستعمال الذهب، لأن الذهب هو ضمان نفسي للبنانيين، أعتقد أن المعالجة يجب ّ لن تأتي من الموازنة وليس ماذا سنبيع لندفع مذه السنة والسِنَّةُ المِقْبِلَةِ".

وعن المضاربة بالليرة قال: "أن العمَّلة هي عادةً رمز للسيادة، فالدول المستقلة مي التي تستطيع ان تصدر عملتها وواجب اللبنائي ان يحافظ على عملته (...)".



SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH DE MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

SEA RUNNER - V.16/97

ETA BEYROUTH 25/11/1997

Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE 28 - 30 NOVEMBRE 1997

FAST AGENCY

يتشرّف تجمّع رجال الأعمال اللبنانيين RDCL بدعوة جميع اعضائه للمشاركة في حوار حول

"تقييم الأزمة الإقتصادية ومجالات تجاوزها" يشارك في مذه الندوة السادة : د. فريدي يَارَ د. كمال حمدان د. كمال شحاده

د. غازی یوسف يدير الحوار الذكتور سبير نصر. المشرفية الكسندر - الأشرفية

الزمان : الخميس ٢٧ تشرين التّأتي ١٩٩٧ - الساعة الخامسة مساءُ الدّعوة شخصية للمئتسب.

تجمّع رجال الأعمال اللبنانيين

الجمهررية اللبنائية وزئرة التربية الوطنية والشباب والرياضة مجلس الانماء والاعمار اعلان عن لجراء مناقصة محصورة لتتزيم مشروع اعدة بناء مدرسة الريحان الرسمية في قضاء جزين - يتمويل من الاتحاد الأزروبي

تطن المعكومة اللينةية ممثلة بوزارة التربية الوطنية والثباب والرياضة ومجلس الاساء والاعمار عن نجراء مناقصة محصورة لتلزيع مضروع اعلاة بشاء مدرسةُ الريحان الربسية (قضاء جزين). يقيل للتشترك في هذه المنتقصة متعهد الميشى المؤهلون لذي مجلس الاماء والاعدار لتنفيذ مشاريع تفوق قيمتها ما يحادل مليون دولار لميركي والوزوة المساؤهم في لاتحة التأهيل المسيق التي اقرها المجلس بموجب قراره رقم ١٩٠٨/١/ تاريخ ١٩٧/١/١٠ ١. يعكن المحصول على ملقات التلزيم في مركز مجلس الإثماء والإعمار الكائن في تلة المبراي – بيروت لقاء تسليد مبلغ قـدره / ٠٠٠،٠٠٠ ل.ل./ (مليون ليرة لْيَتْدَيّة) بموجب شيك مصرفي مصدق ياسم مجلس الاساء والاعمار وثلك اعتباراً من صباح يوم الثلاثاء في ١٩١٧/١١/١٩ وطيلة ساعات الدوام الرسمي. تتدم العروض في ظم التسجيلُ المخصص أهذه القاية في مجلس الالماء والاعدار على أن تصل اليه قبل السَّاعة الثانية عشرة ظهرا بتوقيت بيروت المعلى من يوم لجمعة في ١٩٩٧/١٣/١٩.

بجري فض العروض الواردة لتنفيذ المشروع المذكور اعلاه في جلسة عامة في مركز مجلس الانماء والاعمار عند المناعة الثانية عشرة ظهرا بتوقيت بيروت

المطي من يوم الجمعة في ٢/١٢/١٢/١١. الجمهورية اللبتانية وزفرة تلتزيية الوطئية والضباب والرياضة مجلس الانماء والاعمار اعلان عن لجراء مناقصة محصورة

لتتزيم مقروع اعادة بناء مدرسة عين الثينة الرسمية في قضاء البقاع الغربي - يتمويل من الاتحاد الاوروبي تطن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ومجلس الاساء والاعسار عن لجراء مناقصة محصورة لتلزيم مشروع اعادة بشاء مدرسة عن التبنة الرسمية (قضاء البقاع الغربي).

يقبل الاشتراك في هذه المناقصة متعهدو المبائي المؤهاون لدى مجلس الاهاء والاعمار لتنفيذ مضاريع تفوق قيمتها ما يعالل ملبون دولار اميركي والواردة السماؤهم في اللحة التأهيل المسيق التي فرها المجلس بموجب قراره رقم ١٠١٧١١/ تاريخ ١٢١٧/١. يمكن الحصول على ملفت التأزيع في مركز مجلس الاماء والاعمار الكائن في تلة المراي - بيروت نقاء تسعيد مبلغ قسدره /٠٠٠٠٠٠ ل.ل./ (مليون لميرة لْيَتْقَيةً) بعوجب قيت مصرفي مصدق ياسم مجلس الاماء والاعدار وذلك اعتباراً من صباح يوم الخميس في ١٩٢٧/١١/٢٧ وطيلة ساعات الدوام الرمسي. تتدم العروض في قُلم التسجيلُ المخصص لهذه الغاية في مجلس الالماء والاعمار على أن تصل الله قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً بتوقيت بهروت المعلى من

يوم الأشين في ١٩٩٧/١٢/٢٢. يجري فض العروش الواردة تتقليد المشروع المذكور اعلاه في جلسة علمة في مركز مجلس الانماء والاعمار عند الساعة الثنية عضرة ظهرا يتوقيت بيروت المحلي من يوم الأثنين في ١٩٩٧/١٢/٢٢.

سيول مبلدا بنسبة ٧٫٢ في العلة لتوقع اسواق

الاسْهُم في اوروبا في نظرة الضّعف لاسيما بعد افتتاح

وول ستريث بالخفاض ملموظ في أجواء لا توحيُّ

بالاطمئتان. ولم يكن للتُصريعات ألتي تُسبِت، اليُّ

رئيس وزراء اليابان ريوتارو ماشيموتو ومفادها ان

حكومته ستعالج الوضع الناشئ من العابس رابع اكبر

مؤتمنسة مالية في اليابان؛ أي انعكاس أيجابي على

الاسواق، خصوصاً بعدماً تردد أن القطاعين العام

والخاص في اليابان يمتلكان ما مجموعه ٣٢٠ مليار

دولار سندأت خزينة أميركية بميث بات يخشى تصفية

جْزُءَ مَنْ هَذَهُ الْمَدْفَظَةُ لَنْهُمُ القَطَاعُ الْمِالِيِّ الْلِهِائِي مِعْ مَا

قد يستتبع ذلك من توتر بطاول ليس فقط سوق

هذه السندات، والما مجمل قطاعات الاسمم الاميركية

ولاسيما ثلك العلادة الى شركات لما مُصالَّحُ في

وبالفعل، شكل هذا التطور مع انعـقـاد متتــدى

التعاون الاقتصادي للدول الوأقعة على جانبي المديط

المادئ في فالكوفر، عاملًا محبطا للمبادرات الأستثمارية

في الاسمم والسندات الاوروبية والاميركية على السواه

في ظل توقّفُ بورصة طوّكيّو عُنْ الْعُمَلُ في مناسبة وطنية. فكان ان اقـفل مؤشر "داكس" في بورصة

فُرنكفورت بحُسارة كبيرة مقطرها ١٢٩٠٠ تقطة على

٢٨,٠٦٢ نقطة، يليه مؤشر "الفايننشال تايمس" في يورمــة لندن بتــراجع ٥٧,٢٠ نقطة على ٤٨٩٨,٦٠

نقطة ومـؤشــر "كـاك – ٤٠" في بورصــة باريس بـ ٥٩.٢٢ نقطة على ٢٨٠٢.٤٨ نقطة.

وتقلب مؤشر "داو جونز" الصناعي في الاتجامين في وول مستريت بين اعلى مستوى له على ٧٠. (YAA

نقطة لدى الفتح إلى ادنى على ٢٢٩٢,٢٩ نقطة، قبل

ان يسـ جل منتـصف التـناول في الطسـة المسـالايـة ٢٨١٣,١٨ نقطة باتخفاض مقداره ٢٧,٨٩ نقطة عنه

ايلي قموجي

الاسواق اليابانية والاسيوية.

من بنك بيروت "ج" و١٨ ؛ ٦٨ سمما من شركة الترابة اللبنائية و٥٠٠ سمم من اترنيت

وأجريث مفقة مباشرة خارج الردمة تناولت ١٢٢٠٠ سمم من بنك عودة "ج" قيمتها

وارتفع مؤشر لبنان والمهجر للاسهم اللبنائية بنسبة ٠٠,٠ في المئة وأقفل على ١١٤٥,٤٢

نقطة، ومؤشر ليبقون لغست أعدالًا بنسبة ١١٨٠ في المئة واقفل على ٨٦. (٠ (نقطة،

1.04.

1-17.

کیلو الفقہ

الاوروبية ECU

1.44,50

اليونانية

اونمة الغضة

AT

AE--. . .

الدولار

الكورون

F.T.YO

الريال القطري

277,10

اونمة

£7£...

14m) PHITSCHE THEROM 12 Hayer AG 12 mg Bay Mot Werke

442.00

162 W 162 K

748.5

401 NO 311 NO

114 4

Daimler Benr AG Deguosa AG DT Babesak St

Dreather Bank AG Horchet AG RWI DEA AG

Administration Active A

ogen Volkwagen Aci 11150 Dendache Hank Aci ostooti Lincke Aci

144

11.52

290 284 532

1 85

4.14

4 15

Mail.

642 217

4 7/1 1 (n

140

BERREE E (01) 602126

Racal Electronics

Rank Org. Reed Intl

Rolls Resce Royal Sun RTZ Corp

Sears Holds Shell

Std. Churt Bank

Siehe Pk

T I. Group

Tate and Lyle

Terres:

30,76

الريال

£.0.A.

£ . 4 , A .

CURRENCYCOROSTRAIRS

الالماني

كيلو الذهب عيار ٩٩٥

الامارات

£1£,£0

E1A, E0

ازمة القطاع المالي الياباني وتدهور بورصة سيول يضغطان على الاسواق

لم يُعِلِّمُ في تغيير على سعر صرف الدولار الأميركي و مُعِلِّمُ اللَّمَاعِ في بيرت اول فيام الاسبوع بعدما أبقى مُعرِفُ لِبَيْلِن مِامِسُ تدخله في الاتجامين على حلقه بين ١٥٢٤.٥٠ ليرة شراه و٥٠٠ ١٥٣٤. ليرة بيعا، ليقطله الدولار ازاه الين دون ارتفاع العالات الاوروبية الرئيسية في أَخِرُ الْعَمَلِياتَ بِسَعْرِ وسطي معلن ١٥٢٩.٥٠ أَيْرِة، وهو سُعر الاقفال منذ القميس الماشي.

فِّي عُضُون نلك، مضت المصارفُ في تعاول الدولار عند ألَّد الأعلى لماءش تدخل مصرف لبنان بين ١٥٢٤,٥٠ و١٥٢٥,٠٠٠ ليرة في عمليات مادكة جدا غالبا ما كانت تتوازن تلقائيا دونما أي حادة الى شرائه منه وقدرت مصادر السوق حجم المبادلات فيما بنحو سبعةملايين دولار تداولت معظمها المصارف في ما

تُعثر الدولار وضعف الين أي الفارج، هَيْم التَّوتَرْ عَلَى أسواقُ أَلْمَالَ العَالَمِ مطلع الاسبوع عقب الاعلان عن الفلاس "يامانييتشي" وهي رابع أكبر مؤسسة تلوساطة المالية في اليابان تُتَيِّجَةً عُجِزَ يَفُوقَ الـ٢٣ مليار دولار، في وقتُ تَبِعَاحَ بورْصة سيول اكبر ازمة مالية شمدتها منذ عشر سنين ونيفه بعد طلب حكومة كوريا الجنوبية مساعدة علجلة من مندوق النقد الدولي والحديث عن امكان تقديمه تسميلات التمالية لما دون المتوقع، مما اشاع لجواء تشاؤمية في اوساط المستثمرين. ولم يكن التطمينات التي صُدرت عن قمة منتدى التعاون الاقتصادي في اسيًا والمُديط المادئ المتعقّدة في فُلتَكُوفر، إن أُجهةً مستقبل الوضع المالي في اليابان وكوريًا الجنوبية تصوصا وفي الدول الواقعة على جانبي المادئ عموما، أي تأثير لمَّس على المتعاملين الذينُ آثروا أتنظارٌ ما سيصدر النوم من أجراكات عملية عن مده القمة. وفي حين ازم البعض جانب الدنر، استسلم البعض الأُفر لعشاعر القلق التي اتتابت الاسواق؛ فلحظ نُوع منَّ المروب ألبلكر من الين الياباني والوون الكوري لمصلحة

العملات الاوروبية، ظنا من البعض، كالعادة، أن

ERVICE DIRECT SUN BEYN

SEA RUNNER - V. 18-91 ETA John Committee Committ

28 - 30 NO VERBILL HOW ! FAST AGENCY

ا 1814 من جيم الحقيقة

- 2 - 3 - 3 - 2

إنعيد للمالي للمالي

الاقتصادات الاوروبية تبقى في منأى عن ازمة الاسواق الأسيوية اكثر من غيرها من أقتصادات الدول الواقعة على الجانب الأَخر المُديط المانئ، بديث جَه ارتفاع قليلًا، وذلك على رغم لجواء التشاؤم التي سادت معظم البورصات الاوروبية وعلى ندو اكثر حدة من تلك التي خيمت على وول ستريت.

ومكناً بَنَّتُ الاسـُّواق شــديدة المــنر، في غـيــاب المؤشرات الاقتصادية الأميركية وفي انتظار مقررات قمة متدَّدى فاتكوفر للتعاون الاقتصادي، فاقفل الدولار في

- ١,٧٢٥٥ مارك العالي في مقابل ٢٢٨٥, (.

توقف الذَّمُبُ عن الأرتفاع

دوُّلَارَاتُ ٱلْجَمِعَةُ الْمَاضِيُّ فِي لَيْويورِك، بعدما ثبتت بـ ٥٠٤٧٥ دولارات ظهرا.

جـاء الاعـلان عن أفـلاس مؤسسة "ياماييـتـ الوسلطة العالية في اليابان في وقت مُبطتُ بورسُة'

لندن كالآتي: - ١٩٦٥، للجنيه الاسترليثي في مقابل ١٦٩٢، إ

الجمعة الماضي في نيويورك. - ٥٠٨١٠٠ غُرنُكات غُرنسية في مقابل ٥٠٨٢٠٥. - ٤٠٥٠، (فرنك سويسري في مقابل ٤٠٨٥. (.

ظمرت المعادن الثمينة تعشرا في الارتفاع مطلع الاسبوع في ظل الشغال الاسواق في تتبع تطور الازمة المالية في اليابان وكوريا الجنوبية، فاتحسر الأبهتمام بِالذَهِبِ الَّذِي الْقَفَلْتُ الْأُونَصِةُ مِنْهُ فِي لِنَدِن إِلَّهُ ٢٠٤,٢٥ دولارات في مقابل ٣٠٥,٥٠ دولارات الدمعة العاض في نيـويورك، بعـنما ثبـتت. بـ ٢٠٥٠٥ دولارات قـبلُ الظهر وبـ ۲۰۵٬۰۰ دولارات بعده

تدهور البورصات العالمية

- ٧٥. (١٧٠ لُدِرا لِيطَالِيا فَي مَقَابِل ١٧٠٨.٦٠. - ٢٢.٩٥٥ ينا يليانيا في مقابل ١٣٦.٤٠.

كَذْلَكُ بِالنَّسِبَةِ الى الْفُضَةِ الْلَّيِ اقْفَلْتَ الْأُونُصَةِ مِنْهَا في لندن يـ (٤,٤ دولارات في مسقسابل ١٤٤٠٠

ارتفع سعرا سممي سوليدير "ب" واترنيت اول إيام العمل في بورعة بيروت هذا الاسبوع، ٢٧٩٥٢٥ دولارا. وبلغ عند الأسمم العنباولة ٢٠٢٠٢٧ سمماً قيمتما ٢٢٥٥٢٣ بولارا، توزعت

وتراجع مؤشر ليباتون أنفست لاسمم المصارف اللبنانية بنسبة ١٩.٠ في العدَّة وأقفل على – الجاسة الثقيف ٤٩٠٤٧ سمما من سوليدير "" و١٤٤١٢ سمما من سوليدير "ب"، الى ٨٢٢ سمما من البنك اللبتان التجارة "ج" و٥٥ (٦ سمما من بنك عودة "ج" و(١٤٩٦ سمما

جاستي التعاول كالآلي: - الطسة الاولى: Toorr سجما من سوليدير "أ" و٢٠٤٠٠ سجما من سوليدير "ب".

منا حركة تليم مة ليوم الاثنين ١٩٩٧/١١/٢٤

و٠٠٠٠ سعم من يونيسيرلميك لعامله "ث".

	11444/11/18	لبورمه ليوم الانتيز	هنا هركة ا		Man 161119	E spire and On a	1,003	
N. Conpon Attached	Price L.L. معرفتید	Last Fixing Date طريع لم تست	Last Fring \$	Total Supply اکمی المروط	Foini Demand			
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	19884	21/11/97	13 1/8	134669	74736	35523	13	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " ا " (التثبيت الأول)
	20075	21/11/97	13 1/8	123136	96213	29047	13 1/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " ! " (التثبيت الثاني)
	20648	21/11/97	13 4/8	27093	91830	20460	13 4/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	20648	21/11/97	13 3/8	18413	91470	14413	13 4/8	Solidere "B"(2nd Fixing) (موليدير " ب " (قتنبيت قتقي)
	32884	21/11/97	21 5/8	32003	44231	8320	- 21 4/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "إبنك البناني للتجارة "ج"
	46076	21/11/97	30 1/8	6235	6255	6155	30 1/8	Banque Andi "C" ولك عودة "ع"
	9846	21/11/97	67/16	38936	32725	24991	67/16	Banque Beirut "C" ينك وروث "ج
7	2103	21/11/97	1 12/32	128018	280000	68018	1 12/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللينانية
4	2916	20/11/97	1 28/32	18000	500	500	1 29/32	Eternit ترنیت
4	5449	20/10/97	3 9/16	793				Ciment Blanes Bearer (الاسمات الابيض (العلماء)
	3155	20/11/97	2 1/6	15000	6000	6000	2 1/16	Uniceramic Beater (C) (ث) لطامله (ث)
				5000				Uniceremic Nominal (A) (۱) يونيسيراميك اسمي
TOTAL CONTRACTOR			SERVICE .	i. 1				DOT THE WAY THE
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	7 Tel months	The same of the sa			7			

السوم Chare السور Price الكبية Value القيمة Value القيمة Price السور Chare المساور Out/جنة 24/11/1997 379575 | 12600 | 30 1/8 AUDI "ح" أو المساورة "ع" ك" المساورة "ع" ك" كا المساورة "ع" كا المساورة "ع 30 1/8 AUDI "C" "g" Light dig - سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) - نتائج المناقصة

قيعة السند	أأعردود	غاثدة	تعميم	تاريخ	تلريخ	ā iš B
الشرائية ٩	على السند	العسم		الاستحقاق	الإصدار	بالاشهر
47AE,	37,+4	15,74	TOYT	1994/7/71	1999/11/19	۲
4754,	17,47	17,-1	TOYT	1994/0/54	1999/11/59	٦
,3AFA	10,50	3 7. f•	1097	1998/11/19	1949/11/59	11
	(ā.	(بالمناقم	لستتين	سندات خزيئة ا		
قيعة السند	قيمة أثسند	ة القسيمة	ىيم قائد	ريخ تع	تاريخ تا	2121

الشرائية الاسمية

تداع مرتين في السنة 1.... 11. A 1041 1444/11/34 1444/11/F. TE تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الوامد 🏶

1994/0/53 4.5 1499/0/5. 1444/11/14 - عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

فائدة الصم المدة من تاريخ الاستحقاق ٩ اشهر (۲۷۲ يوما) 7-.--٢ تشهر (١٨٢ يوما) T-... ۲ أشمر (۹۱ يوما) كيمة الصم للصند الواحد لغير سندأت فكة الستثين المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشهر (۲۷۶ يوما) VV15, ... 40.E. .. ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) 9505 ... ۲ اشمر (۹۱ یوما)

ح که مرفأ بیروت

	11.0 -			
	ن أبو رجيلي	رکاب قشدن تا	ميرموز	0
	ميترقا	- 47	ىيئا أ	1
الباء		للشدن م/ هرم تمورآ	لايدي نينا	7
117	1 1	٥٠/٥٠٠ مستوعيا	لسدورع	Y
낖	., 4,, 6m, 45	۲۹۷۹ شعیرآ	سيعي امباسادور (i
إكليا	ح. رو≥ز	En 10	فاست تافيفايتور	· •
	كالشب	۵۷/۶۲۰ مستوعباً		٦
4.4	گ ان شیب السنا	۲۵۰ ماشیة	كيرستن	٩
			السلام ت	1.
7	دىرى شىيىنغ	ا ١٥٠ مودا	المِلها (
E _{[7}]	بونايتد نافيفايشن	. مع خصا	3 35	
45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 4	سيريدون	1777 مىيا		3.
<u> </u>	شير طريتيم	۱۵۰ ماشیة	اً۔ ہہ سیریدون))
	1	- 1 thurst	الوفا	31
77	ج، بطرس	٢٦٠٠ عنينا	سويفات فبنر	11
~	س شعر	ا.٠٠٠ کسبة		
إس	راسم	التعمدات	اسارا	11
	و مکلوی	111/57A.	روزان)))))))))))E
ш	ع. مكاوي	1777	سلتيك ووريور	1.6
		177/1741 مستوعباً	ادرياتيك ستأر	3£
				,,

ودائع لاجل بالليرة اللبنائية للمصارف لدى مصرف لبنان القائدة 7 91 ..

ومائع ليهم ولحد 2 5 11 ودائع لتلاثة أيام **ጀ ቈ**ፐና وداثع لسبعة أيام %1.,aT وداتع لتلاتين يوما Z11,0. شمادات أيداع أمنة ٤٥ يوما X17.50 شمادات أيداع أمدة ٢٠ يوما ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

20,750 .. ودلاع لاسبوع وأحد 27.70 ... وداكع ثشمر ولحد ودائع لتلاثة أشمر 27,1140. Z7,0770. ودلاح لسئة ولحدة وداكع لسئة ونمف سنة Z1,7440. وداثع أستتين ZY,ASTO-

غولاد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار اقرقم ٦١١٦ ۱۸۰ یوما ۹۰ يوما (بالعملة اللبنانية) ٠٦ يوما T T 1745 15, •1 شراه ۱ ۱۹۸۰ ا ۱۸۰ یوما ۳۰ یوما (بالدولار الاميركي)

Y.o

Y. OETYO

خسم ا

4.7fa

7.750

1.46011

شراء ، ۲٬۵۶۲۷۵ (مِنْهُ الْمُعَلِّيَاتُ مِن المعلوماتُ فَقَطَ، فَوَلَاد العَسَمُ هَنَّهُ مَمَكُنْ أَنْ تَتَغَيْرُ فَي أَي أَعظَةً}. المصدر: مصرف ثبتان = (مديرية العمليات المالية).

طبقا المنكرة الإمارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لعظ با يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعماة اللبنائية.

هُ ذَلَتَ لَمِنْ مَرِقًا بِيرُوتَ ٢٥ بَلَدُرةَ نَكَلَةً رَكَاياً وِكَالِمَ ٢٢٥٧ طَنّا سُحَتَ وعلدرته ۱۸ بلفرة. وبقيت داخل الحواض ٢٩ بلفرة، بينما ١٧ بلفرة جديدة وتسع بوافر من دون عمل وتمالي بولفر مسافرة هي: "ميرموز" و"سيميل" و"لمباسادور (" و"كيرستن" و"كيابا (" و"سعد د" و"ستنيك ووريور" و"ادرياتيك ستار"، ويتنظر وصول ٤٧ بلذرة، بينما ١٣ بلذرة أعلنت انتظار ومولما للمرة الاولى بحسب لائحة الفرفة الدولية الملاحة

44.4	AR 15-15	1 4 1 4	. 11 7 5
			1000
			•

ن. أبو رهيلي	۰۰۰ مواسیر	Reill	أوات
ابسال	رگاب	بورسعيد	كليوباترا ؟
ا. جارودي	١٠٠ (مواد غذائية	کویر	ا دوماً ت
۱، جارودی	۲۵/٤۰۰ مستومباً	ليباسول	قيدر مد
المحب الجرادري	المحدن ۲۰۰ ماشیة	طرطوس	جيفوا
ي. برجوي ف. خي اط	100	ڪوير	حاج مصطفى
1	سیراب ۲۵۲ مختلفاً	الارتكا] مويال تريبوت
Link	الان مختلفا	كونستالزا	اجيمان
رد حرصی اغامت شیسته	د مذات	4.00	جولي اعاراتكو
فاست ابجنس	مسرت	بوهوروسیاست اختراد	ا بي کوکيت
سے کی	۲۲۰/۲۷۰۰ مستوعباً	المعورو	ا سي راتر
ن ابو رجيلي	الشدن	فمافوستا	ا متيرين م
			الصحرا

*, 33			,	A	1			114.114		,,2,,	butter annual and
		- , .	,161.	YI-0, -	*,***07	4,14	iT]	•, YTEY 1,4	ATY	3FYA,	الاتطد الاوروبي سسسسس
5, 49	117 [7,7770	-	T, TEAE	2137	601	re I	8,16.7 4,4	vT- 1	.4.0.	فرنسا سسسبب
1,55	re. I		VAP1.	_	1,11318						
					1,000	*, *177				·2TV,	الجانيا يسبب
11%,	,74	1922,19 5	17,30	94+,97	-	37,7%	ا ٤	TEST, . 1 TAX	1,00 1	199.0	فيطاليا يسيبين
49,		125,5.	1.74	YF.YA	APRESA		1				
										14'-0	البابان ــــــــــــــــــــــــــــــــــ
• , 44			T£10	4,4-44	*,***A\$	1,:11:		- [5,1	Yee '	.£.5a	
- , & 1	47	-, TYGY	3 - 3 4	*,TE-Y	*,***T\$	*.**	n l	4-72,-		0417	بريطانيا جسسسي
Y.	TV		TYTA	30Y0.	1,000				910	,	
	.,	1171 74	1117	-10105	7,000	.,	^ _	*.TIID 141	1310	- 1	الواكيات المتحدة سسسس
7		T - 11 - 12 - 12 - 12 - 12	-		No. of the last of		and the believes	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	100		
Sales and Sales	4.0	A Mary Town	1 (11)	200	مح العالمة		THE STATE OF		1000	A 41.0	4 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
20 20 10	3 - 3		7 X	100 m	12. 1 E. D. C. K.	CALC. AS	44.				
100 - 7 - 7		4/ 1/2		4 4 1	CONTRACTOR DESCRIPTION	393350n-c	The second	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE			14 44 10 14 15 11 4
S 30. 112.	14 mar. E	5 . C 23 2 2 2 2 2 2				THE PERSON		STATE OF THE STATE			
	1 14	d		يكي الباباة	1	I- HA:				. —	
	والماني	مؤشر داکس ا	Ų			نشال دایه	بتسر فايت	الفرتسي اه	شركاك ٤٠	ن امة	مؤشر داو جونز الميرك
1					الخال ا						7.7.7
1	TAT., TF	اقفال اليوم	ALLE			T. 1	فال اليوم	12 7.47 W	نال البوس	سحاق	القفال اليوم ٩٢ ٧٣٧٧
			1	السابق 🗚 .	BAZON WITH				1.34 . 4.	1 W	1111111111
1 ' 1	 909, 79	الاقفال السابق	1711	التسابق 🐧 ۵٫	PARS T ITEME	ايق ۵٫۸٫	تقفال إلس	Ψ γλτι.γ .	نغال السابق	∀ 1 16	الاقفال السابق ٨٢ , ١٨٨٠
			_			T-		7-1-1-1	<u> </u>	_	
السابق	لإقفال		النسابق	الاقفال		السابق	لاقفال		- 1	/¢\	ا بورصة وول ستريد
	-		Ψ.	-		سننق	يسسي	•	1	(3)	ا بورحہ ووں سرید
42 K	42.75		NM	1 (41)	Johns,	43.31	2.31	I Coming Inc	1		
50.00	51.61	Quaker Outs	115.75	11294	JP Morgan Co.	102.50	102.44	Cpc Internat	سابق	بقفال إل	4
34 88	87.67	Schlumberger	1269	12 69	K Mart				6975	1 69.00	l Alcoa
47 18						53 75	52.04	Csx Corp.			
	46.63	Sear Roch,	46.25	45.56	Kellogg	19.50	19,31	Cyprus Amax M			
81.25	\$150	Sony Corp Adr.	10 74	49 50	Latton	53 19	51.75	Deere	35,94		
44 40	41 41	Tandy	92.63	92.38	Lockbeed Martin	11006	108.44	Delta Air Lines	75.8	77.88	Am Express
44.11	44.06	Tenneco	109 00	107.56	Loews	50.69	40,51	Digital Equipme	or 55.69		American Tel.
58 19	97.74			37.06	Mallinekrodt				5.69		
		Texaco	17 (16			64,69	93.63	Disney Corp.			
194.06	49 %	Texas Instr.	94.56	92 63	Merck	61 14	p0.94	Eastra Kodak	25.38		
54 UO	58.50	Textorn	70.31	69 14	Merril Lyn.	53 81	52.56	Estee Lauder -A-			
10.54	59.06	Time Warner Inc.	96.79	95,69	Min Mining	63.94	62.81	Exaco	57.31	56.50	Avon Prod.
\$57 m3	No. 25	Ual	79.50	74 13	Mobil	65.25	65.23	Fina	75 25		
44.81	44.25	Union Carbide	44 73	44.06	Monsanto	4294	C69	Ford	50.06		
58 40	\$N 44	Union Pacific Cor	0.706	PE 410	Motorola	43.50	47.88	G.T.E. Corp.	35 00	34,13	Boise CASC
14 09	1 1144	Unisys	19 61	33.88	Natl Semiconductor	87.00	\$4.46	Geni Dynamics	96.50	9363	Bristol My.
944	પ્રમા	US Life Inco Fund	21.75	2106	NAVISTAR	92.13	91 44	Gilette	93.06	92.63	
10.07	36.8A	Live Marathen Go		2461	Occ. Petrol.				47.81	47.38	Caterpillar
						55 13	52.56	Halliburten			
23.31	12.38	Usa Steel Grp.	50 (9	14 94	Olin	31.69	31 68	Hilton	113 25		
75.25	74.37	Utd Techno.	27 63	2794	Pac. Gas	68.10	66.56	Honeywell	84.56	82.88	Chevron
73.63	,72 %	W R.Grace	67 94	1575	Penny	105.56	103 06	IBM	32.94	33.25	Chrysics
14419	145 06	Warner Lamb.	38 00	1706					126.88		Citicorp.
					Pepsico	17 19	17.31	INA			
79.64	29.31	Westinghouse El.	27 (0)	7163	Pfizer	1769	17_56	Inco Ltd.	63.75	62.56	Coca Cola
25.31	20 85	Woolworth	344	3400	Pharmacia Up John	46.94	46.50	Inti Paper	64.75	85.06	Colgate
75.33	*4100	Xenu	13 13	12,755	Placer Dome	75,44	74.75	ITT Corp.Johns	72.38	71.61	Columbia Ges
			10.00	1 100.00 1	I make are give	17,44	1917	1 Traccopaoiois	1		
السابق	الاقمال		1.4	الاقفال		P. J. B.	يقفال	8			1 -
			السابق			السابق	يجعال	3 4	1	- {4	إيورصة ياريس (فــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
4.85	4 86	Texe	0,91	087	CENTRICA	435 00	349 00	O.N.A.			7 0 27 27 77
19.84	10.85	There EM?	7.39	7.25	Charter	2230.00			السابق	الاقفال	
15.74	8.74	Uniever	1.00	1.03	Costs Viyella		2230,00	Ortal	1099.00	1057.90	Accor
						2313.00	2300.00	Petrofina.			
2.12	2.08	Unit Biscons	7,78	775	Commercial Union	429.95	412.70	Philips Electronics	942,00	910.00	Air Liquide
2.35	2.09	Vackers	2.00	1,96	Cookson Gra Pic	2994 00		Ploente-Printemps-		515.00	Alsti
1.94	1.76	Violatione Group	Liu	ી હા ક	Cordians		2914 00		130.50	320.00	American Tel Tel
			2.58	256	Courteulds	490.00	18710	Primagaz	223,10		
0,00	(190	Zambia Cop Inv.				444.30	445 00	Proceer and Gamble		222,20	Angio Amer. C. S.A.
			2.40	2,39	Dalgety	25.50	3.0	Rochette (LA)	812,00	\$19.00	Bancaire (cie)
ı	L.	بورصة طوكيو (يـ	6.80	6.77	Dixona			WATER INVI	106.60	102.10	Barrick Gold
I			2.69	161	Ece Pie	1539,00					
\$73	مقفلة	Alai Electric	10.18				1530.00	Roussel-Uciaf			
2780		Bridgewoode Corp				323.40	120.50	Roussel-Ucinf Royal Datch	216.30	211.60	Bayer Aktiengesells
1060				988	General Accident		120.50	Royal Dotch	216.30 571.00	211.60 538.00	BHY
		Canon inc	345	197	General Accident Gent Electric C*.	795,00	320.50 791.00	Royal Detch Saint-Gobain	216.30	211.60	BHV Bic
826	1	Canon Inc Fuji Bank				795,00 1,001,00	120.50 791.00 1300.00	Royal Detch Saint-Gobain Saint-Louis	216.30 571.00 412.00	211.60 533.00 344.00	BHV Bic
826 4640		Fuji Bank	3 95 12.77	3 97 12.77	Genl Electric C*. GKN	795,00 1300 00 614 00	320,50 791,00 1300,00 614,00	Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi	216.30 531.00 412.00 1450.00	211.60 538.00 344.00 1450.00	BHV Bic Bos Marché
4640		Fuji Bank Fuji Photo Film	3 95 12.77 13 41	3 97 12.77 13.50	Genl. Electric C*. GKN Glaso	795,00 1,001,00	120.50 791.00 1300.00	Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi	216.20 571.00 412.00 1450.00 599.00	211.60 538.00 344.00 1450.00	BHV Bic Box Marché Bouygues
4640 428		Fuji Bank Fuji Photo Film Husetu	3 95 12 77 13 41 R.99	3 97 12.77 13.50 8.51	Genl. Electric C*. GKN Glasso Granada Gra	795,00 1301-00 614-00 257,00	120,50 791,00 1300,00 614,00 254,00	Royal Dotch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A.	216.30 531.00 412.00 1450.00	211.60 538.00 344.00 1450.00	BHV Bic Bos Marché
4640 428 6401		Fuji Bank Fuji Photo Film Huacht Hunda Motor	3 95 12.77 13 41	3 97 12.77 13.50	Genl. Electric C*. GKN Glasso Granada Grp Grd. Metropol. Ple	795,60 1300 00 614 00 257,00 143.00	320,50 791,00 1305,00 614,00 254,00 140,80	Royal Detch Saim-Gobain Saint-Louis Saline du Midi SCOR S.A. S.G.E.	216.20 571.00 412.00 1450.00 599.00	211.60 538.00 344.00 (450.00 608.00	BHV Bic Box Marché Bouygues
4640 428		Fuji Bank Fuji Photo Film Husetu	3 95 12.17 13.41 8.59 1.81	3 97 12.77 13.50 8.51 5.79	Genl. Electric C*. GKN Glasso Granada Grp Grd. Metropol. Ple	795,80 1300 00 614 00 257,00 143.00 44.00	120,59 791,00 1300,00 614,00 254,00 140,80 42,90	Royal Detch Saint-Gobain Saint-Louis Saline du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport	216.30 531.00 412.00 1450.00 599.00 445.00 3047.00	211.60 538.00 344.00 1450.00 608.00 445.00 2984.00	BHV Bic Bos Marché Bouygues Bq Commere, Marce Currefour
4640 428 6401		Fuji Bank Fuji Photo Film Huacht Hunda Motor	3 95 12 17 13 41 R 59 5 81 7.06	3 97 12.77 13.50 8.51 3.79 7.06	Genl. Electric C*. GKN Glasso Gramada Gra Graf, Metropol. Ple Grost Univ. Stores	795,60 1300 00 614 00 257,00 143.00	320,50 791,00 1305,00 614,00 254,00 140,80	Royal Detch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport	216.30 571.00 412.00 1450.00 599.00 445.00 3047.00 253.30	211.60 538.00 344.80 1450.90 608.00 445.00 2984.00 253.50	BHV Bic Bos Marché Bouygues Bq Commerc, Maroe Cartefour Casino Gui Per Adp
4640 428 4401 4001 487		Fuji Bank Fuji Photo Film Husetu Hunda Motor Jal Kirin Brewery	3-95 12-17 13-41 8-99 5-81 7-06 3-23	3 97 12 77 13 50 8 51 5 79 7.06 1 09	Genl. Electric C*. GR,N Glavo Granda Grp Grd. Metropol. Ple Great Univ. Stores Guard, Ryl. Ex.	795,80 1300 00 614 00 257,00 143.00 44.00 367,00	120,50 791,60 1300,60 914,60 140,50 140,50 140,50	Royal Datch Saint-Gobein Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG	216.30 531.00 412.00 1450.00 599.00 445.00 3047.00 253.30 327.70	211.60 538.00 344.00 1450.00 608.00 445.00 2984.00	BLÍV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commere, Marce Curtefour Casino Gui Per Adp Cusino Guichard-Per
4640 428 4401 400 407 3068		Fuji Bank Fuji Photo Film Huacht Hunda Motor Jal Kirin Brewery Matuschna E Ind	3 95 12 17 13 41 R 59 5 81 7.06	3 97 12.77 13.50 8.51 3.79 7.06	Genl. Electric C*. GKN Glasso Gramada Gra Graf, Metropol. Ple Grost Univ. Stores	793,00 1300,00 614,00 257,00 143,00 44,00 357,00 141,00	130,50 701,00 1300,00 614,00 140,80 42,90 134,50 135,10	Royal Detch Saint-Gobein Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb	216.30 571.00 412.00 1450.00 599.00 445.00 3047.00 253.30	211.60 538.00 344.80 1450.90 608.00 445.00 2984.00 253.50	BHV Bic Bos Marché Bouygues Bq Commerc, Maroe Cartefour Casino Gui Per Adp
4640 428 6401 600 607 2068 (000		Fuji Bank Fuji Photo Film Huach: Hunda Motor Jal Kirin Brewery Matsashna E Ind Matsabraki Corp	3-95 12-17 13-41 R.59 1.81 7.06 3.23 5.75	3 97 12.77 13.50 8.51 5.79 7.06 1.09 5.61	Genl. Electric C*. GKN Glave Granda Grp Grd. Metropol. Ple Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple	795,00 130100 61400 257,00 143,00 44,00 367,00 141,00 161,50	130,50 701,00 1300,00 914,00 140,30 42,90 144,50 135,10 90,60	Royal Detch Saint-Gobein Saint-Louis Salint-Louis Salints du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Skis Rossignol	216.30 571.00 412.00 1450.00 594.00 445.00 7047.00 253.30 327.70 63.60	211.60 533.00 344.00 1450.00 608.00 445.00 2984.00 253.50 329.90	BHV Bis Bos Marché Bos Marché Bouygues Bq Commere, Marce Cartefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF
4640 428 8401 4001 987 3068 Junn 1400		Fuji Bank Fuji Photo Film Hutachi Hunda Mosor Jal Kiria Brewery Matsushna E Ind Masubshi Corp Nec Corporation	3 45 12.17 13 41 R.59 5.81 7.06 3.23 5.75 2.82	3 97 12 77 13 50 8 51 5 79 7.06 1 69 5 63 2 89	Genl. Electric C*. GRN Glavo Granada Grp Grd. Metropol. Ple Gross Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamson Tr Ple	793,00 1300,00 614,00 257,00 143,00 44,00 357,00 141,00	130,50 701,00 1300,00 614,00 140,80 42,90 134,50 135,10	Royal Detch Saint-Gobein Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb	216.30 531.00 412.00 1450.00 544.00 3445.00 3647.00 253.30 327.70 63.60 209.00	211.60 539.00 344.90 (450.90 608.00 445.00 2984.00 257.50 339.90	BLÍV Bis Bos Marché Bos Marché Bouygues Bq Commere, Marce Cartefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Ciments Français
4640 428 6401 600 607 2068 (000		Fuji Bank Fuji Photo Film Huach: Hunda Motor Jal Kirin Brewery Matsashna E Ind Matsabraki Corp	3 45 12.17 13 41 8.59 5.81 7.06 3.23 5.75 2.82 14 58	3-07 12-77 13-50 8-51 5-79 7-06 1-09 5-63 2-89 14-06	Genl. Electric C*. GRN Glavo Granada Grp Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Plc Hamon Tr Plc HSBC HLDGS	795,00 1300 00 614 00 257,00 143,00 44,00 141,00 157,00 157,00	120,50 791,60 130,60 614,00 140,80 42,90 144,50 195,10 99,60 180,70	Royal Detch Saint-Gobein Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibert	216.30 531.00 412.00 1450.00 5940.00 445.00 203.30 327.70 63.60 209.00 445.00	211.60 533.00 344.80 1450.90 608.00 445.00 2984.00 253.50 333.90 86.10 209.00	BHV Bis Bon Marché Bouygues Bq Commerc, Marce Cartefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Cimenus Prançais Club Méditerranée
4640 428 4401 4001 4007 2068 1900 1400 140		Fuji Bank Fuji Photo Film Httachi Httachi Htvnda Motor Jal Kirin Brewery Matuschna E Ind Musubski Corp Nec Corporation Nithon Kagaku San	3 45 12.17 13 41 R.59 5.81 7.06 3.23 5.75 2.82	3 97 12 77 13 50 8 51 5 79 7.06 1 69 5 63 2 89	Genl. Electric C*. GRN Glavo Granada Grp Grd. Metropol. Ple Gross Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamson Tr Ple	795,00 1300 00 614 00 257,00 143,00 44,00 367,00 141,00 161,50 157 00 625 00	120,50 791,60 1300,60 614,00 140,80 42,90 144,50 135,10 99,60 180,70 616,00	Royal Detch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibert Suez Lyon - Des ea	216.30 531.00 412.00 1450.00 5940.00 445.00 203.30 327.70 63.60 209.00 445.00	211.60 533.00 344.80 1450.90 608.00 445.00 2984.00 253.50 333.90 86.10 209.00	BHV Bis Bon Marché Bouygues Bq Commerc, Marce Cartefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Cimenus Prançais Club Méditerranée
4640 428 4401 4001 4007 2068 (000) 1400 (44)		Fuji Bank Fuji Photo Film Huacht Huacht Huacht Motor Jal Kirin Brewery Matushna E Ind Matushna E Ind Matushna E Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Curp	3 45 12.17 13 41 8.59 5.81 7.06 3.23 5.75 2.82 14.88 8.99	3-07 12-77 13-50 8-51 5-79 7-06 1-09 5-63 2-89 14-06	Genl. Electric C*. GRN Glaxo Gramda Grp Grd. Metropol. Ple Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamson Tr Ple HSBC HELOGS ICT PLC STK UTS	795,00 1300 co 614 co 257,00 143,00 44,00 367,00 141,00 161,50 157 co 621 co 159,50	120.50 791.00 1300.00 614.00 140.80 42.90 134.59 135.10 69.60 180.70 610.00 154.30	Royal Detch Saint-Gobain Saint-Louis Salint-Louis Salint du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Sids Rossignol Sommer-Allibert Suez Lyon - Des ea Thomson-CSF	216.30 531.00 412.00 1450.00 594.00 3047.00 253.30 327.70 63.60 204.00 445.00	211.60 538.00 394.90 1459.00 608.00 445.00 2984.00 253.50 339.90 mL/10 209.00 430.00	BLÍV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commere, Maroe Curtefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Comptoir des Eutrep.
4640 428 4401 4001 4001 4001 1000 1000 1001 1401 1491		Fuji Bank Fuji Photo Film Httacht Httacht Htvnda Motor Jal Kirin Brewery Matsushna E Ind Matsubashi Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Civp Noraura Seea	3 45 12.17 13 41 R.59 5.81 7.06 3.23 5.75 2.82 14.88 8.99 R.41	3-97 12-77 13-50 8-51 5-79 7.06 1-09 5-63 2-89 14-66 8-94 8-15	Genl. Electric C*. GKN Glave Granda Grp Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Plc Hamen Tr Plc HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Krngfisher	795,00 1300 00 614 00 257,00 143,00 44,00 367,00 141,00 161,50 157 00 625 00	120,50 791,60 1300,60 614,00 140,80 42,90 144,50 135,10 99,60 180,70 616,00	Royal Detch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibert Suez Lyon - Des ea	216.30 531.00 412.00 399.00 445.00 3047.00 237.70 63.60 209.00 445.00 11.50 295.00	211.60 538.00 344.00 1450.00 608.00 445.00 2984.00 253.50 339.90 mLTD 209.00 430.00 11.70 270.00	BtiV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commere, Marce Cartefour Casino Gui Per Adp Casino Gulchard-Per CFF Ciments Prançais Club Méditerranée Computor des Entrep. Crédit Lyonnais
4e40 428 4401 4001 667 2068 1000 1400 1531 1440 2260		Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi Hitachi Hivida Motor Jal Kirin Brewery Matsushna E Ind Mitsubahi Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Civip Nomura Socs Primere Elec	3 95 12.17 13 41 R,59 5.81 7.06 3.23 5.75 2.82 14 98 R 41 9 78	3 97 12 77 13 50 8 51 5 79 7 06 1 09 5 63 2 89 14 06 8 45 9 50	Genl. Electric C*. GKN Glaxo Granada Grp Grd. Metropol. Ple Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamon Tr Ple HSBC HLDGS ICI PLC STK UTS Kmgfisher Land Sec PLC	795,00 1300 00 614 00 257,00 143,00 44,00 357,00 141,00 157,00 625 00 159,50 660 00	120,50 791,00 120,00 914,00 140,80 42,90 144,50 145,10 99,60 189,70 610,00 154,90 647,00	Royal Detch Saint-Gobein Saint-Louis Salint-Louis Salint du Middi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktich Skis Rossignol Sommer-Allibert Suez Lyon - Des ea Thomson-CSF Total	216,30 531,00 412,00 1450,00 394,00 445,00 3047,00 253,50 327,70 63,60 209,90 445,00 11,50 295,00 939,00	211.60 538.00 394.00 1450.00 608.00 445.00 253.50 329.90 430.00 11.70 277.00	BliV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commere, Marce Carrefour Casino Gui Per Adp Casino Gulchard-Per CFF Ciments Prançais Club Méditernanée Comptoir des Eutrep. Crédit Lyonnais Danone (ex BSN)
4640 428 4401 4001 4001 4001 1000 1000 1001 1401 1491		Fuji Bank Fuji Photo Film Httacht Httacht Htvnda Motor Jal Kirin Brewery Matsushna E Ind Matsubashi Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Civp Noraura Seea	3 45 12.77 13 41 R.90 5.81 7.06 3.23 5.75 2.82 14 58 R.90 R.41 9 78	3 97 12 77 13 50 8 51 5 79 7.06 1 09 5 63 2 89 14 06 8 94 8 95 9 550	Genl. Electric C*. GRN Glavo Granada Grp Grd. Metropol. Plc Grost Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Plc Hamson Tr Plc HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Krngfisher Land See PLC Legal Gen. Grp.	795,00 130100 614 00 257,00 44.00 367,00 141,00 101,80 157 00 625 00 159 50 666 00 376.00	120,50 791,00 1200,00 144,00 144,00 144,50 135,10 69,60 189,70 610,00 154,50 154,50 610,00 154,50	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salina du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktich Skis Rossignol Sonamer-Allibert Suez Lyon - Des ea Thomson-CSF Total Valeo	216.30 531.00 412.00 399.00 445.00 3047.00 237.70 63.60 209.00 445.00 11.50 295.00	211.60 538.00 344.00 1450.00 608.00 445.00 2984.00 253.50 339.90 mLTD 209.00 430.00 11.70 270.00	BtiV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commere, Marce Cartefour Casino Gui Per Adp Casino Gulchard-Per CFF Ciments Prançais Club Méditerranée Computor des Entrep. Crédit Lyonnais
4e40 428 4401 4001 667 2068 1000 1400 1531 1440 2260		Fuji Bank Fuji Photo Film Huachi Huachi Hunda Motor Jal Kirin Brewery Matushina E Ind Musubahi Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Curp Noraura Sees Puncer Elec Sharp Corp	3 95 12.17 13 41 R,59 5.81 7.06 3.23 5.75 2.82 14 98 R 41 9 78	3 97 12 77 13 50 8 51 5 79 7 06 1 09 5 63 2 89 14 06 8 45 9 50	Genl. Electric C*. GKN Glaxo Granada Grp Grd. Metropol. Ple Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamon Tr Ple HSBC HLDGS ICI PLC STK UTS Kmgfisher Land Sec PLC	793.00 1300.00 614.00 357.00 143.00 141.00 161.80 157.00 129.00 159.00 159.00 159.00 159.00 159.00 159.00	120,50 791,00 120,00 61400 2400 140,50 124,50 135,10 69,60 180,70 610,00 647,00 547,00 547,00 547,00	Royal Detch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibert Suez Lyon - Des ea Thomson-CSF Total Valeo Vallouree	216.30 531.00 412.00 1450.00 599.00 445.00 3047.00 253.30 327.70 63.60 209.00 445.00 11.50 295.00 999.00	211.60 538.00 1450.00 606.00 294.00 257.50 329.00 470.00 11.70 270.00 94.20	BHV Bis Bon Marché Bouygues Bq Commerc. Marce Curtefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Comptoir des Eutrep. Crédit Lyonnais Danone (ex BSN) DMC
4e40 428 4400 4001 4001 2008 10001 14001 1401 2240 873		Fuji Bank Fuji Photo Film Httacht Htvnda Motor Jal Kirin Brewery Matsushna E Ind Matsubashi Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Corp Nomara Seea Puwter Elec Sharp Corp Son, Corp	3 45 12.77 13 41 R.59 5.75 2.82 14 58 R.99 R.41 9 78 5.38	3 97 12.77 13.50 8.51 5.79 7.06 109 5.61 2.89 14.06 8.94 8.15 9.50 6.71	Genl. Electric C*. GKN Glaxo Granda Grp Grd. Metropol. Ple Growt Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamon Tr Ple HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Kingfisher Land See PLC Legal Gen. Grp. Lleyds Bank Ple.	795,00 130100 614 00 257,00 44.00 367,00 141,00 101,80 157 00 625 00 159 50 666 00 376.00	120,50 791,00 1200,00 144,00 144,00 144,50 135,10 69,60 189,70 610,00 154,50 154,50 610,00 154,50	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salina du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktich Skis Rossignol Sonamer-Allibert Suez Lyon - Des ea Thomson-CSF Total Valeo	216.30 571.00 412.00 1450.00 594.00 445.00 3047.00 223.30 327.70 63.60 209.00 11.50 295.00 997.00 100.90 100.90 362.00	211.60 538.09 394.00 445.00 608.00 445.00 285.00 325.00 11.70 270.00 11.70 270.00 92.00 92.00 93.00 93.00 93.00 93.00 93.00 94.00 94.00 94.00 94.00 94.00	BLÍV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commere, Maroe Curtefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais Dantone (ex BSN) DMC Du Pont Nemours
4640 928 4401 987 2068 1000 1400 1401 221 1491 2200 873 1000		Fuji Bank Fuji Photo Film Httachi Htta	3 95 12.77 13 41 8.59 5.81 7.06 1.23 5.75 2.82 14 58 8.90 8.41 9.78 5.39 6.73 6.01	3 97 12.77 13.50 8.51 5.70 7.06 109 9.63 2.89 1406 8.96 8.15 9.80 5.20 6.71 6.71	Genl. Electric C*. GRN Glavo Granda Grp Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Plc Hanson Tr Ple HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Kinglisher Land See PLC Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc. Lorinho Plc.	793,00 1300 00 614 00 257,00 143,00 44,00 357,00 141,00 157,00 621 00 139,50 660 00 176,00 162,70 163,00	120,50 791,00 1300,00 9140,00 144,80 144,80 154,90 195,10 195,10 180,70 180,70 180,70 180,70 180,70 180,70 181,70 181,70 181,70	Royal Detch Saint-Gobain Saint-Louis Salint-Louis Salint du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Sids Rossignol Sommer-Allibert Suez Lyon - Des ea Thornson-CSF Total Valeo Vallouree Volkswagen AG	216.30 531.00 412.00 1450.00 599.00 445.00 3047.00 253.30 327.70 63.60 209.00 445.00 930.00 930.00 930.00 930.00 11.50	211.60 538.00 1450.00 445.00 284.00 284.00 275.90 117.00 270.00 430.00 92.30 362.60 362.60	BLÍV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commere. Marce Cartefour Casino Gui Per Ado Casino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Computor des Entrep. Crédit Lyonnais Danone (ex BSN) DMC Du Pout Nemours East Rand Prop
4640 428 4401 4001 487 2068 1000 1400 155 251 1440 2265 873 1060 1490		Fuji Bank Fuji Photo Film Huachi Huachi Hunda Motor Jal Kirin Brewery Matushina B Ind Musubahi Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Corp Nomura Sees Pumere Elec Sharp Corp Son, Corp Sumitoma Bank Tukula Cham Inde	3 05 12.17 13 41 8.58 7.06 3.28 5.75 2.82 14 58 8.00 8.41 9.78 5.38 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.0	3 97 12,77 13,57 8,51 5,79 7,06 1,09 3,63 2,89 14,06 8,95 8,95 8,95 8,95 8,95 8,95 8,95 8,95	Genl. Electric C*. GKN Glaxo Glaxo Granda Grp Grd. Metropol. Ple Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamon Tr Ple HSBC HLDGS Kngfisher Land See PLC Legal Gen. Grp. Llevet Bank Ple. Lucus Ind. Ple.	793.00 1301:00 614:00 634:00 143:00 143:00 143:00 141:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 159:50 660:00 176:50 152:70 152:70 152:70 150:00	120,50 791,00 120,00 141,00 144,00 140,80 42,90 115,10 99,60 180,70 154,90 154,	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salina du Midii SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Sids Rossignel Sonamer-Allibert Suez Lyon - Des ea Thomson-CSF Total Valeo Vallouree Voll.swagen AG Wagons Lils Touris	216.30 531.00 412.00 1450.00 599.00 445.00 3047.00 253.30 327.70 63.80 209.00 445.00 11.50 295.00 98.00 100.90	211.60 538.09 394.00 445.00 608.00 445.00 285.00 325.00 11.70 270.00 11.70 270.00 92.00 92.00 93.00 93.00 93.00 93.00 93.00 94.00 94.00 94.00 94.00 94.00	BLÍV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commere, Maroe Curtefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais Dantone (ex BSN) DMC Du Pont Nemours
4640 428 4401 401 401 5058 1000 1400 151 1401 220 871 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000		Fuji Bank Fuji Photo Film Httacht Httacht Htvnda Mosov Jal Kirin Brewery Matsushna E Ind Matsubashi Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Corp Nomara Sees Puweer Elec Sharp Corp Sumitoma Bank Takeda Cham Ind- Sumitoma Corp	3 95 12.77 13 41 8.59 5.81 7.06 1.23 5.75 2.82 14 58 8.90 8.41 9.78 5.39 6.73 6.01	3 97 12.77 13.50 8.51 5.70 7.06 109 9.63 2.89 1406 8.96 8.15 9.80 5.20 6.71 6.71	Genl. Electric C*. GRN Glavo Granda Grp Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Plc Hanson Tr Ple HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Kinglisher Land See PLC Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc. Lorinho Plc.	795.00 1307.00 614.00 257.00 143.00 143.00 141.00 157.00 627.00 159.50 1	120,50 791,00 120,00 614 00 254 00 140,80 42,90 135,10 99,60 180,70 610,00 154,30 154,00 154,00 154,00 165,20 361,00 368,	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salina du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktich Skis Rossignol Sonamer-Allibert Suez Lyon - Des es Thomson-CSF Total Valeo Vallouree Vollswagen AG Wagons Lits Touris Worms (CIE)	216.30 531.00 412.00 1450.00 599.00 445.00 3047.00 233.30 327.70 63.60 209.00 11.50 205.00 930.00 100.90	211.50 534.00 14450.00 608.00 445.00 284.00 287.50 329.90 470.00 11.70 270.00 90.30 90.30 90.30 90.30	BliV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commere, Marce Carrefour Casino Gui Per Adp Casino Gulchard-Per CFF Ciments Prançais Club Méditerranée Comptoir des Eurep. Crédit Lyonnais Danone (ex BSN) DMC Du Pont Nemours East Rand Prop Eaux (Gle Des)
4640 428 4401 4401 407 206 1000 1401 1240 2240 471 1000 1000 1000 1000 1000 1000 100		Fuji Bank Fuji Photo Film Huachi Huachi Hunda Motor Jal Kirin Brewery Matushina B Ind Musubahi Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nip Steel Corp Nomura Sees Pumere Elec Sharp Corp Son, Corp Sumitoma Bank Tukula Cham Inde	3 05 12.17 13 41 8.58 7.06 3.28 5.75 2.82 14 58 8.00 8.41 9.78 5.38 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.0	3 97 12,77 13,57 8,51 5,79 7,06 1,09 3,63 2,89 14,06 8,15 9,50 6,71 1,91	Genl. Electric C*. GKN Glaxo Gramda Grp Grd. Metropol. Ple Grost Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamson Tr Ple Hamson Tr Ple HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Kmgfisher Land See PLC Legal Gen. Grp. Lieven Bank Ple. Lucus Ind Ple. Marton Spericer	793.00 1301:00 614:00 634:00 143:00 143:00 143:00 141:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 157:00 159:50 660:00 176:50 152:70 152:70 152:70 150:00	120,50 791,00 120,00 141,00 144,00 140,80 42,90 115,10 99,60 180,70 154,90 154,	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salina du Midii SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Sids Rossignel Sonamer-Allibert Suez Lyon - Des ea Thomson-CSF Total Valeo Vallouree Voll.swagen AG Wagons Lils Touris	216.30 511.00 412.00 599.00 445.00 3047.00 223.30 327.70 63.60 209.90 445.00 11.50 298.00 100.90 362.00 1.35 774.00	211.60 538.00 1450.00 608.00 445.00 284.00 287.03 329.90 807.00 11.70 270.00 92.30 94.33 362.60 146.00 764.00	BHV Bis Bon Marché Bouygues Bq Commerc, Maroe Curtefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Comptoir des Eutrep. Crédit Lyonnais Danone (ex BSN) DMC Du Pont Nemoura East Rand Prop Eaux (Gie Des) ELF-Aquinime
4640 428 4400 400 400 3068 1000 1400 151 1400 220 871 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000		Fuji Bank Fuji Photo Film Httachi Matsubaki Corp Nec Corperation Nihon Kagaku San Nip Steel Curp Nomura Soca Photer Elec Sharp Corp Som Corp Som Corp Som Corp Som Corp Som Corp Tochiba Corp Tochiba Corp	3 95 12:77 13 41 9 88 5.75 2.82 14 88 8 41 9 78 5.39 6.07 1 94 1 157	3-97 12-77 13-58 8-51 8-51 8-51 9-561 2-89 14-06 8-15 9-80 1-90 1-91 1-95 1-95 1-95 1-95 1-95 1-95 1-95	Genl. Electric C*. GRN Glavo Granda Grp Grd. Metropol. Ple Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamon Tr Ple HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Kinglisher Land See PLC Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Ple. Lucus lad Ple. Marko Spencer Microbit Biosystems	795,00 1301 00 614 00 527,00 143,00 443,00 141,00 101,80 157,00 141,00 101,80 157,00 159,50 660 00 179,50 660 00 179,50 660 00 179,50 660 00 179,50 179,70 1	120,50 791,00 120,00 914 00 124 00 124 00 140,80 42,90 135,10 90,60 180,70 616 00 154 30 647 00 181 10 3181 60 720 00 466,00 12,95	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salint du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemena AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibert Suez Lyon - Des ea Thomson-CSF Total Valeo Vallouree Volkswagen AG Wagons Lins Touris Worms (CIE) Zambia Copper Inv	216.30 511.00 412.00 1450.00 594.60 445.00 3047.00 223.30 327.70 63.60 209.00 11.50 209.00 109.00	211.60 538.09 394.00 608.00 449.00 284.00 251.00 11.70 270.00 11.70 270.00 94.	BLÍV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commere, Marce Currefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais Dantone (ex BSN) DMC Du Pont Nemours East Rand Prop East (Gle Des) ELF-Aquitaine Eridania Beghin
4640 4278 4470 4470 2008 (000) 1400 251 1490 2240 873 1090 1540 1540 1550 1550 1550 1550 1550 155		Fuji Bank Fuji Photo Film Hutachi Hunda Motor Jal Kirin Brewery Matsushna B Ind Musubsaki Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nup Steel Corp Nomura Sees Pumere Elec Sharp Corp Son) Corp Son Corp Sumitoma Bank Takeda Cham Inde Sumitoma Corp Tropina Minor Corp	3 95 12:77 13 41 8.99 5.81 7.06 3.25 5.25 2.82 14 58 8.99 8.41 9 78 5.38 1 94 6.12 1 94 6.12 1 1 94	3-97 12-77 13-58 5-51 5-79 7.06 1-99 14-06 8-95 8-95 8-95 8-95 1-95 1-95 1-95 1-95 1-95 1-95 1-95 1	Genl. Electric C*. GKN Glavo Granda Grp Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Plc Hamon Tr Plc HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Kingfisher Land Sec PLC Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc. Lortho Plc. Lucus Ind. Plc. Marko Spencer Microbit Biosystems National Power	795.00 1307.00 614.00 257.00 143.00 143.00 141.00 157.00 627.00 159.50 1	120,50 791,00 120,00 614 00 254 00 140,80 42,90 135,10 99,60 180,70 610,00 154,30 154,00 154,00 154,00 165,20 361,00 368,	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salina du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktich Skis Rossignol Sonamer-Allibert Suez Lyon - Des es Thomson-CSF Total Valeo Vallouree Vollswagen AG Wagons Lits Touris Worms (CIE)	216.30 511.00 412.00 599.00 445.00 3047.00 223.30 327.70 63.60 209.90 445.00 11.50 298.00 100.90 362.00 1.35 774.00	211.60 538.00 1450.00 608.00 445.00 284.00 287.03 329.90 807.00 11.70 270.00 92.30 94.33 362.60 146.00 764.00	BHV Bis Bon Marché Bouygues Bq Commerc, Maroe Curtefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Comptoir des Eutrep. Crédit Lyonnais Danone (ex BSN) DMC Du Pont Nemoura East Rand Prop Eaux (Gie Des) ELF-Aquinime
4640 4278 4411 4411 4411 4627 2007 1401 1401 1401 1401 1401 1401 1401 1		Fuji Bank Fuji Photo Film Httacht Htta	3 95 12:77 13-41 12:89 5.81 7.06 3.23 5.25 2.82 14:58 8.94 9.78 6.12 (1.57 5.12 (1.57 5.12 (1.57 5.12	3 97 12,77 13,51 5,51 5,79 7,06 1,09 3,63 2,89 14,06 8,15 9,51 1,91 1,91 1,91 1,91 1,91 1,91	Genl. Electric C*. GKN Glaxo Granda Grp Grd. Metropol. Ple Groat Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Pie Hamon Tr Pie HSBC HLDGS ICTE LUCS Kingfisher Land See PLC Legel Gen. Grp. Llovido Bank Pie. Lovido Ple. Lucus Ind. Ple. Marto Spencer Microbit Biosystems National Power National Power	795,00 1301 00 614 00 527,00 143,00 443,00 141,00 101,80 157,00 141,00 101,80 157,00 159,50 660 00 179,50 660 00 179,50 660 00 179,50 660 00 179,50 179,70 1	120,50 791,00 120,00 914 00 124 00 124 00 144,59 135,10 90,60 189,70 610,00 154 30 647,00 151 90 720,00 12,95 225,00	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Schell Transport Siemens AG SKF Aktieb Sids Rossignol Sommer-Allibert Suez Lyon - Des en Thomson-CSF Total Valeo Vallouree Voll.swagen AG Worms (CIE) Zambia Copper Inv Zetlidja S.A.	216.30 531.00 412.00 599.00 445.00 397.00 253.30 327.70 63.60 209.00 445.00 11.50 209.00 100.90 362.00 100.90 727.90 97.00 97.	211.60 534.00 1450.00 608.00 445.00 284.00 283.00 117.00 270.00 600.00 117.00 903.00 903.00 903.00 14.00 903.00 90	BtíV Bis Bon Marché Bouygues Bq Commere. Marce Cartefour Casino Gui Per Ado Casino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Computor des Entrep. Crédit Lyonnais Danone (ex BSN) DMC Du Pont Nemoura East Rand Prop Eaux (Gie Des) ELF-Aquinine Eridania Begtine Esso
4640 4278 4470 4470 2008 (000) 1400 251 1490 2240 873 1090 1540 1540 1550 1550 1550 1550 1550 155		Fuji Bank Fuji Photo Film Hutachi Hunda Motor Jal Kirin Brewery Matsushna B Ind Musubsaki Corp Nec Corporation Nihon Kagaku San Nup Steel Corp Nomura Sees Pumere Elec Sharp Corp Son) Corp Son Corp Sumitoma Bank Takeda Cham Inde Sumitoma Corp Tropina Minor Corp	3 95 12:77 13 41 8.99 5.81 7.06 3.25 5.25 2.82 14 58 8.99 8.41 9 78 5.38 1 94 6.12 1 94 6.12 1 1 94	3-97 12-77 13-58 5-51 5-79 7.06 1-99 14-06 8-95 8-95 8-95 8-95 1-95 1-95 1-95 1-95 1-95 1-95 1-95 1	Genl. Electric C*. GKN Glavo Granda Grp Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Plc Hamon Tr Plc HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Kingfisher Land Sec PLC Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Plc. Lortho Plc. Lucus Ind. Plc. Marko Spencer Microbit Biosystems National Power	795,00 1301 00 614 00 527,00 143,00 443,00 141,00 101,80 157,00 141,00 101,80 157,00 159,50 660 00 179,50 660 00 179,50 660 00 179,50 660 00 179,50 179,70 1	120,50 791,00 120,00 914 00 124 00 124 00 144,59 135,10 90,60 189,70 610,00 154 30 647,00 151 90 720,00 12,95 225,00	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salint du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemena AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibert Suez Lyon - Des ea Thomson-CSF Total Valeo Vallouree Volkswagen AG Wagons Lins Touris Worms (CIE) Zambia Copper Inv	216.30 571.00 412.00 599.00 445.00 3047.00 253.30 327.70 63.60 11.50 299.00 100.90 100	211.50 534.00 1450.00 608.00 445.00 284.00 287.50 329.90 470.00 11.70 270.00 92.50 94.30 362.60 764.00 764.00 286.00 764.00 286.	BHV Bis Bon Marché Bouygues Bq Comment. Marce Cartefour Casino Guichard-Per CFF Cimenus Prançais Club Méditerranée Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais Dantone (ex BSN) DMC Du Pont Nemoura East Rand Prop Eaux (Gle Des) ELF-Aquitaine Eridania Begluin Esso Emafrance
4640 4278 4470 4470 2008 1000 1400 251 1440 2240 873 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10		Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi Hita	3 95 12 77 13 41 1 8 99 5 28 2 5 25 2 14 28 8 8 4 1 9 78 5 10 1 6 10 1 1 5 7 5 9 10 6 50	3 97 12.77 13.57 8.51 5.79 7.09 9.63 2.89 14.06 8.15 9.80 6.71 0.91 1.91 1.91 1.91 1.91 1.91 1.91 1.9	Genl. Electric C*. GKN Glaxo Granda Grp Grd. Metropol. Ple Gross Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamson Tr Ple HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Kingfisher Land See PLC Legal Gen. Grp. Lieved Bank Ple. Lucus Ind. Ple. Marko Speacer Microbit Biosystems National Power Natwest P. and O.	795,00 1301 00 614 00 527,00 143,00 443,00 141,00 101,80 157,00 141,00 101,80 157,00 159,50 660 00 179,50 660 00 179,50 660 00 179,50 660 00 179,50 179,70 1	120,50 791,00 120,00 914 00 124 00 124 00 144,59 135,10 90,60 189,70 610,00 154 30 647,00 151 90 720,00 12,95 225,00	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Schell Transport Siemens AG SKF Aktieb Sids Rossignol Sommer-Allibert Suez Lyon - Des en Thomson-CSF Total Valeo Vallouree Voll.swagen AG Worms (CIE) Zambia Copper Inv Zetlidja S.A.	216.30 531.00 412.00 1450.00 594.00 445.00 223.30 327.70 63.60 295.00 11.50 295.00 100.90 362.00 1.35 774.00 422.00 422.00 422.00 422.00 2365.00 727.00	211.50 538.00 394.00 608.00 445.00 285.00 250.50 329.90 11.70 270.00 923.00 11.70 270.00 923.00 14.00 94.00 94.00 96.00 96.00 96.00 96.00 96.00 96.00 96.00 96.00	BHV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commerc, Maroe Curtefour Casino Gui Per Adp Cusino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais Dantone (ex BSN) DMC Du Pont Nemours East Rand Prop Esucx (Gle Des) ELF-Aquitaine Eridania Begtin Esso Eurafrance Fives-Lille
4640 4278 4470 4470 2008 1000 1400 251 1440 2240 873 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10	د (مارك	Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi Hita	3 95 12 77 13 41 13 41 7 26 3 25 5 25 2 22 14 26 8 40 9 78 5 39 6 10 1 44 6 12 1 15 7 5 7 5 9 10 1 10 1 10 1 10 1 10 1 10 1 10 1 10	3-97 12:77 13:57 8:51 8:51 8:51 8:51 2:89 14:06 8-15 9:80 5:20 1-91 1-91 1-91 1-91 1-91 1-91 1-91 1-9	Genl. Electric C*. GRN Glass Granda Grp Grd. Metropol. Ple Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamon Tr Ple HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Kinglisher Land See PLC Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Ple. Lucus Ind Ple. Marka Spencer Microbit Biosystems National Power National	795,00 1300 00 61400 257,00 143,00 440,00 141,00 161,80 157,00 625 00 159,50 660 00 179,50 180,00 191,00 101,00 101,00 1191,00	120,50 791,00 120,00 014 00 124 00 124 00 124 00 124 00 135,10 60,60 151,10 610 00 151,10 617,00 617	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salint-Cobain Saint-Louis Salint du Midit SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemena AG SKF Aktich Skis Rossignol Sommer-Allibert Sore Lyon - Des ea Thorson-CSF Total Valeo Valloures Vollswagen AG Wagons Lus Touris Worms (CIE) Zambia Copper Inv Zellidja S.A.	216.30 511.00 412.00 1450.00 594.60 445.00 3047.00 233.30 327.70 63.60 204.90 11.50 205.00 936.200 1.35 774.00 109.90	211.60 538.09 394.00 608.00 445.00 255.50 325.00 430.00 11.70 270.00 92.30 362.60 14.00 988.00 988.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00	BLÍV Bis Bon Marché Bouygues Bq Commere, Marce Cartefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais Dantone (ex BSN) DMC Du Pont Nemours East Rand Prop East (Gie Des) ELF-Aquitaine Eridania Beghin Esso Emafrance Fives-Lille Galeries Lafayette
4640 4278 4470 4470 2008 1000 1400 251 1440 2240 873 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10	ت (مارك	Fuji Bank Fuji Photo Film Httacht Htta	3 95 12:77 13-41 12:89 5.85 7.06 3.25 5.25 14:88 8.44 9.78 5.38 1.44 6.12 1.45 9.00 6.12 1.44	3-97 12:77 13:51 5:79 7:06 1-93 14:06 8-93 14:06 8-93 15:29 14:06 15:29 16:30 16:31	Genl. Electric C*. GRN Glavo Granda Grp Grd. Metropol. Ple Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamon Tr Ple HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Kingfisher Land Sec PLC Legal Gen. Grp. Lleyds Bank Ple. Loraho Ple. Marko Speacer National Power National Cap. Polkington	795,00 1300 00 614 00 557,00 143,00 44,00 157,00 161,50 157,00 625,00 159,00 15	120,50 791,00 120,00 124,00 144,00 144,00 15	Royal Desch Saint-Gobein Saint-Louis Salint-Louis Salint-Louis Salint du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Sids Rossignol Sommer-Allibert Sore Lyon - Des ea Thomson-CSF Total Valeo Vallouree Volkswagen AG Wagons Lus Touris Worns (CEE) Zambia Copper Inv Zellidja S.A. Allied Domecq	216.30 531.00 412.00 1450.00 594.00 445.00 223.30 327.70 63.60 295.00 11.50 295.00 100.90 362.00 1.35 774.00 422.00 422.00 422.00 422.00 2365.00 727.00	211.50 538.00 394.00 608.00 445.00 285.00 250.50 329.90 11.70 270.00 923.00 11.70 270.00 923.00 14.00 94.00 94.00 96.00 96.00 96.00 96.00 96.00 96.00 96.00 96.00	BHV Bis Bos Marché Bouygues Bq Commerc, Maroe Curtefour Casino Gui Per Adp Cusino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais Dantone (ex BSN) DMC Du Pont Nemours East Rand Prop Esucx (Gle Des) ELF-Aquitaine Eridania Begtin Esso Eurafrance Fives-Lille
4640 4278 4470 4470 2008 1000 1400 251 1440 2240 873 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10		Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi Hita	3 05 12 17 13 41 14 18 15 17 15 18 15 18 15 18 16 18 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	3-97 12:77 13:57 8:51 8:51 8:51 8:51 2:89 14:06 8-15 9:80 5:20 1-91 1-91 1-91 1-91 1-91 1-91 1-91 1-9	Genl. Electric C*. GRN Glass Granda Grp Grd. Metropol. Ple Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Ple Hamon Tr Ple HSBC HLDGS ICT PLC STK UTS Kinglisher Land See PLC Legal Gen. Grp. Lloyds Bank Ple. Lucus Ind Ple. Marka Spencer Microbit Biosystems National Power National	795,00 1300 00 61400 257,00 143,00 440,00 141,00 161,80 157,00 625 00 159,50 660 00 179,50 180,00 191,00 101,00 101,00 1191,00	120,50 791,00 120,00 014 00 124 00 124 00 124 00 124 00 135,10 60,60 151,10 610 00 151,10 617,00 617	Royal Datch Saint-Gobain Saint-Louis Salint-Cobain Saint-Louis Salint du Midit SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemena AG SKF Aktich Skis Rossignol Sommer-Allibert Sore Lyon - Des ea Thorson-CSF Total Valeo Valloures Vollswagen AG Wagons Lus Touris Worms (CIE) Zambia Copper Inv Zellidja S.A.	216.30 511.00 412.00 1450.00 594.60 445.00 3047.00 233.30 327.70 63.60 204.90 11.50 205.00 936.200 1.35 774.00 109.90	211.60 538.09 394.00 608.00 445.00 255.50 325.00 430.00 11.70 270.00 92.30 362.60 14.00 988.00 988.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00 980.00	BLÍV Bis Bon Marché Bouygues Bq Commere, Marce Cartefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF Ciments Français Club Méditerranée Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais Dantone (ex BSN) DMC Du Pont Nemours East Rand Prop East (Gie Des) ELF-Aquitaine Eridania Beghin Esso Emafrance Fives-Lille Galeries Lafayette

الالمأتى

الريال العماني

الليرة العثمانية

1.10..

1,41

الاردني

0.TE,00 F101,T0 T971, ..

0.0E.00 FOT1,TO T9A1,..

الكويتي

الـ٥٠ بيزوس

الغرنسي

fTf, To

07,377

المصري

284,50

£01.10

البحرائي

£+£Y,+0

E-TY, .0

1110 ..

1075.0-

1072,0-

الليرة

للسورية

75,4.

الشراه

المبيع

الشراء

المبيع

TOAY, 10

1097,10

التركية

.....

اللبرة الانكليزية

باب اول

1-40--

1170 ..

	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الغرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الين الياباتي	قدولار الكندي	الفلوران المولىدي	قلير الانطالي	وحدة البق الاوروبية ١
ين	0,0-	YA,F	T,T)	1,71	7,73	*.0*	T,TY	7.14	7.50	5.17
7	70.0	Y,14	7.37	7,0%	T.ፕና	•,45	74,7	T.TA	1,57	£.af
أشمر	0.40	Y.15	7,34	1,97	٤.١٢	4,35	7,41	T.Y1	1,17	£.24
اشمر	0,44	Y.0T	7,74	۲,-۳	T.Y5	٠,١٨	T.98	Y, YA	44.0	£.03
1	D,AY	¥,35	T,4A	f	T.9A	•,50	8.78	٤, ٠٠	0,21	27.3
سنوات	6,A+1	-	-	-	-	- [_	-	-	-
استوات	V3A.0	-	-	- [-	_	-	-	-
1 سنة	7,.77	-	-	-	-	_	-	~	-	-

BAA Pic

Bass BG PLC

Bice Blue Circle

Bre Group Boots Co Ple

British Aerospace

British Arragys British Penroleum

British Telecom

Cable Wireless

Cadbury Schwep

Barmeh Od

BTR

Barclays Pic

\$ N\$

260 147

144

9 30

834 17 71

451 204 941

511

4 39

5 60 1459

6.

147

122

2.41

4.50

992

513

A CONTROL OF THE SERVICE AND A SERVICE AND A

207.50

610.00

\$5.20

370.50 1161 00

720.00 750.00

120 co 1009 60

58 70 44.30

437 M

131 00

610 60

441 70

124 00

305 00

210.40

613.00

25 10

377 00 F119 00

711.00 770.00

120.00

1044.00

58.40 47.00

445 60

129 00

61000

121.60

106.70

Hoechst Akt.

Laferge Legrand Legrand ADP Locindus

Longometal-Afrique

Mitsubishi Corp.

Mobil Corp. Moulinex

Niles Galeries

Nicolas

Need-Est

IBM Corp ICT Ltd Pic

		راعية	سلع الز	JI .		العديد	المعادن الثمينة			
الانظال السابق - 137,a - 137,a	#### -037	شيكاغو (١٠١) القمح المارل كانون الاول البار	قسابق 100۲.۰		نيويورك (بد) كاكاو ابنول كانون الول— اللر	17-1.0- 1040.	لندن (بـك الطن) النداس ــــــ - ٥ الألومينيوم ــــ - ٥ القصدير ـــــ - ٥	السابق 3.8.90 ع-7 73.0	1-2,Ta	دن (الاونمة بـ S) ذهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_ FY0,0. FAE	TAT, · ·	حبوب الصويا أماما	- 34,71 13,41	17,10	سكر تشرين الاول انفر شوز بن اليلول	1191,++ 119+. -	النكل	4	۶-۷,۰۰۰	
07.07 07.07	711,0- FE,4E	تحرين الثقي كلون الثان زيت المويا للول كاون الاول للغر	17Yo 101,Fo - - YE. Y),10	307, - Y.,70	كانون الأول أنار قطن تشرين الأول كانون الأول) And 10AF.	ايلول	T-9,4.	T1.,1.	l

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust

وفد لشركات اميركية في بعبدا



استقبل امس رئيس الجمحورية الياس المراوي مجموعة من ممثلي شركات أميركينة تعنى بقظأم الانشاءات والبناء يرافيقهم المهندس عـصـام بيـــدْــون الذي قــال: "ابلغنا الرئيس أننا افتنتنا مراكز للشركات التي نمثلما في بيروت ووقعنا اتفاقا مبنئيا لبناء مستشفى في بيروت بقيمة مئة وثمانية واربعين مليون دولار، وهذا اول مــشــروع لمجـمــوعــة "كلارك" و"دوبيري ديفس" و"أيس"،

كُذَلك اللفنا الرئيس بما اتفق عليه خلال الشمرين المأضيين وما قررته الشركات لنامية جلب عـشـرة مهندسين اميركيين مع عائلاتهم الَّي لبنان للعيش هنا، وأن شَّهُ الله سُنِداً في مطلع السنة الجديدة مشروع بناء المُستشفّى ومشروعا آخر قيد الدّرس وهو عبارة عن مبتى تجاري ضمن نطاق وواجبنا ان نبلغ الرئيس بجمودنا التي عمل شركة سوليدير".

تحسن الفائض في سندات الخزينة ومعظم الاكتتابات لفئتى سنة وسنتين

تمسن الفلائض في لكتتبابات و٢٨٠ الف ليرة توزعت على الفئات سندات الخزينة الاسبوع العاضي وبلغ رسمياً 180 مليار ليرة وشرائياً ١٢٤ ملياراً، مع تسجيل معظم الاكتمابات في فسلستي سنة وسنتين في ضــوًّ مقريات الفوائد الجديدة فيهما وافادت امس مصلحة الخزينة والدين العام في وزارة المال ان حصيلة أصدار ١٩٩٧/١١/٢٠ جاءت كالآتي، فينة ٢ اشهر: بلغت قب

الاكتتابات ٥ مليارات ١٩٣٥ مليوناً و١٧٠ الف ليرة (الفائدة ١٢٠٦٨ في الاكتتابات ١٩ ملياراً و١٦٨ مليوناً و ٣٧ الف ليرة (الفلئدة ٢٠٠٦ في

١٢٩ ملياراً و٦٠٦ و٠٨٩ الف ليرة (الفائدة ١٣,٢٠ في المئة).

– فــــــــة سنتينّ، بلفت قـــيـــ

الاكتتابات ٢٠٧ مليارات و٧٧٧ مليوناً و ٢٠٠ الف ليرة (الفائدة ١٦٠،٠٨ في فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية ٢٦١ مُلْيَاراً وآغَهُ مليوناً و١٠ الف ليرة، في مقابل ٢١٩ ملياراً و٨٣٢

مليوناً و١٢٠ الف ليسرة في الاصدار وتوزعت الاكستابات، بحب

الْفَتَّاتُ، كالآتي، ١٠٣٨ في المِثَّة لَفَتُهُ ٦ السُّمَّة لَفَتُهُ ٦ السُّمر، ٢٦، ٥ في المِثَّة لَفِيَّة ٦ اشمر، ٢٥,٧٢ في العِثَةُ لَفَتُهُ سنة و٧٠.٣٤ في المئة لَفئة سنتين. واستحق ٢١٦ مليارا و٢٥٥ مليوناً

4 ودائع لاجل في مصرف ليتلن،

أفنادت أمس معيرية الاحتصاءات

والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان

أن الكتلة النقدية تطورت في الاسبوع

من ٧ تشرين الثماني الى ١٣ منه

كالآثي: " - M1 ، سجلت السيولة الجاهزة الماءة من

بالليرة اللا ، خلال الاسبوع الممتد من

٧ آلي ١٣ تشسرين النساني١٩٩٧،

تراجعًا بمبلغ ٢٠١ مليطرات ليسرة

تتيجة انخفاض حجم النقد المتداول

بمبلغ ٧٢ مليار ليرة والودائع تدت

– M2 ، تراجــــغت الودائع

الادخارية بالليرة M2 - M1 بمبلَّغ ٦ أ

مليارات ليرة خلال هذا الاسبوع،

وبذلك بلغ النمسو السنوي للكتلة

التقدية M2 على مدار سنة (مقارنة

واصدر لهذه الغاية القرار رقم ٩٧.

المستهلك في كُل الاراضي اللبنانية كالآتي:

بنزين عيار ٩٢ اوكتان ١٠٩٠٠ ليرة.

في شكل ظاهر على معطاتهم.

القرار أو غير المتفقة مع مضمونه.

تمن البضاعة

حصة <u>شركة التوزيع</u>

احرة النقل لبيروت

مجموع الكلفة

عبولة صلحب للمحطة

سعر مبيع العشرين ليترا

كارسوم

وهنا نصه مرفقا بجدول تركيب الاسعار:

الطلب مبلغ ٢٥ مليار ليرة.

أركان المبثاث الاقتمادية والاتعاد اثناه الاجتماع في غرفة بيروت

(دالاتي ونمرا)

سبق ان قمنا بها خلال زيارتنا الاولى

للبنان. هناك مشاريع خاصة واخرى

للحكومة ومشاريع تمويل وتخطيط

كَالْآتِي، – ٢ اشــمــر: ١٨ مليــــــراً و١٢٠

َ _ إِذَّ الشَّهُ مِن اللَّهِ عَلَى الرَّا و٢٢٦

- سنتان، ٩٢٠ ملياراً و٩٧٠ مليوناً

مليوناً و ٧٥٠ الفُ ليرة. – سنة: ٥٦ مليـاراً و٩٣٦ مليـوناً

و٩٤٠ الفُّ ليسرة، يُضَافُ اليسمُــ

أستحقاق فوائد القسائم البالغ ٢٥

مليساراً وه ٨٠ مساليين و٢٥٩

فَيكونَ الْفَائِضِ الاسمى ١٤٥

ملياراً ووَ ٨ مليوناً وو ٢٥ الفِّ ليرة،

في مقابل فائض ٢٢ ملياراً و• ١١

للبين و١٥٠ الف ليرة في الاصدار

وبأغث القيمة الشرائية للاكتتابات

٣٤٠ ملينراً وه (٨ مليوناً و١٦٤ الفا

و19\$ ليــرة توزعت علَى الفــئــات

خُالَاتي، – ۲ اشــهـِـر، ٥ مليــارات و٢٩

- ٦ اشــهــر: ١٧ مليــاراً و١٨٨

– سنة: ١١١ ملياراً و٤٩٤ مليوناً

– ستتانُ، ٢٠٦ مايارات و٤٧٤

أَفْيِكُونَ الْمُائِضُ الْشَارِائِي ١٢٤

ملياراً و٢٤٩ مليوناً و١٨٤ الفا و١٩٩

ئِيْرَةُ، فَي مقابِلُ • ﴿ مَلِيارَاتَ وُ٣٠٥ مَـلايِينَ وَ١٥٥ الفاّ و١٩٦ ليـرة في

A.YO 1.Y.

11,47 111-

بالتاريخ ذاته من العام المنصرم)،

– 33 ، ازدادت الودائع بالعملات

الاجنبية M3 - M2 (بعد تصحيح

فروقات القطع) بمبلغ ٥٨،٢ مليون

دولّار، وبلغ النّمسُو السنوي للكتلّة الاجمالية M.EY M3 ٪.

- M4 ، بلغ نمو الكتلة النقدية

في مفمومما الواسع M4 خلال سنة

نسبة (١٨,٠١ ٪، وقد سجلت محفظة

سندات الخزينة، المكتتب بها لدى

القطاع غيير المصرفي، تدنيا بلغ

– سوق القطع ، ترلجع سعر قطع

الدولار الامياركي في سوق بياروت:

خلال هذا الاسبوع من ١٥٢٠،٥ الى

14,54

مليوناً و١٤ الفاً و٨٢٨ ليرة.

مليونا و23 الفا و203 ليرات.

مليوناً و٢٤٢ الفا وعُ ليرات.

و١٨٠ ألاف و١٨٤ لُيرة.

تطور الكتلة النقدية ٧ - ١٣ تشرين الثاني

السيولة الجاهزة بالليرة عادت الى التراجع

كالمون الأول تشرين الثاني " تشرين الثاني الا تشرين الثاني التغيير

1424

TAADD

TOYE

- Mi ، النقد المتعلول + قودائع تحت الطلب. Mi = M2 + الودائع الاخرى بالليرة

البنانية. 3 M2 = M2 + الودائع بالعملات الاجتبية. 4 M3 = M4 + سندات الخزينة للجمعور.

– القاعدة النقدية = النقد البتداول خارج مصرف لبنان + ودلاع المصارف التجارية تحت الطلب

TEAY

نسية ٢٥٠٧٪.

١٤٠ مليار ليرة.

٥٠٠٠٥ أيرة".

خفض سعر البنزين ٢٠٠ ليرة

خفض وزير النفط شاهي بارسوميان سعر صغيحة البنزين ٢٠٠ ليرة "انسجاما مع تراجع الاسعار العالمية للمشتقات النفطية وعملا باعتماد الوزارة سلما متحركا

"المادة الاولَى: يحُــُدُ الحُـدُ الأعلى لسُـعر بيع المحروقات السائلة تصليم

بنزين عياَّر ٩٨ اوكتانَّ ١١٢٠٠ ليرة، بنزين خال من الرماص ١١٢٠٠ ليرة،

المادة الثانية: يتوجب على اصحاب المعطات الاعلان عن سعر بيع المحروقات

المادة الثالثة: تلغى جميع القرارات والمذكرات والنصوص المذالفة لأحكام مذا

ٱلمَادةَ الرَّابِعةِ: يبلغ مَذا القَرار حيث تدعو الحاجة ويعمل به اعتبارا من

من الرصاص ل.ل./ كيلوليتر

TERAT.

10....

TOE-

77...

٥....

بنزين عيثر ٩٨ أوكتان وبنزين خال ; بنزين عيار ٩٢ اوكتان

ل.ل./ كيٽولپتر

STEAT.

17...

١٩٩٧/١١/٢٥". ونص جدول تركيب الاسعار على الأتي:

مليوناً و٩٢٠ ألف ليرة.

و ٧٠ الف ليرة.

الفاو٥٦ ليرة.

بعد اجتماع عقد في وزارة للعمل برئاسة وزير العمل اسقد دردان وفي حضور هيئة مكتب المجلس التنفيذي للتعاد برئاسة غنيم الزغبى ورثيص مجلس أدارة الصندوق هيأم مألط ومنيره العام عجد الطيم شريبي والمنير للعسام للوزارة رتيب صليجنا ومستشاري الوزير المعاميين جمأل فُادُوري وسُمِيرُ عُونِ الذِّينَ بعثوا خصوصا في محسألة رقع نسب

البعثة المالطية تقدم عرضا اليوم

عقدت اس البعثة الاقتصادية الملاطيـــة التي تزور لبنان مـــؤتمرا محافيا في فندق "بريستول" تدبث فيه مدير التصدير في النظمة المالطية لتعزيز التجارة "متكو" دنيس فيلا عن مهمة البعثة وتشاطاتها في لبنان التي تستمر حتى ٢٨ من الشهر وقيال: "إن البعثة المؤلفة من ٤٠

شركة ممتما تجارية ومي تتمثل في

لبنان بـ"مـــالطا أيكســـــــرندا،

تريدكوربوريشن – متكو"، اما المدف

الاساسي من زيارتها فهي تدعيم

المنتجاّت المُالطّية في الاسواق اللبناتية، فالمصلّع المالطية تسعى الى

أيجاد اتصال مع الباعة من خلال

مستوردين موزعين ومعتمدي البيع في

كُلُ لَبِنَانِ، إلى ثَلْكُ فَانِ اللَّهِنَةِ تَضْمُ

رجال اعمال يتعاطون العمل في قطاع

معدات البناء والمقروشات ومصافي

المياه، اضافة الى تقديم بعض

النَّــدمــات في قطاعي الاتمـــالات

والاستثمارات فعرض الشركات

بطاقات



على خطوط التوتر العالي.

ميدا - "النهار": خيم البلاستيك بأضرار مادية جسيمة

جابر وفندق

الفندق في "معرض رشيد كرامي في مكتب وزير الاقتصاد وآلتجارة يأسين جابر ضمه الى رئيس مجلس

يعقد وزير الزراعة شوقي فلخوري المتحدة الامبركية

تأجيل الاضراب العمالي حتى آخر السنة حداً أقصى ولجنتان لتصحيح الاجور ونسب تعويض نهاية الخدمة

البقبل وحددت نهاية السنة المالية ددا لقعى لانها مهمة اللجنة.

ثلياً: في ما خص الاجتماع رئيس مجلس الانارة والمنير العام

للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، لتفق مع ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي في حضور السيد

وزير العمل اسعد حردان على تأليف أبتة تقنية مشتركة أدرس مطاب الاتمك برفع نسب تعويض نهلية القدمية على إن تبيانسر اللجنة لجتماعاتها اعتبارا من الاسبوع المقبل

في انتظار انتماه الدراسة التي تعدما ادارة المندوق عن الوضع الملي لفرع

ويناء على ما تقدم، وعلى اساس

صن التيات التي السناما من اصحاب

العمل ومن المتدوق الوطني الضمان

الاجتماعي، وافسلَما في العجال امام

اللجان لترس المطالب أتقرر تعليق

الاضراب لفترة لقصاها نهاية السنة

وسَـــئل، هذا يعني انكم علقــتم الاضراب على اسلس الوعود؟ فاجلب:

اللهكس، فلدينا ورقة موقعة من

الهيئات الاقتصادية عن بحث المطالب

التي تقدم بما الاتماد العمالي العام

وفي ما يتعلق بتصميح الاجور ورفع

لَّحَ الْادنَى لَلَّادِر في مِنةَ اقْصَامَا نَهَايَةً لَّسَنَةَ لَلْحَلْيَةً وَمِنْ لَلْمِؤْكِدِ انْنَا سَنَدِيْمَعُ

في غياب لجنة آلمؤشر وتشكل لجنةً

مشتركة مع اصحاب العمل الاتفاق

على نُسب رفّع الاجور وتصحيحه ولدينا ورقة موقعة من اصحاب العمل

وقيل له: الدولة لم تشارك معكم

في هذا الصوار فــقـال "عندمــا يتم

الأتفاق مع اصحاب العمل سنعود الى

التكومة تبلغها التفاق كما كان

وعن نُسبة الدَّد الادني الذي طالب

بما الاتماد قبال "لم تتحدث اليوم

بالتسب والارقام على اعتبار ان المؤشر

العلم للماضي والعام الحالي ليس كبيرا

واتما ركزنا على الرصيد المتبقي من

السنوات السابقة وندن نعتبر أن

الاستعبار بدأت بالارتفاع من النصف

للثلتى لمذه السنة وهناك رصيد باق

من السنوات السابقة وكنا واضحين

في الدوار من اجل الوصول الى نسبة

معينة لأن الرقم لا يفي بالحاجة اليوم أكان ٦ في النشة أو ١٠ في المشة فمنه النسب لا تفي بالحاجة".

وسئل منذ ايام عدة هاجمتم بعنف

المسؤولين فهل ما زلت على موقفك؟

اجلب: "نعم ما زلت على موقفي لان

الموضوع يتعلق بالصريات النقابية

وللمجمة التي تعرض لما الاتحاد

ومل هذه المجمة دفعت بكم الى الغاء

الإضراب؟ أجاب: "بالعكس النتائج التي

توملنا اليما في هذا الدوار دفعتنا الى

الفاه الاضراب ومن لجل هذه الهجمة

كنا سنكمل بالأفسراب ولكن عندما توملنا الى النسائح التي اعتنا عنما

البُوم (امس) الفينا الاضراب لاننا تريد

اكل العنب وليس قــــتل الناطور".

واشار الى أنه "من الطبيعي أن لا

نُسَفِقَ على تصحيح الأجور في يوم واحد فمذه البسائل تعتاج الى أكثر

من شهرين". وسندعو في دعواتنا

لللاحقة الى الاضراب النقابات الدرة

ولفت الى أن نسب رفع تعـويض

نهأية الدَّدمة سيتفق عليها في

مع الهيئات الاقتصادية

وكان عقد اجتماع في غرفة التجارة

والصّناعّة والزراعة في بيروت وجبلُ لبنان برئاسة رئيسها عدنان القصار

وفي حضور رئيس جمعية مصارف

لبنأن المكتور فريد روفايل ورئيس

جمعية الصناعيين اللبنانيين جاك صراف

ورئيس جمعية تجار بيروت نديم

عاصى ونائب رئيس الغرفة محمد لمع.

وشَـُرْكُ مِنْ أَلْتُحَـِّد الزَّعْيِي وَنَائِبَـَّهُ

رياض صعب والامين العام سعد

النين حميدي صقر وعضو العجلس

وصرح القصار باسم التجتمعين،

"الاجتماع الاول في ساسلة اجتماعات

حوار ستعقد بين الميثات الاقتصادية

والاتحاد العمالي العلم في اطار السعي

أأى مسالجة الاوضاع الاقتيصادية

والاجتماعية من مختلف جوانيها وفي

مُــوء تأثيــراتهــا على القطاعــات

الاقتصادية وعلى الفثأت العمالية

وكان هنأك أعتراف تام بصعوبة

ألمرطلة التي يجتازها الاقتصاد اللبنأتى

ونقتما والصعوبات انتى يعاليمأا

أنأسات الاقتمانية وتأليا تعسس

المبئات الاقتصادية بالاوضاع المعيشية

الصعبة ايضا التي تعانيها الفثات

ونآك مطالب مشتركة للاتماد

العمالي العام والميكات الاقتصادية،

ومناك مطالب يتباين الرأي في شأتُما

يمكن أن يجري الدوار حوَّلُما تومــلا

الى قواسم مشتركة من منا الاتفاق

على استمرار المواربين الميئات

والاتماد اللنين يشكلان طرفي الانتاج

والاتحاد اللدين يشكلن طرفي الانتاج في الاقتصاد اللبنائي، واعتبار هنا الاجتماع الاول في سلسلة اجتماعات لاحقة تصير بلورة الأمور التي هي موضع اختلاف في الرأي ووضع خطة عدل متكلية في هذا الشأن توصلا

الى تعقيق الامن ألاجتماعي المتشود

لقد ركزنا خلال الأجتماع على

ضرورة تُجتيب الاقتصاد اللبناني اي

خضلت في هذه الظروف الصعبة لأنّ

من شأن ُمنِه الفضات ان تزيد حدةً

المعوبات الاقتصادية الأمر الذي

سينعكس سلبا على الاوضاع

الاجتماعية ويساهم في تعقيد

المشكنة النعياشية بدل أن يساعد

على طها، واكمنا أنفتاها على كل

المُطلب الوارْدة في الورقة العطلبيـة

للتصلد العبمالي الشأم ووضع سلم

واتفقنا على تأليف لجنة مشتركة تبدأ

فُورا درس خُطّة العمل المقترحة في

غَنُو المُوتَضِيعِ الواردة في الورقيَّة

العظيية للتحاد العمالي ألفام ومن

ضبنها تصحيح النجور ورفع الحد

الادنى للاجسر وسسائر المواضميع

المشقركة على إن تتجز جذه اللجنة

مهمتها في فترة أقصلها نماية السنة

اولويات في بحث منَّهُ ٱلْمطَّاكِ

التنفيذي بسام طليس.

الاجتماعات المقيلة.

العمالي العام في الاضراب الاخير

يحصل في السابق".

تعويض نهاية الثنمة



تعويضات نهاية للنعمة. وبعد ارفضاض الاجتماع تلا الزغبى البيان الأتي: "في نتيجة الاجتماعات المكثفة التي عقبناها اعتبارا من صباح اليــوم (الأثنين) مع الفــاعليــات الاقتصادية وادارة المندوق الوطني للضمان الاجتماعي والتي تتأولت بحث

أولاً: في ما خص الاستماع مع الفاعليات الاقتصادية، اتفق على تأليف أجنة مشتركة لنرس المطالب الواردة في الورقة المطلبية الاتصاد ومَن هَمَنَهَا تَصَحِيح الأَدِورُ وَرَفَعَ الْحَدَ الادنى للاجــر على أن تبـــداً اللَّجِنة اجتماعاتها أعتبارا من يوم الثلثله

في غرفة بيروت وغداً في "البريستول"

واشهار الى ان اللجنة المالطيها ستقدم عرضا بعنوان القامة الاعمال في لبنان" الثالثة من بعد ظهر اليوم الثَّالِثَاءُ فَي غَرِفَةَ النَّجَارَةَ والْصَنَاعَا، والزراعة في بيروت وجبلُ لبنان كما تعقد لقاء عند العاشرة قبل ظمر غد في "بريستول" يشارك فيه رجال الأعمال الكيار.

يوقع رثيس مسجلس ادارة بتك الاعتماد اللبنائي الدكتور جوزف طربيه والمدير العام لـ اميركان لكسيرس في الشـــرق الاوسط جـــورج افتي فوليدس أتفاقآ لقبول بطاقات الـ"اميركان أكسبرس" على شبكة الاعتماد اللبناني للصراف الآليء وذلك ظهر اليـوم في قباعـة محـاطـرات المصرف في بناية "المونتي ليبانون"

المالطية محّم جينا نظراً إلى نوّعية الانتاج والاسفار التشجيعية وسمولة

اميب سكان منطقة النبي يونس في بلدة الجية الساطية (الشوف) وعُدد كبيرٌ من المزارعين واصحاب بسبب اعصار قوي أو زويعة هوائية لتطلقت من عمق البدر غروب الجمعة الفائت، وأنت للى اقتلاع ٢١ خيمة بلاستيكية وتضرر ندو مئة طن من

> داخل مياه البحر قيالة شاطئهم، والمم فوجئوا به يتجه ندوهم وبسرعة كبيرة محنثا دويا عنيفا لمذة نصف سأعة كانت حصياتها القضاء على (٢ خيمة زراعية واقتلاع مزروعاتما وتدويل أرضما مكانا منكوباء أضافة آلى تعطم مُوائينات المثارُلُ وتمندم عند من جندران اسطح المنازل ونادى البلدة وتطأيرت خيم النايلون وعلق بعضما وروي أحد المزارعين ابرهيم للحاجء

واوضح فريدة لـ"النمار" ان جلسات المناقشة "تركزت على وضع كل بلد ازاء المواضيع المطروحية وأبدى المشاركون لراعهم وتحدثوا عن أأمشاكل التي تعترضهم وسبل

لمتضررون لملم خيمهم "المشلعة" في الجية.

وروى عـــد من اهالي الدي انهم كانوا براقبون "الإعصار" او الشاروق

عاد المدير العام لمصلحة ميناه بيروت رزق فريحة من مرسيليا بعُنما شارك في اجتماعات المنظمة امتوسطية للمياه الذي عقد هناك الاسبوع الماضي وتناول سياسة المياه في الدول المتوسطية، والحفاظ على موارد المياه والتماون للحفاظ على الميناه ومنع تلوثمنا والسيناسة

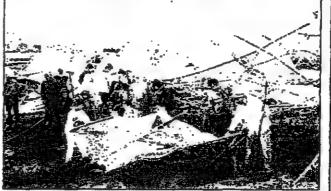
وبالنسبة الى لبنان عبرت عن مشاكلنا في هذا المجال وسبل حلهاً. وسبق لي أن أجريت محادثات مع السلطات في ليون بمعف حماية مصادر الميناه وانشاء معلوماتية جفرافية متعلقة بالمياه ولحداث معمد لتدريب العاملين في قطاع المياه".

علق الاتحاد العمالي العام الاضراب الذي كان مقررا اليوم وغدا ألى موعد "اقصَّاه أُخْرِ السِّنَّةُ الْجَارِيَّةِ، وذلك بعد يوم من الاجتماعات تقيادة الاتداد مع الميئات الاقتصادية وادارة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، والمسلم المسلم الم

اولويات للبسرنامج المطلبي للاتصاد العبمالي العبام، المكن التوصل الي

"اميركان اكسبرس" في الاعتماد اللبناني

"اعصار" الجية اضراره كبيرة والمزارعون يطالبون الزراعة بالتعويض



ان مثل هذا الاعصار يضرب المنطقة للمسرة الاولى وان الفسسائر في مزروعاته جسيمة، وطالب المتضررون وزارة للزراعة بالتعويض وارسال وفد للاطلاع على حنجم الكارثة ومصاينة

عودة فريحة من مؤتمر المياه

الاقتصادية المتعلقة بالمياه

وكَّان صيادو السمك في الجيـة والاوزاعي شاهدوا الاعصار لطلة وقوعه فمرعوا من البحر في اتجاه ليبأبسة للاحتماء ورافق الأعصار مطول لمطار بفـــزارة في الاوزاعي وخلدة والدامور-

"معرض رشيد كرامي"

فاخوري يعلن اليوم اتفاق التعاون الزراعي مع الولايات المتحدة

مؤتمرا صحافيا الحلاية عشرة فبل ظمر اليوم الإعلان عن الفاق التعاون الزراعي الشامل بين لبنان والولايات

السنيورة الى دمشق

يغلدر وزير الدولة للشؤون العالية فؤاد السنبورة صباح اليوم الى معشق لتمثيل الدكومة في الاجتماع الدوري السنوي لمجلس المحافظين في البتك الاسلامي للتتمية للذي سيعقد على ەدى يومىن.

الوطني بعد ترميم ولجمته الخارجية وطيقته الارضية، في حضور وزراء وطيب واعضاه في السلك الديبلوماسي، لَفَافَةَ الَّى شَخَصَّيات سياسيةٌ وَأَعلاميَّةٌ وبينية واجتماعية، وكانت السيدة منى المراوي وأكبت اعمال الترميم منذ انطلاقتماً، ورافقت ورشة العمل التي قامت بما العديرية العامة الأثار في أشراف وزارة التقافة والتعليم العَلَيَّ، وبدعُم منَّ "المؤسسة الوطنيــة للتـراث" التي امنت جـزَّا لا يستهان به من الاسوال من طريق يستحسن بدس المجرد المج

يفتقح رئيس الجمهورية في القلمسة بعد ظهر البوم مبنى المتحف

عبينة بعنما كاتت بنأت علم ١٩٩٢، يوم كانت المديرية العامة للأثار تابعة أُوزَارَة السياحة. واستعرت عبر جمود رسمية وأملية على نجو مكن المتحف مَن استرداد بعض تألفُه النَّر حروب حواته خط تماس وجعاته متراسا لمعارك منمرة وعبثية. ولم تنج الجنة اصدقه المتحف التي ولكب الطلاقته علم ١٩٤٢، من طلق الترب ومرور الرُمْن. فُبعدما كانت السباقة الى بلورة فَكُرَةَ انشاءُ متحف وطئي عام ٩٢٢ أَ ، طوتها الاحداث بعدماً غيّب الموت عض اعضائها فيما صار بعضهم الأخر

طاعناً في السن. الاميرة شولا ارسيلان اطلقت عبا ١٩٩٢ مُبادرة لأعادة احيبه "لجنة اصدقاء البنحف" ب"ظبعة جنيدة"، فأخنت على عاتقها جمع التبرعات والمساهمة وهو يضم الموظفين التابعين للمديرية العامة الآثار، وتولى مجلس الانماء والاعمار تلزيم اعمال ترميم سقف المتحف المتضرر بسبب

وتضافرت الجمود لتجديد شباب هذا للصرح الوطني، فقامت مجموعة من سيدات أأمجتمع باعادة تجميع مكتبته التي صارت تضم ندو ١٥ الف كتاب. في مسوارًاةُ ذَاكُ، اطلقت اللَّحِنَّةُ اللبناتيَّة – البريطانية لاصدقاء المتحف برثاسة كلود سرحال مبادرة، جمعت

فيها التبرعات من خارج أبنان لدعم مشروع ترميم المختبر وشراء المعدات اللازمة لتجهيزه وبعدما أستحدثت وزارة الثقافة والتعليم العاليء المقت بها مديرية الأثارء فتولت ترميم الولجمات الخارجية بكلفة ١٥٠ مليون ليرة تم تدويلها من

متوازنة المديرية على متجلس الانمة

والاعمار الذي تولَّى تنفيذ المشروع. وعمُدتُ المديرية لأحقاً الى فتح المكعسات التي احتــوت على القطع الاثرية، لحمايتها من أضرار أتقذائف والشظايا واعسال السرقية واوضح المندر العالم للآثار كمعل اسمر أته "في تُلك المرحلة بدأت السيسيدة المراوي مواكبة الأعمال، واستطاعت المسأعدة في ترميم الرَّبّاج ودهن المدران وتبليط قصم من الطبقة الاولى من طريق المتسمسول وفسيق السعيد الذي تبرع بالاموال اللازمة لتنفيذ هذه الاعمال"،

وأنشأت المراوي أيضا "المؤسسة الوطُّنية للتراث" ألتيَّ أنت دورا مباشرا في عملية الترميم غبر تعويلُ دراساتُ التَّارة وغيرها من المستلزمات الساسية لاكمال المشروع. وتحولت المكيرية العلمة للثنار خلية

عمل باخل المتحد وتولت الفرق تنظيف القطع واحصائما وترميمها وترقيمها والآشراف على توزيعها دلدل القاعة ثم واكب وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش الاعمال فعقدت اجتماعات متتالية وكانت جولات

ولكد اسمر انه "سيتم عرض ندو ١٠٠ قطعة موزعة بين تواويس تعود الى عام ١٣٠٠ قبل الميلاد، ولخرى من الفترات الرومانية والبيزنط وستنعرض أيضا لوصات وتماتيل وفسيفسا ، من منتك الفُترات التاريخية، على إن يتولى الجيش الدراسة الخارجية والعاظية".

ووضعت المراوي مشروع افتتاح المَّـُحف في سَلَمَ أُولوپاتَمَـّا، فكانتُ تواكب الاعمال وتقوم بجولات ميدانية شبه يومية، متفقدة الورشة، وداعمة فرق العمل معثوبا، وأشرفت في اليوسن الاخيرين وفي شكل مكتف على وضع اللمصات الأخيرة معطية توجيعاتها لجمة ضرورة تنظيف المسلحات التي تحوط المتحف حدادة

وتصحث عهضو محلس ادارة "المُؤْسِسَة الوطنِية التراث" النائب مروان حمانة عن دور المؤسسة فقال أألى جانب مسأهمة الدولة بواسطة وزأرة التقافة والتعليم العالي ومجلس الانماء والاعمار، كان للمؤسِّسة دور أساسي في دفع الامبور أنسو الانجبار للسريع وأعلاة الافتتاح في التاريخ المعند فبواسطة المساهمات الفيرة

ايضاً تكريماً للأمير سوريس شهلب (اول مدير عام الآثار) وجميع من عملوا وشاركوا في تأسيس المتحف . من شخصيات لبنانية وعربية ومؤسسات مصرفية ومناعية استطاعت الْمُؤْسِسَة أَن تُؤْمِنُ المُدَيِّرِيةَ الْعَامَةَ الأثار خدمات سريعة وتمكنت من تعبئة المؤسسات اللبنانية على صعيد يتمم المنهات المتحف الوطني بالتعاون بين وزارة الثقافة والتعليم العالي، المديرية العامية للاتار و"المؤسسة الوطنية

تأمين الضشب والاضاءة والقحاش وغيبرها من لوازم النيكور الصنيث، وحيرها من مورم المصور كيذلك كيان في وسع المؤسسة أن تتجاوز كل الروتين الاداري والعقبات التي كياتت المسرض تصفيق الانجاز سريع، من استخدام التقنيين اللبنةيين والفرنسيين وتأمين الالبسة والاجمزة المنصصة لحراسة المتحف، الى رفع الاتقــاض القــديمة، وطيــاعــة المنشورات وزرع المساحات التي تحوط

الهراوي يفتتحه اليوم بعد ترميم واجهته وطبقته الارضية

المتحف الوطني استعاد شبابه بجهود رسمية واهلية

خمسة اعوام من العمل والكلفة ٣ ملايين دولار

واوضحت رئيسة قسم المتاحف في المبترية العامة الآثار سوزي حاكميان "ان الأعمال انطاقت في كـأنون الثـأني ١٩٩٥ ع والمصاعب التي واجهما الفريق تمثلت في تأمين الحجار الملائمة من لبنان والتي تتفق في لونما مع الحجر الاصليَّ، أذَّ لا بد من تُحجيره وقطعه من لَجُلُ أَعَادَةً تَشُكِيلُ الْاطَارُ الْحَجَرِي حَوْلُ التوافذ والابواب".

واضأفت: "سيتم تطبيق مضموم مديد في العرض مع التركيز على دور المتحف الثقافي ووظيفته كمركز اساسي للترفيه التعليمي". واعتبرت "ان هذه العممة ستكون

> تدابير سير ترافق الافتتاح صدرعن المديرية العامة لقوى الامن الداخلي – شعبة العلاقات للعامة بلاغ حيد تجابير

> سير ترافق حفل أفتتاح البتحف

على النحو الآتي، - يمنع مسرور الدسيسارات ووقودها اعتباراً من الرابعة بعد الظمر على طريق الشام، من تقاطع البويك – بدارو حـتى تقاطع المتحف – تصويل السير في اتجاه الاوليفتي او بدارو. يطلب من المواطنين التقيد

بارشادات عناصر قدوي الامن

الداخلي المكلفين تنفيل هذه

بسول، عمر ٱلداعوق، كميل اده، علي ۽ جنبلاط، هنري فرعون، جورج فايسي، اسد يونس، حسان مخزومي، جوزف فرحي، جورج قرم، جان دبس، وفيق بيضون وجاك تابت وبعد مباريات في التصميم، اسننت إلى المهندس انطوان نماس مهمة بناء للبشروع علم - ٩٣٠، وساعدة في ذلك المهندس برنس رينفيه. وتبرعت بلدية بيبروت بالأرض لأقباسة المتعف الذي أتتمي بناؤه علم ١٩٢٧. لكن افتتامه

لم يتم علم ١٩٢٨ كما كأن مقررا،

ستعيض عن ذلك بصفلة صغيرة

(من الارشيف – سامي عياد)

لوحة تئكارية

يَّضُمُ اسمًاءُ الوَّاهِبِينَ عَلَى النَّحُو الْتَيَ

للتراث" برئاسة السيدة منى المراوي.

الوامبون للمتحف الوطني الأمير

سلمان بن عبدالعزيز آل سعود

السادة، وفيق رضا سعيد، تعمة طعمة،

البر ابيلا، فأنشي ماتوكيان، رزق رزق،

بعر بيد، مسلم عدودة شمول، عصام فارس، "بنك عودة" شمول، والمهجر"، "بنك بيدوت الرياض"، "البنك اللبناني المتجارة في "شمول." و"فرنسبنك" شمول.

السادة. حسيب صباغ، البر

كاتافاغو، ميشال نديم، جورج افرام،

عبدالله الزاخم، ريمون أبي رأشد، وليم قازان، سعيد خوري، بالريك شلموب

كذلك يفتح سجل نمبي يضم اسما

وَأَكِدُ عُضُو مَجلس ادارة "المؤسسية

الوطنيــة للتــراث"، ريمون عـودة "ان

المؤسسة استطاعت جمع لعو مليون

ونصّف مليـون دولار حتى الان، فيماً

دفعت الدولة ندو مليون ونصف مليون

دولار"، وتوقع أن يحتّاج ترميم مبنى البتحف الوطني نهائيا الى مليوني دولار، وفي نشرة تعنها المديرية للعامة

للأثار، تحت عنوان "لضبحار" المتحف الوطني" أن فكرة بناه المتبحف ولدت عبلم ١٩٢٦ أنر أجسماع "لجنة من الاصحفاء" ضمت بين أعضائها: الغرد

سرسق، ماريوس هانيت وغلو، البر

عاد لل

و"مؤسسة عبدالمنسن القطان".

جميع المتبرعين.

ويتم وضع لوحة على مدخل المتحف

اقيمت في ٢٥ آذار ١٩٤٢. معرض "تراث لبنان" في "معهد العالم العربي"

استقبل رئيسا الجمهورية الياس حبيش عن الجانب اللبناتي وكبانا عن المراوي ومجلس النواب تبيه بري أمس الجاتب الفرنسي، وقال حبيش: "المعرض يبدأ اعماله وفد اللجنة التحضيرية لمعرض أتراث لبنان الذي يقدام السنة المقدلة في في تَشرين التأتي ١٩٩٨ ويُستمر سنة "معمد للعالم العربي" في باريس، وضم النائبين مروان حمادة وبمية الحريري اشَهر. ويتنَّضمن الاتفاق تفاصيل تتعلق بتحمل الطرفين المهمات والمسؤوليات". وسفير فرنسا في لبنان دانيال جواتو ومدير المعمد كميل كبانا ومساعده الآثار الفينيقية بِيأر تَيْنَار، وقال كَبَانَا بعد زيارة بري، في "لوفر" حِلْت الى بيروت لاوقع مع السلطات اللبنائية اتغاق التحضير الامتفال الكبير الذي يقيمه المعهد في تشرين الثاني

من السنة المقبلة". ودعيا المبراوي الوفيد الى مباكدة الغداء، وأنضم اليهم لاحقاً وزير التقافة والتعليم العالي فوزي حبيش. وفي وقت لاحق تم توقيع اتضافية تنفينية بين الوزارة والمعمد تقضى باقامَةً مُعَرَضٌ تَرَاثُيُّ ~ُ اثري — ثقافيٌّ لبناني في المعمد في باريس، ووقعما

لجنة زغرتا: انتقدنا حراس اهدن لا نواطير المحمية

زغرتا ~ "النعار": جاءنا من رئيس "الجمعية العلمة لانماء زغرتا - الزاوية" رزق فرنجية التوضيح الآتي: ورد في عـــــعد ١٩٩٧/١١/٢١ من "النمأر"، وتُديياً في المفحة العاشرة، أنّ جمعيننا انتقدت النجاورات التى ارتكبها حراس هرج نهدن، والصحيح أن البيان الدي لصدرناه تناول نواطير امدن بالانتقاد، لانهم تابعون للجمعية في حين أن تواطير الحرج لا علاقة لنا بوم، علماً أننا ندعم كل من بسلهم في حماية هذا الدرج.

كذلك، تضمن يباننا شكراً لمبيع فاعليات رَغْرِيًّا لَلْدَعُم لِلَّذِي قَدَمُوهُ إِلَى الجَمْعِيةَ. ونَقَدَأُ تأقيأ يسبب تفاعس نعص مراقبي الجمعية عن قدا> والجيمم في امكنة مشجرة. ونذكر باقنا طالما في بيساقنا الجمهات السياسية بعدم التدخل مستقبلا أتخلية سبيل من يقبض عليهم بنهمة السرقة. ورفع الغطاه كليا عمن يعبدون بالدلاك الذام قديد المدار الإسلام الذاصة من اصحاب الدولشي، وتشكيل ادنة جديدة أمياه الري عي امدن".

بدعبوة من المركسز الشقيافي القبرنس والمعهد الفرنسي الأثاراء حاضرت معبرة قسم الآثار الشرقية في متحف الوفرا في باريس وعضو اللبنة الدولية من اجل أعانة سأر المتبحف الوطني مندام كنوبي، عند العادسة مساه امس في المركز الشفافي الفرنسي، حضر النائب مروان حمادة، السفير الفرنسي دانيال جوانو، المستشار الثقافي جان فرنسوا دو ماريير ومدير المركز جان كلود فوازان ومشد من الشيد مسات

الْحُنْتَاحُ المِنْحُفُ الوطنيُّ في لِبَنَانَ في موثراة ، . الْحَنْتَاحُ الْصَالاتُ الْجِنْدِيثَةُ الْفَيْنِيْفِيةً في مَنْحَادُ وتم خلال المداهرة عرض ٥٥ صورة من الآثار الفينسطية المومودة في المنط

مجرور يصب

الصبرر عنا وعن امسلاكناً". ويحسأر ألى أن 🖟 🖰 الكتاف المنكور سجل في سعافظة الشعال اللمالي حتى الآن اي جواب.

تحدثت كوبي عُن امنية الآثار الفينبقية في متحف "لوفر"، واعتبرت "أن مناسبة أعلاة "لُوفَر" دَلَيْل عَلَى عَلَاقَةً مِتَيِنَةً بِينَ الْمُعَمِّدِينَ عَلَما أَنَ الْآثَارِ الْغَيْنِيقِيةَ تَعْنِي مُتَطَّم الْوِفَرِ" وتحيي التراث الوطني اللبناني في باريس".

في أراض زراعية

رُغْرِنَا – "النهار": وحه لمالي بلية كفريكِقوس في قضا إغرنا كتابآ آتى قائمقام زغرثا قور حاكمة شكوا فيه الاضرار التي يتسهب بها المجرور العام في بلدة كفرداتا، إنه يمب في لرزاقهم واملاحهم ولا يتصل يحبكة مجارير عامة. وأوضح العالي "أن المنطقة الشضررة زراعية باستيار"، ساشدين القلامكام "الاعتمام طلقضية ولحراء اللازم في اسرع وقت لرفع ووزارة البوارد النائبة والكمريائية، ولم يثلق

الاروربي "سكاريا دورو" قبل مباراة فريقه قتر ميلانو ولسي. ميلان. (لف ب تيليفوتو)

الترناسيونالي ميلانو ٢-٠٠٠ يفضل شربة جراك "بنالتي" مثيرة للجدل للبرازيلي

أَنْدُرِيهُ كُرُوزٌ قَبِلُ أَلَّا مَقْيَقَةً مِنْ أَنْتُمَا

مباراة القمة بين الفريقين والتي اجريت على ملعب "سان سيرو" في ميلانو أمام ٨٨ للف متضرج مساء السبت في المرحلة التاسعة من الدوري الايطالي

معرضة القدم، وصرح رئيس نادي الانتر ملسيمو موراتي ان التعادل نتيجة عادلة لكنه خبب الأمال لان اصابة ميلان جانب

في الدقلاق الاخبرة من لعبة متكافئة،

مع العلم أن فريقه لم يكسر في

دريي ميلانو منذ ثلاث سنولت. ومي

المرَّةُ الثانيَّة يُدرك ميلان التعادل بُعدُّ

ان يكون متخلفا. ويبتعد ميلان ١١ نقطة عن الاشر متصدر اللائحة الذي لم

مبارياته الست الاخيرة، ألى المجوم منذ

الدقيقة الاولى ومرر البرازيلي ليأتدرو

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع



كرة عرضية بلخل المنطقة لم تجد من يتابعهاء وبعد ست مقائق كأد رونالدو ينفسرد اثر تمريرة جسمسيلة من فرنشيسكو موربيرو خدعت محافعي ميلان، اكن النجم البرازيلي تعثر. وفي المقيطة ١٦ مرر رونالدو الكرة الى مور<u>سرو</u> الذي اسرع بما ثم رفعما الى دييفو سيميوني، بديل الفرنسي الموقوف يوري دجوركاييف، فسجل الاصابة الاولى الانتر، وبدا ميلان بطيئا وهو يسعى الى اصابة التعادل التي تُحقِّقَت في الدقيقة ٢٨ عندما أرسلُّ ليـقدرو الكرة براسـه اثر ضربة هـرة دلخل المنطقة وهناك سددها الكرولتي ز فوتيمير بوبان مباشرة فارتدت من المدافسين وتميأت امام الليبيري جورع وياه فاودعها الشباك ومي أصابته الثالثة في مباراتين. وفي آلدقيقة السابعة من الشوط

التالَّيِّ، كَالَ مَيلان، الذي اضطَّر مِبرَبه فايبو كابيلاو بعد اصابة جيوزيبي

براغا البرتغالي، واتلتيكو مدريه شد

كُرواتيماً رُغُرِّب الكرواتيّ، وأَجَاكس امستردام ضد في، افد ال، بوشوم

الالماني. في المقابل، تبدو المواجمة متكافئة

بين شتيوا بوذارست الروماني واستون

فيلا الانكليزي، وبين كارلسروه الالماتي

وسُهارتاكُ مُوسَّكُو الروسي. وهنا البرنامج ونفكر أولا الفريق

لاَرْيِهِ روماً (أيطاليا) – رابيت فيينا

كرواتيا زغرب (كرواتيا) – اتلتيكراً

ستراسبور (قرنسا) – انترناسيونالي

لَجُلَكُسَ لَمَسْتَرِدَامَ (هُولَنَدَا) – في.

كارلسروه (المانيا) - سيارتاك

روزاريو سنترال ٤ – تيويلس اولد

۲ - بوکسا جسونیسورز ۳۱ (۲۷ –

٢ – جيستازيا لا بلاتا ١٨ (٤٤ –

غُ – فيليز سارسفيلد ٢٦ (٢٨ –

٥ – روزاريو سترال ٢٦ (٢٢ – ١١).

بولوئياً فاز بوليفار على سترونغست ٣ –

﴿ فَي الْمُرْحَلَةُ ٱلثَّالِيَّةَ لَلدورنَصَفَ النَّمَائِي

من الدوري البوليفي، سُجل للفَّاذَرُ البرازيلي سيرجيو خوان وجيفرسون غـوتاردي (٢) في الدقائق ٤٧ و٥٨

و٦٣ ، وللذاسر رولاندو ريا في الدقيقة

وخسر اورينتي بتروليرو أمام بلومينغ — ٢، وتصباك و بسام

ويتصدر بوليفار ترتيب الفرق

ويلسترمان ٠ - ٢.

برميد تسع نقاط

وهذا ترتيب فرق الطليعة، أ – ريفريلات 17 نقطة من 1£ مباراة (77 – 15).

استون فيلا (انكلترا).

اف، ال بوذوم (المانيا).

اليوم الدور الثالث ذهاباً من كأس الأتحاد الاوروبي

لترناسيونالي ميلانو الايطالي اليوم على ملعب "لامينو" في ستراسبور في ايرز مباريات الذهاب الدور الثالث من كأس الاتعاد الاوروبي لكرة القدم. وكان الانتر متصدر لائعة الدوري

الايطالي اقصى ليون القرنسي من الدور الثاني بصعوبة بعدما خسر أمامه 1 — ؟ على ملعب "سان سيرو" في ميلانو، ثم في ليون. لما ستراسبور، فأخرج فريقى الرينمرز الأسكوتلندي وليسفربول الانكليسزي من الدورين الاول والثسان وقدم عروضا كبيرة في حزه البسابقة خلافا للعروض التي يقدم ألم في الدوري الأمانيين التي المسابقة الفرنسي أذ يعتل المركز الثالث عشر، وَقُدُ يُوَّلُمُهُ تَفَاعُهُ صَعُوبَةً كَبِيرَةً فَي المد من تدركات المماجر في البرازيلي رونالدو والفرنسي يوري مجوركابيف

. -- --

المالية والمعاطوة

*,*** , ** * ****

***(**) =

*, * ,--- .

Sept. 1.

~..

1 1 5 m

W. 44 .--

الزيار اله

3.4

في معبد العالم العرب

وجئبت القـرعـة التي لجريت في Y تشرين الثاني الجاري الفرق القوية الاخرى ومي شالكه عُ٠ الالماتي حامل الكأسُ في الموسم الماضي واتلَّسيكو مدريد الاسباني ولازيو روما الايطالي واجاكس امستردام الهواندي أللعب بعضها ضد البعض وتبدو حظوظها كبيرة في التأمل للدور ربع النمائي.

موسكو (روسيا). وتقام مباريات الاياب في ٩ كاتون ويلعب لازيو روما ضد رابيد فيينا

كرة القدم الاميركية الجنوبية الارجنتين: ريفر بلايت احتفظ بالصدارة

لمتنفظ ريفتر بلايت بصدارة لائحة الدوري الرجنتيني لكرة القدم بقوزه على سان لورنزو ١ – • في المرحلة الـ ١٤، على رغم أنه خساض اللعباسة في غياب نصف لاعبيه الاساسيين استعداداً للقاء اتلتيكو نأسيونال الكولومبي في لياب الدور نصف التمائي من "السوبر كويا" الاميركية للجنوبية الاربعاء المقبل وسُجل الأصابة سائتياعُو سولاري في البقيقة ٨٦.

وفارّ بوكاجونيورز الثاني بفارق نقطة ولحدة، على دييورتيفو أسبانيول ٤ – سجاها مارتن باليرمو (T) وكاتبا في الدقائق ٢ و١٧ و٤٧ و٧١. ومنا النتائج ونذكر اولا الفريق

ريفريلايت (- سان نورنزو ٠ تبيورتيمفو اسبايسول ٠ -

جیمنازیا خوخوی ۳ – انتبندینتی (موراکان ۱ – اونیون ۴ جيمنازياً لا بلاتا ٢ - جيمنازيا سالتا ٠ راسينغ كلوب (– ارجتنينوس

كأس النوادي العربية للافريقي التونسي



وزير الرياضة رؤوف نجار يسلم كأس التوادي العربية الى كابتن التادي الافريقي التونسي جمال

أحرز النادي الافريقي التونسي كأس النوادي العربية لابطال الدوري التـالتـة عشرة لكرة القـدم التي اسـتضافما هو نفسه بفوزه على النادي الأهلي المصري حـــلمل الكأس الــ ١٢ ١٦ بغــضل امانة نميية" في المباراة النمائية التي

أجريت بينهما الاحد على الملعب الاولمبي في البنزة وعضرها نحو ٢٠ الف متغرج وقادها المكم الإماراتي علي يوجسيم سجل فوزي الرويسي أصابة السبق النادي الإفريقي في التقيقة الرابعة.

واختير فوزي الرويسي من النادي الافــريقي اقـــفل لاعب في البطولة، وزميله ابو بكر الزيتوني افضل حارس للمرمى، وتوج علي مناهر من الإهلي مدافيا برصيد فعس اصابات، ونال الاملي جأئزة اللعب النظيف

ومنا النتائج،

انتر ميلانو ٩ مباريات من دون خسارة واجاكس امستردام ١٤ وريال مدريد تصدّر في اسبانيا



كاردوني، الى اعادة القرنسي مارسيل دوسايي قلبا الدفاع، يتقدم، لكن النيجياري تاريبو ويست شتت كرة ليساندرو أسبل أن تبستساز خط المرمى، وسدد مهلجم ميلان المولندي باتريك كلويفرت الى جانب القائم في الدقيقة آ. وَقَقَدُ حَارِسُ مِيلَانَ مُلْسَمُو تَأْمِينَ
 مرماه بعد ثلاث بقلاق سايدا من كرة خطرة لويست برأسه، ثم من آخرى لرونالدو محولا اياها رمية ركنية المرت اصابة ثقبة عندما تلقف رونقدو قكرة ولنحفع بها بين منافعين نلتل المنطقة ومنحج بها بين منافعين دخل المعلمة فجنه بربان من فقيلته فكاتت هربة جزاء "بنالتي" ترجمها رونالدو خلاعا تأييي، واتزل كلييلاو في المقيقة ٢٣ الاسوجي الدرياس لندرسون وجياليدرو مديني سعيا الى إصابة التعادل ونجح في

ما سُعى اليه عندما خاشن زي اليا ديميت ريو البرتيني دلكل المنطقة فاحتسب الدكم ضربة جزاء "بنالتي" ترجمها كروز بدوره النَّمْبِي "سكاريًا دورو" بُصَفْتَهُ لَقَـْضَلَّ مماجم وهداف اورويي، تلك قه سجل

العلم المأضي ٢٤ أصابة اذ كان ينعب في مُعْوف بِّرشلونة الاسبائي. وأخْفق جوفنتوس الثاني في انتزاع الصدارة من انترناسيونالي ميلاتو بفارق الإصابات بتعادله الاحد وبأرما الثالث ٢-اً في لقله قمة لَذر لَجْرَي على ملعب "علي ألبي" في تورينو وحضره ٤٠٢٤ مت فرجين. وضفط جوفنتوس منذ البداية، أكن مجمات بأرما بقيادة الثنائي الريكو كييترا والارجنتيني مرنان كريسبو كانت لفظر، وفي الدقيقة ٢٤، رفع البرازيلي زي مباريا الكرة داخل المنطقة فأخطأ منافعو جوفتدوس تقديرها لتصل الى كييزا فسندها علقل المرمى. وبعث تقيقاتين، سجل اليساندرو دل بييرو اصابة التعادل لجوقنتوس اذ تلقى الكرة بصدره وسندها في الشباك وفي الثواني الأخيرة من الشوط الاول، سجلً كريسبو الاصابة الثانية البارماء قبل ان

في الدقيقة ٦٤. في الدهدة ه... وعلى الدائب الاوليني في روما ولدام أمَّا الله متشرح، تعادل آداس. روما الرابع وفيتشنزا عامل كأس ليطاليا في الموسم الماضية ٢-٦، سجل للمضيف الارجنتيني آبل بالبو والبرازيلي باواد الدجنتيني آبل بالبو والبرازيلي باواد وللضيف باسكوالي لويزو بعد ٥٠ ثانية وَعَبِرِيلِي لِمِبرُوسِّينِي فَي الدقيقة ٥٤٠. وطرد الحكم لاعب روما البرازيلي الديبر ولاعب فيتشئزا دافيسي بياوتي في الدقيقتين ٥٥ و٩٠. ومنآ النسائج وللكسر اولا الفسريق

بولونیا ؟ – فیورنتینا ؟ بريشيا ٠ – اونينيزي ٤ امبولي (– اتالانتا ه جوفَتتُوس ٢ – بارما ٢. لَتَشَيْ ٢ – نابوليّ • أَلْسُ، روما ٢ – فيتشنزا ٢

سبدوريا (-- باري ٠ انترناسيونالي ميلانو ٢ – آسي،

يواتشنزا ء – لازيو وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١- انترناسيونالي ميلانو ١٣ نقطة آ– جوفنتوس ۲۱ (۲۳–۲). ۳- بارما ۱۸ (۱۲-۲). ٤- آنس، روما ۱۲ (۱۸-۱۰).

٥– اوديتيزي ١٦ (١٨–١٧). اسبانيا خسر برشلونة أمام اوفييدو ١٠٠٠ فتصدر ريال مدريد لاثمة الدوري الاسبلال للمرة الاولى هذا الموسم بقارق الاصلبات بتعادله واتكتيكو بلباو ا-أ في المرحلة الـ١٣ ، ويتكر أن الفارق يين برشلونة وريال مدريد كان سبع نقاط قبل ثلاثة اسابيع، لكن النسارة

الثالثة للقريق الكاتالوني جعلت فريق العاممة يتصدر عن جدارة. وقد أمدر أوفييدو فرما كثبرة قبل إن يعشسب له النكم ضربة جزه أَيْنَالِتَى" فَي الْدَقِيقَةُ ٢٢ عَنَدُمُا أَصَطَدُم مهاجمة البنامي خوليو سينزار ديلي فالديس بلاعب برشلونة البرتفائي فرناندو كوتو الذي طرد لنبله أنذارين، دلُذَلِ الْمَنطُقَةَ، سَجْلُ مَنْهَا الارجنتيني روبرتو بوميلي لصابة الفور، في حين سندت لبرشلونة فرصة لادراك التعادل منحت برسون عرضه فدرت سخت من طرية جزاك "ينالتي" أيضا أذ خاشن المدافعون خوان الطونيو يبتزي داخل المنطقة في الدقيقة ١٨، لكن البرازيلي ريف الدو سندما في القلام، وأنهى فريقه المباراة بتسعة لاعبين بعدما طرد الحكم خوسيب غوارديولا أتيله انذارين وفي بتباو، سجل خوسيه انخل زيغاندا

أَمَانِةَ لِاللَّبِيكُو بِلْبِاوُ فِي النَّانِيةَ أَلَّهُ أَنَّ أَلَّهُ أَنَّ أَنَّ وعادل فرناندو مورينتس اريال مدريد في النقيقة عُلَّا. ُ وفارُّ اللَّتِيكو مدريد التَّالَث على فَلَنُسِياً ٣-١. وَسَجِلُ الْبُوسِيُ رَادِي بوغداتونيتش الأصابة الاولى لأتاتيكو معريد في الدقيقية ٢٥. وعادل الكرواتي غوران فلاوفيتش لفالسيا في النقيقة 21. ثم سجل البرازيلي اوزفالدو جونيتيو واليوغوسلافي ميلينكر يانتيتش الاصابتين الثانية والتاتثة

يحتيمس المحبين المحبية والمحتود والمحتود المحتود المح املم راسينغ سائت أندر أ-؟، سجل للفاسر الروسي الكسندر موستوفوي في الدَّنْسِيَّقَةَ ٤٣، والقَّلَازُ تُكَسِّماً وأأروسي فلاديعير بيستشاستنيخ في

النقيقتين ٥٦ و٧٩. ريال بتيس ١ - ديهـورتيـهـو

قكلتراً: تلاثة من النين منعوا فوز ملاشستر يولليتد ٥-٦ على ويبلعون، من اليمين، نيكي

شَالَكُهُ عُ • الأَلِمَانِي فِي كَأْسُ الْأَثَمَادُ الأوروبي، فرصة ذَمَهِيَّة للتعادل في الوقت المحتسب بدل الضلاع اذ حرمتً

يعادل تيكولا لموروزو برأسه لجوفنتوس تشاينيو لاستريلا في النقيقة الثالثة

وبوافيستا سلباء فخسر اول نقطتين قيادة مدربه الجديد الاسكوتلندي غريام سونس بعد فوزين على التوالي. وسنفت لبنقيكا أبرز القرص في الْسِارَاة في الْدَقْيَقَة ٥٦، لكن المُهلجمُ تونو غوميش، لاعب بولغيستاً السابق، سُدُد في العارضة أثر تمريرة من البناح المولندي غاستون تاومنت الذي امدر قرمة لذِّرى منفردًا قبل انتماء البياراة

بعشر دقلاق،

٤- سبورتنغ لشبونة ١٧ (١٠٠-).

ريتشارد بيكينك في الدقيقة ٢٧.

المقياء حارس لم. أس. في. دويسبورغ يخفق طلارآ في عد كرة معاجم بغيرن ميونيج روجيرو ريتزيتيالي الذي ظهر على الارض بين مجموعة من لاعبي. دويسبورغ. سلمنگة • -- ريال سوسيداد • ريال سرقسطة ١ -- تينيريف • ميريدا ٠ - ريال مليوركا ٠ سلتا فيفو (- راسينغ سلنتقدر كومبوستيلا - - ريال فالادوليد ريال اوقييدو ١ - برشلونة ٠

> ومذا ترتيب فرق الطليعة أ - ريال مدريد 11 نقطة من ١٣ مباراة (٢٦-٩). آ- يرشلونة ۲۸ (۲۷–۱۲). ٣- اتلتيكو معريد ١٥ (٢٠-١٢). ٤- سلتا فيغو ١٤ (٢٢-١٥). 0- اسبائيول برشاونة ٢٢ من ١٢

اتلتيكو بلباو ١ - ريال مدريد ١

اتاتيكو مدريد ٣ -- فالنسبأ (

حقق النسي، بورتو متصدر لائدة الدوري البرتغالي فوزا معيا خارج ارضه على سبورتنغ براغا الشمالي ١-٢ في الدردلة العاشرة وأكمل اللعبة منذ البُدِّيقة ٢٦ بمشرة لاعبين بعد طرد مدافعه روي جورج، وسجل البرازيلي ماريو جارديل الاصابة الاولى أبورتو في الدقيقة الاثانية من معاولته الثقيمة. معادل الذات العدل العدد الاستخداد وعلدل براغاء الامل الوحيد كلبرتنغال في كأس الاتداد الاوروبي، بعد ست دقائق عبر العماجم الكرواتي ملادن كاروغلان برأسه، لكن بورتو الذي سيلعب مع أربي الكنوس بيرايوس اليوناني في دوري الابطال الاوروبي الاربعاله انتزع النقاط الثالاث بغضل الاصابة الثلثية اجارىيل في الدقيقة ٢٩ أثر تعريرة من روي جورج رافعا رصيده في صدارة ترتيب المحافين الى عنشر أصابات والمدر براغا الذي يلعب اليدوم مع

عارضة مرس بورتو كاروغلان اصابة لللية براسه.
وتعلدل سبورتنغ لشبونة الرابع على
ارضه واستريلا لملدورا أ-1. وسيل
المهلجم البرازيلي لريك غاوتشو الإعلية
الاولى لاستريلا امادورالي الدقيقة 12
بكرة سلقطة "لوب" من فوق الحارس
المتقدم البلهيكي فيليب دو فيلد.
وعادل المدافع روبرزي سيتو" سيفيرو
السبورتنغ في الدقيقة كا. ثم اضاف المهاجم البرازيلي لياتدرو ماكادو

من الشوط الثاني. وتعادل بنفيكا النامس خارج ارضه

بعشر تعقق. وتعادل ريو آفي الثاني وليكا أ-آ. سجل الأول ساركوس سانتسوس وكوينزينيو سيلفا في الدقيقتين ٢٦ و٠٧٠ وَلَلْتُأْتِي كُـونَسَـتَاتَتَـيْنُو جَـارديم وفران مانيرو في الدقيقتين ٧٠ و٨٨. وفاز فيكوريا غيمارش الثالث على سالغويروش ٢-٠ سجلما فريدريك سودرستروم وادميلسون لوسينا وغيامار استيفان في التقائق (و٥١

ومنا النتائح، تشافيش آ – ماريتيمو ، ريو آفي ؟ - ليكا ؟ هَيتُورِياً غيمارش ٣ – سالغويروش • فيتوريا سيتوبال • - بيلينسيس • لكلايميكا (- كامبو مليورنزي (فارئزي 1 – فارزيم ، مبورتنغ اشبونة ؟ – استريلا امادورا ؟ سبورتنغ يراغًا ١ – افسي، بورتو ٢

بوافیستا ۰ – بنفیکا ۰ وهذا ترثيب غرق للطليعة، اً – نفسي. يورتو ١٤ نقطة من ١٠ ماريات (١٠٦٠). ۱- رَبُو لَفُي ۱۰ (۱۲-۱۲). ۲- فيتوريا غيمارش ۱۹ (۱۶-۸).

٥- بنفيكا ١٦ (١٢٠-٧). هولتدا ادتيفظ لجاكس لمستردام متصدر اللائحة بشارق سبع نقاط عن اقرب منافسيه، بسُجله تظيفا من الدسارة ومقق فورّه الـ16 في مقابل تعادل ولحبد في المرحلة ألـ١٢ ونلك على ضيفه غرافشاب دوتنشيم ١–٠ سجلها ريتشارد فيتشفه في الدقيقة ٨٦ من البيارة التي هضرها ١٩٤٢ع

سرب وفــاز بيلس.في. ليندهوفن الثــاني على افسي. تونتي انشكيـــده ٢--سجاما الروملي اوفيديو ستينفا وياب ستام والبُلجيكي جيلٌ دو بيلدة في الدقلاق ٤٠ و٢٦ و٩٦. وحقق فينورد روتردام الناس فوزه الاول بقيادة مدربه الجديد ليو بينهاكر وتغلب على اوتريشت ٦-١، ســـدل للفاكر بول بوسفات وجان – بول فان غاستل من ضربة جز4 "بنالتي" وميتشل فان در غاغ خطأ في مرمى فريقه في النظائق ١٨ و٥٤ و٨٨، وللقاسر

ومتا التتلثج، فيتورد روتردام ٢ – اوتريشت ١ بيلسفي، ايندهوفن ٣ – تونتي لجنكس امستردام ١ – غرافشاب

فيتيس ارنهيم ٥ – غرونينغن ١ . ؟ تيلبورغ ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ٣- فيتيس ارتهيم ٢٤ من ١٦

لفولسبورغ ميكايل سبايس والفرنس

النقيقتين ٢٦ والم، واكايزر سلاوترن

الني غاب عنه معاجمه اولاف مارشال

هداف الدوري برصيد ١٢ أصابة لأصابته

بتمزق في أربطة ركبته، مارتن فاغر

وقلص بايرن ميونيخ الثاني الفارق

بينه وبين كأيزر سالوترن ألى نقطة

واحسدة بفسورُه على لم لس في،

تويسيورغ ٣-٠ سُجِلها توماس هلمر

والايطالي روجييرو ريتزيتيالي ومعمتُ شول في النقلاق ١٠ و٣٧ و٧٢.

وُفَارُ ۚ فَيَلَفَجِيٍّ. شَتُوتَفَارُتَ الثَّالَثَ عَلَى كَالْسِرِوة آ ﴿ سَجِلُهَا فَرِيدِي

بوسِّتش (٢) والنيجيري جُوناتان آكبوَّ بوري في الدقسائق ٢٠ و٢٣ و٤٢،

وشالكه أد الرابع وحامل كأس الاتداد

الاوروبي على ميسونيخ ١٨٦٠ ٢-٠

سجاهما مارتن ماكس والبلجيكي مارك

وتعادل هيرتا برلين وباير ليفركوزن

الخامس ٢-٢، سجل الأول مارك ارتواد

واتتي كوفيتش في الدقيقتين ٢ و٢٠،

وُللثَّانيُ أُولُفُ كَيْرِستِن وستيخُان بِهِيْلِيشُ مِن ضِرِبةً جِزِهُ "بِنَالتِي" فِي

في الفيال، بوخوم • - فيردر بريمن ١

هلُّه بـ ورغ لُسْفي، ﴿ - يُورُوسُيا دورتموند ٣

قولسهورغ ؟ – افىسي، كايزر

شاتكه ٤٠ ؟ - ميونيخ ١٨٦٠ ٠

افسی. کولونیاً ۲ – ارمیتیا

هيرتا برلين ٢ - باير ليفركوزن ٢

🛣 مانزا روستوك ۴ 🗕 بوروشيــا

بايرن مسيسونيخ ٢ – اماس في

أ – افسي. كيايزر سيلاوترن ٢٦

۱- بايرن ميونيخ ۲۵ (۲۵-۱۱).

3- CLIZE 3. A? (P1-21).

٣- فيأفيي. شتوتفارت ٢٨

۵- بلیر ٹیفرکوزن ۲۶ (۲۰-۲۰). بلجیگا

البلديكي، تعادل افسي، بروج متصدر اللائمة بفارق خمس نقاط ومضيف

جرمينال أيكيرين الضابس آ-١٠

وهاريلبيك الثاني ومضيفه شاراروا ٣-

٣، وَفَارُ جِنْكَ الْتَالُثُ عَلَى مُولَنْبِيْكُ ٣-

جرمينال ايكيرين ٢ – افسي،

اكسلسيور موسكرون ١ – بيفيرين ١

. آلوست ۲ – لوبيل ۱

ستاندارد لياج ؟- لفير ؟

شارلرواً ٣ – هاريلنيك ٣

لوكيرين ٣ – ويستبرلو •

ومذا ترتيب فرق الطليعة.

. ۲- جنك ۲۲ (۲۱-۱۹).

٤- لوميل ٢٣ (١٦-١٩).

جنك ٣ – مونسك •

عنت ١ - ليرس -

آنبرلیکت ۱ – سانت ترودن ۰

أَ - أَفَيْسَي، بُرُوح ٢٩ أَ نَفَظَةً مِنَ ١١ مِبْرَلَةَ (٢٢ - ٨).

؟- هاربلسيك ١٤ من ١٢ (١٥-

3- جرمينال ايكيرين ٢٢ (٢٢-

في المرحلة الـ1 من الدوري

النمسوي تعادل شتورم غراتس

متصدر أللائدة ومضيفه اوستريا فبينا

1-1، فيما خسر كازينو غُرانس الثاني على ارضه امام لاسك انتس ١-٦، وفاز

رابيد فيينا الرابع على مضيفه اس.في.

لُوستريا فييّنا ١ – شتورم غراتس ١

كَازِينُو غُرِاتُسِ ١ - لَاسُكُ لُنَتِسْ ٢

اس.في، مالزبورع ٢ – لوستيناو ،

المبرأ فلكر ٢ – تبرول انسروكُ ٤ اسخي، ريدا ١ – رابيد فينا ٢

١- شتورم غراتس ٤٧ نقطة من

٣- كازيتو غراتس ٢٧ (٣٥–١٨).

ع- رابيد فييناً ٢١ من ١٩ (٢٢-

c- لسفي. سالزبورع ۲۰ (۲۱–

سويسرا

السويسري. تعادل عراسموبرز زوريح

متمدر اللائمة بغارق نقطتين ومضيفه

لوزان سبور التائي ١-١ في لقاء قمة،

وخسر سيرفيق جنيف أأتناك امام

لفىسي. زوريخ ٤ – سانت غال

بألُّ ١ - نوشاتيل كزاماكس يُ

أتوال كاروح • - توسيرن أ وهذا ثرتيب فرق الطليعة

لوزان سبور ۱ – غراسموبرز زوریح

أ = غراسه وبرز زوريح ٢٠ نقطة من ١٠ مباراة (٢٥–٢١).

التتمة في الصفحة ٢٢ –

مضيفه آرو الرابع ١-٣.

لُّرو ٣ – سيرفيت جنيف ١

گرينس - - سپون -

ومنا النتائح:

في المرحلة الـ-٢ من الدوري

٣- لاسك انتس ٢١ (١٥٦-٢١).

وهنا ترتيب فرق الطليعة

٣٠ مباراة (٢١-١١).

ريد ٢-١.

وهنا النتائح

بروچ ۲

في المرحلة الـ١٢ من الدوري

غيلموتس في الدقيقتين ٤٩ و٩٠.

ومنا للنتائح

كارلسروه

مارك كيار من ضربة جزَّه "بنالتي

٤- ميـرينفين ٢٨ من ١٦ (٢٧-٥- فيينورد روتردلم ١٨ (١٤-حقق مانشستر يونايتد مته

لائمة الدوري الانكليزي فوزا لافتا في المرحلة الـ10 أذ تغلب على مضيفة ويملدون ١٠٠٥ في المباراة التي أجريت بينهما على ملعب "سيلميرست بارك". سجل ليكي بات اعطابة النصبة المتشمستر يونايتد في المقيقة 8.8 بقنيفة ماعقة، واضاف ديفيد ريكام لى اللمحسة الاولى علقب تزوله الي المُلعب لمتياطيا الاصابة الثانية في الدقيقة ٢٦ أثر تعريرة من الويلزي ريان غيفز. ثم درائي "الشياطين الحمر"، فاستغل ويبلدون الوضع وسجل امابتين بواسطة نيل ارداي ومايكل هيوز في النقيقتين ١٨٪ و٧٤. لكن ماتشستر يونايتد رد بثلاث في لدن مسسسر يرسب را . ربع الساعة الأخير من طريق بيكام وبول سكواز واندي كول في الدقائق ٧٥ و١٠ و٧١، ويذكر أن ماتشستر يونايت دسيلعب ضد افسي. كوسيتشي المأوفاكي على ارضه في دوري كسأس اوروبا البطال الدوري

للخميس وسيؤهله فوزه للدور ربع دى رون الاكينسيون مندرب شيفياد ونسداي الجديد – القديم خصمة كبيرة الى ناديه السابق مانشستر يونايتد عنيما الدق الفسارة الثقية بالرسنال هذا الموسم ١-- حى موينشنفلادباخ ، مادب "ميازبره". وسجل الاصابتين الدي وهذا ترتيب فرق الطليعة، بوث وغي ويتينفهام في الدقيقتين ٢٤ وهذا ترتيب فرق الطليعة، وهذا ترتيب فرق الطليعة، وهذا ترتيب فرق الطليعة، وهذا التربيب فرق المباراة من دون بين القطة من ١٦ مادات ١٦ مادت ١٨ مادت ١٨ مادت ١٠ مادت ١٨ مادت ١٨ مادت ١٠ مادت ١٨ ماد الثانية بالرسنال هذا البوسم "-- على و المواجعة المواندي دنيس برغكامب والفرنسي إيمانويل بيتي الموقوفين، والفرنسي الإذر ياتريك فيدرا المماهد بلاكبيرن روفرز الثاني بغوزه على تشلسي الخامس (-• سجلها غاري كروفت في الدقيقة

١ (. وهي النسارة النَّامسة مَّذَا العوسم التحلُّسي الذي اضفق في الفور على بلاكبيرن روفرز على أرهه في السنوات العشرين الاخيرة. ونسقط ليخربول على ارضه امام بارنسلي الصاعث حُديثنا الى الدرجة المُمتازة والذي يحتل المركز الأخير، •-أي الباراة التي اجريت بينهما على
 ملعب "تضيلد" وحضرها اع الله

متفرج. وسجل لمأبة البياراة المخضرم أشلي وارد في الدقيقة ٢٥. وغاب عن الفتريق الاشمر مدافته روبي فناوار وكابتنه بول اينس الموقوفين. ومنا انتنائح، ليغربول ٥ ~ بارنسلي (ويعبلدون ٢ ~ مانشستر يونايتد ٥ شيغيلد ونسداي ٢ – أرسنال ه

بلاكبيرڻ روفرز آ – تشلسي ٠ استون فيلا ٢ – افرتون ١ دربي گاونتي ۲ – كوفنتري سيتي ۱ ليوكاسل يونايتد ۲ – ساوتمبتون ۱ ليستر سيتي • – بولتون وندررز • لَيْدَرُ يُونَايِنَدُ ٣ -- ويُسَنَّمَامُ يُونَايِنَد أَ ومنا ترتيب فرق الطليعة: اً – ماتشفستر يُونايتد ٢١ نقطة من ١٤ مباراة (٢٦–١١).

۱- بلاکبیرن روفرز ۲۰ (۲۲-۱۲). ۲- ارسنال ۲۲ (۲۰–۱۲). ٤- ليدز يونايتد ٢٦ (٢٣-١٢). ٥- تشلسي ٢٥ من ١٤ (٢٩-اسكوتلندا في السرحلة ألكا من الحوري الاسكوتلندي، تعادل الرينجرز الثـأتي ومضيفه مذرول (–۱ أمام ۱۲۰۱۸

مُتَعْرِجًا، سَجِلُ لُلْمَصْبِفَ طُونِي كَوِينَ في الن<u>قيقة</u> ١٨٠ وللضيف آلي ماكويست في النقيقة • أ . وفاز السَّاتيك الثَّالث على دفدي يوناُيتَـدُ الرابع ٤-٠ سجلمــا الامانيُّ أندرياس طُومُ (٦) والاولى من ضربةً جزأة "بنالتي" والاسودي هذريك لارسن (٢) في الدفائق ٢٥ و٢٩ و٢٣ و٧٧. ُ وَابَتَّعَـدَ هَارِتُس فِي صَدَّارَةَ اللَّائِمَةَ بِقَارِقَ ارْبِعَ نَقَاطُ عَنْ أَقَرِبَ مَنْافِسِيهَ بغوزه على كيلمارنوك ٥-٣، وكان نجم العباراة مصاحم هارتس الضرنسي

ماتريك". وهنا النتائح. السلتيك ٤ -- دندي يونايتد • دنفرملين ١ – ابردين ١ مثرول 1 – الرينجرز ا سائت جونستون (ُ - هيبرنيان ٠ هارتس ٥ – كيلمارنوك ٢ ومنا ترتيب فرق الطليعة: أ- هارتم ٢٤ نقطة من ١٤

> ۲- الريندرز ۲۹ ٣- لنسلتيك ٢٨ عُ- دندي يونايتد 19 ٥- دنفرملين ١٩. ألماتيا لقي اقسى۔ كـــابزر ســ

متصدر للإلحة خسارته الثانية هذأ البوسم عندما سقط أمام مضيفه فولسبورغ ١-٦ في العباراة التي لجريت سنهمآ في فولسبورغ وحضرها آلف متفرح في المرحلة الـ ١٦١ من
 النوري الالمائي البوندسليفة - سجل

اختير المنتخبان الاوروبي والعالمي ميلان). اللذان سيلت قيان على ملعب – المدرب: فرانتس بكنباور. "فيلودروم" في مدينة مرسيليا عشية سعب قرعة الادوار النصالية من كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم التي تنظمها فرنسا من ١٠ حزيران الى ١٢ تموز ١٩٩٨ كالاتي:

🗣 اوروبا: حارسا المرمى؛ اندرياس كوبكه (المائيا، مرسيلياً)، فروده غروداس (تروج، تشلسی).

- المدافعة وسواعد الدفعاء، هايمو فالتينب عُصر (النمسساً، فيردربريمن)، كراسيمير بالإكوف (ُ الدانمارك، تـوتنمـام موتسـبـر)، بول اينس (أنكلتراً، ليفربول)، زين الدين زيدان (فرنسا، جوفنتوس)، باولو مالديني (ايطاليا، أ. سي. ميلان)، ماريوس لاكاتوس (رومانيا، شتيوا بوخَّارَست)، فارناندو هييرو (لسبانيا، ريال مدريد).

- المماجعون، الن بوكسي (كرواتيا، لازيو)، غاري ماك اليستر (اسكوتلندا، كوفنتري سيتي)، ديان سافيسيغيتش (يوغُوسلافياً، آ. سي،

– حـآرسـا المرمى: جـاك ســونغـوو (الكاميرون، ديبورتيفو لاكورونيا)، خوسية لويس تشيلافيرت (البلراغواي، فيليز سارسفيلد). – المدآفعون وسواعت الدفياع. خافيير مُلَارْغُاسُ (تشيليّ، اونيفرسيداد)، ميونغ بو مونغ (كوربا هيديتوشي ناكأتا (اليابان، بلمار مُيــراتســوكــا)، نور الدين نايبت (المغرب، لاكورونيا)، مارىسىلىنو بريال

ريبيرية الغني (السعودية، الاملي حسين عبد الغني (السعودية، الاملي جدة)، عادل السليمي (تونس، نانت)، مارسيلو بالبوا (الولايات المتحدة، - المماجمون: غيريال باتيستونا (الارجنتين، فسيسوريتسبنا)، رونالدو (البرازيل، الانتر)، كارلوس فالدبراما (كولومبيا، ميامي فيومن). ديهن بارتون (جامایکا، درس کاوسی). - المدرب: كارلوس البرتو باريرا.

(المكسيك، مونتيري)، نوانكوو كاتو (نيجيريا، انترناسيونائي ميلانو).

كل نجوم البرازيل في بطولة القارات

المنتخبان الاوروبي والعالمي

لقرعة نهائيات كأس العالم الـ ١٦

محريد، استبانيا)، ليوناردو (اسيميلان، ايطاليا)، امرسون (باير القارات لكرة القدم على كأس الملك ليفركوزن، المانيا)، منيلسون همد التي تقلم في الرياض من ١٢ كلتون الأول الى ٢١ منه الائمة أولية وروجسيسريو (مسان باولو)، بيداً بأسماء لاعبى منتخب البرازيل ضمت ٣٠ لاعبا بينُهم ١٧ محترفًا في اوروبا على رأستهم رونالدو ورومسأريو وجونينيو وبيبيتو ودونغا وليوناردو

وتشوض البرازيل حاملة كأس العالم مباراتها الاولى ضد السعودية ثم تلتقي المكسيك واوستراثيا. واللاعبون هم: – حارساً العرمى، تافلريل (اتلتيكو

مینییرو)، کارلوس جرمانو (فاسکو دا (آسي،ميلان، ايطألياً)، الديير وكأفُو (ُ آَءَاسُ روْما ۖ أَيطالَايا ﴾، روبرتو ۖ كَارُلوسُ وزي روبرتو (ريال محريد، اسمانيا)، زي ماريا (بارما، ايطاليا)، بودوف

(ُسَّانِ بَاولُو)، روسُو (فَيْتُورِيّا)، غونسالفيش (بوتلفوغو)، جونيور بلياتو (فلامينغو). – سواعد ألدفاع، دونفا (جوبيلو ايواتنا، اليابان)، سيزار سامهايو (انا ساتو، البابان)، فلافيو كونسيكاو وماورو سيلفآ (ديبورتيفو لأكوروليا، أسَبُـآنيــآ)، ريفـالدو وجيــوفــالي (برشاونة، أسبانيا)، جُونينيو (اتَّلتيكو

(كروزيرو)، رودريغو (بورتوغيرا). اجسمون: رونالدو (انتـرناسـيـونالي مـيـلانوّ، لبِطَّاليـا)، روماريو (فَالنَّسَيا، اسبَّاتِياً)، دودو (ُسُـانَ ۗ ہاُولو)، بیبیتو (فیتوریا)، ادموندو (فاسکو دا غاما). ♣ اذاع مسدرب منتسخب جنوب افريقيا كلايف باركر لائحة باسماء

٢٥ لاعبا للمباراة الدولية الودية مع البرازيل في لا كُانون الأول علَّى مُلعبًّ "ايلس بارك" في جومانسبورغ في آحر لقساء للصريفين استسعدادا لبطولة

وللاعبون هم: مارك الدرسون، التدريم ارتبزي، بريان بالويي – زيزوي مــوتونغ، نيل توفي، مَــآرك فیش، بیار عیسی، هیلیم جاکسون، ديُّفيد نياتي، لوكاس راديبي – حون مويتي، دوميساً نغوبي، البكس بابيلاً، مكتور كومالو، كلينتون لارسن، هلمن مكاليلي، جابو منغوني، جون موشويو، بريان سيسابولي، اريك تينكلر – برتدن اوغسستين، شـون بارتليت. فَيْلِيمُونَ مَاسَيِنْفَا، بَيْنِي مَاكُارِثْنِ، بَوْلِين

ايران انتزعت التعلفل من أوستراليا ١-١



امتنازت اوستراليا نصف الطريق الدكم الايطالي ببار لوبحي بابربسم اعر الى الإدوار النَّمَائية في كناس العالم سواصلة اللعب، ولادت الفرشة الادبرة اللامرانيين في المديدة عُ ١٨٤ المتن عالمي

الـ11 لَكُرُةُ العُدمِ التي تنظيما عرنسا من ١٠ عزيران الى ١٢ تموز ١٩٩٨، اطاح الكره من مسرية مسره مسوى اذ تعادلت السنت وابران ١-١ في طميران وامنام اكتثر من ١٢٠ الله. متغرج احتشدوا في ملعب "ارادي" النجم الساحلي (الاستَّفَلانُ) في مبأراة الدمات سُ بطل تصفيات اوقبانيا ورائع تصفيات

> اوستراليا عندما تستديد مماراة الاياب في ملبورن للسبت ٢٩ نشرين الثاني ولكن بدأ واضحاً من محربات اللعبةُ أَنْ البِرَانِ لَنْ تَكُونِ لَفَعَهُ مَالَعَةُ وخصوصاً مع عودة نصمها كريم باعري. وفي ابرز تعميل ابراني شارك نعيم محاوي في مركز الطمير الايمن للمرة الاولى في التُصَفِياتُ؛ مع العَلم أنه اختير من الفضل من شغل هذا المركر فى كَــاس الامم الأنسبـوية السائبة عشرة عام ١٩٩٦، ولدا تُفدم ممدى ممداوي الى مركز ساعد الدفاء المماحم في غياب باقري الموقوف، اماً في الجانب الاوسترالي فعاب مدافع لازيو الايطالي مول اوكسون افسمل لاعت اوقبيباني العبام الماضي، وبدا الاوستراليون الطرف الاستمل في التقائق العشر الاولى وامدر سارك فيدوكنا فترضة لا تمجر برأسه اذ ارسُلُ الكرة بين بدي المأرسُ احمد رصاً عُمِدُ زَائِهُ، قِبَلُ أَنْ يُغْيِمُ عَلَى المدرجات صمت مطبق في الدقيقة ١٨ عندما رفع فيحوكا كرة راثعة باذل الهنطقة فتلقفها مهاجم ليدزيونايتد الانكليزي ماري كيوبل بين مدافعين ابرائيين وسددما قبل ان تلامس الارص بيتسراه في قلب المرمى. وهقق الايرانيون التعادل في الدَّقْيَقَةَ - ٤ أَد مرر حميد رضا استبلي

أسيا لاحراز البطاقة الـ٣٢ الأحيرة،

وربعا كانت التنييجة في مصلمة

التسلل ولعبها عرضية داخل السطقة واكملها خوداداد عزيزي بسن قدمه عُلى يمين ألصارس الأوستسرالي واستمل الايرانيون الشوط الثاني بقوَّة وتألق الحارس بوسنينس في الذود عن ميرمياه وامدر الايرانيسون الفرص تناعاً ولاسيما منمم علي دائي وشامرودي. وطالب الايرانيون بضربة

جَزَا ۚ فَي ٱلْمَقَيِقَةَ ٧٩ بُعَيْمًا وقَع

الاحتياطي تمامي داحل المنطقة، لكنّ

الكرة الى ممداوي فكسر مصيدة

تقدم الجيش الملكي

حطا النحم الساحلي التوسس حطوء

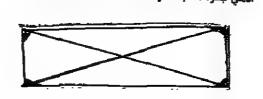
كسيره لدو ادرار كناس الكؤوس

الافتريقينية لكره أنفاض تقوره على الصَّغِشُ المِلْكِيُّ المِعَدِينِيُّ *** عَلَيْ الملعب الاولمين في عند مد سيوسيد التوبسية في دمات الدور المالي. وتسحل غماد الدغسي الإدعاء الإدلى في الدميقة "٤ عنا يا كسب المسارة التباسلل وأرسل الكرة اثر بهاردا أهر مكرم كسريدان من فسوق الشارسي المتنجدم، واصاف عنساد بي يويس الاصابه التابية في الدفيقة ٢٦. وقيد سخطر الندم النساعلي على محريات اللغمة تماما وكانت تسمه استخواده على الكرة ٦٠ في المثلة واحتسبت له ١٣ صربة ركبية وسدد 1/ مرة الى المرمى في مُحلَّلُ حَمَّى للصيش الملكي الدي طرد عبه لاسماء محمد فبولوم ويوست برنكات في وتقام مماراه الامات في ٦ كانون الاول في الرباط.

الماراتون الاول في موناكو

فاز العداء الكيني إيريكبيل بينوك في سعاق ماراتون مونَّاكم الاول الدي افيم الاحد الماصي، عندما قطع عسادة ١٩٥٠ ك كيلومترا مي ٢٦ ١٢ ٢ ساعتين بعارق 10 ثأنية عن الدينوني الحصد صالح الذي سندل 25.15.5 فيما احتل الروسي محمد عبيدة المركز الثالث مسحلا ١٣.١٠ ؟. وبين السبحات، احتلت الإيطالية ماوراً فيتشكونني المركر الاول عاسطه ١.١٨.١١ ساعتين، وتأنما العربسية إيربيا كسازاكسوفها ٢٠٤٠. ثم السيويسيرية أورسيولا يتسييم

3-.37.7. وشــارك ٢٤٠٠ عـدا، وغــدا،ه هي السَّعَاقُ الذِي أَفْيِمِ فِي شُولُوعُ الأَعَادُهُ ومناطق فرنسية وابطالية أيضاً.



للكثاري ووشتويل للا



احرز الاميمركيمان ريك ليتش وجوناتان ستارك (٤) بطولة الهاسترز لُفرق الزُّوجي لُلرجال في كرة المضرب التي اقيمت على ملاعب مارتفورد في ولابة كونيتيكت الاميركية وبلغت قيمة جوائزها ٥٠٠ الف دولار، بفوزهما في المباراة النمائية على المنديين ماميش بوباتي ولياندر بايس (۵) ۲-۲، ۲-۱، ۷-۲ (۲-۲). وسبق اليتش ان احرز اللقب عام

١٩٨٨ مع مواطنه حيم بيو. اما بوباتي وبايس اللنين شاركا في بطولةً الماسترز للمرة الاولى، فلقيا خسارتهما الاولى هذا الموسم في احدى المباريات النمائية علما أنمما احرزا سبتة القاب وقد اتميا السنة الجارية في المركز الرابع على لائمة التصنيف العالمي للزوجيء

الدور نصف النهائي على المولنديين ياكو ايلتينغ وبول هارهويس (٢) ٢– 7، ٦-٤، وبوباتي وبايس على الكندي سيباستيان لارو والأميركي اليكس اوبراين (٦) ٢-١، ١-٦، ٧-٦ (٧-

🗣 احرزت التّشيكيةٌ بانا نوفوتنا للسيدات التي اقيمت على ملاعب 'ماديىسون سكوير غاردن" في تيويورك وبلفت قيمة جوائزها مليوني دولار، بعُـوزها اسس في المبــارأة النَّمَالَيةَ على الغرنسية مآري بيرس المصنفة سابعة ٧-٦ (٧-٤)، ١-٦، ٣-٦ في ساعة و٥٩ نقيقة.

ومو أللقب الأبرز في سُجل نوفوتنا (٨٨ عاما) منذ احترافها، علما اتها خسرت مرتين في نمائي بطولة قكلترا على ملاعب ويمبلدون العشبية. وقد نالت ٥٠٠ الف دولار.

وانقنت نوفوتنا أرس الشُّوط الثلتي مِّن أَلْمجموعة الاولى، ثمُّ المجمّوعة في الشوط الحادي عشر عندما كانت بيرس التي اقصت

1 – الإملى

آ- المقاولون

۲— الاسماعيلي

٥– المصري

7— الزمالك

٧— بلدية المحلة

اً-- فزل المحلة

٢ (– السويس

۱۵ – دینا

£ا- غزل السويس ا

القاهرة – من رأفت الشيخ:

على ملعب البيش الثالث في عجرود التقى بعد ظهر السبت فريقا السويس

والزمالك في المباراة المؤجلة من

المرحلة الرابعة من الدوري العام

لمصري الـ أ ٤ لكرة القدم، فأسفر

لقاؤهما الذي قاده الحكم حسن علي

يعاونه صلاح البري ومحمد عباس عنّ

فُوزُ الزمالكُ ١-ُ٠ (الشوط الاولُ ٠-

•) سجلها قلب النفاع سيد حنفي

برأسه في الدقيقة ٤٩ عندما تلقى

الكرة من محمد القط اتر ضربة حرة

الى يسلر المنطقة تطاول اليما احمد

متولي – العب الرمالك الجديد

السويسي سابقا – ومررها براسه آلى حنفي الذي حولها براسه الى الزاوية

الينسرى أمرمى المأرس السوينسي

وقدم الفريقان عرضا مقبولا تبادلا

فيه الكر والفراء لكن دقة التعرير كانت

"في اجازة" بسبب سوء ارصية ملعب

عجرود، وخاصة السويس مكتمل

الصُفُوفُ بِينُمَا غَابِ عِنْ ٱلزَّمَالُكُ مَدَّدَتُ عبد المادي وسامي الشيشيني

واسماعيل كولّيبالي وايمن عبد العزيز. ۗ الفرص المقيقية كانت نادرة ولجأ

الضيف وألمضيف الى اعتماد التمريرات

تعادل جامانكا

وترينيداد – توباغو

توباغو سلبا في مباراتهما الدولية

الودية في كرة القدم التي اقيمت في

وكانت جاءآيكا باتت الاسبوع

أنماضي اول دولة كاريبية ناطقة اللغة

الانكليزية والثالثة من المنطقة تبلغ

نمائيات كأس العالم المقبلة.

بورت اوفَ سباين.

تعادلت جامایکا وترینیداد -

9- البنصورة

المؤجل من الدوري العام المصري الـ ٤١

خسارة للسويس امام الزمالك ٠-١

ترتيب البطولة يعد المؤجل

٤

لعب فاز تعادل ينسر له فيه تقاطه

Y 10

YY

7.6

الهوائية الطويلة لتغادى المطبات

الارضّيةُ، وكان ّنجم الزمالكُ المنضّرم

اسماعيل يوسف الذي احسن ربط

الدفاع بالهجوم ومون بسخاء، بيد ان

ومذا مو الفوز الرابع للزمالك وبه

صعد من المركز السابع للى المركز

السادس وله ١٤ نقطة من سبع

مباريات، والتعثر الرابع للسويس وبه

ظل ثاني عشر وله ٨ نقاط من ثماني

ويلتقي الزمالك والاسماعيلي في

مباراتهما آلمِؤجلة من المرحلة السآدسة

الثلثاء 10 من الجاري على ملعب الاسماعيلية، وهي آخر المباريات المؤجلة للزمالك الذي كان منشفلا

وهذا برنامج المرحلة التاسعة وتجرى

- الاتصاد السكنيدري -- الاهلي

– المنصورة – غنزل السويس

- بلدية المحلة - القناة (بلدية

ألسويس – المقاولون (عجرود).

المنيا - غزل المحلة (اسيوط).

– الزمالك – الشمس (القاهرة)

–الاســمــاعــيــلي – المــمــري

وبعدماً يتوقف الدوري العام حتى

۱۹۹۷/۱۲/۲۰ مین نجری مباریات

المرحلة العاشرة وهي تشمل مباراة

القمة البرتقية بين الأملي حامل اللقب

وصاحب الصدارة والزمالك على ملعب

القاهرة بعد ظهر الجمعة

🗣 السبت ۲۹ منه:

– تُداد عثمان (اسوان (دينا).

مبارياتما الثماني يومي الجمعة والسبت، ♦ الجمعة التحميد ١٩٩٧/١

بالنشَّاط الافُريقي. المرحلة التاسعة

(الاسكندرية).

(الاسماعيلية).

.1994/15/15

خط ظَمر السويس كأن متماسكا.

٩

السويسرية مارتينا هينغيس المصنفة اولى في الدور ربع النهائي، متقدمة 1-0 وفي حاجة الى نقطتين لتغوز بالمجموعة الاولى، وتعاملت اللاعبتان ٦-٦ ثم خاضتا شوطا فاصلا "تاي بريك" حُسمته نوفوتنا في مصلحتها في ٤٥ دقيقة. وبعد نلك مارت المهاراة من جانب واحد، فضارت نوفوتنا بالمجموعة الثانية في ٢٥ بقيقة، وبالمجموعة الثالثة في ٢٠ عقيقة ومي سعدت ١٥ ضربة أرسال ساحقة "أيس".

وكانت نوفوتنا فازت في الدور نصف النمائي على الرومانية أبريناً سبيرليا المصنَّفة ثامنة ٧-٦ (٧-٥)، ٦-٦، وبيرس على مواطنتها ناتالي توزيا ٦-٢، ٥-٧، ٢-٤ في (٦١

وفي نهائي الزوجي، فازت نوفوتنا والاميركية ليندساي دافنبورت (٢) على الفرنسيتين توزيا والكسندرا

🕏 احرزت السلوفاكية منرييتنا

ناغيوفا بطولة دورة باتليا التايلاندية الدولية للسيدات بفوزها في الببارأة النمائية على البلجيكية دومينيك فأن روست ۷-۵،۱-۷ (۱-۸)، ۷-۵ في ساعتين. ونالت تأغيوفا (١٨ علما) المصنفة ٣٩ في العالم، ٢٧٠٠ دولارء وفان

روستُّ (٤٤ عَامًا) المِصنَفَةُ (٢ في العالم: ١٥٠٠ دولارا. وفي الدور تصف النمائي، فازت ناغيوقا على الرومانية روكساندرا دراغومير ٤-٢، ٧-٦، ٢-١، وفان روست على اولفا بارابائشيكوفا من روسيا البيضة ٢-٢، ٢-٢.

وفي نمسائي الزوجي، فسازت ترالية كريستين كولس والاميركية كورينا موراريو على الارجنتينية فلورنسيا لأبأت وفان

بطل الموسمين السابقين فوزهُ الأوُلُ خارج لرضه السّبت اذ تَعَلَّبُ عَلَى لوس انْجِلْسُ كليبرز ١١١–١٠٢ في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي . ومو سجل أيضاً النقاط التسع

رودمان عشر نقاط وعًا كُرة مرتعةً والتّقاط الـ23 لمحوردان مي رقم قيـاسي في الدوري هذاً الموسم، مع ٤٠ نقطة فما فوق في حياته. وفاز سياتل سوبر سُونيكس على سان انطونيو سبرز ٩٤-٧٤ منها ٢٢ ُنقطةً لغينَ بأيكر، وفاتكوفر غريزليس

وكليفلاند كاقالييرز على ميتيسوتا تيمبر وولفــز ١٠٢ --٨٠ مـنـمــا ٢٢ نـقطـة

لويسلي بيرسون، وبوسطن سلتكس

کنلك فَارُّ ميلى هيت على تورونتو رابتورز ۱۰۵ (۱۰۶ منها ۲۲ نقطة

و٢٢ كبرة مبرتنة لايبزاك اوستن،

واورلاندو ماجيك على فيلادلقيا سفنتي

سيكسرز ١٠٨–٩٤ منها ٢١ نقطة

لديريك سترونغ، وتشارلوت هورنتس

على التعيلا بليسرز ٩٥–٩٤ متما ١٨

نقطة لفلادي ديفاتش، وكليفلاد

كلفالييرز على واشتطن ويزاردز ١١٠–

۱۰۱ منها ۲۱ نقطة لويسلي بيرسون، وديترويت بيستونز على اتلاتنا موكس

٨٥-٨٧ مِنْهِا ٢٣ نَقَطَة لَبِرِيانَ

وليلمس، وليوجيرزي ننس على بورتلاند

ترايل بلايزرز ٩٢-٨٧ منما ٢٢ نقطة

على نيوجيرزي نتس ١٠١–٩٢.

ايوينغ ١٩ نقطة في ١٨ دقيقة.

وَهِذَا تُرتيبِ الفَرقِ،

 المنطقة الشرقية، – مجموعة الاطلسي 4–£ ٦- ميلي هيت ٨-٤ ٢- اورلائدو ملجيك ٨-٤. - المجموعة الوسطى: ا – لتلاثنا هوكس (I – I ٣- شيكاغو بولز ٨-٥. المنطقة الغربية، مجموعة الغرب الاوسط:

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة رقم قياسي لمايكل جوردان ٤٩ نقطة



هورنتس على ميلمي هيت ١١٩–١٠٢ منما ٢٦ نقطة لغلين رايس، ونيويورك نيكس على واشتطن ويزاردز ١٠٤ - ٨٢ منها ٢٦ نقطة للاري جونسون،

وهذه المباراة الثالثة على التوالي يفوز فيما نيويورك نيكس بفارق اكثر من 10 نقطة وسجل له أيضا باتريك وتغلب شيكاغو بولز على سكرامنتو - وتغلب شيكاغو

٦- تشارلوت مورنتس ٨-٢

١- سأن انطونيو سيرز ٧-٥ ٣- مينيسوتا تيمبر وولفز ٣-٥ ۳– هیوستن روکتس ۲–۵. - مجموعة الملائ ١- لوس انجلس لايكرز ١١-٠ ۱- فینیکس منز ¥-؟

أملم مدرب لوس اتبلس كايبرز بيل فيتش رقبا قياسيا مسجلا 24 نقطة من ١١١. على فـانكوفـر غريـزليس ٤٠ (-٨٤.

ميتش ريتشموند ٢٦ نقطة لسكرامنتو كَيْنَفَرُّ الْذَي مِنْي بِحْسارته الخامسة على وفار لوس انجلس لايكرز، الوحيد الذي لم يُدَسَّر بَعد، على لوْس لَبَلْس كليبرز ١٠٩–١٠٢ منها ٢٨ نقطة

۳– سیاتل سوبر سوئیکس ۱۰

لكُريس غُلُّلُينغ، وميللوكي ياكز على دالس مافريكس ٨٢-٢١، وهيوستن روكتس على غولدن ستايت ووريورز • ٩–٨٤، وسياتل سوبر سونيكس علر دنفر ناغتس ٨٠-٨٤ منهما ١٠ نقطة لغاری دلیتون، ویوتاه جاز علی سان اتطونیو سبرز ۰۲ (۱۰۲. وأول من امس، فسارٌ يبوسطن

سلتكس على ضيفه ديترويت بيستونز ٩٠-٨٦- وهـو قــوزه السلاس في مبارياته السبع الأذيرة، والرابع على التوالِّي على ملعبَّه "فليَّت سنتر" وسجل له الطُّوان ووكر ٢٩ نقطة منّماً كرة ساحقة "ننك" في الثانية الـ٢١ الاخيرة. اما الخاصر، ففارٌ في ثلاث مباريات في مبارياته الـ١٢ الآخيرة، وسجل لهُ وفي ليويورك، فاز ليويورك ليكس

نجم شيكاغو بواز مايكل جوردان مندفعا على ننفر ناغتس ٩٩–٩٦ منها ٢٨ نقطة لشريف عبد الرحيم، وتشارلوت

كَنْفُرْ ٣٠ (– ٨٨ مَدْقَقًا فُورْهُ الثَّاتَي علَّى الْتوالي للمرة الأولى بَعد اربعُ خسارات على البوالي خارج ارضها وسجل له مایکل جوردان ۲۳ نقطة وطوني كوكوتش ١١، فيما سجل

كيبكيتير وجونز الافضل في العاب القوى



ماريو جونز وويلسون كيبكيتير لدى تتويجمنا في مونتي كارلو.

توج الدانماركي ويلسون كيبكيتير والامبركية ماريونَّ جُونَزُ أَفْضُلُ رِياضَيِنَّ في العـاب القـوى لـســة ١٩٩٧، في مي المتفال أقيم في مونتي كارثو. وحضر نجوم العلب القوى وسلم الأمير البير البطل الاميركي كارل لويس جائزة

نظمه الاتماد الدولي لالعالب القوي للمواة جاعت نتائجه كآلائي: 🖴 الرجال: (- ويلسون كيبكيتير (الدانمارك)

0- کاتی فریمان (أوسترالیا) 200 آ- سابینه براون (الباتیا) ۲۹۸ ٧– سالي باربوسيو (كينيا) ٣٨٤ ٨- مرلبن اوتي (جامايكا) ٢٢١

٣- غبرييلا شابو (رومانيا) ١٠٩٦

٤- استريد كومبرنوس (المانيا)

٨- فراتكي فريدريكس (ناجيبيا) ٩- بول ترغات (كينيا) ١٦٦ ١٠ مايكل جونسون (الواتيات المتحدة) ١٤١ ۾ السيزات: ا- ماريون جونز (الولايات المتحدة)

وهما كقا تصدرا استطلاعاً للرأي ١- اتا فيديلا كيروت (كوبا)

؟- هايلي جبري سيلاسي (اتيوبيا)

آ– سیرغی بوبکا (اوکرانیا) ۱۲۲۲ ٤- دانيال كومن (كينيا) ٢٠٠٢ 0– مشام القُروح (المَفْرِب) 115 آ– لارس ريدل (المانيا) 192

٩- لودميلا انكفيست (اسوج) ٢٠٥ ١٠ - نزمة بدوان (المغرب) وجانا بنتوسيفيتش (اوكراتيا) ١٩ أ. ٧- أيفان بدروزو (كويا) ٢٢٣



و£ 11 – ١١٤ على التوالي. وهو الفوز الـ-٦ منما 2ً٦ بالضربة

فاز الاميركي شانون بريغز على مواطنه جورج فورمان بطل العالم السابق للوزن الثقيل الموحد عامي 1977 و1978 وبطل الاتصاد الدولي للملاكمة والجمعية للعالمية للملاكمة 1996 — 1990، نقلطا في مباراة من ۱۲ جولة اجريت بينمما في اطلنتيك سيتي. واعطَّى القَّضَاة برِّيْفِرْ (٢٥ عـامـا) ١١٢ – ١١٢ و١١٦ – ١١٢

> القاضية في مقابل خسارة واحدة لبريغز الذي نال ٤٠٠ الف دولار في

٤٥٠٠ هتفوا لفورمان في اعتزاله



يلعب فورمان اكثر من مباراة واحدة وكان يخسر في كل سنة مبارلة واحدة وصرح البطل الكبير الذي يسدد ٢٢٦ لُكمة منها ١١٦ أمايت بريغز، قه لن يعود الى الطبة بعد الان. ومو خرج من العلبـة وسط هتلفات ٤٥٠٠ متفرج رلدو يرددون

حين مني فورمان (٤٨ عاما) الذي نال خمس ملايين دولار، بخسارته التلمسة في مقابل ٢٦ فوزا متها ٦٨ بالضرية



وهذه المرة الثالثة في سبع سنوات

الاتعار وأغوب ماموليان من المومنتمن. الْاقَّاءَ ٢ - الراسينغ. وطى المصيطبة - من شريف على ملعب نادي الصفاء في وطى المصيطبة التقى فريقا الافاء الاهلى عاتيه وللراسينغ امام زهاء ١٥٠٠ متفرج، فأنسفر لقاؤهما عن فوز الاذاء

٢-- (الشوط الاول ٢--).

المكتوب هذه المرة لا يقرأ من

العنوان دُلْكُ أنه مع فوز الأهاء الاملي

يثلاث أصابات تظيفة يبقى من تلفل

القول أن لاعبيه لم يقدموا العرض

المتوقع اذ هم لم يفعلوا شيئاً سوى

اقتناص الاصابات الثلاث، إما الراسينغ

فكان الاكثر استمواذاً على الكرة

والأحسن انتشاراه لكن الذي علب

أفراده أنهم كانوا ميَّابِين عند خط

المنطقة الجبنية ولذا فقدت هجماتهم

خطورتها عند هذا الغط وبدا جلياً أته

ليس بينهم لاعب واحد يعرف طريق

المرمى، في حين يُسأل مدافعوهم

وحارس مرماهم للعراقي عامر عبد

ُ الاصابات، في الدقيقة ٢٩ ارسل على الاتات متياسراً كرة هوائية

عرضية على باب "الصندوق" فتطاول

اليما زامر العنداري بعيداً من الرقابة وحولها برأسه الى يسلر عامر عبد الوماب مسجلاً اماية التقدم لاصداب

وقبل أن يستفيق الراسينفاويون

بن هول الصدمة، عاجلهم الجبليون

بثانية؛ في الدقيقة (٤ كانت ضربة

حرة البرى المصري مددت رمضان

وأرسلها أمامية طولية الى داخل

أَمْنُطُقَةً، فَلَمِهَا زَلَهُرِ وَاطْلَقَهَا بَيْسِرَاهُ لرضية زامفة فَأَخْنَتَ اليِّدِ الْيُسْرِي

لعلمر عبد الوهاب وتابعت طريقها

متهادية ليكملها احمد منصور متزحلةا

مسجلاً عبر الزاوية اليسرى أصابة

التعزيز ٢-- ومدافعو القريق الابيض

وفي البقيقة ٧٠ اتطلق سلمان عبد

الخالق من منتصف البلعب خلف كرة

امامية ارهية لاحمد منصور واخترق

المنطقة يـ"حراسة" عمر مقصود الذي لم يشأ مضيقته مع انه كان في

مقدوره أن يشتتما وحين انفرد – أيّ

سلّمُ لنّ – ارسل الكرة الى يمينُ

دور الثمانية لمُلاقاة البرج في الدور ربع

برهاميان واللاعبون محمد بهلوان وعلي حسون وحسين الصالح (علي عواضة)

وعماد البنا وعلى الاتات (جمال يحيى)

وأحمد منصور وفادي علوش واكي

اُكيتشندي (مُدُمُّت رمُّضان) وسُلُمانُ

ومثل الراسينغ، الدارس عامر عبد

الوهاب واللاعبون كلود خرما وحمزة

هادی محسن وایلی بدر (فیکتور ایو

شديد) وعمر مقصود وطوئي الراعي

ودلتي ناصر وعادل الدلو (علي هزيعة)

وليلي برخو (شامي كسباريان) ومشام

تقاد المباراة الحكم الدولي السوري

اسلمة الشامي وعاونه زهير المصري

وعفيف على حُسن. وانذرُ الْحُكم محمَّدُ بهلوان وفادي علوش من الإخا^ي وعمر

عقصود وايلي بدر وحمزة هادي محسن

🗣 يرج حمود – من سامر الحلبي:

فريقا الرياضة والدب والصفاء فأسفر

لقاؤهما عن فوز سفير الشمال ١-٠

(الشوط الاول ١-٠) سجلها السوري

محيى النين النقلي في النقيقة ٢٦

بضربة حرة مباشرة ولأحث للصفاء بعد

خمس بقائق فرصة التعابل عندما

تسبب ألدارس العراقي ابرهيم سالم سعد بضربة جزاء "بناتي"، لكن مارونا

دودا لم ينجح في ترجعتها اذ صدها

له سعد يبراعة وصالح بذلك الجمهور

الشمالي الذي وضع الايدي على

القلوب يعدما ممد سعد للصفاويين

فَيْداً، كَانِ الصَعَاوِيونِ مِم الإحسن

انتشأرا والأكثر استحوانا على الكرة

والتخطُّر فُرصاً، لكن مهاجميهم عجزوا

عْن مِرْ الشَّبَاكُ الشَّمَالِيةَ وَلُو بِاصَابُةً

واحدة، وضربة الجزاء الضائعة خير شاهد، ومن خلالما وبصده كراتُ

"صعبة" على مدار الشوطين فرض

النارس ألعراقي سعد نفسه نجم

للمباراة ومي ضربة الجراه الثالثة تمدر

في هذا الدور، بعدما أهدر محمد خير

النين ومسلاح دلال ضربتي جــرّاء

"بتالتي" لشياب الساحل في مباراته

والاملي صيدا بعد ظمر السبت في

وبهذا الفوز صعد فريق الرياضة

والأدب الطرابلسي الى الدور ربع

النمائي املاقاة المومتمن الذي فاز على

التَصَابُنُ عور ٣-١ السبت في ميدا.

ابرهيم سالم سعد واللاعبون محيى

الدين الدغلي وواصف الصوفي واحمد

يونس وناصر عموري وجهاد رباحية

(مصطفى مقصود) وعزت الأغا وعبد

للغتاح الصمد وحسين مصطفى وسعيد

عبوشي (محمد شيخ النجارين) وداتي

وَعِثُلُ الصَّفَاءُ الْعَارِسُ محمد عيتاني

واللاعبون حبيب قناح ودانيال الاعور

ووليد الميري وتبيه الجردي ومنري

دميتري وعثمآن صالح وشادي كرئيب

واحمد النعماني ووليد تحروج ومارونا

كرم (فيتللي اغلسيان).

مثل الرياضة والانب أانارس

وطي المصيطبة.

السعيل الى ادراك التعادل.

على ملعب بلدية برج حمود النَّقَى

من الراسينة. الرياضة والانب 1 – الصفاء •

علي موسى وجان كلود كمال.

عبد الخالق وزامر العنداري.

مثَّل الافـــاء الاملي: المـــارس آرا

يتفرُجُون: "شامُد ما شَافَشْ عَلجة"!

الوماب عن الاصلبات الثلاث.

لاعب الاتصار ليث حصين لمام الحكم النواي نبيل غياد لحظة

تسجيله لماية فريقه أ--، في مرمى المومنتين. وبدأ أغوب

اماية السبق للنجمة التي سجلها جمال العاج في مرمى حسين

ملبوليان في مولجمة استيبان (٢).

کتب علی حمیدی عقر:

أجريت بعد ظمر الأحدثلاث

مباريات في متام دور الـ11 من

سباقة كأس لبنان الـ ١٦ اكرة القدم

لموسم ١٩٩٧ – ١٩٩٨ أسفَّرت عن

فورُ الْأَنْصار على المومنتمن ١ - • في

طرابلس، والاخاء الأهلي عاليه على

الراسينغ ٢ - ٠ في وطى المصيطبة،

في برج حمود. وكانت أجريت بعد

ظهر السبت ثلاث مباريات أسفرت

عن فورّ التجمة على العمد ٣ – ٠ في

برج حمود، والأهلي صيدا على شباب

الساحل بالنتيجة عينما في وطي

المصيطبة، والمومنين على التضامن

مور ٣ – ٢ في ميدا. وفي شوء النتلاج السجلة في هذا

الدور وهو افتتح الذميس بمباراتين قاز

فيهما ألبرج على الاملاح البرج الشمالي

٥ - ٠ في صيدا، والحكمة على

الاجتماعيَّ ٢ - ١ في جونية، وبات

برنامج الدور ربع النمائي على النمو

- الرياضة والأدب - الموسمن.

طرابلس – من بلال العمري:

والمومنتمن في أقوى مباريات هذا الدور، فأسفر لقاؤهما الذي عضره

زمه أربعة آلاف متفرج عن فوز الاتصار

أَ - • (الشوط الأولُّ (- •) سجلهاً ليث حسين في البقيقة ٢٥.

خاض الفريقان مباراة مفتوحة

حفلت بالاثارة والندية والعماسة التي لم تبلغ حد الشاعبة مع رجعان نسبي

لكفة الانصاريين النين عرفوا طريق

المرمى واتموا اللعبة باصابة نظيفة يينما عجز منافسوهم عن استثمار ما

لاح لهم من قرص مع أنه كان في

علي الفقيه في الذود عن مرماه كانت

وراً ابقاء شباكه نظيفة. وعلى غير

المعتاد لم يكن خط الظمر الانصاري

متماسكاء أذخرقه مهاجمو المومنتمن

لكثر من مرة وأمدر له ترو وحده اربع

فرص معققة وهو منفرد في النقائجُ

عُ و-عُ وحُعُ و-٨، كما أمدر السوري

هشأم خلف ومواطئه حاجي قادر

فرصتين في الدقيقتين ٢٦ و٢١،

وفَاتَشَيَّهُ فَرَّصَةً فَي الْمَقَيْقَةَ ٥٥، في

حين حرم القائم الايمن أمرمي الانصار

السوري قادر اخطر الغرص وآخرها في

العقيقة ٩٠ القاتلة حين ناب عن عل

الفقيه في صد قنيفته الماعقة بعدماً

أسا الانصاريون فتناوب امدار

فرصهم احمد سُقُسُوق في الدَّيقةُ الاولى، واحمد جرادة (٤ فرص) في

التقائق 13 برأسه و١٧ و٥١ و٩١٠

وليث حسين في النقيقتين 19 و- 3، وعبد الفتاح شماب في النقيقة ٧٣،

وكان جبرآنة اصاب آلعارضة في

الْدَقْيَاقَةُ 19، إِمَا اخْطُرُ الْفُرِصَ

الانصآرية وأتدرها فكانت كرة لعبد

الفتاح شَمَّابُ في الدقيقة ٢٨ نُدِع الطوئيو فنياتوس في تشتيتها قبل ان

تعبر خط المرمى، الإصابة، في الشوط الإصابة، في المقبدة 10 من الشوط الاول عد الدارس البرتقالي سركيس مندمي كرة هوائية سأقطة فوق

المنطقة لاحمد سقسوق بالبوكس

فوصلت الى ليث حسين الذَّى لمما

بيمناه وتخطى استيبان ثم أطلقها

بيسراه من حدود المنطقة قنيفة

أرضية مسجلا عير الزاوية اليسرى

أمرمى منسىء وقئيـاتوس على باب

وبهذا القوز صعد الانصأر الى الدور

ربع النمائي أملاقاة الإملي صيدا النديُ فاز السبت على شباب السلحل ؟ -- ،

أُمثُلُ الانصار: الدارس علي الفقيه

واللاعبون خضر برجاوي (سليم حمزة)

وكيفورك قره بتيأن وبلال زغلول

ومنير حسين واحمد سقسوق وجمال

طُّهُ وَلَيْتُ حَسَينُ وَمَحْمَدُ مَوْسَى (فَانِي

حلاق) واحمد جرادة وعبد الفتا

ومثل الهومنتمن: الدارس سركيس

منسى واللاعبون انطونيو فنياتوس

وياتوس (آراجنسزيان) واستيبان

بغيدساريان وانطوط وروسيان

(انطوبيدويان) واغوب مادوليان وحاجي

قادر ومشام خلف وكريكور الوزيان

(سركيس دونابيديان) وترو كميايان

قاد ألمبأراة الدكم الدولي نبيل عياد

وعاونه الدوليون الايراني محمد فنائي وحيدر قليط وعمر مصطفى رابعا

احتياطيأ وراقبها المهتدس لحمد قمر

النين. والنر الحكم كيفورك من

وفاتشيه جاكريان.

العرمي، أصابة الفوز والحسم ١ – ٠٠.

اخترق المنطقة متياسرا

– الأملي عيدا – الأتعار. – الأذاه الأهلي – البرج.

- النحبة - الحكمة.

ومنا الشريط

مهلهم الامَّاء الاهلى عاليه سلمان عبدالذالق (١٠) لعظة تسجيله اصابة فريقه ٢٠٠٠ في عربي علمر عبدالوهاب حارس الرئسينغ وبدا عمر مقصود (٦) وكلود خرما (٤).

دور الـ١٦ من كأس لبنان الـ٢٦ لكرة القدم

خروج الهومنتمن والتضامن والراسينغ والصفاء والعهد وشباب الساحل



المدافع السلطي محمود علامة -- الثاني من اليسار -بيعد برأسه كرة ميناونة قبل أن تصل الى مهاجم العملي أبوبكر باه -- في الوسط -- وينا خلفه المارس عبر أحيد وليامه توفيق حيدر (٥) وصلاح دلال.

شأهين محل عثمان صالح وعبد الله همي محل محروج. قأد المباراة الدكم الدولي طالب رمضان وعلونه محمد على سعد ومحمد عبدالله سعد وراقبها أرتين مارغاروسيان وانذر الحكم حارس الرياضة والادب العراقي ابرهيم سالم سعد دين تسبب بضربة الجزه

"البنائتي" وزميله عارف الأغا وجماد النجمة ٢– العهد، 🗷 برج حمود – من بلال العمري: على ملعب بلنية برج حمود التقي فريقا النجمة والعمدء فأسفر لقاؤهما الذي حضره زهاء سبعة الآف متفرج عن لَّمُورُ النَّجْمَةُ ٢-٠ ﴿النَّسُوطُ الأُولُّ

قدم الغريقان عرضا متكافئا وبامتا في شوطه الاول، مثيرا وساخنا في الثاني مع رجمان نسبي لكفة الفريق هِزْ ٱلشِّبَّاكِ العَمْدِيةُ مرتينِ مِن الكرتينِ الملعوبتين اللتين صنع شحرور اولاهما وآرمين الثانية في النقيقتين ١٧ و٢٤ من هذا الشوط الذي لم تلج فيه للعمديين الا فرمنة واحدة وحيدة حاول محمد مرتضى السبىء الطَّالَّه استثمارها ثلاث مرات فصدما الدارس في المرة الاولى وقشما حسين الظَّامر قبَّل أنَّ تعبَّر ۖ خَطْ المرمى في الثانية وفي الثالثة ناب القائم الايسر عن الدميع فصدما وذلك في التواتي الاولى

من الشوط. عَابِ عَنِ النَّجِمَةِ المُوقُوفُونِ اتَّدَادِيًّا اشرف قاسم وموسى هجيج وحيدر زمايك وواثل نزمة الموقوف اداريا. أغاب عن العمد حارسه الاردلي الدولي لحمد محمود أبو تأود وهناقة موسى بديان، وبرز من النجمة آرمين الذي تُصِكُ فِي أَرْجَاءُ الطّعب، فيما لايزالُ يلال فليفل يعاني شدا في "أمدادات" خط الوسط، وبرز من العمد العارس

حسين المغير ليس الاا الشوط الثاني تلقى جمال الداج الكرة ارضية بينية من عباس شحرور فور تسلمه كرة طلاشة من الدفاع العمدي فلمها – أي الماج – عند الزاوية اليملى للمنطقة ولف حول نفسه وهو بِعَيد مَن الرقابة تُم ارسلُما الى الرَاوِيةُ اليمنى البعيدة لمرمى الصغير الذي جهد لقَطْعُوا لَكُنُوا "أَفْلُتْ" بِدَيْهُ وَاذْتُرَقْت البقص وكاتت اصابة التقدير للنجمة

١-٠ وسط هدير المدرجات؛ "نجمة... وفي الدقيقة ٣٤ مرر ارمين صنميان الكرّة أمامية بينية الّى الْعَرّاقي عليّ كاظم وعلي قرب علامة الجزاء فالتف حول نفسه وخطفها بيمناه ارمنية خَادُعَة اقلتت من يدي الدارس الصغير لولبية واكملت طريقها ارضية الى المرمى العمدي لكنما لم تمز الشباك

اذ فَقَدت قوتمًا بعد ارتذادها من يدى وبَمِّنا الغوز صعد النجمة الى دور الثمانية أملاقاة الدكمة الذي فأز على

الاجتماعي طراباس ١-١ التَّميسُ في مُّثُلُ النَّجمة؛ العارس ماهر بيرقدار واللاعيون عباس شحرور وحسين الظاهر ومحمد حلاوي ومحمد جمال أبو عليوى وبأسل شأتيلا (حمزة ناصر) وجُمَّالَ الْمَاجِ (احمد بورة) ورائد أبو النصر اليافي وعلي كاظم وبلال فليفل (محمد صفا) وارس صنميان.

ومثل العمد: الحارس حسين للصغير واللاعبون محمد حمود وعلى هادى محسن وبأسم مرمر ويوسف فرحاث وعلي قبيسي (عدنان نجار) وغلام غادر وُعلَّي منصور وممدي صَالَح (مُحْمُودُ عُملُوش) ووسام الحكيم وزامي الماج حسين (محمد مرتضى).

قآد المباراة الحكم الدولي عمر ممطفى وعاونه الايراثي الدولي محمد فنائي والدولي اغوب اكربيان والمصري الدولي قدري عبد العظيم حكما رأيعاً وراقيمًا عبده خوري، وانتُر الحكم رائد أيو النصر ومحمد جمال ابو عليوى من النُجمة وعلي منصور من العمد.

المومَّنمن ٣- التضامن ٢ * ميدا - من مديادا حميدي صفر: على ملعب صيدا البلدي التقي فريقا المومنين والتضام صور امام ١٢٥ متفرجا، فأسفر لقاؤهما عن فوز المومنين ٢-٢ (الشوط الاول ١-٢ لاصحاب الارض)۔

جاء الشوط الاول متكافئا، ومع ذلك نجع الموريون في أن يحولوا تأخرهم -- ا تقدماً ١-- أ. وفي الشوط الثاني الدرك المومنمن التعادلُ، ثم الفوز ٢-٢ ألانه كأن الأحسن أستثمارا للفرص السلنحة وكانت الاثارة في منَّا الشُّوطُ اعلى درجة منها في سابقه لتزايد الفرص، ومهد للفريق البيروتي طريق الفوز تنويعه اللعب والتركيز على التمرير آلي الجنادين بعدما كانت مجماته كلما من العمق.

يرز من الهومتمن الدارس احمد صقر وبأبكين وسطأ وعبد اللطيف الحلو مجوما، ومن التضامن فيصل عنتر دفاعا وحسين فرج وهيثم زين مجوما الاصلبات: في الدَقيقة ٢٥ من الشوط الاول اعلق خلاد عفارة بابكين

"بنالتي" انبري لما آرمين اكيتباشيان ولرسلّ الكرة بيسراه لرضية خلاعة آلى يُسَّارُ لَلْمَارِسُ الْصَوْرِي خَضْرٍ بِدَرِ الْدَيْنُ الذي جنح يعينا وكانت اصابة السبق وَفِي ٱلنقيقة ٣٩ تلقى حسين فرج الكرة من هيثم زين رأسية خُلفية قصيرة فرفعها قوسية من فوق سيرغي ثم استقبلها بذكاء وأطلقها

بلخل المنطقة، فكانت ضربة جزاء

حارس الرياضة والانب ابرهيم سالم سعد يصد ضربة جزاء "بناتي" لمعاجم الصفاء هارونا دوداً.

لاعب المومنمن بابكين رافعا يمينه بعدما سجل زميله غاغبك

اصابة التعادل ٢-٢ لفريقه في مرمى خضر بدرالدين هارس

التضاءن صور. وبدا يوسف حجازي = على الأرض ~ وخالد

بعد خطوتين قنيفة متوسطة الرتفاع مسجلا الى يُمِينَ الدارسُ الدولي أحمدُ مقر الاماية التعادلية الصورية (-1، وبعد نقيقة واحدة (٤٠٠) ارتدت قنيفة لغايرٌ فتوني من يدي الحارس مقر فتابعها شرف محفوظ مسجلا الى يسار مقر اصابة التقدم والتعزيز

وُفِي الدقيقة الاولى من الشوط الثاني (٤٦) كانت ضربة حرة الى يسار المنطقة فلتبرى بابكين للكرة وحركما لأرمين فأرسلها هوائية عرضية ألى عبد اللطيف الحلو ليخطفها مباشرة فترتد من قَدم خالدٌ عُفارة "هدينة" الِّي غَاغْيك الذي استثمرها بذكله حين خطفها بيمناه مباشرة مسجلة عبر السقف ألامابة التعادلية نفريقه ٢-٢.

وفي الدقيقة ٦٠ اتمرت اهدى المجمات البيروتية ركنية أتبرى لها بابكين وارسلما موالية تخطت الجميع ووصلت الى عبد اللطيف الداو الذي لُمّ يجد صعوبة في تحويلها الى المقّص ألايسر مسجلا اصابة الفوز والمسم وَبِمِدًا القورُ صعد المومنين الى دور

الثمانية لمالياة الرياضة والادب الذي فاز على المثلة (-- الاحد على منعب واللاعبون بيأثر نصار وسيرغي يربابميان وكوركين وربيع أبو شعيباً وآرمين اكينباستيان وغاغيك سيمونيان وبلېكين مليكيان وقره بت كريكوريان غارو" وعبد اللطيف الطو وريمون نجم

ومثل التضامن المارس خضر بدر الدين واللاعبون فيصل عنتر ويوسف حجازى وخالد عفارة اليمني المنسية وعصام رضا (حيئر حويلاً) وحسن جواد جَبِرِ الْعُراقَيُ الْجِنْسِيَةُ، وَنَاصِيفٌ زُيُن وفايز فتوني (مصطفى جمير) وميثم زين وشرف محفوظ اليمني العنسية وحسين فرج (رضا عنتر).

قاد المباراة الدكم للدولي عمار عمار وعاونه الدوليون مصباح الرميتي وحسين هالح والسوري أسآمة الشامي حكما رابعا أحتياطيا وراقبها نزية مديحلي، وانذر الحكم بيار نصار وغارو من المومنمن ولم ينذر أيا من لاعبى التضاءن صور.

معن صور. الاهلي صيدا ٢- الساحل • ﴿ وَطَي الْمُصِيطِةِ - مِنْ بِلالِ سَلامٍ: علىَ ملعب نَادي الصَّفَاءُ في وطَى المميطبة التقي قريقا الاملي صيدا وشبأب السادل امأم جممور قليل فأسفر لقاؤهما عن فوز العلي ٢-٠ (الشوطُ الاولُ ٠-٠).

جاء الشوط الاول باهتا ومملا وخلوا من اللغرص السائحة. وفي الشُوطُ الثاتى أرتفعت وتيرة الأداء ورجحت كَخَةُ الْجَنُوبِيِينَ النَّذِينَ مِرْوا شَـِـاكَ مَنْفُسِيمِم بِلَمَانِتِينَ لَظَيْفَتِينَ سَجِلُمِما ابو بكر بأه واحمد عبود في الدقيقتين ٨٠٤ و ٨٠. والمضحك المبيكي أن الساحليين المدروا ضربتي جزاء "بنقتي" في الدقيقتين ٢٢ و٨٨ كاتما كغيلتين في الدقيقتين ٢٢ و٨٨ كاتما كغيلتين بقُّلُب النَّتِيجَةُ اذْ امْدرهما محمد خير النين باطاحته الكرة بعيدا من الخشبات الثلاث، وملاح دلال بأتاحته لحبيب بشروش حارس الاهلي فرصة الإصابتَانَ، في الدقيقة ٨٨ تلقى ابو

بكر باه الكرة من ولي عثمان فتخطى علي عنوم داخل المنطقة وارسلما بدهاء من بين قدمي الحارس العراقي يعمر احمد توفيق مسجلا لصابة التقدم وفَّى للدقيقة ١٠ انطلق احمد عبود

بالكرة وتخطى اكثر من مدافع سلملي واطلق الكرة ارضية زاحفة آلى يمين الدارس العراقي عمر احمد مسجلا أصابة التعزيز والدسم ؟-.. وبمذا الغوز صعد الفريق البنوبي الى دور التمانية املاقة الأنمار الذي فَأَرُ الْأَحْدُ عَلَى المومنتُمن (-، في

مُثَلُّ الأهلي صيدا: الدارس دبيب

بشروش واللاعبون رامي الطبي (حسين حوشو) وخالد بنيع ومعروف تعملي وقاسم ضاهر وحسن خاسكية (جمال خُلِيغَةً) واحمد عبود ومحمود القولم وهسين خارم وابو بكر باه (مغيف سلمان) وولي عثمان. ومثلُ شُبّاب السّاحل؛ العارس عمر أحمد توفيق واللاعبون محمود علامة وتوفيق حيدر وحسين دعبول وجماد الرفاعي ومحمد شعيب (محمد خير

منصور) ومحمد عبيح (احمد ندم) وتأمر اللوز وصلاح دلال قاد العباراة الدكم السوري الدولي نزار وتى وعأونه للدولي عزام أسماعيل ومصطفى طالب وراقيها عبدالله الدلس ولم يندر الدكم ايا من اللاعبين.

THUSIASTIC UP!

Section .

APP INT 神神を主は

الدين) وعلي غنوم وسامي حيدر (ياسر THE VELLET

الهلال غلب الاهلي ٣-٠ واحتفظ باللقب



العربية السادسة عشرة في الكرة الطلارة، لدى تتويح الغرق.

لبنان أول في كيك بوكسينغ ميلانو

كيلغ (نهبية).

كيلغ (فضية).

🗣 الكيك بوكسينغ — او كيك،

تجسرى ألمبساريات وفق الطريقسة

السويسرية من ست جولات، مدة

كل مُنها الربع ساعات، ويقود

وتختتم البطولة الاحد، ومنا النتلاح،

على زينب بليق، ويوثين طاتيوس على

🛎 الجوِّلة الثانية، فازت لورينا طنب

على بلسمة ميقاتي، ويمنى مخلوف

على زينب مليق، وسُوزان موراديان

على غَلَدة بليق، ودائيال بدروسيان

على أمل بليق، وكناريك مــوراديا

على بولين طَائيوس. وتعادلت نُسريُّ

قطيشٌ وكارينية تر بدروسيان.

البيولة النسائية، فسارت در

بدروسیان علی میقاتی، وامل ہابق

عَلَى مَخْلُوفَ، وبدروسيان على طنب،

الجولة الرابعة: تقلبت مخلوف

على طنب، وكتاريك مــوراديان على

لمل بليق، وبليق على هنه جـوهرة،

وغلدة بلیق علی در بدروسیان،

وقطيش على طاتيوس، وبدروسيان

١ – دانيال بدروسيان ٤ نقاط.

۲ – ٤ – ســوزان مــوراديـان

٥ - ٨ - بولين طاتيسوس وامل

۲ – کتاریك مورادیان ۲٫۵

بليق وغلاة بليق ويعنى مخلوف ؟.

مضرب النوادي "ب"

لفريق الجيش

احرز فريق الجيش اللبناي لقب

بطولة لَبْنان فَي كرة المضرب لَّلْنولدي الفِئة "ب" التي نظمها الاتحاد اللبناتي

التنس على ملعب ابناء نبتون، بفورة

في المباراة النمائية على التعاضد ٦-

أ تغلب غسان أشقر (الجيش) على

میشال معوض ۱۳٬۰ ۲۰٬۱ وابرهیم کمیل (الجیش) علی سعید کرم ۱۳

قاد المباراة الدكمان الاتصاديان

بودا الى عمان

يعبد متولفيقية الاتجباد اللبناتي

التايكواندو سافرت بعثة نادي بودا

الى عَمان (الاردن) للاشتراك في دورة

تَدريبية في مركز الابطال وتُحوضُ

لقياً الله ودية مع الفسرق الارىنيسة.

وتألفت البعشة من، جوزف العنطق

رئيساً، وسام سعانة مدرباً، جان

كريكر وجوني شلموب وأيلي أبو

تاهضٌ وطوني بو داغر وبسلم زين

جورج عبودي محشي

اتمـمـاً رزقـاً في ١٩٩٧/١١/٢٢

مولودا ذكرا سعباه جورج (مستشفى

الدين وغسان بو عراج.

طانيوس كنعان وريمون بطرس-

3, 3-F, Y-F.

وهنا رأس التسرتيب بعسد الجسولة

الشقيقتان موراديان.

على سوزان موراديان.

ونسرين قطيش ٢٠٥

ھولیشیان وھالی میقاتی۔

بوكسينغ – فل كونتاكت عبد الرحمن أن بعثة لبنان التي شاركتُ فرّ البطولة التي نظمتما الجمعية العالمية للكيك بوكسينغ في ميلانو احرزت خمس ميداليات ذهبية وميداليتين فضيتين ومهدالية برونزية واحتلت المركز الأولُ في الترتيبُ العام. وتعود للبعثة الى بيروت الساعة

مروان جابر وزن ٦٤ كيلغ

بطولة لبنان في الشطرنج للاناث

افتتحت السبت في نادي اسكيب في المنارة بطولة لبنان في الشطرنج العادي للإناث بمشاركة ١٣ ألاعية وفي اشراف الاتداد اللبنائي للشطرنج.

بطولة لبنان في كرة اليد

لَعْرَبِيةً، فَازَ فِي الْمَرْحِلَةُ الْثَالَثَةُ ٱلْجَيْشُ لَلْبِنَاتِي عَلَى ابْنَاهُ نَيِـتَـوِن ٢٧ – ٢٦ الشوط الاول ١٧ - ٨) وقاد المباراة

۲۰ – ۲۱ (الشاط الاول ۲۸ الياس ٥١ – ١١ رسميوت مدن ٢٠٠ وقاد المباراة المكم قسوري مالح ربيع والدكم الليناني عماد جواده وفاز شباب حارة وهيدا على مون الاسال ٣١ – ٢٥ (الشوط الاول ١٥ ٩) وقاد المباراة الحكمان عماد جواد ملعب جامعة بيروت العربية بعد ظهر السُبتُ المقبَّلُ، الهيشُّ والصَّاقَةُ الساعة ، ، ، ؟ ، ومأر اليأس ومون لاسال الساعة ٤, ٢٠ ، وابناء نبتون

الراجدية

الله المنافقة

 $\mathcal{D} = \{ -\infty, \dots, -\infty \}$

See State Land Control

- A. E. .

أوالويان يتعفرنه

والمراجعة مع

· ----

*:----

Was distance of the second

ريش فينا دفة

ي دس النسيمة ، وا

* Jan ...

duration

- L. ...

7 mm ---

·21-1-12

·---

" Hate was a con-

 $\mathcal{A}_{\mathcal{A}_{k}}^{p,\omega}:=\dots$

444

المالي

7.74.

" L. .

the same

1 the state of the

The same

2 4 ...

and the same of the

.

. . .

٠. .

100

٠,,

4.

יבי ווויני

A Company

and the same of

The way of the same

the state of the s

Marie and a

-

of the second

J. ..

Control of the contro

May be a

4

....

1 some

All maries

the state of

er jaran

ساران بينشاء مع

المناح الأنسر المسراح

مضرب نبتون

والشبأب حارة صيدا الساعة ٢٠٠٠-

في دورة نلدي ابناء نيتون في كرة المصارب تلرجال التي تقلم في اشراف المصادر اللبناني للتنس، تقام السوم التلئاء المباريات الآتية، الساعـةُ ٢٠٠٠ طارق قادري –

عمر صادق، ١٠٠٠ فادي يوسف – اميل تيشكافي، ٢٠٠٠ شريف سايا – نَقُولًا عِدَادًا ٣٠٠٠ عَارِفُ مَارِدِيْنِي - سعيد ڪرم، ٠٠٠، ثقولا بدران – شربل شقير ، ٥٠٠٠ معمد معيدلي – كريم زعتري، ١٠٠٠ سرج داكسيان - آلفَائَز مَنْ مارديني وكَرم، ٧٠٠٠ كريم علايلي - اتيان مونارشاء ٨٠٠٠ مآرك كـسرواني – مارك صوميط، ۹٬۰۰ مازن دسون – مارك معيكي، ۱۰٬۰۰ ابرميم كديل – ديرار صاغ-

رياضة زهرة الاحسان

اعدت دائرة الرياضة في مدرسة زمرة الاحسان في الاشرفية روزنامة الدورات المدرسية الرياضية أسنة ١٩٩٨ كالآتي، - ١٧ كاتون الثاني ١٩٩٨ دورة في كسرة الطَّاوَلة للاتأْتُ والذَكَسُورُ فردي.` - اول اذار ۱۹۹۸ سباق للضاحية للاتلث والذكورء - ٢٨ افار ١٩٩٨ دورة في الميني فوتبول للنْكور. هُ أَ يُبِسَأَنَّ ١٩٩٨ دورة في كرة

السلة المصفرة ستريت بول (٢ لاعبين) للاناث والنكور، ــ 9 إيار ١٩٩٨ دُورة في كـــرة السلة للاناث ــ ١٦ ايـار ١٩٩٨ دورة في كــرة السلة للذكور

يعـقـوب سـعـد ورأس للصـلاة في

الاعياد مع مبروك كنيسة سيدة الباعند المطران الباس في مناسبة الاعياد البجيدة ينظم قربان راعي ابرشية طرابلس والكورة محترف مبروك التابع لجمعية مار وتوابعهما مع لغيف من الكمنة. وكان منصور دي يول، معرضه السنوي الاشبيئين الزميل الياس الديري ايام الممعة والسبت والاحد ٢٨ و٢٩ والأنسة بيتي حنّا سعد الياس فادي الديري و٢٠ تشرين الثاني والاثنين أول كانون الاول من الساعة العاشرة رزق السيد فأدي النيري، نجل صباحاً إلى السابعة مساء طوال أيام الزميل السأس الديري، وقَسْريته

المعرض. النسيسنة نائيا مسولونا نكسرا هو مجموعة رائعة من المعروضات باكورتهما سمياه اليأس (مستشفى تنتظر امدقه مبروك القديس جاورجيوس)۔ العنوان: مركز فريديريك اوزاتام في برجُ حمودٌ قبالة الملَّفِ البلَّدي، ع بودي مجشي وقرينته مي اندراوس يعلنان للأمل والاصدقاء التلفون ١٥٥٤ - ٥ - ١٦٤٤ - ٠٥

افراح الديري – سعد احتفل بعد ظمر الأحد بزواج السيد اليب جـورج الديري والأنسة الين

طائرة النوادي العربية السادسة عشرة سعودية

بات الملالُّ السعودي اول فريق تحتفظ بلقية بطلاً للنوادي العربية في الَّكرة الطائرة، بفـوزَّه في المبـاراة للنهائية للبطولة السائسة عشرة التي تطمعا نادي الشبيبة البوشرية بطل لبنان، على غريمه التقليدي الاملي ٥ (-٧)، مساء السبت الماض على ملعب النادي الرياضي غـــرُير، في حضور جمهور غفير تقدمه الرئيس الفخري للاتماد العربي للكرة الطائرة المشرقُ العام على اللَّعية في ثاني الملال الامير خالد بن طلال بن عبدالعزيز والسفير السعودي في لبنان احمد الكحيمي ورئيس الاتعاد العربي محمد جاسم حمادة ورئيس

الاتحاد اللبنائي شدادة القلصوف. سيطر لاعبو الملال على المباراة نذ بدايتها، وتقدموا في الشوط الاول ٥- • و١٢ -١، بُعدمًا اقفلوا الشباك تمامًا في وجه منافسيهم؛ ووضعوا في موَّاجِمة لاعب الاهلي القاهريّ حـمديّ الصافيء الروسيّ يضغيني سـوكـوف وعـبـدالله أبو العينين، في حيَّن سُحد البحريني رضاً علي من كل المراكز بعيدا من الرقابة، واقلت زميلاه هشام الفقية وقمد المريشي في التسخيد السُّريَّع من المركز الرقم ٦. واسترد لاعبو الاملي روّعهُم فَي ُالشوطُ الثَّاتِيءَ فَتَقدموّاً ٨ُ—٣، قُبلُّ أن ينهاروا منَّ جديد أمام ألخطة المحكمة للتي اعتمدها مدرب العلال الجزائري مبدالرحمن سليمأنء

– طارق سلیـ ليحتفظ الفريق بلقبه ويعادل رقم كيلغ (فضية). الصفاقسي والافريقي التونسيين وكانت البعثة برئاسة عضو والزمالك المصري في عدد مراة الاتحساد الحكم الدولي المهندس الْفُورُ البالغة اثنتين. عـصـام سلمـان الذي كـان ايضــا المســؤول عن لجنة لدارة التــحكيم مثل الملال ، رضا على وعبدالله أبو العينين ومشآم الفقية وقهد في المباريات النمائية.

وعبداللطيف العراوي وياسر المكاوي وفرحان الفرحان ويوسف فلاط ومثل الملال، رضًا على وعبدالله أبمو العينين ومشام الفقية وفمد الْدُريشِي وَيُفُ فَيُنِي سَّـ وكَّـوف وعبداللطيف العراوي وياسر المكاوي وقرحان الفرحان ويوسف فلاطء

المباريات فريق من التكام مؤلّف من وُمثّل الْأَهْلَيّ الْحُـمـدي الصافر الحكم الدولي هسسن الجندي وايلي ويحَيى شَراحَيْلي وعبدو يأمي وعبدالله المولد وعبدالله سلطان وعيسى يامي واجريت ألسبت والأحد اربع جولات ومنير عيسى ويلسر عقيل. قـاد المباراة العكمــان الدوليــان 🐞 المولة الاولى، فاز امل بليق على اللبنائي الياس طايع و الكويتي حُمود الجراح والاتحادي اللبنائي جوزف خرما هنه جومرة، وسوزان موراديان على بلسمة ميقاتي، وغادة بليق على لوريئا مسجلا، واستفرقت ٨٥ بطبقة طئب، ودانيالَ بدروسيانُ على كارينيه ىر بدروسىيان، وكغاريك مـوراديان

وفي نمايتها، قلد رئيس الاتعاد العربي ورثيس الاتماد ألأبناني لاعبى الهلال الميداليات النهبية وسلماهم كـأسُ البطولة، في حين قلد الاميـر خالد بن طلال بن عبدالعريز والقناصوف لاعين آلاملي الميحاليآت الفضية، بينما تُسلم لأعبو الزمالك المصري الميطاليات البرونزية من رئيس أللجنة المنظمة رئيس ثادي لَّشْبِيِّبَةَ الْبُوشِرِيَّةُ الْمَحَامِّيُ قَيْصِرُّ بَاخُوسٍ، وَاجْرِيتَ مَرَاسِمٍ الْتَـَوْدِجِ ورفع العلمين السعودي (المركنزين

السعودي. الزمالك – العربي الزمالات العربي العربي التمالات وسبقتُ المباراة النَّمَّاتِيةَ على الملعب عينه، مباراة تعديد المركزين الثالث والرابع، واستقرت عن فوز الزمالك المصري على العربي القطري ٢-- (١٥-١٢) ١٥-٩، ١٥-١١) في ٨٠ نُقيقة، في مباراة "مصرية" لعباً وتنبحة، خرج بعدما الفريق القطري من البطولة خالي الوفاض، وهو الذي دخلها مرشحا قوياً لاحراز اللقب للمرة الاولى في تاريخ الكرة

الطلائة القطابة، مثل الزمالك ، اشرف ابو الدسن محمود ونهاد شحاتة ومحمود حسونة واحتمد الصفناوي وأشرف سنالم ومحمود عيدالعزيز واحمد عوض ومحمد أحمد وعابد عَبْدالْدايم، ومثل العربيء سعد البمعالى وقاليري كوكو ومبارك عيد وفيصل بن عبارة وناصر السليطي وسعيد

المتمي وسعيد جمعة ومحمد الكواري قاد أأمباراة الحكمان الدوليان السعودي عبدالله الخليفة والأماراتي بدر حبيب والحكم النباتية الاتحادية منی درویش عساف، السجل

هنا السجل الرسميّ للبطولة ونذكر اولاّ الدولة المنظمـــة واسم النادي الفائز، علما اتما اجريت الأمرة، ولم تَقَم النهائيات اربع مرات: - ١٩٢٩ ليبيا، النصر الليبي، - ١٩٨٢ المفرب، الصفاقسي

التونسي. – ۱۹۸۶ الكويت: الجــــيش

- ٩٨٩ (المرأق، ألرشيد العراقي. – ١٩٩١ تـونس، الأفـــــريـقي

- ١٩٩٤ لبنان: الافـــريقي التونسي. – ١٩٥٥ تونس: النجم الساحلي التونسي. — ١٩٩٦ ال<u>سعودي</u>ة: المــــلال السعودي. - ۱۹۹۷ لبنان: الهلال السعودي. ---

اتحاد الرماية والصيد

أتتخبت الجمعية العمومية الاتداد اللبناني للرماية والصيد تسعة اعضاء توزعـــوا وظائف المكتب كـــالأتي الرئيس جورج المراوى، نائب الرئيس لادكتور المحامي عبد الدفيط قليلات، أمنن السر العلم سامي سأسين، أمين

المندوق جان طعمه، مفوض الدقول يبار حلخ؛ العلاقات العامة ستبليو الرومي، جوزف طيبار وشوقي حرب وفَوَّادٌ نَاصِفٌ مستشارين. والنوادي التي تمثلت في الجمعية العمومية مي العمران وايشتار وماغنوم

والاستقلال سبع مباريات في بطولة لبنان في كــرة السلة للرجــال والسيدآت للدرجة الاولى فاز فيها انترانيك بيـروت على أنيَّـبـالُ رُحَّلة، والوردية على مون لاسال، والرياضي بيـروت على الشـبــاب الغـبـيــري، والرياضي بيت مسري على الكهــرباء الزوق، والحكمة على الشبيبة مزيارة، والتنضامن على مومنتمن بيبروت (رجال)، ومومنتهن بيروت على

الصداقة (سيدات). انترانيك – انبيال زحلة استضاف اليبال زُحلة على ملعبه انترانیك بیروت وخسر امامه ٧٦– ٩١ (الشوط الاول ٢٩-٤٤). وكان نجم المباراة الاميركي بيتر فيلو. مثل انترائيك، بُدر مكي ودانيال

ومروان احمد وجو آبو جوده واديب ــون وانطوان بارود ويروانت دورات الاستقلال فروسية وطاولة وجمباز ورماية



فاز علي عوض في سباق نصف الماراتون (۲۱٬۱۰۰ مستسر) الذي نظمه الاتحاد اللبناتي لالعلب القوي الاحد في ذكري الأستقلال، بينما فسأزت هدى الصبوفي في سبساق السيدات. واقيم السبّاق بين العمام العسكري المركزي ومرفأ بيروت ذهاباً وايآباً مرتين.

وهنا نتائج الاوائل، 🗣 ١ – علّي عسوض (المريميسون ديك المحدى) ١,٠٧,٥٣ ساعة. ٣- جاك دياب (الجيش اللبناني)

اللبناتي) ۸٫۳۸ (آ - آلفرق، ١- البيش اللبنائي ١٠١٠،٦

۲– مایا شعیب (الانصار)

وهنا النتائج الغنية: ألفئة "E" - "٢ مشتركاً،

المشتركين، (الفرىسان)،

(الغرسان)-داي (المشرف).

على طاولات نادي مـون لاســال، نظم الاتصاد اللبنائي لكرة الطاولة

وفي الدور نصف النمسائي للناشئات فازت اليزابيت باريكيان (مومئتـمن) على مايا صـميـون (الجمهور) ٢–٠، ورناً مرشي (الانب والرياضة كنفرشيما) على ناتالي باسيل (الجمهور) ٢-٠٠ وفي المباراة النمائية فأزت اليزابيث

الاوائل يتوسطهم علي عوض عند الكيلومتر السابع،

الْصحَّة والقوة، الشُّعلة، الرياضَّي والسرور،

!-- خليل خليل. تكاوي، ٢– سامي شعادة. آج"، ۱- یکی باشا، ۱- علی

– الناشـ

؟- رنا ملاعب.

٣- نهلة سكر.

زينب بداك

٢- فرح عزو.

تغريد آلترك،

غادة عبد الرسول.

٤-- السرور ٥٠، ٢٣.٥٠

ريم جابر.

كامل، ؟ – عماد علاق.

ساعات.

1,74,6) سباقات الضاهية النقيب رياض غندور وع ع حكماً اتعادماً. الفروسية

ارمسترونغ (الفرسان). • الفئة "C" - () مشتركاً، دارافيل (ضبية) بعد جولة تمايز،

وسلم العماد فيكتور ضوري حورف عساف كأس قائد البيش

والناشئات.

فأدى الزغين (الجسمور) ٢-٠٠ ومحمد الشرقاوي (اللواء صيدا) على هائی التمساح (الریاضی بیروت) ٢-١ٌ. وفي المباراة النمائية فاز محمد الشرقاوي على الفرد نجم ؟-

على عوض أول في نصف الماراتون



۲- التطولي برجها ۲٬۵۲٫۱۰ ۱– هدى الصر ۱٫۲۷٫۵۲ ساعة.

اشرف على السباق رئيس لجنة

في مسرمح وزأرة ألدفساع الوطنى في الّيرزة، أقَّام فريق الفّروسياً مسابقة الاستقلال في رعاية العماد احيل لحود قائد الجيش الثبناني، الذى مثله العماد فيكتبور خورى وحتضرها رئيس الاتصاد اللبنانر للفروسية العميد الركن سهيل خوري وشارك فيها فرسان من نادي الفروسية في البيش السوري،

١- جو نجم على روبيل (صبية کاونتري کلوب). ٢- وسيم شمنين على خطين

(سوریا)۔ رسرري، 17- ســـاري فــرج الله على ويـن بيل (الحصان العربي). ♣ الفثة "D" – 15 مشتركاً، ١- طوني عسساف على أثلاثنا (ضبيه) وهو الاصغير سناً ببن

۲- رنا غندور على ايا كونكورد ٣- ريان شسامين على لايدي

١– جــوزف عــســاف على كلوب اً– كبريم فارس على فابيولا ٣- كُريم قارس على ماك ماي

العماد اميل لمود. ووزع المضور الفائزين. كرة الطاولة

دورة الاستة لال لفئتي الناشئين في الدور نصف النهائي الناشئين فارَ أَلْفَرِد نَجِم (القلب الأقْدس) على

باريكيان على رنا مرشي ٢-٠٠. الجمباز واقنام الاتشاد اللبناني للجم دورة كأس الاستقلال للناشئين والفتيان بمشاركة اربعة نواد مي،

سلسون "أ"، ﴿- خليل

- "ج"، عبد الرحمن كامل، ٢-

– الاحداث لا سنوات: ۱– عامر

– ٤ سنوات: (– معمد خماسي-

الحديثات: ۱ – سارة توقّـة،

- الناشلات ""؛ (- سارة عزو،

- "ب"، ١- نادين لصارين، ٢-

أ – الفتيات "أ": ١ – غنى ناصر،

- "ب": أ- خلود مسلاعب، ٢-

- "ج"، ١- فناطمة حمود، ١-

– الشابات: ۱– عبير حمود، ۲–

– ترتيب النوادي: ۱– الصحبة

والقــوة ٥٠,٥٠ أ- الشــعلة

٠٠,٤٤، ٣- البرينانسي ٢٨.٧٥.

اشرف على البطولة الامين العام

للاتصاد عدنان مكي وعضو الاتصاد

مدمد خماسي وقاد المباريات عدنان

خماسي ورنده شدياق ودانيا مكي

ونظم نادى العسمسران دورة

الاستقلال في الرماية في حقله في

ضبية على مئة طبق من الدفرة

۱- منیــر سکاف ۱۰۰/۹۰ تصغیة ۲۵/۲۲

٢- فيصل عبتاني ٩٠ تصفية

الاولمبية، فُجاءت نتائجها كالأتي:

- <u>فئة</u> -

۳– بیار جلح ۸۹

– فئة °ب"

٤- جوزف حنا الما

۵- میشال عجار ۸۷

٦- ابرهيم ايوب ٨٤

۱-- جوزف حنا ۱۰۰/۸۸

٢- جاد فارس (١٢ سنة) ٦٠

ومو اصغر رام يشترك في الدورة.

مىۋلغىة من جىورج ھراوي ومنيسر

سكاف وايلي عبود ورثيس النادي

جـان طعـمـه. ووزعت كــؤوس

وتقام الاحد الساعة التاسعة

مبادآ دورة الاستقلال في الاسكيت

الجمهور لكرة القدم

ينظم النادى الرياضي لمسريجي

مدرسة سيدة البمهور دورة ميشال

صراف لكرة القدم على ملاعبه ابتداء

من النسيس ٢٧ تشرين التاني،

يشارك فيماً، إلى الجمهور، نوادي المومنين والجيش وانترانيك والرياضة

والانب والجعيشاوي وللجهاد والروضة

وفتيان الارز والفرير.

وميداليات على الفائزين.

والدوبل تراپ.

اشــرفت على الدورة لَجِنة فُنيــة

10/51

وسوسن عز الدين ومنال مكي،

قاد المباراة الدكمان الاتصاديان الدولي مروان ايضو والأتصادي رباح ومَنَا ۗ النتائج، – الفتيان أنّا ١– عفيف رستم، – "ب"، ۱– على وزنة، ۲– نبيـه

مثل التضامن، مأرك قرح وليلي لصر وروجيه نصر وباتريك سأبأ واليناس منفين وموسى منوسي وُشّارل بردويل وُللنّي جُيري ابرُهيم تات والاميركي واين باتس، ومثل هومنتمن بيبروت، شارل وريشا وسركيس سماقيان وبول افاديسيان وكريكور قصابيان وخاهاك بغداديان وغي مانوكيان والنيجيري امانويل اولو.

وعلى ملعب الرياضي فـزير هـدَق الحكمة فـوزاً سـمـلاً على الشبيـبـة

مزيارة ٨٩-٦٣ (الشوط الاول ٤٥-مثل الحكمة؛ فادى الفطيب وايلي مشنتف وشارل سآعد وايمن نجآر وبهجت ألتسدياق وبولس بتسارة وميشال صغير والنيحيريان محمد أشأ ومصطفى عبد السلام.

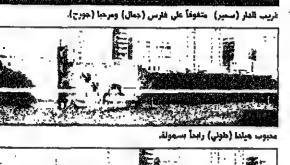
طدان ١٤ نقطة. دمرجيان وعيراي عدميان.

ومثل الصدافة؛ ربي الداح ومني وقساد المبساراة الحكمسان الدولى

الفداً؛ صيداً على الرياصي بيت مري ١٢٨ -- ع (الشيوط الاول ٨٥-٤٦) وعلى ملعب ابناء نبستسون ف

حب الرمان (غذر) فالأزاّ على ملك الاررق (جمال)، طرزان (صائدائي) رابداً على معيار (أمين).

نتائج سباق الخيل







٣- سعد علاه (٦٦ كيلو) مدامل.

ربح مطول وبعيندآ. للومت تفيحة

المالك عصام هارس، المسمر فاروق

وبيد المسودة علقل. الشوط السابع – ١٠٠٠ متر الفئة "أ" (الرباغية)

١٠- وسس (٤٤ ڪيله) سلمان ١٧٠

ا العرصة (القرائم الأبلو) وهر ١٩٠٠

ع- حواهر ۲۱ ۹۱ حوله) سخم

ربح بولول وبطول الوقب ولالمسقية

العالث ببنار فيرسون المستجر الس

١- عمري (١٥ مشم) اسي ١٠٠٠ - ١

ا آ – تمام (۱۰۲ و کمتور سیوسر

- ٣- دلوغ (١/٢ كيلور مالدني.

العباء المسجودة العورسيء

72 - (Y) same

على هارس (١٠) ١٠٠ ٪ ٪

المرغب (١) ١٤٠٠

Y - - - (E)

الا - الأشراع الدين المورام . .

ارتح تعيسا وبطولين الوقب دهمهم

الطلك وفنني نضر النسي القامهم

الثبانية

شاطر (۵) على نسم النهاع (۳) ۲۰۰

الشبوط الأول - السور فياسمون به

البدوط الكلبي – فعارث سند عب

الرمان (2) على ملت الدين (2) مر" العشوط الشائلية – منهادة (4) على

المنسوط تارابع – سريب انب ١٩١

الشوط النابس – معدوب ونف ا م. على خاطر (٢٦ - ٢٢٠٠

الشوط السانس - أقبو خاسب

الشيوط السبقع وتنس ١١, ش

الشوط التلفن عمري (1) على تبعد

– الشوط الرابع على الطبس غريم، النار (٩) على مصوب هياب

وسس (٩) على عدري (٦) ١٠٠٠

وسس (٩) على المدرين (٦) ٢٠٠ المزدوجة الخاصة

محموب عبلها القارعلي وتنس ٩١.

طلبونب (٤ - ٦ - ٧) ... ٤١

التنائبة البادية العليبة ١٥٠٠٠

التعاقب الساصة العركبية ٢٠٠٠٠ ع

الثلاثية. (تريو)

می دون ترنیب ۱۹۹۰۰۰ ز.ق

العركبة ١٦٩٠٠٠٠ ل.ل.

– الشوط الطيس على السابع

العزدوجة

- الشوط السابع على للثلب

معجب بينو (۱۲ على أن الأعومه ١٠

FY.

سف الس. الشوط الثامن -- 100 متر الفاقة "ا"

٣- اممد الوفاه الله كملوع دوره،

الله المبك (١٤ كبلو) هدر،

70 7年2000 غجري (لمين) فلازآ بعيداً.

الشوط الاول – ١٦٠٠ متر الفثة "ب" ۱- با تساطر (۵۵ کسلو) جسورح 11. - 10. ٢- نسر البقاع (٥٣ كبلو) سمبر ٣- صقر علاه (٤٥ كيلو) حمال،

٤- فرينة (١/٢ ٥٢ كيلو) عذر. ربح بميدا وبميناً. للوعث يطبقة و10 المالك: عندان معارك، المشعر عمري شوين. الشوط الثاني – ١٦٠٠ متر الفئة "أ"

١ -- هب الرضان (٥٦ گجلو) فنخر 11 - 17-٢- ملك الارزق (٦٦ كجلو) هـمـال ؟ سعد بادر (٥١ كيلو) عادس، ٤- البرح (٥٢ كيلو) سمير، ربح بطولين وبطول، الوقت دعيميان. العالك، اسطيل شمعتون، العسمر

منجل عنيأفي. الجياد المسجونة، سلمب وعنفع. الشوط الثالث - ١٥٠٠ مُتر الغنة "ب" ۱- طرران (۲۱ کیلو) صالدتی. اسد س المراهبات. اعراطات. ۲- معبار (۲۲ کیلو) این ۱۱۰۰ ٣- مسمة (١٠٢ دد كيلو) مان ے۔ مدوت لبنان (۵۰ کیلو) فرمیم ربح بطولين وبجف طول وبضجيداً.

الوقت بفيقة و13 تامية. المالك ساسر بوس، المسمر جال مزرعاني. تلييان للمسجوبة أدهم. الشوط الرابع – ١٠٠٠ متر الفئة " ١ - غريب النار (٤٩ كملو) بسمير

۳- دارس (۵۴ کیلو) جمال ۱۹۰ ٣- مرحماً (٦٠ ڪيلو) دورج ١١٠ الماليات (١٦ كُملُو) سُلْبِعان. ربح برفية وبرأس، الوقت بخيفة و٩ ن. المالك، مدمد سليمان، المصمر عروان.

المواد المسحونة عريس. الشُّوطُ الْغَامِّسِ - ١٦٠٠ متر الغَنَّةُ "أَ" (الثلاثية) ١- مُحبوب مبلداً (33 كبلو) طوبي

۴- خاطر (۱۴ کیلو) رمر ۲۱۰۰ ٣- سعد الوادي (٥١ كَبلو) فارس ع- صفر الثاني (٢ / ٩ ٤٩ كيلو) لىرھىم. ربح سيداً ونطول. الوقت دهيـفتـان المُألَّفُ فَمَدَ طَابِسَ۔ المحمر، اميس الجيك العصدوبة عالي والشمسرة

الشوط السامس – ١٦٠٠ متر الفئة " ۱- همیب بنو (۵۲ کیلو) فاروق ٢- اس الجنومة (٤٥ كبلو) حورج

فوز انترانيك والرياضي والحكمة والتضامن شويري والاميركي دوأين ديفيس والمصري اسماعيل عبد المنعم، ومثلُّ مون لاسال: جورج عيسى

بطولة لبنان في كرة السلة

افاكيان وباتريك لنود وخليل ديراني

وجوزف عربيان والاميركيان بيتر فيلو

ومثل انيبال زحلة: روئى مقدسى

وطوني معكرون وداني برموم وفؤاد بريدي ووليد زخيا وليلي قاصوف

ومبوريس ترشيبشي والبلغباري

فلاديمير ديميتروف والأرميني ديكران

قلد المباراة الدكمان الدوليان

واستضاف مون لاسال على ملعبه

الوردية ونسر امامه (٢١-٢٢)

مثل الوردية؛ داني حاموش والان

سعد وربيع مليبي وفؤاد الساح

المغربي حميد جندان واللبناني فوزي

عشقوتي. الوردية – مون لاسال

(الشوط الاول ۲۲–۲۱)۔

وديميتروس بوليس.

كوكبيان.

وسلام متري وفريد شقير ورانى صادر وجورج رزق وابدي كيريجيان وجو مجاعص وبيار قردآدي وبطرس بوعون والنيجيريان يعقوب جون وتوماس الادي قاد البياراة الحكمان المسوريان جمال الترك ومحمد فوزي.

الرياض – الشبابُ الغبيري واستضأف الرياضي بيـروت على ملعبه الشباب الغبيري وفاز عليه بسمولة ٢٠-٩٥ (الشوط الاول (٥--٥). وكنان افتضل منسجل

للفائز روبيسر عسماد ١٩ نقطة وللخاسر رائد قبلاوي ١٦ نقطة. معثلُ الرياضي، وليسد دميساطي وروبيس عماد وياسر الصاح وغازي بستاني وحسن عطار واسعد نصأر

والروسي سيترجي تشيب وتكينً والاميركي مايكل كامبرلاند، ومثل الشباب الفبيري: يوسف كعدو وجان حشاش واندره الترك وعلي حسمساده ورائد قسبسلاوي ومرسيلينو الحاج وحسان حراجلي وعباس بشروش وبسام جدايل والاميركيان باريش حكيم وشأد

قأد المباراة المكمان السوريان الدوليان جمال الترك ومحمد فوزي. الرياضي بيت حري - الكهرباء وأستضاف الكمرباء الزوق على ملعبه الرياطي بيت مري وخسر امامه ٥٢ – ٧ (الشوط الأول ٢٥ – ٢٨). وكنان أفضل منسجل للفائز النيجيـري يامايا ابرميم ٢٨ نقطة وللخاسر السنعالي ديالو دودو ٢٥

مثل الرياشي بيت مري: زامي بو خليل وميشال هداد وفؤاد ماشي وآلان بو خليل وهورج كعدي وزياد عَقَيقي وهنري مأضّي والنيجيريان اولاسن كنس وياهايا ابرهيم. ومثل الكمرباء سليم الفوال ونسيم حبيب وجايسون قزح وزياد هاجر وايلي فرنجية وربيع فرنسيس وداتي كسورجيهان والسنغالى ديااو دودو والنيجيري آيو افيولغ.

التضامن - هومنتمن بيروت وفساز على ملعب ابناء نبستسون التضامن ألزوق على هومنتمن بيروت ٩٢-٤٨ (الشوط الاول ٤٤-٨٢).

المغربي هميث جندان والسوري رياض عُرابي. الحكمة – الشبيبة مزيارة

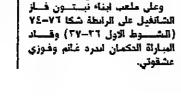
ومثل الشبيبة مزيارة، طوني ديب والممد كبيارة وطانيوس حرجس وهنري صباع وهان سعاده ورامي الاسيسركساني وباسكال عسسدالله والنيحيريان كريس حيمس واولديك أ قباد المساراة الدكميان الدوليسان

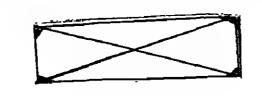
فوزی عشفوتی وجورج مقوم. سیدات هومنتمن – الصداقة وفَّى بطولةً السيِّحات فيار على ملعب الكمسرباء الزوق مومنتسمن بيسروت على المسدافسة ٧٠-٧١ (الشيوط الاول ٢٨-٢٧). وكيانت أفضل مسجلة للعائز كيغتسيك ترزيان ١٦ نقطة وللخاسر روز ماري مسئل هومنتسمن بيسروت. طلار صرافيان وفارتوك ماركاريان والين حاليان وصامان ماركيريان وستأ وسيتيأن وكبغتسبك نرزبان وتبكي

الامين ورلى درغام ورلى متجندوب ومبة شومان وفاليا حسارة وربم عساف ولينا عباس واملى ابو علوان وروز ماري طُدان وتريا البشنوق.

السوري محمد فوزي والاتدادي اللبنائي عادل حويري. • • في بطولة الدرجــة الثــانيــة للرجال، فار على ملعب الرياضي بيسروت أبناء نستسون على الرياضي غزير ١٠٤٠ (الشوط الاول ٥٢-١ ٢١) وقاد المباراة الحكمان الاتحاديان مروان ايعو واغوب كولوكيان، والجممور على الاحتماعي قنات ٨٢-٢٥ (الشـوط الاول ٤٣-٢٤) وقياد المساراة المكمان الاتصابيان روكسز فرنسيس وجورح درعام.

وقباد المساراة الدكميان الاتصاديان أتدره غانم ومروان للعميل، وبيبلوس على الموش صور ١٤٥-٢٥ (الشوط الإول ٤٢-٢٩) قاد المباراة الحكمان روكز فرىسيس وجورح درعاء.





ولفت ليفي آلى أن مسؤولين أسرائيليين سيزوران أليوم مصر للقاء الرئيس حسني مبارك، وأصفاً العلاقات بين البلدين بانها "سليمة". وأشاد بالحكومة الفرنسية

لـْشَجَاعَتَمَا ۗ في الاعتراف بدور نظام فيشي في أضطماد

اليمود الغرنسيين في الحرب العالمية الثانية. وزار فيدرين شارع بن يمودا المخصص للمشاة في

ورم سيمرس حصري بن يصوف القدس الغربية حيث وقعت عملية انتحارية في ايلول الماضي ادت الى مقتل خمسة اسرائيليين وثلاثة انتحاريين فاسطينيين.

واستقبله نتنياهو مساء وكان مقررٌ ان يبحث معه في

وأكد مكتب رئيس الوزراء لمس أنه يفكر في سحب

وسارعتُ السلطة الفلسطينية الى رفض هذا الاقتراح

معتَّبرةً أنه غير كاف ومبدية في الوقت ناته استعدادها للنقاش اذا ما قدم نتيامو اقتراحات "جدية".

وقال ليغي في هذا الأطّار أنّ لسرائيلٌ ملتزمة تعمداتها ودعا الفلسطينيين الى احترام تعمداتهم.

سوريا ولبنان

وأبلغ وزير الخارجية الأسرائيلي الى نظيره الفرنسي استعداد اسرائيل امعاودة محادثات السلام المعلقة منذ

وقال ُليفِّي: *أَذَّا لرادت سوريا التحدث معنا فانها ستجد

ن أسرائيل تريد السَّلام. ولكِّن ينبغي أن تكون المدادثات

وَرأى أَته "في لبنان بات الوضّع خطراً جداً. ثمة حاجة الى

ومن المقرر أن يزور وزير الخارجية الغرنسي اليوم

تحركَ مَعلي وحَقيقي وواضح لُتغيير الوضع، أن هذا الامر لا يتعارض اطلاقاً مع أتفاق أو عملية (تفاوض) مع سورياً.

مفتوحة وأنا مستعد للقاء شخصيات سورية".

الاراضي الفلسطينية، ثم يزور القامرة غداً.

القَوَّاتِ الْاسرائيليَّةُ من سَنَّةً لَلى تَمَنِّيةً في المِثَةً منْ مساحة

الاقتَراح الاسرائيلي الاخير القَيام بانسحاب عسكري محدود

يتنا والشري

4.4

كلينتون اتصل بزعماء العالم وعزيز أنهى جولته

عودة الخبراء الدوليين لم تنه الأزمة والخلاف يتجدد على تفتيش المقرات الرئاسية



مسؤول عراقي – الى اليسار – يتحدث مع كبير مفتشي اللجنة الخلصة بريان باكستر في بغداد

ابرزت مواقف الطرفين الاميركي والعراقى أن عودة خبراء اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية لا يعني ان كل أامشاكل قد سُويت، اذ رأت واشنطن ان احتمال نشوب ازمة جبيدة قائم انا منعت بغياد فرق التفتيش من دخول عدد من المواقع تعتبرها "حساسة وتمس بالسيادة الوطنية مثل المقرات

وعلى رغم عودة الامور ظاهرا الى طبيعتها مع معاودة الخبراء مهمات التفتيش واعلان رئيس اللجنة الخاصة ربتشارد باتلر عزمه على زيارة بغيداد، واصل طرفيا الازمية مساعيهما لدشد التأييد، فاتصل الرئيس الاميركي بيل كلينتون مآتفيا بنظيره الروسي بوريس يلتسين ووجه رسالتين خطيتين الى الرئيس الفرنسي جاك شيراك ورُديس الوزراه البُريطاني طُولي

الوزراء العراقي طارق عزيز الى بفداد منهيا جولة على عدد من العواصم العربية والدولية قال انما أمنت تأييدا واسعا للعراق.

وتأتى اتصالات كلينتون غداة انقسام مجلس الامن على نفسه هيال العراق اذ تعفظت روسيا عن ابقاء العقويات المفروضة عليه

دمشق – من ثناء الامام:

تعتبر زيارة نائب رئيس الوزراء

العراقي طارق عزيز لدمشق نقطة

تدول في العُلَاقات بين البلدين، ليس

عام ۱۹۸۰ بعد اتهامات تبادلتها

العاممتان فحسب، بل لانما جاءت في

وقت تشير الاوساط السياسية الى انّ

التقارب" بين البلدين "محكوم بفيتو

ويؤكد المسؤولون السوريون ان

دمشَّق "لن تسمح بثهويع الشعب

العراقي" اكثر "لاحباط مُخْطَّطُ تقسيم

اتفاق شركة بين الاردن والاتحاد الاوروبي

بروكسيل – أب ، و من ف – وقع الاردن والاتداد الاوروبي امس في بروكسيل، بعد مفاوضات استمرت أشهراً طويلة، لتفلق شركة يعدف الى التوصل تدريبا الى اقامة منطقة للتبلدل الدر بين الطرفين وتمنح بموجبه عمان "من الاتداد الاوروبي ومصرف الاستثمار الاوروبي والدول الاعضاء AYT مليون ليكو ، فحو مليار دولار" كما أقاد نلاب رئيس اللبنة الاوروبي والدول الاعضاء AYT

روبية معودن مرين. ووقع عن الجانب الاردني وزيرة التخطيط ريما خلف في حضور ولي العمد الاردئي الامير

حسن بن طلال، وتعمد الآردن بموجب الاتفاق أن يزيل تدريحاً الدوليز من امام الصادرات المناعية الاتداد الاوروبي وان يطبق حقوقا تفخيلية على الصادرات الزراعية. وفي مراسم التوقيع أشاد وزير خارجية اللوكسمبور والرئيس الدالي للاتحاد الاوروبي

وهي مراسم التوقيع الساد وزير حتربيه الوحسمبور وسريس السي مست الردي جلك بوس بـ "كلور المحرك" الذي يقوم به الاردن في الشرق الاوسط ، فيما اعلى الابير حسن أن بلاده تأمل ليس فقط في اقامة "منطقة تبادل حر البضائع واتما أيضا الافكار والابشخاص" ، ذلك أن الثقافة الشرق الاوسطية "غير معروفة جيداً في أوروبا (...) لقد

حولت عقيدة ، مورة لإسلام فقير". ويعتبر الاردن ولحداً من ١٢ بلدا في منطقة البدر المتوسط قرر الاتحاد الاوروبي علم ١٩٩٥ لن يتغلوض معها على اتفاقات شركة.

الدوحة – و ص ف ، رويتر – لكد وزراء الداخلية لدول مجلس التعاون الخليجي، السعودية والكويت والامارات وعمان وقطر والبحرين، الاحد في الدوحة تصميمهم على محاربة الارماب واعربوا عن "رفضهم واستتكارهم لما صدر عن البرلمان الاوروبي وغيره من

أُفنظُماتُ والْمِيكَاتُ ٱلآخرى مَن تَعرِضُ لشؤُونِ القَصْلَهُ وسير العدالة في دولُ العجلس واعتبار ذلك تدخلا غير مقبول في شؤُونما الداخلية من شأته أن يشجع على ارتكاب الجريمة والاعمال الارمانية".

وكان البرلمان الأوروبي ندد بانتهاكات حقوق الانسان في البدرين واعدام مجرمين اتنين

في الامارات في أيلول الماضي. ورأى الوزرة في بيلن اصدروه بعد اجتماع عقدوه في الدوحة "أن ظاهرة العنف والارهاب لم تعد ظاهرة مقتصرة على دولة أو منطقة بعينما الامر الذي يستوجب مواجمتها جماعيا"، معلنين "العزم والتصميم على التصدي لجنده الطواهر بمختلف الواعما ودوافعها ومنطلقاتها

المنامة – و ص ف ، رويتر – أفادت وكالة أتباه الخابح البحرينية الرسمية أن محكمة

أمن الدولة أصدرت السبت أحكاما غيابية بالسجن على تمانية معارضين بحريتيين مقيمين في المنفى بينهم الناطق باسم "حركة احرار البحرين" تراوح بين خس سنوات و 10 سنة

بتَّممة النَّاعة أَخْبُر واشْآعات كَانْبة وبث دعايات مُثيَّرة داخلَ البحرين وخارجما عن الاوضاع

الداخلية للبلاد (س) والاشتراك في جريمة التخابر والاشتراك في منظّمة ما يسنى حزب الله التي ترمي الى قلب نظام الدكم بالقوة"، ونلك في جاسة معلقة لم يحضرها وكلاء الدفاع

وتتألف محكمة أمن الدولة ، وهي هيئة استثنائية شكلت عام ١٩٧٦، من ثلاثة قضاة

ً من جمة أُخرى، روى شمود عيان ان حريقا لم يعرف سببه دمر الاحد معزنا يملكه رجل هندي في المنامة من غير ان يصاب احد بأذى. ويذكر ان الحرائق المفتعلة رحل مندي

والانفجارات في البدرين توالَّت منذ بدَّ الاضطرابات ضد الحكومة بقيلاة المعارضة الشيعية

عنن – و ص ف ، رويتر – أفاد مصدر قضائي ان محاكمة ٢٦ شخصاً وشخص اسبائي البنسية سوري الإصل متهمين بالتورط في سلسلة من الاعتباءات في عدن تهدف الى تقويض استقرار اليمن ، ارجئت امس الى الاول من كانون الاول. وقد أرجأ رئيس محكمة البداية في سيرا في وسط عدن فهيم عبد الله محسن المحاكمة المساحلة في المجال احدادي الدفاع ادرس الادلة المقدمة الى المحكمة ووافق على العدادة على العدادة الله محسن الله المحكمة المحالي الدفاع الدولة الخدنة المقدمة الى المحكمة ووافق على العدادة المحكمة ا

طلب الدفاع وضع النتمين في سجون الاجمزة الامنية. ويحاكم اربعة الاستاص من الـ ٢٧، غيليبلويواجه العتهمون عقوبات تراوح بين السجن

وَيِيا كُلَنْ مَصْدُرُهَا بِكُلِّ الْاسْأَلِيبِ وَالْوَسَائِلِ الشَّرِعْيَةُ وَالْقَاتُونِيةَ"،

السحن لثمانية معارضين بحرينيين

فِي كَانُونَ الْأُولِّ ١٩٤٤ وَالنِّي أُوقِعِت ٢٨ قَتِيلًا حَتَى الْأَنِ.

والاعدام اذا ثبتت لدائتهم

تأحيل محاكمة منفذي اعتداءات عدن

مجلس التعاون يرفض تدخل الاتحاد الاوروبي

وافاد ديبلوماسيون ان الاعضاء مناقشات حادة بين كل من مندوبي فرنسا وروسيا من جمة ومندوبي الولايات المتحدة وبريطانيا من جمة اخْرى، ارجاء البحث في التوصيات التي رفعتها اللجنة الخاصة. وأظهرت المِنَّاقَشَاتَ التي دارت على مُستوى النبراء ان موسكو حاولت تعديل تركيبة اللَّجنة المصلحة العراق.

السقير جون وستون ونظيرة الفرنسي الان ديجامي عبارات قاسية بعدما أقترح الاخير توسيع اللجنة الشاصة، فرد المندوب البريطاني ساخرا: "ينبغي الا تُتَسلَى بَاعادَةً تركيب اللَّبنة". الموقف الاميركي وشدد كلّينتون مّن قَانكوفر، حيث يشارك في منتدى التعاون

وتبادل المندوب البريطاني

الاقتصادي لأسياً - المديط الهاديء انه "لا يزآل ثمة عمل كبير جدا" قبل ان تتأكد الاسرة الدولية من ان العراق لم يعد يملك أسلمةً للدمار الشامل وخصوصا في المجالين الكيميائي والجردومي، معتبرا ان "الازمة قد لا تكون انتمت بعد". ومو كان رفض طلبا ليلتسين في اتصالمما الماتفي ان تقفلُ اللجنة الخاصة ملفى الاستنحة النووية

ويُتـزامن هذا مع عبـور عـُـشـرات

الشاعنات من القمح السوري العدود

الشتركة عند نقطة التنف - الوليد

على مسافة ٢٠٠ كيلومتر شمال

شرق ممشق يوميا منذ ثلاثة اسابيع.

الكواليس الديبلوماسية عن مضمون

مصادفات عزيز ونائب الرفيس

السورى عبد الطيم خدام التي طالت

نجو أربع ساعات وعن متبلولات

استنقبال وزير الضارجية السوري

فاروق الشرع عزيز ووداعه ليآه

يستبعد مراقبون ان تكون المعادثات

وَفَيها كَثُرَت التساؤلات في

ولليوم الثالث على التوالَّى، واهل الذبراء الدوليون عمليات التفتيش والصواريخ وان تخفف العقوبات على العراق. وأكد في هذا المجال ان

في العراق، واوضحت بغداد واللَّجنة الذاصة ان فرق التفتيش المتذَّمـمة بالاسلحة البيولوجية والكيميائية والبائستية والنووية فتشت عددا من المواقع بالتعاون مع السلطات زيارة طارق عزيز لسوريا نقطة تحول طه ياسين رمضان لـ "النهار" في بغداد:

وصب موقف عزيز في بمشق في هذا الاتجاه، فعلى رغم أن الذلاف بين

البلدين سبق العظر الدولي على

العراق عندما قطعت العلاقات ملى اثر

اعمال تخريبية في سوريا اتهمت بهاً

دمشق بغداد، أمان نائب رئيس

الوزراء العراقي نفي بعد مدادثاته مع

خُـدام وجبود رواسب بين الطرفين

وكـأن الامر التّهي. وقال ريا على

سُوْالُ لـ"النَّمَارِ" عن ملفات عالقة في

العلاقات، أن لا ملَّفَات عالقة و"منَّ

وجهة نظري مناك حوار مادىءً" يجري لـ"تطبيع" كل العلاقات العربية.

واذا بدا ان بغيداد اتخذت قرارا

سيأسيا جازما بتحسين علاقاتها مع

دمشق، فأقما لم تتخذ قرارا معاثلًا

حيال طهران، ومذا ما امكن قراءته

من "رفض" قُطعي عبر عنه طه يأسين رمضان لفكرة "محور ثلاثي يربط

لكن لمكاتات قيلم هذا المدور، وان

تكن مستقبلية تعود جديا ألى

الواجمة مع الدور الذي يمكن ان

تَضَطِلُع به تَمشق بين الْجانبين على

ابواب قمة منظمة المؤتمر الاسلامي في

طمرأن في التاسع من كاتون الأولُّ.

ومثلُ مَنا المحور يعتبر "نصرا سوريا"

في الدرجة الأولى في رأي المراقبين لما يمثله من "تلويح جدي لواشنطن

وتل أبيب بيدائل السلام المطلوب

فرضه على المنطقة"، و"تلويح مماثل

لتركيا" مفاده ان "محورها مع

اسرائيلُ قد يكون مزيلا وان أنضمتُ

اليه دولة عربية أخرى". ثلك اله

يحكم عليها الفك الثاني لكماشة يبثل

فكما الآول علاقات طورتها سشق

اخيرا مع جمموريات سوفياتية سابقة

مثل روسيا البيضاء تضاف اليما

ويقول المراقبون أن السيناريو

السَّابق قد يكون قائمًا وان يكن

مؤجلًا في الوقت الرامن، ذلك ان

سُورِيا الدَّريمةُ على علاقاتُما مع دولُ

الفليج وفي مقدمها السعوبية

امسكَتْ بَالقُما من منتصفها بحيثُ لَم

تغلق الباب امام احتمالات أعادة

العلاقات مع الغراق وفي الوقت ذاته شددت على التزامها قرارات مجلس

الامن المتعلقة بفزو العراق الكويت،

وَهُو مَا جِنِيهِ الشَّرِعُ لِنَظْيِرُهِ الْكَوْيِتِي

أأشيخ مباح الادمد الصباح الذي زار

دمشق قبل عزيز، ثم اكده للرياض

التي زارها، اي الشرع، بعدماً عادرً

ويوضح المسؤولون السوريون ان

اعادة العلاقات مع العراق، في حال

حصولها "ستتم تُدت مُظَّلَة عُربية"،

كما أستقبل عزيز تحت المظلة تأتها

اذ زار المغرب ومصر قبل سوريا، ثم

عزيز سوريا.

زار الاردن بعدها.

علاقات تاريخية مع اليونان وروسياً.

سوريا والعراق وليران

المولية". وقال أن واشنطن تريد

أن يكون وصول الخبراء ممكنا ألى

كل المواقع بما فيما "٤٧ موقعا

رثاُّسيا و٣٣ موقعاً (حساسا) يعتبر

العراقيون أن لا فائدة" من الوَّمولُ

عمليات التفتيش

العلاقات مع دمشق بالقدر الذي ترغب فيه لإدراق او النفاذ الاسرائيلي لليه". اقتصرت على الازمة العراقية الاخيرة ﴿ موقعا السبت والاحد. لالما "لا بد أن تكون شملت" العلاقات ومنا موضوع يبدو مطروما منذ 曙 عن وجود اتفاق مع اللجنة الخاصة فترة، خصوصاً أن نَائِب ٱلرئيس السراقي طه ياسين رمضان اودع

معشق ورقة العلاقات بين البلدين، وقد لكد لـ"النمار" التي التقته في بالسيادة والأمن الوطني للعراق". بُفداد اخيرا ان "بغداد ستفتح الباب بالقنر الذي ترغب فيه بمشق معتبراً أن للبلنين "حاليا اكثر من معلدة" خارج "النطاق" القومي الذي ينادي به حزب البعث في كل من سوريا والعراق، وعندما سالناه مثل ماذاً، اجاب، أهم يعرفون ونحن

مدى النفاعات الجوية العراقية. الظيج لَن يرهب العراق،

باسقاطها".

ونيبويبورك ومبوسكو والرباط والقامرة ودمشق، ويات اول مسؤول عراقي على هذا المستوى يزور سوريا منذ القطيعة الديبلوماسية بين البلدين عام ١٩٨٠. وقد سئل في عمان عن زيارتيه لمصر وسورياء فاجاب انهما

القاصد الرسولي في بغدك للكاردينال جيوزيبي لازا روتو يقدم القربان في أمرأة عراقية في

"العمل جرى في شكل جيد ومن وأشسارت وزيرة النسارجيية دون مشكلات". وقال المدير العام الاميركية مادلين أوليرايت الى أن رفع العقوبات قد يأخذ وقتا اضافيا لميئة الرقابة الوطنية العراقية اللواء حسام محمد امين أن فرق التفتيش يسبب تعليق اعمال اللجنة الخاصة ثلاثة اسابيع. الدولية واصلت عملها "في شكل طبيعي وبتعاون واسناد كاملين من واكد نائب مستشار كلينتون الشُوون الأمن القبومي جيمس ستاينبرغ ان للجنة الخاصة "الحق في الشبراء العبراقيين ومن دون اي

لكن المفتشين لم يحاولوا بعد،

"اكانْيب" تَشْنَما بِفَداد في ما يتعلق بالاسلحة والمواقع المسماة حساسة. وقال: "أنمم ينشرون في العالم عبر ما يمكن ان نصفه باته حملة علاقات عامة محورها كذبة كبيرة اذ يقولون انه لم تعد لديهم اسلحة. ومذا ليس صحيحا. ومم يعرفون ذلك". وتسائل، "كم موَّقعاً هساسا یمکن ان یکون لدی بلد ما؟"، مبنيا قلقه لكون"المواقع الدساسة قد ازدادت حجماً وعددا".

وكنان وزير الضارجية العراقى

وكرر نائب رئيس الجمهورية تَكُونَ خَاضِعةً للهيمنة الامبركية.

واحيا القاصد الرسولي في بغداد

الكأردينال جيوزيبي لازاروتو الاحد قداسا احتفائيا تضامنا مع الشعب العراقي في حضور تحو الف من المصلين المسيديين، وقال في كنيسة العذراء مريم أن "الشعب المراقي يحتاج الى التضامن وباعتباري ممثلا للبابا اعتقد ان مهمتي أن أعطي شمادتي مذه واتا ادعو العراقيين الى مساعدة بعضمم

جولة عزيز في غضون ذلك، جاء عزيز من عمان بعدما قُابل الملك حسين الذي ابدي "ارتباجه الى تسوية الازمة" وابرز "ضرورة اتخاذ كل الخطوات من اجل الاسراع في رفع المصار عن الشعب العراقي". وقبل عمان، زار عزيز باريس

اي قرار "ينبغي ان يتخذ على اساس الادلة وآلوقائع والاحكام المهنية للمفتشين"،

دخول أي مَكان ترى انها في حاجةً

ورفض المندوب الاميىركي لدى الامم المتحدة السفير بيل ريتشاردسون طلبا عراقيا ألأجراء مدادثات مباشرة بين البلدين لان بغيداد "لا تزال تستقر الاسيرة

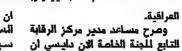
تصريمات المسؤولين الاميركيين عن عبد المواقع الرئاسيــة او الحساسة قائلا انها أثلاثة مواقع فقط" تمثل "رموزا للسيادةٌ

محمد سعيد الصحاف تحدث الاحد يلزمها الامتناع عن القيام بنشاطات تمس بسيادة العراق. وقال انه "وفقًا لَهِذُهُ الترتيباتُ عليهم تجنب الاقتراب من المواقع التي تتعلق

أيو - ؟"، التي تستخدمها اللهنة الَّفُاصة، بمهمة استطلاع في الاجواء العراقية من دون حادث.

واتممت صحيفة "الثورة" واشنطن بالبحث عن ذريعة لمهاجمة العراق على رغم تعاونه مع الامم المتحدة وحضت مجلس الامن على "تحمل مسؤولياته".

'بداية حوار سياسي بعد اتقطاع



منذ عودتهم، تقتيشُ مُواقع تَصفها بغداد بانما "حساسة" لأمن العراق وسيائته. وقال خبير، رفض ذكر اسمه، أن الفرق لن تفتش مواقع حساسة او مباتي تابعة للرئاسة بدتا عن اي اسلحة محظورة.

ونفى ناطق عراقي ما جاء في

وعاد الخبراء الى العراق الجمعة على اثر تراجع بغداد عن قرارها منع اشتراك النبراء الاميركيين في عمليات التغتيش متهمة اياهم بالتجسس، وتفقدت الفرق ١٤

العراقي طه ياسين رمضان، في كلمة القاما في افتتاح الدورة الثالثة عشرة أمهرجان العربد الشعرى، مطالبة بلاده بان تكون تركيبة اللجنة الخاصة متوازنة، والأ

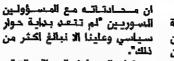
تعليق الـ "يو – ٢ وقامت طائرة التجسس الاميركية

ومرح ناطق باسم وزارة الذارجية العراقية أن الطائرة ظلت خارج وانتقد ما سماه "السلوك غير العاقل وغير المسؤول" لواشنطن، قَائِلًا أَنْ تَعْزَيْزُ القَوانَّ الْامْيْرِكِيةَ في

واكد ناطق باسم وزارة الدفاع الاميركية "البنتاغون" في واشنطن أن الطائرة "حلقت بضع ساعـات فوق العراق"، وهذه الطلعة الثالثة للطائرة خلال ثلاثة اسلبيع من دون حوادث على رغم تميديد بغداد

واعلنت وزارة الصحة العراقية ان نحو سبعة الاف عراقي، غالبيتهم من الاطَّفَالَ، توفوا فِي تَشريْنِ الأولِّ الماضي نتيجة النقص الحاد في الادوية وسوء التغذية.

طويل"، لكنه قلل تتأثجهما. وافاد



لمرأة عراقية تنقظر مع طفليما لدخول مستشفى ---

وكبان المسؤول العراقي التقي في دمشق نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام ووزير الخارجية فاروق الشرع وقال على الاثر ان "العلاقات بين البلدين تتطور، وندن الآن نسير في هذا الاتجاه". لكنه رفض التعليق على احتمال اعادة العلاقات الديبلوماسية قائلا، "لا تعليق لدينا في الوقت الحاضر".

وامل الشرع في رفع الصصار الدولي المقروضُ عَلَى العراق في "اقرب فرصة ممكنة عبر التنفيذ الكامل لقرارات مجلس ألامن (...) حتى لا تبقى مناك أي ذرائع". واضاّف، "لَقَد وُجِعنَا نَجَأُوبا"ً لَدَّى عزيز، وسئل ايضا عن متابعة الاتصالات بين الجانبين، فاجاب، "نتعاون جميعا من أجل احيـاً التضامن العربي باوسع أشكاله (...) کل ذلك لا بد ان يوجد مناسبات مقَّبلة للبحث في كل ما يمم البلنين والامة العربية". ووصف محادثات عزيز مع خدام بانها كانت

سنشق سلمت بغداد الأسبوع الماضي ١٨٠٠ طن من القمح بموجب اتفاق "النفط مقابل

الموقف الفرنسي ومن مراسل "النمار" في باريس، ان مساعد الناطقة باسم وزارة الخارجية الغرنسية ايف دوتريو رحب برغبة باللر في زيارة بغداد 'في انسرع وقت ممكن من اجل البحث في قضية تفتيش كل المواقع بمأ فيهبا قصور الرثيس العراقي، ملمحاكاتي اتفاق غير مكتوب في هذا الشأن مع الرئيس السابق للجنة رولف ايكيوس، الامر الذي اعتبره مرجعةبون ردا على

الطلّب الاميركي. وقال ان "عملية تفتيش القصور لم تلحظما قرارات مجلس الامن في شكل مباشر أو غيار مباشر"، مشددا على "حق اللبنة في دخول الجمعة منزلاً في الني العربيّ القديم كل المناطق والمواقع" من دون قيد للشُرطة الآسرائيلية، تَنفيذاً لَقُرار أو شرط". وذكر أن "هذا الامر لعظ ليضأ وضعأ خأصأ لبعض المواقع التي تبقى ثئت النسيادة والأمن للدولة العراقية". وان كل قرارات مجلس الامن ذات الملة "ركزت

على سيادة العراق واستقلاله". واشار الى اتفاق بين السلطات العراقية ورئيس اللجنة في ٢٢ حسزيسران ١٩٩٦ عملي "المواقع النساسة يقضى بلجراء عملية مراقبة فاصة معترفًا بان هذا التفاق نفذ في شكل مرض أكثر من سنة،

وهو ساري المفعول حتى الآن"، والمح ألى اتفاق غير مكتوب بين بغداد وايكيسوس لا يلمظ مراقبة مواقع تخضع للمسؤولية المباشرة للرئيس العراقي، اي القصور الجمجورية.

🕏 في لندن، قال وزير الفارجية البريطاني روبن كوك ان الدعم الذي قدمته روسيا لتخفيف العقوبات الدوليةُ أملتُه في جزء منه اسبأب ماليةً ذلك ان لتوسكو في ذمة بغداد ديونا كبيرة مستحقة. وكشف أن "الروس لمحوا منذ مدة طويلة الى انهم يريدون تخفيف

العقوبات وينبغي أن نتذكر أن في ذمة العراق ديوناً كبيرة لموسكو". 🗣 في الرياض، رحب الملك فمد بن عبد العزيز بتسوية الازمة العراقية. ونقلت منه وكالة الانباء السعودية و"اس" اعرابه في مجلس الوزراء عن رضاه التام عن الطريقة التي انتمت بها الازمة

🕏 في الكويث، اعلن رئيس مجلس الامة أحمد السعدون ان "المجلس يسعده تراجع النظام العراقي مبعدا بذلك شبح الدرب وويلاتها عن المنطقة"، وطلب من العُكومة "آعنداد خطة طواري،" عسكرية وسياسية

 في الدومة، قال وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني ان بلاده ليست موافقة أو تتفقة تماما مع الاميركيين في شأن سياستهم حيال العراق على رغم تصالفناً وعلاقاتنا المصمة مع الولايات المتحدة".

 في بغداد، اعلن وزير الاشقال في السُّلْطة الفلسطينية عزام الاحمد الله نقل رسالة من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الى الرئيس العرآقي يؤكد فيما "وقوف الشعب الفلسطيني مع العراق. 🗣 في تونس، امل مصدر مأنون له في وزارة الخارجية ان "يشكل

الاعلان الذي نشر بعد اجتماع جنيف

خطوة للتوصل الى حل أمجمل

المسألة بطريقة يتأمن معما رفع المصار وتعزيز الامن والاستقرار في (وص ف، رویتر، ۱ ب، ي ب)



سم مسيس المسرادياي امس ثلاثة منازل فلسطينية في طور البناء ويبتآ خشبياً امستوطن يمودي في منطقة بيت لحم في الضفة الغربية. سجون الأحتلال المتغطرس في النزنازين ومناك الاسيبرات ورأأ القَصْيَانُ (...) دون ذلبُ مَخَالَفَين وقال اللفتنانت بيتر ليرنر ان الجيش دمر "منزلا خشبيا" كان يقيم فيه كل القوانين الدولية والإعراف (...)

تتوجه الى الاسرى ونقول لهم لحن معكم وسنعمل بكل أمكأتاتنا وطاقلتنا حتى تتحرروا لنسامم في بناء الوطن والدولة ألفلسطيني المستقلة وعاصمتها القدس، نَقُول لهم سيأتي اليوم الذي تتحررون

> زعيم عركة المقاومة الاسلامية "حماس" الشيخ لعبد يأسين يشع على عدره عورة السجينة الفلسطينية مطلف عليان في المتمام تضامناً مع المُعتَّقَلينَ في غزة أمس. (أ ف ب تبليغوتو)

ثلَاثة آلاف شخص، ماجم الشبان المشيعون الجنود بالعجار والزجاجات الدارقة فرد مؤلاء بالرصاص المطاط المن جمة لذرى، طالب زعيم حركة

دعت آليه الفصائل الفلسطينية وشارك فيه المثات من معثلي القوى السياسية ولمالي المعتقلين في مقر اللجنة الدولية للصليب الأحمر في غزة قال: "نَّن اليوم جَنَّنَا لَنْعَلَنَ للعالم ولكل الامة الاسلامية ان مثلك

(وهن ف، رويتر)

. .

ST

. 1111

خارج .

-

آسور يودر

400

, s. 🏂 dr.

الأحت

- 4-8-4 ·

in the care

124 M

atol 4 F

F . ..

64 p - 1/4

*

4990 ·· 8

₫.

ليبرمان استقال لتهدئة الصراع في "ليكود" والشرطة أوصت باتهامه بالاختلاس والخداع

السابق بيني بيفن

الثاني مما نفع ليبرمان ألى اجراء اصلاحات تهنف الى تعزيز وضع نتنيلهو واضعاف خصومه السياسيين. وهم يشعرون بالاستياء لرفض رئيس الوزراء الدائب استشارة وزرائه قبل النخاذ قرارات مهمة، كما ينتقدون اساليه "الستبدادية".

وسعيا ألى أنهاء الزمة وافق نتنياهه المتجن الكنف التحقيق في دور

وعرح ليبرمان انه سيطالب اللمنة

امام الشرطة للاشتباه في ارتكابه اختلاسات وفي استفلال نفوذه من غير ويعمل ليبرمان الذي يطلق عليه

يُنتخب بالاقتراع الشعبي المباشر. (رویتر، و ص ف)



على أستَّلة محرجة". وذكر بالاسم الكثير من زعماء "ايكود" مثل وزيرة

وكان ليبرمان قد استجوب ١٨ مرة

"راسيوتين" في الظل من أجل سيلمو وساعد بذلك المندوب للشاب لاسرائيل

تلقى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو اس ضربة قوية بعدما أومت الشرطة الاسرائيلية باتمام مدير مكتبه افيغدور ليبرمان بالاختلاس والدداع غداة استقللة الاخير من منصبه

في محاولة لتجدية الصراع الداخلي في تكتل "ليكود" الذي لتفجر خلال العقاد المؤتمر العام للجثة المركزية للتكتل أواثُل تشرين الثاني الجاري. وبث التلفزيون الأسرائيتي إن التممة الموجمة الى ليبرمان مي إختلاس ندو ٢٠ ألف دولار من صندوق هيئة شبه رسمية لمساعنة المماجرين الجدد

كان يتولى رئاستما. وأكد ناطق باسم الشرطة ان هذه رفعت توصية ألى النيابة العامة التي ستقرر ما أذا كأنت ستتمم ليبرمان

وجاء هذا التطور غداة قبول نتنياهو استقالة ليبرمان من منصبه. وقال ناطق باسم رئاسة الوزراء الاسرائيلية أن "رئيس الوزراء قبل استقالة ليبرمان وعبر عن تقديره للمسلهمة الْكَبْيْرَةَ ۗ الْتَي قُدمها في مُسَاعدة ركيس الوزراء في كل المجالات"، وسيق لعدد من وزراء "ليكود" أن

طالبوا بآقالة ليبرمان ألذي يتممونه بالتأمر عليهم عبر محاولة اضعاف دورهم في ادارة الصزب لمصلحة

وأُصُدرِ نَتَنياهو بياناً قال فيه: "أني

حزين جناً لاستقالة منيق وفي يقف

الى جانبي منذ سنوات". وكان افيغنور "ايفات" ليبرمان (٣٨ عاماً) الذي يعمل في الظَّلْ، منيرأ لمكتب رئيس الوزراء منذ توليه الْحَكَّم في حزيران ١٩٩٦. وهو روسي الاصل ماجر من الاتعاد السوفياتي السابق الى اسرائيل عام ٩٧٨ [ويعيش في احدى مستوطنات الضفة الْعَرَبِيَّةَ وَكَانَ مِنَ آقَرِبَ مِساعِدِي تتنياهو عندما كان زعيماً للمعارضة

وأمس هدد ليبرمان في مؤتمر محافي عقده في تل ابيب بالانتقام من خصومه دلخل "ليكود" النين قال أنَّمُم يتَّأُمرونَ على رئيس الوزراء. ولكد أنه استقال طوعاً كي يمير طليق البنين. واتمم وزراء وزعماء أَذْرِينَ فِي التَّكْتِلُ بِالرَّغِيةَ فِي أَسْتَغْلِالُ الزيارة التي قلم بها نتثياهو لبريطانيا والولايات أامتحدة قبل أسبوع لتنظيم حملة ضده. وقال: "سأعمل على احالة كل من يستفل زيارات نتنيامو الخارج على القضاء" و سيتعين عليهم الرد



الجيش الاسرائيلي يهدم ٣ منازل في الضفة

ليفي يرى "حاجة الى تحرك" في لبنان

فيدرين في اسرائيل: قلق أوروبي لجمود عملية السلام

بدأ امس وزير الخارجية القرنسي أويير فيحرين في اسرائيل جولته الشرق الاوسطية بابداء قلق بالده لجمود

وصرح بعد لُقَالَه نَظَيْرُه الاسرائيلِّيُّ سِفيد ليفي اله

عرض له قلق الاتداد الاوروبي وتساؤلاته عن أنهيار عملية السلام، وقال: "بِكنتي فقط أن أقول أن موقفي ينبع من

قَلَقَ عَمْيِقَ وَقَلَّةَ فَهُم لَمَا يَجِرِي (...) لَقَد شَرح لي

وأضاف، "لقد لادقاتُ أن عملية السلام لا تزال في قلب

ويزور فيدرين اسرائيل للمرة الاولى منذ عودة اليسار

الى السلطة في فرنسا قبل حُمسة أشهر. وبدت تصريحاته

امس معتدلة جداً مقارنة بتلك التي ادلى بما في أيلول الماضى وندد فيما بالسياسة "الكارثيةً" لحكومة فتنياهو،

وأوضح الوزير الفرنسي هذا الأمر قائلًا: "لقد عبرت

بِلَكْعَلَ فِي أَحَدُ الْأُوقَاتُ عَنَّ قَلَقَ عَمِيقٌ يِشْعِر بِهُ بِلَدَ يُقْتُم نفسه على أنه صديق لاسرائيل وملتزم بعمق ألامل المعلق

على عملية السلام لقد جَنَّت ألى هُنَا لافهم في شكل

وشُـنَّد على ان "مناك مـشـاورات مكثـفـة جـداً بـين

الاوروبيين وكنلك مع الولايات المتحَّدة وفي كل هذه الدوَّلُّ

ثمةً قَلقَ فعلي على عَمليةَ السلامِ"، وهو كَأَن قد صرح قبلُ

وصوله إلى أسرائيل إن الدبيلوماسية الفرنسية لا تريد

ٱلْتَنَافُس مَعَ أَي دَيْبِلُوماسية آخري لِبِلُوعُ السَّلَام فِي الشَّرَق

أما الوزير الاسرائيلي، فقال ان "الحكومة أخذت على

علتقما التقدم في عملية السلام. هذه هي سياستها، لكن الامر لا يعتمد علينا فقط بل على الجانب الأخر ايضاً".

ولم يتطرق الوزيران الى تقارير اعلامية الاسبوع الماضى

مفادماً أن فيدرين يحمل رسالة من قادة الاتحاد الاوروبيّ

يلومون فيما اسراكيل على توقف عملية السلام ويطلبون

منها تنفيذ تعمداتها حيال الفلسطينيين.

مستوطن قرب مستوطنة بيت أبين

فرب بيت لحم وان "مذا البناء كأن

ومن النادر جدا ان يمدم البيش

ساكن لمستوطنين، لكنه اتبعه

بمدم ثلاثة منازل للفلسطينيين كانت

على وشك الانجاز وغير مسكونة في

قرى الخضر والفرديس والولجة قربً بيت لمم ايضاً. وروى شمود ان

صدامات حصلت بين سكان الولجة

والعسكريين لدى تدمير منزل أحمد

. وأكد صّاحب المنزل الذي دمر في

الفَّرديس فيصل الْبَهارك أن مُنْزَلُهُ يقع ضمن المنطقة "ب" من الضفة

الفربية الخاضعة للسلطة الادارية

الغلسطينية وللسلطة الامنية

الإسرائيلية وليس في المنطقة "

الخاضعة للاحتلال العسكري المباشر

واضاف: "لقد قلنا للادارة المدنية

(ألاسراثيلية) ان المنزل يقع ضمّن المنطقة "ب" لكنهم اصدروا قراراً

أعتبروا فيه آله يقع شمن المنطقة

وكان الجيش الاسرائيلي صادر

في القنس الشرقية وحوله مركزاً

اتخذته المكومة الاسرائيلية بفتع

مركز للشرطة في التي الَّذِّي شهدًّا

فيّ أليوم لفسيّه اطّلاق نأر على

مستوطئين يهوديين قتل احدهما

واصيب الآخر بجروح بالغة. ويتألف

ألمنزل من طبقتين وست غرف

واسعة ويعود الى عَلَيْلةُ الترمي في

وسبق لوزير الدفاع الاسرائيلي الراحل موشي دايان أن أصدر عام ١٩٦٩ أمراً بمصادرة المنزل مدة سنة

لاسباب تتعلق بمتطلبات امنية.

واستولى مستوطن من انصار حركة

عيتريت كوهانيم" المتطرفة على هذا

ومرح رئيس بلدية القدس ليمود

الإلمرت أن شادث اطلاق النار على

الُطَالَبِينِ التَّلْمُونِيينِ فِي القَّنِسُ "فِي عَايِهَ النَّطُورِةَ خَصُوصًا لَنِ مِن نَفَّدُ

الدريمة استخدم اسلحة اوتوماتيكية".

واتمو السلطة الفلسطينية بانما

تُدرض السكان العرب على البناء غير

المردُّص في المدينة المقدسيَّة

مواجهات

وبارت في اليومين الاخيرين

مواجهات بين الشبان الفلسطينيين

والجنود الاسرائيليين في بيت لدم

بُعد تَشْيِيع الفَلسطيني جَيْمي قَنواتي الذي قتله السبت جنود من حرس

وقُتل قنواتي على حاجز للجيش

الاسرائيلي عند مدخل بيت لحم بعدما

حاول أقتحامه بسيارته بمسب

الشرطة الاسرائيلية، الا أن ذوي

القتيل الذي ينتمي الى اسرة

مسيحية ميسورة من ببت لحم،

رف شوا هذه الرواية واكدوا ان

المفدور لم يقم يوماً بأي نشاط

سياسي وأن لا سبب لرفضه الانصياع

رسالة من الاسد

الى الملك فهد

الرياض – و ص ف – افاد مصدر رسمي ان الملك فهد بن عبد العزيز

استقبل اس وزير الخارجية السوري

فاروق الشرع الذي سلمه رسالة منّ الرئيس السوري حلفظ الاسد

وكأن ولي العمد السعودي النائب

الأول لرثيش مجلس الوزراء رئيس

الدُرُس أَلُوطُني الأمير عبد أَلَلُهُ بِنَ عبدُ العزيز قد استقبل الشرع في حضور

وزبر الذارجية السعودي الامير سعود

وافادت مصادر في السفارة السورية

في العلممة السعودية ان زيارة الشرع

اتَّاتي في اطار الاتَّصَالات وَالْمُشَاوِراتُ

ومسؤوليمما لعرض كل المستجدات

غلى أنسلحة العربية التي تستدعي

التشاور الدائم والمستمر".

تمرة بين قيادتي البلدين

وبعد تشييع قنواتي (٢٧ عاماً)

تي الواد في البلدة القديمة.

المنزل عام ١٩٩١.

لاغراض سياسية.

الحدود

لامر بالتوقف

'ج'' وأنه تالياً غير شرعي''

اقيم اخيراً من دون ترخيص".

اهتمامات الحكومة (...) أها تصطدم بالتأكيد بصعوبات

مدانتات السلام الفلسطينية – الاسرائيلية.

تعقيدات عملية السلام ولكن لا خيار أخر".

ومن الافضل احتواؤهاً".

الى كنيسة المهد في حضور اكثر من

المُقَاوِمة الاسلامية "حماس" الشيخ احمد ياسين "العالم" بالتدخل من اجل الافراج عن الاسرى الفلسطينيين في سجون الاحتلال. وفي كلمة القاما في اعتصام

الطعام لليوم الثاني والثلاثين على



رغم أمكاناته العسكرية". وأضاف

ألن نترك العدو يسرح ويمرح كيفما

شاء، أن نسمح له أن يقضي علينا.

شبعبنا اقوى من التحييات

والمؤامرات وهو سيبقى مغآ وأحدآ

على اختلاف توجهاته، ولن نسمح

للمؤامرات الاسرائيلية والأمبركية لر

تضّع بدور الشقّاق بيننا وبين السلطة الفلسطينية وسنبقى صفا

واهدا في والله العدو حتى يزول

الدنتلال". ودعاً مرفات الى أن يُعمَل

جَاهِداً "لَتُحرير الاسرى من خلف

القضبان وسرائيلية" وطالبه

بـ"الافراج عن المعتقلين السياسيين

في سُجُون السلطة" وان ينفذ "ما

وعد به وان يحرر الاسرى اللهم لم

فلسطيني في السجون الاسراثيلية اضراباً عن الطعام يوم الاحد تضامناً

دع زميلتهم عطاف عليان المضربة عن

يقوموا بمذالفات وهم احرار".

منير مكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي المستقيل الفيفتور ليبرمان في مؤتمره المحلقي اس. (ا ف ب تيليفوتو)

الاتصالات ليمور لفنأت ووزير أأمأل السابق دان ميريدور ووزير العلوم وكان مؤلاء الثلاثة وحدوا جمودهم في محاولة لطاحة نتنيامو بعد مؤتمر اللبنة المركزية للتكتل مطلع تشرين

السبوع الماضي على تأليف لبنة بالطية

بالتَّحقُيقَ فَي تَجاوِرَاتُ مسؤولي "الليكود" الذين يسعون الى اقالة نتنيلمو. وقال: "لطالب بأن تحقّق هذه اللجنة في مواقف بعض الوزر4 والنواب وكل حركة التمرد مذه التَّى يمكنُ إن تدنث في دول أميركا اللاتينية أوّ أفريقيا وليس في أسرائيل".

أن يتعرض للإدانة قط منذ علم ١٩٨٨ فابعد منافسيه واعداءه لَّدى الامم المتحدة على ان يصير أصفر رئيس للوزرا في تاريخ اسراليل



منتدى التعاون الاقتصادي في فانكوفر يبحث عن حل للازمة المالية الآسيوية



الرئيس الاميركي بيل كليتون متوسطاً رئيس الوزراء الكندي جان كريتيان – الى اليسار – ورئيس وزراء سنفلقورة غوه تشوك تونغ يستعمون العب الفواف في خالكوفر امس. (أب تيليفوتو) والصورة الى البسار متظامرون في شوارع فلكوفر امس شاركوا في "مسيرة العدل العالمي".

في خضم الازمة المالية التي تعصف بشرق أسياً والتي حاولت كوريا الجنوبية اخيراً، يلتقي زعماً ١٨ دولة مِنْذُ أَمِسِ فَي مُنْتَـِّدَى التَـعِـاوَن الاقتصادي أنسيا – المديط الهاديُّ "لبيك" في مدينة فاتكوفر الكندية محاولين تهدئة المستثمرين واعدأد خطةً أنَّفًاذ مللي قد تكون النَّكبر في التساريخ. وفي حين ادلى الرئيس التميركي بيل كلينتون بالكتير من التمييحات المطمئنة، بدا زعماء آذرون أكثر تشاؤما ولاسيما منهم رؤساء دول جنوب شرق آسيا.

وقال الرئيس الفيليبيني فيديل رامسوس "أن الاضطراب لا يمكن أن يمدى بالكلام المسن". وكبرر رئيس وزراء ماليزيا مهاتير محمد هجومه على المضاربين بالعملات، داعياً "أبيك" إلى دعم أجراءات للحد مِن قوتهم "التي يمكنها أن تُنضع دولاً مثل ماليزياً . الا أن وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت كاتت اكثر فظاظة من الرئيس كلينتون اذ قالت "اتنا

مسخل الافراج عالم

د ابلا ـ

f promined to

The second of

Marine Land Control

ALL .

March 12

and have

the same him

Marie - John

Marie Jan.

The same of the sa Same of the same o

Made -

2

in and Service of the servic

· . .

The second second

---, Marker "s

1944

and and

The to say have

The state of the same of

سيكيوريتيز" اليابانية، مروراً بارتفاع حرارة الارض؛ شارك نحوُّ ١٢ الفَّ شخص في "مسيرة العدل العالمي" خارج قاعة المؤتمر، ورفعوا شعارات مختلُّفة منها "أوقفوا الابادة الصيتية في التيبيت" و"الوحدة العمالية لا

بين الدول الاعضاء، والتي ستشمل أُحَدُّو نَصُّفُ الْمِبِ الثَّلِّتُ التَّجِلِرِيةَ فَي

١٩٩٩ء وهي السلع والذَّــدهـــ المرتبطة بالبيئة والصيد ومتنجات الغابة والتجهيزات الطبية والاتصالات والطلقة والالماب والاحجار الكريمة والمجومرات والمتتجات الكيميائية. وقال مسؤولون لن الاتفاق يرمى الى توجيه رسالة واضحة مفلاها أن

الازمةُ المّاليةُ التي تُولِجِهِها آسيا لنّ توقف جهودها الطويلة لتحقيق نو وستبق لتسايلاند والفيليبين واندونيسيا ان حصلت بتوجب لتفاقات مع مندوق النقد الدولي على اسوال طارئة الانقاذ بلغت 54 مليار دولار، وطلبت اذيراً كوريا الجنوبية • ٢ عليار دولار اضافية من المندوق للنموض من أزمتها المالية الدالية. ويبلغ مجموع هذه ألاموال ٦٨ مليار دولار متجاوزاً الـ٥٠ مليِّارُ التي قُدَمت الى المكسينَّة علم ١٩٩٥ لأنقائها من تميارها المالي. ويرى المطلون أن الازمة الطالية

تقدم نفسها على انها اكثر المناطق

دينامية في العالم . وقبل افتتاح جلسات المنتدى عقد

الرئيس كلينتون لقاعات صبلحية مع

الرئيس الميني جيانغ زيسن ورئيس

الوزراء الياباني ريوتارو ماشيموتو

والركيس الاندونيسي سومارتو، ومن

المقرر أن يلتقي زعمه دول جنوب

شرقُ آسياً. وصَّرَّحَ وَزِيرَ الْخَارِجِيَّةُ الْخَلِيْنِيْنِي دومِينَفو سيلاون أن الازمة المالية في آسيا سشحتل صدارة

المطعثات ألتي ستضم تايلاند وماليزيا

وسنغاف ورة واندونيسيا والقيليس

واتند وزراه النارجية والتجارة

للمتتبدى خطوة أولى نجو تمبدكة

مخاوف المستثمرين السبت عندما

اتفقوا على ازالة التعريفات الجمركية

وبروناي وفيتنام وبورما ولاوس.

تبثل تهديدا كبيرا للاقتصاد العالمي وخصوصاً اذا انتقل انميار الاسمم والاسواق المالية الى دول الدّري. وشند الرئيس الامينزكي على ان بلاده ستبدّل كلّ ما في وسعّما لاعادة الاستقرار العالي الى دول آسياد . ويتــوقع أن يكون أهم أتجــ للمتدى دعم خطة اقترهما مسؤولون في ملتيـلا ألاسبـوع العاضي تقَـَّضُي يتوفير موارد اضافية من الدول الغنية

مثل الولايات المتحدة واليلبان لصندوق

التقد للدولي على ان يستخد برامج صارمة لمساعدة الدول،

كوريا الجنوبية واعربت دول المنتدى عن تأبيدها أذطة ماتيلا التي اعدت عشية ألقمة والتي جعلت مُندوق التقد الدولي محوراً للحصول على أي مساعدة، مستبعدة فكرة أنشاك مندوق اقليمي مستقل اقترحته اليابان.

مِنْ تُنْظِيمُ الْآفَسَصادُ الذّي سَيكُونَ افضل في المستقبل"، وقال كلينتون أنه سيعمل بجد مع وسئلُ الا تزالُ طوكيو قادرة على سائر الزعمة في فاتكوفر على تشجيع الية ماتيلا التي اعتبرها "خطأ دفاعياً مساعدة جيراتها الاسيويين النين يولجمون صعوبات اقتصادية في الوقت ثانياً بعد تمويلٌ مندوق النقد الدولي" الذي تعاني مشاكل مالية ناذأية، وفي موازاة ذلك، أعلن سفير كوريا الجنوبية للشؤون الاقتصادية فأجأب انهآ ستستطيع القيام بثلك "لاثما قوة كبيرة الى حد ما من الوجعة كَيْمُ كَيْ - موان أن بلاده تتوقع اجراه مدانثات "توافقية" مع صندول الاقتصادية أعتقد أن وزارة المال ستستطيع التعامل في شكلٌ منفصل مع الامور العلظية ومساعدات الدول التقيد الدول للمصول منه على مساعدة مالية، وقال أن وفداً من النارجيدة، وأعلن ان رئيس الوزره صندوق النقد الدولي موجود دائياً في سيول وبدأ مشأوراته مع الدكومة سيبلغ الى زعمه المنتدى الاقتصادي النين سيلتقيهم ضرورة العضي قدماً الكورية الجنوبيسة وأضاف أن الوف في تدرير التجارة على رغم المشاكل المالية التي يواجمها عدد كبير من اسيجري مشاورات مكثفة تستمر ندو ثلاثة اسابيع"، وإن حكومته "تتوقع ان تجرى المعادثات بطريقة توافقية وليسست المرة الإولى تتسعسرض

ريــــــ صره ، بونى منتصرص *ياماييتشي* لمشكلة أذ أشرفت على الافلاس علم 1970 في فترة ركود في أسواق الإوراق المالية عندما تنافع مع صندوق النقب الدولي والا تظمر خلافات كبيرة في وجمات النظر". ويذكر أن كبوريا البنوبية التي تشمد اضطرابات مالية قوية لدت الى المستثمرون لسحب ودائعهب هبسوط سسعسر الوون أزاء الدولار الأميركي وهبوط أسفأر الأسمم في آلا أن المخاوف من أمتناد الانميار بورصة سيول، قررت رسميا الجمعة العاضي ان تطلب مساعدة صندوق

في الدان أثار قاق الممولين العالمين، وقال الموظف في مصرف "ستاندارد تشارترد بنك" في مونغ كونغ ستاني وونغ،"اعتقد أن المشكلة التي نراها ربعا التقد الدولي. وطلبت اس الحكومة الكورية الجنوبية من ١٢ مؤسسة مصرفية غارقة في النيون باعادة كُأتُتُ قَالَ بكتير من المشكّلة الفعلية واعتقد أن السوق تتوقع بالفعل مزيدا من المشاكل ولم أسمع أي أتباء جيدة تنظيم أوضاعها قبل تماية السنة لبياً ألدول الإعتضياء إلى ١٨ في المنتدى فـمي: اوسـتـراليـا وبرونايّ وكندا وتشيلي والصين ومونغ كونغ ولتدونيسيا واليابان وكوريا الجنوبية

الاقتصاديين في أبلكرز تراست أوسترانيا تيفيد باسانيس أن تهيار أيامليتشي أظهر أن الزمة في ومساليسزيا والمكسسيك ونيسوزياندا وبابوازيا غيئها الجديدة والفيليبين آسيا امتدت من تايلاند وأندونيسيا وسنغ افسورة وتايوان وتايلاند وماليزياً للى أغنى دول المنطقة، مخالفاً والولايات المتحدثة بذلك رأي ماشيموتو. وتابع: اعتقد أن (ئب، وص ف، رويتر) ما يثير القلق الآن أن العدوى ستنقل لى شمال شرق أسياً .

كلينتون بدأ ويأتي انميلر "باطييتش" بعد لاميّار شركة "ساليو سيكيوريتيز" السمسرة ومصرف "موكيدو يستذدم السماعات تاكوشوكو" عاشر أكبر المعارف

فاتكوفر – رويتر – استجاب

الرئيس ألاميركي بيل كلينتون نميحة الاطباء وبدأ استخدام سماعات للتغلب

وصرح الناطق ياسم البيت الابيض

مایك ملك كاري ان سماعات الرئيس

تعمل بصورة جيئة" وقه يضعما

"فترات قصيرة من الوقت الى أن

يع تأدها ولاه سينزيد ساعات استخدامها تدريداً". واضاف لاه "ما

من شك ان السماعات ستكون مغيدة

في المناقشات التي تجرى في فَقَكُوفُر

في اليومين المقابلين". ونصح الأطباء المعالجون كليت ون

في الفسمس الطبي السنوي الذي

على ضعف في السمع.

التجارية في البلاد ـ في أندن انفضفت الاسمه البريطانية نقطة عند فتح بورصة لندن للاوراق المالية اس متأثرة بالتوترات التي ظَّمرت بعد أعَانَن وقف عطيات

كذلك سجلت الاسمم الفرنسية انضفاضا في بداية التعامل ومبط مؤشر كاك ع أكثر من ٦٠ نقطة بعد اعلان الميار الشركة، وحدث الامر عبيته في مسؤشسر الاسسمم في

 أنى المنامة قبال مصرفيون الاثنين أن مصرف "يلملينتشي" العالمي الذي يتخذ البدرين مدراً سيفلق ابوابه واكَّدوا أن المصَّرف أوقف رسمياً عبلياته واله في طريقه ألى التصفية. ي طريقه ألى التصفية. يجرى له باللجوء الى سماعات بعدماً (أب ، وص ف، رويتر) الحظوا ضعفا في سمعه.

ناتقي في خضم توقعات أن معجزة أسيا سيليما ذوبان أسياً . وحضت الدول الـ ١٨ "على العجمل بصب ومثابرة واستقلمة التهدئة الوضع. وفي حين اتصرف الزعماء الى عقد اجتماعات للبحث في مواضيع مختلفة من التعالي الاقسَصَّادي في كوريا الجنوبية الى انميار شركة "يايلييتشي

والمدف المعلن لاجتماعات المتتدى هو أقامة منطقة للتبادل التجاري الدر

من تُسعة قطاعات تجارية اعتباراً من العالم و٥٦ في المئلة من الأنساج العالمي بحلول سنَّة • (• ٣-لكن الرَّمة تلقي بظلالما على هذه البنطقة التي كانت قبل أشمر فقط

וה ו

الباجاتي لا يزال قبوياً مبنئياً"، وانه

يتوقع أن تَتَخَذُ وزَّارة المال اليابانية

"الإجراءات المناسبة" ليسالجة الشفال

"يلماييتشي" وان الاقتصاد الياباتي سيكون في وضع أفضل في نماية الامر- واضاف "اعتقد ان في امكان

اليابان لجتياز هذه الفترة واجتياز مزيد

انهيار شركة "ياماييتشى" يضع اليابان امام امتحان ثقة بالاقتصاد



رئيس الوزراء الياباني ريوتارُو ماشيعوتو مرتمياً سترة سلاح النخاع البوي الياباني يتحدث من العيار شركة "ياماييتشي سيكيوريتيز" في الطائرة التي نقلته الى فاكوفر. (رويتر تيليفوتو)

حاولت طوكيو أمس استيعاب ماشيموتو على مامش اجتماعات سيكبوريتيز " للاوراق المالية التي طلبت تصفيتها بالتراضي، وأبدى المصرف المركزي الياءاتي استعداده لتقديم قروض خاصة لتأمين مصالح المودعين، فيسمنا قنال رثيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو أن ما حدث منقصل تعاماً عن الرَّمْــةُ الْمُالِيـةَ في شــرق آســيــا وان حكومته ستحاول أحتواء الامر وان العالم يجب ألا يفقد الثقة بأقتصاد بلأده

يبب ، يعتد المسركة، التي تعد رابع شركة الاوراق المائية في اليابان، وقف عملياتها في الذكرى المعوية لتأسيسها وطأبت تصفيتها بالتراضي بعد أجتماع طارئ عقده مجاس أدارتما. وعانت الشركة في الاسبوعين الاخيرين تراجعاً كبيراً في أسعار اسمعما في يورصة طوكيو، ويعد الميارها اكبر كارثة مالية تشمدها اليابان منذ انتماه المرب العالمية الثاثية.

العالمية التالية، واعتذر رئيس "يلملينتشي" شوهي نوزاوا في مؤتمر صحافي عن "النقطة السوداة الجديدة" في سجل الاعمال التجارية في السابان، وقال الاعمال عددة أسف الشاهيدة المناسدة " عميق أُسَّفي أَأْشُعر بِحَزْنَ حقيقي من لجل موظفين وآمل بصدق ان تقدموا اليهم الدعم ليجدوا وظائف جنينة ولا يزال نوزاواً الذّي تولّى منصبه في ١ ١ آب بعد است قالة الرئيس

عابق نتيجة فضيحة ابتزاز، يأمل أن تعد الشركة من يشتريها، وأوضح أن البيون غير المسجلة وخسائر الاسمم التي تُمَلِكُما الشركة تَبِلُغُ ١،٤/٨ مَلِيارُ ين" (۲۰۰۸ ملياري دولار) وتعود آلي مفقات خارجية تدول فيما خسائر الاستثمار لحماية عملاً مقملين. وأكد ان الشركة ستحتفظ بكل منافقها والعاملين فيماء وعدنهم ٢٥٠٠ فترة واته سيسمح للعملاء بسحب ودائعهم. واضاف أن قرار التصفية اتخذ بعد

اتَدْفَاضُ دَاد لَسَعَر سَهُمُ ٱلشَّرِكَةِ. متصن حاد سعر "يلملييتشيّ" الى ٨٥ ين من الربعاء الماضي في مقابل ٨٠٠ ين في وقت ســـابق من هذه السنة، غير أنه أرتفع الى ١٠١ ين يوم

ويعييد هذا القرار صرح مسافظ العصرف المركزي ألياباتي ياسو ماتسوشيتا أن المصرف سيقدم قروضا خامية لحماية اصول عملاء لأشركة وقيمتما ٢٤ تريليون ين (١٨٨ مُليلر رميست والمساد وزير المال هيسروشي ميتسوزوكا ان "يامليتشي" ستوقف كل نشاطاتما فوراً باستثناء العمليات الروتينيــة مــــثل ادارة مناتيق المستثمرين واعادة الاصول الى اصداب الدسائب أما رئيس ألوزراه ريوتارو ماشيموتو فصرح في الطائرة التي نقلته الى فاتكوفر للمشاركة في اعمال متندى التعاون الاقتصادي الأسياب المديط المادئ لن بلاده مدستهدة للتعامل مع اقفال الشركة واعلاة الثقة الى انظمتها المالية. وقال: "انظر الى الامر بجدية تامة وسنتخذ كل خطوة مكنة"، ورأى ان أهم شيء يجب أن تفعله التكومة مو احتـواء أي آثار لاقفال الشركة على النظام المالي حُكل، مؤكداً "أن مشاكل اليابان منفصلة تماماً عَنْ تَلِكَ الْتِي تَسَمَّى أَرْمَةَ الْعَمَالَاتَ

سيويه . وفي وقت سابق مـرّح ناطق بأسم

الأسيوية".

عودة السفيرين الالماني والفرنسي تنهي الازمة الاوروبية - الايرانية

نشبت قبل سبعة أشمر بين طمران والاتعاد الاوروبي بعودة السفير الالملي للفُرنسي جبان – أَبِهَار ماسيه الَّي العاصمة الإيرانية السبت، العر الذي قد يؤدي ألى التعبيل في اعلامً العلاقات بين دول الاتحاد والحكومة اليرانيــة بَرَكُاسَةٌ لَّارِئِس مِحْمَد خَلَّتِي طِيعِيَّةً وكان صغراً دول التَّحَاد الأوروبي

في طهران وتظراؤهم الايراثيون في مذَّه الدولُ قد استدعوا للتشاور عقب رب القضة الالبائي في ١٠ نيسان البلض حكماً لتهم قمة السلطة في مين محمد معم المعدد المسلطة في فيران بالتورط في قلضية المتيال معارضين اكراد في مقمى "ميكونوس" في براين عسام 1991، لا أن عسودة السفراء لا تعني في ناتماء عودة في

نبلداً ديبلوماسياً مرموقاً لادارة خلتمي المديدة التي تولت محملتها في أيلًّر العاشي في غياب هؤلاء.

للسُّفُراُ لَا تَعْنَى فَي نَاتَهَا، عُودَةَ أَلَى عَلَالَتَ طَبِيعِيةً كُلِّأَةً، لَا يَتَعِينَ عَلَى دول الاتصاد والمسؤولين الجدد عن الديلوماسية الإيرانية أن يقرروا ممير الحدوار التقدي" وهو الصيخة الديبلوماسية التي سانت الملاقات بين اوروبا وطمران منذ عام 1991 حتى بروري وشعوري ورأى ديدلوماسي اوروبي يعمل في طهران انهم "سيتمكنون الان من البحث في مصير الحوار التقدي" الذي توقف في غمرة الازمة بين اوروبا وايران، وكـان مرشد البـمــمـورية الاسلامية آية الله على خامنتي، الذي ورد اسمه في قضية "ميكونوس"، قد طلب، تعبيرا عن غضبه من الحكم الذي محر في براين، ان يعود السفيـر الالمائي وُحده بعد أن يسبقه السقراء

الخرون. لكن الاوروسين اعتبروا هذا الشرط غير مقبول وتعييزياً في حق المليا. لذا فان عودة السفرة تمثل

الايرانية عن قائد البحرية الايرانية الاميرال عباس مهتاج ان هذا الوجود يشكل "تمديداً للامن القومي الابراتي". واضلف "راقب تدركات السفن الإجنبية وخصوصاً الاميركية في مياه الذابح

الفارسي". • في فهاتكوف ر اعلن محسؤول اميركي كبير بعد اقاء لوزيرة الفارجية الأميركية مادلين أولبرابت ونظيرها الباباني كيزو أوبوشي على هامش قمة منتدى التعاون الاقتصادي أسيا – المحيط المهادىء ان الوزيرة تلقت مُمكَّاتُ أَنْ طَوكيو لا تُنوِي في الوقث الداضر اجراً» أي تُقَارِب ولَفّح مّع ليُران بعد تسلم حكومة جديدة السلطة في (رویتر، و ص ف

شبه مبطنة الى قراري حكومة جوسبان خفض ساعات العمل الاسبوعية الى

٢٥ ساعـة وايجاد مئـات الالف من

الوظائف المدعسومة من قبل الدولة

للشباب، وشدد رئيس الوزراء على أن خطته لايجاد فرص عمل للشباب وخفض ساعات العمل لا تشكلان

تجربتين محضوفتين بالمضاطر بل

مجازفتين مثمرتين"، وقال أنه يعمل

الرد الاعتبار الارآدة السياسية من دون انكار المقالة الاقتصادية .

موضَّماً أن هذه الإجراءات تهدف الى

تحريك الامور في المجتمع القرنسي" لمعلمة الاولوية المطلقة أي مكافحة البطالة التي سجلت نسية قياسية هي 11.0 في المِنَّة مِن القوة العاملة في

البلاد، وذكر الرئيس الفرنسي بسفرية بان "التجارب الفطيرة ليست محمورة بالجال الاقتمادي"، في تلميح الى حل شيراك الجمعية الوطنية فجاة الى حل شيراك الجمعية الوطنية فجاة

السفير الألماني هورست بكمان – إلى اليسار

– والسفير القرنسي جلن – بيار ماسيه لدى

وكان سخرك دول الاتصاد الاوروبي

الاخرون قد عادوا الى مراكزهم في فيران في ١٤ الجاري بموجب التفلق بين الاتحاد الاوروبي وطمران. ومع تسوية الازمة مع اوروبا، كررت

طمران أن الوجود العسكري الاميركي التكثف في الظيع يمدد أمنها. ونقات

وكللة للجمهورية الاسلامية للانباء "لرنا"

ومولهما كى مطار طهران السبت

وأوريت وسلكل الاعلام المدلية

تتائج جزئية غير رسمية للانتخابات

تظمر أنَّ أَلْدَرْبُ ٱلدِّيمُوقْرَاطي المربي الذي يعتبر الزعيم السابق لصرب

البوسنَّة المشتبَّه في ارتكابُه جرائم

حرب رادوفان كارآدريتش من أبرز

زعمائه سيفقد على الأرجح الفالبية

التي كان يتمتع بها في العباس

الديموقراطي الصربي وحليفه الحزب

الرابيكالي يصلان في الطليعة في

معظم مدن شرق الجممورية الصربية

لما التحالف الشعبي الصربي الذي

تتزعمه الرئيسة بيليانا بلافسيتش

فيحقق نتائج جينة في الشمال

امل المقاعد الـ ٨٣ المجلس، لكن

هذا العدد سيكون كالسيأ لدعم

السبت بان هذه الانتخابات مي مجرد

كأرادزيتش تصدت عن فوز أأمزب

(...) القوى الوطنية ستفور وتحقق

غَالِبِيةَ مَطَلَقَةً ۗ. في حين قالت منظمة

الأمن والتعاون في اوروبا التي نظمت الانتخابات ان غالبية الاصوات قد

فرزت باستثناء اصوات الناخبين في

النسارج النين اناوا بامسوأتهم

بالمراسلة والذِّين يشكلون ١٢ في

المئة من الناخبين، وصرح الناطق

باسمِ المنظّمة في نسّارانيفو لُوك زائر" "بكل بساطة لا بزال الوقت مبكراً"

لأعلان الفائزء علماً أن الموعد المبدئي

لصدور النتائج النمائية مو العاشر من

النيبلوماسي الاميركي روبرت فرويك

فَامْتَنْعُ عَنْ ٱلتَّبُوُّ بَايُ نُتَيْجَةً، مِتُوقَعَا ان تثمر الانتخابات مجلساً اكثر

وقال أنه أنا هيمن المتشددون

مجبدآ فستكون تلك فرمة ضائعة

مواجمتها التشديين في حزيران

المَاشَي و بقي علينا ان لري مسا أنا كان الوقت قد سمح لما بجمع مزيد

وكانت المنظمة التي نشرت نمو

١٥٠٠ مسراقب دولي آفي مسراكسزُ الاقستسراع اشسارت للى أن فصيساً

المقسّرعيّن ربماً وصلت الى ٧٠ في

البئة على رغم سوء الاحوال الجوية،

موضعة له ليس ضرورياً أن تَفُوَّلَ النسبة ٥٠ في النِّهَ كي تعتبر

وقد رلهنت واشنطن والدكومات

الفربية على أن تصرم الانتحفادات المتشددين غالبية الـ ٥١ مقعدا التي

كانوا يتمتعون بما في البجلس

السابق (٤٥ للحزبُ الديموقراطي وآ

للحرب الراديكالي) بما يساعد في تمهيد الطريق امام فعرض تطبيق

ويذكر أن بالفسيتش دعت الى

التعاون مع الدول الكبرى التي ترعى اتفاق الساتم، متبقدة المتشددين

لتحديهم الغرب بحورة مستمرة. فيما

صور منافعتها الزعيم الششدد

كرأيسنيك للرئيسة بأنهأ خائنة وتثيح

للنول الغربيبة تقسيم السب

الصربي وكانت المواجهة أن تنطور

الى مُوَّاجُمَات عنيغةً أكن بِلاقْسيتشُّ

تمكنت من المسيطرة على قدوات

الشرطة ومعطات التلفزيون بمساعدة

قوة ترسيخ الاستقرار في البوسنة

والمرسك ألتي يقودها حلف شمال

وقبأنث واشنطن هبملة غبرسية

متكاملة دعما للرثيسة اتن تراها

براغماتية ومستعدة للتعاون مع

الغربية مساعدات من أحل أعادة

وكُنْت عنائيقَ الاقْتراعُ النَّفلت

الأحد الساعة ١٦٠٠٠ بالتوقيت

البطي (٠٠٠ بتوقيت غريئيتش

كماً كان مقرراً. وطلبت سلطات

"صربسكا" تمديد عمليات الاقتراع

تصربسكا بمبيد عميت مسرر ثلاث بساعات الإمر الذي رفضته

منظمة الأمن والتعاونُ. وتوجه مشات اللاجئين في الاتصاد

الى قُرَّاهِم الإصلية للتصويت بمواكبة

مخرعات الأنسفور" ولم يسمح

لبعضهم بالاقتراع لان أسماءهم كانت

وفي بريتشكو، صوت اللاجدُون

من المدينة التي طردهم منها الصرب عام ١٩٩٢، كـما صوتوا في برود،

الضَّاحِيةَ القريعة من المعينةُ حيث

سجلت اسمه خمسة الاف شهم، في

جو من التشكيك في فرص العودة

ولا يمكن النواب الذين يمثلون

أحبزاب الاتصاد وعجدهم ١٨ (١٧)

مسلما وكرواتي) من أصل ٨٣ نائبا،

أَنْ يِأْمِلُوا الَّا فَيْ أَقَلِّيهُ مِنْ المِقَاعَـد،

يوما قي قراهم،

لمُونُ والكرواتُ في مكاتب قريبةً

الانتخابات البلدية في أيلول العاضي.

مساعي السلام، كما قدمت الحكومات

الاعمار لقاعدتها في مدينة بانيا لوكا.

من التأبيد أم لا".

النتائح ملزمة

تخاق السلام.

لتكريس مزيدٌ من البراغُ ماتية في الكيان الصربي. وأضاف أن بالأسيتش

"خطوة أولى".

كانون الاول.

ــابق، وأوضــــدت ان العــــزب

جوسبان اختار فرنسوا هولاند لخلافته على رأس الحزب الاشتراكي



اختار رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسيان، في ختام المؤتمر الوطني المزب الاشتدراكي الذي تعقد في مدينة برست في غرب فرنساء الحد فرنسوا مولاند الإفتاعة على رأس المرّب. ومن المقرر أن يجرى اقتراع علم يشارك فيه ناشطو العزب الفيس اتتبيت مولاند (الهماما) الذي يمثل البيل الماعد إميناً علماً. وهو سيولجه

وعير هولاند عن شكره لجوسيان

رئيس ألدولة الديفولي جاك شيراك رئيس سولة متورى يعلن أصدره وكان شيراك حذر في بيئن أصدره الخميس الماضي في قمة لوكسمبور الاوروبية من "سراب التجارب المحقوفة بالمناطر التي قد تؤثر في شكل خطير على فاعلية مكافحة البطالة"، في اشارة

مَنْلَفُساً واحداً هو جوليانُ دَريُ الَّذِي يسْرُعم جناها معارضا في البسار الاشتراكي والذى أظهرت أستطلاعات الرأى أنه يمكن أن يصمل على ١٠ في البئة من الاصوات، وقد أبدى مؤيدو هذا التيار قلقهم خصوصا لامكان "نوبان أوروبا في الليجرالية" ولخذوا على زعماء المزب الاشتراكي تجنبهم مناقشة منه المسألة (۲۰ علماً) لاته يسلمه بعد سنتين من تزعمه الدرب "حزبا" منتصراً ومجتمعاً

وفحوراً"، وصفق المشاركون طويلا لجوسيان ومولانده واخيرا عزف النشيد بوسيان وفودند وبغيرا عرف سعيد الوطني الفرنسي، فالنشيد الوروي، واغتتم جوسبان، الذي تؤكدد استطلاعات الرأي ان شعبيته في ازدياد ، المناسبة ليحد في خطابه الفتاس دونما مراعاة على انتقادات

ى صحرت مجمعية موسية هجاة ما أتاح لليسار العودة الى السلطة. وكرر أن الخاق امستردام "لا يرضي" حكومته التي استسعى الى تطويرة". وإضاف أن عملية أصلاح المؤسسات تشكل شرطا مسبقا لعملية توسيع الاتحاد الاوروبي. وكان أبرز ما شمده المؤتمر زبارة الامين العام للحزب الشيوعي الفرنسي البين النام للحرب السيوعي العراسي روبير أو هي المرة الاولى يشأرك زعيم للحزب الشيوعي الفرنسي في مؤتمر للاشتراكبين منذ الانشقاق الذي وقع عسام - 195 بين الشسيسوعسيين والاشتراكبين الفرنسيين في أوح التورة البلشفية في موسكو (و ص ف)

شوفينمان دعا الاسلام "الى طاولة الجمهورية"

محاكمة ٣٨ اسلامياً متشدداً في باريس

بنأت اس محكمة البنح في باريس محلكمة شبكة تضم ٢٨ شخصا من

المعسروف باسم طارق وهو محؤسس "الجماعة الإسلامية المسلحة" في الجرائر، ارمايية"، ومناك ١٢ شخصا رمن الاعتقال، فيما كان الاذرون اطلقوا

واكثر أقراد الشبكة من الشبان من منطقــــة الرون -- اللب وبينهم ١١ حزائرها وادا من أولاد المعلجرين من للبيل الثاني يحملون البنسية الفرنسية ويحمل ستة جنسية مزدوجة فرنسية وجزائرية. ويتوقع أن تستمر جلسات المحاكمة حتى العاشر من كانون الاول. وكاتت فرنسا شهجت منذ ٢٥ تعوز 1990 موجة من الاعتمالات كمان لنطرها الانفجار الني حصل في محطة سان ميشال المترو وسط باريس ولوقع

عشرة قتلى وندو ملة جريح. خط تسكك المديد بين باريس وليون . من جريس وجور في أب من قعام نفساء قبضت الشاطة على فرنسيين النبن اعتنقا النين الأسلاس، وعثرت في شقتهما على وعكالتها مع مجموعات لذرى للمسلدة في المانيا وبلجيكا وانكلترا.

طاولة للجممورية

الاسلاميين أو المتعاطفين معهم كان قبض عليهم في أب 1990 يينما كات فرنسا تشهد موجة من المجمئت ويحاكم غيابيا مع هذه المجموعة البـزائري على طوشنت (٢٠ عـلــــا)

ويواجه جميع اعضاء قشبكة عقوبة السجن عشر سنين بتعبة الانتماء الى عمابة اجرامية على صلة بمنظمة بكفالات في فتظار معلكبتهم.

وبعد اكتشاف عبوة أم تنفجر على اسلمة وتخاذر وعدد من العناوين. تم نجحت في كعشف تنظيم الشحبك

في غضون نلك دعا وزير الداذلية القرنُّسي جُلَّن بيار شوفَيِّنُمان لدى



رجال شرطة فرنسيون يقفلون مدخل قصر العمل في باريس هيث كانت تجرى لعس معكمة أسلاميين متشنعين. (أب تبليغونو) استقباله السلطات العينية المسيحية واليمونية والاسلامية في غرنسا

الأسلام الى طاولة المسلم ورية" الفرنسية. وصرح الوزير المكلف الشؤون الدينية في ختام مراسم ميامة كاردينال مدينة ستراسبور؛ "أني أتكل عليكم جميعًا لمساعدتُّي على وضع اسمى علاقات طبيعية يجب أن تقام بين الدولة والاسكم في فسرنساً. واغسافه اليكن في علمكم أن هناك مكانا للاسلام الى طاولة الجمه ورية الفرنسية"، لكنه طلب من المالية الاسلامية تقنيم "مدانث شرعي أو على الاقل يعتبره كذلك عدد كبير من الناس". واوضّح ان "الدولة ان تعرّرض خياراتما بل ستوافق على الاقترادات التي تعرض عليما"ً. وأعلن أنه ينوي "كن ينَدَّىٰ في الاطار المناسب مؤسَّسة بمكنها أستضافة لبدات وتعاليم من شأتما التعريف بالإسلام على نحو افضل في فرنسا". واعتبر إن "من غير اللائق أن يضطر النسامون الى الاجتماع للصلاة في استاكن لا تتناسب وأيماتهم (...)

مع العلم أقمم أم يتمكنوا يوما من أسماع أصواتهم في المجلس الذي يميمن عليه المسرب، ذلك أن الانشقاقات الاتنية لا تزال عميقة في البوسنة والمرسك وحق اللاجئين في العودة الذي ينص عليه اتفاق بأيتون للسلام الموقع قبل سنتين، لا بزال وسُتكون الجمهورية وفية لُهِذَه القَيم اذا رفضت اي تبييز حيال البولطنين وهماً في أكثر العالات. (أب، و ص ف. رويتر) (و ص ف، رويتر)



٧٠ ٪ أدلوا بأصواتهم في انتخابات صرب البوسنة

النتائج الأولية ترجّح فقدان حزب كارادزيتش الغالبية

مثل جممورية صرب البوسنة في الرئاسة البصاعية البوسنة والمرسك مومنشيلو كرايسيك ينترع في معقل المتصددين طر بصوتما في باتيا لوكا السبت

قرب ساراييقو، السبت. (أ ف ب تيليغوتو) وينى مانديلا امام لجنة الحقيقة والمصالحة



جوماتسبورغ - ! ش !، وص ف - مثلت ويني مانديلا الزوجة السابقة لرئيس جنوب الدريقيا نلسون مانديلا امام اجنة الحقيقة والمصالحة المعنية بِالتَّدَقِيْقُ فَي التَمَاكَاتُ حَقَوقَ الْأَنسَانَ فِي ظَلَ الْحَكُمِ الْعَنصَرِي. ووجَمَتُ اللَّجَنَةُ في جلسِّتُما الأوَّلَى أَتَمَامَاتِ الْي وينيّ بَّتَحَريض حراس الشُّخُصِينِ على ضربُّ أمرأة سوداءُ كَانت حاملًا في شَّمْرِها التّألث في محاولة لاجهاشها بنافع الغيرة بعدما ارتبطت مي بعلاقة جنسية مع زوجما.

وافادت المرأة التي تدعى فوميلي دلاميني امام اللجنة أن زوحها الذي كان يعملُ سائقا خاصا لويني ويقيم في منزلما في معزل سويتو ابلغ اليما ذلك ولكد رئيس اللجنة الاسقف ديسموند توتو الدائز جائزة نوبل للسلام أن اللَّجْنَةُ لِيسَتَ مَحْكَمَةً وما يجري ليس مَحَاكَمَةً. وَلَنْ نَنْهِي حَلْسَاتَنَا بَاصْدَار حَكَمْ وُحضَّر جَلْسَة الْلَجْنَةُ اكْثَرُ مِنْ ٢٠٠ُ صحافي ألى عشَرات من الصار ويني التي جلست في القاعة بمدوء وهي ترتدي فستانا لزرق.



مفاوضات السلام الكورية في ٩ كانون الاول

سيول -- و ص ف ، رويتر -- كشفت بيونغ يانغ الاحد في اول رد فعل لما على الالفاق الذي تم التوصل اليه في نيويورك لاجرا مفاوضات سلام بين الكوريتين والولايات المتحدة والصيرياني التاسع من كانون الاول في حنيف، انها وافقت على الاشتراك في منه المفاوضات لان "وعودا قطعت بانها ستتمدور على السحاب القوات الاميركية (من كوريا الجنوبية) وتوقيع اتفاق سلام بين الجمهورية الديموقراطية التعبية والرياكات الجمهورية الديموقراطية التعبية والرياكات المتحدة كما طالبنا".

وكأنت حكومات ألمين والولايات المتحدة والكوريتين أعلنت الممعة بدء مِفَاوَضَاتِ الشَّمِرِ المِقْبِلُ تَمْدِكُ آلى "احلال السَّلام ۖ فَي شَيهِ الحزيرة الكورية وحل المِسائل المتعلقة بتخفيف التوتر في هذه المنطقة" ما يضع حجاً رسمياً

من جمة أُخْرى، نَقَلَت وكالة "ناي وو برس" الكورية العنوبية المتخصصة برصد وسلالُ الاعلامُ الشماليةُ أن اذاعةً بيُونغُ ياتغ شُكَّكَت امسَ في اعلان سيُّول كشفها شبكة تبسس لمساب كوريا الشمالية ، واصفة هذه "الدماة الدعائية" بانها معاولة لتحويل الانتباه عن الْمُشاكل السياسيَّة والاقتصادية التي تعاتبها

تعليق جلسات مجلس النواب الهندي

يتلمون بالاستمزاء بعضهم بالبعض فيما تقف الحكومة على شفير الماوية. وتُعنَّى هذه الخطوة غيرُ المتوقَّعةُ أن محلس النواب لنَّ يعقد قبلُ أيام عدد الامرُ الذِّي يجمد أيُّ محاولة لطَّرح الثَّقة بالحكومة ويتبِّح لرعما السَّلادُ هُرِسَة لتبريد الأجواء والعمل على تسوية الازمة التي أثارها تعربر اولي عن اعتبال رئيس الوزراء الراحل راجيف غاندي عام 1991 لمح الى مساعدة حرب النامبل "درافيداً مُونِيتُرا كَأَرَاعَام" أو "دّي أم كي" حسمة "سور تحرير أبلام ناميلً"

الانغمالية السرى لانكية في العملية، وطالب هيزب العؤتير أأذي كيان يتبرعهم غيادي، رئيس الورراء امدر كومارغوجرال بابعاد "حزب التاميل عن الدكومة الائتلافية أو مواحمة سحب البؤتير دعمه لها الذي مكنها من نيل ثقة مجلس النواب. الا أن عوجرال رفض استجابة الطلب، وهو مّا يعدد حكومته بالسفوط.

ويشار الى أنَّ التَّوتر الناشئ عَن الفموص الذي يحيط سسمعيل الدكومة اتعكُّس بقُوةٌ على العمَّلةُ المنديَّة الروبية فتدنَّب أمَّسَ الى مستوى فباسي بلع ٣٨,٥٥ روبية للدولار الواحد،

كوكان رئيسا لسلوفينيا لولاية ثالثة

لوطيانا – و ص ف، رويتر – تعهد ميلان كوكان بعد عوره السهل بولابة ثالثة رئيسا لسلوفينيا الاحد، متاعة مساعيه لصح حمهورينه البوغوسلامية السابقة في أوروباً الغُربية. الا أنه سيولمه أول تحديثُ عده الولاية النَّوم، أد مَن المتوقع ان يناقش مطس النوات مشروع فأنون بحطر تولي رعماه شيوعيين كالر سلاقين منصبا عاما، وكوكان شيوعي سابق. وكانت اللجنة الانتخابية اعلت مساء الاحد الشائح الممانية لكي حير الرسمية

للانشخابات، وهه فيها أن كوكان (٥٦ عاماً) تُعمل علَى ٥٦ في المشَّة مُن الاصوات، فيما حل رئيس محلس النواب حانيز بودوبيك في المرنية الثابية بنسبةً ١٨٠٢٦ في المئة، بعد فرز ٩١٠٢٧ في المئة من الأصوات.

ترشيح هافل لولاية ثانية رهن صحته

براغ - أب - اكد الرئيس التشيكي فانسلاف هادل في عطانه الاداعي الاعتبادي الأحد أن وضعه الصحي يجب الا يشكل عائقًا أمام نرشيخه الاستخابات الرئاسية، لكنه استكرك بانه سيترك القرآر لاطبائه وللبرامان، ويدكر أنه طنب من اطبائه أعداد تقرير مفصل عن وضعه الصحي،

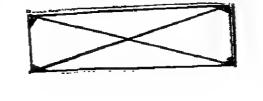
وَتَنْتُـمِي وَلاِيةً مَافَلُ أُوائِلُ السَّمُّ المقبلة ، وَهُو كَانَ أَعَلَى فِي الصيف نبسَد السعى الى ولاية ثانية لكن التمور الاخبر في صَحته الذي أستوجب بقاد بي الستَّشْقَى أسبوعينَ بعد أصابته باحتقان رَّثوي، اثار موَّدة من السُّكوك في ترشيحه، خصوصا أنه أحريت له العام الماضي حرّامة لاستنصال ورم عن رئته البِّمني الامر الذي استدعى في خلال الدرامة استئصال حرء من الريّة أبيميا.

رواية عن فرار القائد الافغاني عبد المالك

السلام أبلد - و ص ف ، رويتر - أفادت وكالة الإنباء الافغاسة الاسلامية الاحد أن الجنرال عُبد المالك رُعيمُ أحد عصائل المعارضة الافعانية مرب الى تركمانستان أثر مجوم لقوات تأبعة لدليفه السالق القائد الاوزيكي عبد ألرشيت دوستم وسيطرتها على مقر عبد العالك في ميمنة عاصمة أقليم فارياب في

ونقلت عن ناطق باسم دوستم أن عبد المائك وأخاه الجنرال حول محمد مانوا مربا ألى عشق أباد في طائرة هليكوبتر. ولم برد تقرير مُسْتَقَلُّ بِوْكِد صَحَدًّ

كنلك، تمدلت الوكالة عن معارك جعيده بين ميليشيا حركة "طالمار" الاسلامية وقوات القائد الطاهيكي احمد شاه مسعود في شمال البلاد، موصحة أن القوات المتداربة تستخدم الطيران وان المعارك التي كأنت لا ترال مستمرة الاحد اوقَعْت ثمانية قتلى على الأقل وع آ حربها من صفوف الفريقيي. ُ في غصون ذلك ، قَالت الأم المتحدة ال "طالبان" قد تَرَفع حصاراً تعرضه على أمداداتُ الغذاء الى منطقة مرارجات الناضعة لسيطرة قواتُ الععارضة حيث يخشى عمال الاغاثة حصول مجاعة حادة في الشتاء.



دنتنا، دا نشرین قا

m. Hartani Mapa

رمسما مر ني قبل د

اللرسدون بكوافق

him, where his

Street Liver Lit

والم الله على الله

والمع اللي الا نوالي عليه و

white the ple Bullet

الإول. وهو الكنفيية تَكُوُّ

البطيس النبرعي الطواواء

الرياس المقولات

الإول. احسار المطافعة المؤسط

the had grown in Walls

سديان سد قدر الأفي ة

وش التشيشة لبحي أ

على بتحديد اللغواوليد الله

ليسمى والدم، طالما لمم

يل زيني العرقان. ومنستم الإطباليان وو

الريم دأن القواوات العو

مدة ادا لم بوعل أدر الله

واستعطى معادي الأن فأه

البوليد ويقاؤه في السله

العراشية فبالرئيس التعوا

غصية اسلدة البمار ألث

Rinder , store in factors

الإدمقاط سيعنى الإصلامة

خما بداول از بهجل واد

وللرصيرة المور بالواء

. المدار الميوادية مع المدير 60

ولا ديلت في لأقه طعي

ديري البشاد يوفقعطيء فا

بعداة مهذ المطلبيية للإيم

والني ساجيل الطائل مطاط

طى عيدة ويلهجة ليبير كبية

Hade the Michael

التحارام في شكل مجدي .

ا بينة كالقرافين في بينه كا

bulleting traditions which

Spell, singrate Marie

جل المجمد بر الوجو

مدا المعج الاسراقي الا

وسمر في الساطة

ایا سی طبعہ فکامیء ر

weed help placed

H taken Wagen

اللدية المعكمر فية عليه ا

جامعة عربية مفتوحة، لماذا الآن، وكيف؟

بقلم الامير طلال بن عبد العزيز

تدور في ذهني مـجـمـوعـة من الاسـئلة، على مـدى السنوات الُاخطرَّة، لا تزالُ تبحثُ عن اجابة، والاصابة المطلُّوبة ان أنْفُرد هنا في تُقسديمها، ولكنني ادعو المختصين في كل مجال، الى الادلاء بأرائهم واجتماداتهم

وأبرز الاسئلة التي تراويني، سؤال جوهري مو، مل نظامًنا التعليمي الساّري في البلاد العربية، نظام عالم ومتقدم وديموقراطي، يساعد أمتنا العربية على دخول القرن المادي والعشرين، بعقول متفتحة وعلَّم غزيرً وشباب متعلم ومثقف؟

فان كاتتُ الاجابة بـ "نعم" فندن بلا جدل نخدع أنضينا ونتعامى عن الواقع الراهن لنظامنا التعليمي العربي، ونُصبح تَماماً كَالْنَعَامةُ التي تَدفنَ رأسماً فيَّ

وان كانت الاجابة بـ "لا" النافية، فان السؤال المترتب علىماً هو، ما العمل؟ كيف نحدث ثورةً تعليمية تثقيفية تربوية في بلادنا، تنسمح لها ولنا بالتنواصل مع ثورة العُلْمُ والتكنولوجيا التي تجتاح العالم من شرقه الى غربه؟ كيف نُستِفيدُ من التّجاربُ الناجمة الَّتي خَاصَتُها دول وأمم وشعوب غيرنا. سواء تلك المتقدمة او حتى بعض ألَّاهمُ اتَّنامِيةً، فقطعت مشوارا طويلا في طريق التقدمُ بالعلم الحديث والتعليم المتقدم آ

ندرك جميسا ان التعليم ليس جزيرة منفصلة عن مركة المجتمع، بل مو نظام عضوي داخل كل مجتمع يستمد منه مدخلاته ويرفده بمخرجات سرعان ما تصبح عوامل دفع جديدة في حُركة تتابعية متصلةً. ولا شك أن هذه الحركة تتأثر بحركة المجت

وتطوراته وتفاعلاته فيما بينه وبين نفسه من ناهية وْفيماً بينه وبين محيطة القريب والبعيد من جمة ثانية، وفي هذا الاطار فاتنا نلامظ بأسى أن استجابة وطننا العُربي التحولات الكبرى التي شهدها العالم في قطاع حيوي كقطاع التعليم العالي - مثلا - لم تكن متوافقة مع أهمية هذا القطاع، ولم تقترب من مستويات الأستجابة التي احدثت تغييراً ملموساً في قطاعات اخرى غير بعنية وبأشرة بالتنمية البشرية الشامَّلة والمستديمة. وربما يكون هذا بالتحديد، أحد ابرز الدوافع الطالقنا في الفترة الأخيرة، مبادرة انشاء جامعة عربية مفتوحة، تَلَي لِيسَ فَقَطَّ حَاجَاتَ المَجتَمَعِ الْعَربِي الْي نَظَامِ تَعَلِيم متقدم، ولكن ايضا تميي المجتمع لاستباق التغييرات الكاسحة التي بدأت تعمل عملها في العالم كله، مبشرة بحلول قرن جحيد قوامه العلم المتقدم والتعليم المكثف والتكنولوجيا الفائقة القدرة،

وحتى لا نبقى خارج حركة التاريخ، ويخدعنا واقعنا الراهن غير المبشر، يجب أن نمعن النظر ونعمق التفكير في اساليب اللحاق بالعصر، ونعمل بجدية وروح علمية لاستيفاء متطلبات الواقع الجديد الذى يغرض نفسه علينا وعلى الاخرين، وأن نوفر الادوات التي تمكننا من الاستفادة من المنجزات العصرية خصوصاً في مجالً منظومة العلم والتعليم عبر ثورة التكنولوجيا الدبيثة.

وكخطوة علمية في هذا الطريق، اطْلَقْنا دعـوتنا الى نَشَاءُ جَلِمُعَةَ عَرِبِيَّةً مَفْتُوحَةً، وَهَيْ دَعُوةَ لِيسَتَ مُتَفَصِّلُةً، قائمة في ذاتماً، ولا هي بالمقبّلر نفسه، مُجرد انعكاس لتفكير أني أماته الظروف الضافطة والاوضاع المتردية التي يعيشُمَا ٱلتعليم العاليّ في الوطن الّعربّي، بَلَ أَنَّ الْآهتمامُ بقَّمة المرم التعليمي في الوطن العربي جاء في سياق تطور منطقي لامتمامنا بقاعدة المجتمع وأساسه ونعني الطفل العربي الذي اوليناه على مدى السنوات الناضية أمتماما خاما وتركيزا ملحوظا باعتبار واقع الطفل وحل مشكلاته وتنمية قدراته وفتح مستقبله هو قُضيتنا الاولى.

ونحمدُ اللهُ انْ جهودنا في هذا المجال بتعاون المنلمين من ابناء الامة العربية، أثمرت مشروعات وخططاً طموحة نرعاية الطفل العربي من خلال برنامج الَّذَلِيجِ الْعَرِبِي وَالْمَجْلِسُ الْعَرِبِيِّ لَلْطُفُولَةِ وَالْتَنْمِيَّةُ الَّذِي يعد تأسيسه والطلاق لجاءاته انتصارا مِرْقُرِبا لقضية هذا الطفل في حاضره ومستقبله، ولقد كأنت هذه الرؤية الشاملة أمستقبل الطفل العربي، هي ع خلنا الواقعي لقصية توسيع قاعدة التعليم العالى، وذنك لأتنا لؤمن بأن طَعْل اليَّوْم الذي يخطو أولى خُطواته في المراحلُ الأولى للتعليم، هو طالب الجامعة غداً، ومن ثم فُهو مستقبل الامة في كل حال.

وقبل ان نتوسع في اسباب اتشاء جامعة عربية مفتوحة ومبرراته، جامعة تقدم العلم الحديث بمناهجه المتقَّدِمة وأسَّاليبه المتطورة لكل طالب علم، وقبل أن نقفز مباشرة آلى التنائج بدأنا بالمقدمات المنطقية والعملية، فكانت خطوتنا تشكيل لبنة تعضيرية ضمت فبرا ومتخصصين تربويين واكاديميين واداريين واقتصاديين من الدول العربية المختلفة، مثلما ضمت آذرين من دول اجنبية عديدة، كان لما الصبق في اتشاء جامعات مفتوحة شهيرة ومرموقة من بين اكثر من ١٠٠٠

جامعة مفتوحة في العالم اليوم. وعلى محى أشــمـر عكفت هذه اللجنة على دراســة المشروع دراسة علمية ونظرية معا وبلورت "رؤية" محددة للمدف من انشا الجامعة العربية المفتوحة، وأطأر نشاطها وخطة اولية لعماماء وأسس يرامجها ومنامجها العلمية، واساليب تواصلها مع الطلاب، وتوعية الفئلت

ويمكن القول أن هذه اللجنة تمكنت من بلورة مجموعة كبيرة من الافكار واجابت بالتالي عن الاسئلة المطروحة التي كان في طليعتما السؤال المدوري: ما مي امَّناف الدأمعة العرشة المفتوحة؟ وكان الجُوَّاب، هو اولا اتلحة التعليم العالي امن يرغب من أبنا الشعب، وتلبِّ اعداة تأميل المعلِّمين، وتالتا

تقديم برامج التدريب أثناء العمل في شتى الممن، ورابعا تقديم برامج تصويلية المهن وذلك لمواجهة البطالة السافرة والمقنعة، واخيرا تقديم برامج تعليمية تخدمة قضية تطوير المجتمع، وكان السؤال التالي مباشرة والمتسرتب على الاول، وهو: منا هي نوعسية المناهج والمقررات التي يمكن ان تقدمها الجلمعة المفتوحة، غير تنك التي تقدموا الجامعات التقليدية؟ والاجآبة هي ان الجامعة المفتوحة ستعمل على تقديم:

اولا مناهج للتُحريب على المهن المختلفة خصوصا تلك المطاوبة في سوق العمل، وثانيا منامح تؤهل الحصول على الدرجة الجامعية، وثالثا منامج وبرامج لتعليم الكبار وتدريبهم وتطوير قدراتهم ورابعا مناهج لتعليم اللفات الاجنبية. وخامسا مناهج لتعليم الكمبيوتر والتقنيات

أما السؤال المدوري الثالث فهو: هل ستكون الجامعة المفتوحة حكومية ام الهلية؟ وجاءت الاجابة القاطعة ان تتمتع مذه الدامعة باستقلالية كاملة، وأن تكون أهلية غير حكومية، حتى تعمل في حرية بعيدا من السيطرة البيروقراطية، وحتى لا تنتقل اليها عدوى الروتين السَّارِيَّةَ فَى الجامعَات التقليدية القائمة، وانَّ يَكنَ ذَلكَ لا يمنع، من وجمة نظرنا، ضرورة التسيق بين مشروع هنه الجامعة المفتوحة ووزارات التعليم والجامعات القليدية القلامة في الوطن العربي، لتبادل الأراء والخبرات والمصلَّمة المشتركَّة، مع الاخذُ في الاعتبار أن الجامعة المفتوحة ليست بديلا بأي شكل من الاشكال من الجامِعات القائمة، وانما هي مكَّملة لما وتعمل في اطار اخر وفق رؤى وسياسات ومناهج ووسائل مختلفة لايصال العلم المديث الى طالبية حيثما كانوا، في

وجاء السؤال الرابع، وهو عن توعية المناهج التي سوف تقدمها الجامعة المفتوحة، هل هي دراسات انسانية نظرية كالأداب والفنون والتاريخ والفلسفة

والجغرافيا... الغ، ام هي دراسات علمية عملية؟ وكان الجواب الداسم ومو أن على الجامعة المفتوحة أن تترك دراسة الانسانيات وتدريسها للجامعات القائمة، وتعمل هي على تقديم الدراسات العملية والتطبيقية والتكنولوجية المتطورة، اي علوم المستقبل، والتي تعرف الآن بأنَّما أساس التَّقدم وجومر التطور في عالم يقوم على ثورة العلم والتكنولوجياء

ويبقى السؤال البوهري الضامس وهو: من أين ستمول الجلمعة العربية المفتوحة؟ وكيف وجاء الجواب أن الافضل أن يكون تمويلا أهليا من القطاع الذاص والمستثمرين، ومن التبرعات والوقفيات، اذ أن هذا المشروع بفضل استقلاليته يوذر للمستثمرين فرصة الربح المعقول من علاد مصروفات الطلاب ومن الأدارة الاقتصادية الرشيدة والامينة للمشروع، وفي الوقت نفسه يوفر للمتبرعين واهل النير فرعة توجيه تبرعاتهم واوقافهم وجهة سديدة تخدم تطور المجتمع

وتنبى قدراته وتعنى بشيابه وتبنى مستقبله وقفلا عن منين المصدرين الرئيسيين للتمويل، وهما استثمارات القطاع الذاص وتبرعات نمل الديره فأن مناك مصدرين الخرين اولمما الرسوم التي يدفعها الطلاب التي ستقرر وفق التكلفة الطيقية للبراسة، وثانيهما الدعم الذي سَتَلَتَزُم تقديمه للمشروع من برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الامم المتحدة الانمائية.

مكذا تبلورت الافكار الاساسية وتشكل الاطار العام لمشروع انشاً جامعة عربية مفتوحة، تتسع لما هو اكثر مما تقدمه الجامعات التقليدية القائمة، وتتعمق فيما هو أبعد من شكليات التعليم العالي وشـماداته النظرية، رف المستقبل بكل تطوراته العلمية والتعليمية الباهرة، في عالم سريع التفير منفتح الزوايا واسع

الان تتعمق قليلا في متلقشة هذا المشروع الطموح وهــروراته وأهدافه، وحين نقـعل ذلك فــاتنا نطالب المختنصين بل والرأى العنام بمختلف اتجناهاته بالادلاء بالرأى وتوسيع دائرة الدوار المفتوح والنقاش الموضوعي تُعَمِيعًا لَلبِحْث الجاد والمشاركة الدرة الواسعة في تأسيس هذأ المشروع القومي المهم.

تتمة امنشور في الصفعة 1 – وتشكيل عقله وتأسيّس فكره ولطلاق ابداعه، من خلال منظومة تعليمية علمية تربوية متكاملة تبدأ منذ التعليم الاولى الطفولة ولا تتتمي بالتعليم العاليء وأتمأ التعليم والتدريب واعادة التأميل عملية مستمرة ومتواصلةء عملية طريقها ليس

الجامعات ألتقليدية باساليها ومتلهجها النبطية فدسبء وانما مجالها وطريقها التعليم المفتوح الذي استفاد الى اقص درجة من الجيارات العلم التكثولوجي الصُّدِيثُ جَنِباً لَتَى جِنْبُ مِعَ انْجَـازُاتُ سموق راطيه التعليم او التعليم العربية من تحديات جمة. الديموقراطي

وحتى حاضرنا الراهن، ظل طلاب العلم يتتقلون الى اماكن الجامصات، يتركون قراهم ومدنهم، علالاتهم واهليهم، ليتنفقوا على مكان واحد يُجتَمِّعُونَ في قاعلته وحرمه ابتناء من اليوم فصاعداً سيختلف الحال، ان لم يكن قد بنا. فُـبِـدَادُّ من ان ينتــقَل الطاتِب الى الدامعات، فأن الدامعات ستنتقل الر

الطلاب، حيث يعيسون ويعملون، بفضل ثورة العلم والتكثولوجيا التي لفرزت ضمن ما افرزت ثورة المعلومات وتكنولوجيا الاتصال التي غيرت كثيرا ليمن فقط في مفاهيم الاعلام والصحافة من الدخيار والمعلومات، ولكن غيرت أيضاً من اساليب التعليم والثقافة وتفاعل الذبرات عبر الحضارات المختلفة، وصولاً الى إحداث ما يشبه الانقلاب في أنماط للسأوك والتنفكيس والتنقيالي ومجمل العياة الاجتماعية للبشر في هذا

ونُؤْمن بأن الجامعات المختوحة، التي تقفُرُ فَوْقَ أَسْلَيْبِ الْجَامِعَاتَ الْتَقَلَيْدِيَّةً، شكلًا ومضموناً، هي الإكثر استفادة والاعمق استسفالا امنجرات ثورة المعلومات وتكنولوجيا الاتصال وذها التي بواسطتها ينتقل العام والتعليم الجُلْمِعَى الى طالبيه وممارسيه، حيث هم، دون الحاجة الى الاساليب التقليدية القنيمة، تعبيراً عن ضرورات اجتماعية جديدة، فرضتها لتبلط الديلة البعامرة واشكال نموها وتطورهاء وأفاق تقدمها أأتى تدخل بها ألقرن الدادي والعشرين بعد نحو الف يوم من الأن.

وحين نمعن النظر ونمارس التأمل في لُدُوالٌ مجتمعاتنا للفريية، ندرك على القور أتنا لمام معادلة صعبة، مجتمعات لا تُزَال مِتَخَلِّفَةً تَعَلَّى نَسْياً عَالَيْهُ مِنَ الْمِيةَ الْاِجِدِيةُ وَالْتَقَلَّقِيةً – تَرَبِّغُع في بعض البلاد العربية الى اكثر من ١٨٠٪ – لكنما تتطلع الى التقدم وتتوسع في التعليم - احياناً بطريقة عشوائية -تدقق التنائج المرجوة.

مجتمعات فتية، ورثت حكمة بالفة قوامها: "اطلبوا العلم من المهد الى اللَّمُدُّ، أي التعليم المستمر، و"أطابوا العلم ولو في الصين"؛ اي السَّعَليم في اي مكان مهما بعد، لكثما تعارس حتى اليوم تعليماً تقليمياً تخلف في مناهجه وأسلليب عن التقدم العالمي العلمي المتمل، خاذا بما لا تنتفع بالعثم ولا تتصلح لدوالها بالتعليم.

ولا شك ان مناك عوامل كشيرة، بعضما نابع منا وبعضما الاخر قادم البنا مفروش علبناء عوقت مسيرة ألعلم والتعليم في الوطن العربي، رغم التوسع ُمِنَا القَرِنَ وَفِي ظَلَ الاستقلال الوطئي الذي شهدت سنواته طفرة ملدوظة في التعليم بمراحله المختلفة ومحولا الى التعليم الجامعي، غير أن نظرة فاحصة ان كل هذا التسوسع لم يسستسوعب للضرورات التعليمية والاجتماعية، طالما ظل معاصرا باساليب العمل التقليدية خصوصاً في مراحل التعليم العالي

ولذأن نؤمن بأن الامسر يتطلب منا اشداث تعليم جامعي غير تقليدي، قولمه الجامعة المفتوحة التي تعتمد على لحدث منجزات تورة العلم والتكنولوجيا

وتذهب بمنامجما ودروسها واسلتنتها للَّى لِنَطَارُب حيث هم، ودون أن تَعَظَّمُم عن اداء اعمالهم اليومية، ودون ان تتطاب منهم التفرغ الكامل كما هو ملنث الآن في التعليم التقليدي، وذلك بلستغلال الدكلات المائلة للاتصال ٤- تَرَايِدُ ٱلْاَنْفَاقَ عَلَى ٱلتَّعْلَيمِ بِسِبِ عبد الطبة والتطورات التقنية التي

والتوامل عبر شبكات البث التلفزيوني ونقل المعلومات والدروس والخبرات والذي بدفعنا الى تبني فكرة الجامعة العربية المفتوحة والعمل على تتفيدها ولخراجها الى مجال التطبيق العملي، هو ما يواجهه التعليم المالي في البلاد فنظرا آلى التطورات الاقتصادة والاجتماعية والسكانية، فأن المرحلة

البقيلة يجب أن تشمد وضوداً في أتنظرة ألمستقطمة التعليم أأعالي وفي شكل ينسجم مع حجم السكان وحاجاته القعلي؛ لكي ينتقل المجتمع العربي من مرحلة الاستملاك الى مرحلة الانتاج، ومن مرطة التبعية الى مرطة القيادة، ومن مرحلة الضعف الى مرحلة القوة: ويستازم ننك وضع ضريطة ستكلملة لواقع للتعليم للعللي ومستقبله تحتوي على تحسين متلمجة وتطوير نوعيته في بؤسساتها ولتحقيق نتلاج تساعد على تلبية متطلبات التنمية في الوطن العربي، اوتمقيق ذلك فان مأوُشرات تطوير التعليم العالي في المرحلة المقبلة تعتمد

على أسس عُدة منها ما يلتي، [-- الاتجاه العللي الى عوامة التعليم كما هي الصال في عمولهة التجارة والاقتصاد، فالبؤسسات الاجنبية ترحب بالالتملق بما من خلال التعليم المباشر و من خلال التعليم عن بعد يواسطة الانترنت. فهذه المؤسسات تعمل على دراسة الدادات المجتمعات العربية في الوقت الذي تتغمس مؤسسات التعليم الفالي العبربي في محداولات حلًّا مشكلاتما وتسيير اعمالها اليومية، ويرغم ان بعض موسسات التعليم العالي العربي تمتلك القوة في الاعتراف من عُدِم و بِالشهادات الأجنبية، إلا أنه سيأتى اليوم الني ستفقد هذه القوة بعد انَّ يِلتَّفَّت النظام العالمي الجديد الى التعليم وعوامته حينما ينتمي من عوامة

التجارة والصناعة التي تعتمد على المعاييس والاسس التي برلما مناسبة للتطبيق. فاذا لم تتحرك التؤسسات التعليمية في العالم العربي لتطوير نظمها التعليمية فانها من المحتمل أن تفقد اهميتها وتط مطها المؤسسات ٢ – مثلك ضعف في الكفياية الناذاية في معظم الجامعات العربية المتمثلة في ارتفاع نسبة الرسوب والتسرب الغم كما أن الكفاية الخارجية

للتعليم العالى لا تقل ضعفا عن الكفاية الدلخلية التيّ تتمثل في وجود الفجوة بين التعليم ومتطلبات سوق العمل وطَّجَةُ المُجْتَعَعُ مَمَا يَسْتَدَعِي تَصَّدِيحٍ هَذَا الوضع وإيجاد البدلال التَّفْقِفُ الضَّفَط المترايد من الطلب الاجتجاعي على التعليم المالي لكي يقوم بدورة على ٣- وجـود تزايد سكائي في الوطن
 العـري حيث يقنع عند السكان الان

بندو " ٢٥ مليون فيعة، ومن المتواع ان يرتفع ليحل الى ١٩٠ مليوناً سنة ٠٠٠ أَنَا أُستَمر مُعدل النَّمو السكاني على حلله، وارتفاع فِلْ سكان في الفئة العبرية المدرسية (٢ – ٢٢) من ٥ مكين علم (٩٧ م مليونا علم ١١٧ أم، ومن التشوقع ان يبلغ ١١٧ مليوناً سنة ١٧٤٠ و١٤٤ مليوناً سنة ١٥٠ أم. ومع هذا التسوسع السكاتي، وخصوصاً في الفئة العمرية المدرسية، فان ستة ملايين شاب وشابة سيتمتعون بالتعليم الجلعى سنة ١٠٠٠ بيتما يحرم منه نحو ٢٥ مليون شاب في سن التعليم.

ومع ما يعانيه التعليم العالي الوقت الداخر – من مشكلة استيعابً الراغبين في الدواسة، فان هذه المشكلة سـوف تـــفـاعف وتشكل خطراً على

مبارك يتهم بريطانيا بايواء الاسلاميين ▶ الحامعة العربية المفتوحة ضرورة اجتماعية مستقيل التعليم في الوطن العربي، مما يحتم وجود أتماط لضرى من التعليم تتلائم مع اتلحة الفرصة للتعليم والاستفادة من التقنيات الحديثة.

يحتاج لليها التعليم، وارتفاع اسعأر

بعض المولد والإجهزة الثى تحتاج البها

الجامعات، وبالرغم من ان نسبة الانفاق على التعليم، الى النلاج القومي الاجمالي

فيُّ الدولُ العربية؛ هو نحو ٥٫٥ ٪ كماً

فيُّ العَلْمِ ١٩٩١م، وعلى الرغم من أن

الانفَّاق يتمثل في نفقات جَارية، اذَّ

تصل نُسْبَة الانفاقُ الجاري في غَالبية

الدول العربية من مجموع الانفاق على

التعليم الي ٩٠ ٪. كما يتوقع أن يزيد

الإنفاق على التعليم العالى من ٢٠٧

ملايين دولار علم ١٩٧٠ الى ٥ مليارات

ومن الملاحظ أن الانفاق على العملية

التعليمية وتطويرها قليل بالمقارنة مع

ما يصرف على التفقلات الجارية، مما

يستدعي النظر في ترشيد الانفاق على التعليم دون الافـلال بها يصرف على

العملية التعليمية وتحقيق مبدأ تكلفؤ

°o يحتباج سبوق العبمل وبعض

المؤسسات الأحكومية الى تخصصات

محُددة لا تتوافر في خريجي التعليم

العبالي يسبب عسم وجودً ربط بين التعليم وحاجات التنبية في المجتمع مما

يضطر سؤسسات القطاع الخاص الي

أُلاستُعلَنةُ بِالخَبِراتِ الاجتِبِيةَ في بعض

التخصصات التي لاتتوافر في بعض

٦- سهولة متابعة التطورات العلمية

والتعليمية والقنية، عبر وسأثل الاتصال

الدبيثة، مع تطور متامج التبيريس

ومفاميمه، اعتماداً على الحوار والمناقشاً

وتبادل الآراء والاجتمادات والذبرات بدلآ

من اساليب الصفظ والتلقين والنقل

الميكاتيكي على نحــو مــا نلاحظه في معظم الجامعات العربية – قد ساعد

على تهجئت العناخ العلمي الابداع

والابتكار والتقدم التعليمي في جامعات العالم المتقدم، بينما جامعاتنا العربية لا

تزال اسيرة التعليم النعطي بمناهج

القديمة وأسأليبه المتخلفة وبيروقراطيته

الوظيفية، الحاكمة للاساتيَّة في

تدريسهم للطلاب، والمتسدكمية لم

الطَّتُب الرَّاعُ بِينَ فِي الدَّصُولُ عَلَى الشَّمَادة الجَامَة بِيَّا عَنِي الشَّمَادة الجَامِة بِ

الاجتماعية لو طلباً للارتقاء الوظيفر

وتحسين المستوى المعيشي ومروبآ من

والذلاصة أن لمام تقدم التعليم

الجلمعي العربيء تحديات عديدة، ابرزها

ضيق فرص التعليم العالي خصوصاً

امام القئلت المحرومة مته مثل سكان

الريف والنساء والفقراء بصفة عامة

والعجز الواضح في امكانات الجامعات

الدالية، وبالتحديد في الاساتية التعليم المتخمصين، وانخفاض نوعية التعليم

وتخلف مناهجه عن ملاحقة ثورة العلم

فَضَلاً عن التفعال القائم بين متطلبات

المجتمع وحاجاته من نلحية ونومية

خُرِيِّ الجامعات وتخصصاتهم من

ولا تحسب أن ترك الاسور على

الدوالما هذه من التردي، يساعد في اي

حال من الاحوال على تطوير التعليم

الجامعي، او على تنميــة المجــــمع

والاستفادة من التعليم كقوة مؤثرة في

التغيير الثقافي والاجتماعي في الوطن

فكرة الجامعة العربية المفتوحة، يمثل

احداهم البحائل المطروت حالياً

التطوير والتقدم، باعتبار مثل هذه

الجامعة – التي تختلف حتماً عن الجامعة

التقليمية القَّائمة – ضرورة أجتماعية

وتعليديةً ملحة في الوطنُ العربي، الإمير طلال بن عبد العزيز

وُلِّنْكَ نُمَدِّقُد بِكُوة أَنْ اللَّهُوَّ أَلَى

الفقر والبطالة

الفرص التعليمية.

الداوعات العربية

و٢٠١ مليون دولار سنة ٢٠١٠م.

القاهرة - من دلال ايوغزالة: حمل الرئيس المصري حُسني مبارك أول من أمس الحكومة البريطانية ودولا أوروبية اخرى تبعة مجزرة الاقصر التي رأح ضحيتما الاسبوع الماضي نحو سأفحا أجنبياء بسبب منح هده الدول ارماييين" حق اللجوء السياسي بدعوي حقُّوقَ الْانسان، فيما طرخت القاهرة للمرة الاولى "تعديل قواعد منح اللجوء السياسي في المعمد الدولي الحقوق السياسية مطالبة بتسليم "كل الارهابيين النين صدرت عليمم أحكام ورفض مبارك عُرضاً مأشروطا لـ"الدوار" طرحه بعض اعضاء "الجماعة الاسلامية"، وقال في تصريحات ادلى يما اثر افتتاحه متحف النوبة جنوب أسوانً ان "لا حوار مع الارمآبيين، ولا بد من الرد بقهوة وهيسم على من يستخدمون السلاح"، ومع اعلان الحكومة المصرية قرارها أشراك الجيش للمرة الاولى في حملية

السياح وتدمين ألعزارات السيادية برجال الأمن المتججين بالسلاح، وقرار رُكُيسُ الوزِّرَاءُ الدَّكَتُورُ كَمَالُ ٱلْجَنْزُورِيُّ الاشــراف بنفــسـه على "الخطة" التي

والجيش المصري يحمي المواقع السياحية ستشارك في تنفيخما وزارة الدفاع فضلاً عن وزارة الداخلية وبعض الاجمزة الإمنية، قبال الرئيس المصري أمام شاشات التلفزيون العالمية أن مصر "أمنة" و"ما حدث في الاقتصر لن يتكرر". وقال وزير الناخلية الجديد اللواه حبيب العادلي ان "تنسيقا سيجري بين وزارتي الناظية والنفاع الاستفادة من الوسائل العملانية القوات المسلحة بغية توفير الامن في المناطق الجبلية والصحراوية والحدودية

القريبة من المولقع السياسية"، ويذكر ان هذه المهمة كانت منوطة حتى الان بالشرطة وحدها. 📭 في لُندن (و ص ف) رفض ناطق باسم وزارة الثارجية البريطانية اتعامات مبارك لبريطتيا بايواء السلاميين المتطرفين، وأكد ان قوانين الهجرة التي يثار لفظ حواما مي موضع اعادة رُ. وقُــال، "انناً لا نحــمي الارهابيين) اننا نندد من دون تحــفظ بكل ر الله المناب وندن مصممون على التحديد الارهاب وندن مصممون على التحديد المالكة المتحدة التخطيط لنشاطات ارهابية في اي مكان من العالم".

قرنق في القاهرة للمرة الأولى ومساع مصرية للتهدئة في السودان

القاهرة - "النهار": بعبد فُـشل الصُّوار السوناني – الســوداني توصّـلا الى حل المــشكلة الناخلية البلاد، برزت مؤشرات لجمود مصرية في هذا السبيل حين استقبل الرئيس المصري حسني مبلرك الشهر الماضي نائب الرئيس السوداني اللوا الزبير محمد صالح، وصرح ناطق باسم "التجمع الوطني السوداني" المعارض أن قائد "الجيش الشعبي لتحرير السودان" العقيد جون قرنق سيقابل مبارك خلال زيارته القسامرة التي بداها امس،

لأطلاعه على تتالكج المصادثات الاولى للسلام في ثلاث سنوات بين الفصيل الرئيسي لَلثوار وحكومة الخرطوم. وتعتبر زيارة قرنق هذه الاولى، على رغُمُ أَنْ لَلرَّئِيسُ الْمُصَــرِي لَكُــدُ فَيْ تصريدات سابقة أنه التقاه مرات عدة ولكن ليس داخل مصر التي يعيش فيما أكثر من أربعة ملايين سوداني، وقال وزير الذارجية المصري عمرو موسى لـ النمار" له يحاور الطرفين لتقريب وجهات النظر.

وُفّي الْوَقْت الذي تَصاول القَـاهرة تقـريب وجهـات النظر بين المعـارضة والحكومـة في السـودان، تعـمل على كسر حدة ألازمة يبتما وبين الفرطوم التي اعطت على ما يبدو اشارات الى حسن تياتما لتحسين ألعلاقات التي تأزمت عقب محاولة آغتيال الرئيس المصري في اديس أبابا قبل لكثر من ستتينُّ. وتأكدُ هذا في أمتناع مبارك أول من أمس عن اتمسام الحكومسة العجودانية بمجزرة الاقصر التي راح عُ نَيْتِها يوم الأنتين الماضي نجو ٢٠ سائدا اجنبيا الى اربعة مصريين والمسلمين الذين ينتمون الى "الجماعة الاسلامية"، يعدما بعث الرئيس للسودائي عمر حسن لحمد البشير برسنالة للينه يندد فيسمنا بمرتكبي زرة. ومن الإشبارات الإغباري توحي بتحسن العلاقات، أن القامرة عاودت الشمر العاضي تسيير العلاحة النهرية بين البلدين، وقالت مصادر ان وزير النارجية المصري قدم قبل يومين تقريرا عن مصالحة المشاكل بين البندين في لقاءات مرتقبة بين الجهات المعنية بنقاط الخلاف ووجه رسالة الى تظيره السوداني على عثمان محمد طه شكر فيما مؤاساة السودان واستنكاره حادث الاقصر. وانهت الضرطوم، من

جهتها، معادرتها ١٣ استراحة تابعة لوزارة الري المصرية، كما افَّاد مصدر دَيْنُلُومُلْسَيِّ سوداتي، ولمدت الحكومة المصرية مرارا الى رفضُما للتزام بالعقوبات الأميركية على الدرطوم ذلك أتها لآ تلتزم آلا أحترام

العقوبات الدولية الصادرة بقرارات عن مجلس الامن. فقال وزير الخارجية المصري عمرو موسى في تصريح للصحافيين اول من امس أن القاهرة "لا تقيدها قرارات داخلية من هنا وهناك تطلاقاً من حسابات ومصالح لدول أخرى". وترى مصادر ديبلوماسية مصرية أن العقوبات التي فرضتها واشنطن على الخرطوم "أن يتضرر منما الا الشـعب السـوداني". وتلاحظ أن لتوقيت هذه العقوبات أثره السلبي اعضاً أذَّ ادى الى فشل محادثات نيروبي بين المكومة السودانية والمعارضة التي كأنت يعلق عليها امآل كبيرة لتخليص السودان من دريه الاهلية.

وجاعت الزيارة التي قام بها النائب الاول للرئيس السوداني للقاهرة الشمر المَاشِيءَ لتَــَـضع حَــدًا للتَــدُهور في العالقات بين البندين، وقالت المصادر أن المسؤول السوداني طرح عددا من الافكار والمقترحات تعدف الى تسوية الذلافات منها، فتح قنوات للموار بين البلدين، وعسقت لقاعات دورية بين وزيري خارجية البلدين لمتابعة ما حل ورخري صرحية البدين المتبعدة عن من من خلافات: والشياء الجنة خاصة من السياسيين والمنيين بمسائل الملاف بين البلدين، وأحية الملاف المدودي بين مصر والشودان في شأن مثلث ملايب والاتفاق على تأليف لجنة لمنية لتسويقه، ايدفي ما يتعلق بـ ملف الارماب ، قبالله مصادر صحافية ان الرئيس المصري تددث صراحة عن هذا الأمرء مبرزا شرورة تقديم السودان مبادرات مدددة تثبت ادانته للارهاب، وتسلّيم المتممين بالتورط في محاولة الاغتيال وبعض العناصر التي اضرت بالامن والاستقرار بلخل مصر. ونقلت عن مصادر ديبلوماسية مصرية ان المســـؤول الســـوداني اكــد ادانة الاده العملية التي استهدفت حياة الرئيس المصري ورفضه التبدخل في الشوون الداخلية لعصر او تأييد اي جماعات تمدد الاستقرار، لافتنا آلي ان بلاده تتعرض لتمديدات من عدد من الدول

اسم جديد بتعريف متطور لمعنى الإبداع التقني. اليكم ال. جي وفصل جديد من الإبداع.

يسرنا أن نعلن عن إسم جديد ومثير في عالم الإلكترونيات. الإسم الذي سيعيد تقديم الإبداع التقني في ثوب جديد ومنطوّر.

لقد قررنا وتعت لواه إسم إل. جي. أن نصبح رواداً هي مجال التقنية الفائقة. حبث استطعنا ومن خلال كمبيوتس بهجاسوس بحجم قبضة اليد Pegasus hand-held Computer. وكذلك النظام الرقمي الشخصي المتعدد الأغراض Personal Digital Assistant. أن تعكس مدى التزامنا بالتطور التقني الذي سيمكّننا وحثماً من تغيير وجه المستقبل.

لقد كرسنا إمكانياتنا الضخمة لابتكار مختلف الزاع النقنية الحديثة دون أن نتخلى عن تمسكنا بمستويات استثنائية من الحودة والقيمة لكافة عملاتنا في جميح

> إلَّ، جي، إسم جديد لجولدستار. الترام جديد تجاد الإبداع. عالم جديد من الإمكانيات.



اجهرة موثية وسمعية و اجهزة صولية ووسائط متعدد. hnp://www.lge.co.kr

'ed quality a TECHNOLO atio a necon - A RATION the ALL LT WEDIA ne - 7 & D VAT MIC IN akuus orogram c ry of the refuy that springs from

درال بدار المحيوم الإسراء معينات والبطاء المراطي واقع. الإنجام الأوافق المساولة أخدر مبالد بالاعال التهاوي 14 ك به يام ينفسيم اين اي والماء بالأثار الأولى بيها عي الدائد والبطاطير والمراج والجي

أرب دن الكسر موقة والربية 11 . لم ومر وراقصة المسوعة لاء الأوليس لطل السو ده ... کی البطار من گائی باده سود فمال غير والأولى استعلا سدون الضرطيء لطط وهوه الماء شعبر بلي في قامو عبة Balle of beiter ab Balle ift. ا . الموافد. ولا أعلى نقل نظب Bath hall be .. see أدمو - لبلاها في عظمي الإو المساوروسيها يخصي -... خطبة السيق لر أحسا handle de . ber ا - قاعلى في اللغطة المسلمة ٥٠٠٠ د قا السلمل العرطية # Super 28.45 . . . وه الله المعيش الأومية ، عصمل في لضفناً ه . من النبطر الواهيم في موا ALL STREET ت ده أ في الإشكار أن الطائدة ----and the said and Series of Surely Bearing with Landon Stew 14.50 pla & then and about ... ر در در در در در المعالم فهو The last seek of built spill at - it. - 100 Main 101-10 سن في المدوائيل علمية سر لمول من فيسامة في Wi gander pare

in the Jan. 14 340 1 A Line 1 مستقبل الحرب في العلاقات الدولية

مضى واصبح بعيدا وراخا" وبأن القوى العظمي باتت

متعبة من لعبَّةُ القوة، وُمَنْه القُّوةُ – بمُعَنَّاها العريضُ -

لم تعد تُقاِس كمسار مراكمة مسؤوليات ولكن عُالبا

كُلْعَـِةَ تَجِنُّبُ ۗ ، تَجِنُب الَّافَرَادِ الالتَرَامِ الْجَمَاعِي وتَفَادِي

الشركات المسؤوليات الاجتماعية وتحاشي الدول

المسؤوليات الحكومية. وهكذا فان الدول الغربية لم تكن

يوما أقُوى عسكرياً مما هي اليوم ولكنما لم تكن يوماً

أَقُلُ رِغِيةً في استعمال هذه القوّةُ مما هي اليوم. لكن كل هذه الآراء تخصع لتقالش وانتقاد، فـ من

السملُّ ملاحظة ان لَكثر الدَّروب، وحشية في التاريخُ

تشبت في مناطق يقطنها إناس متشابه ون جدا وتجمع

بينهم مصالح مشتركة متشابكة والدروب ألعشرة الاكثر

سوية بين الدول، على مدى السنوات العثة والخمسينُ

الماضية، نَجمتَ عن نزاعات بين دول متجاورة أو كانتُ

كذلك فأن التقدم التكنولوجي الذي عرفته صناعات

الاسلمة في بُدايات الْقَرن لَمْ يَمِنْعَ الحَرْبِ العَالَمِيةِ الأولى

من التدلاعُ، وتقدمه للمتزايد باختراع الطائرات والفواصات

والنبابات وغيرهاء لم يقف حاثلاً لماء نشوب الحرب

الكونية الثانية. ومنذ ان وجد السلاح النووى فأن النزاعات

المسلَّحة في العالم لم تحتف بل لم يقل عددها عن ذي

قبل. وهي وإن لم تنصب بين الدول النووية مباشرة الا أها احتدمت "بلاواسطة" عبر الدول الدليفة لما.

ولا شيَّ بدل حتى الآن على وجـود لـقـافـة عـالميــا

مشتَّركةً مُعالِيةً للحرب وتوجه انساني عام ضد العنف. فحرب الخليح الثلية قامت بالامس القريب، وكشفت عن

عنف وعدولتية لا يقلان عما تميزت به الدروب قبل بداية

مذا "النظام الدولي الجديد" الذي لا يبدو جلياً أنه يسير

على مدى "ثقبافة سلمينة كنونينة" جندية. وتقدم

النيبوقـراطيـة ﴿ فِي العالمُ، إذا كَانَ صحيحاً، لا يكفي

القضاء على العنف، لا إن معظم حروب القرن العشرين

خَاصْتُها دُولَ لَتَبنَى الْأَسْلُوبِ "الْدَيْمُوقْرِاطَيْ" في الدَّكُمُ

وفي بعض الاحيان تستخدم النيموقراطية كذريعة تلجأ

الْيَمَّا الدَوَّلِ، الْعَظَّمِي على وجه الذَّصُوصَ، لتبريَّر اعمال

عسكرية هٰد دول لخرى قد تقع الآف الاميال بعيداً عنها.

انَ فكرة زوال الحرب قنيمة جديدة. فمنذ كتام

"المشاهير" للسير الدرو فريبورت في بداية القرن الثامن

عشر الى كتاب "ألوهم الكبير" لنورمان انجيل الصادر عام

بينها مبادلات تجارية نشطةء

ندوة: صورة الغرب لدى العرب

"صحفنة" الاستشراق

هذه الجملة وردت في شكل طبيعي في مداخلة احد الصحافيين

الفلسطينيين الذين كاتوا يشاركون في ندوة: "صورة الغرب في البلدان

العربية" التي دعت اليما مؤسسة "كونّراد اديناور" ليوم كامل فَي فندق

على الأرجح لم يكن يخطر في ذمن الزميل الفلسطيني ان هذه الجملة

ستشير أفطاً – أو هذا القدر من اللفط – في القاعة التي كانت

تستقطب في ذلك اليوم (١١/١١/١) خليطاً من المستشرقين

والباحثين في الجامعات الالمانية، ومن بعض الاكاديميين العرب

الموجودين في العاصمة المقبلة لالمانيا الموحدة، ومن عدد محدود من

الصحافيين الالمان بالاضافة الى ضابطين من الجيش الالماني كان

حضورهما بثيابهما العسكرية كما او انه تنبيه مفاجئ الى العزيد من

جديةً الندوة.. مع العلم، كما تبين لي لاحقاً، ان بعض الباحثين في

المؤسسة العسكرية الالمانية حضر بثياب مدنية، وليس بسبب "التمويه

طبعاً! كما يمكن ان يخطر في بال بعض القراء المتسرعين ولكن لأن هذا

البعض بعمل في المجالات غير العسكرية الصرفة داخل الجيش. واحدهم

اختصاصي في القانون الدولي يحمل رتبة بريغادير (كان من رأيه خلال

دردشة سريعة معه في احدى الاستراحات أنه سيكون من السأذج الا

تفكر المانيا باحتمال مشاركتها بقوات عسكرية خارج أوروبا تحت مظلة

الأمم المتحدة في أي أزمة كبيرة قد تنشأ في ظل الوضع الدولي

.. كان البعض من المشاركين العرب يعتقد ان الجملة التي مرت في

شكل عابر على لسان الزميل الفلسطيني، سقط منها حرف "الواو" في

احد الاساتذة الجامعيين الفلسطينيين المقيمين في برلين طلب الكلام

خلال المناقشة وتسائل مستنكراً عن معنى اعتبار الفلسطينيين مسلمين

فقط. لقد فهم الامر انه تغييب متعمد للمسيحيين. وفهمنا نحن ان ما

فتعبير "شعب عربي ومسلم" هو تعبير مقبول اما تعبير "شعب عربي

كان هذا احد التباسات اليوم الطويل للندوة التي سماها اصحاب

الدعوة، "مؤتمر دولي حول موضوع، صورة الغرب في البلدان العربية –

احكام مسبقة قديمة – تصورات كليشيهية جديدة".. لكنه كان التباسأ

وعلى رغم أن اسم الندوة اكبر من حجمها الفعلي، الا أنه كان من

الصعب عدم التعامل الجدي معها حين تنعقد تدت الظَّلَال المحترمة لارث

الاستشراق الالماني ذي السمعة العلمية الرصينة في الدراسات الاسلامية

وذي التعلقي العربي والاسلامي معه الإرتياب اقل من الارتياب التقليدي

السَّائد حيالَ العديَّد من مؤلَّفات الأستشراقين البريطاني والفرنسيُّ

بسبب الارث الاستعماري للندن وباريبهم في منطقتنا فيما لا آرث من هذاً

العنصر الرئيسي للندوة. كما خطط لها اصحاب الدعوة الالمان، هو

الاستماع الى رؤية صحافيين ممارسين في البلدان العربية عن صورة

الغرب" في بلدانهم كما يرونما ويراها الجمهور الذي يتعاطون معه.

وعكست كُل المداخلات صورة سلبية في النظرة العربية الى "النيات"

الغربية في المنطقة مع اجماع آخر على التسليم بالنظرة العربية الي

التفوق الغربي". عشرة زملاء عرب من لبنان وفلسطين والاردن ومصر

واليمن (الكويت جاء منها صحافيان لبناني ومصري) شاركوا في تقديم

مداخلات. الزميل اليمني حمود سعيد منصر تميزت مداخلته بسؤال -

جواب هو هلُّ من الدقيق القول ان العرب وحدهم هم النين يصنعون

فعلاً صورة الفرب في بلدائهم ام ان الصحيح هو ان الغرب تقافياً

وتكنولوجياً ومعلوماتياً هو الذي يصنع اساساً هذه الصورة. اما الزميل

ساطع نور الدين فاعتبر أن الطيار الاسرائيلي الذي يقصف بسلاح

ادى غياب شهادات صدافية المانية عن منبر الندوة الى ظهورها وكأنها

عبارة عن "مختبر حي" اراده الالمأن للاستماع الى شهادات "خام" من

صحافيين عرب. وباستثناء افتتاح الندوة صباحاً بمداخلتين لكل من

الاستائين بيتر هاينه استاذ العلوم الاسلامية في جامعة هومبولدت في

برئين والبروفسور جيرهارد موب من مركز العلُّوم الإنسانية – الشرقُ

المعاصر (الذي يديره الدكتور هاينه). باستثناء ذلك ذلا الجو للشهادات

الوقت قصير جداً، وحتى الحضور الاكاديمي في القاعة لم يتمكن من

الدصيلة.... عشنا يوماً من الثقافة السائدة والفعلية للارتباب العربي

لنقاذ الندوة وتدويلها حلقة دراسية فعلية رغم بعض المداخلات التى

الصحافية العربية التي ستؤخذ كعينات للدراسة اللاحقة للعلماء الالمان

متقدم والمستشرق هما رمزا الدضور الغربي في المنطقةً.

... ولمذا – كان الرأي للوهلة الاولى – وقع الالتباس.

"الفلسطينيون شعب عربي ومسلم".

الترجمة الالمانية... فاصدت كالآتي،

ادى اليه او فاقمه غياب "الواو".

النوع بين الائمان وبيننا.

مسلم" فيصبح جازماً باللون الديني الواحد.

خارج موضوع الندوة رغم اللفط الذي أثاره.

"الفلسطينيون شعب عربي مسلّم".

برئين في مدينة برئين.

الفرنسيون يقولون أن واشنطن أبدت مرونة في قضيتي اللجنة المشرقة على تدمير الاسلحة والافق للعقوبات على الروس بدورهم تولوا اقناع بغداد بالعودة الى استقبال

من العواجمة الاخيرة خرجت واشنطن، ومعما بقداد اكثر

تصبيعاً من دي قبل على الاستمرار في النمج السابق.

تمفتشين الاميركيين وتسميل عمل لمنة الرقابة على ومع نلك يمكن القــول ان مــواقـف الطرفين الامــيــركي

والعراقي لا تزال على حالما. المرونة الاميركية الحقيقية مي في الانتقال بين حدين بحسب الظروف المحيطة بالمولجهة مع العراق. عند الحد الاول، وهو الدني، تقول واشتطن انها لا ترغب في اكثر من التطبيق الدرفي للقرارات الدولية. أما عند الحد الثاني، وهو الأقصى، فإن واشنطن تفصح عن الربط بين العقوبات على العراق واستمرار الرئيس صدام

حسين في السلطة. عندما تكون واشنطن في حال دفاعية فاتما عند الحد الاول. أما عنْدُما تجدُّ أنَّ سلوكُ الرئيسُ العراقي ووضع حلفائها يسمح لما بالانتقال الى المجوم فاتما سرعان ما تكون عند الحد الثاني الذي يسبق عادة ضربة عسكرية ما.

وفي الحقيقة ليس ثمة تتازل بين الحدين. لأن التصميم على تنفيذ القرارات الدولية واطاحة الرئيس العراقي اسمان أمسمى واحد، طائما استمرت واشنطن مطمئنة الى سلوك ومصَّدر الاطَّمَنان هو أن مواقف الدَّثير ستتيح لها دائما الزعم بأن القرارات الدولية لم تطبق وأن الصار لا يمكن رفعهُ مما يستبيح اضعاف الرئيس العراقي في انتظار اطلحته.

هذا اذا لم نوغل في السيناريوات التي تقول ان مصلحة واشنطن تتأمن الآن بأمرين، عدم التزام صدام القرارات هَذَا النَّمِجُ الاميِّركي الثَّابِت، يقلبُله ثبات آذر نمج المولجمة

العراقية. فُلَارئيسَ لَلْعراقي المتراجع من موقع الى موقع في قَضِية أسلحة الدمار الشامل لا ينزل دون حد ادنى، ايس من الإسلحة، وانما من المجابعة مع واشتطن، هل التفسير الوحيد هو رغبة الرئيس العراقي في

....

e (***)

فالمراجعة

--#

الأد برعد

والمراجع المراجع والمعاد

the second of

-

Term ...

-

48.5

Non-season

الرااد وحود

الاحتفاظ ببعض الاسلحة الممنوعة تنفرا لمعلالات مستقبليةً، كما تعاولُ أن تقول واشنطناً أنه تفسير ولكن ربما ليس فالرصيد الذي يترند الرئيس للعراقي في تهنينه، وو

رصيد المواجهة مع اميركا، قبل أن يكون أي رَميد تسليدي. ولا عبدٍب في ذلك عندما ئلقى نَظَرَة شَـامَلَة على البنطقـةُ. حيث الشك بواشنطن، على الاقل، قد اجتاح دوائر معروفة بصناقتها التقلينية للاميركيين، وكان لافتاً في هذا المجال وعلى سبيل المثالُ تقاطعُ تَعْلَيْلاتُ لا تَعَمَى لَعَادِثَةَ الاقتصر على الها عقوبة اميركية – اسرائيلية المقاطعة مصر مؤتمر

الثمات لدى الطرفين يعني أن حافة المواجعة حال قابلة للتكرار في شكل دوري. والبِّقَا عند العلقة تضمنه هذه المرة رغبة الطرَّفين في عدم الايقال بعيدا ومنفردا في جو يصبح

مُعلَّدِيا بِسَمُولَةً. " عِنْهُ اللهُ عَمَلِيا الى التَّفرين، وفي هذا اللهُ التَّفرين، وفي هذا العجالُ تصريحات الفرنسيين-والروس مُشجعةٌ وَانَ تَكُنَ لا تزال دون الموغ السريح لمعادلة، الاسلمة في مقابل العدويات، والنظام العراقي شأن داخلي.

انهاه للمأساة العراقية؟

أما النقطة المساسة التي تبرز

امام هذه الوقلاع كلها فهي أنّ واشنطن اذ تركز على منع العراق

من أمتلاك اسلمة تنمير شأمل

وتطويرها فالإنها لا تنسى دور

لُلعراقُ أَبِانَ غَرُو الكويت، في اتَّمَا

تسعى الى منع تكرار ما عُدث

يومسذاك حين اطلق حسمام

مواريخه الرهيبة البعيدة المدى

فصامصات امدافاً في قلب

اسمرائیل، او دین فستکت

جراثيمُهُ بالجيشُ الايراني... ثم ان

ما تسعى اليه تل أبيب ومن

ورائما واشتطن مو ابطال اي

ورسية ضيفط عبراقي مهكن لمسائدة المطالب الفلسطينية المحقة وفي

رأسما انشاء الدولة الفلسطينية

بُعد هذا يكتب من يشاء أن

يُكتب من الجانبين ويصنق من يصدق وغني من القسول ان

وجمود بولة عسراقييسة قسوية

أقتصاديا وعسكريا تكمل مثآث

مصر وسوريا والعراق، يعتبر

ورقة مممة في ملف العداوض

أنَّعْسربي، فسادًا عسدنا الى وضع

يستأنف زعيمه صدام حسين

ترويد ترسانت الكافي من

الأسلحة الثبقينة المتطورة؟ اذاً

أيعلى استمرار مهمة التفتيش

الامدركي، عفواً التفتيش الدولي،

آلى اجل غيـر معنود، تجميـد

القوات الدربية العراقية الى أجل

ما؟ أوَّيمكن أن يعني تلك تَجميدُ

قدرة العراق على الضغط في

مفاوضة السلام حتى يتم اتفاق

نهائي على تثبيت هذا السلام! ...

استُلَةُ تُسَبِيلُورَ إلى الذَّهِنَ بُعِد

تعتيش طويل عريض لمّا ينته.

وبعد الملل من مهمة أوصت بماً

الامم المتحدة بدافع الانتخام

الكويت من غزاتها. عَلَى أَنْ تَلْكُ

الفلية باتت اليوم مختلفة عن

اصلمًا. وإذا ما بدأ أنما باقية على

عهدها فُمؤكد ان ذلك تلجم عن

منفط وتجاوب في نفاق دولي

مشتركا

واقع... ونفاق!

قد يتـــادر إلى الذهن في الازمـة مع السراق هذا السوال، المأذا تصركت بعنداد اليبوم كل واستكانت طول ست سنين ويزيدا وكيف تجرأت على هذا التحدي لاكبر دولة للفحَّة في العسالم ومن وراثهما سسرب من الاتباع الدوليين؟ لعِلُّ اقسرب جواب ألَّى الواقع مو الآتي: يعدما اتقــضت ست سنين من اشــد متوف العبقباب وطول سعباتاة الشعب العراقي، لذَّذُ يسود العالم شعور بان في الامر مبالغة حقاً وان الوقت حانٌ العادة النظر في الموقف، ولا أدل على ذلك من موَّقَفُ لَلدولُ الثانِثُ الكبري ذَاتَ العُضُوية الدَّائِمة في مجلس الامن: فرنسا وروسيا والصين. فقد ترندت طُويلاً قَـبلُ أَن تَسايرِ واشنطن في تشعدها. بل أنمأ رَفَضَت قطعًا اللَّجُوا إلى أي ردع عيسكري. يضلف أأى ثالث بدأ تمرُّك الكُتير من الدول العربية، وغيرها حتى من الاعداء السلبقين، لدعم حركة التململ العراقية.

ثم أن النتائج المريلة التي اسفر عنما التفتيش برآ وجوآ يمكن أن تُممل في بحثنا عن اسباب التيسُّل، الواضح في موقف بغداد ومواقف العالم، أذ يزداد رسوشاً في الانمان ان مصمة ميثة التفتيش الدولية في العراق تحولت نوعاً من العيمنة واطالت امد العقاب، واطالة امد التفتيش مع استمرار الدعار صار يعني اصرارا على ابقاء العراق مكتوفأ معطلا سياسياء مقموراً شعبياً غائباً عن سلحة الاحداث في العنطقة، هنه حقيقة لا حلجة الى طويل نقاش للوعـول اليها. فمي ثابتة واضحة وضوح تعثر مسيرة سلام الشرق الاوسط بسيد، مجيء حكومة الليكود الموصوفة بالتشدد الاعمى وقصر النظر حتى في أسرائيل نفسها! غياب العراق عن الساحة فيما الرئيس الاستراثيلي بتيسامين تتنيـــاهو برتدي زي "دون كيشوت ويضرب في داخل اسرائيل وشارج هدودها ذات اليمين وذلت اليسار، فراغ كبير يشعر به الجميع، هذا الفراغ اشد يا تتأثر به مجموعة الدول العارينة وعلى رأسها سوريا ولبنان الى جـــانب فلسطّين المحتلة، هل يعهشنا مثلاً تبدّل موقف دمشق من بغداد وعودتها الى التقارب والتعلمل معما؟ وهل نعجب من تحول دول من الخليج،

وقفت في بداية النزاع ضد صدام

حسين وأستنكرت عدوانه، تقف

اليوم مُوقفاً عُريداً يُدعو الى

المسيرة السلمية المتعثرة في ضوء واقع اليوم، نجد أن الدول العربية تشعر بالفصة، من غياب يفتأد فيما تشعر تل أبب وواشنطن بالأمان. ولكي يستمر غياب العراق عن الساحة لا بد السير الاسطورية وجو الازدهار العام من ان يستمر آلمجر المفروض عليـه منذ سبع سنين، وإن دُمّر كل مسفسرونه من الصسواريخ والأسلحة الكيميائية والجرثومية هنا لا بد من سؤال: ترى الى متى يمكِن أن يبقى العُصَارَ مِـضُـرُوباً عَلَى العراق؟ وهل من المعكن، بعد رفع العصار ألا

ونعو الازدمار وتطور الموية الوطنية الاسرائيلية المثير". قد يشكل ذلك صدمة لمؤلا اليمود الميركيين النين يعتقدون ان دعمهم السياسي والمالي هو علمل

اليمودية في أوروبا الشرقية.

سنين من الولايات المتحدة، "كَانَ مِنالِكَ فِي الأساسِ نَعظُ معينٌ، عَلَى المُدى الطويل، من التَّتَارُلاتِ المَّتَبِادِلَةَ، تَوْنِي فيه اسرائيل دور النسيب الفقير الذي تزوده اميركا البطائيات لعنح شعبه الدفَّه في الشَّتَهُ، وَتَؤْدِي أَمِيرِكَا فَي المقابل دور مركز لاستيعاب الترسيات وإثارة أليمونية

من الطَّوامِر اللَّافتة على عتبة الكُّك الثالث شيوع الأكار تتحدث عن نماية مفاهيم عدة سائدة منذ قرون. وتتردد كلمة "تَعَلِيَّة" في الكثير من الصدارات الثقافية الغربية: تملية التاريخ، نماية الإينبولوجيا، نماية البولة، نماية

مسألةً "تماية" الحرب، حيثًا لو كان النبر صحيحاً في المقيقة يشكل مستَقبلَ المرب في العلاقات لدوليَّة المقبلة موضوعا لجيل واسع في الوساط الاكاديمية والسياسية في العالم، وينقسم الدارسون قسمين حيالٌ هذه المسألة، فمنهم المتفلال بنهاية الدرب ومنهم من يعتقد بأن الإنسانية سوف تشهد الدروب كما فعلت في تأريخها الطويل وإن تطورت اشكالها وأتواعها

الاخلاق، نماية الدرب... الخ وتمتم مذه الاسطر بمناقشة

المؤمنون بنماية الدرب يرون ان هناك ثلاث مقولات اساسيَّة تُؤْيدُ تَضَاؤُلُ اهْمِيةَ السَّتَخدَآمِ القوة في السياسة الدولية: التطور المرعب للتكنولوجيا العسكرية الدديثة، وانتشار الديعوقراطية، وظهور القضايا المرحلية واللاعبين لمرمليين ومع تصاعد ظلمرة العولمة وتزايد الترابط الْاقْتَصَادَيَّ وَالْتَبَادَلِ بِينَ الدُولُ فَإِنَ الْمُكَاسِّبُ الْمُرَاقِبَةُ مِن حرب بين الدول (الصناعية خصوصا) قد لا تكون كبيرة قياسا بكلفتما. وبالنظر الى مده الكلفة الباعظة المرتقبة، لا تبدو الدرب مع دولة أخرى متطورة، تتبنى اقتصاد السوق، مجدية اقتصانها ابداً.

ويعتقد كثيرون أن انتشار الديموقراطية في العالم يدفُّفُ كثيراً من أمكان اندلاع الحروب، وهذا ما لاحظه بامتون كثيرون قدموا دلائل تجريبية منهجية تؤكد الفكرة القائلة بأن الديموقراطيات لا يصطدم بعضما يبعض ولا تخوض بينما الدروب الا نادراً. ويما أن الانظمة ٱلديموَّقرَّاطِيَّة تَرْزَلُدُ عَددا فَيُّ لُولُخُرِ القَّرِن ُ وَتَمِبُ رِيلَدَهَا على العالم من اوروبا الوسطى والشرقية مرورا بآسيا وصولا ألى افريقيا ولميركا اللاتينية (ما عدا الشرق الدوسط طبعا) فُعِدًا يِبْعِمُ الرؤية المُتَفَّلَالَةُ بنهاية الدربُ. ويعلن احد اساتذة الاستراتيجيا الدولية الكبار (الفرنسي باسكال بونيـفـاس) أن طمـومـات الدول ألاستراتيجية والدولية انتمت وان مناك الرادة عجز (عنوان كتابه الادير) تحكم تصرفات الدول الكبرى، واذا كلنَّ القادة يطمحون إلى السيطرة والهيبة فان ما يهم الشعوب هو أن يصارُّ إلى ايجادُ الْحلول النلجعة أمشاكلها

الباشرة (البطالة والأمن والقمان الصدي والرفاه الخ). وهكذا يستخلص بونيفاس بأن "عصر الامبريالية قد

استاذ العلوم السياسية في الجامعة اللبنانية

• (٩ُ (سَاد اقتناع في اوساط الرأسماليين (كافراد) بأن

الحرب لا تغيد ولا تنسجم مع المبتمع المناعي وان مصالح الراسمالية تتطلب السلام للحرب. لكن ما حمل

يمكن وصف الزيارة التي قام يها رئيس مجلس الوزراه

أيران بعد أقل من حُمِسة أشهر على القور السلحق أحجة الاسلام محمد خاتبي يلقي الضوَّّ على مجموعة مهمة من العناوين الإيراقية واللينانية سنداول استشفاف بعضها. العناوان الأول: الاتقلاب من داخل النظام

مغهوم للتغلهم يبنهاء اتاح له تولِّي وزارة الارشاد نمو عقد كامل فرصة الاحتكظه بالاوساط الثقافية والاطلاع على توجمات للشباب في الجلمعات الامر الذي الكسية خبرة كبيرة ادرك معما أن لقيت طروحاته ودعوته الى التغيير الأرض الفصبة أذ

غُرِية عميقة باتت قائمة بين السلطة والمجتمع. سارع الشعب الإيراني الى التجاوب معمد ووجدت شرائح معمة واساسية من المجتمع العبلي أن حجة الاسلام خلتي يلغص في شخصة تطلعات جميع اللذين يشعرون بالسخط

الاشتمار الاضيارة مو في اضراج النظام الايراثي، نظام الجمهورية الاسلامية، من الظل الى الضو"، رهالاً يؤمن بالتغيير ويبشر به. فـ "الثورة" الشعبية اختارت رجالاً لديه

والجمود، أي من المرحلة الطويلة والمشقلة بالاصرار على وسيمود. اضفه مخه آلندن على كل شيءً. لذلك يبدو ما يأتي به الرئيس خاتي جديداً تماماً. ومن الذلك يبدو ما يأتي به الرئيس خاتي جديداً تماماً. ومن نلك تأكيده على أن الاسلام لا يتناقض مع الديموقراطية وهو يذمب الى التـــأكـيــد على أن الانسلام لم يُرضُّ في تُلْرِيْخَهُ بـ "استراتيجيا" المنع في الميدان التقافي والفكري، لي الرقابة على الافكار والزراء والاعلام، وفي كل مرة جرت مبارسة مده الاستراتيجيا نزلت بالاسلام المزائم والاضرار، وُ اللَّمْعُ * غَير ممكنُ فَي عَالَمُ تحقّقُ وسَائِلُ الْاعَلَامُ الْعرثُيّةُ والسَّاسُ الْعربُيّةُ والمسموعة والمكتوبة انتشاراً سريعاً يضع كل شيءُ في

التصَّاتةً". فالتصانة لا الماع في العلَّاج، والمبتمع كالدِّسُد لا يصان بابعاد الميكروب عنه بل بتحصيته بجرعات من هذا

اللبنائي "بطل العرب ويبامي القرب والمسلميّن". ورثيس مجِـع تشـخـيص مصلحـة النظام ماثـ

أما رئيس الدِمهورية محمد خاتبي فقال: أن ما نريده أن

تفرش نقلة نوعية، لا يستبعد ان تكون زيارة الرئيس الدريري خطتما الاولى الممهدة.

الاوسط نَظرةُ متكَّاملة وعادلة، فهو يعتَّبر أن السلام أن يتحقق الا بأعادة الحقوق الشرعية الى الفلسطينيين ولحترام حقوق الاطراف المعنيين. و"جديد" الرئيس خاتمي، تأكيمه ان أيران لنَّ لتدخل في هذا الأمر وستتركه للفلسطينيين وحكومات المنطقة وشعويها.

تبلور ميدقيا باعلان "هزب الله" في ببروت الشروع في اعداد "سرايا المقاومة" بديث تضم كل الذين يرغبون في مقاومة الاحتلال الاسرائيلي للإراضي اللبنائية، وهذه خطوة الولى في العودة الى مبدأ الاجماع والدخول تحت كنف

العنوان الثالث: في العلاقات الثنائية قد يسجل ْمُؤْشر تطوير ألعلاقات التجارية والاقتصادية بين لبنان وايران ميعانيا مرحلة جعيدة في هذه العلاقات (التبادل التجاري عاليا بين أبنان وليرأن محصور بالاستيراد

العنوان الثاني: الموقف من لبنان

رفستَدِقي تمنَّتُ عَن "الرغبة في مساهمة أيران في حلَّ

يكون لبنان حراً مرفوع الرأس". يسون حسر مرحور كردى والمواقف المعلنة، لكلا الجانبين اللبنائي والايرائي، تسمح بـ تفسير المنحى للجديد للدور الايراني في المنطقة. فالبواية اللبنانية مكسب كبير حققته الثورة الايرانية الا إن ضرورات تفعيل هذا المكسب؛ بعد أن استنفد أهناف المرحلة،

أن لِنَانَ "قَدُولَة الصَفَيرَة" كما قال الرئيس العريري

"يتطَّاع الى السير في عَلَاقات صِداقة مع دوَّلة معمَّة وأساسية ولما دور التلامي كبير". وكأن أبتان ينشد من هذه الصداقة وفق توصيف العريري، الرعاية المعنوية لدولة معمة واساسيةً؛ تُعترُفُ بان لبنالنْ "يعتلُ لُوحة عريقة جيدة وجميلة من كل الاحاسيس البشرية".

هو ان الدرب استفادت من التقدم الصناعي والرأسمالي لتصبح ادواتما اكثر فتكاً وتدميراً كما دلت حروب القرن

وبالأمس القريب، امام مشمد انميار حائط برلين

وانتماء الحرب الداردة عاد الامل بأفول عصر النزاعات

والحروب ليطل من جحيد، لكن ححث ما ححث في

يُوغونُسُلافياً السَّالِقةُ وَالبَلقَانِ والقَّوقَازِ، ومِنْكَ اليومِ فيُّ العالم لكشر من ثلاثين نزاعاً قد تفجر الحرب في أي

لطقة. وبين ١٩٤٥ و١٩٩٠ بلغ مجموع الاسأبيع التي ا

يعرف فيها العالم الدرب ثلاثة فقط من اصل • ٢٣٤٠

أُسبُوعاً. ويصنف الفؤرخون هذه الفترة "بما بعد الدرب"

الكونية وبالحرب "البارية"، وقد قتلت النزاعات البالغ

عَـندُهَا ١٦٠ فَي هِذُهِ ٱلفَـترةُ بِين ٢٥ و-٤ُ مَليوناً مِنْ

البشر، ويبقى هذا الرقم الأني من عدد صحابا العنف

لَا شَيَّ بِدِلَ عَلَى إِن النزاعاتِ والتناقِضاتِ بِينِ الدولِ

سـوف تُختَـَعْيَ. وكَـماً فعلُت في الماحي سـوفَ تلتـدَقَّ الحرب بركب التطور التكنولوجي المتنامي. وفي المستقبل

فأن حروب الموجّة الثالثة ، كما يقول الفن توفار،

ستقوم على اسلحة دقيقة جدا تهدف آلى قتل المزيد من

الاعداد مع لحداث الجد الابنى السكن من الدمار. وقد

بدأت هذه "الموجة الثالثة" بالظهور منذ نماية السبعينات،

وستكون الاسلمة الجميدة اكثر "تظافة" وفأعلية،

ستكون الدروب اشبه بالعمليات "الجراحية"، ويمكن ان

تتخيل ظمور سلاح هو عبارة عن لبنبات صوتية تشل

العدو موقتاً أتتم السيطرة عليه دون دما ودمار. ويمكن

تصور اساحة ناث طاقة موجمة معينة تقوم بتلويث كلّ

لجمزة العدو ومنعما من الحركة... الخ. وتقوم الولادات

المتحدة بتطوير أنواع من الاسلحة الالكترونية والشعاعية

والميكروبية وُغْيرها المُتَعِية الى "الموجّة الثّالثة" مَن

الحروب "النظيفة" القائمة على السرعة والفاعلية والتي لا

تحتَّاجُ أَلَى جِيوش جرارة ومولّجهاتُ كبرى بقدر ما تقوم

١٩٨٩)، لم يستطع رئيسُ الوزراه الفرنسي ميْشَأَل روكارُ

السيطرة على اتفعاله واغتباطه لمام سقوط حائط برئين

فصرخ عائياً: "لقد انتهت الدرب في العالم، انها منذ الآن

شيءٌ من الماضي ... كان ذلكُ قبلُ اسابيع معدودة من

بدأً لمدّى اكثّر المروب الامليةُ ومضيّة في التاريخُ

ٱلمعلمر، والتي أنْفجرتُ في قلبُ اورُوبا، في يوغُوسلافياً

غسان العزي

على أساس وأحدا العلم والمعرفة.

مَنَدُ تُمَّالُي سَنُولَتَ، وَتَسْدِيناً في تَشَ

الاعترافُ بـ"المعارف النسييرُ والقابلة للخطأ". لله الرئيس معهد خاتر**ي العا**لمة الذي يتحدث عن نسبية العقل والْميلة، "واعترف بأن كل واحد مناً، مهما كان الدين الذي يرؤمن به ليس على الفائلة تلم مع آباته ســـوا في الذكر أو العمل".

ومُو القائلُ بـ"التحول العظيم الذي يطرأ على عقولنا وهيهاتنا لعظة بلعظة، واختهان الأراء وتبعاين الافكار والتمورات الموجودة ليس فقط بين اتباع الاديان المختلفة بل بين مذاهب الدين الواحد وحتى بين فشأت المذهب الواحد، شاهد ناطق على صحة الادعاء بأن جاتبا عظيما من معارف الانسان وتصوراته ومعلوماته نتيجة تأثره بمثات العوامل المعيقة هي تصورات ومعارف نسبية وقابلة للخطأ". وبؤكد رئيس الجمهورية التيرانية لن النضارة والثقافة الفربية قامتاً على مبادئ فكرية وقيميّة خاصة من دون التعرف عليما والحاطة بما تبقى معرفتنا بالغرب معرفة سطنية وظلمرية ومضألة

العلولن للخامس: والتقاط المشتركة انما كثيرة تشغماً ونطأ بين لبنان وايران. فالرئيس خاتى يستعد لابخال اصلاحات جنرية على النظام. اطلاق التعديية السياسية، الدفاظ على الدريات العامة بدا بدرية للرأى واحترام القوائين والحقوق، خصوصا حقوق المرأة. فالرئيس الإيراني مصر على "مجتمع فأنون"، مجتمع تخضع فيه كل الدريات المدلية والاجتماعية والثقافية للقانون" أي نقيض ما شهدته أيران من تسلط الشرطة أو

قائة الصالح والمقتصين من الخطأة، من الواضح أن أيران الأطلقت في عسمتما الجنيد من قواعد دينابية مثيرة الامتمام. وأن حجة الاسلام حاتمي سيجمد من موقعه الرئاسي في مواكبة عجلة التطور، محاولا شق طريق ثلاث بين المصافظين والعلماتيين والرسط س عالَمين في مرحلة قد تؤدي إلى تغيير البجاني في السطقة، الا أن التحدي كبير وكبير جدا،

جماعة الضَّغط كـ شرطة الاسلام وهم ينصبون أنفسهم

لبنان - ايران: النهج الجديد في التعامل مع الآخر

اللِنَائِي آلَىٰ أيران بِينَ الرابع والعَشْرِينَ والتَّاسِعُ والعَشْرِينَ مِن شَجِر تَشْرِينَ الأولَ ١٩٩٧ على رأس وقد وزاري بـ الرائدة

أختيار رئيس الحكومة اللبالتية رفيق الدريري زيارة

ما هو "جديد" الرئيس خاتمي؟ ها من النظام الأسلامي هُمُ وَكُوسَ مِنْ خَـرُحَ النظامِ بِلَ هُوَ ابِنَهُ اللَّهُ لَا يَعِـلُّيَ عَمَيْكُونَةُ الفُوفُ مِنْ الأَحْمَالُ بِالْغُرِبِ، بِلَ آنَهُ لَا يَرِي انْ الْمِيمُونُورُاطِيةً غَرِيبَةً عِنْ الاسلام، وهُو يَرِفُضُ مِلِّـولَةً سموئيل هنتيفتون بـ "تصادم المضارات" مشجداً على

أو غيبات العل. ولتبتت "الثورة" الشعبية في صناديق الاقتراع ان لدى الايرانيين مفهوماً مدنياً حضارياً عكس الدتهم المعمّة على التغيير. "للجمعيد" والمهم في التطور الذي شمهمنته أيران في

مشروع، في اولويته العودة بالثورة الاسلامية من الانغلاق

من ايران ولا يصَّدر لبنان شيئًا اليما).

حديد" هذا الموقف في الكلام المعلن من الإيرانيين العنوان الرابع، معرفتنا بالغرب سطحية مطللة.

بمناسبة زيارة الرئيس الدريري والوفد المرافق. ان توصيف الوضع اللبنائي، "لبنان بلد مظلوم" و"لبنان الواقف وحيداً امام العدوان الاسرائيلي" و"كان هناك تأكيد علَى مِرَاعِـاة الشبحِبِ اللَّهَالِي فَي كُلِّ لَقَـاءٌ مَعَ الْقَـِـادَةُ السورية"، هذا التركيف يسمع الكثر من تفسير، قد يكونُ يُعضه موجوداً في النّص الّايراني الصادر عن السلطة

مُواَقَّمُها الروحية وَلَيْنِيَّةً. فمرشد المعمورية الاسلامية على خامتي اعتبر الشعب

وَيُنْظُرُ الرئيسُ خُلَامِي آلِي السلام في منطقة الشبرق

هُذَا النَّهُجِ الايراتِي الجَّنيد، الدامل لمواقف مرنَّة ومعتدلة،

المسافة تزداد بين الاسرائيليين ويهود اميركا

اكن الزوار السمود القادمين من الولايات المتحدة يفلجأون بدورهم غالبا حين يكتشفون أن الدركة الظاهرة

الاهتمام بالشعب اليهودي الميركي الجسر مع مرور الاجبال وَعِبْرُ عَنْ ذَلِكَ أَحَدُ الْصَحَافِيينَ حِينَ قَالًا مَدْرُوهِ مِنْ قَادِر

ولددا في المئة من الناتج الوطني الاجمالي لاسرائيل، ان النَّقطة الاساسية في جُدالات كُمنه ولقع لا يمكن الكاره ومو أن اليمود الاسرائيليين والاميركيين ساروا في طرق منفصلة حين هجر اسلافهم المشتركون القرى والمدن

يقول ستوارت شوفمان، وهو صحافي هاجر مذ تسع

أبيه مفاتيح السيارة أما الأن فهو يملك سيارته الفامة ويشعر احيقا أنه يود لو يدمس أبيه. وإن تأملنا الامور من ا الْمُنظارُ الْآخَرِ؛ فرى أَن لكُلُّ يِهُودي المِيرُكِي الدق فعلياً في

قد يُعنر زوار اسرائيل الاميركيون في ايامنا هذه على شكمم في حقيقة وجودهم خارج الولايات المتحدة، مع تكاثر مطاعم "الماك دونالا" والعاب الفيديو ومباريات كرة للقدم على الكابل والمراكز التجارية الضَّحْمة وازدحامات

لا تشمل الاذبار. في الواقع، يقول الاسرائيليون الذين يتابعون العلاقات مع اليمود المشتتين في أرجه العالم أن

أحداً كأن كتبما عن المود الميركيين، "ايس اليمود بالثبر حيوي لصعود دولة يمودية ما زالت في تصورهم ضعيفة وتنازع للبقاء. وقد يجيب الإسرائيليون عن ذلك قائلين أن لَّقُلُ مِنْ عَشَرِيْنَ فِي الْمِنَّةُ مِنْ الْيَمُودُ ٱلْمَهِرِكِينِ زَارُواْ اسرائيل وان العبات اليهودية الاميركية لا تشكّل هتى

فتزودها أسرائيل بالبطولة والالهام. "كل ذلك يتقير في الوقت الملضر"، قال شوفمان مفيفا أن اسرائيل هي "كالوك الذي كان دائما يطلب من

ان تخيب آماله في اسرائيل الآن". اما خيبة الاسرائيلين الرئيسة فتتمثل في ما يعتبرونه

الْمَلِيارِاتُ التُلَاثَةُ التي تقدمها لميركا كمساعدة، والتُقين في

أن تلك الاموال تعنَّج واشنطن نَفُونا لقيادة سيأسَّاتُ

أستياء كمنا يُعبر عنه غلبا في المنكرات الاسرائيلية

التي تتناول موضوع مجرة لليمود الأميركيين الضعيفة الى

اسْرائيلَ. عند القادمين من أمينركا، وهو نجو ٢٢٠٠

سنوياً، أقل بكثير من عُدد الاسرائيليين النين يعادرون

اليهود الاسرائيليين يتعتعون بدولة خاصة بعم منذ خمسين

سنة. وهم لا يتقاسمون الموية نفسما مع اليمود النين ما

زالوا يُعيثُون كَأَقَلِكُ في بلائهم، وَهُمْ تَعَتَ خُطْر

ويقول السيد غُولان "تنبع الخلافات من موقع موضوعي

اليمود الاسرائيليون بولدون وينشأون كأكثرية، بينيا يولد وينشأ اليمود الاميركيون كأقلية، وذلك يخلق فرقاً شاسعاً

في العقلية". ويظهر هذا الغرق جليا في الخلافات مع البلاد

الأخرى. وعلى سبيل المثال، حين كان اليهود الاميركيون

يطالبون بالذهب المحتجز في المصارف السويسرية ببساطة

على أساس أتمم يتحدرون من اليمود النين سُرق منهم

نلك النمب. استاء بعض الاسرائيليين من هذا الموضوع

الذي كان يعمل في نظرهم بُعداً أضافياً على مستوى

إن التمييز بين المجالات المقبولة وغير المقبولة لتدخل

الدياسيورا اليمودية في الشؤون الاسرائيلية دفع بعض

الاسرائيليين الشك في أن غضب اليمود الأمبركيين حول

وراً، منا الغضب المتبادل تكمن حقيقة بسيطة ومي أن

اسرائيل بمنف العيش والعمل في الولايات المتحدة.

يعتبرها الكثيرون في اسرائيل مُهلكة.

الاستيعاب وإن لم يعودوا مضطمنين.

الجمود التي يقوم بما اليمود الميركيون لممارسة الضغط السياسية، وهي تُكلف أسرائيل الْكَثير من أراقة الدماء والوقات العصية. وُهذا استياء مشترك بين اليمين واليسار، بعض اليمينيين امثال بيني إلون، وهو عضو في الميئة الاشتراعية، يطاليـون بوضع حد الاعـتـمـاد الاسـراثياني السنوي على

التقليميين يعود الى زمن بعيد،

والمدافظُونَ لِإِجْبِارِ الدكومة الاسرائيلية على الإعتراف بدُقّ ٱلطفاءاتُ غَيْرُ ٱلتَّقَلِيدِينُ في تأكيةً تُغيير الدين، وقد جأَّه ذلك نتيجة لاقتراح اليمود التقليميين الدبن بحتكرون الشؤون الدينية في اسرائيل، في أن يحتفظوا بسيطرتهم في مُسَالَة الأشتراع. وعلى رغم أن هذا النفود قد يكون ساري المفعول حمرًا في أسرائيل، اعتبر يعود اميركيون كتيرون هذا الاقتراح أهلة موجهة اليعم، وأكنوا أنهم بعاملون كيمود من للدرجة الثانية.

على زُوجة شخص يهودي التُحوّل الى يعودية.

موجودة في أسرائيل. إن النزاع هنا بين اليـمـود المتنبين كالقيادة يوم السبت، وليس حول الموية.

النزاع يتركز على دعوى قصائية رضما اليمود البصلدون

يقرّ بعض الاسرائيليين ان مسألة تغيير الدبن خطبرة البِمُودُ الامبركيين، لأن حركات المطيين والمدافقين. مع تَّهَاعُنُوا الْمُعَتَّعَلَةُ لَلْسِلُوكَ الْعَيْنِي، تَسْكُلُ مَفْاعِهِمِ الْسَاسِي حيال خطر استيعاب المضارة المثنية الاميركية لهم إنّ معلَّجة أبسط لموضوع تعيير الدين قد تسمل مثلًا

لكن الاسرائيليين يشيرون ألى أن هذه المشكلة ليست والدينيين يدور حول المقوق آلمدية ومنسائل مختلفة

المتشددة وعلاقته المتوترة مع الرئيس بيل كلينتون. ويقول الرئيس المعين حديثا لعصة مكافحة الاعتراء في سرافيل الداخام دافيد روزن، "لا استطيع الا ان ارتأب في

أن هذه المسألة هي من نوع التصعيد السياسي، ولو كان يمود الدياسيورا اكثر انشراحا حول توجّه اسرائيل السياسي، لكانها أكثر تسلمنا". إِنْ غُضِهِ الْيُحَوِّدُ الْأَمْيِرِكَيِينَ الْمُتَّمِينَ الْي الدركات السياسية المصلحة والمدافظة وآد إندمالا انتشر بين اليمود الاسرائيليين، وذلك يعود جزئياً ألى أطلاع فلَّة منهم علَّى هذه المركات التي تتمتع بعضوية محض رمرية في أسرائيل، لما السبب الأخر فهو أن النزاع مع اليهود

سيرج شميمان عن "الهيرالد تريبيون" ١٩٩٧-١٩٩٧

المعلن بالغرب... عبر بعده عدد من المشاركين الالمان عن "خيبة املهمرًا لهذه "الافكار المسمقة"ا بدأ هذا اليوم بتذكير من الدكتور ماينه والبروفسور هوب ان "صورة الغرب" لدى العرب في العرول الوسطى كاتت صورة شعوب "متوحشة ومتخلفة"، فعن القاصي الاندلسي سعيد بن حمد نُقَل هلينه. "عاداتهم باردة. شعرهم طويل. لهم كروش كبيرة. ليسوا انكياء. أنهم اقرب الى الحيوانات منهم الى البشر"، وهو موهف، في نظره، اصبح مقلوباً مع بد، المرحلة الاستعمارية الغربية وما نقلته انطباعات الرحالة الأوروبيين من صفات مماثلة... لكن هده المره عن الشعوب المسلمة، اما البروفسور موب فتحدث رافضاً رأي برنار لويس القائل أن العرب والمسلمين لم يدرسوا "الغرب" فعلياً حتى الآن. ربما كان رأى برنار لويس ~ غير العاصر في الندوة - اكثر صوابية من

معظم الصعد الموازنات البحثية سوى بعض الاستثناءات وتلجأ معطم مراكز البحث المحلية فيها الى التمويل الاجنبي. اُستَانَةَ جامِعيةَ طالبت خلال النقاش بأن يعنى الصحافيون العرب في المستقبل بنقل الطرائف التي يرويها المواطن العربي عن الغربيين لكي يتمكن البادتون من "فهم الروح الدقيقية السائدة لصورة الفرب لدى

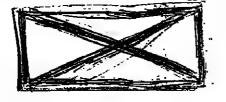
رأى هوب في ما تعرفه عن احوالنا، في منطَّقة تغيب فيها اصلاًّ على

سمعت هذه السيدة من استاذ جامعي عربي ابياتاً من "قصيدة" لرحل دين مسلم يدعو فيها الى ان تكون بلاد المسلمين مثل سويسرا. وكان قد ذُكَّره بـ"القصيدة" ما رواه زميل مصري خلال مداخلته في الندوة عن دعاء شهير لرجل دين مصري في النصف الاول من هذا القرنَ... بقول "اللهم أنُصرُ الأسلامُ والمسلَّمينُ بالمانيا واليابان"!

كان البعض يعتقد أن سرعة الترحمة أدت إلى اللفط الذي أشاره كلام الزميل الفلسطيني، حتى طلب هذا الزميل الكلام في العِلسة الاخيرة... فَأَنَا بُه يؤكدُ أَنْ كَلَامُه لا يعبر عن موقف بل عن واقع فعلي في فلسطين... حيث اصبح عدد المسيحيين لا يتجاوز الاربعة في المئة (؟) بسبب المجرة الكثيفة.

وتبين تالياً ان الترجمة لم تكن هي سبب اللفط.

برلين – جماد الزين مَسَأَلُةَ تَغَيِّرُ الدينَ هُو فَي الْتَقْيقَةُ تُوجِيهِ أُنُوجَةً ٱلْفَصْبُ السُّصِيةُ عَلَى سِيغُسَةً رَكِيسَ الْوَزْرِهُ بنيانِينَ تَنْيَاهُو ترجمة جمانة مداد



Hotel Al Bustan Vacancy for

Manager and Assistant F & B - Receptionists - Secretaries Persons wishing to ensure a career in a famous hotel

Please apply in person with detailed C,V. Photos and References to Human Resources Office Monday to Friday from 9 a.m. till 4 p.m.

A LEADING MULTINATIONAL COMPANY

Is seeking for it's Lebanon Branch AN EXECUTIVE SECRETARY Graduate, Good Organizational Skills Computer Literate (Word, Excel), Experience is an asset. To apply:

Contact the personnel Manager at: 01 / 865524 - 865744 - 785920

ماجفكو شول بالمالية

الى التجار والمستوردين

٠٠٠١ (١٩٠٨. مستودعات من الباطون المسلّح لتخزين وتستيف بضائعكم بأحدث الوسائل. المساحات والفترات حسب الحاجة والطلب، الفنار - قرب كلية الاعلام

Une filiale d'une Entreprise internationale recrute:

I- Ingénieur Radio-Diplôme plus 1 an d'expérience. Connaissances appréciées : Radio GSM, Gestion software Excel et Dos.

2- Mesureur : Licence en télécommunication plus I an d'expérience. Connaissances appréciées: GSM, Outils informatique.

3- Technicien RBS/FH - TS ou BT en électronique plus 2 ans d'expérience.

> Envoyer vos CV's au 03-391509 Délai 03 décember 1997

NOUVEAU RESTAURANT ITALIEN

TRES LUXUEUX RECHERCHE **MANAGER** MAITRE D'HOTEL

UNIQUEMENT DES PROFESSIONNELS SALAIRE TRES INTERESSANT

Cell.: (03) 88 22 88 Tel.: (01) 86 29 05 - 80 08 32 - 80 08 11

A Leading Lebanese Construction Company

has the following vacancies:

Position

Typical Candidate Profile

Estimator

4734

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

A Civil Engineer with a minimum of 20 years experience as estimator in the various aspects of the construction

Site Manager

Civil Engineer with around 15 years experience in the construction of high quality finish buildings.

Project Engineer Civil Engineer with around 7 years experience in the construction of high quality finish buildings.

Eligible candidates may fax their CV's to fax nb: 01/888001

TIMCO AL AIN

We are an ISO 9002 carosserie in the UAE active in Commercial Body Building and Ceach Building for the region. Due to our growth, vacancies now exist in the following fields:

> 1) Sales and Marketing 2) Design and Development 3) Estimation

All applicants are expected to be graduates, fluent in Arabic and English and have relevant experience. Those specifically applying for positions (2) and (3) should be mechanical or Design Engineers with demonstrable Autocad experience. Applications, which will be treated in strict

confidence, can be faxed to +971 3 210652 or mailed to P.O.Box 15059 Al Ain, UAE for attention of the General Manager. Those shortlisted will be contacted.

فرصة ممتازة للعائلات بناية قيد ٠٠٠مهم. ٥طوأبق، شقة الطابق، ٤ مواقفُ، وغرفة سائق، مواصفات فخمة بين سفارة الأمارات والسمراند، تلفون خـاص ١٣/٦٢٢٤٦٠ -۱/۸۲۰۸۷۰ ف<u>اک</u> ۲۱۳۳۱۸/۱۰ المهندس مالح

للبيع محل (بناء جديد) مع ديكور كامل وموقف سيارة ملك مساحة طول ٧ امتار عرض ٤ امتار علو ٥.٥ امتار طريق الجديدة – شارع الرواس. التلفون ٢/٧٦٢٠٢٧

للبيع مستودع مجمَّز في الزلقا مبيع مسترح مبهم من مرحد مدخل يتسع لكميون ٤٠ قدم مدخل يتسع لكميون ٤٠ قدم الاتصال من ٨ الى ٤ بـط التلفون ٤ (٨٦٠٢ - ٥ (١٠٤٥/١٠ -·T/128.0T

للبيع شقتان في المنصورية ١٧٢م.م. - ١٨٠م. ٣ أوم منظر رائع على البدر والجبل، التلفون ٣/٦٤١٤٤٤ السيد خوري

للبيع شقة عمشيت كنوم وتوابعها ٦٦ (م.م. مطلة على البحر وبيروت 3 - 3 الطريق العام. التلفون *T/77125A

البيع شقة عين سعادة طريق الفنار، بناءً جديد 60 أمم. جاهزةً للسكنَ، 7نوم، مطلة على البحر 110 الفك التلفون ٥٩ ١٣/١٤٠٠

للبيع في ادونيس شقية دولوكس للبيع بعبدا تلَّة الريِّس شقة فخمة جامزة ١٠ أمم. مطلة على البحر

والجبل حائطان زجاجان امكانية تقسيط مصرفي طويل الامد ٢/١٨٨٢٢٩٠ البيع شقة ٦٠ أمم طا سكن او

مكتب رأس بيروت الوردية الرب مستشفى النجار، التلفون مستشفى النجار، التلفون ١/٢٥١٩٨٢ – ١/٢٥١٩٨٢ للهيع شقة فخمة مجددة حديثة

الصريري قسريطم التلفون ۱۸ (۱۳/۹) للبيع شقة قيد الانشاء ١٦٥ مهم. مع

هُ ٢٥ مُهم، طابق اول قبالة قنصر

لمكانّية التقسيط، بعبدا. التلغون ٧– ٥/١٥٢٢٢٨ - ١/٩٢٢٩٢٨ (• للبيع مستودع مفروز – يلر حسن

قرب تلفزيون المشرق ٩٠٠م. ارتفاع ٥٠،٥٠م. مدخل سكسويل تموية وإتارة طبيعية. التلفون ·T/5Y5TY1 للبيع شقة ط! غرفتان نوم، صالون،

الشياح – الطيونة هي فرحات. ت ١/٣٩٩٥٩٤ شقة سوبردولوكس الفنار ٣ نوم

وسفرة ومحل طابقان مقابلة شقة

مفروز جَامَزَةً وَجَنِينَةً. الْتَلَقُونَ ٢/٦٢٢١٦٨ – ٢/٦٢٢٢٢١ للبيع شقة سوبردولوكس في البياضة

– المطيلب مساعة ١٠٠مم. بسعر مغر مع تسميلات في الدفع. الانصال

للبيع ارض ٢٠٠ م.م. المونتيفردي وارض ٥٠٠ ٢٥مم. في برماناً. التلفُونَ ٢٢/٦٢٤٧٧٧ – ٢/٦٢٤٧٧٧٠

> مستودعان للبيع الفياضية

۳۰۰ و۵۰۰، بناء جدید، قرب اوتستراد الفياضية، علواه، نزلة كميون

> .1/TAE.05 = *1/TX - 057

٢ دوبنكس مع روف الايجار أو البيع المازمية مار ثقلا الاتصال خليوي ٢/٦١٦٨١٠٠

بناء صناعي ٤٠٠٠عمم، علو ٥٠،٥م. عنة اقسام منزود بكمرباء وماء ومداري وتلفون للاتصال بمجمع بشامون الصناعي ٤٠٠م. عن مثلث خندة التلفون ٤٠٠/١٤٠٥٠

للبيع او للايجار ادما - شـقـة سوبرتولوكس مفروشة ٢٠مم. شوفاج مستقل +A/C موقع مطل عليَ البِدرِ. التلفون ١٤٤٤٦٠/٢٠ للايجار أو للبيع شقة فخمة "طابق" في السيوفي مسلمة ٢٩١ مرم الاتصال ٢٧٠٠٥٧/١٠

ايجار شقتان جديدتان الاشرفية سبوفي، صالونان سفرة، ٤ نوم، ٢ حمامات، شرف قناطر مع او بدون فـرش جـديد ١٨-٢٦ الف دواتر ١/٢٦٨٩١) بعد ٨ مساء

شقة فخمة الايجار ٢٢٥مم. الطابق التاسع، ثلاث غرف نوم وصالونين ومنتفعاتما خلف باتيسري الغندول البطلة على حديقة السفارة الروسية المراجعة ١١/٢٤١٠١٨ عبير

للايجار شقة مفروشة المزرعة تصلح لَعَنَّكُلَّةً صَغِيرة العقد ٣–٤ سَنُواتُّ قابلة التمديد ت ١/٢١٦٦٥٠

للايجار شقة ٢٠٠ مم كورنيش بان دور قريطم ٤ نوم مـوقف A/C. مالونان سفرة Noshic Sff • • • • 7/197010

> تتمة الاعلانات المبوبة فى الصفحة المقابلة

Leading Lighting company requires young dynamic and serious person for its sales department. Candidate must have Baccalaureat or equivalent, Fluent in Arabic and English or french. University degree is an asset. Call Mr. Paul Vanlian. Tel, 01/258152/3

مندوب مبيعات لتسويق تجميزات صناعية خبرة ٢ سنوات معاش ثابت + عمولة + تنقلات ٢٤٢٥٤٦٠ - -£1175.

مكتب اعلامي في سن الفيل في حاجة الى سكرتيرة تبيد اللغة الانكليزية والطباعة على الكومبيوتر. التلفون .1/2/0.1./1/5/2

بلزمنا أتسات (حلاقة نسائية) للعمل قُوراً في السعودية، الاتصال ت ١٩/٢١١١٠٧ - ١٩/٢١١١٠٧ من ۹ صباحا الی ۲ بـــظـ،

مطلوب تقني حامل شمادة BT او TS في الالكتسرونيك أو الالكتروميكانيك تـ1/٢٥٢٤٤٢٠١٠

مطلوب آنسة او شاب ذوا خبرة في المبيعات (مع سيارة) شروط جيدة. تُ ١/٢٥٢٤٩٢/٤

مكتب محاماة في حاجة الى تعاون مطم متدرج (37ء 37/1ء

مطلوب Vendeuse للعمل في محل البسَّة في برمانا – دواما كتَّاملا – معاش مغر. ت 17/17۷۲٤٧

مطلوب آنسة للعمل على الصندوق ومعلم بائع خضار وفأكمة مع خبرة لا تَقَلَ عَنِ ٣ سَنُواتُ فِي مِنْطَقَةُ الْمَمِرَاءُ وسن الَّفيل. الْاتصالُ قبل الساعَّة Boulanges SARL Rech. candidats(es) dynamiques et ambitieux pr poste de rep. de vtes pr produit haut de gamme, agés entre 21-30 ans, diplôme souhaité, T.B. rémunération. Appelez Mme Kassas au 03/ 663637

Screens International needs translation and editing staff for subtitling business fluency in Arabic, French and English is a must. Call 01/257151

Needed for large computer company skilled computer field sales representative. Experience is a plus. Pls, Call mr. Ezzeddin 01/353931 or 345127

مطلوب مهندس معني الاشراف على تنفيذ بناية في منطقة الحمراء خبرة خمس سنوات على القل. التلفون عرب على التربية على الأعلى 20-415 - 50-415

Needed for Lebanon, Dubai and Saudi Arabia salesmen. Computer specialists (As 400/ RPG), Secretaries, Lawyers and Accountants, Tél.: 01/ 745448 - 03/219105

OJT. Instructor mechanical engineer required by a major British co. in Kuwait contact. Tél.: 01/742777 - 743777

Commercial company situated in Accawi requires a secretary to work on management reports on Excel as well as correspondence and filing. Must be university graduate. Tel.: 445201

Audio Visual company located in Achrafieb looking for T.S -)/v£)fī·/)/f/T | Elect. exp. is a must 01/



SALES AND MARKETING REPRESENTATIVE REQUIRED Successful candidate should meet the following qualifications:

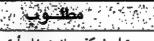
• 20 to 30 years old University degree, BBA

Fluency in Arabic and English

 Knowledge of Microsoft Office Self-motivation

Call Mrs. Bash at: (01) 870168 - 520457 - (03) 638840





تعلن شركة بستاني دحداح أوتوموييل وكلاء سيارات فورد، ميركوري ولينكولن عن حاجتها لـ: - موظف مبيعات في قسم قطع غيار السيارات.

على الراغيين إجادة اللغة الانكليزية وللعلوماتية، الخيرة ضرورية، للمزيد من للعلومات الإتصال على رقم الهاتف: ١/٥٨٥ ٥٨٥ ١

مىسىستانىدە ئاحسىسىان ئوشومىوبىسل 1711 خىرىق ئشھىرە مېس<u>ىجە</u>ت



A leading Saudi German Company is seeking for its Health Care & Hygiene division: Sales Manager With minimum 5 years experience in marketing & Sales of similar

products, BA in Marketing, excellent communication skills. Salesmen (3)

With minimum 3 years experience in similar products. English language is required. Experience in Saudi Arabia Market is an advantage.

Qualified people fax their resumes to 966-1-498 5607 Appointments will be held by end of November in Beirut

A Lebanese Holding seeking an Assistant Financial Manager

 MBA graduate with emphasis on Accounting At Least 4 years of working experience

Computer skills is a must (Excel, Word, Lotus)
 Knowledge of English, Arabic. French is a plus

Please send your CV by fax: (01) 601093

Required Electrical engineer & Mechanical engineer, experience is a must mainly in MDB & Gensets 01/785085-

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والاتكاليزية. الدضور شخصيا من ٤-٧ بعظ الاتصال ٢/٢/١/٤٧

مطلوب محاسب خبرة لا تقل عن ٧ سنوات. التلفون ١١/٤٤٦٢٦٢ - -337.79 - 857.79 - 859788

محل شوكولا ومدايا يطلب شابا أو أتسة مستوى جامعي مأركتينغ مطسبة او غيره لإدارة فرع جديد دوام ٨٠٥ -٨ الاتصال ١٤٥ -١/٨١٠ بين ٢-

with 5 years experience and draftsman with 2 years experience at m attractive salary. Call equip engineering and contracting, 01/401811 - 01/ 409305

Required Mechanical engineers

Seeking Ass. Executive secretary Engl. Fren.a must, C.V 01/787070

M. Ezzat Jallad & Fils have vacancies for a Sales Rep. experienced in selling generators, fluent in English, conversant with computers, under 35 yrs, A degree in Elec. or Mech. Eng'g or a TS degree is an asset. Tél.: 09/212077/8/9

شركة كبرى في مجال التجميزات الماتفية والمكتبية الحديثة في حاجة الى فنبين اختصاصيي الكترونيك حملة شمادة TS او Maitrise او Ipnet او Telecom سيارة الزامية. الاتصال ١/٨٩٦٧٠ – ١/٨٩٦٧٠

مؤسسة ازياء علامية في حلجة الى ستيليست – موديليست ولادي. النبرة ضرورية. ت ٩٠٠٨ .1/Y.EETT

Cherchons Duo Musical pour animer la soirée de St. Sylvesure/ New Year Eve. Tel.: 03/386838

An Advertising agency is a need of an account executive with minimum 2 years experience. Fluent in Arabic, English and French. Tél.: 09/ 930904/6

Dem. jeune operateur niveau T.S. contacter Mr. Farid. Tél.: 577000 ext. 535

تامين سريلانكية ٠٠٠٠ \$ تامين المسيشية مما 3 خالمات بشس ة الخوري ـ تجناه معلات شكروا عساعتها هاتف: ۲/۷۱۹۳۱، ۱/۱٬۵۷۸۱۹

تأمين خادمات :

الهند، اثيوبيا وغانا يتقن الانكليزية

خادمات يتقن اللغة الفرنسية، عقد ثلاث سنوات الروثة معين محلوبات عناري الحادث نقلية سلتيد المعرفل الثاني (نلعون ١٨/٤،١/٨ - ٢٠٠٥ . ١/٨

شركة رائدة في صناعة وتحارة مفروشات المكاتد

تطلب للتعيين فورا بمرتبات مغرية ومزايا عديدة

الوظائف التالية: أولا: مدير المبيعات والتسويق:

 بكالوريوس (تخصص تسويق) في إدارة الأعمال أو مؤهل خبر 5 منوات في نفس المجال منها ثلاث سنوات في نفس

ديناميكي قادر على تحقيق أهداف المبيعات العامة للشركة.

« يتمتع بروح المباترة وبذهنية تحليلية ومهارات تقاوضية ان تكون لدى المتقدم القدرة لترويح وتطوير علاقات وأعمال

خبرة مع المكاتب الإستشارية المتخصصة في تأثيث المشاريع

 خبرة في مجال المناقصات المحلية. ◄ تعتبر الخبرة في التعامل مع وزارات الدولة ميزة لضافية. شخصية قيادية قادرة على تنظيم وتوجيه ومتابعة مندوبين

> اجادة تامة للإنكليزية وتعتبر الفرنسية ميزة إضافية. يجيد إستخدام الكمبيوتر.

تاتيا: مندوبي مبيعات من الذكور والإناث

■ مؤهل جامعي مناسب (حسن المظهر). ■ خبرة د سنوات منها ثلاث سنوات على الأقل في نفس المجال. ◄ إجادة تامة للإنكليزية وتعتبر الفرنسية ميزة إضافية.

يرِّجِيُّ أَرْسُانُ النِيْرَةُ الذَائِيةِ (CV) وَالخَبْرُ التَّ النِّالِقَةُ خَلَّ عَنى فَاكُنَّ رَقَمُ ١/٤٩٧٨٧ (تعامل الطلبات في سرية تامة

GENERAL MANAGER ISLAMIC BANKING - Arabian Galf

A challenging opportunity has arisen for exceptional candidates who can demonstrate a record of achievement and the determination required to develop banking operations in the burgeoning Gulf market. Our client is a respected Middle-Eastern bank well positioned to be built into a key player in the banking world.

This is a high profile, demanding position of interest to those who thrive on challenge. Reporting to the Managing Director, the position needs a commercially astute banking professional who is able to develop all areas of the bank's business activities. Candidates will be professionally qualified with considerable general management experience in commercial banking. able to demonstrate strong managerial skills and a track record of superior achievement at this level. It is essential that you are fluent in both Arabic

A remuneration package is offered which has been designed to appeal to candidates of the highest calibre. If you are interested in this outstanding opportunity please send, within 10 days of this advertisement, a detailed resume and current passport-size photograph, quoting reference MC 86,

KPMG

Management Consulting

PO Box 710, Manama, Bahrain, Fax 973 (-) 227 443



UNITED NATIONS ESCWA

VACANCY ANNOUNCEMENT FOR SECRETARIAL POSTS The Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), Beirut, requests

qualified candidates to apply for secretarial posts. Summary of functions: to provide secretarial and administrative assistance duties which include typing of letters, memoranda, reports and data bases in both English and Arabic from handwritten and/or typed material using generic software programmes (including Word Perfect 5.1 or 6.1, Win Word, Paradox & Excel or QPro); taking and finalizing minutes of meetings, screening telephone calls and visitors to the appropriate personnel, maintaining logs and files of incoming and outgoing correspondence; drafting routine correspondence; scheduling appointments and preparing requisitions for stationeries. Applicants should meet the following requirements: (1) Completion of

automated office systems; (3) Three years of direct relevant experience as Secretary; (4) Fluency in both English & Arabic Languages (written and oral skills). The annual net salary at the General Service category level 4/I for the secretarial posts will be L.L. 22,356,000.00 plus dependency benefits, health insurance, six weeks annual leave. The Executive Secretary reserves the right to appoint candidates at one level before the advertised level of the post. Applicants meeting the requirements of the post will be invited to sit for written and practical examinations. Upon satisfactorily meeting the minimum required marks in the examinations, candidates will be subsequently interviewed. Successful candidates will be hired for an initial trial period

secondary education and secretarial formal training; (2) Excellent skills in the use of

of six months. Applicants should complete a P-11 form to be collected from the front desk of ESCWA building and submitted no later than 2 December 1997 to:

Mr. Erasmo Lara, Chief, Personnel Section, UN-ESCWA P.O.Box 11-8575, Riad El-Solh Square, Beirut, Lebanon Fax No. 981511

Applications not related to the requirements of this vacancy will not be considered. Applications will only be accepted when they correspond to specific vacancy announcements.

◄ اقتراح لنتنياهو بانسحاب محدود

تمانية في المئية من الاراضي المحتلة،

وانه يأمل في تأجيل عملية اعادة

الانتشار العسكري الثالثة في الضفة على ان تنفذ في اطار محادثات مكثفة

في شَــان الوقع النهــائي للاراضي

وتبسط السلطة الفلسطينية حاليآ

سيُطْرتها على ثلاثة في المُثَـة مُن

الضفَّة الغربية أي عِلى المَّدن الثمانيَّ.

لكنما رفضت فورآ الاقتراح الجديد

ووصفته بانه غير كلف مؤكدة انما

مستعدة للبحث في الموضوع اذا قدم

نتتياهو مقترحات جدية. وقال وزير

التخطيط والتعاون الدولي ألفلسطيني

الدكتور نبيل شعثٌ: "لم يعد لأي شيُّ

الاسرائيلي صدقية، واعتقد نتيجة تجربتنا السابقة معه ومع لجانه انه غير

راغب حقيقة في أحداث اي تقدم

حقيقي أو في أي التزلم للتفاقات".

وعرضها على اللجان المؤلفة فاته يعرف

عُنواُن الطرف الفلسطينيّ؛ عندها نناقش هذه المشاريع كـلا على حـدة في اطار

اتفاقات المرحلة الانتقالية، قبل الانتقال

وكبان الفلسطينييون رفيضوا في

السَّابِع مَن آذار مشَّروعٌ انسحابٌ أولُّ

سبي من اسر مسروح مستحم، اون من تسعة في المئة من الضفة الغربية، اي أنه يبسط سيطرتهم على اثنين في المئة اضافية فقط من المنطقة "ح" أما المئة فتؤخذ من قطاعات من المنطقة المقية

"ب" التي يُبسطون سيطرتهم عليما اداريا في هين تتولى اسرائيل ضمان

وأوضحت الاناعة ان الانسحاب الذي يقترحه تتيامو هو من المنطقة "يّ" الناضعة تملماً السيطرة الاسرائيلية،

ويأمل الغلسطينيون في أنسحاب ترآوح نسبتــه بين ٢٠ و٢٥ في المئــة من

ورأى مطلون اسرائيليون ان لبأ

اقتراح الانسحاب سرب في محاولة لتحويل انتهاه وسائل الاعلام عن

خسارة لتنياهو سأعده الأيمن ليبرمان

الذي استقال من منصب (راجع

بدائطٌ من المعارضة الدينية القومية

المتشيدة إذ مددت "جَبِّمة أرض

اسرائيل" التي تمثل لوبي المستوطنين وتضم نحو ٢٠ نلابا بالانســــــاب من

الائتلاف الملكم، وصرح زعيم هذه المجموعة مليكل كلاينر أن "استمرارية نظام نتنياهو رمن بالخطوط المصر

السياسية التيّ لُا يَمَكن تجاّوزها وليسُ بمناوراته السياسية ماخل ليكود".

وقـال النائب من العــزب القــومي

وأكيت مركة المستوطنين اتما

ستناهل لعنع أي تباطؤ التستيطان

في الْمقابل، جمع نتنياهو عدداً من وزراته الكبار ورؤســـاه الكتل النيـابـــة

وبحث معهم في اقتراحه وسبل كسب

الاسرائيلي دائي للفيء والمستنشار السياسي لتتياهو عوزي اراد اليوم الى

مصر الاجتماع مع الوكيل الاول لوزارة الخارجية مدير مكتب الرئيس العصري للشؤون السياسية الدكتور اسامة الباز

لتنيلهو على عدم تجميد الاستيطان

والبِنَّاءُ فَي القَدِسُ، وَقَالُ لَدِي تَفَقَّدَهُ المِدِينَةِ الْمِقْدِسَةِ الْإِحْدِ: "اننا عازمون

على أن تشمل سيادتنا كل أجزاء

المدينة لتمكين اليمود من العيش في

وَافِي أَنْ يَكُونَ تَعْهَدُ تَمِعَيْدُ الاستيطان بناء على طلب الولايات

(و ص ف، رويتر)

والبحثُ معه في الاقتراح.

ويتوجه الامين العام لمجلس الوزراء

ولننع أي السطاب من الضَّفة.

الديني (تسعة نولب) زفي هيندلُ أنَّ "انسحاباً من يمودا والسامرة (الضفة)

بساحة هذه المنطقة

الى مفاوضات الوضع النمائي".

ـدر عن مكتب رئيس الوزراء

أعندما يصير رئيس الوزراء باهزآ لتقديم مشأريع تلتزم الاتفاقات – تتمة المنشور في الصفحة ١ – الموقف الجمعة في البيت الابيض عند

تلقّيه "جائزة رأبين السلام" من لياً رابين ارملة رئيس الوزراء الاســرائيلي

الراحل استحق رابين ورئيس الوزرا السابق شمعون بيريس. وأوضحت أله وجد متسعاً من الوقت الاجتماع طوال

اربع ساعات مع ليا رابين وبيريس، في

حُينَ لم يستقبلُ سُنْياهُو خَالِلَ زَيارتُهُ

وبالنسبة آلى اقتراح الانسماب جزئياً

من الضفة، أكد رئيسٌ قسم الأعلام في

نيوان رئيس الوزراء ديفيد بار أيلان

ن "تنيامو بدث في حجم الانسحاب

ان سياور بحد في لندن ووزيرة في لقائه الخير في لندن ووزيرة الخارجية الاميركية ماناين أولبرايت.

وبئت الاذاعـة الاسرائياتـة تقـلاً عن

مُقْربين من نتنياهو أنَّ الْأَخْير يعتزمُ

مرحلتين من الانسحاب من الضَّفَّة بامرُ

قواته بالانسماب بما بين ستـة الى

اسماعيل فهمي

شيع في القاهرة

السبت اسماعيلُ فهمي وزير الْفارجية سابقًا الذي استقال عام ١٩٧٧ احتجاجا على زيارة

لرئيس المصري أنور السادات لاسرائيل.

ومو كان توفى الجمعة من ٧٥ ماما نتيجة

ارمه طبيع. وقد شغل فمي حقيبة الخارجية المصرية بين تشرين الثناي ١٩٧٣ وتشرين الثاني ١٩٧٧ ، وكان لحد ممنيسي التقارب بين العارة وواشنطن بعيد الحرب العربية –

المسرحيدة هام ١٩٢١. ولد في التأني من تشرين الاول ١٩٢٢، مجاز في الحقوق، كان متزوجا وله ولدان، احدهما يشغل حاليا منصب السفير المصري

وشارك في التشييع مسؤولون مصريون

شاحاك: "حرب حقيقية"

تدور حاليآ

في جنوب لبنان

اوردت "وكالة الصحافة الفرنسية" من تل

ابيب أمس تعسريحـــاً لرئيس الركـــان العسرائيلي الجنرال امنون شِــاحــاك فـيــه ان

"مرباً حقيقية" تدور حالياً في جنوب لبنان حيث يحتل الجيش الاسرائيلي "منطقة لهنية". وقال في تجمع في جامعة تل اجيب

أيجب أن ندوك أن حرباً حقيقية تدور في لبنان حسليساً، وليس فسلط سلسلة من

الأحداث"، وأضلف أنّ الجيش الاسرائيلي وضع

نفسه في هذا النزاع "قيوما شعيدة"، عبر

السعي خصوصا الى عدم التعرض للسكان

قدنبين. واكد أن هذا قبيش "يستطيع لو اداد أن يطرد السوريين من لبنان ولكن ماذا سيحصل بعد ذلك؟". ورأى أن سوريا هي "في الوقت الطاهر العدو الإخطر لاسرائيل".

في شمال العراق

۔ انقسرہ – و عن ک ، رویٹسر – اعلن

ممثل التعاد قوطني الكردستاني" في القرة شاراب سايب مسائل اس "موافقته (التعاد) المبطية" على وقف النار الذي اعلام

خصمه "العزب الديموقراطي الكرنستائي" في وقت سابق، سؤكما وناطقاً باسم "المبلس

الوطني الفراقي" في للبن لبكن الاتصال به

ُوكَان "العزب الديموقراطي الكردستالي" بزعامة مسعود البارزاي اعلن في وقت سابق

لله قسرر وقف النار من جسالب واحب في

ولاعظاه ألفرصة لنجاح للجمود السلمية

الداخلية والفارجية المبذولة، قررنا وقف النار

المعارك الملارة مع طعمه "الاتماد الوطة

كبار بينمم وزير النارجية ممرو موسي.

الاسرائيلية عام ١٩٧٢.

التَّخْرةُ للولاماتُ الْمِتْحِدَةُ.

◄ دخان الاتفاق الشامل الابيض تصاعد

وقال أن الطريق طُويِّل من ضمن خطة متكلملة صارت عناصرها معروفة واهمها ما يرد في سياق الاصلاح الاداري وترشيد ألانفاق وخصوصأ اعتمأد التقشف ومراقبة النفقات وعصرها واعتماد زيلًاة الدخل نات الصدقية. أجتماع بعيدا

اجتماع بعبداً بدأ في السادسة والنصف مسساء وجسع أأى الرؤسساء المسراوي وبري والمسريري، الوزيرين فواد السنيورة وياسين جابر والنواب خليل الهراوي واتور الظيل ومحمد عبد الحميد بيضون. ثم انضم اليهم المدير العام في رئاسة الجمهورية محمود عشمان والمدير العام رئيس فرع عنه القانونية التي عساق، وسبق الشؤون القانونية التي عساق، وسبق الاجتماع لقاء بين الرئيس المراوي ورئيس اللبنة النيائية للمال والموازنة ورسي خليل الهراوي دام نصف ساعة. واستيمر اللقاء الواسع حتى الدادية Militarian e ember

THE TAKE

Will the state of the state of

Control of the state of the sta

RESTUNDED VOLUME COME

機能性別ですとなっています。 いん 3階級

leading Lebenses of Constant

TIMCO AL AIN

Company

18,7 (1)

SCARE TREE TO ...

Co.

10 35 29

120

ntanner

Transfer .

, 4 Mar 45.

State W. A.

بر براد^{ود.}

 $\dot{r}_{[r_{n_{i_{1}}}, r_{n_{i_{2}}}]}$

Will

· Prairie

Filestrate Control Track

عشرة ليلاً حين خرج بري وصرح انه جرى "التوافق على أمور عديدة وكثيرة" تؤدي الى زيلاة وأرداتُ الدولة وخُفضُ النفقاتُ. وُنْكر أنَّ ما انتهَى آليه آلاجتماع سيدرس بحسب الصول. وهو يتضمن سداد قسم من الدين بالدولار ومعالجة وضع الموظفين الفسائضين في الدولة وسعواها، واحد شمرص المجلس على خُفُضُ العجز في مشروع الموازنة الى اقل من ٢٧ في المئة. وقال: "يجب ان يكُونُ هِنْكُ تَقْشُفُ؛ وعُلِينًا مصارحة لتاس بهذا الامر". واشار الى ان مجلس النواب يعماون الحكومة ولكن "لسنا شركاء". وتفي ان تكون مناك مودة الى خطة الـ • • ٨ عليـون دولار. وتوقع به و تنفيذ مشاريع المناطق المدرومة

الدوحة تحاكم مصريين في محاولة الانقلاب

الدمصة – وص ف، رويتسر – في خطوة قد تؤجج الخلاف بين الدوسة والقاهرة، اعلن المدعي العام القطري لن 110 أشـــــاص بينهم مـــــريان سيقدمون إلى المحاكمة غداً بتهمة التورط في محاولة الانقلاب الفاشلة علم

ووزعت وكالة الانباء القطرية اسعا المتهمين الذِّين سيحلكمون عَنْ "التهم وبة السمم في المساولة الدنيالة الفاشلةُ التي تعرضتُ لما قُطر لزعزعة الامن والاستقراراً، وفيما أن المصريين عطية بدري عطية وأحمد توفيق سعيد مصا في عنداد عِ عسم ما فسارين وسيحاكمون غيابيآ.

وبين المتممين ليضأ ثمانية اجانب همسا سسعسوديان وبحسريتي وثلاثة فلسطينيين وتنزاني وســــري لانكي. وسيحاكمون حضوريا باستثناه التنزاني الَّذِي تَمَكَنُ مِنَ الفَّرَارِ. لما المتهمـونَّ الأخسرون فسهم قطريون بينهم ٢٧ سيطكمون فيابياً.

وكانت الصدف المصرية نشرت لبس وخلات المحدف المصرية نشرت ابس ان الرئيس المصري حسلي مبارك اللب من قطر "توضيح" تصريحات المحت شيما الدوحة القاهرة بدعم محاولة الاتقاليب واشارت منظافة "المساء" الحكومية الى ان "وزير الفارجية عمرو موسى استدعى سفير قطر في القاهرة وطالبه بتوضيح موقف القومتة من هذه التصريحات في غضون 14 ساعة".

وفّي علامة على الَّذَلاف، تجاهلت قطر تصريحات ادلى بها موسى وجاء فيها ان لَجَتَمَاعَ دُولَ "أَعَلَانَ دَمَشَقُّ" الَّذَي كَانَ مُقَرِراً فَي الأول والثاني من كاتونَ الاول في الدومة لن يعقد فيما وصرح الناطق باسم وزارة الخارجيث فواز العطية أن بلاده لم تتبلغ موقفاً كهذا وانها وجهت الدعوات الى الاجتماع وان مشاورات تجرى حآنيا لتعديد موعده الا أن السقير المصري في الدوحة محمد منيسي اكد أن "الموقف حالياً مو ان عمرو موسى ليس مستعداً للمجيءُ الى الدومة في ضوء التوتر السائد بين البلدين"،

للإيجار شقة شبه جديدة للعرسان

نوم مسالون سسفسرة مسوقف A/Č

الروشــة جــوار Shoppers

للايجيار شيقية جحديدة ٢٤٥ مءم

للايجار شقة مفروشة غرفة وصالون

وتُولِبِعُما قريطم شُارع مدلَم كوري تَ ٣٠٤٩٠٩ – ٢٠٤٩٠٩ قسيل

شقة سوبردولكس ٢ نوم، صالونان سفرة، ٣ حمامات، خادمة ط٢ الطابق

Noshie . 1/195050

Noshie - T/795050

قبل نماية السنة الماليـة. واعلن إن موضوع دمج الوزارات سيكون في جدول أعمال أول حكومة بعد انتخابات رئاسة البممورية". ماذا دار في اربع ساعـات وتصف ساعة استفرقها الاجتماع؟

مروير. وندد الموق<u>عبون بـ الاعت</u>داطت الجسدية والمعنوية والتنويف بواسطة الاسلمية ومنع النواب من ممارســـة

بهم معنويا وجسديا.

على صعيد آخر، نشرت للصحف

على مسافة ٧٠ كيلومتراً جنوباً.

الفرنسي ألان ريشار في هَديث الى اذاعة "أوروبا (" الاعد انه لا يملك "أي دليل يؤكُّدُ تُواطؤُ السلطاتُ الْجِزائِريُّهُ في المَعَازِرِ" التي تشهدها الجِرْادُر ُوقَالَ "يَجِب الا توجه لتهامات من دون ادلة (س) وهذا أحد الاسباب التي تصعل

(و ص ف، رویتر، اب)

تمهيداً للمطالبة بلجنة تحقيق برلمانية

بن عدرت الشعبي الوطني، استجوابا ال العجاس الشعبي الوطني، استجوابا ال العكومة في شأن ما سموه انتجاكا لحصائتهم النيابية في الانتظابات المحلية التي اجريت في ٢٦ تشرين الاول الماضي وفي التظاهرات التي اعقبتها الاحتجابات في التظاهرات التي اعقبتها الاحتباج على ما شمدته من عمليات

ورد وزير العدل محمد آمي، معتل الدكومة في جلسة المجلس، عاعية النواب لترقيم شكوى إلى القضاء النواب ترقيم شكوى إلى القضاء

الثقافة والديموقراطية وجبمة القوى الاشتراكية وحزب الشغيلة من استيلامم وغادروا القاعة ويعتزم هؤلاء المطالبة بتأليف اجنة تحقيق برامانية بدعم من تواب من احتزاب المعلوضة الثلاثة الأخرى وهي جَبَّمة التحرير الوطني وحركة مجتمع السلم (حماس سابقاً) وحركة النهضة.

المِزاثَرِيةَ أُسِ إن جُندِيا سَابِقَـا فِي الفُرقَة الْاَجتبية الفرَّنسية من اصلُ الماتيُّ اعتنق الاسلام يدعى محمد اليمين موفمان (٧٠ عاماً) اغتيل الجمعة في منزله في عين لتجار قرب سعيدة في جنوب غرب البلاد. وهي كانت تصدت السّبت عن قتل مجمّوقات مسلمة ١٢ شخصا بينهم اربعة اطفال الخميس والممعة في الجزائر العاصمة والمدية ونفت الاجمزة آلامنية الجزائرية الاحد

الانباء التي نشرتها صحيفتا النبرا "ليبرتيه" وفيمًا أن ست جنَّتُ أرعابًا أُجِقُبُ وَجِدْتُ السيت في منطقة قاع السور قرب حي بلب الواد في الضاحية الغربية للعلصمة، ووصفتها بأنها "مجرد لختلاق"، مؤكدة أن "لا أساس لها من الصحية" ومعربة عن "دهشتها الاستخفاف الذي عومات به هذه الانبه. عيان ان الشحايا قد تكون من الرعايا الاسيوبين فيما أكنت السفارة الكورية أن أجهزة الامن التي أمكن

الاتمال بها أفادت أن البثث كأنت في حال تدلل تجعل من المستحيل معرفة

مصادر عدة التقتُّ عند القول ان النجواء كانت "متميزة بالمناقشة وُليس

> وزارى أن سـقف الاقــــراضُ الفــارجي سيكون في حدود ملياري دولار وذلك من خُلال سلة عملات البنبيّة لأجال طويلة. وأكد أن لا ضريبة على البنزين. أما الوزير السنيورة فاوضع أن الا خطوات مستعجلة بعد التوافق آلذي أعلن في بعيدا. بل أن الدلول ستتبلور خلال مرحلة اقرار مشروع الموازنة وما سيتمخض عنها من مشاريع.

وسئل هل وزارته ستتولى ترجمة

الإفكار إلى ارقدام. فأوضح "أن كل الارقام واردة في مشروع الموازنة". مصدر ليابي بارا شرح لـ"التمار" باسهاب تفلصيل الدوار فتناول في البناية موضوع الاقتراض النارجي فقال ان التفاهم كان كاملا على هذا الموضع لِعِمة تحويل قسم من النين الناطل عملات اجنبية مختلفة وسقفه حدود العجز في آلموازنة. فاذا كان العجّرُ المقدر في مشروع موازنة السنة المقبلة ٢٧ في المئة يكون الاقتراض الخارجي موازياً اهذه النسبة من أصل مجموع ارقام مشروع الموازنة البالغة ٨ أكف

بنداً يجيز للحكومة الاقتراض في حدود الرقم العشار اليه على أن تتقدم لاحقاً بمشروع قاتون من مجلس النواب يتعلق بِالْمِبْلُغُ ٱلذِي لُسِعَى الى اقْتَراضُه. وحبول الموارد نكبر المصدر ان لا

ضريبة على البنزين بل هناك سعى آلي ترشيد الانفاق وزيادة الايرادات لكي تَتَحقَقَ فَكَرةً خُفُضٌ العَجزُ الْمُقَدِرةَ فَيُّ مشروع الموازنة، والايرادات المقترحة تشملُ ٱلعملُ ٱلجِئيُ عَلَىٰ تحصيل رسُوم الاسلاك السحارية وتوسيع قَـاعــدَةُ المكلفين لتطول فـنّـات لا يشــمامــا للتكليف حالياً، ولتحصيل موارد الكهربة والمياه وسولهاء

أما ترشيد التفقات فيشمل ذفض مدد المرافقين والمستشارين واعادة النظر في فاتورة الاستشفاء الخارجي والتزام الاعتمانات المقررة في مشروع أموارَّنَةَ لَامَقَبِلَةَ وَرَفَضَ الْاعَلَّـمَـادَاتُ الإضافية، ودرس امكان خفض عدد

وفي الحقل الاداري هناك مبدأ اتفق عليهُ يُفضى باعدادُ بُرنَامِج زَمَني مدلّهُ ست سنوات يقضي إلى خفض عند الموظفين في جميع الاسلاك بحيث يتم سنُوباً السِتَفناءُ عَنْ اعداد مِتَعْقَ عَلَيْما غبمن مبدأ حفظ الدقوق والتعويضات. وأكد المجتمعون ان دُولة بمنا المجم من الموظفين لا يمكن أن تكمل لا كما ولا نوعباً. ولَذَلك سيعباد النظر في أأهيكليات العامة للوزارات ويعتمد

الدمج في يعض المؤسسات العامة. يظُّلُعُ النَّلَابِ لَلمِراوي ظهر اليوم اعضاء لجنة المال والموازنة على الافكار المطروحة التي جرى التـومل اليـمـا غصوصاً وإن الحكومة ليست في عاد أستعادة مُشروع المؤازلة، بل سيدرالي اعتماد هذه الافكار في المشروع خلّل مناقشات اللجنة وخلك بموافقة المكومة عبر مطها وزير الدولة للشؤن المالية

ً أُمَا آلياتُ لَنْفَيْدُ افْكار الْحَلِ فَهِي T: س الوزراء، مجلس النواب، ووزارة الاصلاح الأداري والمثيات الرقابية. وما يمكن قوله أخيراً، استناداً الى ملاحظات من عدد من المتساركين في لقة بعبدا، هو أن التعدي لمام الحكوماً ومجلس النواب مو المصول فعلاً على لتُلَاجُ تُحقق اهداف مشروع الموازنة من ضمن الخطوات المقترحة من دون اللجوء الي الضرائب التي عارضها الرئيس بري

٦٢ نائباً يستجوبون

وينص النظام الداخلي للمجلس الشُّعبي الوطني على ان "الاســّـجواب يمكن ان يقود الى تأليف لبنة تحقيق

ر... ر... الفرنسية تتـجنب اتمـام الملطات الجزائرية".

الحكومة الجزائرية

وجه أمس ٦٣ نلاباً ينتمون الى ستة من احراب المعارضة الجراكرية ممثلة في

لـ يُعاقب منفذي الاعتبادات، مشدداً على ان "المكومة ستسهر على تطبيق قسرارات القسضياة"، ولاحظ ان نص الاستجواب الذي وقعه النواب لا يتضمن "وقائع محددة"، وأضاف ان الدستور يضمن الحصافة للنواب وعدم المساس

أذا أعمير مجلس النواب ان الرد الذي اعطته الحكومة غير مقنع"، ويمكن النواب ايضا طرح مذكرة بحجب الثقة يجبُ أنَّ تحصلُ عَلَى توقَيعُ سبعِ عدد النواب على الأقل لكنما لا تقــر الا بِعَالَبِيةَ لِلتُلْتِينَ، وَأَنَا تَبِنَى الْمَجْلِسِ هُذَهِ الْمَذْكَرَةَ، تَصَيِّرِ الْحَكُومَةُ مَرْغَمَةً عَلَى

وكانت الصحيَّفتانُ لسبتا إلى شَبَّمُود

🛊 في باريس، لكد وزير الدفاع

كاديلاك AY Seville لون كاحلى full option حالة معتازة ٥٠٠٠

مين استعار سرس منصوي سنين ومودرن وصيني ولومات زيتية بياتو الماتي وفيندرين وتعاثيل بأي ثمن. التلفيون ۱/۲۱۸۰۰ كسورنيش المزرعة

شقة، رأس بيروت – شارع اوستراليا ·1/YTY . 97 - . 7/77Y . VO فيلا للايجار ٢٠٠ م.م. مع حديقة (مَفْرُوشَةً) بِيتَ شَبَابُ 5700 بِالشَّمَرِ

·1/887..8 Appt. non meublé à kaslik 3 c. à c., sal. s. à m., ch. de b., vue sur mer, parking, A/C, chauf, gén. (03) 299889 - (01) 429613

الى الاطبساء الكرام للايجسار تجساه مستشفى مار يوسف - الدورة عيادة مفروشة ومجمزةً. ت ٢٢٥٧٧١٠ الايجار مكتبان ١٠م،م و٠٠ ممم

ضمن مركز تجاري حديث اوتوستراد جل آلسب ١٦٦٨ - ٢/٢٠ مطلوب أرض في تيـو جونيه الصـفـرا فتقا النوق نيو سهيلة مزرعة يشوع النقاش الفتار روميه ١/٤٩٨٥٧٠

مطلوب ارض في بيـــــروت المتن كسروان جبيل عمشيت البربارة على البحر أوتوستراد طبرجا. التافون ·T/T·A9E . - .9/TTOET .

Range Rover - vogue 3,9 Mod 93, couleur blanche, 39000 Km, Fully equipped excellent état Tel: 01/494373

الاتمـــال والمـــضــور ٩-ـــــَـــا ظهـــرا التلفون ٢/٦٠٩٧٠

کــورنیش بان دور قـــریطم ۲ نوم صالونان سفرة A/C موقف ۲۸۰۰۰

• T/Y01159

للبيع فرش ييت فذم جديد ٢ نوم ٣ كـوان، صالون، كـونسـول، بلمو،

فقيت محفظة يد من سيارة في الإشرفية تدوي أوراقا خاصة ومبلغا من المأل وأشياء أخرى مددم جورج أبورق. التافيون ٤/٩٤٨٠٠ -٢/٢٩٨٢١ وله مكافأة

باستثناء تلدكم النمائي. التكليف ٢٨٤٢

4Y/11/f1

في تقليسة انطوان رخبا عويس قرر حضرة القاضيّ المشرف على التقليسة الاستاذ بيتر جرماتوس ليداع بيان الديون قلم المحكمة الافلاسية في بعبداً. بطلبات أثبات دينهم الاطلاع على البيان المنكور وتقديم اعتراضاتهم عليه خلال مملة

التكليف (382

من بدقك حكم عن القاضي البنفرد المدني في كسروان التنظر في قضايا الايجازات فرفة الرئيس ميسلم خليل بالاحسوى الرقم من 1949 القرار 1974 والمقاسة من فورا وتصبينك الرسوم والمصاريف مملة الاستثناف خسسة عشر يوما بعد القضاء ممثة النشر

تاريح النشر لدى وكيل التغليسة في مكتبه

محل الاقامة بتاريخ ١٩٩٧/١١/١٢ عسر علي خليل لبو شويلي قضي باسقاط شقك بالتمديد القانوني وبالزاءك بلخلاء المأجور في ملك المدعي في المقام ١٢٩١ نوق مكامل

صادر عن لبانة السجل التجاري في بيروت بموجب محمضر تاريح ١٩٩٧/١٠/٢٩ في شركة يونايتد بارتنرز شهمه المسجلة بالأرقم ٧١٧٥٩، تأسسرر في تاريح (١/٢/١١/٢) تمويل الشركة أعـلاه ألى شركة مسلممة رثيس مجلس الادارة عادل عطايا. فعلى كل دي مصلحة أن يقدم

محمد سمير كزبري. فعل كل ني مصلعة لن يقدم اعتراضه وملاحظةه ضمن مهلة عشرة ليلم من تاريخ آخر نشر.

اشعار تبليغ استثنائي صادر عن محكمةً بُداَّية جل لبنان بعبدا المرغة الأفلاسية طالب التسهليغ، البنك اللبناني للعسربي

على كل الجيمات مع الامتفاظ بحق الدفاع عن النفس". المطلوب تبليغه: عيسى ابي نجم المجمول

تدعبو هذه المحكسة المطلوب تبلينف للمضور أأى باثرتها شطصياً او بواصطة

کل مکان".

وكيل قانوني لقبلغ استحصار الدعوى الافلاسية المقامة بوجمك من طالب التبليع والمسجلة بالرقم المدور ١٣٢/ ٩٢/ وللجواب عُلِما في مملةً عشرين يوماً من تاريخ النشر ومن تم هضور الجلسة العقررة يوم الاثنين في ١٩٩٨/١/١٩ الساعة العاشرة وعليكم اتخاذ محل اقامة ضمن نطاق هذه المحكمة والا يتم ابلاغكم جمع الأوراق تواسطة رئيس

القلم ولصفاً على أبوان المحكمة.

تبليغ حكم في تاريح ١٩٩٧/١١/١١ بالنمسوى الرقم عُ98 لُآ/٩٦ اصدرت محكمة ابتارات نيروت عرفة القاشي كارلا قسبس رفء القراز ٩٧/١٤٤٦ الزام كنبسة المسيع ممثلة بالسيد كاري وركمان باذلاء العأمور الكلان فى العبقبار الرقم ٢٩ رأس بيسروت مثك المُدعي جبرانُ اليَّاسُ هَدَادُ وَالرَّامَةُ بَالْرَسُوم

مملة الاستشاف 13 يوماً. رئيس للقلم

التكليف ١٩٨٨ هوزي مطر تبليغ حكم في تأريخ ٤ / ١٩٩٧/ بالنسوى الرقم ٩٧٬١٥١٨ أصدرت محكمة ليجارات بيروت غـرفـة القـاهي ريتـا عنطوس رقم القـرار ٩٧/٨٨٢ الزام حوزف ميمار بلخلاء الباجور الكائن في الْعَقَارُ الرقم ١٨٠ رأس بيروت ملك المدعين وداد عساف ورفاقها والزامه بالمديد وال

بالرسوم وألمصاريف. مملة الاستثناف 10 يوماً. رثبس للقلم التكليف ٢٨٢٧ غوري مطر

اعلان تلزيم ۱۸۱۷/ص لنقديم اعمال ترميم وأعلدة تأميل لزوم المبنى القبائم على العبقبار الرقم

٢١٢٤ منطقة المصيطبة العقارية – الاعارة . تجري لبنة الملقصات في الجامعة اللناف مناقصة عامة لتلزيم اعمال ترميم واعادة تأميل للمنى القائم على للعقار الرقم ٢١١٢ - المصيطبة - لروم الادارة المركزية على اساس سعر يقدمه العارض، وذلك في مبى الدارة البركزية الدامعة اللبنانية - شارع النستشفى العسكري وراه المتحف الوطيء الساعة الثانية عشرة من يوم الجمعة الواقع فينه ١٢ /الثلقي عشر/ من شهر كانون الاول سنة ١٩٩٧.

تقدم قعروص وفق نصوص دفسر

أ المنوان؛ الاطرة المركزية – وراه المتحد

لمالح الإدارة المركزية

عليه لدى

الوطني – شارع المستشفى العسكري. مكتب السيدة هدى الرحباني عادم. يجب أن تَصَلَّ العَسرُوصُ وطَلْبِساتَ الاشتراك في السافيمية إلى قام الدائرة الإدارية المشتركة في رئاسة الدادعة قبل الساعة الثغية عشرة طهراً من يوم النميس الواقع فسيسه ١١ ١١ (١٩٩٧ وبالك الثناء

الاول في طمران.

بَروتُ في ١٩ تشربي الثاني ١٩٩٧ رثبس الدامعة اللسابة التكليف ١٩٨١

وباقصة غلمة فلريم نقديم معدد الكثروس أسأس مسعر يعنمه العارض، ودلك في مس الإدارة المركرية للحامعة اللسانية – شارع المستشعى العسكرى وراه المتحف الوطي النساعة العاشرة من يوم البمعة الواقع فيه ١٢ من كسادي الاول نسبة ١٩٩٧ المسالح

أمكتب السبت سنهبل التمشفي يجب ان قصل العسروص وطلمسات الاشتبراك في الهنافيسية إلى قام العلارة الإدارية المشتركة في وناسة الدامعة قبل الساعة الثانية عشرة طمراً من يوم العميس المواقع عبيسه ١١ ١١ ١٩٩٧ ودلك الثناه

اعلان بيع صندر عن دائرة نبطيد بعيدا بالمعلملة 97 711 طالب التنفيد حورح عنده منصور وكيله

بموحب القصرار الصبادر عن العسرمسة الاستدائية الاولى في حيل لبنان الرقم ٩٬٢٩ ازقة شيوع المطروح للبيع كامل العقار ٢٢٠ رأس

المحلمي رفيق نشارة عيد

حص قعفار بينع ١٠٤٤. د أميركي ويطرح للبع سفَّس البِّسلة. تجري العرابية امام رئيسة دائرة تتغيد بيري مرجد مم رجيد بين الساعة الدائية عشرة صماحاً من يوم الألس في 949 11/10

شبروط للسبح على للراعب في الشبرة

◄ رفسنجاني دعا الى التهدئة

– تتمة المنشور في الصفحة ١٥ – ٢- لوزان سبور ٤١ (٢٤–٢٢). ٢- سـيـرفـيت جنيف ٢٥ (٣٩-

اليونان في المرحلة الـ11 من الـدوري

اليوناني، فاز أيك اثينا متصدّر اللاُلُحَّةُ

بِفُـارِقُ نَقَطَةً عَلَى بِأَنَاشَـالِكِي ٥-١، وباللَّهُ بِنالِكُوسِ النَّـــالِي على

بروديفتيكي ٥-٠، واولبياكوس بيرايوس الثالث على مضيف

أَيُونَيْكُوسُ الرابع ١ –٠٠. وهنا النتائج:

ايونيكوس ، –

أثينايكوس ١ - فيريا ٠

ُ كَالَّامَاتَا • – اثنيكوس ا ايراكليس ۲ – كافالا ۲

اوَفِي أَبِراَكليون ؟ - ابولون ١

بأناثينايكوس 0 — بروديلتيكي • بانيليلكوس 1 — باوك سالونيك آ

بيبيتوس ، كسانتي ؟ – بانيونيوس ، ايك اتينا ٥ – باناشايكي ١ ومذا ترتيب فرق الطليعة، (– أيك اتينا ١٨ لقطة من ١١

آ– بالاتينايكوس ۲۷ (۲۷–۲).

عُ- آرو ۲۱ (۲۲–۲۸).

٥- سُيُون ٨٦ (٢٩-٢٦).

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

تشكيك منتظري في سلطة مرشد الجممورية الاسلامية آية لله على

خامنتي. وقال ان منتظامرين فيّ

أصفعان وتبريز وايلام وديزفول ومسجد سليمان جندوا ولامم

ومصحب المتعمل المحدود ودامم الكامل" لخامئي. ويأخذ المنظلمرون على منتظري انه ندد في تصريحات أخيرة له بـ"التدخل

الشرِّآيد" أمرشـد البــمــورية في

ومنذ بضعة أيام زائت الاوساط

الابرانيــة المصافظة الضغــوط على

منتظَّرى وآية الله أحمد أنري قـمي

المتممين بـ"التأمر" على خامنتي. وملجم آية الله العظمي فـــاضل

لنكرّاني أحد أبرز رجال الدين الشيعة

الإيرانيين السبت "أعداء الاسلام" الذين قال انهم يريدون "الاساءة" الى مبدأ "ولاية الفقيم" الذي يتربع خامني بموجبه على رأس السلطة في

وُنْقلت الصحف الايرانيـة عن ابنة

الاملَّم النميني زهراء مُصطَّفاوي دَّفَاعُما عن "أولوية" خــامنثي في النظام

وندت بالموقف الأخير المنتظري. وعلق تجسار البسازار في طمسران نشساطاتهم صبساح امس تاييسدا

وسارت تظاهرات عدة السبت في

طَمُران "دعداً" لذَّامِنتي وتنديداً بـ"رجلُّ الدين السادج" في اشارة مباشرة الى

وأمرت السلطات القضائية الايرانية

باغــلاق مكتب منتظري في مـــدينة مشمد ومصادرة املاكه، في حين أكد

مجلس الُخبراءَ المكلف تسمية مرشد الجمهورية الاسلامية أهلية خامنتي

وأوضدت الصحف الايرانية الاثنين

إن قَرَار أَعُلَاقَ الْمَكَاتَبِ يُغَيِّصُ عَلَى

مشهد المدينة المقدسة لدى الشيعة

في شمال شرق ايران، وقد اتخذته "محكمة العلماء الخاصة"، وهي هيئة قضائية مكلفة في شكل اساسي اتحكم في الجرائم المنسوبة الى رجال

ووصف رفسنجاتي صراعات الاجندة

دَاخُلُّ النظامُ الإدرائيُّ بِالَمَّا "خَطْرَ مَعِتَ على الديموقراطية"، داعياً الى قيام

لحزَّاب سَيَّاسَيَّةً فَعَلِيةً في ايرانَّ. وقال

مراب سيست عميد مي بيرن. ومان لـ "ارفا" أن "مواهمات كمنه تعني الموت للديموقراطية. لا بد من ابدال منا البـو المتـوتر بمناخ من المنطق الاستارات

وتتزامن هذه التصريصات مع

لاعتد هندة التوتر بين الاجنسة

الايرانية ملذ أيام عدة بسبب المدل

القائم حول ولاية الفقيه وصلاحيات

وانتقد منتظري ضمنا بقوله الدينا

الكثير من المسلكل التي تعتاج الى مناقشة، اماذا علينا ان نتكام عن ولاية

الفقيه والادلاء بتصريحات في هذا

الصدد غير مناسبة وغير بناءة". كذلك

التقد على ندو غير مباشر الحملة العنيفة التي شنما المحافظون على منتظري اذ أنه الم يكن ثمة تمديد

جدى للنظام الاسلامي"، مبدياً اسفه لـ"المناوشات التي شاهدنا البعض منها الاسبوع الماضي". ودعا مجدداً الى ابدال الاجتمة القلامة حالياً بأحزاب

سياسية فعلية وهو ما يسمح به المستورالا أنه لم يتمقق قط و"أنا لم تكن لدينا احسزاب منظمة في ايران

هَانَ الديموقراطيَّة لن تأخذ ابداً طَّلِّعاً

مرشد الثورة الاسلامية

الشؤون السيأسية للبلاد



ايرأنيون يتظاهرون لعلم العسجد للكبير في طهرأن امس دعماً لعرشد الجمهورية الاسلامية أية

◄ البطولات الاوروبية الوطنية

٤- ايونيكوس ٢٤ (٧-٢٢). ٥- ايراكليس ٢٠ (١٢-١٤). تركيا في المرجلة النَّهُ ا من الدوري التركي، فار فربخشة متصدر اللائدة

٢-١، وبشيكطاش الثاني على مصيعة فانسبور ٧-١، وغلطة سراى الثالث على دردنيل سيور ١–٠. أسطنيول سحور • - طرابزون

بفارق سبع بقاط على انطائبا سبور

فَأَنُسبور ١ – بشيكطاش ٧ بورسة سبور ؟ – كنجلر برلكي ! فنر بخشة ؟ – انطاليا سبور ! كارابوك سيبور ٢ - سمسون قيصري سبور ١ – الطاي ١ انقَرة كُوجو ٢ – غاريانتيب سبور ،

غالطة سرأى ١ - دردنيل سبور ٠ كوكالي سُبور ٣ ~ سَيْكَيْرُ سَبورُ * ومنا ترتيب فرق الطليعة: ١- فنريضيشة ٣٥ نقطة من ١٤ مِباراة (٢٦–٢). ۲- بشیکطاش ۲۸ (۲۸–۱۱). ٣- غلطة سراي ٢٧ (٢٣–١٩). ۵- طرابزون نسبور ۲۷ (۲۱-

٥- بورسة سبور ٢٥ (٢١–١٦). ۲- اولمبیاکوس بیرایوس ۲۷ ◄ "الميدل ايست" امام خيارات صعية مالياً

الاجراء المناسب بالنسسة الى اوصاع – تتمة المنشور في الصفحة ١٢ – الشركة الادارية والمالية فأنه يضرر الموازنة ولا بحسُّاجتَّة الشسركسة الى السيولة النقدية، ونظرا ألى كون احسالة هذا الموضوع على المستاه المجلسُ قد قام بمسُوّولُيتَهُ كَامُلَةُ واتخذ جميع الخطوات المتوافرة لديه الاكبر لاتخاذ ما يراه مناسبا بما فيه الطلب من المعلس دعوة الجمعية بدسب نظاء الشركة بتصديح مسار ألشركة العالي وابقاء خسائرها ضمن حدود الموازنة وبعدما اعلم المساهم

القرار الرابع: يقدر المجلس الطلب من المساهم الاكبر بكل ما تقدم نكره يقرر الاكتبرأ مد الشركة بالمتالغ اللازمة التسديد رواتب وتقديمات محتلفة القرآر الاول: للعمال والنستخدمين لدى الشركة على ان تقسيم الادارة المستندات أَدُكليفُ المحامي سليم عثمان الراع البمات القضائية المختصة الراع المحتصة الراع المحتصة المراع المحتصة ال المتخذ من العجلس في جلست، المنعقدة في تاريخ ١٩٩٧/١/١٩٩٢. ٢- تكليف أمالة سر العجلس ابلاغ اللازمة والبيانات لذلك ألقرار الخاس يقبرر المجلس الطلب من رئيس منطس الإدارة تزويده خطال مندة المساهم الأكبر القرارين المتخذين في

لاريح الشركة المالي بما في دلك المداديل .)997/11/19 القرار الثانيء يؤكد متجلس الادارة انه قسام بمستوليت كالملَّة في ما يتعلق بمشسروع الموازنة وتعسديلاته وانه

الْشُرِكة الى ثلك السيولة.

والبصروفات في كل شبهر وكننك ببانات مفصلة لجداول اسباب السيونة الشهرية تبين مصادر السيولة النعدية واوجه الانفاق النعدي وبالتالي حاحات الفرار السادس. يفرر المهلس ابلاغ سميع عده القرارات الى المساهم الإكبر".

اسبوع البيانات المالية التى توصح اداء

خاريج ١٩١٤ / ٩٧ رهم العسرار ١٩١ / ٩٧ عالزام المصهول العقام انظوال أدانا الدخري سأعبث لتستحيل المكتب الدي يحمل ترمم الموقف 151 والكاش في الطأبع الرابع أبن السأة العائم على للمعار الرهم ١٩٦٤ - أحت على اسم المدعيين رشيد ووايم معيل شما

ماء في للقاهدة البدع البوعجة بدل الطرفسي، ال هذا الدكم فأبل للاستثناف بمهتم شه نلي هما النشر واللمن الامولي. ماصف مقرح أعلان

المحكمة الاسخالية الأولى في همل أسال = نعطا يبلغ الى المستدين صحفية ماري مدفئ عبسي وأنتيل لبول مساك ونثك تدبون العسمة العلمة في تناهد الداوان مدسى بالرفيم ۱۹۷۹ و فيستر فسراء في سائح ۱۸ و ۱۹۹۱ الدفع ۲۵ وهند ۱۱) متصر الدمون بالعقارس ۲۹، ۲۹:

التبليع فتطويا فكسيته أسايد التي مرفية

٢٠ الرهوع من العرار السائم في تجرح 97 1 11 الآلة الشموع بطعقارس ٣٨٣ و١٩٥ شيخان أني طريق سعهما بالمراب العلبي الرئمس انعث

البكلت ٢٨٠٦ مد مشل انفار طالب التعليق يسعر ولينا ومدما درشا وسوسى عباني. العطلوب أبلاءه عادل الدوسني هي تاريخ 15 ١٠ ١٩٩٧ أسيب حضره قاص الامور السبيعيلة في بيروب قرار قضي بأبلاعكم الإسار بوجوب تخه سبو

احد عشر ملبويا وارتعماته وممسول ف حشی أمبر سبة ۱۹۹۷ عن مناسبورگم فن القبسم "؟" من العبطية الرحم ١٩٠٥: المرزعة شارع جلول ضمى الممله المانياسة تَنْتُ طَائِلَةُ اسْفَاطُ مَفْكُم بَالْبَصِيدِ يُعْتُونِي. تهرينهر

أعلان نعلى اداره واستشمار مرما ساءت ع اعانة أحراء سأهصة لشراه ألبسة شبيبة لنعض اليضائح لزيبها. علَى الراعبين بالاشتراك في المافسة سحب بقيتم الشروط الديمي من بيدل العدورية العامة في مرفأ سروت اضدا من فعار الثلثاء ١٥. ١١ ١٩٩٧ لذا منذ وهدر: '' * * * * * 6 أ . إلى (حمسمته العائدوة

إن أدر مخلة لنقدهم العروس لدى بعول المديرية العامة في مرفأ سروب مسمى مهة. المست الواقع في 11.7 1997 كساسة

لاجل السفر فرش مصري ستيل

للبيع بياتو العاتي خشب ورد المزرعة طلعة محمصة الطبي محل عجوز للبحيد أثر

بيائو الماتي ويأماها للبيع بحالة فخمة أتبكواته تسلاف قبالة محطة بالاس

ثريات، طاولة لعب وفيترين التلفون .1/EATTA

مفقود

بالجهلة فقط

بوجد تشكيلة كبيرة من اقمشة الكرافاتات صنع بأريس وروما حرير اصلي ١٠٠٪ اسعار مناسبة جدا

اقمشة كرافاتات

· 1/T9YOT9-TTTAYA =

الملية العاشرة من قانون الايجارات. المحكمة والا أعتبر كل تبليغ لكما في قام المحكمة قاتونيا

اعلان قضائي

ثملية ليام من تاريخ النشر. عن رئيس القلم

العقارية والزامه بالرسوم والنفقات والعطل والضرر وذلك في مهلة ١٠ يوماً يلي النشر ولا أعتبر كل تبليع في قلم المنكمة قانونيا

يحق للمخاس وللدائنين الذين تقحدوا

تبليغ فقرة حكمية تبلغ للمدعى عليه أيلي عقيقي المجمول



ITY Just

إطاقة مكشوفة) المقدم من المستدعي سبير اسماعيل بواب عملا بالفقرة (١) من يقتضى حضوركما آلى آلم المحكمة لتبلغ التنذار واتتخاذ مجل لاقبأمتكما ضمن نطاق

رثيس القلم

ان المحكمة الابتدائية الرابعة - المنن -التاطرة بالقضايا العقارية برئاسة الفاطي سلام شمس النين تنعو المجمول المقلم انطوان توفيق شموني لتسلم استحضار الدعسوى الرقم ١٧/١٧١٨ المقساسة من انطوانيت رحمه زوجة ابلي مدور والرامية الى الدكم بتنفيث عقد البيع بالنسبة للشقة الشعالية الكائنة في الطابق التقي من البناء القائم على الصقار ٢٥٠ من منطقة صربا



خَلِيلَ مِنْ الْقَلِيلَةِ وَالْمُسَافِرِينَ خَارِجَ لُسُنَ. المسمور الى قام المحكمة لتجلغ الاندار

اعلان قضائي

اسلمة شبس النين



صادر عن محكمة صور المدنية - قضاء في تاريح ١٩٩٧/١١/١٨ قرر هـضرة قاضي الأمور المستعجلة في صور أبلاع كلُ من صلاح رؤوف أبو خليل وخليل رؤوف أبو

التكليف ١٦٨٦

العراق،

المحكمة الابتدائية في جبل لبنان العرفة الافلامية برفاصة القاض الاستاذ ابعن عويدات وعضوية كل من القاضيين الاستاذ مويده ومعودة ثن من مستعيرا مستعيرا والسنة يدرب والاستقاد يدول ومندت تاريخ لفلاس القاس دنا ابن معول ومندت تاريخ مقطة عن الدفع في 1997/9/17 وعينت مشو المنكمة القاضي كريم هرب قاضباً مشرفا على التفاضة والمدلمي جماد فن مشرفا على التفاضة والمدلمي جماد فن مشرفا على التفاضة والمدلمي جماد فن مشرفا على التفاضة والمدلمي جماد المستعدد ا وكيلا لمآعلى الدلانين واصحاب الحقوق أتبأت ديونهم خلال خمسة عشر بوما من

اعلان شهر افلاس في تياريخ ١٩٩٧/١١/٢٠ اعلنت

الكِلاثن بشارع بدارو – سنتـر بدارو الطابق

اسطغان فياص

التكليف ١٤٨٠

أمين للسجل التجاري التكليف ٢٨٢٦ رياض توتيو عادر عن أمانة السجل التجاري في بيروت بموجب محضر تاريخ ١٩٩٧/٩/١٥ في شركةً ليممكس كُزبريّ لنتربرايزس (تضامن) والسبجلة بالرقم ٧٨ ٥٤٧٠ ، تقرر في تاريح - ١٩٩٧/١)/٢٠ تعويل الشبركة اعلاه آليّ شركة مسلمعة لبنقية رئيس مجلس الاعارة

اعتراضه وملاحظاته شم مملة عشرة أيلم من تاريخ آذر نشر

أبين أأسجل التجارى رياص توتيو التكليف ١٨٢٥

مؤسساتياً وسنظل نعلني هذا النوع من المشاكل"، كذلك طالب همة الاسلام محمد جواد هجتي – كرماني، وهو رُجل دين معتدل، بالتزام "مدنة" بين الاجنحة بالتبالي لا يتحمل أي مسؤولية عن زيادة النسائر الملدوظة في الموازنة. المتصارعة في مناسبة انعقاد فمة منظمة المؤتمر الاسلامي في كاتون القرار الثالث،

(رویتر، و ص ف)

كمعد نجاب اعلان تلزيم اً أَمَّا أَ شَيَّ تدري لدنة السافصات في الجامعة اللساسة وبرمحته وطاولات وكراسى للكوسيوتره على

أتغسم العاروض وفق بصاوص نفشا الشروط الناص الَّذِي بُمكَى الاطلاع والدمولُ عليه لنى أمنة سر كلنة العلوم الطبية العبوان سن الفحل - منسسيرة سن

الدوام الرسمي. بيروت هي ١٨ تشربي الثاني ١٩٩٧ رثبس العامعة اللبانية انتكشف ۲۸۲۰ اسعد ديات المحامية حبوبة ادو حيدر. المنصند عليسهم انسورج وليسرا وملدم ومازعريت يوسف صعد عناطبوس وكيلهم

الدرف أرض نقل سليح مسادته ٩٣٤مم. يحنه جنونا العقار ١١٨ وشرقاً طريق عام وشمالا للعقارس ٢٢١ و٢٣٦ وعرباً العقار الشروط الخلص الذي يمكن الاطلاع والمصول

وقبل المسائسرة بالعرابخة ابداع مبلع صوار تثمن الطرح في عندوق الخربئة او مصرف ملبول باسم رفيسة بالارة تنفيد بعبدا او تقديم كغالة مصرفية تضمن الببلغ واتخاد محل أقامة صمن نطاق الدائرة. كمَّا عليه خلال ٣ أيلم من صدور غيرار الاحالة انداع الثمن تحت طاكلة اعادة العرابدة بالعشر على مسؤوليته وعلبه في حلال عشردن جوماً ذ الاحسالة دفع التسمن ورسم الدلالة ٦٥ والتسصل

النكليف ١١٨٦

بعنما تعنذر على المجلس اتشاذ

في تاريخ ٢١/١٠/٢١ اصدرت هذه المحكمة قراراً قض بتصديح المد محمد عباث الجندلي الرفساعي المولود في سنة ١٩٣٨ وولده القناصير كبريم المولود سنة ١٩٨٣ سُجل العزرعة الرقم (٤٧٦٤) ، بحبث بعثمر شمرتهما للرهاعي مدلاً من الجندلي الرفاعي، فكل من له مصلحة في الاعتبراس على

أعلان رفم الدعوى: 1947/401 سادرة عن مدكمة الإحوال الشخصية في

بيروت – عرف الرفيسة هنا

وما الفرار أواله عليه مازمطات التشمير به

أملم هذه المحكمة خلال مملة شهر من تاريخ يشر مدا الاعلان ٧ تشرس الثقي ١٩٩٧ رثيس القلم TATE AUSTI محمد رمثل أعلان صادر عن اماية السجل التجاري بدروت موجب محضر تاريخ ٢٧٪،١٠٪ ٩٥٪ في شركة رعبور للتجارة للعامة (توصية بسبطة) المسجلة بالرقم ٤٠٨٥٤ والدي تقرر اعتبار

الشبربك المخبوض مغيبة بوسعا المسس

شربكأ موصبة والشربك الموصي شوكت

رعبُور شَرِيُكا مُعْدِّضاً، هُعَلَى كُلُّ بِي مِصَلِحة

أَن يُقْدَمُ أَعْتَرَاهُهُ صَمَنَ مَهَاةً عُشْرَةً أَبِأَمُ مِن

تاريخ آدر نشر. التكليف والالا رياس تونبو مادر عن أمادة السجل التجازي بيروت بمودب مُدهر تصفية تاريخ ٢٠/١١/١ ا من شركة سينغما التربرايزس شهم. حبلة بالرقم ٧٠١٢٧ تَقْدُرُ هِي تَارْبِحَ ٩٧/١١/١٥ عل الشبركة اعلاه محبرها مروان محمد رين، فعلى كل ذي مصلحة أن يغدم اعتراضه صمن مملة عشرة ابلم من

لمين للسجل التجاري التكليف عالدا أعلان حكم قضائي

تاريح آخر نشر.

بالدعـوى الرقم ٢١/٧١٦ العقـامـة من رشيد ووليم مقبل ضد انطوال ادوار النوري سعيد امام المحكمة الابتدائية العقارية في التاسة عشرة طمرا جبل لبش - جدية العتى - برئاسة القامي سلام شمس الدين، حكمت هذه البنكية في



دلال سليم الدلبي

نوال البرازي

واقع لبنان السياسي والاجتماعي والاقتصادي (...)، لن تنقذ لبنان (...) بل هي خلاف ما تعلن، تشارك في دفع لبنان الى الهاوية وفي استحضار

مناخات طائفية وسياسية عميه عالى

منها طويلاً، وهو لا يزال حتى اللحظة يدفع التمان اللهظة لمنه المعلالة".

مندوتات صالحة، وهي عبارة عن أرزة، وأفتح معرفح لأعباله.

اتداد الشعر

اللبناني

بدعوة من مغتربين في الولايات المتحدة يسافر رئيس اتداد الشعر

اللبناتي يوسف أبو خليل لالقساء

محاضرات ولقامة أمسيات، وتوجه

لتماد الشعر اللبناني بالتصائي الي انطوان قليموس بانتضابه نقيباً

للمصامين والبروفسور انطون للذورى

مؤتمر المسنين

والمسنات

تنظم مؤسسات الرعاية الاجتماعية

- دار الايتأم الاسلامية مؤتمرها الثالث

للمسئات والمسئين في العمر الثالث ، وموضوعه "ماذا بعد التقاعد" ويقام

نقيباً لاطباء الاسنان.

بعسمها أزيح المستسار عن إهندي

أحلام تغازل الأحزان

اشياء كثيرة عليشتها عمراً، تفجّر في الاعماق احاسيس لا اعرف كيف الترجمها، اشياء تذكرني بالوجع الذي يستولي على العقل والقلب والذاكرة، وينسى الانسان كل الكلمات الحلوة.

معما اريد أن أقرك العنان لقامي واكتب، أن أغازل الأحزان بكلماتي، بمعقى وغلياتي، وأن أطير بالكلمة في الدزن والفرح، في الدام واليقظة،

ي سرير من فرافي، وعن الحزن الصامت في قلبي. اكتب عن عزلتي، عن فرافي، وعن الحزن الصامت في عروقي، وعن اصقاد رماها اكتب عن بصار نزيفي، عن جراح تتنامى في عروقي، وعن اصقاد رماها

للوقت في دُري. لكتب عن لحلام تترنح في اجفاتي، عن رغبات تخطو في مساماتي وعن

اكتب عن زمن غير الزمن، عن امان لوَّته الفوف، وعن عالمنا المدنط

اكتب عن الحام في براري الصمت، عن العب في الشفاه الظمأى وعن

الوجع المترسب في العيون الكتب عن الاشياء الجميلة التي ما زالت تشدني اليما اينما كنت، عن الكتب عن الانسان، وعن شمس المدجة التي قطل من كل مكان. اكتب الحرية، عن الانسان، وعن شمس المدجة التي قطل من كل مكان. اكتب

عبارات الحد فيما بدئي عن بقايا أمس، عن ليام ضاعت خلف صمت الجدران، وعن حكايا الطفولة العذبة ونكرياتها المليئة بالامل والدب

♦ معسات؛ اكتب قملاً بيلض الصحت ارمَّم شقوق الذاكرة، وأحيل الكلُّمات ولدَّة

بحبك يا لبنان يا وطنى بحبك

أن لنا جميعاً ان نعي قيمة هذا الوطن، ويبدو ان العيد المطل علينا هذه السنة ليس ككل الاعياد. أنه مميز وتبدو الفردة لكبر بعيد استقلاله ونابعة من قلوبنا

جَمِيعاً. اذ أنه معنى وجودناً، ولا قَيمة أو كرامة أنا بدون وجوده، كما يبدو أننا

الركنا فعلاً كم ارتكبنا بحقه من موبقات، وكم هشمناه وشومناه واعتلناه واغتصبناه وارتكبنا فيه وباسمه شتى انواع الجرائم والمدرمات، وبحق بعضنا

البعض؛ كما أدركنا ماذا يعني ان نفقد مويتنا وأن نفقد وطننا وكرامتنا عندما

وكم أستَمَجَّن العلام وحشيتنا بالوصمة التي طبعنا فيما انفسنا. وتغيرت

نظرته الى بلد الأشعاع بعد ان سائت مجتمعه شريعة الفلَّب عندما كان اقتتأل .

ايناكه اشبه باقتتال دآحس والغيراء وعرفنا معنى التشرد والغربة، ومعنى الشعور

بالذل والممانة على بوابات العالم ومطارلته بفصَّنا عن سأذر البصَّر كالمصابينُ

بِالْجِدَامِ عند مريناً من جميم دانتي، وكُدِنا أن تكون شياداً، وأن نُجِزَى وطننا

الصغير بمساحته الكبير في قيمته. عندما اجت العناية الالمية الا أن توقظ ضمائر

ابنائه ليثوبوا الى رشَّدهم، وتنزاح الفشَّاوة عن أعينهم وتنطيَّ الغُمامـة منَّ

قلوبهم، ليرجّعوا تائبين نادمين مستغفرين الله عما ارتكبوه بحق وطنهم واهليهم، ملتفين تحت رايته ترفرف مع كل نبضة من قلوبهم، مستظلين بأرزته

فلنرفع راية هذا الوطن عالياً ونشرب أخب قيامته وعودته معافي الينا ونخب

التثام شمل ابنائه بكل طوائفه تدت هذه الراية، فالجماعة قوة وقوتنا مستمدة أ

النحات عادل صالحة تكريم ومعرض

وباسم السبع يجول في الحاضر

فالطفولة وحدها تسلمح بلا حدود

فكل عام ولدن نصك يا لبنان.

رأس المتن – "النهار": كَرَّمَت لَجْنَة مَمْرِجَانَات الْمَثْنَ الْأَعَلَى

النَّدَاتُ علدلُ مائدةً، في احتفالُ أقيمً

في خليـة آل مــالحـة في بلدة رأس

المتنء حسضره الوزير بأسم السبع

والنقب أيمن شقير، والنائب السابق

النشيد الوطني ثم كلمات، ومما في كلمة للوزير السبع، (...) ان مها البلد الذي فــرتــه الدــروب

مه عبد هدي حسريسه محسوب المتسايدة، أن يكون في إمكانه أن يستميد دوره الريادي في المنطقة بالسرعة التي يتوقعها البعض أو رأهن عليها و لكننا نعلم جيداً في المقابل أن لبنان لفض عنه غهار الحروب وأن لبنان الموم هو غيره قبل

وًأَمْافَ: "إن فكرة الاستقلال يجب

ان تكون في مناى عن الاستقدامات السياسية التحتية، وهي بهذا المعنى اكبر من أن تكون حكراً على فئة أو

منفهب وأشمل من أن تضنف في لهب النفاق الطائفية (...) إن لبنان

لا يستطيع أن يتـــمل هذا القــِدر

المائل من التشويه الداخلي، وتالياً لا

يجوز أن نقف مكتوفين إزَّه حملات

و مسحيح أن لبنان لا يقف على أبواب البنة السياسية والاقتصادية،

ولْكُنْ الْأُصِحِ الذِّيِّ لا يُرِيدُ الْبِعضِ أَن يِعترف به، أن لِبنانِ لا يقف أبدا على

شفير السقوط، وأن اللبناتيين لا

يعيشون في جمنم، وهم بالتأكيد

ليسوا رَهَائنَ في وطنهم بالقدر الذي

نستطيع ان نجرَم معه أن لبنان لم يبق رهينة قية معطعة عاخليــة أو

التقبيح التي يتعرض لها"،

أتطوان خَلَيلٌ وفاعلَينَتُ وفناتون.

PROTEGEZ-VOUS CONTRE L'HUMIDITÉ

Réfrigérateurs, Congélateurs, Culsinières. Ets. Louis Philippe Baz & Cie.

أرقام هاتف

الصليب الأحمر اللبناني

المركز الرئيسي ـ بيروت ـ سبيرز :

· 1/ TVYA · Y/Y/ £/0 _ TVY 177

للحالات الطارئة _ العمليات المركزية:

· 1/ 97 £ • 1 Y/A _ 97 £ • Y •

Protégez aussi vos maisons, bureaux, dépôts,

* Indispensable en toutes saisons: Eté, Hiver, Etc. * Ne nécessite aucune installation

LEONARD, c'est aussi

ies d'archives, sous-sols... grâce au DESHUMIDIFICATEUR

LEONARD



يطالعني يوم الثناني والعشرين من تشرين الثاني بمواقف أبطال الاستقلال ١٩٤٣، فيبهرني جلال التضحية وتمطل

في اعساقي نُشُوة العزة والكُرامة،

ويعاودني ليماني بشهامة شعبنا ألدرء

الذي أمن بأن الصياة وحرياتها امن

خاض غمارها وسعى اليمآ واتسائل

ويضيفني التـســاؤل. ترى هل يعي

اللينانيون جميعا حقيقة المفزى الذي

يحمله هذا اليوم العظيم؟ وهل الجملهير

أُلِّتي تَشَارِكُ فَيْ الاحتَّفَالاتُ وتَمِشي مَعْ المسيرة وتصفق مع المصفقين وتمتف

مع للهاتفين باسم لبنان وحياته، تعي العمق والمقاهيم لهذا اليوم؟ اذ كيفً

يمكنناً أن تمتفُ بحياة لَبنان، ونعن لا

نعلم شيئًا عن النين وهبوا لبنان الحياة

تمييّ هذا الأمَّتفال التّقليديّ تكريما لابطال الاستقلال، لكنه = فعلا = عيد

الدولة. البطولة شعور بالمسؤولية نحو الشعب والوطن، فأية مسؤولية

مللنا حكاية ابريق الزيت سشمنا

الخطابات والكلمات المعسولة, ما عادت

تخدرنا الكلمات الطوة المنمقة، ولا

سية اليوم غيرنا بالام*س.* ندن لا تؤمن الا بالعسم*ل* والجسماد.

والصراع. أن لنا أن تتغني بأفعالنا وبما ستصنع

ايدينًا، وبها سنحقق وسنخترع. الى متى نعيش في عصد أمجاد

مل فكرت الدولة في طبع كــّـيب، خــاص يــّـضــمن تاريخ هذا اليــوم

أن مثل هذا الكتيب يبعث في قلوب ابناء الشعب نسائم الميناة والحرية،

ويوقظ في نفوسهم لذة الغداء، ويزرع

في أعينهم مهلهج من دنيا الاساطير، وأية اسطورة أجــــمل وأعظم من

اتمنا اسطورة الانعسساق والنور.

انمًّا اسطُورَة النَّمَاءُ الزَّكِيَّةِ التي

قَمقَمه، واتتَعْضَ بَجِنَاحي تَسر كاسر مرقا بمذالبه عك الاستعمار والانتداب،

وبنُسُوة الابطال راح يحلق عُللُيا ليخط

في سلماء لبنان كلمة لا أشرف ولا

لله الثنائرة ثم موى شلميناً،

منه أعسسال أبطالنا هبت علينا

أروع، كلمة تشعّ كالضوء. خط حروفه

فتلقفته الارزة الأم بكبرياء، واحتضنت

رفاته، ولحتفظت بما كأقدس هبة جاد

بُما ابن بار ومبما الدياة والدرية. هذه اسطورة دريتنا واستقلالنا.

اسطورة النقوس المليئة بالايمان.

في مفهوم الأكثرية منا أن الدولة

وللدرية والاستقلال

تتحملها الدولة عندناآ

تفريتا الوعود،

اسطورة الحرية؟

ترى اللبنانيين جميعا

یعون مغزی ما نعیش؟

كالغيث، ففي قلوبنا الامل والنور. مل في أمكاننا ان نحــــافظ على

استقلالنا ونصون حرياتنا؟ مل نقلد

آباءنا بما فعلوا؟ وهلُّ نعطِّي كما أعطوا؟ أو ستتعداهم الى أبعد وأكبر، ومرحلتنا

غَدنا غَد مرتقب، ملي بالمفلدات

وغدنا هذا ان يكون بعيدا، مهما تلكأ

فهل خططنا لمذا الغد المجمول؟

وهل أعددنا له العدة لدرء الخطر الذي

يُولَجِــهنا؟ اين المســـوُولون عندناً

يُوجُهون المواهب في شتّى الْميلدين؟ اين القوى يشحذونما؟ أين الجمود

ينظمونها في الصراع الطويل؟ ولنعام أن الامم ليسمت بمالهما بل

برجاًلما ويُمثقّفيها ومبدعيها، تسمو ان سمت، وتصغر ان تقمقرت، اذا حياتنا

وحياتكم مرهونتان بقوة صراعنا

حريتنا واستقلالنا مهددان بالذطر

هل عـرفـتم ايمـا المسـؤولون ان

وهلُ تعلمون الى اين نحن سائرون؟

وأنتم يا شباب لبنان مسؤولون

مل تكونون كأبطال الاستقلال

مل تسيرون الى أتون النضال بعزم

انمسا نقطة البثاية وبأيديكم

أنها معركتكم الحاسمة، ومعركتكم

هذه ليست معركة المصير فحسب، بل

معركة أبناء وحدة الجماد فاستعدوا

وانفضوا عنكم ثوب الخمول والاتكالية

واللامينالاة والبسسوا ثوب الواقع،

وتجاوزوا عواطفكم وتحملوا مسؤولية

فالابطال هم للنين يقتدمون الاهوال

أيَّها الشهاب. أكسروا ذلك الطوق

الذي لف اعناقكم ومنعكم من ابداء

رأيكم وتنفيذ ارادتكم وشل تقدمكم

واتطلاقكم. أسمعونا أصولتكم جهيرة

جُريئة، ولتردد الجّبال والوديأن صدّى

مرذاتكم، كلنا لك يا لبنان. مرذاتكم، كلنا لك يا لبنان. ايما الشباب، اتم عيد الاستقلال

وعلى أكتلفكم سيتمرر الجنوب وينعم

رعلى اكتنعم —____ الوطن بالدرية والسلام. تاديا نويهض

ويصارعون الاعاصير. ويبذلون الترواح في

ألغد بوعي وأدراك وعزم كالإبطال

سبيل الذود عن الاوطان.

ُهل تَتَأْرُونُ لَكرامتكم وعروبتكم؟

اتما الساعة ايما الشباب

سترسمون النهاية.

النين جعلوا من موتمم طريقا الى

ان أنا من نكبة فلسطين أعظم درس

ايضًا، والكثير الكثير اليوم على

الكثير الكثير ينتظركم. فمل تكونون المنقذ المنتظر؟

وصمودنا وعزمنا

اليوم عصيبة وغننا متجهم خطرا

الأب سمعان نصر في "الملتقى الأدبي" تريزيا الكاتبة والاتصال بالله



الدكتور غللب رخولن والغنان نداء أبو مراد والدكتور سأمي مكارم والاب سمعان نصر والشاعرة

أقام "الملتــقى الادبي" — عــاليــه الل الى العربية، في منزل

سمعان نصر المقلص (...) ويصدح

النوراني تداء أبو-مراد (...). النين وتحدث فيه النكتور ربيعة أبو فاضل عن "تريزيا ولغنة الصبحت" ورأى "ان من لتاج الاب نصر ينبعث وَجِه العَاقِلَ، وجَّه المتأمل، وحبه التقافة المستندة إلى الثقة والسعة والوعي (...). هذا الْكَلَمِن، الْكَاتِب، الشَّاعرُّ، شَغَلَته المقيقة العارية، على تعبيره، كما شفلت تريزيا، وشفله الحوار مع المتخلف ليس نمجرد قبوله وحسب، بل للإنصهار في حياة

امين الريحاني

في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالي وفي خمسينية "قلب لبنان لأمين الريضائي، دعت جامعة سيدة اللويزة الى المساركة في حلقة دراسية حول "أمين الريحاني في قلب لبنان"؛ السامة ٥ (٢٠ بعد ظمر ---الغميس ٢٧ تشرين الثاني في فندق سان دانیال، ادونیس، زوق مصبح.

وانسائية لدى قديسة كبيرة". وثالث المتكلمين الشاعر طارق ناصر الدين علق على الترجُّ مأت والمؤلِّف أن الما تضيف غني الى المكتبة الانسانية وتشجع القيم

وتبعه فضيل السلطى متحدثاً عن التعاليم الانسأتية والقيم السماوية المتجسدة عبر الزمن في اشخاصً

المعاصر تتبيجة ثورة الانسان على

نفسه، كما هي ثورة في الصلاة

عندما تحيا مع الأله وفيه كل لعظة

من نمارها وليلما. وشكر الاب نصر

"الَّذي مَن خَلَالُه تعرفُنا عَلَى رُوحانيةً

والي الاب المخلصي سمعــان نصر شاكراً وموجزاً كلمته في نقاط ثلاث، وحسدة الله والكون، وحسدة الله والبنشر، تريزيا والتوميد في

تمدث عن الاتصال العمودي بين الانسان وخالقه وعن لتصال أفطي بين الانسان واخيه، وعن التلاحم وَالْتَكَامِلُ مِينَ ٱلاتَصَـالَايِنَ. وَحَينَ تُمُ تُقويضُ النَّظَام بقتل قَالِيَنْ أَحْاهُ هابیل، آتی المسیح بملیجه یربط الافق بالسماء ويعيد الالتحام، وشرع ادواب القلوب وثبت وحنتما بربطه محبة الله بمحبة القريب

وتناول علاقة القديسة وارتباطها بالخط العسمسودي والخط الأفسقي وترجمتها لعلاقتها بالله بالترابط والتضامن مع اخوتها البشر. وختم مستشمدا بما قاله يوحنا الرسول "فَانَا أَحِب بِعَضْنَا بِعَضّاً أَقَامِ اللَّهُ فَيِنَا وتمت محبته لنا".

وانشدت سيلفا حداد قصيدة "نشيد الحب" الّتي لحنما الغنان نداء ابو متراد ورافقتُما على الكمّان.

والقصيدة من كتاب الاب سمعان نُصر "كُلمات" الصادر عن دار ماهر في طبعسة اولى ١٩٩٧ و٢٠٥ صفحات من القطع الوسط وعلى فلافه القديسة تريزيا تدمل القربان المقندس، وفي مستنواه كلمنات القديسة في شتى الموضوعات مرتبة



وقدمت اللقاء الشاعرة معضاد

أدار اللقاء الشاعر كمال سري

والى الدكتور غالب رضوان وأن القنيسة تريزيا الطفل يسوع تمثل تورة في الحب الالمي في عــــالمنا



حقل تكريم الاب سمعان نصر المخلصي تقديراً له على اعماله الادبية وترجمةً ما تركته القديسة تريزيا الطفل يسوع من شعر وذكريات الشَّاعرةُ أنصاف الاعور معضاد؛ في حضور الوزير الياس حنا والمقدم اسعد محول ممثلاً قائد الجيش وجمع

فقالت "عنوان هذا التكريم المميز هو "الحب جوهر التوحيد"؛ هذا الحب هو الاعمق والانبل في الحياة. هذا الحب الذي أذاب جسد القديسة تريزيا واضاء روسما الى الابد (…) الثورانيون هم الذين يستطيعون ادراك مثل هذا الدب، وايضاً هذا الدّب النوراني يعيش في مُهجة الاب

شعر القديسة على اوتار الفنان

واحدة، للارتقاء معاً".

بدري حسون فريد، رولا حماده، رياض شيرازي، خالد مجنوب

إبتداءً من ١٣ تشرين الثاني ١٩٩٧ كل يوم ما عدى الإثنين، انساعة انتامنة والنصف مساة

بالاشتراك مع البينك اللبيناني الفرنسي مسرح بيرونه عين الريسة. وأثناء ١٩٦ (٠١)

بفضل اكتشاف مذهل للطب

كسرواني وبانوسيان ودعا المسرحية

العالي فوزي حَبِيش، احتفل عنير كسرواني وميرايل أنوسيان بالعرض الإخير لعسرحية "فلت العلق" تكريما المسردية التي استمرت سنتين، على مسرح جان داوسه العمرا. النشيد الوطني، ثم العفل الاخير، وعلى العسرح قطع منير كسسرواني وعلى العسرح قطع منير كسسرواني العرض منتقدا بعثف النين يلهثون ورأأ المادة والمادة وهدهاء دونما اعتبار لقيم فنية، محتجا على تغييب المصؤول عن الاخساءة، وماجم للنين لخستوه الى

يعني المتابعة ريثما تتوافر الاطأة الذامة بالمسرحية، فأذعن كسرواتي امام الصالة الغاصة بالدضور وان فقد اداؤه بعضا من حرارة تم يستعدما الا في الجزء الثاني من المسرحية.

خليلٌ وكلمة لجلكي مرهج، الابداع سطورا نابضةً".

الى كلمة رئيس الدركة الثقافية في لبنان بلال شرارة وممثل اتحاد النقابات

شعُبي كمّا يقولون؟ هل هو تمريجي،

كما يتممني بعض الاحباء؟

امستة

في جباع

جباع احيا الشاعر ألمع الدر امسية القي خُلالُها بعضاً من قنيمه وجنيده في المرأة والوطن والوجدان. حَضَرَهَا جمعٌ من مثقفي البلدة والمنطقة. قدم للشاعر الدر عضو اللجنة

وكان لا بد أشاعرنا ان يدخل معتقل



وزارة الشسقسافسة اتنا لم نوف منيسر

الثقافة وتستلمه في الوزارة الاسبوع المقبل (...) "فُلْتُ الْمَلَقِ" تُهَدِفُ إلى التَّرِقْبِهُ والتشقيف والسوجيه والتوعيةُ ومي ترسم الواقع في اطار كوميدي بجراة

بس. خلال الدفل القى الشاعران يوسف شلموب وموسى زغيب قصينتين، ووزع مُثير كسرواني وميراي بلتوسيان "الدروع التذكارية على اسرة المسرحية سلمها الوزير حبيش،

كسرواني حقه. انك استحقَّقت درعُ

وأتسجام مع النَّفس، فيعبر بذلَّك منير كسرواتي عن حقه وواجبه كفنان وعن موقفة وفئه والتصاقه بالناس وخدمة

وقدم كسرواتي وبانوسيان درعا الى

"منير كسرواتي، أين العيشية، حمل وجع الجنوب، ترك الكثير من شهابه هناك في زوايا فكريات لا تنسَّى۔ حَمَلُ البندقية أقلما يكتب العب وينسح

الفنيــة، عن مئيــر كــسـرواتي الجنوبي "النازل الى بيروت، حيث يبأع الشعر والكتاب ويشترى" وعن العيشية قرية والعلمة ويسدري ومن سيسية مرية كسرواني التي تعاني ككل قرية في الجنوب، وعن ميراي بالتوسيان الارمنية التي عالي لجدادها واجداد اللبالتيين الجزار العثماني فاته، واشار شرارة الى روح المقاومة في شخصيات العسرحية،

السخَّف؟ أَنَا لَا اعْرَفْ وَلَا ارْبِدُ أَنْ أَنَادِيُّ على زيتاتي، وادافع عن نفسي لست في هذا المعرض، كل ما اريد قوله اني سابقي المية بالجمهور واريد أن اصير صاحب مسرح شعبي بالمفهوم الععمقُ للكلمة، لان الشعبي لا يعني لي البسيط

الثقافية في النادي عبدالله نور الدين بكلمة جاء فيما: "هكنا مو شاعرنا، لله كنسمة المواء بين الاغصان والورد المياة تكمن عنده في القصيدةً. هُذه القصيدة آلتي يصنعها المفامرون

الكرامة في إقصار، لينفجر ينبوع الشعر ثم القى الشاعر الدر من قصائدة.

الاستخدالي في الليلة ذاتها. وحيا روح خالد العيتاني، وسأل الوزير: "هل نكمل المسرحية أو لا؟" والإيجاب من الوزير

ولدى الانتهاء تقديم للممثل هادي

روح المعاومة في تسخصيات المبرحية، كسرواتي والى كلمة للغنان منير كسرواتي، "اترك "قلت الملق" وفي عيني دمعة وفي قلبي بسمة، ولسأل نفسي املمكم ما أما اليوم! ما هو مسرحي! لا اعرف واحسأل نفسي هل مسسرحي هو شعبر كما يقوادناً على مسسرحي هو

خييش الى كلمة الوزير حبيش، "تشعر في

لامع الحر

بدعوة من نادي المرج الثقافي في

والمجانين الكبار.

الممتلئ حبآ وكبريه ووطنيق وليدرك قيمة الكلمة التي تستطيع ان تكون أعنى من حد السيف على عنق العدو.



حددي في الكوبون عدد الكيلوغرامات التي ترغبين في

فقدانها. في الحالات الخاصة (نجاح ٩٧،٥ ٪) والتي لا

تفقدين فيها كل الكيلوغرامات الزائدة عليك أن تعيدي

إليننا المنتج الميومغناطيسي وسوف تردلك فورآ

وبالكامل قيمة مصاريف التغليف والبريد الثي تمت

بسدادها. إن ما قرأته هو حقيقة ستستعنين قوامك دون

أن يكلفك ذلك شيئاً ولديك ٣٠ يوماً لتتأكدي من

كالناز العلاد

نعم إني أهتم بعرضكم لإزالة الوزن الزائد وأحدد

أرغب في الحصول على المنتج البيومغناطي

وسأقوم بتجربته لعدة ٣٠ يوماً وملاحظة الوزن

الزائد المفقود لقد لاحظت جيداً أن عرضكم شيه

مجاني وأنا لن أقوم بسداد مبلغ ٥٠،٠٠٠ ل.ل وهو

ا السعر الطبيعي وإنما سأدفع ٢٥٠٠ ل.ل. فقط للقطعة]

قيمة مصاريف النغليف والهريد. ومن للمتفق عليه أنه

في أي وقت خلال ال ٣٠ يوماً اذا لم أرض عن النتائج

البيومفناطسية سوف أعيدها إليكم وأسترد كامل

ارغب في الحصول على]قطعة واحدة] قطعتين

المبلغ الذي قمت بسداده مون مناقشة .

لقرب مكان معروف لعنوانك

الواحدة و ٧٠٤٥ ل ل. للقطعتين عند الإستلام وذلك

الوزن الحالي _____ الوزن المطلوب ____

ضمان شاعل

الفاعلية المدمشة.

تفقدین ۲ کیلوغرامات فی ۲۴ ساعت

انقاص وزنك

ان أصعب شيء يمكن تصديقه هو أن بعد ٢٤ ساعة تجدين أنك فقدت ٢ كيلوغرامات من وزنك وستتجاوزين ٣ كيلوغرامات بعد ٤٨ ساعة. هذه هي القدرة البيومغناطيسية المذهلة لهذا الإكتشاف الصيني المدهش. للإستفادة من البيومغناطيّسية فأنت لست في حاجة الى إتباع نظام غُذُني أو تناول العبوب وخاصةً القيام بأي مجهود عضلي. إن الأشخاص النين استعملوه لمدة ٣٠ يوماً قد فقدوا حتى ١٧،٥ كيلوغرامات.

۱۹:۱۰ کیلوغرامات حتی ۳۰ کیلوغرامات

لأول مرة يقوم الباحثون الصينيون بتطبيق أسس الطب التقليدي الصيني على مشاكل التخسيس فقد توصلوا الى إكتشاف جديد ومذهل يسمح بنقد كيلوغرامات بدون أي مجهود حقق هذا 🏙 الإكتشاف نجاحاً كبيراً في الولايات المتحدة الامريكية حيث إستخدمته نجمات السينما العالمية للتخلص من الوزن الزائد لديهن مثل اليزابيت تايلور ، ليزا مانيللي ، بريرا سترايسند كما استخدمه الآلاف في اوروبا بمعدل نجاح وصل الي ٩٧،٥ ٪ (أي أن ٩٧،٥٪ من الذين استخدموا هذا الإكتشاف فقدوا كل الوزن الزائد المطلوب إزالته).

عرض فريد ومفر

إن النتائج التي تم التوصل البها في المختبرات تسمح لنا بتقديم هذا العرض الفريد لكل الراغبين في التخلص من السمنة والذين فشاوا حتى الآن في التوصل الى ذلك ومن هنا فإن نسبة النجاح التي وصلت الى ٩٧.٥٪ تسمع لنا أن تقدم لكم هذا الإكتشاف المدهش البيومغناطيسي، مع تقديم ضمان شَّامل بنجَّاحه. ستفقدينٌ كل الوزنُ الزّاند لُديك ١٠ كيلوغرامات في ١٥ يوماً و١٥ كَيلوغراماتُ في ٠٠ يوماً وإذ لم يتم سنقوم بردّ العبلغ دون أي مناقشة وهذا ضمان رسمي . ولقد تمكنا من الحصول على سعر خاص للسوق اللبناني من الصين وهذا السعر سيكون ساري المفعول فقط خلال مدة هذا العرض و النتيجة أن هذا الإكتشاف قد تم تسويقه في أوروبا بمبلغ ١١٨٦٤ دولار خلال الفترة الأولى

لماذا نقدم حذا المرض ؟

لأنفا حقاً واثقون من نتائج هذا الإكتشاف والذي يعكننا من تقديم العرض بضمان شامل فهذا إكتشاف طبيعي ذو أثر تدميري للشحوم حبث يقاوم التفاعلات المسؤولة عن تكوين الخلايا الدهنية ويعيد التوازن الى جسمك. كما يقوم بحرق السعيرات الحرارية الزائدة ويجنبك تحولها الى دهون. وهذه العملية تتم حتى أثناء فترة النرم وتستمرين في فقدان ورنك هذا التأثير البيومغناطيسي سيجعل خيالك يتناقص يوماً بعد يوم وما عليك إلا أن تتابعي ذلك على المرآة. وسوف بؤشر لك ميزانك كم فقدت من الكيلوغرامات يومياً.

لا تنتظري لتحقيق حلم رشاقتك لكي نجعك تستفيدين أكثر من كل هذه المميزات:

الأول و١٥ كيلوغرامات خلال الشهر الأول). للاستفادة من عرضنا الإستثنائي المجاني يكفي أن ترسلي لنا الكويون مع عدد الكيلوغرامات التي

ترغيين في فقدانها. أو الإتصال بنا هاتفياً وسوف تتسلمين مباشرة في منزلك المنتج البيومغناطيسي

٢) الملاحظة المذهلة للتأثير البيومغنطيسي (من المفترض أن تغقدي ٦ كبلوغرامات خلال الأسبوع

المعرض الفريد من توعه فك الشرق الاوسط في عالم النحب النجهة مفروشات فرنسية وانكليرية، تَحَلُّبُ وُلُوحات ريتية، DELEXIEME EDITION OUVERFAU PUBLIC DU 2AUS DECEM DE 16H A 27H
SAMEDI SET DIMANCHE 7 DECEMBER



امسيتان موسيقيتان في الاوديتوريوم ومغارة جعيتا

تخاريم الماء والموسيقي

ارواح خفية، في نحتما وصياغتما في مغارة جعيتاً، كانت الموسيقي على ثلاث

لَيْـالُ صدى حيّاً لتلك الْمشاهد وصوتاً لثيرياً لذلك اللامرئي، يتوزع في قبة المغارة، عبيقاً، ثم يعود الى مصدره، الى العزمار والوتر مكثفاً بالفموض واسرار

كلاودي اريماني الذي هزنا مزماره في التحامه بجان – بيار رامبال صاحب العزمار الذهبي، حلكي الماء الجامد قداديس وطقوساً من الفاسم المرتعشة،

تولكيه في احتفاله الاسطوري منا عازفة الكمان، الاوكرانية، ألا زيموفسكايا التي

عشرت في هذا المكان على العناصر اللائقة لمصاورة الوتر، تلك المولودة من

قطرات البياه، ومعما عازف الغيولا غيراسيم فورنكوف ومانويل ستأسي عازف

الفيولونِسيل وكلاهما يساير، يقمش روح النفم المتعالية من مزمار كلاودي

وقوسُ آلاء السائلة مياماً صَافياً في شَلَالَات متدفقة في بطن الجبل المشعة

شموعه ككاتدرائية بيزنطية كان موزار المدور وحوله مايدن وتوكيريني وبلاييل

وباخ، موزار المبتلة كلاسيكيته بتلك الرومانسية المجردة من محسوسها أنس لهذا

الاحتفال المغزول بمذه اللقاءات الغريبة، بين الزمان القديم واللحظات العابرة،

الزائلة، المولودة من النفم، تجعل من الإسرار الكامنة في أرجاء المضارة، عالماً

يستريح الضيف فيه بعد الصدمة الاولى ولا يعود يرتعش من السكون الضاغط

مغارتا جعيتا الملاية واليابسة كانتا طيلة الصيف مسرحا للموسيقي ضمن

سلسلة برامج نظمتها "شركة ماباس - جعيتا" بشخص مديرها العام نبيل حداد.

ومن هذه البرامح الامسية التي كان وليد عقل وعدنا بما في شمر ايلول ورحل

وكان جورج زعني لم ينس تنسيقه لمذا اللقاء الذي لم يحصل مع وليد،

اسفر عن امسية تكريمية للفنان اللبناني يقدمها في هذا المكان بالذات صديقه

عازفُ البيانو العالمي سيبريان كاتزاريس في الثلاثين من تشرين الثاني، تسبقها، اسية في الاسامالي مول للعازف ذاته.

تعفلات عديدة منها الرباعي غلنكا الذي عزف على ثلاث تبال على مسرح معلق

بين القبب الشامقة والاعماق. وحوله وعلَى مختلف المستويات كان اكثر من مئتي

شخص يستمعون الى موزار باضفاء جديد وبوكيريني وباخ واينياس بلاييل.

فالقاعات المنصصة للاحتفالات الموسيقية لا تضامي بتقنياتها المشغولة، مغاء

الموت الطبيعي وصداه المؤثر تلتقّطه الآذن كالدهشة فيخال اليما الاستماع الى

من ابرة تخاريمها النحيفة. والثلاثي الوتري يعزفون كأن وحياً احاط بعما.

المقطوعات اختارها اريماني من قماشة مياه المفاور من ازميل نحاتيها الرقيق

عازفون ومستمعون في حالة انتهال لا يعود منما البرء الى واقعه الا حين

ولأن جعيتا اصبحت في ذاكرة الناس المكان اللاثق للموسيقى، كان التنسيق

الْجُو الماوراتي المتحد بالصمت عادة والتأمل الذي ما بعده كلام.

والوعد بطلقة زرقاء ما زالت للذكرى تنتظر بين البطاقات والصور.

المقطوعة مرتين في اسلوبين، حسي وروحي، ارضي وسماوي.

يخرج من المفارة المعجزة ويلتقي ثانية بمألوفه.

ما دام الكمان والمزمار يدركان الجماد ويكلمان فلكرته،

وسط التخاريم والتماثيل والغابات العنبرية التي تواصل منذ آلاف السنين

شريط بيترسن يمجد أميركا ورئيسها ونظامها واخلاقياتها!

تضيق الأرض بشريط الدركة الميركي فتصعد موليوود إلى الفضاء، تجعل الطائرة "وي – كيلو" موسورو من المسية، أو لعملية مروب، والأمر سيان؛ لأن الاشكال تتساوى خفّة ولا عمقاً واستعراضاً ران المستعرب مستوى من ولا مستعربه فارضاً للمؤثرات، والاخطر موماً تمجيد البطولة الاميركية كما يحصل في "الطائرة الرئاسية"(*) لفولغفائغ بيترسن الذي اطلق مذا الاسبوع. , Age+ .--

انصافآء نقر المخرج الالماني الاصل بيترسن بالتأثير المشمدي الذي ولَّدَّتَهُ فينا مُهارِتُهُ ومَّهُنيتَهُ العالِيةَ، كما براعة فريق مؤثراته، حيث قدموا لنا واحدة من لفعل مُعَلَّمُ رَاتُ الْتَشُويِقُ حَبِّساً لِلْأَنْفُاسِ، وَالْدَهِشَةُ أكبدة حيأل الاعجاز للكبير الذي بلفته تقنيات الشاشة للزرقاء و"اليماج دو سنتيّز" و"المورفينة" وباقي الذدع ألتي يتيحما الكومبيوتر والمجسمات أَلْمَتُ قُنْهُ، حُتَى بَاتَ سَـمَالًا وَضَعَ الْبَطَلُ في احْرِج الموثقف واغرب الامكنة واكشر الاحتمالات لأواقع (كما هي الحال هنا لدى جعل الرئيس الاميركي معلَّقاً يباب الطائرة المفتوح، على ارتفاع عشرات آلاف الاقدام، فيما لم يخرج واقعاً من باب الاستوديو الارض حيث صور مشمده هذا على خلفية الشلَّشَّةُ الرَّرْقَةُ أَوْ الْخَصْرَاءُ؛ لتضاف خلفية المشهد القَضَائي لاحقاً). وللى اعجاز المؤثرات وما تخلفه في نفوس المشاهدين واعصابهم المشدودة طوال ساعتين تضلف لباقة الاذراج المتجسدة في الايقاع اللاهث المشدود، في التقطيع المامر، وفي حركات الكاميرا الجنيدة المِستكرة. الاخراج والمؤثرات في تضاعل وتَكَامِلُ، كُلُّ يعوّلُ على الْأَخْرِ، يستنجد به أمزيد من التأثير والفاعلية، والمدف ولحد؛ تقديم فيلم مشمدي مبهرء غليته التجاوز والمضي أبعد مما بلفته لغلام مملالة من قبل. موليوود تياري لفسما، تتغذَّى من مخيلتها الوحيدة، تقع في التكرار، لكن ما همّ طالما أنَّ الماكنة الرميية تدر المال وتدصد الايرادات. · نقاش فيلم بيترسن ليس على مستوى الشكل (وأقررنا له بكماله وفاعليته) بل على مستوى المُضمون، حيث الشعور بالنطورة والممزلة. لا يضائل الاميركيون من عنجهيتهم المريضة الخارغة، يضاعفون مَهَا شَرِيطاً فَأَخْرٍ، مِستَنْدِينَ إلى انفرادهم بحكم العالم بعد زوال "النظر السوفياتي"، وظمورهم بعظمر البطل المنتصر الذي نمر خطر الشيوعية وحقق سعادة الانسان، حريته وديموقراطيته ورخاءه (!)، أميركا العظيمة، أميركا الكاملة، أميركا المتفوقة، أميركا النير المطلق، لا يعوزها سوى لن تضع نفسها

مكان الله، تدحره وتأخذه موقع. رجاؤنا الى مـشـاهدي "الطائرة الرئاسـيـة" ان يلحظوا معنا تلك الناحية ألتمجيدية التبجيلية لاميركأ ورئيسُها ونظلمها واخلاقيتماً في شريط بيترسن، وكيف لا تترك فرصة او سائمة للتنكير بعظمة اميركا وقوِّتُما وكمالها ومثاليتها، حيث تبدو أنَّها في جلتب وبلقي العالم كله في جانب آخر، هي الخير وما عداما شر ينبغي مدوه والقضاء عليه، مي القيمة على مستقبل العالم (بل الكون) وعلى شعوب الارض كافة؛ منطق فوقى استعلائي وغير انساني لا يطاق، يعمله هاريسون فورد الينا في شخصية الرئيس الانيركي الذي وقع رهينة مجموعة "ارهابية" روسية and the same

20 min 12

والمراجف المتراثة

أغطه المدعلتي

من در در



ماريسون فورد في "الطلارة الرئاسية" المولفقاتغ بيترسن،

بسدر السينما) راميو الخلاص،

المذابرات تسخّر لكثر فلكثر لدعم "الايديولوجياً انفسهم – مع ادراكهم التام بانهم ليسوا أبرياه اميـركـا، والحروب كلماً من صنع اميـركـا وتحت "رعايتها" وفي أشرافها، وتجرؤ على نعت الجميع

بالارمايين، وهي سيدة الارهاب واستانته!

في مقولة الارهاب والارهابيين أولاً: كل طالب حق وصلتب قضية هو ارهابي في نظر الاميركيين. منطق تدعمه السينما. والسينما تحوّلت اداة في ايدي تسخّف القفائيا السياسية ومبرراتها النضالية فتسمى ارملهاً. يسبق الاميركيون الجميع الى التنصُّل من ادوارهم السياسية والعسكرية في الصراعات بالقَّهُ تَهْمَةَ الْأَرْهَابِ عَلَى الْآخْرِينَ، كُمَا يِفْعَلُونَ غَالَبًا وبالروس، والآن باليوغوسلافيين (صرباً ويوسنيين لا

يقودها غاري اولدمان، على متن الطائرة الرئاسية التي كانت تعيده وزوجته وابنته وفريقه الخلص من موسكو حيث كان في مهمة القيض على زعيم "الرمايين" الشيوعيين الجنرال كلديك، بالتنسيق مع السلطة – الدميـة في الدولة العظمى المتمارة تحت رحمة الاميركيين. "الارمابيون" رفاق كانيك معدوا الى الطائرة الرئاسية بصغة اعلاميين روس، فاحتجزوا الرئيس وعائلته ورفاقه واشتعل فتيل المفامرة على الارتفاع الشامق، والرئيس تدوّل بسمر سامر (او

فرق، كما في "صانع السلام" الذي يعرض حالياً). القتل المضابراتي بأقشر اتواعه واشكاله طلع من

اشرار الارض. الركيس الذي تدول الى راببو مثقف

> سياسي علم للدولة الاميركية واجمزة مخابراتها الميركية الجديدة في العالم. ثمة خبث كبير حين والدروب الهلية. يتطهرون بواسطة السينماء يبرثون بالعرب، وبالاميركيين اللاتيتيين، وبالاقصويين،

قبل اواتها.

الرئيس للبطل ان طائرات الرعب والنمار الأميركية تمثل قوة للغير (أضاع المسلكين نسبية الغير والشر ومقموميهما) ضد قوة الشر التي يعثلها الروس، السوفيات سابقاً، ومع رغم سقوط "خطرهم الشيوي الذي نسجوا حوله مشات الافلام والمسلسلات ما برحوا الشر الذي تنبغى محاربته والقضاء عليم في منطق رجل الفرب البعيد، رجل الصحرة القابض على مسسسه، ثمة الـ"غود غاي و"للبعد عَمَاي"، أي الطيب والشعرير، مكذا بكل بساطة، والميركي يصنّف تفسه دوماً في خانة الـ"غود غَـاي" الَّذِي يَمِند الـ"باد غَلَي"، مُحتكراً لنفسه كل صُفات الرجل الصالح، الكاملُ، المدمي من الله (مكذا يتومَّم في الاقل) وشعار كبريائه المريضة "أيدم الله الميركا" ليحمما طبعاً من كل فى صورة الرئيس ثالثاً: لأن الرئيس الميركي

رمز ألك العنمجية الفارغة للفرد الاميركي، فان السينما تركّز بؤرة عدستما عليه، تدرص على اظمـَّاره بمظمـر ألبطل البنةـــذ (كــمــا في "يوم الاستقلال"؛ وكما منا في "الطائرة الرئاسية" حيث يتحوّل الرئيسُ الاميركيُّ راببو شُرساًٌ او شَفارزتُفر جباراً او فان دام خبيراً في الركل والضرب والقتال!) لتملغي الامياركي المآدي به. لا شيء يتعلق به الميركيون لكثر من صورةً رئيسهم، ومن توقهم الى رؤيته قريباً منهم، مخترقاً حجب الاسرار التي تَغُلُّفُ نَطَاقَ حَـيَاتُهُ (البِيتَ الْابِيضُ المَعْلَقَ عَلَى اسراره) فتضع لهم عمداً افلام كمذه لتقريب صورتُهُ المثاليةٌ من أنمان العامة؛ وجعلما عادية؛ ودودة، قريبة غير بعيدة وغير متعالية، وتنطلي اللَّهَيَّةَ عَلَى الْامِيرِكِيِّ الْمَدَّلِلُ فَيَزْدُادِ تَعَلِّقُهُ بِالْصُورِةُ، بالرَّمِزِ، بِقَـلَادِ الْأَمَّةُ الْمَلَّكِمِ الْاوَلَ، ويترسَّخُ ومِمه بعظمة بلاده التي يجب على العقام كله أن يسجد

في تمجيد الذات ثانياً. بات موساً، وحالة نفسية

مرضية خطيرة تستدعي للعلاج، اعتداد الاميركيين

بتفوقهم وتميزهم وعظمتهم. هم بلغوا درجة الكمال والشعوب ما فتلت تدبو اليه. هم الاخيار ضد اشرار الارض جميعاً. الا يقول حضرة الرئيس الاميركي هاريسون فبورد عندمنا يظهبر سبرب الطائرات

الاميركية في الجو لجبه طائرات المبغ الروسية "ما

الاضيار أتواً". مكذا بكل صلافة وبلامة يحسب

هذه السينما - العزمة الى متى؟ الى أين؟ لا ندري. نعلم فقط انها "بروباغاندا" اميركية مفضوحة الغايات والاهداف، وأنها ليست سينما (رغم المؤثرات العظيمة) وليس فنا (رغم النجاح الجماهيري الغريزي والماسي). أنَّها مجردٌ كَتُب أُميِّركي ونَفَاقً وتعالي ولا بد ان يصحو الناس يوماً على حقيقته

(4) "الطائرة الرئاسية" (Air Force One) – بلابيت أبراج والزوق وكسليك وطرابلسء كوتكورد وفائدوم

والاارة، حيث تلتبس الموية وجما

وقناعماء ونلج لعميمة المرآيا هيث

وجمماء قناع (پرسونا) ليس قناعما.

يمكن الخير والشر ان يقعا في اشد

التمارج والالتباس، ويمكن ان يتصالدا

ويكونا في نات وادسدة. لا حسد

للتأويل الذي يتيحه "دتزاع الوجه"

في تبنيه ذلك الاحتمال الخيالي الخطير.

الفكرة، آفاقها اللانتهية، تصور

الذات خاضعة لما. معمشة لقياً

الكاتبين مايك ويرب ومايكل كوليراي، مبتكرة حقا، حتى وان كان

السيناريو لدي جون وو مجرد اداة

بسيطة لا تقود الغيلم بقدر ما تعنده

مسارا، خطا تصاعديا، يعاد من خلاله

حين لا تبـقى في "أنــزاع الوجـه" حركة تبدو الشاشة مفرغة، تحت

تأثير غياب العنف تقوم سينما جون

وو على دينامية الشكل وعلى الحس

المفرط. جون وو شكلاني في المعنى الصافي للكلمة، الشكل لديه جـز:

متمم من رؤية صاعقة للاذراج حيث

كل شيءً يبدو محوماً، ينتبكُّ تحت انظارنا في زخرفة صور وافكار. لكن

مسرن في رسرت حرر وتسرب عن الشكل يحمل دوما مخاطرة، يعبر عن رؤية اصخب للعالم، يصور جون وو العنف على الشاشة كما يدور في

الرؤوس. جنون اسلوبي وشــاعــريـة دموية، لكن نادرا ما التصق الاخراج

في شريط عنف ومسركة بمعلى

الموضوع والشخصيات جون وو حقق

نتك بجعل العمق والمضور داعمين

لكوريغرافيته المشهدية ألمتسقة

والمتناغمة والاسقة. ولا يتقدم بلا

مرجعيات، فمو على نحو ثابت واكيد

يذُكَّرُنَا في مُعَرِكَةُ العَرَايَا مُثَلَّا بالمشهد الشهير العائل في "سيدة

قيمة "انتزاع الوجه" لا ينفرد بها

جون وو وحده، ثمة حضور استليه

كنتك نيكولاس كبيدج وجبون

تراقولتا يتبارزان أداه ويتألقان، الاول

يعدو "داخليا" اكثر من الثاني الذي يبدو "جسديا"، رغم ان لا فصل حادا

في طبيعة ادائهما كما في امتزاج

هويتمما وكيامما. بأسراننا طوالّ

اكثر من ساعتين بمزيد من الصدة

والتواطؤ والتلام البسدي الذي قد نجرؤ ونصفه بالرغبة المثلية، أو لم

تغرض نماية اللعبة ضرورة ودتمية

(4) كتــزاع الوجــه" (Face / off) -

بلانيت ابراج والزوق وطراباس وكسسليك

ج.ك.

غياب لحدهماء

من شانعماي" لاورسون ويلز.

ابتكار نقطة الانطلاق استعراراء

وغاية له يتجاوزان حكما الصركة البجائية، عنف غايته التطهر، على طريقة سكورسيزي حينا وليل فيرارا حينا آخر. جـون وو تـفـتّح في مونغ كونغ على عنف العصابات الذي شب على مـرأى مـثله سكورسـيــزي في شوارع نيويورك، يروي جون وو كيف عاش في الاكواح القَدْرة محوطا برجال العمابات، وكيف كان يخال نفسه في الجميم حالما بنعيم لا جريمة فيه أو

والمذعـورة التي تشـبـه ذاكرة الناس جميعا في ازمنة العروب.

ألي لا واع من فعل التكفير. المهرجان بمشاركة ٥٨ هيشة تلفزيونية واناعية منما لاغ شركة

باروکی، استعراضی، ذو عقل منط،

التي ما برحت تلازمه منذ مرحلة مونغ

وتشارك في المصرجان ١٧ دولة عربية هي الامآرات العربية المتحدة

كونغ وشوارعها العنيفة.

والاردن والبحرين وعمان وثبنان وسوريا ومصر وليبيا والبزائر والمغرب والعراق والسودان واليمن والسعدودية والكويت وفلسطين وتــونـس، الــى ١٩ ميئة اناعية وتلفزيونية تنتمي الى الاتحاد، تعنى بالانسراج والانتساج واعسناد البسرامج، ومعثلين عن شركات

الانتساج العسربيسة الخاصة وفي برنامج المهرجان مسابقتان أدحاهما للبرامج التلفزيونية والاخرى للاذاعية وتقام سوق تلفزيونية واناعية خلال

يكرم المصرجان عندا من أبرز

العاملين العرب في مجال الاعلام

العرثي والمسموعء منهم اسأمة أتور

عكاشة ويحيى العلمي من مصر

ورياض تعسان آغا وتريد نمام من

سوريا والعنية ماجحة الرومي من

ويختتم المصرجان بسحرة

تلفزيونية عربية تبث مباشرة عبر

للقناة الفضائية التونسية يتخللها

اعلان اسماء الفائزين في المعرجان.

العربيـة ونشـر القـيم ملحدة الرومي: مكرمة.

المُحِتَّمِع الْعَرِينَ، وبالتَّالِي في تَعَزَيْزُ التَّنُوعُ التَّقَافِي في العَالَمِّ، ومن أنشطة المهسرجسان ندوة . وشعد فستحي المحويدي رئيس وأسسة الإناعة والتلفزة التونسية من موضوعها "برأمح الاطفال العربية في عمر القنوات الفضائية".

جون ترافواتا ونيكولاس كيدج في "انتزاع الوجه" لجون وو، عنف المولجمة والتباسما.

افتتح وزير الثقافة التونسي عبد

البناقي المُسرَّماسي السبَّت المُاضي الممرجان الثامن للإناعة والتلفزيون

الذي يستمر حتى ٢٩ تشرين الثقي

الداري في الضاحية الشمالية للعاصمة

ودرج أتمأد اذاعأت

الدول العسربيسة في تونس منذ ۱۹۸۱ علی

تنظيم هذا المهرجان

مـــرة كل سنتين بالتعاون مع "مؤسسة

الإذاعية والتلفيزة"

وأكد الهرماسي

اهمية هذا المعرجان

من حيث مساهمته في

تأكيد المضور العربي

في الميدان السمعى

البصري وابراز القدرات

التي يقوم عليها

التونسية

مهرجان الاذاعة والتلفزيون في تونس:

تكريم ماجدة الرومي

جانبه على :"الدور الكبير المنوط بعمدة الميدعين في الرتقة بالانتاج العربي السمعي – البصري -وبين رؤوف الباسطي رئيس اتحاد اذاعات الدول العربية "التطور الكبير للذي شمده الممرجان العربي للإناعة والتلفيزيون منذ أنب فياته في شكل

مسابقة بسيطة للتمثيليات فأصبح اليوم معرجانا كبيراء أوشهدت سهرة الافتتاح عرضا سينماليا في عنوان "بنت فأميليا"

للمذرج التونسي النوري بوزيد

LE

افلام قصيرة في "مسرح المدينة"

على مدى ثالاتة ليام ابتداء من امس الاثنين وحتى الاربعاء ٢٦ تشرين

وجهان يمترجان ويفترهان

اعتمينا لقيلم جون وو "انتزاع وأرشر ذو ألام وجودية، غارق في الوجه" (٤) مساراً تعريفيا وتقنياً رتابته وعاديته المهنية والعائلية، لا وتلك ساعة العواجهة الشرسة تدينء اليه وتقديم لمفرجه ومكوتات عائمه، ونختم اليوم بقراءة تقنية تعليلية ليتساوي عنف القاتل مع عنف للشريط القوي والمميز المستمر ناجدا اسبوعا خامسا. الشرطي، فلا تبقى نبيز ايهما أقوى. فكرة أساسية لذرى حول نسبية العنف، واختلاط مفاهيم الخير والشر، يكفى أن تتلمس الجانب التكفيري أملت فكَّرة تبادل الوجمين (والكيانين في عنف سينما جون وو لنفقه معنى معهما)، الفكرة الاكثر فرادة وتجديدا

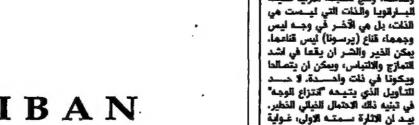
ذاك العنف الشديد، المدفوع الي

اقص حمَّاه وبرجاته، الذي نقع عليه في سينما لمثال مارتن سكورسيزي وقرنسيس فورد كوبولا وجون ووء ذو مرام واضح واكيد: التطمر. وسيلة نلجعة، التطمر في العنف بالعنف، اي افراغ كل المخرون اللاواعي من ذاكرة اليناعة، حيث تتحول السينما الى علاج شاف، من لدمال تلك الذاكرة البغلة

أنطلاقًا، عنف غير مجاني. أذن في سينما جون وو، تدتُ ستارُ الدركةُ والمواجمة بين "الضيار" و"الشا (تيمانية مزدوجة كانت في "القاتل" وفي "رصاصة في الرأس" المشرج تُغْسَهُ) يقبع الفعل التكفيري الذي يلج نلت حين مركز العيادة (الكنيسة) على ندو ما يفعل ابطال ابيل فيرارا المأوثين بالقسوة، الناشنين غفرانا في التمزق. الشعور الديني منا جزء

في "أنسرًاع الوجه" يرى الفسى اليس جون وو القتى المذعور في شوارع مونغ كونغ؟) الرصلص يتَطَايُر في كلّ اتماه والقّلمات تتماوى ولا لِّـَـقَّـهُ مِنْ القَـتِلُ الذي يدور لمـامــه شيئا. سماعتا الموسيقي كانتا تصمان انثيه باغتية "في مكان ما فوق قوس القرح" (من فيلم "ساحر اوز"). يرسم المفرج مذذاك تضادا بين واقعين، عالمين ونظرتين. رجال قساة بلا رحمة يتقانفون بالموث والرصاص، والفتى التقي يرى بيعنين واضعتي البراءة عنفا غريبا يحصل امامه ولا يفقه له معنى. مشمد - مفتاح لقراءة الفيلم قراءة صميحة، كما أو أن جون وو يعيرنا عيني ذلك الفتي لنشأهد كُلُ أَعَنْفُ لَنْتُبِكِّي فِي الْمُشَةِ عَيْنُهَا وَالتَّعْدِبِ ذاتم يدعونا إلى مقاسمته تلك النظرة

المواجمة العنيفة جدا التي يقيمها جون وو بين اللص كاستور تروي (نيكولاس كيندج) والشرطي آرشر (جون ترافولتا) لما شكَّل الصَّراعُ الكاتسيكي بين شدّميتين اغريقيتين تراجيديتين كاستور قاتل متوحد،



قدمت شائدًال فرنسيس في الاودية وريوم (سن الفيل) امسية عزفت فيها على البيقو مقطوعات تكبار الموسيقيين العالميين... وفي مشارة جعيدة عرف كل من كالاودي اريماني وبيار رامبال وآلا زيموفسكليا وغيراسيم فورتكوف ومانويل ستاسي، عزفوا في حوار حي ونابض مقطوعات عالمية عديدة. مقطوعات عالمية عديدة.

النضج المبكر

شانتال فرنسيس الى ملامسها واثقة؛ ساكنة، متأهبة، لا كطالبة تخرجت التو من

"المعمد الوطني"، ولا كعازفة مبيزة متوجة بتقدير معمدها، بل قوة مدهشة،

تفاجئ المتلقي بامكاناتها الواسعة، بسلوكها المنضبط وطبيعتها الجامحة وتلك

النعم التي تقردها من اصابعها، عميقة، رقراقة، عصبية، وتفرزها من مسامها

مَنَهُ الْفَتَاةُ ابْنَةُ الْتَأْسَعَةُ عَشْرَةً، قَنَعَتْ فَي "اونيتوريوم" (سن الفيل) وامام

لعل الامتحاثات تقوم خاصة على مقدرة الممتحن في بذل الجهد الاقصى من

السرعة وحسن ادائما، والفوص على اسرار العلاقات لاستخراج الاصفى من دون

زلة من الاصابع الفوّارة من دون "دعسة" ناقصة. شانتال فرنسيس تخطت هذه

القواعد وتعالت وكأننا نحن جمهورها املم متمرسة عتيقة بعمر الزهو وثقة

من باخ ويبتموفن وديبوسي وليزت ودوتييور وغريغ جالت على انماط

الموسيقي كلها ومدارسها وعصورها المتوزعة بين باروكي وكلاسيكي ورومانطيقي

ومعاصر، وكأنما من املماً. ساكنة الوجه، توكل الى أصابعها في التعبير عما

يجول في نفسها. والاصابع متأمية ومديدة، نحيفة، صلبة، تأتهم العلامس

بشراهة، وتوق كبير ألى الدياة. هذه الدياة التي تغرزها من مسامها لتعود

شاتتال فرنسيس حيث جممورها بجمالها وابتسامتما الراضية حتى اذا اختلت

لكل موسيقي عصارته، وصراعها مع توليفته لتمجيد اكبر له، لم تقبل

هي واستاذها وليد مسلم عزفا على ألتي بباتو سوناتا كتبما ادوارد غريغ

لبياتو. والبارز إن الاستاذ ترك التلميذة العنان فأنطلقت بمفزونها اللامع،

بناكرتها البامرة، تعالج هذه المقطوعة بميلوديتما المتنوعة بليقاعاتما المشغولة

عزفت شاتتال فرنسيس وادهشت. وظلُّ سؤَّال يندر فينا: ما هو مستقبل

هذه الموهبة الفنة في وطن مجرته المواهب التي لا يَجْف نسفُها. فمل تكون شاتتال حجراً في هذه الأوركسترا التي نطم بها في بلد ذاع في ما منى صيت اشعاعه؛ ليضيع اليوم في الأخر احداثه؟

كاعمدة متينة ليستلقي عليها البناء الموسيقي البوليفوني المتعدد

المعقول، لم كنضبط داخل سنوات ععرها، العراحل تحتل يديما الجاريتين، أتبعاث.

وكأتما على درية بذلك، فخيولها الجامعة تسابق النفم، تتلقاه بغزارة وسذاء

بآلتماء اضحى العزف شمادات لمواهب تفتحت ربما منذ الصغر وتبلورت ونضجت

لتجمعها بين يديما بفروسية تشبه التمزق من لجلُّ العَصْلُ.

الجمهور، البرنامج الذي عزفته في امتحان شمَّادة الديبلوم. مختارات المؤلفين في

توليفاتهم تحديات وممارات في سكب الجمل، في ابتكار العبارات، في ذا

المزج بين عصب النفم ورسوليته، في السرعة المنتصَّة، خواص العبارة واتمنَّما.

سيِّالَةُ، عَنيفة على عذوبة، قلمرة على اطمئنان وسكينة.

من مخزوتها الدلفق، من غزارة لا تستغيضٌ علية الا من الآبار العنيقة، جلست



Vingt poèmes et Vingt tableaux pour un même amour

Œuvres de:

Vingt œuvres abstraites de peintres et sculpteurs

libanais en dialogue avec la poésie

sous le signe du Liban

et de la passion

Chafic Abboud, Yvette Achkar, Said Akl, Rima Amyuni, Youssef Aoun, Fadi Barrage, Michel Basbous, Rafic Charaf, Amine Elbacha, Paul Guiragossian, Halim Jurdak, Samir Khaddage, Jean Khalifé, Hussein Madi, Levon Momdjian, Aref Rayess, Nadia Saikali, Moussa Tiba, Harout Torossian, Paul Wakim.

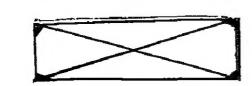
Choisies par Sylvia Agémian

Pour souecrire au tirage de lête finité à 500 éxemplaires numérotés avec réliure de lexe sous étul de soie, veuller contacter. Terwij, tel. 01/562555.

Prix de lancement: 65.000L.L.



ÉDITIONS DAR AN-NAHAR Avec La Fondation Nadia Tulni



تلال وأيناء عاملة مشغولون

الجنوبيون، أو أيناء علملة، لم يحتفلوا بنكرى الاستقلال، أما الاسباب

رَائِر تَلْكَ التَّلَالُ مِن جِبِلُ عامل، يجد أن ابناءُها مِن الفلاحين وسواهم

مشغولون يتديير أمورهم. يحاولون لملمة ما بقي لهم من مواسم القمح

والتبغُ والحمضيات. ويتأميون للدواسم، لعلماً تكون أوَّفر جني وأهداً

تجدهم يتديثون دائماً عن سبل الوقاية من القصف والرصاص الذي

قد يأتيهم في غَفلة من التلال العالية المقابلة. منا أن أثت القَدَائفُ

مرعدة، قما بالكثر من سقف واكثر من حائط، نكون في مأمن أكثر. ولا

ويتحدثون عن المقاومة، ويشمدون الشميد يسقط تلو الشميد.

صبيحة الاحد، تجمع القرويون في حلقات، ينصتون الى نشرات الاخبار

تنبئهم بكل أزيز الليل ودويَّه، سألَّ دم كثير ۚ في بَيِّت ليف، تَلك القريةُ

المقمورة تحت الاحتلال، في الكلام لفط كثير من أين أتت الحمم على

التنوييون يعضون على الجرح، يصمتون ويعرفون أن بعض حراب

الجمل تمزقهم. يحبسون الدمع والغضب، ويسألون، "أما من فرح - فرج

لا همَّ، اجتمعت لبنة تفاهم نيسان أم لم تجتمع. أقر مجلس البنوب

لنا أمل ان يصمت الجميع فلا كلام البتة. وأن يقوم مجلس الجنوب بما

عليه عن الذِّينَ رحلوا. وأنَّ يمد البقية الباقية باسباب الصمود، على

البرياء الصامدين - هم ايضاً لبنانيون، اليس كنلك؟ - في منازلهم.

فكتبرة وأضحة، ليس أقلَّما الاحتلال،

للبال. ويقولون "عساها تكون".

ويرخص الدم والروح للوطن.

مأمن في الحرب!

هم لم يحفلوا حتى بالعيد، بل قل: لم يتذكروه!

🛥 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

١ – "قَطَّادُرةَ قرناسية" (عاريسون فورد

رئيس اميركا الرمينة في الطائرة، وغاري

اولدسان قَالَد السَّاطِفين، في المضامرة

٣ - "صفّه السلام" (مرة اشرى الاشرار

يمندون بآلعمار النووي، وجورج كلوين

مع نيكول كيسمان هما المنقذان، في

٣ – "إنتزاع الوجه" (العنف المتقاطع بين

الوجود والثقنعة إنَّ تبودلت وتبدَّلتُ في

كوريفرافيا البواجمة الأسرة للمفرج جون

وو، مع جون ترافولتا ونيكولاس كيدج).

ءٌ – كون إر" (ئيكولاس كينج يفامر

قاسيا عنيفا هد خاطفي طنكرة نقل

السجناء. تشويق ولصات ومؤثرات من

العذرج سايعن وست). د – "أفق الندث" (خيالي علمي في اجواء

مِن الرعب، مع سسام نيل، إخْسراج بول

التلفزيونيشان العرسومشان اجسمور

البراعقَيْنَ، في شريط سينمائي لمم). ٧ – "الاسقاء الثلاثة" (كوبيديا فرنسية

لنجوم شانسونييه فرنسيين في تجربة

٨ – "نَلْكُ الشَّعُورِ القَّعِيمِ" (بِثُّ مِيعَارِ

ودنيس فاربنا المطلقان يجتمعان ثاقية

وعبرس أبنتهما وتشتعل مجددا

أحاسيس الماضيء في الكومينيا العاطفية

رح. ١٠٠١." (الكارثة الطرقة تعدد لوس

اتباس بحممها، وطوبي لي جونز مع أن

مينشه يملولان إتقلا مع يمكن إتقانه

؟ - "مياج " (للجنون الاميركي يضرب

نائبة في الجوء مع راي ليـوتا ورفـاف

المساجين يخطفون الطائرة وركابهاء

إذراح روبرت بوتار). 4 أسباس (ت: ٢١٢٥١٦):

١ - "بركان" (راجع برنامج أتلانتيس).

T - "العالم المفقود" (مغليرة صغيرة).

£ – "سلطة مطلقة" (الرئيس الاميركي

للشاذ وفي مواجمته كلينت إيستوود

لفلق الغضيمة، والسينما الاميركية تكرر

٥ – "المصير" (المفرج القدير يوسف

شاهين يصوغ من التأريخ ومن مجد

الانطس وشخصية إبن رشد رسالة

التعسلمج والدب نات الصدى في الواقع

النالي، مع نور الشريف ومحمود هميدة

♣ الحمراء (ت: ££٠٤٤):

🗣 الدورادو (ت: ۲٤۱۷۲۲):

الشيطان ملكة (برك بيت ومجي

"المصيــر" – (رلجع برنامج إســــــاس،

٢ - "بين" (المسلمك الانكليسزي روان

ا - "سلطة مطلقــة" (راجع برنامج

اتكيلسون بنتقل الى الشاشة الكبيرة).

٢ - "مياج" (راهع برنامج أتلاتتيس).

🗣 ایلیت (ت: ۲۸۲۰۵۸):

إيراندي يورط ماريسون فورد الشرطي

"كون إر" (راجع برنامج أبراج).

في المفلمرة - عرض ثان).

﴿ اُريسُكو بِالْاسَ (ت: ۲/۷،۹۰۲):

المغلتان التخيرتان).

موضوعاتها، والاخراج لايستوود نفسه).

٢ - "هياج" (راجع برنامج أثلانتيس)

الماتعة للمخرج كارل راينر).

(ت: ٢٢١١٦٥):

* أتلانتيس، المنصورية

الامتركية، اخراج فولفقاته بيترسن).



في حقل توزيع البولاز.

عكار – "النمار":

رعى ركيس المنّطقة التـربويـة في

الشمال فوزي نعمة حفل توزيع جوائز

فبريانو على الفائزين في مسابقة الرسم من طلاب المدرسة الوطنيـة

ثم القى فوزي تعمة كلمة قال

فيها: "أن العمل على تطوير القنون

في شتى المجالات يدل دلالة وأضحة

علَى وعي الجيل الصاعــد وندن من

خلال مسؤولياتناء سندعم الى اقصى

والتفاف عاليه حولها تقديراً لها



شهيب. يقدم درعاً اليها. (رمزي مشرفية) عاليه - "التهار": رعى الوزير وليسد جنبالاط ممثسلا بالوزير اكرم شميب حفل تكريم السيدة وحيدة الفقيه شرف الدين، رئيسة جمعية للرسالة الاجتماعية للسيدات في عاليه، مع منحما وسام الاستحقاق اللبناني من ركيس الجمهورية، وحضر في قاعة الجمعية النائبان الدكتور انطوان الحتي وعبده بجاتي والنائب السابق فيضل الله تلحوق ورئيس اركان الجيش اللواء الركن سمير القاض ونائب حلكم مصرف لبنان فهيم معضاد، ومستشار الرئيس نبيت بري حافظ الصايغ، ومحافظ الجنوب السابق طيم فيلضء والسفير السابق طيم ابو عزالنين، والاميرة حياة أرسلان ونائب رئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي المجلس الاعلى محمود عبد الخالق، وعضو قيادة الحزب الشيوعي اللبناتي منير بركات ورئيسة لجنة حقوق المرأة ليندا مطر، ورئيسة التعاد النساد. التقدمي سامى صفير ورئيس جمعية التجار والصناعيين في منطقة عاليه النكتور عصام شرف الدين، والأمين العنام للمؤسسة الدرزية للرعاية الاجتماعية عصام مكارم، ورئيس بلدية عاليه سعيد شهيب، وحشد من

الفاعليات والمدعوين، عبد الخالق التشيد الوطني فالي سلمان عبد الذالق وكلمة قال فيها: "أن تكريم للسيدة وحيدة الققيه شرف آلدين في الواقع تعبير عن الاحترام الرسمي ولو متأخرا للقطاع الاجتماعي الاهلي للجمعيات والمؤسسات الخيرية الثى لمؤسسات علمة خيرية، تستقطب الطاقات وتوجمها للخدمة العامة دون مِنَةَ أُو كُلُفَةً تَذْكُرٍ، بِلَ بِاحترام عميقً لانسانية الانسان فردا وجماعة". ثم تكلمت ليندا مطر كلمة أبرز ما فيها:

والجمد والمثابرة، تعبت من جديد، لأستأثف مسيرة العمل الاجتماعي الذي بدأته منذ ثلاثين علما. نجمنا في تحقيق اكثر امدافناء ونسينا التعب والجمد، فالنَّجاح كالريَّاح تُمْسَح آثارُ الاقدام المتعبة من خوف الرمال. كان الكثـيُــرون منكم مـَـعي طَيِلَة هذه السنين، افرادا، تساعدون وتناصرون وتبذئون ما في وسعكم لنجاح العمل للذي نُذْرِنَا اتفُسنَا لتحقيقه. وكما سقينت بتعاوني معكم بأقراده يسعنني اليوم أن اراكم جماعة

حد ممكن هذه النشاطات اللاصفية لتكون في اساس متلهجنا التـربوية". شاكرا للمطران بندلي التفاتته الكريمة



من حمل المدرسة الوطنية الارتوذكسية ويبدو المطران بولس بندلي والطوان جبيب

عكار - "النهار": رعى المطران بولس بندلي راعي ابرشينة عكار وتوابعتها للروم الارثونكس حفل توزيع جلئزة عصام فأرس التربوية على المتنفوقين في شمادة البريفيه الرسمية وتوزيع الشمادات التقديرية على الفائزين للعام البراسي ١٩٩٦ – ١٩٩٧.

وحضر في قاعة عصام غارس في المدرسة الوطنية الارثونكسية المدير العمام للمؤسسة انطوان حبيب والسيحة نينا بيطار روفايل ومحير المدرسة نضال طعمة الى مسؤولي الاقسام فيما وافراد الهيئة التعليميا واعضاء لجنة الاهل وذوي الفائزين.

النشيد الوطئي والقَّى الطالب كمال مرعبي الاول في عكار في امتحانات البريفيه كلمة طلاب المدرسة شاكرا الادارة على الجسمسود طيلة الاعسوام

ثم تعدث الدكتور ميشال جوخدار بأسم لجنة الاهل فـــأثنى على ادارة المدرسة وعلى افراد الميئة التعليمية فيما. وهنأ رئيس قسم المتوسط جورج خوري الطلاب الفائزين مشددا على أن درب العلم طويل وشاق وزاده الوحيد هو الصبر والجهد وسمر

واآى مدير المدرسة نضال طعمة مرحبا ومجنئا الطلاب ودعاهم الى

ż

۲

ا ش | ص | ض | ط |

اعداد: جورج الاسمر

غ ف ق ك ل م ي

7

ر ذ د

ز سش

Ť w

3

m

ض ر

الخلف المشار

مسروراً بكل

الاحرف الابجنية

الانتخال بين

الصروفِ في كل

طالبا. وكان كوكتيل.

وطعمة جائزة عصام فأرس الى ١٦

J

اك ان ام

وحيدة شرف الدين حازت الوسام



من (...) رئاسة الجمهورية (...)، هو تعمل بجد ومثابرة أنشاء وأقامة

يَفتح من التاسعة إلى الخابسة بعد الظمر

🤏 "جانين ربيز"، الروشة:

- سلینی زود عتی ۲۹ تدرین

۹۸ للدحمل (۲۱ انار - ۲۰ نیسسان)،

تكتشف أن لصبقاتك يبتمدون منك

تدريجا. أسال عن السبب الكامن في

تَعْكِيرِكُ وطريقة سلوكك وعالم الأمر. • التـور (٢١ نيـــان – ٢١ ايار)، تميل

الاحداث المتسارعة الى تأييد وجمة نظرك

تمسك بهما وأسع لجنعلهما تلكيف مج ،

■ الجـــوزاه (۲۲ ایار – ۲۱ دـــزیران).

تتجاوز قنفق الطويل المعتم وتصل الى

السرطان (۲۴ هـزيران – ۲۳ تموز)،

لمدم الدواجز القلامة لديك وافتح لك حوارا

€ الاســد (٤٤ تموز - ٢٢ آب)، إنه يوم

جيد يقدم لك خيارات عديدة، ليس المهم كثرة الطرق بل أيها يقود للى العدف

● العنزراء (٢٤ أب - ٢٣ ايلول)، لا تكن

كتوماً فتعبس في صدرك ولا تكن ثرثارا

فتغمع عن كل ما تفكر فيم إفتر منداً

معدوباً من الاصدقة ولجعلهم يشاركونك

الميزان (٢٤ ايلول – ٢٦ ت١)، إلتبه

الى العميط وتصرف بعكمة لشلا تكون

€ العقرب (٢٤ ت ١ - ٢٢ ت؟)، لا تكن

عصبيا وتتفعل بحدة لأبسط الامور لان ذلك

ينعكس سلما على وضعك الصحي ولا يخيد

€ القـــوس (٢٦ تـ٥ - ٢١ ايدا)، اذا

عرض عليك عمل يتطلب دقة وتركيزاً، فلا

ترفض، لان الاختيار يدل لنك اهل التقة.

♣ الجدي (٢٢ ك١ - ٠٠ ك٢)، جمودك

التي بذلت خلال الاشمر العاصية، تبدأ

♣ قداو (۱۱ ك٢ -- ١٩ شياط)، بعطبك

هذا اليوم مجالاً جديداً لاكتشاف مواميك

🗣 الدوت (٢٠ شباط – ٢٠ انار)، تفتش 👼

طلائع الثمر والقطاف منها

ولتمسس مشلكل الافرين حولك

السبب في استعال الدرائق.

في النتائج.

تشرين الثالي:

الثاني. تشرين الثاني.

🔻 روشان، فردان – پلازا: - ليلي بيضون شلبي حتى ٤ كانون الاول.

"نساءً" حْتَى لا كانون ٱلْأُول. 38

بورج. ﴿ سَمِياتِ أَرْلِمِع بِرِنَامِح التَّكْتِيسِ): ٢ – "المصير" (راجع برنامج السياس). ٢ – "بركانِ" (راجع برنامج السياس). ₽ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "المعير" (رلبغ برنامج إسباس). 4 قاندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢):

١ - "الطَّائرةُ الرئاسية" (راجع برنامج ٢ - "مانع السلم" (رلبع برنامج أبراج).

٢ - "بين" (راجع برنامج إيليت) ٢ - "فجريه" (الصنيقات السوناوات

2 – "مأجور" (رئدع برنامج أعباسك). 4 كسليك (ت: ١٩/٩١٢٥٠٣):

🕏 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲):

پې دې موغان). ۴ کونکورد (ت: ۱/۷۲۸۶۲۹): ١ - إنتزاع الوهه (راجع برنامج أبراج).

"صانع السلام" (راجع برنامج أبراج).

١ - "بين" (راجع برنامج إيليت) ؟ – "هٰهِريه" (راجع برنامح فريواي). ٣ -- "آخـر الرجــال الواقــفين" (حــرب العصابات الاميركية في الاربعينات يحييها عثيثة المضرج والتبر هيلء مع بروس # لاس ساليناس

٢ - "بين" (رابع برنامج إيليث). 2- "فبريه" (راجع برنامج فريواي). 4 لي دون، فردان (L: T717PY): ١ - "مياج" (راجع برنامج أثلاثتيس). ٢ - "بين" (راجع برنامج إيليت) ٣ – "بركان" (راجع برنامج اسباس). A مارینیان (ت: ۲۸۲۵۶۸): (– "الاربع فصول" – مسرعية للصغار

- C/--

– "المصطبة" لجواد الاسدي. ۾ مسرح قصر البيکاديللي :(YE - . YA : -) بهاول فی اسطنبول ، مع سمیر غاتم.

۽ مسرح جاندارك: "فلت الملق"؛ مسرعية لعنير كسرواتي). ♣ مسرح المدينة، كليمنصو

معدوح عنوانء لخراج روجيه عساف ٨,٢٠ مساء كل خيس وجمعة وسبت.

- - "بن" (الماحك الانكليزي التلفزيوني روان اتكنسـون ينتـقل الى الشـاشـة

 گَاف دو فرانس، أليسار: - مارون الدكيم عتى ١٥ كانون

 فاليري بنعازي، الاشرفية:
 مرض الشتاء الثاني حتى ٢٩ ₹ ايبروڤ دارتيست، شارع - ماغي خوري حتى ٢٩ تشرين

 أيماغوس، الزلقا: – شوقي شمعون حتى ٢٩ عالم الفنون، الرملة البيضاء، قرب السفارة المصرية: - منيرة موصلي حتى ٢٩ تشرين

لانترتان، المنصورية:

المتغيرات

هيت البمان والمدوء

رعينا مع الأخرين.

أبراج).

ابراج).

حمَنٌ الحبِّ (راجع برنام

الاربع في عملية سرقة، لفراج غارى

(- "صاتع السلام" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "الشقاء الشائمة" (راجع برنامج أبراج).

٣ - "الطائرة الرئاسية" (راجع برنامج أبراج).

"أفق تلصت" (زلجع برنامج ابراج).

4 لاسادیس (ت: ۲۰۰۱ ۵):

١ -- "المصير" (راجع برنامج إسباس). ١- "مياج" (راجع برنامج أتلانتيس). ٣ – "بركان" (راجع برنامج إسباس). ٤ - "بين" (راجع برنامج إيليت). 🗲 لاسيتيه (ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰): أ - " في الدب والصرب" (من سيسرة

وكريس اودونل). أخر الرجال الواقفين" (راجع برنامح

مونتريال، العمراء.

₹ مسرح بيسروت، المريسة (ت: ٣٦٣٤٦٦):

🕿 مسرح "سيزرس بالاس (فندق ريجنسي بالاس – ت: ۱۹/۹۲٤۹۰۰). ليظي أسبانيا (من الاربعاء الى السبت).

 متحف جبران خلیل جبران کل يوم في بشري.

- بيتر الكسندر حتى ٥ كاتون 🗣 غاليري دامو، انطلياس، وراء الكاثوليكوسية للارمن الارثونكس،

"تعر" (ميني مور راقصة التعري لا تغادر شاشتنا المدلية في سمولة). 4 بلانيت – الزوق ·(-9/171777 :=) أ - "إنتزاع الوجه" (راجع برنامح أبراج).

ءً - " الطائرة الرئاسية" (راجع برنامج

ع بلانيت – طرابلس ع (ت: ۲/23727): أ - "إنتزاع الوجه" (راجع برنامح أبراج). ؟ - "الطائرة الرفاسية" (راجع برنامج

🗢 فريوأي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

(C: . YP . 30/F.):

الكاتب ارتست معقولي بعض ما ماشه في العرب وحيه الأول الكبير للمعرضة. رومنطيقية عنبة وناعمة من المنرج ريد شارد النبورو مع ساندرا بولوك

"؟ أستلكوزا". (يونس شليي).

(L: 3-T-2FP(YT) "زواريب"، تعثيل رفيق علي احمد، تأليف

(-: YTT (YT/T+)

 أبركان (راجع برنامج اسباس). 🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): "درب للبُّنَّة" (نصاء يخفن معركة البقاء والفرار من آمد المعتقلات اليابانية في الحرب الصالميـة الثــانيـة، مع غلن كلوز

وفرالسس ماك دورماند، إخراج بروس ₽ امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

١ - "نظرية المؤلمرة" (مل غيبسون السائق البسيط يقدم في مؤلمرة خطرة، لكن الى جالبه جوليا روبرنس المعامية الشابة، إخراج ريتشارد مونر). ٢ – مأجور" (مغامرة بوليسية مع جون

ریتر واولیفر غرونر). ۲ – "بین" (راجع برنامج ایلیت). 🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۳): (- "مَيَاج" (راجع برنامج التلاتيس). ۲ - "بركان" (راجع برنامج اسباس). ۹ برودواي (ت: ۲٤٥٠٩٤):

٢ - "صانع السلام" (رابع برنامج أبراج). ٢ - "بيطيس وباتميد" (رابع برنامج

د - "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

"زفاف صديقي ألمفضل" (جوليا روبرتس تأسف في الكومينيا العاطفية لزواج الرجل الذي تعبه وتخشى مصارحته، مع درموت مواروني وكاميرون ديازه إخراج

 أكون إر" (راجع برنامج أبراج).
 "الطائرة الرئاسية" (راجع برنامج أبراج).

عن الحبُّ، لا تبحث بعيدا فقد تجده لدى ﴿ المقربين منك وربما لدى لغراد من العائلة.

للذي أثبت قـدرته في سني الصرب. المشـؤومـة واسـتطاع أن يملأ الفـراغ الذي أُحَدثه عَيِياب الدولة، يسهم اليوم ايضا في بناء مقومات السلم الأهلي بداً من أعادة بناء الانسان الذيّ شوءته مآسي الدرب، وهو علىّ استعداد لدعم كلّ مشروع او قرار يعيد للبنان قوته ودوره في الوطن العربي وفي العالم اجمع". ابو عزالدين

والى السفير ابو عزالدين كلمة "(_) كانت عاليه عاصمة لبنان الصيفية، وبقيت لمنة طويلة، واذا بم تصبح عاصمة لبنان القومية المجاهدة الدائمة (...). افسحت عاليه للسيعة الجليلة التي نحتخل اليوم بتكريمها باقلمة هذا الصرح الكيير لخدمة

الارثونكسية وحضر المطران بولس بتئلي والسيند جرجس عوض ممثلا التاكب عصام فارس ومدير المدرسة الوطنية الارثوذكسية نضال طعمة والقى الوزير شهيب كلمة راعي ومدير مؤسسة فيرياتو ريمون تحاس الدفل فقال: وحشد من اهالي الفائزين، ومن أأمنت بالرسالة الاجتماعية، حملت لُنشيد الوطنّي الى كلمة العريفة ريماً موسى فالى المطران بندلي بكلمة هنأ لواعها ثابرت، اسست، تصاونت مع فأضلات سيبات وشابات أحسنتن فيما للطلاب الفائزين مثنيا على جمود التوجه، اعطيتن من القلب والوجمان اسلتنة مادة الرسم في العدرسة وشاكرا مؤسسة فبرياتو التي اعتادت فكقت جمعية الرسالة الاجتماعي وكان للصرح الجامع، وكانت القاعة اقَامة هُذه المسابقات في الرّسم على مستوى المدارس في المناطق اللبنانية. ألتى تجمعنا مكرمة عاليه بتكريم السيدة وحيدة، ووسام الاستحقاق اللبناتي الدّي منحـّه السـيــد رئيس الجمهورية السيدة الفاضلة، تقديرا لعطاءات ميزتها هو وسام على صدر عاليه، ووسام لجمعياتما وشاباتم وشيابها. وباسم عاليه مدينة ومنطقة نقول شكرا لرئيس الجممورية هذه الالتفاتة وهذا التقدير، ونقول شكرا للسيحة التي استحقت الالتفاتة والوسّام. وكلَّمة اخيرة للسيدة شرف الدين التي قالت: "أشعر اليوم، بعد هذه السنين الطويلة من التسعب

تحتفلون معي تشاطرونني الفرح". ثم كوكتيل. "(...) أن الاوطان لا تبنى بجــهـود جائزة عصام فارس لمتفوقي البريفيه



متابعة المسيرة والى تخطي الحواجز والعُسوائق فُسُلا `شيَّ بدُّون تُعْبُ شاكرا للنائب عصام فارس ولمدير مؤسسة فارس انطوان حبيب تعبهما مسيرتنا التربوية".

وتعاونهما الدائم في سبيل "انداح وقال المدير العام امؤسسة فارس اتطوان حسب "ُمَنَّهُ الْجَائِزَةُ هِي أَيضًا لِلْمِسَاهِمِةُ والاستمرار بانتاج تربوي متفوق كي تدخل العصر وهذا الدفل يتلازم اليوم

مع احتفالاتنا بعيد الاستقلال جميعا اذ يأتي العسيسد ولبنان خطا خطوات متقدمة في مسيرة السلم الاهلي وانتصر الوطن على كلّ العراقيل دونّ أستقلاله الحقيقي الذي لن ينجز قبل تحرير الجنوب والبقاع الغربي".

ثم القى المطرآن بولس بندلي كلمة قال فيما: "خَرْجُ الزَارِعُ لِيزَرِغُ ومنا ابتدأت المغامرة الكبيرة لأن الارض التي سيـزرع فـيـمـا لم تكنّ سملة وفيما للصذر وفيما الشوك ولكن بجهد مستمر من كل الاحباء في هذه المؤسسة التربوية المدروسة بالله مديرا ومسؤولين عن اقسام

وإفرادا في ميئة تعليمية وتلامذة وَّأُهُلِّيٍّ". وقدم المطران بتدلي وحبيب

التزام الشباب اللبناني وقول نيتشه حيث تكون أحفر عميقاً الى اللبناتيين الشباب حين هو ضابط "التزام الشباب اللبناني: اشكاليات

فبريانو منظمة مسابقة الرسم

مع طلاب فائزين ومعرض أعمالهم

ونشركة فبرياتو تشاطاتها المتلاحقة

داعيا الى العمل ينا واحدة من اجل

لبنان ومن اجل التربية ورقي الفنون

في لبنان، مهنئا الطلاب الفلازين عبر

ثم تحدث مدير فبريانو ريمون

نداس عن متابعة ٱلسُّرِكة الْمُدِّهَا فَي

التعلطي مع الأفاق والمذيلة لدي

التلامذة في كل لبنان من خلال هذه المسلقة السنوية التي يشترك فيما الآلاف من المناطق اللبنانية عجر

مواضيع وطنية تصدوا المؤسس

تقطة الطلاق. ودعا استاذ مادة الرسم

في المدرسة الوطنية الركونكسية

البير عبود الى تطوير هذه المسابقة

يحيثُ يقلم في ختام كُل سنة معرض أكل الفاظرين المتـف وقين، ويكون

شاملا تسعى الميئات التربوية في

كل منطقة ألى استقباله وعرض

اللوحات الفائزة من كل لبنان مبديا

استحداد المدرسة الوطنية

الارثونكسية للمساهمة في انجاح هذه

الفُكّرة. فـــالى توزيع الجـــوائز

والشمادات التقديرية على الفلأزين،

وُجــولَة في المعــرضُ الذي نظمـــّـــه المدرسة وفيه ٦٣ عملا.

أعادة تلقين الشباب الصركة

المطابعية ذات النفس الطويل"،

واشارِ وليـد عبـود الى أن الالتّـزام

يخلق "امتلاء وغنى داخليين وتساؤلا

وركزت الجلسة التي ترأسما

لوحاتهم بهذه الجائزة القيمة.

يلفع، في ١٦ تموز (١٩٢)، خــلال واستراتيجيا حلقة دراسية نظمتها اخيرا، في المدرسة الفنَّدقية -حفل توزيع جوائز طلابية في جامعة القديس يوسف، فضلًا عنَّ ملخص النكوانة، مؤسسة رينه معوض تقرير الاب لويس - جوزف لوبريه تعاونا مع مؤسسة فريدريش ايبرت، في العام ١٩٦٠. واجمعت المداخلات واقلت في ارساء أسس لبرنامج عملي في منا الصدد شارك في العلقة اكتر من والنقاشات على ان الدقرطة Democratisation) الانساني المستمر والدائم، يستتبعان خمسين شأبة وشابا من جميع حتما التزام الجيل الجديد. وقالت ريما نور الدين انه ينبخي خاصة

المناطق اللبنانية، وجامعيون ومربون وممتمون بالشأن الاجتماعي من بيئهم ماري – تريز خير بدوي، زهير حطب، خيرية قدوح، انطوان مسرة، لويز – مُلَّاري شُندياقٌ وجوزُف معوض، الى صحِافيين من "نمار الشباب" منهم أيد عبود ورلى محايل، والمستشار الثقافي في السفارة الألمانية إلى لبنان اوبير لائغً وممثلة مؤسسة فريدريش ايبرت

تركزت المداذلات والنقاشات على لبنان اليـــوم- اهناف الالتــ واولوياته، مجالات الانخراط والاستراتيبيات العوائق المزدوجة: تمثلت العوائق الاساسية في ما يلي: الاشمئزارُ

والشعور بالحرّمان في لجوا اقليميّةً ضاغطة، النزوع الى الانطوائيسة، التربيـة التـقليـدية في العائلة والمدرسة والجامعة؛ هذه التربية التي لا تتمى روح المبادرة والدس النقدى والشعور بالمسؤولية وحس المشاركة، ثم أن هناك من يتنمر من ان الديموقراطية غير متوافرة، او اتما لن تتوافر ابدا، وفي هذا المجال لَفْتَ ٱلْبِـرُوفَـنِّسُورِ مَـنَّسِرةَ (عنسقَ الطقة) الى ان "النيموقراطية ليست حالة جامزة تبلغها واتبا مي

ديناميكية وعطية تستلزم المشاركة والمراقبة". ويكمن النطر الكبير ايضا في "انعسدام الرؤية لدى الجيل الجسيد الذي يجتر غالبا الخطاب السياسي والجملي الذي يردده الكبار أمامه. رغم الزَّازال الكيسيسر في لبنان بين 1970 و-197 ورغم التغييرات في

العالم". كما يكمن في الالتزام "المفتقر الى فكر سياسي واجتماعي واعً الحدود والامكانات". ومنا اشارة الى أن تجمع الجامعيين اللبناتيين كان التنظيم الاول الذي انصار في بداية الحرب لأن الطلاب كانوا مدفوعين باعتبارات ايديولوجية بحتة". وغالبا ما تبرز طموهات كبيرة جدا هتى لا يتم الأنشراط في اعتمال يومية محسوسة، وثمة قول لنيتشه: "حيث

تكون احفر عميقا". ووزعت على المشاركين مقتطفات من خُطاب "لشارل ديفول توجه به

ندوة العمل الوطني والمركز الثقافي لرشفة وسجلات ووتلأق حول صيدا والجنوب ولبنان والعسالم العسربي

تعويضات عن النين زهقت أرواحهم، أم لم يقر،

مضت اللجنة التنفينية لندوة العمل الوطني برئلسة الرثيس سليم النص وزارت في مجادرة خاصة، ودحة

للتعارف والصداقة، المركز الثقافي للبحوث والتوثيق في عيدا، فكان في الاستقبال رئيس المركز الدكتور مـصطفى تنتشلي واعـضـــا٬ اللجنّةُ الادارية والميئة العامة، ومدير مركز معروف سعد الثقافي عملا الدرا والأمين العام لجمعية خريجي المقاصد في صيدا ألمهندس محطَّفي عنتـر ومسؤول الشؤون الثقافية فيمأ حسان القطب، وعدد كبير من مثقفي صيدا والجنوب وهيئات نقابية ومهن حرة واساتذة الجامعة اللبنانية. بعد جولة في ارجاء المركز التقافي وتفقد اعماله ومنجزاته ومنشوراته مَنْدُ تَأْسِيسِهُ عَامِ ١٩٧٨/٧٧ حُتَى

الان؛ والتسوقف طويلاً في قسسم

التوثيق والمعلومات وما يحويه من

الثقافة والمثقف ودورهما في الظرف الراهن، ومل ندوة العمل الوطني حزب سياسي أو تيار ديموقراطي عام-كما توسع الرئيس النص شرحا وتفسيرا لاسباب الازمة الاقتصادية والمالية والعجز في الموازنة والتردي في الاوضاع الاجتماعية والفس الأداري والمدر والانفاق. ثم طُرحت اسئلة تركزت حول الاوضاع التربوية والتعليمية والكتاب المدرسي والجامعة بعسد نلك لبي الرئيس الحص والوفيد البرافق له والمضور، دعوة رَّئِيسَ المركزُ السُقَافي الْدُكتُـور

ننتشلي الى العشاء في مطعم العربي.

المسلمين في جبيل الشيخ غسان

اللقسيس والارشسمندريت وديع

التشيد الوطني الى كلمة تقديم

من رولان حردان والقى رئيس رابطة

ابناء الغد أنطوان الضوري حسرب

حنا نسيم شاهوب. وفي الفتام حاشر

الدكتور عصا خليفة عن "الاستقلار

اللبناني بين الواقع والبرتجي .

الى كلمة ألامين للشؤون التقافية

شلموب، وحشد من المعتمين.

والاسلامي، اتعقد حوار بين الرئيس

الدص والدضور، استمر اكثر من

ساعتين متواطلتين، تطرق فيهما

الصعيث الى مواضيع شتى حول:

Friday

THIU WA MALL

معرض بيبلوس للكتاب

افتتحت رابطة أبناء الغد معرض بيبلوس للكتـاب الذي نظمتـه في قَاعَةُ الْاباتي عَمَانُوتَيْلُ خُوري في انطش جبيل، وفيه كتب وموسوعات ومجلدات تناولت مواضيع سياسية واجتماعية وفلسفية وحقوقية

وَقُصِمِيةً وَتَارِيفِيةً، أَلَى جُنَاحٍ خَاصً الوطني اللواء نديم لطيف ورثيس

زهر حطب على حالات مبدانية حول التزام الشباب اللبناتيين في مختلف الانطش الاب انطوان عطالله ومفتى لمبالات بدءا بنش عاطات ازالة التغليات من الشوارع، مرورا بالتوعية السياراتُ والشأحنات، وصولًا الى العمل أمساعدة اهل الجنوب، وتقدم بأمثلة حسية كل من زياد بارود وزياد عبقل وكسرم وبول مسرقس وكريم قبيسي وزياد عبس وريما نور

وأدار انطوان مسرة نقاشا حول التخطيط المستقبلي، خلص الى خرورة "اعادة تجديد التنظيمات غير الحكومية وخلق شبكات من العلاقات غير التقليدية، وتركيز العمل على المدرسة والجامعة بغية التلقين والتوعية الدائمين على المسؤولية"، كما قال زمير حطب. ورأت خيرية قدوح ضرورة مواجمة وس التعليم التي تعتمد اساسا حفظ الدروس وتسميعها. وكانت ملاحظة من يول مرقس بوجوب تنفيد

البرامج التربوية "بعقلية الاستمرارية والتواصل بين الاجيال". وختاما، نكر المصامي جوزف ععوض بأن الطقة تمدف ألى ارساء القُـواعـدُ لبرنامج يجب ان تُمتـد تأثيراته الى جميع المناطق اللبنانية.

في معهد غوته في المئوية الثانية للشاعر والكاتب

الألماني ماينريش مايني، دعا معمد غوته ألى سماع الدكتور عبده عبود الأستاذ في الأدب الألماني واللغة، في سشق محاضراً عن الشأعر، الساعة ٠٠٠٪ مسك اليوم في المعمد. ودعا معمد غوته – بيروت ال أعسية حول هاينريش هايني، قراءات ورقصاً من شنا شرف الدين الاختصاصية بالتربية، الساعة ١٠٠٠

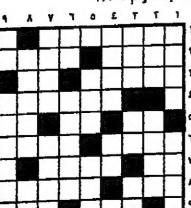
مساء التميس ٢٧ تشرين الثاني في



Près Ciné Concorde Tél: 346522 - 523

تكلمات المتقاطعة الشبكة الرقم ١٢٢٩٢

de 9h à



Horaire

يرى، ٧- قبيمة ٨- يا - عل. ٩- كل -- قبيني.

تبقى لك لدرف عدة تؤلف بالتوالي كلعة السرء Last العلم – ليس – السامر – الذي اي ات – يتوهمون – ولا – المعيود – الذي – يعبدون – والعلمك – النين – ارأيمم – وزن – مــا – اتفقوا – يعد – عــلــى – رأي –

أبعث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجامات،

على – كشف – کلّ – انسرار – ن 9 اي ع م ال ا

الكلمة: من أسماء الأسد

السابقة: درياس

١- الامر. ٢- دولع - حضما ونشطما. ٢- تشفِعت – قرح، ٤- فهمد ٥-قعم - صف فطن - فح. ٦- ميك - جدها في الاغتراب. ٧- اشطرم -رفع وازال. ٨- ضيق على ميباله في النفقة – موضع ربط الدولي. 4– عطاء ا- اهلب - اعجه ١- ما لا يعتد به من كنائم - روح. ٢- عيمرا - غيم تلقع - حرف جر، 2- من لعمل البدر (معکوسة) – عمل بارد ۵– وال – مشجر. ٦- گشي لامر (معكوسة) -غرير فسيلان. ٢- فلنت (معكوسة) - أراض مستوية ٨- صلعة يصبرة -عنكس أ- النهي – السعادة dist. (- يُكلم – وشيك ؟- تبيعة – ال. ٢- ابتعرها. ٤- ما – خلها. ٥- صم - نسيم. ٢- جرش -٧- ١١ - تنبع ٨- مردا - رتعن، ١- الوثي - لا.

أنتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

ماري سليم بطرس العاج

زوجة المعندس سمير جوزف الداج

والبة يوسف وغادة ووليد

شقيقة شارل ووليد الداج

وليرة زوجة انطوان لبس

رابطة آل عاج

ونلعي زوجة قطولن قلؤرد قداج

ولحتفل بقصلاة لرلحة تقسها الاحد ٢٣

تقبل التعازى يومى الثلثاء والاربعاء ٢٥

و٢٦ منه في منزل الفقيدة في الأشرفية

شارع فرن الحابك سنتر أبوب الطابق

تنعى بعزيد من النسى فقيدتها الفالية

ماري سليم بطرس الناج

(میمی)

زوجة المعتدس سمير جوزف الداج

فلأقلبية كسروان الفتوح

يوسف وزوجته أورسولا نوفاك

-partitle

شقيقاته مارى ارملة انطونيوس صالع

معوض واولادهما وملالاتهم وبنتهى زوجة

مارون ميلاد عساف واولادهما وعادلاتهم

ونبيمة زوجة ابرهيم روحانا وعاقلتهما

بجوليت زوجة رشيد لبكي وعاثاتهما

إقمرحومة مختارة زوجة قزحيا طنوس سعيد

واولادهما وعاكلاتهم والعرحومة تريز زوجة فزحينا اليناس الهنفشوشي واولانهما

ينعون بعزيد من الاسى المأسوف عليه

تَتَعَي في مِنزِل الْفَقِيدَ في يحشوش.

زوجته ليلي جورح كالس

ولعاه شادي وريتا

رأجي يوسف عساف مقار بارة يحتوش تقبل التعازي اليوم الثقاه 10 تشرين

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

أشقاؤه منصور وعلالته واميل وعلالته

وماري زوجة زخيا القصيس وعاثلتها

اتطوان خليل عواد

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف غليها

روز حنا عازار

والدكتورة فلافيا زوجة موريس عباغ

ارملة العرحومُ الياس مخليلٌ فضول اولاحها فضول فضول وعائلته

والعلم زوجة كمال الشكر وعاثلتما

ونمى زوجة جان ماري جيرار وعلالتما

لرملة البرحوم انيس الروس وسنلام زوجنة

اشقاؤها ابرهيم ورامز واميل وسماء

ينعونها بمزيد من الاسى. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢٥

و٢٦ تشرين الثَّاني في منزل العُقيدة في

بُعيدات قبالة كنيسة مارُ جرجس ويوميُ الســبت والاحــد ٢٩ و٢٠ منه في منزل

شقيقها لبرهيم هنا عازار في اسون الكورة.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

محمد رشید حدرج (ابو عدنان)

شقيقاه البرحومان الحاح كايد والماح

أبناؤه عدنان وعصام وبسام وعبد الكريم

تقبل التبعيزي ايام الثلثياء والاربعيا

والنميس ٢٥ و٢٦ و٢٧ تشرين الثاني من الساعة الثالثة بعد الظهر حتى السادسة

مسله في منزل ابن شقيقه الداح نماد عدرح

(ابو جــمـاد) في حــارة حــريك طريق المطلّر

شارع عضيمي بناية هدرح غروب، الطاق

الرحاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الاسقون آل حدرح وببضون وعموم أعالي

الارشمندريت سليم غزال الرثبس ألعام

ينى شقيقه النتوش في لوستراليا موريس سألم غزال

عائلة شقيقه المرحوم ربمون في الممجر

ووداد ارملة الورجوم أجنب انسعد أترونه

تقبل التعازي يوس التلثاه والاربعاء ٢٥

شكر على تعزية

جورجیت ابرص حتی

تشكر جميع النبي أسوعا في مصاهما ولا بدعورهم أو بارسائهم أكاليل وبرقبات

المتفيد، واجية اعتبار عذا الشكر تعبراً من

ديأتا خليل حوماتي يتقدم بالشكر قمبق تما لاقاة من عاطفة

كبيرة من سيادة رثيس مجلس ادارة بنك مصر

لفان والمدبرين وجميع العاملين في المصرف

والسائدة الوزراء والواب وحميع الذين أسوه في معاهد سائلاً الله ألا بخجمهم عزيز كربم.

ايغون سمين كرامه

سواه بحضورهم أو بتبرعاتهم أو باتصالاتهم

دائلة المأسوف عليها

والد المأسوف على عباها

زوجته لبلی بولس ابو عراح

اولاده زياد ووسيم واليسار

شقيقه فؤاد وعائلته في المعدر

وكارلوس فضول وعاثلته

أوديت صغير غياص تشكر جميع اللنين أسوما في مصابعا بمضورهم أو بأرسال أكاليل أو برقبات أو

بالشكر عبطة البطريرك الكاربينال مأر

نصرالله بطرس صـقَــِّــر والوزَرِهُ وَلَنوابُ الداليين والسابقين وسيادة مطارنة الطائفة

المارونية والأكليبروس الموقع ورهمان دير سيدة الكرمل ورئيس الجامعة البسوعية

ورئيس مستشفى أوتيل ديو ولدارته ولطباءه

وممياء كليات الطب وطب الاسنان والصيدلة واساتدتها والنقابات الطبيعة والملك

الديبلوساسي والقبصلي والجسم الفضائي

والميئات الأقنصادية والمصرفية والضناط

الكبار ورثيس بلنية فرن الشباك والموظفين

الكبار والميثات العمالية والطلابية وعموم

عاثلات عيناب وجميع الامل والاصحفاء راجين

المقيب في قبوي الامن الداخلي منوسي يونس وآل يونس ومتيرك يشكرون كل من أسامم في مصادم الالبم بالمأسود، على

بصد ورهم او باتصالاتهم، وبط

بالشكر المدبر العام لقحوى الامن الداخلي

اللواء رفيق النصن وفلاد الجيش العماد اميل

لعود والوزراء وللواب والشخصيات الرسعية والسياسية والعسكرية والغائليات الصعية

والتغافية والتربوية والاجتماعية والدبب

شمناز عبد الرحيم الزيات

بشكران جسميع ألدين أسسوهما هي معلمنا الاليم سواة محضورهم او بالمعالاتهم

ويخصان بالشكر الشخصيات الرسمية والسياسية والروحية والغادة الاسين

والنربهية والجربية والاجتماعية ورحال الاعمال

والمصارف راهيين أعتبار هدا أأشك تعبيرا

ANTIQUITÉS

Prix imbattables

àla

LICORNE

Entourez-vous des plus

seaux meubles, salons, ta-

leaux, aubussons et autres.

all gouvernemental. Tel

COMPUTER USERS

LS-120 disk drives

A "floopy" drive of 120MB

capacity vet accepts 1.44MB disks

Can the consequence arrange 120MB of mattern core 5.5° florger disk

COMPUMAR (03)273174

COMPUTER USERS

SyQuest disk drives

Removable disk drives:

capacities 230MB or 1.5 GB

Construction of the South Ask.

COMPUMAR (03)273174

COMPUTER USERS

Hayes & Cardinal

Fax Modems

In buy a "Nayve-compatible" modern

hen you can have the original Hayes?

Tel. 740884

من العلطفة القلسة وعرفها الحميل.

معطله سليم الرمال وعلالة العربية القاصلة المرحومة

طالبين من الله الا يقمعهم بعزيز.

سأت النبرية والكنبسة وتنص

المنطقة عم المنطقة المنطقة

· Siren

\$7: \$ a "

J. 4. A. E.

.. E# - - -

......

المراجع والمراجي

- 4 - 1 - 1

94 J. - 48

5 mil g

ب عدم م

64 a

المها وتبهأ

30 4 300

Ar above

18 July 18 18

الأرسياف يعبدس

BP# 14 議/

4 . A . A . . .

الأحدادة بنجي

٠. . ٠٠ . . . 🐔

1 3 mgt

يود المد والادام

WE'LES BILLS

mike wer war.

in site

if is all a

Safe to Be ...

** A## 5

· * *". * * £.

L. division

AN ... 1884 S.

the en art

· wa help

beyed , 34. . . .

41.0 C. A 21.5

ikk A

And give the

'gulle ' glieg'

P. CHUCKER CE.

-

AAR. Just way

The state of the same of

Minny her

AND THE PERSON

المهددة والمستخواء

4.3. B 3.3

.

45-43

A ... 18

. . . .

m. + 1

انتصرت على الظلام

فيما كنا نحتفل، امة وشعبا ودولة، بعيد استقلال لبنان، احتفال الزمو

وبينما كنا نستعيد مراحل تاريخنا التي تدققت غلالها احلام البعلاء وفيما كانت الموسيقي تصدح بألدان للضفر تمليلا لمذا الدبث العظيم كُّن قلبي يسير ورا؟ نكريات العزن، تغتحت جروحه لعمد مض، حقل

بالنور والمحبة وبمخزونات السرور والتفاؤل، هور والمجب ورسروب سرور والسوي . فاذا بالتفاؤل ينقلب فجأة تشاؤماً، واذا بالتهليل يمسي نواداً، واذا بالزهر يقدم الليل على طبق من العتمة الدكناء! نَلْكُ العمد لتتمى بأنكسار القلب وتدطم النكريات اشلاء مبعثرة، وبقيت المعطات الروحيةُ صامعةُ في وجه زممرير العاصفةُ، وبقيت تأملات التحرر شجاعة امام استعراضات الاستدراج للى تبني العبث مكان تفتح براعم الغير،

وكما اكابر من ويلات الحرمان

قاضل سعيد عقل

حلقة "العربية في لبنان" انتهت

أنَّهت الدلقة الدرانسية "العربية في · لبنان اعمالها، في جامعة البلهند، وكانت باشرت اعمالها عباح النميس ١٠ تشرين الثاني بجلسة أفتتاحية سر .. تكلم فيما كل من رئيس جامعة البلمند الدكتور ايلي سالم؛ ومنسق اعمال الطقة الدكتور شربل داغره وممثل وزير الثقافة والتعليم العالى الدكتور أيلي قسطون. تكلُّم في محاور الحلقة المختلفة * ﴿ ﴿ وَتَربويةَ فَي لَيْنَانِ، طَالَّتَ الْمَصَاوِر

الموضوع من جوانبه التاريخية والعملية والتربوية. واستوقفها خاصة عدم الوضوح في التخطيط لتحسين احوال ألتعاول باللفة العربية وهي اللغة القادرة على استيعاب كلّ المستجدات ومن اي نوع كانت. واحتضنت ايضا أعمال الطقة بعض الشمادات حول التعامل بالعربية ··· -- سد تأليفا وتعليماً. وشارك فيها، الى المداخرين، ممثلون لجامعات وهيئات مسند تربوية وذلك ساهم في اعطائها المساهم في اعطائهما المفاة الشمولية والواقعية في آن. في الجلسة الختامية، التي ابتدأت بالنشيند الوطني أحياء لذكرى الاستقلال، وإنطلاقا من ورقة توليف قدمها الدكتور داغره المنسق العلمي

التوصيات، اهمها،

والاخصائيين من وضع خطط لتطوير التعامل باللغة العربية والتأليف بماً. اخيرا قرر المشاركون في الطقة، خطة عـمل تعطي هذه الأنطلاقــة سيمومة تطول لبنأن والعالم العربي. فاتفقوا على تأليف مجموعات بحث في ميادين مختلفة، اتضنت لمم أولويتها أثناء النقاشات التي دارت، على أن تبسمع هذه المجموعات البحثية دوريا لتضع لنفسها خطط العمل التي تناسب حقلها. من اجل تقدير هذا الجهد، يلتئم الباحثون سنويا لتقويم اعمالهم والاستفادة

الذي نوه بجمود الجمعية لا سيما

خَلَالُ الصيفُ الماضي وتهيئة هذا العدد من القادة والقائدات امرحلة

جديدة من المسؤولية وحمل الاعباء

وتصيث عن عسدد من النقساط

المشتركة بين جميع جمعيات الدركة الكشفية في لبنان، مشددا على

مسؤولية الكشفيين لانهم "جزء لا

يتجزأ من مشروع المقاومة الاحتلال

لَّنَ الْمَقْسَاوِمِــَةً فِي اطْلَرِهَا الواسع تشمل المقاومة المسلحة؛ الى اشكال

اخرى من المقاومة، وعندما تكون

الامداف الاساسية للدركة الكشفية

أو لأي كــشــغي الدفـــاع عن الوطن وسيانته واستقلاله وحريته وكرامته

في أطار الجمعية.

من محقتلف الاستنشاجيات التي يكونون توصلوا اليهاء وابدت جامعة البلمند استفدادها لتقديم كل المساعدات التي يمكن ان تطلب متما خدمة لهذا المجهود المهمر

وسأر ألشباب تتقدمهم الاعلام في سوق راشيا الاثري وتصوطهم اليافطات المرحية. وعلى الموسيقي والاغاني الوطنية جالوا في شوارع البلدة ورافقهم النائبان روبير غاتم وعبد الرحيم مراد وقائمقام راشيا نياب سلوم والمشرف العام البرنامج

متكلمون

بناء استـقـلال أشـدّ وأمنع، وبمـذا تطمئن نغوسهم. لا خيار لنا سوى

قلعة الاستقلال

وجنوباً انطلق اكتر من ٢٠٠ شاب والتدرير" الَّتي نظمتها لجنَّة الانشطة الشبابية في هيئة رأس بيروت، ال مواقع الجيش المتقدمة في اقليم التفاح وشرق ميدا. وكاتوا وملوا الى مدينة صيدا المُكَفَّافِي، طريق الشَّام تَلَقُونَ واستقبلهم وفد "جمعية شباب ا ١٥٨٨٥ ٧-٩١.

الاستقلال يأخذه الشباب في وجهتين



أمام نعب شمداء الجيش التذكاري في عربصاليم.





احتفالات نكرى الاستقلال التي عمت المناطق وشاركت فيما مختلف القيَّات فعيرت عن تمسكما به والنود عنه، كان فيما الشباب برعالات وكلمات شددت على

والى راشيا (النَّمَار) تواقد ندو خمسة الاف شاب وشابة من كل المناطق الكيناتيـة بدعـوة من يرنامح شباب لبنان الواحد ومحترف الفن التشكيلي في راشيا الوادي، ينتمون الى ١٤٠ مؤسسة تربوية وشبابية وثقافية واجتماعية

ومدير المحترف شوقي دلال. في بداية الصفل النطابي تكلمت رهــاب مكدل عن اللقــاء "أنه دليل على رسوخ الاستقلال في حياة الشعب؛ كها على عمق الوعي في اجيالنا الطالعة (...) انه ترجمة عملية بسيطة للارشاد الرسولي حتى قبل

ان يصدر هذا الارشاد". والى الطالبـة سـيلفـانا شلمـوب باسم المشاركين "المتطلعين الى تحرير جنوبه والبقاع الغربي والى أن

تســود روح السـوار بين ابنائه وتبعها الطالب فؤاد منصور "مدملا

بثبات شباب لبنان التواق آلى حرية ارضه (...) من كل الوطن، الى قلعة الوطن، نحفر في قلوبنا حبه ووحدته وتحدث النائب عبد الرحيم مراد

فقال "في أمكانكم يا شماب لبنان الواحيد أن تجعلوا من هذا اليــوم مَثْطَلَقاً لَاعْدَادُ بِرِنَامِجِ مَقَاوِمٍ يَشْمَلُ كل القطاعات الشبابية في المدارس والجامعات، في الدقول والمصانع وفي برامج الاعلام".

واعتبر النائب روبير غاتم في كلمته أن وحدثنا الوطنيـة من الضمانة الوحيدة لاستمرار بقاء لبنان. فإذا لم نكن اقوياء بالالتقاء على امداف واحدة ووعي وقناعة فعبشآ نفتش عن هذه القوة في دولة حليفة او صديقة. وكلُّ تَعْرَةٌ في

وحدثنا تمكّن المتربّصين بنا شرآ من تحقيق مآربهم واغراضهم. يجب أن نعتبر، فلا نقدم الفسنا ضدية على منبح مصالح الدول": وتابع "نحن اليــوم هناء لنقــول لهم، أننا أن نحافظ على الأمانة وهسب، بل سنعمل بكل قوانا على

حمل مشعل الحرية".

واشاد شوقي دلال بشوار جبل العسرب وقلسطين الذين استسزجت دماؤهم بنماء شهداء راشيا على اسوار هذه القلعة في ثورة ١٩٢٥. وطالب بتمثال تشميد الاستقلال سعيد فدر الدين في قلعة راشيا. وشكر القائم قام نياب سلوم

شباب مذه المسيرة الوطنية الى

كم اقاسي من نيول التناقضات! وُكم اعاني من سطو لفكار السوء وهجمات عناصر الآفاق السوداء. رسم في مذا البو منذ ثلاث سنوات. ولا مرة استطاع ان يسيطر على آمالي وعلى ايماني بالله وعلياكه، بل تعكنت من مواجعة الظلام بالنور واليناس بالرجاء، الى أن التّصرت على - في خُفم الذكريات! --

او الآداب او العلوم التربوية.

أ- الطلب من وسائل الاعلام
 الاهتمام باللفة العربية في برامجها

من خلال برامج معدة بهذه الروحية

(أغاني ومعاني مثلا)، تساعد الناشئة على تعامل مسهار مع اللغة.

في لبنان الامتسام باللفة العربية

امتمامهم بسائر اللغات الاجنسة.

٣- الطلب الى مختلف الجامعات

3- الطلب من المراجع المقتصة

درس موضوع التسريس باللغبة

العبربيسة، بعيدا عن أي تشنج

مسيس، بكل ما يستلزم هذا

الموضوع من مسراحل تصضيسرية

٥- اطلاق المراسات والايسات

الضرورية آلتي تمكن الباهشين

كما أوصت مستعدة لالتئام سنوي

للحلقة، خرج المشاركون ببعض

١- السعى مع المراجع المختصة النظر في برامج تعليم اللَّفة العربية على قــواعــد هــديــــة تأذَّـــّذ بالمستجدات ان في أن وم اللفوية

نصر اللي: الكشاف من القاومة

في رعاية وهنضور للامين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله المشترك بل هو الوحدة الوطنية احتفلت جمعية كشافة البهدي قائدا المقيقة وان الكشفيين "سند للوطن والمقاومين ضد الظلم، واتهم يمثلون وقائدة، وحضر رئيس الجمعية العنفوان والوحدة الوطنية وم الدكستور بلال نعيم ورئيس لبنان". كشاف لبنان سامي لبو جودة ووفود واختتم الدفل بكلمة راعي الاحتفال

والتربوية. آيات من القرآن والنشيد الوطني ثم تكلم الدكتور نعيم؛ "إن جمعية كُشَافُة المَحَدِّي فَي الْأَنْ أَحَدَى الْجَمِياتِ الْكَشَافِيةِ الْلِيْقَيَّةِ الْعَامِلَةِ فِي ميادين العمل العام تمثل جمعية تربوية رائدة ذات مدف".

.

رمنی صبقاً ۔

👂 دعن العصيفة 🤫

خعد إنبيالا

ب سواهم

of promotions

ا نړله

Marine Marine

No Maria

M 14 (4)

رياسا ليله ال

w. . . . _

بالمعنى اللاستان

dien in

4.11.

من مختلف الجمعيات الكشفية

والقى ابو جودة كلمة اعتبر فيما

مستقلان ايضا

من باتريك عبد المسيح الفائز في انتخابات الطلاب في الجامعة الاميركية في بيروت انه مستقل، وليس صحيحا انه مقرب من "التيار الوطني اللبناني"-ومن ماريو كوزما ايضا آنه مستقل غير منتم الى "التيار الوطئي اللبناني".

فَمِناً يعني حكما أن الْكَشَافَ جَزَّ مِن مشروع المقاومة". **Starting Friday 28** TWO VERY ENTHUSIASTIC THUMBS UP! A VIRTUOSO JOB OF DIRECTING AND ACTING."

$"\star\star\star\star$ A ONCE-IN-A-CENTURY SCREEN EVENT."



Remeth Branagh Julie Christie Billy Crystal Gerard Departien Charlton Heston Derek Jacobi Jack Lemmon Rufus Sewell Robin Williams Kate Winslet

AMLET KENNETH BRANAGH FILM

OFFICIAL SELECTION CANNES 1997 >

图 CPDRE(Person Sees) **CPACE SILES** LOS SOUTOS

الى القلعة والى الجنوب والجيش







قيت زوجة قيصر شمعون وفيوليت زوجة شفيق القسيس وعائلتها وليلى زوجة وجيه شلالا وعلالتها يتعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢٥ و11 تشرين التَّالَيْ فِي مِنْزِلَ الْفَقْصِدُ فِي بلوته في ملكه النستقبل" واتطلقوا معا الى ثكنة الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. عقتنيت في اقليم التفاح هيث مقر واشلها الدكتور ناصيف الحتى وعلات قيادة فروج التحدثل الثاني واستقبلهم أأمقدم انطوان دريق أبنتها ألسي زوجة ميشال بيطار ودائلتها علالتا شقيقها البرحوم سليم رفول ورحب بهم "في عيد الاستقلال الذي ــعاده في المعجر نتمنى ان نعيدة العام المقبل والوطن محرر". واطلع الشباب بعد حفل

كوكتيل على اعمال التحصين

والدشم اعناصر الفوج في بقعة

التنشاره. وكالت حلقات دبكة

وسواعد الشباب بسواعد الضباط

وتوجه المشاركون الى بلدة

عربصاليم في اقلي التفاح وتفقدوا

مركز البيش، ووضعوا الزمور على

النصب التذكاري كشمداء البيش

الستة النين سقطوا في البلدة

وظمراً وصلوا الى مجدليون في

شرق صيداء واستقبلهم قائد اللوأه

الثالث العميد الركن كميل عطا في

وايماته بعسمله. وقسال "نحن نعسمل

وعندما نشاهد وجومكم نزداد ايماتأ

بالعمل وابعاناً بالمستقبل". والقي

الشاعر عاطف سلمان كلمة "لجنة

شباب شحيم والاقليم" اهداها الى

قاكد الجيش العماد اميل لحود وفيما

"تُـدن ابناء الوطن نتنشق من

الاستقلال روعة الموقف ومعنى

التضحية بذئها أبطال يفتذرون بأتهم

ومن غداء في ضيافة قيادة اللواء

ومن محطة في منطقة لبصا في

رفقة شباط وجنود، الى قلعة صيداً

البحرية واسواق المدينة القحيمة

تلاميذ فائزون

في الرسم

التى ينظمها المركز الدولي لاندية

الليونز، اقام نادى ليونز عمشيت في قـاعـة النوفـا مـفر المعـرض السـابع للرسم تتت شـعـار "عـالم مـتناسق"

وفيه مئة وست لوحات من اعمال

تلاميـذ من معارس منطقـة جبـيل

الفَائِزينَ في السِاراة: فَأَرْتُ سَارَةً

ميشاًلُ كرّم من ثانوية عُمشيت الرسمية بالمرتبة الاولى، ليا أيوب برق

من مسرسة الانسوة المريميين في

من سرحت وحصوه امريميين في عمضيت بالمرتبة التأتية وطوئي سمعان من مدرسة الخوة المريميين في جبيل بالمرتبة التأثثة. ونومت لجنة

التَّحْكِيمِ بِلُوحِـاتِ كُلُّ مِن أَيِلَي

حويك وجان طنوس وبشارة ميشال

كسرم وايلي خسيسر ورودريك رزق

وورين ريمون جبرين. ووزعت الجــوائز على الفـــائزين وحملت اسم الرئيس الاسبق للنادي الصــيــدلي ابرميم الخــوري تـقــديرا

لعطاءاته وخدماته في عضور المدير

الدوني لجنوب آسيا وأفريقيا والشرق

الاوسط سليم موسان ونائب العلكم قؤاد ابي عاد والحلكم السابق الامير

البر شماب ورئيس القطاع الخامس

البكالوريا الفرنسية

من سفارة فرنسا حول البكالوريا

الفرنسية، دورة ١٩٩٨، ان التسجيل

لمآ والمسابقات التممينية باللغة

الفرنسية يبدأ من ١٧ تشرين الثاني

اقص. واوراق التسجيل في متناول

المرشحين أدى المؤسسات حيث هم،

ولدى قسم الامتحانات، القسم

ولوزين ريبون جبرايل

غابي جبرايل.

سركيس وجان بول خوري وصوب

أعمارهم بين ١١ و١٦ سنة.

واعلنت لجنة التحكيم اس

السَّالَث، الى فرقة "أصداء الاقليم

للغنون الشعبية" وحفل فني.

وشوارعما الاثرية.

والعناصر في الجيش اللبناني.

وتلوا الفاتحة.

لبنانيون".

وقدرهوم بميح رفول ستادة في المعجر شقيقها لبرهيم رفول سعلنة وعاثلته شقعقتاها عبلة أرملة العردوم نجيب الطبسون وعاقلتها واوفيليا زوجة سعيد النحيلي وعائلتها

أبن عمها بدوي حتي وعلالته علالتا ولدي عمما قبرحوم قيصر حتي والعرجوم فأدر حتى وعموم عنقلات حتى وسعادة وموسى وبيطار والبرجي والعاوي وقطيسون والنحيلي وتصار وسعود والشدياق وعاثلات بصرما

وأميرون ومن ينتسب اليسمم في الوطن والمهجر ينعون فقيدتهم الفالية المرحومة أدآل رفول سعادة

تقبل التعازي يومي الثلثة والاربعاء ٢٥ و٢٦ تشرين الثاني في منزل الفقيعة في

أُولَّاهُمَا المُقْدَمِ جَورَجٌ قَسطونِ وعَائِلَتُهُ وعَلَي قَسطون وعائلته وجلكاين زوجة جان زعرور وعائلتها (في

ولونا زوجة جان ديب وعائلتها (في

والسباؤهم يتعون فقيدتهم أدال طائيوس عواد تقبل التعازي اليوم الثلثاء 10 تضرين لثناتي في منزل ولدها المقنم جنورج في كغرشيما ملك جرجس الزندء

أولاد الفقيد علالة المرحوم ميشال

والمعندس الياس وعائلته في المعجر

والمعندس جورج وعائلته في المعجر ونورما زوجة البهندس مثري سميرا

وسعاد زوجة فيلي طرابلسي وعلالتها ومادونا اشقاؤها حبيب قرطاس وعائلته وميشأل قرطاس وعلالته

وعلالة الدرحوم نجيب قرطاس وعلالة فدرحوم فيليب قرطاس وعلالة العرحوم يوسف (الداح) قرطاس

ينُعون بعزيد من الاسى فشينهم الفالي المرحوم طانیوس رشید قرطاس تقبل انتمازی الیوم التاته ۲۵ تشرین التَّـالَي في منزلَه في المُصورية قسالة مستوصفُ البيسَ، بناية ابي نادر بلوك "ب

الطابق التقي. الرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا. انتقل الى رحمته تعالى الاحد ٢٣ تشرين الثلتي البأسوف عليه وف عيه محمد جميل كنج سافاً

رثيس بلنية الغبيري د لولاده جميل وكارين ودورلا وزينب والعميد عبد الرؤوف والعميد عبد الطيم صمراه محمد جلول معير مستشة الزهراء والدردوم زاهي غندورة. تقبل التسازي أيام التلتباء والاربصاء والقميس ٢٥ و٢٦ و١٧ منه من الساعـة التالثة مند. السابعة مسة للرجال في منزل ولنه جميل في البشرفية شارع الطبأر خول غالبري شور، وللنساء في منزله في شارع كنح وعبتاني. الأسفون آل كنج وعموم لمالي سادل

المتن البنوبي. غَنْكُل أَلَى رحمته تعالى في بلاة مجدليون ، قضاه مجنا في ٢١ تُسْرِين السَّايِ

المأسوف عليه عزيز حسب معماري زوجته جوزفين رومانوس أبناؤه حبيب وعلالته وعلالة المرهوم ليب ونديم وعائلته وجوزف وعائلته وجأن وعلالته ونقولا وعاثلته بنتاه حبيبة أرملة العرحوم شكري غدريل ولوجيني زوجة جوزف الرأمي ينعونه بعزيد من النسي

تقبل التعازي يومي الزبعاء والضيس ٢٦ و٢٧ منه في مثرل ولده هبيب معماري في المطيلب البياضة في علكه قرب محره يسوع ومريم بعد مقرق كنيسة الكبوشية شاع "Alle e des Pins".

لاتقلت الى رحبته تعالى فقيرتنا الفالية ماري كاتول البولودة أرسن

ارملة المرحوم سليم منصور كاتول لولادها ودبع يبتر كاتول وعلالته وليلى أرملة المرحبوم الدكستبور هنرى شعلتي وعلالتما واليزابيت زوجة أنيس يارد وعالاتها

ومجدلين أرملة العرحوم نسيب مروة

تشرين لأثلى لأساعة الكانية عشرة والنمف شارع الصوراتى قرب مستشفى الملمعة الميركية، وتوارى في معان العلالة في الشوير بعد علاة النياح في كنيسة القديس جاورجيوس في الشوير". تقبل التعازي بعد الدفن في منزل سليم

كاتول في همور الشوير ويوم النميس ٢٧ منه في نادي متخربي البامعة الميركية يبروت من الساعة العاشرة صباحاً الى

لمللي بلنة يحشوش السلامة مسأا زوجته لور فياض غيرللله ولداه جوزف وأيلى عساف انتقلت قلى رحمته تعالى المأسوف عليما أبتكاه جيزال زوجة سمير قزحيا سعيد حياة حاسيتي وعلالتما وهدى زوجة نعوم عزيز أبو موسى ارماة المرحوم تبيه حبحر لولامها ريلض ومصود جيدر وعباح زوجة عادل الخليل وسمر زوجة مروان هاسبيني ولولادهما وعاثلاتهم والاب الدكتور صمعان

وثريا زوجة لأنكثور حسين حبدر وسحر زوجة سام مظلوم أشخاؤها تزيه وسميس ونمال أرملة العرجوم جميل زرقوط واسعاف زوجة عند المُفَيِّظُ حَبَّالُ وَمَبْرِهُ زُوجِهُ بِمَبِّى الخليلُ وناهية زوجة كاظم الظيل. تقبل التعازي البوم الثلثاه وا تشرين الثاني في بعابك حي أأنمر والاربعاء والخميس ٢٦ و٢٧ منه في منزل صهرما عامل الظيل في الرملة البيضاء قبلة تكنة فخر الدين بنابة

الأسفون آل حيدر وحاسبيني. التقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليها الحاجة مثيرة موسى منصور (أم رامز)

زوجة قناج حسين فقبه الرابعة بعد طهر اليوم الثلثاء ٢٥ تشرين لولادها المهندس رأسز والمقيد أحمد الثنانى في كنيسة سجدة الانتضال للروم ويوسف ومحمد وعلى الكاثوليك في الاشرفية. و٢٦ منه في متزل صمره نزيه حجار في بيو يوارى جثمانما في جهانة بلنتما حداثا روضة بناية صيدابة بيو روضة الطابق الرابع ظعر اليوم الثلثة ٢٥ كشرين الثاني. ويومي السبت والاحد ٢٩ و٠٦ منه في دير تقبل التعازي في منزل زوهها في برح اُلْهَٰذُلُص فَي حَسُونِ – الشَّــَــِف، فَــَـَّاكِسُ ٧/٧٢٠٣٢٩ من، ب. صينا ٢٠٥. ابي حيدر، بناية الدندشلي الطابق الثاني أيام التربعة والنميس والجعدة ٢٦ و٢٧ و١٨ منه.

الأسقون أل فقيه ومنصور وعموم أهالي انتقلت آلى رحمته تعللى البأسوف عليما روز منصور آبرهیم ارماة المرحوم الیس بوحانا الفعالی اولادها رفیق وجان وسائلتاهما والانت ريتا الرثيسة التئث لجمعية راهبات الصليب

شقيفها موريس منسور وساللته في اولاد شقيقيها العرجومين يعول منسجر وكعيل منصور وعائلاتهم ينعونها بعزيد من الاسي. تقبل التمازي اليوم الثلثاء وغدا الاربعاء ٢٥ و٢٦ تشرين الثاني في منزل الفقيدة

في ولدي شدرور. زوجة الفقيد عاينة تقولا حداد أولاده ميشال وعلالته ودوللي زوجة نأجي أبوحبيب وعلالتها وندوى روجة ميشال خليل وعائلتما في

ينعون جزيد من الاسى فقيدهم الفالى

المنتقل الى رحمته تعلى نمس الاثنين ٢٤

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

بعد ظمر اليوم الثاثلة د؟ منه في كنيسة

ب عبر ميرم سندة ١٠ منه من كليمة مبيدة المعونة التلامة في طرن الشهاك، تم يوارى في مدفن العلالة في الفنار، الاجتماع في مسالون الكنيمسة الاحتماء من الساعة

تقبل التعازي يوبي الاربعاء والنميس ٢٦ و٢٧ منه في منزل الفقيد في عين الرمالة شمارع لطيف قدرب الدفياع العدبي قبسالة

سوبرماركت صوليا بنابة وتبيع نبيم الطابق

لأرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زُوج الْفَقِيدَةُ طَلْيُوس سركيس فدعوس ولعاما شفيق وعلالته

بناتما شفبقة زوجة انطوان نخول الغعالي

ولوريس ارمئة البرحبوم طنوس فبارس

والدكتورة سولا ارملة المرحوم الدكتور

وعموم علالات شاهين وفدعوس وفارس

والفقالي وخضري وطنوس وبخول ينعون بمزيد من الاسى فأبدتهم العرحومة

كاترين منايل طنوس شاهين

المتبقلة الى رحمته تعالى عساح اس

الاتنين £6 تشرين التاني، يحتفل بالصلاة فراحة مفسما اليوم التنتاه

و؟ منه الساعة الثالثة بعد الطهر في كنيسة

مار سركيس وبلذوس في كفرعبيدا. تقبل التعازي يومي الربعة والنميس ٢٦

الرجاه ابدال الاكاليل بالتبرع للكبيسة.

تواف خضري وعاكلتها

والعلازم لول في كلمن العام صركب

نسألم فارس سألم الملازم اول الشقساعيد في مُ

الداخل – الشرطة القضائية

تشرين كلثكي

اشقاؤه جوزف وعائلته

ومكرم وعلالته

وعوض وعلالته

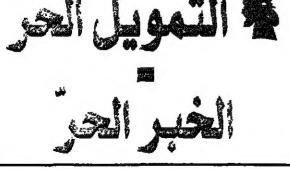
المأتفية أو طرسالهم برقيات سائلة الله الا يميبهم مكروه عائلة المرحوم موريس أبرهيم كريأج جميع النين شاركوهم في مصابهم سوا

بعضورهم أو باتصالاتهم أو برسائلهم سائلين الله الا يغمهم بعزيز وألا بصيمم مكروه. أل استعد وعموم اهائي بلدني عرمتى وعربصاليم يتقدمون بالشكر الجريل من كل ص أساهم في مضاهم الالهم بالعربي الكبير

الاستاذ العاج اسعد ملدم اسعد ويخصون بالشكر السادة الوزراء والواب لشنميات السياسية والرسمية والد والقادة المسكريين، كما مدصون بالشكر الممعبث والعيثات التربوية والتفاهية والاجتماعية والمعنية، سواة معطورهم شخصية او بارسالمم برقبات وبسالون العلي العدير الا بمصيمهم عكروه، راجين اعتبار هذه الشرة شكراً عاصاً.

عظة البرحوم الياس أميل عازار الساس أسوما أ الايم سوله مارسالهم أكالبل أو برغبات تعرية او بتهرعهم للكبسة أو للجمعيات الحيربة، سأللهٔ الله الا يقيعهم صرير.

* Up to 20% discount * COMPUMAR (08)273174



The IAA Lebanon Chapter and Associate Chapter

have the pleasure in inviting all their members

to a conference held by Mr. Lance De Masi President of the American University in Dubai

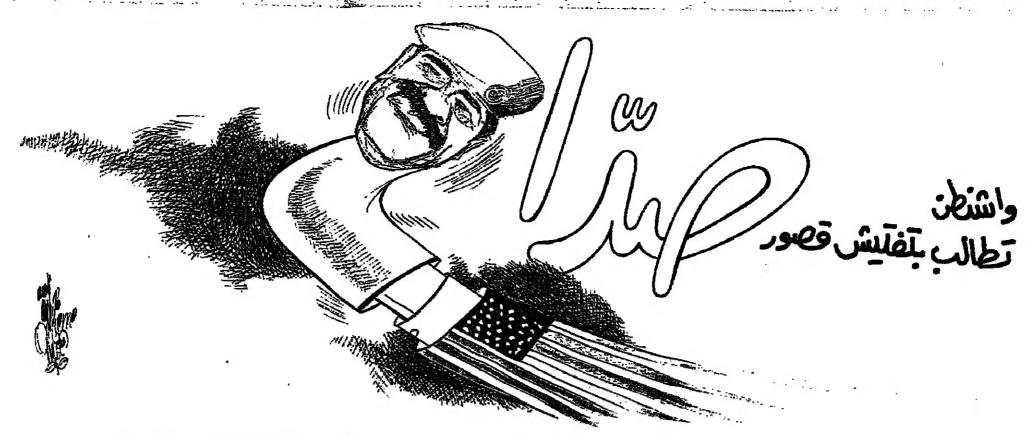
on THE FUTURE OF ADVERTISING

The conference will be followed by a reception and the presentation of the Mounir Takchi award.

on Friday November 28 at 4.30 pm, at the Beirut Commodore Hotel.







خيول تركض في المزاد

مصارعة الثور حلال وحرام: ` فتويان في مصر للأكل والرفق

فيمًا "ان الاسلام ينادي بالرحمة والرفق

Don't miss SUZUKI's offer on the new two-tone VITARA, the number one 4X4 in Lebanon.

SUZUKI MITAKA

2 door Metal or Canvas Top at

\$17,750 only!

5 door wagon at \$20,750 only!

الملكة الهندية بدأت تأكل وتنام



المند، جنوب افريقيا، نيوزيلندا، تركيا، لبنان، ماليزياً وأوستراليا. ومُلكة جمالَ لبنان جويلُ بحلقَ التي تمكنت من الوصول الى تصفية العُشر حققت ما لم يحصل منذ انتخاب جورجينا رزق ملكة لجمال الكون عام ١٩٧٢.

واضافت: "لم اجلم بذلك حتى في اكثر شُطحاتي الخيالية. لم الم اكثر منَّ ساعتين او ثلاث ساعات الليلة الملضية.

استيقظت فوجدت التاج امام عيني فعلت وجمي على الفور ابتسامة عريضة". الرماديتين الماثلتين ألى اخضر، بتاج مرسيسين ۸۵ متسابقة. جمال العالم بين ۸۵ متسابقة. واختيرت ملكة جمال نيوزيلندا لورالي مارتينوفيتش (۱۸ عاماً) وصيفة اولي، الوصيفة الاولى أن فوزما بمنا اللقب "سيفقح أمامي الابواب على مصاريتها. ولم يحقق احد من ليوزيلندا هذا النجاح من قبل".

ومرحت الوميفة الثانية وهي منظمة وصرحت موصيحه الناتية وهي منصه حفلات موسيقية في جنوب أفريقيا بان فوزها يجيءً في اطار الامتمام المتنامي ببلادما بعيداً عن السياسة. اما ملكة الجمال فصرحت بعد دقائق من تتويجها "أنا في عالم آخر". واضافت أن أمنيتها الخورية أن تنتمي من لقه الصحافيين والمصوريين وتأكَّل جيداً وتتام. وهايدن من بومباي. وفي

صورة سلبية للمرأة البريطانية

لندن – ٍرويتر – انها انائية سطحية مهووسة بالجنس، تلك هي الصورة التي رسمتها بعض مجلات المرأة المتخصصة لنساء بريطاتيا. وخلصت دراسة نشرت امس الاثنين ألَّى أن "المَّرأة البريطَانية في يومناً ۖ هذا اصبحت لا تقبل على الأنجاب كما لا تقبل على تحمل المسؤوليات. اصبحت حيأتها قاصرة على اهتمامات متدنية فيها قدر كبير من التبهرج وهي نادراً تفكر الا في الجنس"ا جاء ذلك في دراسة لوجدة الشؤون الدِتماعيةُ وَهِي مؤسسةَ لبحاث مستقلة استناداً إلى ما تنشره ((مجلة متخصمة بشؤون المرأة يزيد اجمالی توزیعها علی ۳٫۷ ملایین نسخة

lorienta الصحن اليومي كوسى ورق عنب مع المقادم سلطة حلو او هاکهة مع خدمة مجانية للمنازل والكاتب

T/ NOT--- 1 / TANA-/ TSITSI/T-1/14

نتي فترة النسار

كان من العسير اقامة حوار تواصلي وفق سياق معتاد، بين التجريد والعبثية من جمة والمنطق من جمة اخري، او بين الرفض الكلي

العمَر" حلقة مع زياد الرحبّانيّ كانت بمثابة انخراط عبثيّ ا اللامعقول" حيث شاهدنا الغربة البتقاطعة في تناقض مرمق لم يكن يوازي مشقة جيزيل خوري في دفع الحوار الى المألوف الا أستَّمَتاع زياد الرحباني في جَنْب الدوار الى خارج هذا السياق، ربما لانه يملك مفاهيم مفايرة تماما لما يرى أنه يجب أن يكون مألوفا، وربما لأن لا شيء يولزي مشقة قبول التجريد والعبث بقوالب المألوف الا مشقة المنطق والعقل في قبول التجريد والعبث

ساعات لم تدخل الكاميرا الى عالم التجريد (وان كان تراعى للبعض) ولم يخرج التجريد الى الاستديو، وباستثناء "الحيثيات الصحية" أي الادمان الكحولي والشفاء، لم يتمكن الضيفان على قيمتهما من اضفاء "حيثية حوارية تواصلية" على الطقة، اما المتصلون من المشاهدين الذين تصنُّوا في مسائل "المقاومة" و"الأبوة"

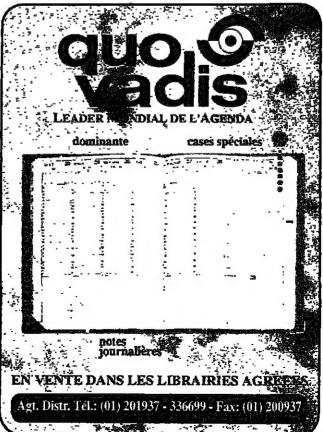
وُمن المؤكّد أن زياد الرحباتي يشكل بالنسبة للى الكثيرين "حقل استكشاف" اكثر مما يشكل "حنبة لاستعراض القوة"، وما يفهمه الناس وبطرق متباينة ومختلفة من كلامه الفامض والمتباين وغير المفموم والمَّذياني والواضح جدا والطريف جدا، هو الذي يَشُكلُ

طبعا، أن هذه الامور ليست خافية على جيزيل خوري، ولكن هذا عنْ ستَّاليْنَ والسَّتَالينِّية أو عن "خططِّهُ الموسيقية" وهو الذي تعمد تكرارا المراوحة فوق فضائحية الوضع الاقتصادي المعيشي في لبنان؛ او عن جبلية العلاقة مع فيروز وقد تعمد ايداً؛ تجاوزه أطر "علاقة التربية" من مستوى علاقة الأملِّ والأبناء الى علاقة الدولِّ (١)

تجاوب يذكر، ربما لأن محاوريه "رفضوا" أن يسمعوه يقول البنانيين جميعا مثلاً: واذاً ابتليتم بالمعاصي فاستتروا، أَمَا تَوقَفُهُ التَّفُصِيلُي عند قَّرُوفُ "النَّفَتِلاطُ الاكرامِي" في سكنه حيث تساكنت "الأسرة المنزلية" مع "الاسرة المسرحية" في بيت وأحد، فلم يكن على سبيل التقريق أو التنكيت بمقدار ما كان

بْالنسبة الَّى البَّعض بداعي المرارة والتَّوق ضمنا الى الاستقلال في المنازل... والاوطان ايضا. ولا داعي للتوقف مليا امام الفرضية الديالكتيكية بين المسيح ولينين، فَالامر مسألة نظرية تقبل المناقشة، لكن الغريب مو أستَهَجَّان "شرود" زياد الرحباتي الى هذا الحد.

وانا كَان من حق البعض ان يجد في هذه التطيلات انبرافا مفرطا في الفزعيلات فمن حق البعض الأخر ان يرى ان اللوحة التجريدية التي تشكل مرطقة فارغة عند البعض هي قيمة فطرية وفنية عند وهكذا فأن الرجل المفعم بالألم حتى اقصى الضحك والمفعم بالوجع حتى جنون المزء هو زياد الرحباتيا



THE ONLY FINGERPRINT RECOGNITION DEVICE

FINGERSCAN applied biometrics

The latest technology in identity verification systems

What is Biometrics? Biometrics is the science of measuring

the personal fingerprint trait to verify the identity of a person. What is Fingerscan?

Fingerscan is a biometrics device to provide irrefutable personal indentification.

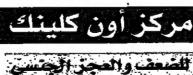
What are the major applications? Mainly time & attendance, high security access control, banking and financial applications and any access

SETS solutions include terminals for fingerprints, magnetic & barcode cords readers, in addition to eur complete time management sont ware and the link to payroll systems.

For pricing & demonstration, call:

to sensitive data.

Beirut - Mansurieh - G. Wakim Center Tel: (01) 401880(pbx) - Fax: (01) 531718 E-mail: sales@sets.com.lb



TV/VCR AT

SHOWROOMS

AND ALL APPOINTED DEALERS

- مركز رائد متخصص وخبرة واسعة وعاتية

لأكثر من (١٦ فرع حول العالم) في معالجة كافة الشاكل الجنسية والصعوبات الاخرى عند الرجال بغض النظر عن العمر (١٨ - ٩٥) Erection and Premature Ejaculation (دون عمليات جراحية)

- سرية تامة وخصوصية كاملة في غرف

إتصل الأن في مركز العلومات لدينا . يزودك بمعلومات خاصة وفي غاية الاممية عن أخر ما توسلت البه



01/871304-9 03/245077

الإنتاج، العطابع التعلونية المحلية شهرا. - العدير العام وليد تويني - شارع مصرف لبدان هي. بد ١١/٢٢٦ - بيروت/لبنان - تلغون ١١/٣٤٦٦٠٠ - ٢٧٨٧٦ - ، ناكس ١٠/٢٤،٠٠٥

الإعلانات: برص ميديا - تعام ٥ الاشرفية، بدلية ميديا سنتر - العكاوي - ص.ب. ١١٠١٩٨ مووت أبنان تلفون ١١٢٥٠١٠ - ١١/٥٢١٠٠ - فلكس، ١١٢٥٦١٢٥ م قدموا، بعلية قارس - تفقون ١٠٥٠٥٦٠٠٠ فلكس: ٢٧٧٦-١/ ٥ ه طراطس: تشارع عزمي ~ رناية عوده – ثلقون: ٢٠٤٤، ١٥٦٤، التوزيع: الشركة البنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات شرجل. - شارع المعاري - عرب. ١١/٦٠٨٦ - وروس/أمثل - ۱/۲۲۹۲۸۲ - ۱/۲۲۹۷۲۵ منافرن ۱/۲۲۹۲۸۲ - ۱/۲۲۹۲۸۲ - ۱/۲۲۹۲۸۲ - ۱/۲۲۹۲۸۲

الاندارة والتحرير، دار التعاونية الصدفية، شارع مصرف لبنان - ص. ب ١/٢٤٢٥ - ييروت / لبنان - تلفون: ٩٦٠ ١/٢٤٠ - ١/٣٥٢٧٢٥ - فلكنزغ ١/٢٤٤٥٠١٠

مكأتب المناطق، ه طرابلس – شارع التل، حي التل، ه طرابلس – شارع الميزات، مجمع طرابلس، تلفون/فلكس، - ٦/٤٣١١١١ – - ٣/٠٤٩٠١، ﴿٣٢٠٩٠٠٢ - ﴿٣٠/٨٩٦٣٣٠ ﴿٢٠٨٩٠١٠ - ﴿٢٠٨٩٦٣٣٠ ﴿٢٠٨٩٠١٠ ﴿٢٠٨٩٠١٠ ﴿٢٠٨٩٠١٠ ﴿٢٠٨٩٠١٠ ﴿٢٠٨٩٠١٠ ﴿٢٠٨٩٠١ ﴿١٩٠٤ ﴿١٩٤ ﴿١٩٤٤ ﴿١٩٤ أَلْمُ الْمُعْرَاتُ وَالْمُ الْمُعْرَاتُ مِنْ أَلْمُ الْمُعْرَاتُ مِنْ أَلَهُ لَمُ الْمُعْرَاتُ مِنْ أَلَهُ وَالْمُوالْمُ الْمُعْرَاتُ أَلَهُ لَمُ أَلَّهُ مُنْ أَلْمُ أَلَّهُ أَلَّهُ مُنْ أَلَّهُ أَلَّهُ أَلْمُ اللَّهُ مِنْ أَلْمُ الْمُعْرَاتُ أَلْمُ أَلَمُ أَلَالُهُ مِنْ أَلْمُ الْمُؤْلِمُ الْمُعْرَالُمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ أَلَالُمُ أَلَالُمُ أَلَالُمُ أَلَالْمُؤْلِمُ أَلَالُمُ أَلَالَالُمُ أَلَالُمُ أَلُمُ أَلَالُمُ أَلَلُمُ أَلَالُمُ أَلَالُمُ أَلَالُمُ أَلُمُ أَلَالُمُ أَلَالُمُ أَل • عكار - تلفون، ٢٧٢ - ٢/٦٢ - ٢/٢٨٦٩ - ميدا - شارع رياض الصلح، حي الدكرمان، تلفون/فلكس: ٢٠٤٠٤٩٢٠ - ٢٢٢٧٩٢٠. • أنبطيه - تلفون، ٢/١١٥٦١ - ٢/٢٢٢٧٠ - م صور - تلفون: ٢٦٠ (١١٨٧٩ - ٢/١١٨٧٩ - جزين - تلفون: ٥٢ - ١٨٧٧ - ١٠٠٧٧٤ • الشوف - تلغون: ١٥/٥٠٠ - ٥/٥٠٠٢٤٢ ، مقسم ٢٦٢ • الشريبغات - تلغون، ٢٢٠٢٢٢١٠ - £٢٢٤٢٢٤ • زطة - تلغون، ٢٥منك ٨/٨٠ بعليك - هي القلعة، شارع عبد الطبيع المحيار، تلفون/طلاس، ١٠/٢٤١٧٤٤، - ١٢/١٧/٨٠ ٥ البقاع الغربي، وتشيا - حامييا - تلفون، -١٥/١٤٤٥٠، المكاتب الدولية: • القاهرة – تلفون، ٢٧٩ - ٢٤-١-٠٠ • دبشق – تلفون، ٢٢ (٢٧٦٠- (١٦٢٠- ١٩٣٢) عمان - تلفون، ۱۹۲۱-۲-۲۲۲۹ - فلکس: ۱۹۲۴-۲-۱۳۱۲ - ۹۱۴-۱۳۱۲

رئيس التدرير : ا**نسي الداج**

راجح الخوري

مجلس التحرير مدير التمرير التنفيذي : أدمون ععب : راجح الخوري : جورج ناميف : ستر جامِيري سياوماسيات وقضايا : جماد الزين : شُوقی ایّی شقرا : بول شاوول

: جوزف ثمر

بيثة وتراث محايبات سياسية عريبات ودوليات عقافة

المدير المسؤول

مؤسسها ١٩٢٣ : جيران تويني

رئيس مجلس الاطرة: غسان تويني

الاشتراكات، ترويج شهم، بناية مينيا سنر - الاشرفية المكاوي - بيروش/ليتن

FRANCE:35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.; (1) 42.25.83.55 - Fax; (1) 45.63.85.02

تصدر عن "النمار" شــهـل.

المدير العام، جيران تويني

http://www.annahar.com.ib/